

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



#### Informazioni su questo libro

Si tratta della copia digitale di un libro che per generazioni è stato conservata negli scaffali di una biblioteca prima di essere digitalizzato da Google nell'ambito del progetto volto a rendere disponibili online i libri di tutto il mondo.

Ha sopravvissuto abbastanza per non essere più protetto dai diritti di copyright e diventare di pubblico dominio. Un libro di pubblico dominio è un libro che non è mai stato protetto dal copyright o i cui termini legali di copyright sono scaduti. La classificazione di un libro come di pubblico dominio può variare da paese a paese. I libri di pubblico dominio sono l'anello di congiunzione con il passato, rappresentano un patrimonio storico, culturale e di conoscenza spesso difficile da scoprire.

Commenti, note e altre annotazioni a margine presenti nel volume originale compariranno in questo file, come testimonianza del lungo viaggio percorso dal libro, dall'editore originale alla biblioteca, per giungere fino a te.

#### Linee guide per l'utilizzo

Google è orgoglioso di essere il partner delle biblioteche per digitalizzare i materiali di pubblico dominio e renderli universalmente disponibili. I libri di pubblico dominio appartengono al pubblico e noi ne siamo solamente i custodi. Tuttavia questo lavoro è oneroso, pertanto, per poter continuare ad offrire questo servizio abbiamo preso alcune iniziative per impedire l'utilizzo illecito da parte di soggetti commerciali, compresa l'imposizione di restrizioni sull'invio di query automatizzate.

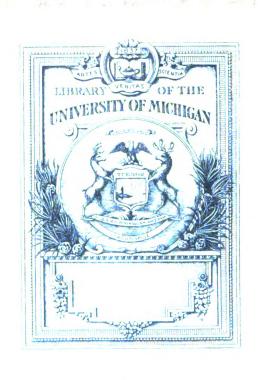
Inoltre ti chiediamo di:

- + *Non fare un uso commerciale di questi file* Abbiamo concepito Google Ricerca Libri per l'uso da parte dei singoli utenti privati e ti chiediamo di utilizzare questi file per uso personale e non a fini commerciali.
- + *Non inviare query automatizzate* Non inviare a Google query automatizzate di alcun tipo. Se stai effettuando delle ricerche nel campo della traduzione automatica, del riconoscimento ottico dei caratteri (OCR) o in altri campi dove necessiti di utilizzare grandi quantità di testo, ti invitiamo a contattarci. Incoraggiamo l'uso dei materiali di pubblico dominio per questi scopi e potremmo esserti di aiuto.
- + *Conserva la filigrana* La "filigrana" (watermark) di Google che compare in ciascun file è essenziale per informare gli utenti su questo progetto e aiutarli a trovare materiali aggiuntivi tramite Google Ricerca Libri. Non rimuoverla.
- + Fanne un uso legale Indipendentemente dall'utilizzo che ne farai, ricordati che è tua responsabilità accertati di farne un uso legale. Non dare per scontato che, poiché un libro è di pubblico dominio per gli utenti degli Stati Uniti, sia di pubblico dominio anche per gli utenti di altri paesi. I criteri che stabiliscono se un libro è protetto da copyright variano da Paese a Paese e non possiamo offrire indicazioni se un determinato uso del libro è consentito. Non dare per scontato che poiché un libro compare in Google Ricerca Libri ciò significhi che può essere utilizzato in qualsiasi modo e in qualsiasi Paese del mondo. Le sanzioni per le violazioni del copyright possono essere molto severe.

### Informazioni su Google Ricerca Libri

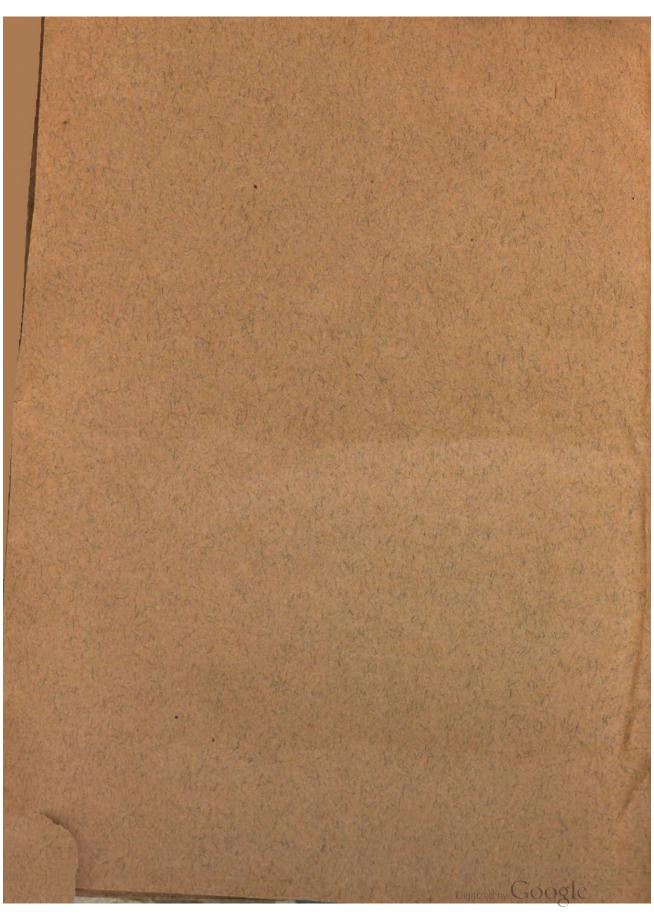
La missione di Google è organizzare le informazioni a livello mondiale e renderle universalmente accessibili e fruibili. Google Ricerca Libri aiuta i lettori a scoprire i libri di tutto il mondo e consente ad autori ed editori di raggiungere un pubblico più ampio. Puoi effettuare una ricerca sul Web nell'intero testo di questo libro da http://books.google.com





Digitized by Google

B6640 m283







enine.

XXX, 672 pp. h. et 2 ff n h. Ourrage

fort ochne et non commen

Catalogue In I. Olsenki

## ILLUSTRAZIONE

1 S T O R I C A

DEL

BOCCACCIO,

Market Market Market State of the state of t

Digitized by Google

# ISTORIA

DEL

# DECAMERONE DI GIOVANNI

BOCCACIO

SCRITTA

DA DOMENICO MARIA MANNI
ACCADEMICO RIORENTINO.



IN FIRENZE. M.DCC.XXXXII.

CON LICENZA 'DE' SUPERIORI.

Si vende da Antonio Ristori dirimpetto alla Posta.



HANGE LANGE OF THE PARTY OF THE

Libr. Llerna 1-5-25 10988

ALL' ILLUSTRISS. SIGNOR
MARCHESE

# ANDREA GERINI

DOMENICO MARIA MANNE



Nostri nel favellar Toscano Padri, e Maestri non pose-

ro mai fuori della Patria il piede, che da

Signori grandi non venissero amorosamente accolti, e splendidamente trattati. Spettatrici ne furono con maravigha le Corti de' Sommi Pontefici, e quelle de' Re di Napoli, di Sicilia, di Gerufalemme, e di Cipro; per tacere quelle altre de' Signori della Scala, degli Ordelaffi, de' Colonness. Nei tempi poi posteriori le Opere loro sublimi non si renderono propagate per le stampe, che alto patrocinante favore non provassero elleno di mano in mano da chi fiorivaovunque signorilmente, a tale che le Nazioni più remote, per venire a parte di tanta gloria, e di sì pregevole avventura, a posero a traslatarle ne' loro Idiomi, novellamente tra loro pubblicarle.

Quindi è, che io di presente tentando di aggiugnere, se si può dire, al Decamerone del celebratissimo Boccaccio nuova vita col mostrarlo ciò, che non su reputato giammai, vera Istoria; e come tale raccomandarlo alla lunghezza de secoli avvenire; ho stimato di dover trovare chi vibrar possa in esso un raggio di quella luce, che l'oscurità del mio nome non gli può dare.

Ecco pertento che la gloria, onde risplende luminosamente infra molte altre1.5-23 10988 Famiglie del primo rango la nobilissima. Cafa GERINI, ho io presa di mira al mio uopo: gloria, secondo me, la più bella, e più cospicua, comecche sente del signorile, e del sovrano, quella, cioè, di promuovere, e di favorire per puro innato genio la Virtù col dar forte mano all' accrescimento delle Scienze, e delle Arti. Questa in ogni tempo parve consolidarsi per retaggio nella ragguardevolissima Prosapia vostřa, ILLUSTRISS. SIG. MARCHESE; questa singolarmente si ammira in VOI intendentissimo amatore delle belle Arti segno, che ai conforti, e a spese vostre si veggiono in tempi difficili stare in piedi, e fiorire.

Di quì faccia chi si a argomento se io sia per vedere prosperamente secondati i mici voti, di godere ancor io l'essetto di questa propensione fautrice, vale a dire uno sguardo di V. S. ILLUSTRISS. sopra la presente mia fatica, emulando nel vecchio tempo l'esemplo de' valorosi Principi, en nel moderno quello de' gran Signori, e de' più savi Letterati. Dall'occhio di VOI, ILLUSTRISS. SIG. MARCHESE, mirata, la vedrò io trovare grazia negli occhi de' sag-

laggi li Da WOI negletta, a troppo dura dente loggiacerebbe, mediante la tenuità dell' Autore, che qui li asequieta il vo-fro alto favore implorando infieme, e special con a del forma o, quella, con accompando infieme.

is ending to a series of the control of the control

### LAUTORE

### A CHI LEGGE.





non so certamente se più debba esermi ascritto ad animosità degna di biasimo, o sivvero ad un lodevole coraggio l'avere dopo quattro interi secoli impreso ad illustrare istoricamente (comunque mi sortisca) la grande, e di multiplice erudizione ripiena Opera del

Decamerone del celebratissimo Giovanni Boccaccio, quando per sì lungo tratto di tempo, dacchè ella su l'anno 1353. compilata, sebbene altri la traduse in varj Idiomi, altri in Poesia al morale la trasse, altri allo spirito pretese con pia intenzione di ridurla, ed altri ne fece per varj suoi sini uno estratto assai laborioso; niuno tuttavolta a somiglievole fatica, qual si è stata la mia, ba avuto cuore di applicarsi; per quanto sembri, che più facile di quel, ebe a me sia per riuscire, potesse essere ne' prischi tempi le molte istorie di quella il ritrovare.

Ed invero se a quei primi trascrittori, che a gara fecero in moltiplicare di queste Novelle le copie,

o pure a quegli altri, che le renderono, traducendole, comuni a più favelle; se a chi dipoi vi fece sopra tanto studio, e lavorío per l'eloquenza Toscana, o per altro, un de quali potrebbe forse dirsi Paolo Segneri, che più volte lo rilesse per formare il suo stile, un altro Lodovico Castelverro per esercizio di Critica, e più che più Lionardo Salviati, che ben venti fiate da capo a fondo lo rilesse anch' egli, fosse anzi venuto fatto di notare per la verificazione di esse quel, che alla lore cognizione, e memoria poteva essere rimaso, o sivvero quello, che per detto de' vecchi era fino a quei tempi stato tramandato; chi non dirà, che con più sicuro passo avrebbero eglino, massime fra loro i più antichi, camminato nella bella inchiesta, di quello, che a' nostri giorni è sperabile, che succeda? Di ciò pare, che faccia sicura fede lo schiarimento, e quasi direi verisicamento, che dono all' ultima delle Novelle Francesco. Petrarca, laddove scrisse nel cangiarla in latino, che il cognato del Marchese Gualtieri di Saluzzo, a cui si dierono ad educare i sigliuoli della sofferentissima Griselda, si era de' Conti di Panico. È se è pur vero, che

Il gran tempo a' gran nomi è gran veneno, come non sembra egli, che sosse stato più agevole qualche secolo prima di questo, in cui siamo, il ritrovare per ragion d'esemplo chi era quel Tedaldo Elisei, o quel suo rivale Aldobrandino Pulermini, famiglie a noi mancate d'un pezzo; o pure quel Filippo Balducci, che ne sa oggi star sospess, se si dea intendere d'una samiglia, che si appellasse de' Balducci, simigliantemente a quel, che pare potersi dire di Carlo di Lionardo Balducci nelle scritture del 1480, nominato; o piuttosto se Filippo

lippo Balducci, per modo di patronomico si abbia da prendere come figliaclo d'un Balduccio, in quella, guisa, che su Lemmo di Balduccio di Vinci da. Montecatini abitante nel Popolo di S. Bartolommeo del Corso, Fondatore di questo Spedale di S. Matteo; addimandato pur non ostante de' Balducci da più nostri Scrittori, che sì l'intesero dalla penna di Angelo Poliziano, il quale nella Inscrizione sotto il ritratto scrisse:

QVI SPECTAS INGENS AEDIFICIUM HOSPES AVCTOREM ILLIVS ME LEMMUM BALDVCCIUM INSALVTATUM NE PRAETERI.

Ma cheunque dir si possa per indovinatico di quel, che fosse stato per accadere, supposto che gli antichi Fiorentini avessero avuto il capo a comensare soll' istoria alla mano le Novelle del gran. Boccaccio; omai, come il proverbio ricorda, il caso e qui. Ed io per poco sarei di parere, che esaminandosi ben bene, al contrario fosse andata la bisogna; vale u dire, che in molti, e molti luoghi dell' Opera maggiori difficoltà, o per lo meno nulla minori delle nostre avessero trovate i passati, se avessero dovuto, fuori del primo tempo (morto cioè Francesco Petrarca, che fini di vivere nel 1374. e morto Benvenuto di Grancompagno de' Rambaldi da Imola, che fioriva nel 1386.) per via d' Istoria, delle Novelle compilare il Comento. A ciò opinare mi spinge infra l'altre il vedere come Francesco di Amaretto Mannelli, Amico, e Compare del Boccaccio stesso, nomo, che non solo si prese cura di copiare il Decamerone, ma che fu così vago di scrivere, e di

notare sopra di esse, e di barzellettarvi ancora come nella sua copia nella Mediceo-Laurenziana si scorge, nulla dice, che l'istoria del medesimo illustri, o faciliti unquemai. Lo che se in verità accadde, come io credo per sermo, si può ancora sospettare, che intanto alla nostra impresa ne secoli susseguenti al Boccaccio niuno si sia cimentato, in quanto non abbia veduto agevole l'uscirne, come dir

si suole, di buone gambe.

E certamente, se non fosse questo, in cui viviamo, il secolo glorioso per la Istoria, onde mille
prosittevoli notizie ogni di si dissotterrano, ed in
chiara luce si pongono; male avrei io potuto di poco
men che tutte le cento Novelle rintracciare l'origine, e la provenienza. E dico, di poso men che
tutte, mercecchè se alcuna ve ne ba, cui non siancheggi, e sorregga l'Istoria come sino ad ora non trovata appuntino, qualmente alle più l'ho io assolutamente, e incontrastabilmente rinvergata; pur tuttavia
di quelle poche ho messo suori tanta verisimilitudine,
che io non sono così grave d'età, che non isperi di
vedere un giorno, che altri dietro le segnate orme
non sia per aggiugnere al verisimile il vero.

Ma per tornare, donde col mio favellare mi dipartiva, io fo ragione, non avervi Archivio bendordinato in questa Patria, che non abbia sommini-strato al mio uopo una, o più istorie di quelle tante, alla conoseenza delle quali non erano bastevoli a condurmi i Libri istorici, che vanno per le mani d'ognuno, e per le stampe, e ristampe da gran tempo renduti comuni. Servanne d'esemplo gli Spogli di antiche Scrittare nosere da Picrantonio dell'Ancisa dopo la metà del secolo pas-

Digitized by Google

pasato fatti, ed era nell' Archivio Segreto dell' Altezza Reale di Toscana sotto la custodia di molto intendente Antiquario conservati, e quegli delle Cartapecore dell' Archivio di S. Maria Nuova da Lorenzo Mariani nomo di molta cognizione condotti, senza i quali male avrei io alcuna verifimiglianza trovato della Novella VIII. della IV. Giornata per via delle Case de' Sighieri in Firenze, e de' trassichi loro nel Regno di Francia; e peggio, che peggio chi fosse Cesca de' Frescobaldi soggetto della Navella VIII. della VI. Giornata. Serva d'esemplo il transunto delle molte Scritture de' due doviziosi Archivi di Settimo, e di Cestello, che mercè la intelligenza, ed il genio di favorire le lettere, che ha il Padre D. Teodoro Davanzati Abate Cisterciense, ed Archivista del suo Monastero, egli stesso va facendo attualmente, senza il quale io non farei giunto con sutte le diligenze da me usate, a trovare chi fosse stato Fresco da Celatico, e per conseguente il tempo, il luogo, le persone, in somma la verità della Novella VIII. della VI. Giornata predetta. Per non parlare de' lumi e riguardanti la Novella di Lizio di Valbona, ed altre, i quali io bo tratti dal celebratissimo Archivio Strozzi.

Per quello però, che attiene a i secoli primieri dalla morte del Boccaccio, osservar si vuole, che se i dotti Bollandisti non avessero date suori l'anno 1668. nell' Acta Sanctorum le gesta di S. Arrigo Tedesco, non si sarebbe potuto da chicchessia toccar con mano qualmente verso la metà di Giugno dell'anno 1315. il terzo anno dell'età del Boccaccio, Stecchi, e Martellino secero quella malconsiderata, bessa,

Digitized by GOOSIC

beffa, per cui l'un di loro si trovò a strano partito, autenticata infino, e confermata dalla testimonianga sincera di quell' Agolanti Fiorentino, che in quella Città allora fi stava; quando Niccolò Mauro Scrittore di Trevigi di più secoli posteriore al Boccaccio con sembiante cruccioso andava per le stampe decantando come una somma sciagura del Boccaccio stesso l'aver quegli finto, qual impostore ch' ei lo tredeva, sutto ciò, the veramente accadae. Intorno alla verità della qual Novella questo mi giova soggiugnere, che siccome senga la pubblicazione per opera de' Bollandisti delle gesta del Santo scritte di quell' anno stesso 1315. da Pietro Domenico da Baono, noi non potevamo indovinare, mediante l'ignorarsi il tempo, se Martellino si era stato \[ lo che non si verifica per la diffalta degli anni] l'Autore della nobil Famiglia de' Martellini della Cervia, vale a dire quel Martellino menzionato nell' Archivio della Parte assai tempo prima, cioè nel 1268. al Libro appellato del Chiodo; così senza la pubblicazione seguita pochi anni sono, per mezzo d'un nostro dottissimo Letterato, delle Novelle, anch' esse istoriche, di Franco Sacchetti, non si poteva scoprire chi fosse Stecchi, di Martellino compagno. Prima che il Sen. Carlo Strozzi facesse i suoi Spogli da' Libri delle Riformagioni, era quasi impossi-bile il rintracciare il mese, e il giorno, in cui segui il motteggio di Mona Nonna de' Pulci. Se d' Elia Cavrinolo di Brescia sul fine del secolo desimosesto non uscivan fuori le Istorie della sua Patria, poste con buon ordine da Patrizio Spini, era molto malagevole ad un Fiorentino, come fiam noi,

il trovare il vero della Novella dell' Andrenola. Se Filippo Baldinucci non pubblicava negli anni, che susse surono al 1680. le Notizie sue de Professori del Disegno, troppo scarso assegnamento si poteva da noi fare sopra di Giorgio Vasari per le recondite. Notizie di Giotto, di Brano, di Buffalmacco, di Calandrino, e di Maestro Simon da Villa, sui era d'uopo ripessare, affine di verificare cinque, o sei Nowelle, spezialmente dell'ottava Giornata, e di poter ora dire veracemente colle parole del Baldinucci stesso: Nè sia chi dica, che le cose, che [ il Boccaccio] raccontò di costoro, sossero pure invenzioni per abbellimento de' suoi scritti, poichè ec. io stesso ricercando fra l'antiche scritture, ho ritrovato essere anche verissime alcune delle più minute. circostanze, che egli ci propone ne' suoi racconti. Ma che enumero io d' altrui? Io, io stesso non. avrei saputo, come nol seppe il Sansovino, si accinse a studiarvi sopra, raccapezzare ne la persona di Mannuccio dalla Cuculia, nè il tempo della sua Novella, se precedentemente fatto non avessi studio sulla Eiorentina Famiglia, a cui quegli appartenne, in illustrando due Sigilli de' Mannucci. Ē se non avesse avuto sott' occhio merce l' acquisso di un nostro Fiorentino, amatore quanto altri mai della erudizione, un popolino dorato di quegli stessi, con cui Diego della Ratta pagò quell' avaro Cittadino, e malvagio; non si avea da me tutto il riscontro della Novella di Mona Nonna de' Pulci. Nè stante la mancanza delle antiche Memorie Beneficiali della Diocesi Fiorentina all' Archivio dell' Arcivescovado nostro, sarei io stato valevole a rinvergare

il tempo del Prete di S. Pier di Varlungo, se per lo studio fatto da un eruditissimo Cavalier Fiorentino sulla Famiglia de' Bissoli non ne sussi io stato

da questo favorito di lumi.

Le quali cose tutte poste per quantitativa guisa a confronto di quelle poche, e scarse, e informi notizie, che si potevano avere nel principio del secolo decimoquinto, io lascio, che altri giudichi quanto vada fiancheggiata da buon discernimento openione, in cui io sono. Per convalidar la quale tuttavolta mi giova di aggiugnere, che se noi ristettiamo alle gesta del nostro Boccaccio, sulle quali si raggirano ben trentacinque Capitoli della. mia prima Parte, non basto, che queste istesse scrivesse Filippo di Matteo Villani suo contemporaneo; non bastò, che le ponesse di bel nuovo in carta innanzi che passasse quel primo secolo, Giannozzo Manetti, e nel tempo stesso Girolamo Squarciafico, non bastò, dico, a far sì, che noi apparassimo nelle Vite, che essi compilarono del Boccaccio, o dove egli nacque, o quando appunto; non servi per farci sapere, come ora è a me agevole, che egli vesti abito clericale; che nell' ultimo tempo di sua vita venne egli per favore speciale del Cielo avvertito a bene adoprare la sua penna: Non si seppe sinalmente nè dove, nè quando egli esulò l' ultimo spirito: cose tutte che a me è stato di niuna dissicoltà il trovare. E tanto dal rinvenir ciò furon lontani quei primi Scrittori, che fino nel secolo a questo antecedente scrisero erroneamente Gio: Gherardo Vossio, e Luigi Moreri, che il nostro leggiadrissimo Novellatore nacque nel 1214, e che mori l'anno 1276. e che

.

morefre nel 1346. cadde ad afferirlo col Masseo il Fonsanini; ed il Bernegero ne assegnò il 1372. ed il Frebero il 1373, e ciò forfe perchè all' Epissola di Coluccio Salutati, the della morte del Boceaccio as Benvenuto da Imola dà contezza, manca la data. Che più? il nostro Ferdinando Ughelli non iscrisse egli, the il nostro Novellatore era morto nel 1372, ed tra stato poscia sepolto in S. Maria Novella? Ma che sto io a dire della morte sua solamente? Chi seppe fino adesso in qual luogo del Contado nostro fu il ricovero della gentile lieta adunanza, ove per fuggire la pestilenza se stette in brigata a novellare? Ninno sino a quì . Chi potette esplorare di alcuno degli adunati il nome, il cognome, o la Famiglia? Niuno. Chi fu, il qual sapesse veracemente quante, e quali Opere componesse a' giorni suoi il Boccaccio? Un Rettore della Chiesa di S. Maria a Castello autore d' un antico Comentario (donato poscia da Vincenzio Marzi al Sourano della Toscana) seritto presso il 1370. lasciò in carea: Hoc tempore floruit Johannes Boccacrius Doctor utriusque Iuris, qui triginta quatuor volumina Librorum composuit; con attribuirsegli da Iacopo Filippo da Bergamo l'Istoria delle Guerre de' Frorentini col Duca di Milano, e col Re d'Aragona, e della presa di Costantinopoli, e delle Vittorie de' Tartari, e di Sigismondo Imperatore contra i Turchi, avvenimenti, che accaddero molti anui dopo la morte di questo preteso Scrittore di essi : e l'Itinerario al Sepolcro del Petrarca, Opera ascrista 4 lui, è in oggi chimerica reputata; tuttoche abbianne facto autore di esse il Boccaccio, si il Vossio, ed il Gesnero, e si il nostro Poccianti. **S**SS Per

### XVIII

Per lo quale großolano scandaglio io dimando, che sia fasso ragione, se vero sia, che dona, e ritoglie il tempo avaro, e che al secolo aureo presente è dovuta in gran parte la nostra illustrazione da servire al bel genio di coloro, che l'erudizione, principalmente istorica, vanno cercando.

Nè per quelli soltanto da' nostri ritrovamenti risulta vantaggio, essendochè per le scoperte divisate si viene altresì a fare, che, come il Petrarca

diceva,

Dopo la lunga età fia 'l nome chiaro; purgando in gran parte la mala voce a torto, ci calunniosamente data a Giovanni Boccascio, nome Cattolica, e non irreligioso (checche alcun errore dalla sna penna sfuggisse ) daragli, dico, da Tommaso Pope-Blount, e da Girolamo VVolsio due Protestanti, di miscredente nelle Reliquie, e di derisore de Miracoli, de' Sacramenti, della Podestà Pontificia; che è ben qualche cosa più di quel, che scrisse di lui il Rapino, appellandolo uomo affettatamente vanaglorioso; lo che pure è falso. Ab se taluno di loro nel lume, non dirò della Religione, ma della ragione avesse in quelle sue severe censure fistato lo sguardo, vivnto era in un secolo, che tanto tanto potea renderlo accorro, non effere imposture, e novelle, e frottole quelle stesse, che a lui sembrarono tromate dal Boccaccio di mera invenzione per malizioso fine. Cosa, che non pote già esser nota ( non dirò al Bellarmino, di cui non è questo luogo da parlare) ma a quei primi valorost nomini, a cui venne commessa la correzione del 73. e a quei di quella poco plausibile del 79. e di quella dell' 82. Donde avvenne, che schermendost eglino nella

miglior maniera a forza di ragioni, non già mostrando la verità delle istorie, furono obbligati i primi a togliere quafi una Favola ingiuriante la Novella VI. della I. Giornata, che io fo qui vedere essere intera, e salda nell' Istorie di Giovanni Villani; ed a cangiarne in qualche guisa, e trasformarne molte, chente è il Frate in Iscolare, il Proposto in Cawaliere, le Monache in Dame; conchindendo alla. fine, saggi, come e' furono, che egli erano di sentimento, che il nostro Giovanni non avesse finto per instillare malizia, e portar pregiudicio ad altrui, e che mal si poteva dire, che egli insegni più ad una donna affentire all' amante per la Novella del Zima, che disdire per quella della Marchesana di Monferrato, o della figliuola del Conte d'Anguersa: nè più stimolare un giovane a consentire ad una disonesta donna per lo esempio di Pirro, che ne lo distolga con quello del medesimo Conted' Anguersa. E certo è, siccome avverte un nostro Fiorentino Emilio Ferretti in una lettera alla Regina Margherita di Navarra, il Boccaccio volle dentro a quest' Opera ammaestrare gli uomini di molte cose innanzi a quel tempo rinomate, o sapute, e menarne quasi per mano a conoscere gli affetti dell' età, e de' sessi, gli abiti, e le usanze delle altrui contrade; in somma quanto a forza di fatica, e di perigli si acquista di notizia da chi va peregrinando per i paesi stranieri; servendosi a temperare la giocondità de' suoi racconti con sentenze a tempo, e luogo gravissime, ed utilissime. Il perchè arroger si potrebbero elogi su questo particolare dell' Argiropolo, del Magnifico Lorenzo, del Muzio, e d'altri, che si taceranno 555 2 per ±02

per brevità: stimandost da noi, che langt debba es. fere dalle ben sana mensi, che il Bossaccio somo worrebbe insinaarci Ortensio Lando | allorchè narra di Frate Rinaldo, e di D. Falice penfi a meteerci in disgrazia i Frati, sosa, che piacque anche ad Haceo Bullarso di francamente afferire; e che in fine dalla Novella di Ricciardo Minasolo 6 prende ad ingunare le troppo credule gelose donne: quando è cerso, al primo capo rispondendo, che reli non iscuopre mai difetti di religiosa persone. che, oltre al tacerne il nome, o il cognome, o la Patria, egli non premetta singolarissime lodi degli Institutori di esse, a degli osservanti loro, ed esemplari seguaci, rimproverando solamente i Religiosi di nome, che son quelli, cui non si astengone exiandio di mordere, e di lacerare ne dotti loro Libri i Santi Padri. Odasi qui ancora il celebratissimo Cardinal Bollarmino, ove nelle Controversie risponde ad un-Avversario sotto nome di nobile Giovane appelluro: Quam ingeniole & argute Bocacius fabulas. texit; tam imperite, atque inepte Iuvenis noster argumenta concinnat. Producit enim in medium ex Bocacii fabulis pauca quadam loca, in quibus witia: Clericorum - & Monachorum attinguntur 🕳 Sed. ex iis non sequi, ut propterea falsa religionis fideique doctrina habenda sin (ut Adversarius vellet) iple idem Bocacius docet. Nam in secunda fabula: , quam imprudenter Adversarius przter ceteras elegit, ut cam nobis obiiceret, scribit quidem Bocacius, multa, & gravia esse vitia Romanz Cutize; fed addit hoc ipfume manifestum argumentum esse veritatis sidei, ac religionis, que Rome

colitur: Cum enim non folum Pagani, & Hæretici illam oppugnent; sed etiam ipsi, qui eam profitentur, ac docent, moribus perversis destruere, ut ipse quidem loquitur, atque ad nihilum redigere moliantur, & ea tamen semper vigeat, ac floreat, quis ambigere possit, quin ea sit opus Dei, & non humano consilio, prudentia, viribus, Romanam religionem confistere; sed Eius, qui dixit " fuper hanc petram adificabo Ecclesiam meam; & portæ inferi non prævalebunt adverfum eam? In prima quoque fabula iure Bocacius a Catholicis reprehenditur, quod Sacramentum Confessionis, atque Extremæ unctionis, fabulæ fundamentum fecerit. Cæterum in illa ipfa fabula fatis oftendit nil fibi commune fuisse cum Novatoribus istis, qui prater Baptismum, & Eucharistiam nulla alia sacramenta recipiunt. Siquidem ipse cum honore de Sacramento Confessionis, & Unctionis extrema, necnon de religioso illo Sacerdote, quem ut ministrum Saeramentorum illorum introducit, femper loquitur, & in extrema fabula perditum illum execratur, as damnat, qui sancto viro Sacerdoti suo imposuir, & ad saerosancta illa Mysteria plane indignus accessit. Neque vero in cateris fabulis sur dissimilis suit . Etsi enim passim Monachorum, ac Sanctimonialium vitia sub occasione fabularum earpat; non tamen inde colligit, quod Adversarius facit, Monasticen ipsam universe esse damnandam; fed contra potius eos reprehendit, qui sanetimoniam, ac decorem Religiosorum male vivendo obscurant . Quorsum igitur, inquies, Pontificum iusu hæ fabulæ ita corriguntur; ut ubique

nomina Sacerdotum, Monachorum, Sanctimonialium, aut deleantur, aut in alia commutentur? Caula est in promptu; nescit enim vulgus, cuius manibus vulgares eiusmodi libri teruntur assidue, vitium a persona, & mores a dignitate secernere - Si Sacerdotes, ac Monachos flagitiorum, ac fcelerum argui videat, facile Sacerdotium, ipfumiac Monachatum contemnit: neque cogitat, quod paucorum est, non esse omnibus tribuendum. Ma tornando a proposito; che differenza è mai tra un Istorico, il qual racconti un fatto con restessioni prudenziali, o politiche sopra di esso, e con fare il carattere di chi vi ebbe mano; al Boccaccio, che narra, cose accadute scuoprendo per utilità altrui i segreti maneggiati, ed i rigiri più nascosi di chi vi operava? Che poi l'Opera del Novellatore [usero le parole di un dottissimo vivente Letterato ] fa molto pericolosa, e possa arrecare danno spirituale ne Leggitori, e perciò non sia da porre in mano a chi non è di età ben ferma, accioechè ne tragga frutto, io lo concedo. Nè so non dire, che l'Autore sia stato soverchio libero ne' suoi racconti; purche non mi si negbi, che nel secolo suo, e nel posteriore, similemente a lui ragionavano talora. nelle sacre Concioni gli Oratori più zelanti, e più savj, del che le Prediche di S. Bernardino da, Siena, per non allegar quelle del P. Barletta, e d'altri, ne fanno fede.

Dalle quali cose tutte [ che ognuno mi farà giustizia di confessare esser vere ] a me sembra agevolmente dedursi, che nella guisa, che lo studio praticato oggigiorno sulle carte, e sulle membrane

Digitized by Google

### XXIII

apporta per mille capi un immenso giovamento, de sprimentarsi piuttosto, che da ridirsi; così a noi dona in questo tempo due notevoli vantaggi, e di aver noi in mano la chiave per dischindere la verità delle Novelle del Decamerone non più Favole Milessie; e di togliere al nostro divin Prosatore, cui non ebbe uguale con tanti suoi facondissimi Dicitori la Grecia, di toglierli, dico, e di purgare la nera macchia cospersa dagl' inimici, d' impostore bugiardo, scostumato, miscredente. Di sorte che se egli è stato sinora ammirata sattosopra come infingitore leggiadrissimo di Novelle; in avvenire verrà da ognuna estattato alle stelle come leggiadrissimo, ed ingenuissimo raccontatore per nostro prositto di vere storie.

IN.

### XXIY

## INDICE DE CAPITOLI.

### PARTE PRIMA.

Roemio.  Autori, che hanno scritto la Vita del Boccaccio. Capitolo I.  Della Patria di Giovanni Boccaccio. Cap. II. Genitori di Giovanni. Cap. III.  Nascità di Giovanni. Cap. IV.  Suoi primi Studi. Cap. V.  Applicazione sua alla Mercatura. Cap. VI.
Capitolo I.  Della Patria di Giovanni Boccaccio. Cap. II.  Genitori di Giovanni. Cap. III.  Nascità di Giovanni. Cap. IV.  Suoi primi Studi. Cap. V.
Della Patria di Giovanni Boccaccio. Cap. II.  Genitori di Giovanni. Cap. III.  Nascita di Giovanni. Cap. IV.  Suoi primi Studi. Cap. V.
Genitori di Giovanni. Cap. III.  Nascità di Giovanni. Cap. IV.  Suoi primi Studi. Cap. V.
Nascità di Giovanni . Cap. IV. 24. Suoi primi Studj . Cap. V. 25.
Suoi primi Studj. Cap. V.
Applications file alla Mercatura. Cap. VI. 74.
Suo fludio nella Legge Canonica. Cap. VII. 170
Si dà alle belle Lettere. Cap. VIII.
6i profonda viemaggiormente negli Studi. Cap. IX.
Suoi Maestri Italiani. Cap. X.
Altro Maestro straniero, che Giovanni Boccaccio ebbe. Cap.
XI.
Viaggi di Giovanni. Cap. XII.
Dello stato del Boccaccio. Cap. XIII.
Della sue Ambascerie. Cap. XIV.  Altre Ambascerie di Giovanni. Cap. XV.  36.
Lingue, che possedeva il nostro Autore. Cap. XVIII. 48. Delle Poesse Volgari di esso. Cap. XIX. 50.
Delle sue Poesse Latine. Cap. XX.
Delle Rime varie attribuite al Boccaccio. Cap. XXI.
Delle sue Prose Latine. Cap. XXII.
Delle sue Prose Volgari. Cap. XXIII.
Di altre produzioni della sua penna. Cap. XXIV. 76.
Delle Opere poco fondatamente attribuite al Boccaccio. Cap.
XXV. 79.
De' Codici, che Giovanni Boccaccio trascrisse. Cap. XXVI. 82.
Donde fossero occasionati gli Scritti Toscani suoi più onesti.
Cap. XXVII. 85.
Del prepararu alla morte, che fece il Boccaccio. Cap-
XXVIII. 88.
Della Lettura di Giovanni Boccaccio. Cap. XXIX. 100.
ua erudita laboriosa Fatica in occasione della Lettura. Cap.
XXX.
Del

Del Testamento di Giovanni Boccaccio. Cap. XXXI.	1027
De' Legati Testamentarj. Cap. XXXII.	2 i gr
	123
	127,
Della sua morte. Cap. XXXV.	119.
	)
•	•
9 4 9 M P	( )
PARTE SECONDA.	•
PRoemio .	13%
Dell'occatione, e dei tempo, che ebbe il Boccaccio	i di
comporre le sue Novelle. Cap. I.	336.
Del luogo, e delle persone intervenute, al rasconto	delle
Novelle. Cap. II.	140.
Giornata I. Novella I. Ser Ciappelletty. Cap. 44.	149.
Giornata 1. Nov. II. Abraam Giudeo. Cap. Iv.	130.
Giornata I. Nov. 111. Melchisedech Giudeo Cap. V.	143.
Giernata I. Nov. IV. Un Monaco caduto in peco	
Cap. VI. Giornata I. Nov. V. La Marchesana di Monferrato Cap. VII	ા <b>ધ</b> ∙
Giornata I. Nov. V. La Marchelana di Monferrato Cap. VII	- 1570
Giornata I. Nova VI. Confondo sun valente uomo ec.	
VIII.	165.
Giornata I. Nov. VII. Bergamino. Gap. 1X.	173.
Giornata I. Nov. VIII. Guglielmo Borfiere. Cap. X.	13.
Giornata I. Nov. IX. Il Re di Cipri. Cap. XI. Giornata I. Nov. X. Maestro Alberto da Bologna.	181.
YII	Cap.
Giornata Il Nov. D Steeghi ne Martellino . Cap. XIII.	183.
Giornata II. Nov. II. Rinaldo da Effi. Cap. XIV.	
Giornata II. Nov. III., Tre giovani Can. XV.	197
Giornata II. Nov. III. Tre giovani Cap. XV. Giornata II Nov. IV. Landolfo Ruffolo. Cap. XVI.	199.
e v. le Aggiunte in fine a car. 665.	242.
Giornata II. Nov. V. Andreuccio da Perugia. Cap. XVII.	104.
Giornata II. Nov. VI. Madonna Beritola. Cap. XVIII.	207.
Giorna II: Nov. VII. Il Soldano di Babilonia. Cap. XIX.	210.
Giornata II. Nov. VIII. Il Conte d' Anguersa. Cap. XX.	211.
Giornata II. Nov. VIII. Il Conte d' Anguería. Cap. XX. Giornata II. Nov. IX. Bernabò da Genova. Cap. XXI.	212.
Giornata II. Nov. X. Paganino da Monaco. Cap. XXII.	214.
Giorna a III. Nov. I. Maletto da Lamporecchio.	Cap.
XXIII	217.
Giornata III. Nov. II. Un palafreniere et. Cap. XXIV.	110.
Giornata III. Nov., III Sotto spezie ec. Cap. XXV.	242.
Giornata III. Nov. IV. Felice. Cap. XXVI.	253.
\$\$\$\$Gid	rt-

### IVXX

Giornata III. Nov. V. Il Zima . Cap. XXVII.	226.
Giornata III. Nov. VI. Ricciardo Minutolo. Cap. XXVIII.	227.
Giornata III. Nov. VII. Tedaldo. Cap. XXIX.	328.
Giornata III. Nov. VIII. Ferondo. Cap. XXX.	230.
Giornata III. Nov. IX. Giletta di Nerbona. Cap. XXXI.	234.
Giornata III. Nov. X. Alibech. Cap. XXXII.	239.
Giornata IV. Proemio. Cap. XXXIII.	241.
Giornata IV. Nov. I. Tancredi Prenze di Salerno. Cap. XXXIV.	
Ciamera IV Nov. II. Alberto, Cib. XXXV.	275.
Giornata IV. Nov. III. Tre Giovani. Cap. XXXVI.	280.
Giornata IV. Nov. IV. Gerbino. Cap. XXXVII.	2820
Ciamata IV Nov. V. I Fratelli di Lilabella .	Cap.
mont e le fue Novelle. Cap. L	2840
XXXVIII. Giornata IV. Nov. VI. L. Andreuola ama Gabriotto.	Cap.
STATE COLUMN CARE THE STATE OF	286.
XXXIX. Giornata IV. Nov. VII. La Simona ama Pasquino	Cap.
MINE OF THE PARTY	2440
Giornata IV. Nov. VIII. Girolamo ama la Salvefira.	Cap.
min i i i vyyy i okunaco canalo vi yyyy o	301e.
Giornata IV. Nov. IX. Meffer Guiglielmo Roffiglione	Cap.
Dita I Nov. V. in Marcoglana di Monicitalo, vov. vov.	303.
Giornata IV. Nov. X. La Moglie di un Medico .	Cap.
XXXXIII.	3190
Clarate V Nov I Cimone, Cap. XXXXIV.	322.
Giornata V. Nov. II. Gostanza ama Martuccio Gos	nito .
Can. XXXXV	23/0
Giornala V. Nov. III. Pietro Boccamazza. Cap. XXXXVI.	339.
Giornata V. Nov. IV. Ricciardo Manardi . Cap. XXXXVII	3420
Giornata V. Nov. V. Guidotto da Cremona. Cap. XXXXVIII.	3440.
e v le Aggiunte in fine a car, 666.	TOILE
Giernata V. Nov. VI. Gian di Procida. Cap. XXXXIX.	3400
Giorgara V. Nov. VII. Teodoro innamorato della Vio	ante.
Can. L.	3540
Giornala V. Nov. VIII. Nastagio degli Onesti amando	una
Take the construction of Can Ide	200.
Giornata V. Nov. IX. Federigo degli Alberight. Cap. Lil.	3630
Giornala V. Nov. X. Pietro di Vinciolo. Cap. Lille	3.07.
Giornata VI. Nov. I. Un Cavaliere dice a madonia Ore	Ita ec.
Can. IIV	3790
Giornata VI. Nov. II. Cifti Fornaio . Cap. LV.	382.
Ciarnata VI Nov. III. Monna Nonna de' Puici .	Cap.
	7.900
Giornata VI. Nov. IV. Chichibio cuoco di Currado C	nanh-
gliazzi. Cap. LVII.	4000
- TULE	or-

### MYVH

Giornata	AI.	Nov.	Ť.	Meff.	Foreig .	da 1	Rabelta	Cap.
LVIII. Giornata	WI N	Top. W	I. Pra	nes Mi	tele Sta	las ec.	Cap. Li	X. aro
Giornata	<b>37</b> T	Nov. 1	VII.	Madoni	12 Filipp	a. C2	o. LX.	411
Giornata	W1.	Non.	VIII.	Fresco	confor	ta la	Nipote	, che
Giornala	VI.	chi s	. le	A ocinin	te in fir	16 2 C2	7. 667.	•
mon = Giornata	ipec	Mae 1	Y	nido C	ternicus	. Cap	LXI.	. 116.
Giornata Giornata	A-1.	Non '	Y W	Cincil:	Can.	LXII.		4830
Giornata e v. l	V I.	NOV.	a. F. in fin	Ciponi	r. Kani			1
Giornata	STI	Rinne	1 23	enni I	nteringh	i . Cat	. IXI	II. 450.
Giornata	3711	Non	71	Peronel	la mett		โบ	ante in
WIDINALA	alio	Cap.	TYIV	7.		•		466.
Tiornals	8:10.	Now.	III.	Rinalda	. Cap.	LXV	,	477
Giornata Giornata	VII	Nov	.10	Tofano	Cap	LXVI.		474.
Giornata	VII	Non	T I	in sel	ofo in fo	rma di	Prete	
DIOLUZIA	olie	Can	IXVI	l.	0,0 ,4			475.
a mo	V11	Nov.	TI M	edonna	Lisbella	. Can	LXVI	11, 489.
Clarate	3711	\$10 us	37 i 1	4 adam	en. Ca	n LX	1.X.	4030
Giornata	3717	Now.	VIII.	Tino	diviene	relofo	della	moglie.
Cap.	1 V V	1101.	£	0110				483.
Giornata	V 1					a mano	UB2	Dongs .
Cap.			• • •	240				484.
Ciarnete	V11	1 Dec	. oíms	Cap.	IXXII.			485.
Giornata	VI	II. No	v. I.	Gulfard	lo. Cent	. LX	KIII.	. 485.
Litornak	2 V.	II. NO	V. 41.	11 FIE	し んまし		W) A .	486.
Giornata	VI	II. No	v. 11	i. Cala	ndrino ,	Bruno,	e Buffa	ilmacco.
Can.	LXX	V.						490.
Giornata	VII	L Nov	. IV.	Il Pro	poffo.	Cap. L	JVXX.	497•
Giornata	VH	I. Nov.	. V. 7	Tre gio	vani tr	aggon	ie bracl	he ad un
Giudi	ce Ma	rchigia	mo. 1	Cap. L	XXVII.			499•
Giornata	VII	I. Nov	. VI.	Bruno	, e Buf	falmacco	o imbo	lano un
porco	a Cal	landrine	o. Ca	ip. LX	XVIII.		_	303.
Giormata	a VII	I. Nov.	. VII.	Upo S	tolare B	pa una	Donna	ARGOAS.
Cap.	LXX	X.						304.
Giornat	4 VII	II. Nev	. VIII	. Due	et. Cap	. IXX	Х.	306.
Giornati	a VI	II. No	DV. I	K. Ma	eftro Si	mone	Medico	· Cap.
I.XX	XI.					•		598.
Giornat:	2 VI	II. No	v. X. 1	Una Ci	ciliana yo	Cap.	LXXX	KII. 120.
Giornat	2 IX.	Nov.	i. Mad	oana I	rancelea	. Cap.	LXXX	III. 322.
Giornata	ı IX.	Nov.	li. Le	vafi un:	a Badeffs	Le Cap.	LXXX	IV, sas.
Giornata	ı IX.	Nov.	III.	Maefire	Simone	e ad inf	Hanza d	i Brano,
Aii	Ruffa l	mačco .	· • 41	Mello (	ee. Cad	LXX	XV.	<b>72</b> 5
Giornata	ı IX	. Nov.	IV.	Cecco	di Me	uer Fo	rtarrigo	Cap-
LXX	XVI.					·		537.
				<b>5</b> 555	2			Gios-

# IIIVXX

Giornata IX. Nov. V. Calandrino s' innamora d' una giovane,
Cap. LXXXVII.
Giorman IK: Nov. VI. Due giovani albergano con uno
Cap. · LXXXVIII.
Giornata IX. Nov. VII. Talano di Molese sogna ec. Cap-
LXXXIX. 533
Giornata IX. Nov. VIII. Biondello fa una beffa a Ciacco,
Cap. LXXXX. 534
Giornata IX. Nov. IX. Due giovani. Cap. LXXXXI. 540.
Giernata IX. Nov. X. Donno Gianni. Cap. LXXXXII. 540
Giornata X. Nov. I. Un Cavaliere ferve at Re di Spagna.
Cap. LXXXXIII. 542
Giornata X. Nov. II. Ghino di Tacco. Cap. LXXXXIV. 543.
Giornata X. Nov. III. Mitridanes. Cap. LXXXXV. 552.
Giornata X. Nov. IV. Messer Gentile de' Garisendi. Cap-
EXXXXVI.
Giornata X. Nov. V. Madonna Dianora. Cap. LXXXXVII. 555.
Giornata X. Nov. VI. Il Re Carlo vecchio . Cap-
LXXXXVIII
Giernata X. Nov. VII. Il Re Piero. Cap. LXXXXIX. 559.
Giornata X. Nov. VIII. Sofronia credendost esser moglie di
Gisppo, Cap. C.
Giernata X. Nov. IX. Il Saladino in forma di mercatante
e onorato da M. Torello. Cap. CI.
Giornata X. Nov. X. 11 Marchese di Saluzzo. Cap.
CII. 603.
403

# PARTE TERZA.

• TRoemio .	617.
Della pubblicazione del Decamerone rispetto a' prmi	Tefti
a penna. Cap. I.	618.
Delle prime censure, onde su tacciata quest' Opera.	Cap.
SOH, Constitution of the second	632.
Delle prime edizioni di quest' Opera. Cap. III.	637.
Delle Versioni varie del Decamerone. Cap. IV.	639.
Della correzione del Boccaccio del 2527 Cap. V.	642.
Impressioni, che fi frapposero tra le due celebri corre	zioni
del 1527. e del 1573. Cap. VI.	644
Delle mutazioni fatte da Ludovico Dolce. Cap. VR.	646.
Delle pretese correzioni del Ruscelli. Cap. VIII.	6490
Di alcune censure fatte dal Castelvetro. Cap. IX.	651.
	lla

## XXIX

Della correzione simatissima de' Deputati. Cap. X.	652.
Della correzione del Cavalier Salviati. Cap. XI.	657.
Della correzione del Decamerone fatta da Luigi Groto	detto
il Cieco d' Adria. Cap. XII.	658.
Opere diverse composte sopra il Boccaccio. Cap. XIII.	660.
Altre impressioni dal 1573, in poi. Cap. XIV.	661.
Aggiunte, e correzioni.	664.



Digitized by Google

A Ttestasi per me sottoscritto Cancelliere della Sacra Accademia Fiorentina, qualmente nella Filza vegliante di Momorte, e Scritture della medesima appariscono sotto di 22. Dicembre passato le seguenti Lettere testimoniali originalmente del tenore, che appreso, cioè:

montait originalmente del tenore, che appreso, cioè:

,, Noi fottoscritti Censori della Sacra Accademia.

Fiorentina in ordine alla disposizione de' Capitoli, e

statuti della medesima abbiamo veduta, e hen con
nostro Accademico, e avendola stimata degna di ester messa

nostro Accademico, e avendola stimata degna di ester messa

denominare nella pubblicazione di detta sua Opera
Accademico Fiorentino: e per sede della verita ne

statuti della verita ne

statuti della verita ne

statuti della sacra Accademia.

Accademico Fiorentino:

e per sede della verita ne

statuti della sacra Accademia.

Giuseppe Bianchini pel Sig. Domenico Maria Manni Censore. Gio: Bartolommeo Casaregi Censore.

Attesa la suddetta Relazione, è permesso al suddetto Sig. Domenico Maria Manni di denominarsi nella pubblicazione di detta sua Opera Accademico Fiorentino, quale egli è, in sede di che ec.

Dato questo di 11. di Gennaio 1741. ab Inc.

Salvadore Mercati già Neroni Canonico Fior. Consolo.

Michel Angelo Berti Cancell.



D E L L A

# ILLUSTRAZIONE DEL BOCCACCIO

PARTE PRIMA



# TROEMIO.



O mi fon fatto molte volte a pensare, che ogni cosa, quanto si voglia minima, appartenente agli uomini grandi, e nel Mondo per celebrità d'azioni famosi, è in qualche parte degna, che se ne faccia memoria, e muove in ciascheduno un'erudita laudevole curiosità

di ricercarne notizia. Quindi è, che io non ho potuto contenermi più lungo tempo senza andar raccogliendo quelle memorie, e quei lumi, che in parecchi anni di ricerca mi era sortito sparsamente di trovare interno alla Vita, ed all' Opera sempre memorabile del nostro.

Digitized by GOOGLE

maggior Prosatore Giovanni Boccaccio, di cui non si troverà elogio, che il suo nome stesso sopravanzi.

Tanto maggiormente, che fra i molti Scrittori, che di lui hanno, anche diffusamente, ragionato, niuno ha avuto, in quattro interi secoli, tanto coraggio da inve-stigare, non dico già le più minute spezialità della Vita sua, e delle Opere maravigliose della sua Toscanamaestra Penna; ma quello, che reca stupore, le più necessarie notizie; siccome da quello, che io mi acciago a dire, apparir dovrà bastantemente.

Autori, che banno scritto la Vita del Boccaccio.

# CAPITOLO I.

a' posteri la Vita del celebratissimo Boccaccio si tiene, che sosse Filippo [1] di Matteo di Villano de' Villani, Istoriograso nostro, e continuatore delle Croniche del Padre suo; asserendosi, che egli ciò sacesse in un' Istoria Latina, a cui il Negri assegna per titolo: Historia plurimorum Litteratorum Florentinorum, che MS. si dice trovarsi in Roma nella Libreria Vaticana, tradotta dipoi, non si sa da chi: copia della quale vien detto, che sosse presso antonio Magliabechi samoso; ed altra, come io credo, simile ne esiste copie si sa essere altrove, e principalmente nella. Mediceo Laurenziana.

Ne' Documenti d' Amore di Francesco da Barbezino, si porta della Vita di esso Francesco ( che è una di

Sigilli antichi pag 68. e leg.

Nel Cod. HA in fogl.

di quelle molte, che compongono la Historia sopraddetta plurimorum Litteratorum) si porta di essa Vita il testo Latino, e la traduzione fatta da incerto, la quale fa vedere, che chi tradusse ebbe mira di abbreviare insieme, e di variare. Egli è ben vero, che trovandosi ne' mentovati Documenti appellato questo Autore, Filippo Villani detto il Solitario, per poco caderebbe il fospetto, che ei fosse peravventura diverso da Filippo Villani Cronista nostro famoso, senz' altro soprannome infinite volte in quattro secoli mentovato, e citato. Fra le Scritture però dell' Archivio di Monte Oliveto di questa Patria si legge sotto l'anno 1391. in un certo documento: Heliconico Viro D. Filippo Villani deputato ad Cathedram Lecturæ Dantis Aligherii. Nella Vita di Torrigiano fommo Fisico, una parimente delle Vite sopraccennate di Filippo Villani, si dice di lui, che Torrigiano nacque in Firenze nella Vigna di San Procolo, donde anche nacqui io; ed appunto in una cartapecora presso di me, che riporta un Testamento [1] di una tal Mona Ghilla, vedova di Giovanni di Messer Lapo Farina, si nomina una Casa nella Via del Palagio, il cui confine in quarto luogo fu già Mattei Villani, che è il Padre di Filippo Istoriografo, sive beredum Giani Torrigiani : documenti questi, che dar posfono indizio, che si parli sempre della stessa persona. Egli è ben vero, che scrivendo questo Filippo la Vita di Matteo, e Giovanni Istoriografi, gli appella così: Giovanni a me zio, Matteo a me padre. Le quali cose ho voluto io portare per cagione del dubbio natomi altra volta [2] che potessero essere due Filippi, e non uno, attesa la varia denominazione, e perche ancora. un Filippo folo sembra essere fiorito forse più lungamente del confueto, giacchè nel 1343. il giorno della cacciata del Duca d' Atene, egli aveva compilata la

<sup>1</sup> v. il Tom. IV. de' Sigilli 2 car. 79. 2 v. l' Osservaz. sopra i Sigilli nel luogo suddetto.

#### DELLA ILLUSTRAZIONE.

Divina Commedia in quel Testo, che si conserva nella Libreria di S. Croce di Firenze [1] di cui altrove parlai, e nel 1404, egli à consermato nello Studio Fierentino Lettore della medesima Commedia.

Scrisse altra Vita di Giovanni Boccaccio in Latino Messer Giannozzo di Bernardo Manetti, dal Poccianti Chronographus singularis appellato, il quale siori sullametà del secolo decimoquinto, essendo mancato di vivere l'anno 1459. Or la Vita scritta da esso l'ho veduta MS. nel Codice 386. in quarto della Libreria Stroziana, stata già di Giovanni di Marco di Giunta Bindi Canonico Fiorentino, che siori nel 1480.

Altra Vita ne diede a luce la penna di Girolamo Squarciassico nativo di Alessandria della Paglia, pubblico Lettore di Eloquenza in Venezia [2] e noto per una sua Fatica sopra il Petrarca. Tal Vita è premessa all'impressione del Filocolo satta in quella stessa Città in soglio nel 1488, ove narra, che nell'andar egli una volta a Napoli passo da Certaldo, e volle vedere il Deposito del Boccaccio, e si sece mostrare la sua Casa.

Nella spesse volte nominata Libreria Strozzi si trova un frammento MS. della Vita del Boccaccio, descritta da Lodovico Dolce Veneziano, quello, che Giacomo Alberici [3] afferma aver corretto con molte belle osservazioni, e note il Boccaccio stesso.

Un altro Scrittore della Vita, e delle azioni del Boccaccio si su Francesco di Iacopo Tatti Fiorentino, detto il Sansovino, a cagione che il Padre suo celebre Scultore su discepolo di Andrea dal Monte a San Savino Terra nobile della Toscana; uomo invero versato in varie discipline, per cui ha onorevol luogo tra gli Architetti, tra gli Scultori, e tra gli Storici. Fu egli certamente leggiadro spirito, e del novellare dilettante, come si ricava da una Raccolta di ben cento

<sup>2</sup> Banco XXIII.

a v. il Giornale de' Letterati d' Italia Tom. VI. 3 Negli Scrittori Veneziani .

Novelle, che egli mise in luce, al Decamerone simigliante, ove per altro non si capisce da i leggitori quale idea fosse quivi la sua, promettendo nella Presazione di essa una cosa, e tutt' altro nel Libro stesso sacendo: Ma di ciò altrove. Diede fuori ancora alcune Lettere fopra le Dieci Giornate impresse in Venezia nel 1542. e sì una Dichiarazione di tutti i Vocaboli, Detti, Proverbj, e Luoghi difficili, che si trovano in Giovanni Boccaccio, impressa in Venezia nel 1546. in quarto. Non istette però Francesco lungamente in Firenze, ove egli potesse aver campo di vedere, e di fare le necesfarie inchieste sulle particolarità della Vita del nostro Autore; ma bensì molto si trattenne in Venezia, ove egli scrisse diverse sue Opere; e qualche tempo menò sua vita in Roma in qualità di Cameriere del Sommo Pontefice Giulio III. e quivi morì l' anno 1586.

Compilò finalmente un' altra Vita di lui Giuseppe Betussi da Bassano nella Marca Trivigiana; e sul bel principio di essa si protestò ( non so veramente conqual ragione) parlando del Boccaccio in questa guisa: Fin qui non bo ritrovato alcuno così amorevole di lui, che ne abbia lasciato ricordo, eccetto certi fragmenti eggimai consumati dal tempo, ne' quali a pena si discerno-

no l'ombre, non che il vero di lui.

In questa scarsità, o non curanza per lungo tempo invecchiata, non di ricordi veramente, come si avanza a dire il Betussi, ma di notizie sincere, che sieno state e trovate, e raccolte dai mentovati Scrittori, imprendo io adesso, qualmente il Poeta dice,

Opra nuova, è giammai più non veduta.



Della

## Della Patria del Boccaccio

#### CAP. II.

Valdelfa, dilungi dalla Città di Firenze miglia venti, pregiato è per aver dato a questa Patria una Famiglia ben chiara, qual si è quella, da cui nacque il celebratissimo Giovanni Boccaccio, e nullameno per rinchiudere in se le mortali spoglie di lui nel Deposito, che ivi esiste, vistato frequentemente dagli eruditi d'ogni Nazione, i quali dalle vicinanze di quel luogo si trovano a passare. E di vero quando a Giorgio Vafari su commesso di dipignere nella gran Sala del Palazzo vecchio alcun simbolo, che Certaldo rappresentasse, non seppe nè egli, nè il Borghino suo direttore, se non divisare l'Eloquenza per la persona di Giovanni Boccaccio, che è sempre stato per questa appunto, i' oggetto, non che di laude, d' invidia a molte Metropoli.

Da questo Castello di Certaldo io credeva, che si fosse il primo portato a Firenze in sua gioventà il padre del nostro grande Autore, cioè Boccaccio di Chellino di Buonaiuto, uomo, al dire di Filippo Villani, d'ornamento di costumi celebrato, tanto più, che lassi tornò pur egli a finir sua vita; chiara cosa essendo, che nella muraglia esteriore della Canonica di S. Iacopo di Certaldo vi ebbe egli la Sepoltura, il cui Epitassio si dice essere:

& BOCACIO CHELLINI E &.

ficcome nel pavimento della Chiefa di S. Tommaso detta la Prepositura di Certaldo, altro Sepolcro avervi coll'appresso memoria in pietra alla Famiglia spettante

& MICHELE DI NANNI BOCCACIO.

facendomi qualche specie ancora le parole della suaAmorosa Visione:

Quel

Quel, che vi manda questa visione, Giovanni è di Boccaccio da Certaldo.

Così andava io opinando, finoacche non lessi nelle Annotazioni de' Deputati [1] di Giovanni: Non fu egli il primo, che venne a Città, nè il padre suo, ma i suoi maggiori, come egli apertamente dice nel Libro de' fiumi. Ed il Padre ebbe domisilio, per dir così, alla legale in Firenze; e perchè si possa credere, che e' ce lo volesse perpetuo, es volle anche la Sepoltura, ch è ancora in Santa Croce sotto le Volte innanze alla Compagnia del Giesu: la quale, per dir ciò di passaggio, corredata su di Inscrizione. Ed in fatti così lasciò scritto Giovanni nel parlare del fiume Elsa: Et cum oppida plura hinc inde labens videat, a dextro modico elatum tumulo Certaldum vetus Castellum linguit, cuius ego libens memoriam celebro, sedes quippe, & natale solum maiorum meorum fuit, antequam illos susciperet Florentia Cives

Boccaccio dal Padre suo Chellino, che forse su Michelino diminutivo di Michele, ritenne per alcun tempo la denominazione, a modo quasi di casato, de' Chellini; checche venisse anche corrottamente appellato de' Chilini, e de' Ghilini; ma non è noto già, che Chelino si stesse il più del tempo in Firenze; come star ci dovette Boccaccio, tuttochè si legga nel Priorista Fiorentino, e in più altri luoghi : Boccaccius Chelini de Certaldo. Ed a buon conto io veggio, che Boccaccio stesso, e Vanni suo fratello, figliuoli di Chelino, confesfano l'anno 1318. effere quattro anni, e di passo, che egli abitano nel Popolo di San Pier Maggiore di Firenze; per la qual cosa chieggono, ed ottengono di non. pagar le gravezze nel Comune di esso Certaldo, ove sono allibrati. La memoria, che di ciò su tratta dall' Archivio delle R formagioni da un Libro, che tira dall'anno 1316. al 1318. segnato R, dal chiarissimo Senator Carlo Strozzi registrata, si legge nel Codice V V. della Libreria Stroziana, ed è la seguente: 1218. 10. Octo-

1 2 carte 36.

336 MARCH

Octobris Boccaccius, & Vannes q. Ghelini Populi S. Petri Maioris reducti fuerunt in nova distributione salis in dicto populo sub vexillo Clavium, & ibidem solvunt libras, impositas, prestantias &c. & in dicto populo babitant, iam sunt quatuor anni, & ultra, & quod ipsi sunt allibrati in Communi de Certaldo Comitatus Florentia, & ibidem contra ius, & rationem gravantur ad solvend. libras, & prestantias &c. perciò domandano (segue adire lo Strozzi) di pagar la libra in Firenze, e nonnel Comune di Certaldo, o nel Comune di Pulicciano, e l'ottengono [1]. Per le quali cose io vado credendo, che sebbene non su Boccaccio il primo, che da Certaldo si portasse per alcun tempo in Firenze, egli su almeno il primo, che quivi si stabilì colla sua figliuolanza.

Curioso sbaglio circa la Patria di Giovanni Boccaccio prese Girolamo Squarciafico, di sopra annoverato fra gli Scrittori della Vita di lui, con dire, che in Certaldo si fece mostrare la Casa, dove il Boccaccio nacque: seguito in questo errore da Francesco Sansovino asserente, che Giovanni nacque in Certaldo; e da Lodovico Dolce, cui sembrò, credo io, per una svista d' aver trovato ciò nel Corbaccio in più luoghi; lo che nonconverrebbe con quel, che l'Autore stesso abbiamo veduto, che dice nel Trattato De Fluminibus: cioè Certaldum sedes, & natale solum majorum meorum. Inganpossi Lodovico Arrivabene Gentiluomo Mantovano in una sua lettera riferita da Orlando Pescetti nella Risposta all'Aneicrusca, chiamandolo Giovanni Boccaccio Certaldese. Deluso rimase intorno a ciò anche l' Abate Michele Giustiniani, mentre scrive nella Parte prima delle sue Lettere, che il Boccaccio fu da Certaldo, e pur dicesi da Firenze. Per le quali asserzioni Martino Hankio De Romanarum rerum Scriptoribus impresso Lipsia 1669. Ciod nell'anno stesso, che uscirono le Lettere del Giustiniani, in favellando nel Capitolo 42. della Parte prima circa la persona del nostro, dice, anch' egli sbagliando, Ioan-

2 2 Car. 241.

nes Boccatius Patriam nactus est Certaldum Florentina ditionis oppidum. E finalmente natus Certaldi scrive

Giovanni Alberto Fabricio [1]

Tra le belle utilissime notizie trovate dalla immensa erudizione dell' Abate Anton Maria Salvini vi ha questa, ch' egli comunicò al chiarissimo, e degnissimo suo Fratello il Sig. Salvino Canonico Fiorentino: che Giovanni Boccaccio nacque veramente in Firenze, e nacque al Pozzo Toscanelli. Di questo Pozzo esistono tuttora le vestigie, riconosciute già personalmente, secondo che mi viene afferito, dal medefimo Anton Maria Salvini, nella Via Toscanella posta nel Popolo di S. Felicita di questa Città in piccola distanza, da quella, che ora si dice Via Guicciardini, veggendosi presso alla cantonata un Pozzo rimurato, ed inchiuso al comodo della casa, a cui si è adiacente, il qual Pozzo allora doveva essere aperto, e pubblico. Ivi era costante opinione del Salvini, che, per la notizia trovata, avesse avuti, come abbiamo detto, i suoi natali il nostro Giovanni. Che esso Pozzo fosse pubblico io lo deduco dal vedere, che le Famiglie. che ivi presso abitavano, si dicevano talvolta dal Pozzo: siccome un certo Chiaro degli Ammirati della stessa Consorteria de' Pitti, la quale in questa strada ebbe le sue abitazioni, in un suo Sigillo (2) ci fa questo conoscere, addimandandosi Chiaro dal Pozo. Oltre a che il Pozzo Toscanelli si era molto noto in quei tempi, mantenendosi noto qualche poco anche oggi, principalmente per la memoria, che ne lasciò Giovanni Villani nel Libro XII. delle sue Storie Cap. XX. con nominare la Via nuova dal Pozzo Toscanelli; per quella di Franco Sacchetti nella sua Novella LXXXII. e per quel, che ne dice Giorgio Vasari, chiaro per l'Istoria non meno, che per la Pittura, leggendosi ne' Ragionamenti suoi: Quegli in proffilo allato al Ficino è Messer Paolo dal Pozzo Toscanelli grandissimo Geometra, con intendere di Paolo

r in Biblioth. med. & infin: Latinitatis Vol. I. Lib. 2. pag. 681. 2 v. il Tom, III. delle mie Osservas. Istor, sopra i Sigilli a car. 34.

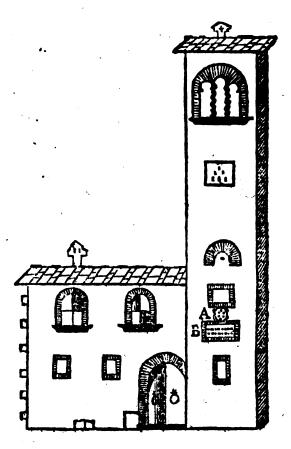
dell' Abbaco amico grande del nostro Boccaccio, e da sui nella Genealogia degli Dei con gran lode esaltato.

Certa cosa è, e per ogni riscontro verisicata, che la Famiglia di Boccaccio ebbe sue Case nel Popolo di S. Felicita, trovandosi d'una di esse la vendita sattane l'anno 1339. a Bernardo Canigiani: per non sar caso di una congettura, ove l'evidenza stessa ha suo luogo, cioè, che le Famiglie del Contado si posassero d'ordinario in Città in quella parte, che più prossima era alla Porta donde passavano; e quivi appunto nel Popolo di S. Felicita si vede essersi posati e questi di Boccaccio, e i Rossi, e i Machiavelli, Famiglie tutte, che anche a Certaldo avevano Beni a consino. Imperciocche nel Testamento del nostro si legge, ch'egli dispone d'una Casa in Certaldo cui a ij. Fornainus Andrea D. Benghi de Rubeis, e di un'altra, alla quale tornava a iv. il consino delle Case Guidonis Ioannis de Machiavellis.

Nè osta in niun modo al dirsi, che Giovanni nascesse al Pozzo Toscanelli l' atto riserito di sopra, in
cui Boccaccio, e Vanni asseriscono essere sopra a quattro
anni, che abitano nel Popolo di S. Pier Maggiore, poichè l' atto è di Ottobre 1318. ed il nostro Giovanni
nacque nel 1313. Oltredichè per la parte di Vanni io
trovo all' Archivio generale per Ser Bonizzo di Bonanno:
Giovanni Colini [1] da Certaldo nel 1297. (che vale a
dire sedici anni prima del nascimento di Giovanni nostro)
starsi nel Popolo di S. Fridiano, in qualche vicinanza
al Popolo di S. Felicita situato.

Del rimanente lo sbaglio dello Squarciafico di sopra additato consiste, per mio avviso, nell'aver creduto Casa, ove il Boccaccio nacque, quella, in cui egli, standosi talvolta in Certaldo, abitava, la quale è in piedi tuttavia; posseduta ultimamente dal Marchese Niccolò Ridossi, e passata dipoi coll'eredità di lui in quei della Famiglia de' Canonici di Ferrara suoi nipoti. Nella Torre di essa vi ha ora un'Arme della Casa de' Medici.

1 così è ivi scricto.



A Arme de Medici. B Inscrizione.

Canal

#### DEL BOCCACCIO PAR. I.

dici, e sotto è un cartello di marmo col seguente distico:

HAS OLIM EXIGVAS COLIT BOCCACCIVS AFDES NOMINE QUI TERRAS OCCUPAT ASTRA POLVM.

# Genitori di Giovanni.

#### CAP. III.

O non etedo necessario più che tanto il riprovate il detto del Sansovino, che Boccaccio [ in alcune ] Scritture appellato Boccaccine ] fu povero, ed 1gnobile, male interpretando egli un passo del Corbaccio; o sivvero l'oppormi al detto del Betussi Bassanese, che scrive, che Giovanni nacque di vili parenti, e che il padre suo su molto povero; nò meno il farmi a correggere lo Squarciafico d' Alessandria, che Giovanni stesso de vili parente ebbe origine; e che il padre suo Bocesccio fu molto oppresso dalla poverta; poichè, errato che ebbe l' uno, agevole fu agli altri lo inciampare nello stesso fallo. E ben diedero questi occasione a Gio: Alberto Fabricio di scrivere ora nella sua Biblioteca media, & infime Latinitatis, circa alla persona del nostro: Vir ingenio nobilis potius, quam genere, vel dignitatibus Facilissima cosa è, che il Lettore di per se vegga quanto a torto fiano date queste tacce al nostro Autore, da quei documenti, che noi in quà, e in là di questa nostra fatica dobbiam citate. E quanto a quello, che dir si voglia povertà grande, smentiscono la replicata. asserzione di questi Scrittori, i Beni di fortuna, che la Famiglia di Boccaccio possedeva in Firenze, siccome di sotto vedremo, ed a Certaldo; ed ancoragli Effetti nel Popolo di S. Martino a Menfola fotto Fiesole nella Villa di Corbignano [1] de' quali seco ri-

1 v. Deput. al Decans. a 64.

ritratto Boccaccio dipoi nel 1336. leggendosi all' Archivio Generale in un Protocollo di Ser Salvi Dini [ 1 ] 1336. Boccaccius quond. Ghelini de Certaldo olim Populi S. Petri Maioris, & bodie S. Felicitatis vendit Bona in Populo S. Martini a Mensola: oltre di che testo Giovanni nel 1374. come di sua propria parte, più Case, e Vigne poste nel Popolo di S. Iacopo di Certaldo.

Per quello poi, che appartiene alla viltà, o come dir vorrieno quegli, ignobiltà di natali, bastar dee, che Boccaccio figliuolo di Chelino, e (qualmente il chiariffimo lume della Toscana letteratura Sig. Canonico Salvino Salvini ha trovato) nipote di un Buonaiuto, che dovette fiorire nel 1250, sedè del sommo Magistrato de Signori l'anno 1322, oltre all'essere stato in altre Magistrature, come per ragion d'esempio nel 1247. degli Ufiziali super copia, & abundantia grani babenda, siccome da alcuni Spogli (2) di Libri delle Riformagioni si ritrae: e due anni prima, vale a dire nel 1345. degli Ufiziali super moneta cudenda de novo; ciò, che si legge nel Libro fabarum nell' Archivio pur delle Riformagioni; talmente che non vi ha nè meno d' uopo di confutare essi Scrittori colle parole, che pronunziane in contrario i Deputati alla correzione del Decamerone. Questo bensi è certo, che egli fu uomo alla mercatanzia applicato, ciò, che era il nervo della Città nostra, e per tale effetto quando in Firenze, e quando fuori egli andò dimorando; siccome altrove accenneremo.

Quando però per sovrabbondare in prove sopra la civiltà, e nobiità di Boccaccio [3] si volesse aver l'occhio altresì ai fratelli suoi, che surono Vanni, Francesco, e Iacopo, basterebbe il vedere, che quest' ultimo, che si accasò ben quattro volte, contrasse parentado con

<sup>3</sup> God. Z. della Stroz. a 1094.

<sup>2</sup> Cod. V V. della Stroz, a car. 49. 3 Si noti quì, che Gio: Batilla Ubaldini nella Storia di sua Famiglia a 43. confonde questa nostra Famiglia con quella de' Boccaeci da Signa.

## DEL BOCCACCIO PAR I.

Famiglie civilissime, quali sono le appresso. La prima sua moglie su Diana sigliuola di Rinuccino del Popolo di S. Felice in Piazza, qualmente dal Protocollo di Ser Niccolò di Ser Cino da Castel Fiorentino si ritrae: la seconda su una tal Piera, che gli portò la Dote di siorini 200, di che alla Gabella de' Contratti (1) nelle terze nozze si accasò con Taddea sigliuola di Giovanni d'Arrigo Sassolini, che su de' Signori quattro volte dal 1351, al 1369, per documento citato dal Codice. PP in soglio della Libreria Strozzi (2) e sinalmente con Filippa di Agostino di Storione della Famiglia degli Storioni, che parimente gode l'onore del Priorato; e ciò si cava non pure dal sopraddetto Codice PP (3) ma ancora dalle Scritture del Monastero di Montoliveto di Firenze dal soprallodato Senatore Strozzi spogliate.

Egli è però vero, che quanto alla madre del nofiro Giovanni noi siamo non poco all' oscuro; poichè
sebbene una tal Margherita si trova essere stata moglie
di Boccaccio, laddove all' Archivio Generale (4) noi
leggiamo: 1337. Boccacius q. Ghelini de Certaldo emissare
Domina Margarita uxore sua, & silia quond. Giandonaticae
Martulis (altrove de Mardolis) de Florentia, qua moratur
in Populo S. Felicitatis; ed essere stata anche sua donna
Bice di Ubaldino di Nepo de' Bostichi, la quale nel 1349.
si trova madre di Iacopo di Boccaccio; tuttavolta non si
può rinvenire di che Famiglia sosse la donna, da cui
nacque Giovanni, tanto più, che alcuno Scrittore della
Vita di lui la sa Parigina, come nel seguente Capitolo
racconteremo.



Na-

<sup>1</sup> Lib. C. 17.

<sup>2</sup> a car. 374.

<sup>4</sup> Protoc, di Ser Iac, di Lapo di Benei da Certal.

-4

# Nascita di Giovanni.

#### CAP. IV.

Sserzione è del più antico Scrittore della Vita. del nostro Autore, cioè di Filippo Villani, che Boccaccio si stesse in Parigi alla mercatura attendendo, allorchè per effere d'ingegno piacevole, e di temperamento lieto, ed alla conversazione, ed all' amore anzi che no inclinato, s' invaghì d' una giovane Parigina, di condizione, dic' egli, tra i Nobili, ed i Cittadini di quella Città, onde Giovanni di essa venne generato, nascendo poscia nell' anno 1313, giusta la comune asserzione, e non già nel 1314. come più altri sbagliando hanno scritto.

Di Giovanni, nella Serie de' Duchi, e Marchesi della Toscana Autore Cosimo della Rena, leggiamo: Fu figliuolo legittimato di Boccaccio di Chellino da Certaldo. Tralle Ricordanze MSS. lasciate alla Libreria di questo Seminario Arcivescovale Fiorentino da Vincenzio Ciani uomo benemerito del medesimo, e nullameno della Patria nostra per molti suoi utilissimi studi lasciati, si ha, che Giuseppe Maria Suares, che su Camerier segreto d' Urbano VIII. poscia Vicario della Basilica Vaticana, e Assistente della Cappella Pontificia, Vescovo già di Vasona Città principale della Gallia Narbonese (1) nello spogliare che ei sece, essendo colà, l' Archivio d' Avignone, trovò la Dispensa Papale fatta a Giovanni di Boccaccio di Chellino da Certaldo di potersi far Cherico, come a colui, che d'illegittimo matrimonio era nato.

Suoi

z v. Ister. d' Avignon. Lib. 3. a 366.

# Suoi primi Studj.

#### CAP. V.

Iovanni da Strada fu un Gramatico di molta reputazione nella Città nostra nel tempo suo, a cui accrebbe ancora non picciola gloria l'essere stato Padre di quel Zanobi da Strada nostro illustre Concittadino incoronato Poeta da Carlo IV. Imperadore, di quello stesso, di cui il Verino deplorando la morte in etade acerbasaccaduta cantò:

Zenobium Stratam mors importuna peremit; ed a cui fu decretato farsi un nobil Sepolcro in Santa Maria del Fiore, e la Statua sopra una delle Porte della Città. Or sotto la costui disciplina su posto da Boccaccio il piccolo fanciullo Giovanni nostro ad apparara gli elementi della Gramatica; nella quale se non si pudire il prositto, che vi sece, non ne essendo rimasa mermoria, si può supporre.

Dicono però, che essendo d'uopo a Boccaccio l'incamminare il fanciullo per la via della mercatura, quand'egli non avea compiuto ancora il corso della Lingua Latina, gli venne satto di toglierlo dalla scuola di Giovanni da Strada, ritraendolo, Dio sa con qual satica, dalle primizie di quella savia applicazione, a cui ben volentieri si era il fanciullo adattato, e che gli dovea molta gloria partorire.



Appli-

# Applicazione sua alla Mercatura.

#### CAP. VI.

Gli non ha dubbio, che il sostenimento, ed il pol-I so di questa Patria su sempremai la mercatura; poiche essendo il paese nostro ristretto, l' industria de' Cittadini è quella, che ne spande, e ne accresce l'avere. Ciò reflettendo Boccaccio [ se si presta sede al Betussi ] amò di applicate il fanciullo, che l' età di dieci anni non passava, all' Arimmetica, anzi che di tenerlo nella Gramatica più lungamente occupato, come quella, peravventura, che attesa la scarsità de' Maestri, e de' Libri, si apparava con lunghezza di tratto. Così, o con piccola varietà sembra, che vada dicendo Giannozzo Manetti, mentre scrive, che paterna congreganda pecuzia cupiditas ipsum, vel paululum eruditum ex florents pene discendi cursu mutata voluntate revocaverit, que usque adeo vebemens suit, ut cum vix prima litterarum elementa, quamvis acri ingenio præditus esset, percipere permiserit. Unde ex ludo Grammatici circa primos pueritia sua annos ad scholas Arithmetici, iuxta Florentinam consuctudinem, traducitur: inde paucis post annis nondum adolescentiam ingressus, ut ipse testatur, cuidam maximo corum temporum mercatori traditur, ut in mercatura erudiretur. Quindi arrivato Giovanni a saper ben tenere, come i Mercanti costumano dire, un Libro di scrittura, su condotto dal suo Principale a Parigi.

Asserisce Filippo Villani, che per lo suo esercizio della mercatura peregrinò Giovanni or quà, or là lungamente; ma, checchè sia di ciò, conchiude, che per lo comandamento del padre ridottosi egli a Napoli nella Pergola, ivi si sermò, ove stando, un giorno nell'andare a diporto, pervenne al luogo, in cui le ceneri del Ma-

rone

rone furono già rinchiuse, il cui sepolero rimirando sisamente, alla maniera, che del Macedone, dietro agli Storici racconta il Petrarca, che

Giunto Alessandro alla famosa tomba Del grande Achille, sospirando disse: O fortunato, che sì chiara Tromba Avesti, e chi di te sì alto scrisse!

con ammirazione ripensando a quello, che dentro si ascondeva, incomincio a lagnarsi internamente della sua rea sorte, che il costringea, malgrado il suo genio, a starsi tralle odievoli contenziose ragioni de' mercanti; e tocco vivamente dall' amore delle pie Muse, alla mercatanzia diede bando.

# Suo studio nella Legge Canonica.

#### CAP. VII.

Occò certamente nel vivo la risoluzione di Glavanni il cuore del Padre suo, che ogni altro disegno concepito avea, che quello di simil distaccamento: quando interpostesi le preghiere degli amici, e quelle efficaci del figliuolo stesso, risolvè di porlo nuovamente a studiare, assegnandogli la Legge Canonica sotto la disciplina di Cino de' Sigibuldi da Pistoia, il quale dottissimo in amendue le Leggi con somma riputazione l'esercitava col titolo decoroso di Giudice. Ciò fu peravventura, per quanto andar fembrino errate le Vite, che pongono diversamente, circa l' anno ventesimo dell' età sua, imperciocchè facendosi ragione, che-Cino da Pistoia, al computo de' dottissimi Giornalisti d' Italia [1] morisse l'anno 1336, doveva aver Giovanni poco più di venti anni, se forse non ne aveva anche meno, quando ciò avvenne; conciossiachè poteva Cino

1 Giern. d' Ital. Tom. VIII. 2 191.

effere stato Maestro del Boccaccio più, e più anni avanti di morire. Non so io già come si vada la bisognadacche nell' Inscrizione sua sepolerale esistente nel Duomo di Pistoia riferisce il P. Dondori [1] che si legge in questa gusta:

CINO EXIMIO IVRIS INTERPRETI BARTOLIA PRECEPTORI DIGNISSIMO POPVL PISTOR-CIVI SVO B. M. FECIT. OBILT A. D. CIDCCCXLVI

nel che può certamente essere sbaglio, come tanti altri esempi d' Inscrizioni fatte negli anni dipoi ci vanno agevolmente persuadendo.

Giannozzo Manetti però in questa guisa accenna: In hac institoria Arte cum memorato illo mercatore per sex annos commoratus se nibil aliud egisse, quam inrecuperabile tempus incassum contrivisse confirmat, quoniam suapte natura ab buiuscemodi questoriis artibus abborrebat, as litterarum studiis aptior videbatur. Quocirca rursus e taberna institoria ad cognitionem Iuris Pontificii &c. invitus in Canonicum Gymnasium detruditur &c.

Ma il Padre non sufficientemente accorto, che la chiamata interna del figliuolo non era alle Leggi, o ad altro impiego di lucro, bensì alla gioconda sequela delle Muse, malgrado le sue replicate dissuasioni, simili a quelle samose del genitori del Petrarca, dell' Ariosto, e dell' Anguillara, anzi a quelle stesse d' Ovidio espresse colà ne' Tristi:

Sape pater dixit, studium quid inutile tentas?

Meonides nullas ipse reliquit opes;

non andava egli nelle Leggi avanzandos in quella guisa,
che prometter ne doveva la sublimità del suo spirito. Ciò,
che conserma il Manetti scrivendo: Huiusmodi igitur iuri
sognoscendo a patre destinatus, totidem sere quot in mersatura annos magna cum molestia frustra consumpsi; nibil

n Nella sua Opera intitolata Pistà di Pifioia.

anim in illis studiis se profecisse dicit, quod bas Pontifi. cum sanctiones, atque quascumque eneptissimas Commenta. tiones mens sua indignabunda multum, admodum fastidia get. Alla fine si contentò egli di cedere non contrastando soverchiamente all' inclinata propensione, che Giovanni mostrava alle belle Lettere, per la quale mirabilissimo onore, e vantaggio ne era per seguire. Non è per questo, che non sia stato scritto da alcuni, che Giovanni nelle Leggi Civile, e Canonica venisse laureato; quali sono Bastiano de' Rossi nella Lettera a Flamminio Mannelli intorno al Tasso impressa in Firenze l'anno 1585. [1] e i Deputati alla Correzione ec. per quanto sembra di ricordarmi, nelle loro Annotazioni: di che riprova abbiamo nol vederlo sempre appellato col Dominus, o con quello di Messere, titoli allora ai Dottori, e ai Cavalieri riservati.

# Si dà alle belle Lettere.

#### CAP. VIII.

He Gio: Iacopo Frisio [2] includa nel novero de'
Filosofi Giovanni Boccaccio, e che altresi prima di
lui l' Abate Tritemio lo vada appellando non solo
Filosofo celeberrimo, ma eziandio celebratissimo Astronomo, e Poeta, non è maraviglia, imperciocchè le belle
Arti, e le Scienze sono pur troppo tra loro congiunte,
talchè gli spiriti sublimi mal possono essere sondati in
una parte di quelle, senza che all' altre ancora abbiano sorte dato mano.

Dopo che Giovanni Boccaccio ebbe palesato al suo Amico, e Maestro Cino da Pistoia il contraggenio, che egli si sentiva alle Leggi, e dopo altresì averlo pregato C 2

. Digwell Goog

a Biblioth. Philosoph. Chronol. impr. Tigur. 1592.

di indirizzo per le buone Lettere, si diede segretamente prima, poscia di palese a studiare i Filosofi. e quegli Autori, che per insegnare le Arti propriissime all' uomo, umanisti si appellano; tra' quali non ebbero l'ultimo luogo i Poeti. Quindi meritamente il chiarissimo Gio: Mario Crescimbeni ebbe a scrivere, che Giovanni divenne dipoi non solamente buon Rettorico. Istorico, e Poeta, ma tra i migliori Teologi, e Filosost di quei tempi fu annoverato; e che oltre a ciò professò anche Arismetica, Cronografia, e Cosmografia, esfendo altrest Astronomo eccellente. Sacros quoque, afferma il Manetti, Sanctarum Scripturarum Libros libentius, avidiusque perlegit: & quamquam bac omnia peravide legeret, retentis tamen Vatum dumtaxat studiis postea dimissi. Al che appartiene in qualche parte ciò, che nel Corbaccio scrisse di se dicendo: Gli studi adunque alla sacra Filosofia appartenenti, infino dalla tua puerizia, più assai, che 'l tuo Padre non avrebbe voluto, ti piacquero, e massimamente in quella parte, che a Poesia s' appartiene, la quale peravventura tu bai con più fervore d'animo, che con altezza d'ingegno seguito.

# Si profonda viemaggiormente negli studj.

#### CAP. IX.

Hi prestasse totalmente sede a Giuseppe Betussi in quel, che egli dice, che quando, per la morte di Boccaccio, restò Giovanni dispotico signore della sua volontà, egli aveva xxv. ovvero xxviii. anni, cioè nel 1338. o nel 1341. rimarrebbe certamente deluso in veggendo come lo stesso Boccaccio era pur vivo assai dopo. Viveva egli adunque non che l'anno 1340. in cui per rogito di Ser Salvi Dini all'Archivio Generale, solvie nomine Ioannis eius filii pro assistu Bonorum Ecclesia S. Laurentii

rentit ad Crucem Capuanam Archiepiscopatus Capuæ, non fo che fomma; non folo nel 1345. in cui fu Ufiziale so-pra la moneta; ma ancora l'anno 1348. che vale a dire dell' età del figliuolo il trentesimoquinto. Io stimo, se miglior documento non mi si presenta, ch' egli finisse di vivere l'anno della mortalità grande 1348. leggendo nel Cod. EE della celebre Stroziana qualmente Giovanni espose, che il Padre suo nel mese di Luglio di tal anno per mano di Ser Piero Nelli fatto avea. alcun Codicillo al suo Testamento due anni prima stipulato per rogito di Ser Domenico di Ser Iacopo Bonaffare di Certaldo. Quindi noi leggiamo in un Libro di Atti nell' Arte de' Giudici, e Notaj: 1349. 26. Ianuarii D. Ioannes q. Boccaccii pop. S. Felicitatis Tutor Iacobi pupilli eius fratris, & filis quondam dicte Boccaceit, & filit, & bæredis D. Bicis olim matris fue, & uxoris q. dicti Boccaccii, & filia q. Ubaldini Nepi de Bo-Sticis . .

E ben mi sembra di accorgermi, che il dubitare, che sece il dottissimo Signor Anton Maria Biscioni nel pubblicare la qui ingiunta Lettera, se ella sosse legittimo parto della penna di Giovanni, si su per la data, che ella porta in sine, che dà indizio di anacronismo attesa la Memoria esistente nel suddetto Codice EE: e concedendosi, che la data si prolungasse ben dieci anni, per lo sognamento facilissimo di un X, non poteva esser vivo Messer Cino, se vero è, che morisse nel 1336. o sivvero giusta l'Inscrizione del Dondori nel 1346. La Lettera è l'appresso, ed il titolo, che se le dà è

no Pistola a Messer Cino da Pistoia eccellentissimo Dottore

"Avrei con animo più quieto ascoltato assai me-"glio, o Precettore, e Padre mio amatissimo, la "gravità dell' amorevole, ed in un medesimo tempo "severo consiglio, che vi è piaciuto darmi, se io m'a-"vessi

, vessi dato a credere, che il suono delle parole vostre , si fosse conformato col maturo discorso del cuore. , Il quale troppo ben so io, e voi ne sate sede al-,, trui, ch' egli non forma gli accenti della bocca vo-2), stra con l'intrinseco de' pensieri. Anzi se vi sosse ,, lecito e per l'età, e per la professione, non dubi-,, to, che tale si mostretebbe in palese, quale voi stesso , con grandissimo vostro contento lo spiegate ne' dolci , parti di Poesia. Potrete voi dunque consigliarmi ad , amar cosa, che avete in odio? E d'altra parte, vi 5) darà animo di perfuadermi a lafciare quei piacevoli , Studi, che voi hanno fatto chiarissimo al Mondo, ed ,, a me promettono altra vita, e più lunga, e più ono-2, rata, che questa non è? Io non credo, che siate , per farlo lungamente; e se pure lo stimolo di colo-5, ro, che mostrano amar più l'util proprio, che l'onor , mio, vi spignesse a sar ciò, io porto fermissima opinione, che non pure non vi dorrete meco del non. , avervi ubbidito; ma rititatovi in voi stesso, qualora , vi sovverrà del mio proponimento, tanto mi giudi-2) cherere degno di commendazione. Io siccome piacque ,, a colei, che dispensa le cose di quaggiù secondo il 23 suo volere, nacqui di padre povero, e tanto di me , tenero, che vedutomi porre da parte la viltà della. , mercatura, quando con persuasioni, e quando conelempi s' ha sforzato guidarmi, ond' io tuttavia cerco 33 di fuggire, cioè allo studio delle Leggi, strada spino-35 sa, monte aspro, e poggio dissicile. Ma poiche è 35 pur piaciuto a chi governa il tutto, tolto lui da' 2) pericoli di quelto mondo, e siccome mi giova di cre-, dere, collocato a parte del suo Regno; ritrovandomi , io padrone di me stesso, ed in età di xxv. anni, ,, voglio ritrarmi a quelle lettere, dalle quali più glo-35 fia, e contento, che ricchezze, e noia spero di ri-2) tratre. Piacciavi dunque lasciarmi in ciò quieto vi-», vore: e poiché la benignità del Cielo dell' una, e ,, l'altra scienza vi ha arricchito, non vogliate, che , io

,, io disperando di asseguirne l'una, sugga, quando che sia, di guadagnarmi l'altra. La qual cosa, siccome vi sarebbe d'infinito assanno cagione, così credo, che vedendomi riposato, e contento non consumare ozio, samente il tempo, vi rallegrerete della deliberazion, mia. Colui, che d'ogni selicità è datore larghissimo, voi prosperi, e lungo tempo selicissimo conservi. Di Pisa alli xix. di Aprile accexxxviii.

", Giovanni di Boccaccio da Certaldo disce-", polo , e ubbidientissimo sigliuolo ", infinitamente vi si raccomanda.

Questa data, come io diceva, sembra contenere anacronismo, poiche essendoss per le di sopra autorità sermato, che Boccaccio non potesse esser passato all'altra vita prima che di Luglio 1248, non si può supporre tal Lettera se non d'Agosto 1348. Sbagli sono questi certamente, che con molta agevolezza seguono, negli anni per la mancanza nelle copie d'un X, ne' nomi de' messi qualora vengono cominciati per una stessa lettera, e si trovano abbreviati. Ma come si debba conciliare l'altra difficoltà, che Messer Cino nel 1248, fosse già morto di dodici anni (1) io non so. Mio sentimento sarebbe, o che la lettera fosse apocrifa, o sivvezo, che ne fosse stato attribuito l'indirizzo a Messer Cino da chi posteriormente le sece il titolo, quando poteva essere scritta ad altrui. Per altro resta sempre credibile questa cosa, che Giovanni viemaggiormente si ponesse in cuore lo studio delle belle Lettere, allorachè il Padre suo mançò di vita. Questo mi vien bene qui replicare, che Giannozzo Manetti è di credere, che il nostro Giovane si desse alla Poesia assai per tempo, riferendo le parole stesse del Boccaccio: Iam fere maturus atate, uc mei suris effectus, nullo suasore, nullo pravio doctore, quinimmo patre repugnante, & buiusmodi studia, veluti frivola, & inutilia damnante, Poetas dumtaxat aggredi

v. Giorn. de' Lett, d' Ital. Tom. VIII. a car, 191.

#### DELLA ILLUSTRAZIONE

24

mon dubitavi. B ben da lui si accenna ancora nel Corbaccio, come di sopra si vide, che i primi amplessi a questa Facoltà della Poesia gli aveva dati nella sua puerizia.

# Suoi altri Maestri Italiani.

#### CAP. X.

Legge, ma nella Poetica dal famoso Cino, si valse egli non lievemente dell'opera di Francesco Petrarca, da cui accomodato venne di Libri, e simiglianti cose, non già di un assegnamento per vivere, alla sua povertà necessario, come sembra, che abbia inteso malamente alcuno Scrittore.

Martino Hanckio di sopra mentovato asserisce, che. Giovanni nactus est praceptorem Franciscum Petrarcham; e con ragione quando egli stesso nella sua Opera De Mulieribus claris, e nell' altra De Casibus illustrium. Virorum, non meno, che nella Genealogia degli Dei lo addimandò suo Maestro, in quest' ultima encomiandolo in ben nove luoghi almeno, come è stato osservato. Nella Epistola, di cui sotto farem parola, a F. Martino da Signa, la quale io giudico scritta dopo il 1361. nella quale spiega le proprie Egloghe Latine, tale è l' elogio, che la sua gratitudine gli andò dettando: Pro Philostropo ego intelligo gloriosum Praceptorem meum Franciscum Petrarcham, cuius monitis sapissime mibi persuasum est, ut omissa rerum temporalium delectatione mentem ad aterna dirigerem, & sic amores meos, etsi non plane, satis tamen vertit in melius. Ancora procurò l'affezionato discepolo di sar conoscere le sue obbligazioni, quando l'occasione gli si fece incontra; siccome trall'altre alloraquando gli mandò in regalo tutte l'Opere di S. Agostino legate in un volume, di carattere alquanto più

più antico: di che Francesco fece gran festa, e confesso di non aver giammai veduto Libro maggiore, siccome abbiamo nella Vita di lui. Donogli eziandio la Divina Commedia in buon carattere scritta, accompagnandola con gli appresso versi, in essa Vita riferiti, testimonio non meno della sua stima, che del suo amore.

Illustri Viro D. Francisco Petrarca laureato.

Italiæ iam certus bonos, cui tempora lauro Romules cinxere duces, boc suscipe gratum Dantes opus, vulgo quo numquam doctius ullis Ante reor simili compactum carmine sæclis; Nec tibi sit durum versus vidisse Poetæ Exfulis, ex patrio tantum sermone sonoros, Frondibus ac nullis redimiti crimine inique Fortunæ. Hoc etenim exilium potuisse futuris Quid metrum vulgare queat monstrare modernum Caussa fuit vati; non quod persape frementes Invidia dixere truces, quod nescius olim Egerit hoc auctor. novisti forsan & ipse, Traxerit ut iuvenem Phæbus per celfa nivosi Cyrrheos, mediosque sinus, tacitosque recessus Natura, colique vias, terraque, marifque Aonios fontes, Parnassi culmen, & antra Iulia, Pariseos dudum, extremosque Britannos. Hinc illi egregium sacro moderamine virtus Theologi, Vatisque dedit, simul atque Sophiæ Agnomen, factusque est magnæ gloria gentis Altera florigenum, meritis tamen improba lauris Mors properata nimis vetuit vincire capillos. Insuper & coram si nudas ire Camænas Forte putas primo intuitu; si claustra Plutonis Mente quidem reseres, amnem, montemque superbum, Alque Tovis folium facris vestirier umbris Sublimes sensus cernes, et vertice Nise Pleetra movere Dei Musas, ac ordine miro Cuncta trabi, dicesque libens, Erit alter ab illo, Quem Quem landar, meritoque colis per sacula, Dantes,
Quem gennis grandis Vatum Florentia mater,
Es vieneratur ovans, nomen celebrisque per urbes
Ingentas fers grande sunn, duce nomine nati.
Hunc oro, me case nimis, spesque unica nostrum,
Ingenio quamquam valeas, coloque penetres,
Nec Latium solum sama, sed sidera pulses,
Concivem, doctunque satis, pariterque poetam
Suscipe, iunge tuis, landa, cole, perlege. Nam se
Feceris bos, magnis et te decorabis, et illum
Laudibus, o nostros eximium decus urbis, et orbis.

Che poi il Boccaccio mandasse al Petrarca eziandio una versione Latina di Omero, l'osservò unitamente a più altre cose di simil satta Monsig. Lodovico Beccadelli nella Vita del Petrarca, traendolo da una delle senili di lui, conforme dicono i chiarissimi Giornalisti d'Italia

nel Tomo XII. art. XI. della loso Opera.

Fu anche suo Precettore Andalò di Negro Genovese, uomo d'illustre nominanza nella Matematica, e nella Astrologia; o di lui pure si lodava egli stesso d'essere stato Discepelo nel Comento di Dante, dicendolo il mio venerabel Precessore Andalò [1] come di colui, che lasciò in testimonianza del suo sapere gli appresso Libri: Canones super Almanac, in. quanto tempore Planeta discurrunt Zodiacum, Canones Juper Almanae, de Propositionibus faciendis. Tractatus de Astrolabio, et de Quadrante. Centsloquium in Astrologia. Traduse aneora dal Greco nel Latino Idioma il Libro della Guerra santa di Aniceto Patriarca di Costantinopoli. Simigliantemente nella Biblioteca Patavina del Tommasini si ravvisano di suo le appresso Opere scritte a penna: In Theoricas Planetarum: In Spheras Commentarium: Diversi Trattati di Mattematica: delle quali le prime due si conservano eziandio nel gran teloro di Manoscritti [2] la Libreria del Sig. Carlo Tommaso Stroz-

<sup>1</sup> pag. 31 6. 2 Cod. 126. in fol.

### DEL BOCCACCIO PAR. I. 17

Strozzi. Nè vi manca chi crede lui essere stato infigne Poeta in Idioma Provenzale; siccome Rassaello Soprani in favellando degli Scrittori della Liguria. Se pure per quel che risguarda ciò il Soprani non si è forse ingannato per un luogo della Genealogia degli Dei, ove il Boccaccio dice, che Andalò ebbe la dottrina poetica, anzi su in quella eccellente, ed ha scritto più cose in verso elegante. Per la qual cosa negli Elogi di Uberto Foglietta (1) si legge, che Andalò ne Poetices quidem expers omnino suerit: e nell' Istoria dell' Italia Letterata di Giacinto Gimma (2) si addimanda Poeta; non però da niun di questi si dimostra Poeta Provenzale.

Questo suo Precettore, come io aveva incominciato a dire, fu da Giovanni efaltato in più luoghi delle Opere sue, principalmente nella Genealogia degli Dei, ove da lui si appella ben più siate venerabilis Andalo praceptor meus, cioè nel Cap. VI. del primo Libro, e nel Cap. VII. del secondo: nel VI. poi del Libro XV. Induxt, dice, fape generosum, atque venerabilem senem Andalo de Nigro Ianuen sem, olim in motibus astrorum doctorem meum, cuius quanta fuerit circumspectio, quanta morum gravitas, quanta syderum notitia, nosti tu, Rex optime, tibe etiam, ut aiebat ipse, cum adbuc esses Romæ conformitatio studiorum familiarissimus fuit, & ut ipse vidiste potuisti; non solum regulis veterum, ut plurimum facimus, astrorum motus agnovit, sed cum universum fere peragrasset orbem, sub quocumque climate, sub quocumque orizonte experientia discursuum certior factus, visu didicit quod nos discimus auditu, & ob id in omnibus illi fidem prastandam crediderim. Circa ea tamen, que ad astra spectare videntur, non aliter quam Ciceroni circa oratoriam, aut Maroni circa poeticam exhibendam censeo; buius insuper plura stant Opuscula astrorum, colique motus ostendentia, que quantum sibi bunc, sic & Dantem Aligere Florentinum poetam conspicuum, tamquam præcipuum aliquando invoco virum Gr. Digital Man Dig

<sup>1</sup> pag. 246. 00M1VAD AGNOD A A FVIL IA 10

E quì tacer non debbo, per l'autorità, che presso di molti fanno le parole di cinque Letterati di stima, che quindi a non molto nominerò, un' opinione, che vi ha intorno a' Maestri del Boccaccio; ed è, che un di essi fosse Francesco da Barberino, quel famoso Legista insieme, e Poeta, che elogiato venne da Papa. Clemente V. da Donato Velluti, da Filippo Villani, da Cino Rinuccini, e da quanti altri ne' tempi posteriori hanno parlato di lui, e dal medesimo Boccaccio nel Cap. VI. del Libro XV. della Genealogia degli Dei non ordinariamente lodato; non mai pero ( quello che io vado osservando ) da lui suo Pre-cettore addimandato. Questi morì l' anno della pestilenza 1348. e Federigo Ubaldini, che ne scrisse la Vita, sospettare mostrò in essa, che dal Barberino il Boccaccio qualche Novella traesse; conforme in altro luogo dire mi sarà d'uopo. Stando sul fatto puramente dell'essere stato amico, egli viene ad esser certo; e fra l'altre cose nelle Bellezze di Firenze dal Bocchi composte, e da Giovanni Cinelli accresciute, ed ampliate si legge quanto appresso parlandosi della Cappella de' Barberini in S. Croce: Quivi è sepolto Francesco da Barberino samoso Dottore, e Poeta, di cui fa menzione il Boccaccio nel XV. della. Genealogia degli Dei, per essere stato suo amico, e contemporaneo; e credesi, che l'Epitassio, ch' è sotto l'Altare fatto nel 300. dopo il mille, benchè restaurato, sia. composizione del medesimo Boccaccio.

Io pertanto sulla costui asserzione alla corrente opinione appoggiata, mi prendo la libertà di riserirlo, tal quale esiste sul piano degli scalini della Cappella de'

Barberini:

INCLITA PLANGE TVIS LACRYMIS FLORENTIA CIVES ET PATRIBUS TANTIS FUNDAS ORBATA DOLOREM. DVM REDEVNT DNI FRANCISCI FUNERA MENTE DE BARBERINO ET NATI NAM IVDICIS OMNE GESSERAT OFFICIUM SVA CORDA CAVENDO REATUM.

SED

#### DEL BOCCACCIO PAR. I.

SED SATIS EXCEDIT NATUM QVIA DOCTUS UTROQUE IURE PUIT GENITOR, SED SOLO FILIUS UNO SCILICET IN CAUSIS QUE SUNT SECULARIBUS ORTE HOC SUNT SUB LAPIDE POSITI QUIBUS ULTIMA CLAUSIT PERFIDA MORS OCULIS PACUIS DILATA DIEBUS STRAGE SUB EQUALI QUEM TOTUM TERRUIT ORBEM IN BIS SENARIO QUATER AUCTO MILLE TRECENTIS.

L'asserto poi dell'esser stato il Barberino un de' Maestri del Boccaccio, riconosce per autore uno di quei cinque Letterati Annotatori del Galateo di Monsig. della Casa, le cui note esistono nelle due ultime impressioni, laddove si dice: Messer Francesco da Barberino ec. su Maestro del Boccaccio. Ed elleno, come è noto, son parto dell'erudite penne di Monsig. Piero Dini, di Iacopo Corbinelli, dell'Abate Egidio Menagio, dell'Abate Anton Maria Salvini, e dell'Abate Gio: Batista Cassotti.

Altro Maestro straniero, che Giovanni ebbe.

#### CAP. XI.

On avendo noi riscontro alcuno, che Giovanni Boccaccio sempremai co' valenti uomini usato, e cresciuto (1) ascoltasse Paolo dell' Abbaco, per quanto egli lo vada lodando in ben più luoghi della sua Opera della Genealogia da noi sovente citata, non ardirei io di porlo nel novero de' suoi Precettori. Nè pure per simil ragione debbo porvi quel Barlam Monaco Basiliano, di nazione Calabrese, onorato distintamente da diversi Principi, e Monarchi di loro Privilegi, ed il quale sinì i giorni suoi Vescovo di Ge-

1 v. il Boccaccio Resso nel Laber. d' Am.

Geraci; avvegnachè egli fosse Maestro di due Maestri suoi nelle Greche Lettere, vale a dire per primo, di Francesco Petrarca, il quale di lui lasciò scritto nel Libro De ignorantia sui ipsius: Quorum (librorum Platonis) ego bis oculis multos vidi, præcipue apud Calabrum Barlaam modernum Graitæ' specimen Sophiæ, qui me Latinarum inscium docere Græcus litterus adortus forsitun perfecisset, nisi mibi illum invidisset mors, bonestisque principiis obstrisset, ut solita est; e Macstro ancora di Leonzio Pilato, di cui il Fabricio nella mentovata sua Bibliotheca media, & infima Latinitalis [1] ha ora scritto: Ioannes Boccaccius a Leontio Pilato Thessalonicens edoctus Home-

rum amare, atque intelligere.

Or di questo veramente suo Maestro ragiona il Boccaccio medefimo nel Libro XV. Cap. VI. della. Genealogia, con dire: Post bos et Leontium Pilatum Thessalonicensem virum, et ut ipse asserit, pradicti Barlae auditorem persepæ deduco, qui quidem aspectu borridus homo est, turpi facie, barba prolixa, et capillitio nigro, et meditatione occupatus assidua, moribus incultus, nec satis urbanus bomo; verum, uti experientia notum fecit, litterarum Gracarum doctissimus, et quodammodo Gracarum bistoriarum, atque fabularum arcivum. inexbaustum, esto latinarum non satis adbuc instructus sit. Huius ego nullum vidi opus, sane quicquid ex eo recito, ab eo viva voce referente percepi. Nam eum legentem Homerum [2] et mecum singulari amicitia conversantem fere tribus annis audevi, nec infinitis ab eo recitatis, vergente etiam alia cura animum, acrior suffecisset memoria, ni schedulis commendassens. Meglio però, e più chiaramente parla del Maestro, e della applicazione di se alle sue Lezioni nel Cap. VII. così dicendo: Nonne ego fui, qui Leontium Pilatum a Venetiis occiduam Babylonem quarentem a longa peregrinatione mess flexi consilits, in patria tenui? qui illum in propriam. domum

<sup>2</sup> Vol. I. Lib. 2.

v. anche Alessandro Sardo della Poessa di Dance pag. \$5.

domum suscepi, & diu hospitem babui, & maximo labore meo curavi, ut inter Doctores Florentini Studit susciperetur, ei ex publico mercede apposita? Fui equidem ipse. insuper, qui primus meis sumptibus Homeri libros quosdam Gracos in Hetruriam revocavi, ex qua multis ante seculis abierant non redituri. Nec in Hetruriam tantum, sed in patriam deduxi. Ipse ego fui, qui primus ex Latinis a Leontio Pilato in privato Iliadem audivi. Ipse insuper fui, qui ut legerentur publice Libri Homeri operatus sum . Et esto non satis plane perceperim , percepi tamen quantum potui, nec dubium si permansisset bomo ille vagus diutius penes nos, quia plenius percepissem. . Sed quantulumcunque ex multis didicerim, nonnullos tamen praceptoris demonstratione crebra integre intellexi.

Quanto però al tempo, in cui questo suo Precettore si portò a Firenze, bisogna supporre, che fosse presfo l' anno 1348. avvegnache in esfo da Clemente VI. data venne facoltà di aprire un pubblico Studio quivi; siccome io ho notato in luogo più opportuno; e, non che io, come diversi Scrittori più diffusamente riferifcono . ) on evento in organism no formation in

# Viaggi di Giovanni.

to ordered or ordered a blacker blacker of

## CAP. mXII. of officer clary

aling ray on and Opinione di tutti quelli, che delle azioni del Boccaccio favellano, che egli fi stesse, quando che fosse, a Parigi; a ciò aderendo coloro, che l' avvenimento della Novella VII. dell' Ottava Giornata in persona di lui medesimo suspicano essere seguito. E che tornatofi dal viaggio di Parigi accennato, non per questo desistesse dat sare nuovo giro, anziche, oltre a' Maestri, procurasse d'instruirsi semprepiù col viaggiare, alla maniera di quel Saggio, di cui scrisse il Poeta, che

Ma non vi abbisogna maggior prova, qualora Giovanni medesimo ne da riscontro nella data di varie Lettere, ai posteri pervenute, come trall'altre di Pisa quella, che su creduta diretta a Messer Cino; di Venezia quella a Messer Francesco Priore di S. Apostolo, ed anche di Venezia conduste egli a Firenze Leonzio Pilato, siccome di sopra si vide. In Venezia era egli nel 1364, per quanto si legge nella Vita del Petrarca, ed ivi ben tre mesi si trattenne.

Il Panciroli De claris Legum interpretibus nel fare una specie di Vita del famoso Cino da Pistoia, ci dà contezza, essersi in un certo tempo ritrovati in Udine il Boccaccio, il Petrarca insieme, il Cavalcanti, co Cino, tutti appresso il Patriarca d'Aquilea, a cui piacque far memoria di ciò, volendo, che l'essigie di quei grand' uomini sossero ritratte al naturale nel Duomo di Udine presso all'Altar maggiore nella Cappella di S. Niccolao presane occasione dal far dipignere un Miracolo di esso Santo.

Finalmente di essere stato in Genova ne sa sede Giovanni stesso in iscrivendo a Maestro Martino da Signa una lettera per ispiegazione delle sue Egloghe, ove spezialmente savella di un certo Mercante Genovese, cum quo (sono le sue parole) disceptationem quandant iamdudum Ianua babui.

Tralasciando io le sue gite in varie Ambascerie, le quali saranno più a basso materia d'altro ragionamento; riserisce Benvenuto da Imola suo scolare ne! Comento pur ora uscito in luce per opera del dottissimo Sig. Conte Lodovico Antonio Muratori Bibliotecario del Serenissimo di Modona, sopra il Canto XXII. del Paradiso, quanto appresso: Volo &c. referre illud, quod narrabat mibi iocose venerabilis Praceptor meus Boccacius de Certaldo. Dicebat enim, quod cum estet in Apulia, captus sama loci, accessit ad nobile Monasterium. Montis Cassini, de quo dictum est. Et avidus videndi Li-

Librariam, quam audiverat ibi esse nobilissimam, petivit ab uno Monacho humiliter, velut ille, qui suavissimus erat, quod deberet ex gratia sibi aperire Bibliothecam . At ille rigide respondit, oftendens sibi altam scalam. : Ascende quia aperta est. Ille latus ascendens, invenit locum tanti the fauri, fine oftio, vel clavi; ingressusque vidit berbam natam per fenestras, & Libros omnes cum bancis coopertis pulvere alto. Et mirabundus cepit aperire nunc istum Librum, nunc illum, invenitque ibi multa & varia Volumina antiquorum & peregrinorum Librorum; ex quorum aliquibus erant detracti aliqui quinterni, ex alits recisi margines chartarum, & sic multiplicater deformati. Tandem miseratus, labores & studia tot inclytorum ingeniorum devenisse ad manus perditissimorum bominum, dolens, & illacrymans recessit. Et occurrens in Claustro, petivit a Monacho obvio, quare Libri illi pretiosissimi essent ita turpiter detruncati. Qui respondit, quod aliqui Monachi volentes lucrari duos, vel quinque solidos, radebant unum quaternum, & faciebant psulteriolos, quos vendebant pueris; & ita de marginibus faciebant brevia, que vendebant mulieribus. Nunc ergo, o vir studiose, frange tibi caput pro faciendo Libros.

Che Giovanni si portasse in Sicilia l' accenneremo

opportunamente di fotto.

Notar si vuole, che di Napoli ha la data la Lettera, che stampata pochi anni sono tra le sue, benchè a nome di altri, vien reputato essere scritta peravventura da lui. Sebbene della permanenza colà, del savore del Re Ruberto, che afferma il Sansovino avervi goduto, e della servitu colla Regina Giovanna più altri documenti ne abbiamo.

Io per altro stento molto a credere, che circa il 1373. sosse in Napoli dimorante Gio: Boccaccio, quando cioè a dire per chi scrisse la Presazione delle Novelle di Franco Sacchetti, si suppone, che venisse composto da esso Franco un Sonetto, e mandato colà a Giovanni, allorchè sama corse, lui essessi satto Frate di Certosa; il quale ha sì satto cominciamento:

PASSAGE TO THE

Pien

## 34 DELLA ILLUSTRAZIONE

Pien di quell' acqua dolce d' Elicona.

Altra affegna si farà da me a suo luogo circa il tempo del medesimo Sonetto, con riferirlo.

Questa cosa è certa, che l'anno 1372. stavasi egli in Firenze, e che vi era ancora nel 1374. E tornando addietro co' tempi vi era nel 1350. quando, come in un Libro di Entrata, e Uscita dell'Archivio di Or San Michele di questa Patria, sotto il mese di Dicembre si pagarono a lui da' Capitani di Or San Michele lire dieci di moneta, perchè le desse a Suor Beatrice figliuola di quell' eccellentissimo Poeta, la cui sama in perpetuo non verrà meno, Dante Alighieri, Monaca nel Convento di Santo Stesano di Ravenna, ove per avventura era Giovanni per portarsi.

Tralascio quello, che pur troppo di per se è noto, che egli si stava in Firenze nel 1348, quando diede opera

al suo maraviglioso Decamerone.

## Dello stato del Boccaccio.

#### CAP. XIII.

A Dispensa Pontificia, che si disse di sopra aver trovata il Suaresio fatta a favore di Messer Giovanni Boccaccio, per essere iniziato nello stato Ecclesiastico, sarebbe lieve sondamento da supporlo uomo di Chiesa; siccome debole sarebbe stato quello del Sonetto di Franco Sacchetti a chi da esso avesse giudicato, che il Boccaccio si sosse veramente renduto Certosino.

Ma non con tale incertezza si procede sulla memoria, cne si legge all' Archivio Generale ne' Protocolli di Ser Lando di Fortino dalla Cicogna, dalla quale si ritrae, che Messer Giovanni si era Cherico; onde avviene, che come tale dovea recitare l' Usizio Divino; tal-

Digitized by Google

talche bene sta, che nel suo Testamento si nomini il suo Breviario: omnes suos Libros, excepto Breviario disti

Testatoris.

Tale è la memoria spogliatane dal chiarissimo Senator Carlo Strozzi (1) 1373. die 19. Martii, Lippaccius quondam Cecchi de Castro Florentino, qui tunc morabatur Certaldi, anno 1348. die 18. Iunii fecit Tostamentum, & beredem instituit Lerozum eins filium, & si decederet sine filies, es substituit Gerium Guidonis de Becciss, cum conditione quod facere deberet unum Altare in Hospitali Sancte Marie de Catignano, & in quantum non esset in concordia cum Operariis dicti Hospitalis, teneretur, et deberet facere unam Cappellam super terreno dicti Gerii loco dicto allo Spedale bine ad quatuor annos cum una Domo, in qua habitet, Presbyter, et eamdem. Cappellam, seu Altare dotavit de bouis suis ad redditus, et affictus modiorum quatuer grani pro quolibet anno ; rogatus Ser Masus Ser Fei de Asciano. Unde bodie R. D. Angelus Episcopus Florentinus volens in quantum possibile fuerit debite executioni predicta mandentur, et confidens quamplurimum de circumspectione, & fidei puritate providi Viri D. Ioannis Boscaccii de Certaldo Ciais, & Clerici Florentini, qui circa predicta exeguenda poterit leviter quantum expedierit informari, cum ipse D. Ioannes in locis predictis, & circumpositis illis eam traxerit moram, & conversationem satis domesticam &c. però il predetto Vescovo gli commette la sopraddetta. cura, e pensiero.

£3-£3-£3

E 2

Delle

P Cod. D † 2271, della Stroz. 2 car. 91. di mano del Sen. Carlo Strozzi.

# Delle sue Ambascerie.

### CAP. XIV.

Entenza era di un Principe dotto, che sopra ogni altro colui fosse atto a sostenere gl' impieghi più gelosi, e difficili della Repubblica, il quale e letterato uomo fosse, ed il suo sentimento sapesse benporre in carta; ciò, che si commenda, e si ammira nel nostro insigne Soggetto, dicendo il Muzio nelle Battaglie, che la penna di lui era atta ad ogni grande impresa. Che maraviglia adunque se si vide questo concetto di Mess. Giovanni aversi da' Padri, alloraquando mandato venne dalla Repubblica Florentina Ambasciadore a Francesco Petrarca suo amicissimo, invitandolo a rimpatriare: del che sebbene non segui l'effetto, tuttavolta poterono molto le persuasioni del Boccaccio a muovere, e riconciliare, l'animo di lui, che prima era difacerbato. Ciò si deduce dalle parole di Lodovico Beccadelli Arcivescovo di Ragusi nella più fiate menzionata Vita del Petrarca ultimamente impressa innanzi alle Rime sue, colle appresso parole: Nà per questo agli altri Signori d'Italia fu men caro, e tra gle altri alla Repubblica di Fiorenza fua onorata Patria, la quale, da se per onorarlo, e non privarsi di sì raro Cittadino, gli restitui i beni paterni gid confiscati tanti anni, e lui invitò onoratamente a ripatriare; mandarongli per Messer Giovanni Boccaccio suo amicissimo la grazia fino a Venezia. Ma più chiaramente apparisce dalla stessa Epistola del Petrarca posta dopo le senili, ad Florentinos, la quale mostra, che il Boccaccio per trovarlo si portò sino a Padova, di dove è la data di essa viii. Idus Aprilis, benchè non se ne legga ivi, come si desidera, l'anno. Riserirò soltanto di essa una piccola porzione per comprovare il mio detto, ed è: Quid

Quid babeo aliud Deum immortalem precari, quam ut bunc consensum vestrum ad ultimum vitæ sinem mibi perferre liceat? Proinde quod animi babeam ad reditum, si Deus faverit, quantumve mandatis vestris obtemperare cupiam, ne omnia scripto, sed aliquid vivis Legati vestri vocibus committam; Vir egregius Ioannes Boccatii, per quem litteras & monitus vestros, ac iussa percepi, prasens peraget; qui ut banc epistolam sida manu ad vos, ore disertissimo perferet assectus meos; quemve cum audieritis, illius ore me locutum credite. Cupio vos slorentissimis semper in Republica valere seliciter.

# Altre Ambascerie di Giovanni.

## CAP. XV. oran Lan vallend

E dalla passata Ambasciata è rimaso occulto il tempo, non è già ignoto quello della presente per le parole di Scipione Ammirato, il quale nel Libro Decimo delle Storie Fiorentine fotto l' anno 1352. così ragiona: La poca confidenza, che si scorgeva di poter aver del Pontesice in questo negozio, fece risolvere i Fiorentini a pensare di far venire in Italia qualche Principe potente da poterlo mettere contra Milano. Fu creduto esser molto a proposito Lodovico di Baviera Marchese di Brandemburg figliuolo di Lodovico il Bavaro, e per perfuaderlo a tal passaggio fu eletto Giovanni di Boccaccio, l'ambasciata del quale su di tanta essicacia, che Lodovico mando in Firenze per trattare Diapoldo di Cazanstamer, il quale udito in Senato alla prefenza degli Ambasciadori di Perugia, le pretensioni, che disse voler Lodovico, furono trovate tante, e si alte, che l' Ambasciadore su licenziato con ringraziamenti. Dopo di che notando va l' Ammirato, che si accrebbe il falario alli Ambasciadori, non si trovando chi volesse andare in Ambasciate, essendo troppo

propulationi condecenti alle persone, ch' erano mandate, e a' luogbi dove andavano, su posto pena, a chi le recusava, la privazione degli usizi, e onori, e moltre cin-

quecento lire.

Un' altra Ambasceria sostenne Giovanni Boccaccio l' anno 1354. riserita parimente dall' Ammirato in questa guisa nel Libro Undecimo delle sue Storie: Non si sapendo in Firenze se il Papa sosse consenziente a questa venuta ( di Carlo Re di Boemia eletto Imperadore) gli su spedito Giovanni di Boccaccio per intenderla, desiderando d' andare uniti con la sua volonta, della quale quando il Pontesice non si volesse dichiarare, avanti di supere come l' intendessero i Fiorentini, il Boccaccio dovea

dire di non lo supere.

Fu spedito Giovanni in altra Legazione al Sommo Pontefice nell' anno 1265, ad Avignone, e l'effetto si fu, che essendosi doluto il Papa, che il Comune di Firenze serviva alla Chiesa di parole, e non di fatti; il che essendo penetrato nell'anima a' Senatori, pareva loro, che il Pontefice, senza cagione, e ragione non mostrasse di loro quella stima, che meritava la devozione della Republica Fiorentina alla Chiesa, della quale prosessavansi i Fiorentini figliuoli devotissimi; spedirono verso la fine d' Agosto in Avignone Giovanni Boccaccio con instruzione di certificare il Papa, che i rapporti fattigli contra di loro eran falsi; e che se gli Aretini non avevan soccorso il Legato, era dependuto dall' essere stati dalla Repubblica nominati negli accordi fatti con le Compagnie, e così non lo potevan fare senza mancamento, e senza incorrere in rovine. Che gli aiuti dati in tempo della ribellione del Capitano di Furli, quelli della guerra di Romagna in tempo della Clunicense, e l'aver ricusato Bologna per rispetto della Chiesa, non erano parole, ma effetti, co' quali i Fiorentini servivano alla Chiesa; e che la troppa lor riverenza fu cagione, che Bologna andasse in mano del Visconti, e non della Repu-

blica; E perché il Papa restasse sicuro, che i Fiorentini lo volevan servire, gli profferije, sempre che volesse venire a Roma, cinque galee ben armate; e quando desse; in terra, cinquecento barbute con la bandiera del Comune per accompagnarlo; e che volendo venire in Firenze, la Città gli sarebbe aperta, e disposta ad ubbidirlo. Così leggiamo nelle Fiorentine Istorie dell' Ammirato. Anche nelle giunte de' Vescovi d' Arezzo fatte dall' Ammirato il giovane si legge, che la Signoria di Firenze scrisse pur allora al Papa, pregandolo, che morto già il Vescovo d' Arezzo, volesse eleggere a quella Chiesa Messer Angelo Vescovo d' Aversa figliuolo di Bindaccio de' Ricafoli, e spedendo a' 20. d' Agosto Ambasciadore in Avignone al Papa Giovanni Boccaccio gli ordinarono nell' instruzione, che ne passasse usizio con Sua Santità. L' Ambasceria presente si deduce ancora da' Libri dell' Uscita della Camera de' nostri Signori, ove pure si legge, che il Boccaccio su spedito di Agosto 1365. così dicendosi nel documento: Die Augusti 1265. D. Ioannes Boceaccii Ambaxiator ad Romanum Pontificem pro salario xxxxv. dierum recepit lib. 1xxxx. ad rationem lib. 11. pro quolibet die, e che vi si trattenne per insino al principio di Novembre, mentre in appresso vi si fa ricordanza: A Messer Giovanni Boccaccio da Certaldo Ambasciadore per lo Comune di Firenze alla Romana Chiefa per suo salario, e paga di xxx. de' cominciati di 4. d' Ottobre prossimo passato, chè soprastette in detta Ambasciata, a ragione di lire due d' oro per dì, in somma lire 60. d' oro. In tale occafione, o in altra appresso dovette il Boccaccio scrivere alla Repubblica Fiorentina quelle Lettere, che i Compilatori delle prime edizioni del Vocabolario della Crusca citarono sotto l'abbreviatura Bocc. Lett. R. il Testo originale delle quali scrissero, che era nell'Archivio delle Riformagioni; intorno a che i moderni Compilatori asseriscono, che avendo satta eglino diligente ricerca di tali Lettere in esso Archivio, non le hanno trovate; e che sorse trascurassero di riporvele coloro, che per servizio di quella grand' Opera le trassero suori, o

che sieno del tutto perdute.

Finalmente altra Legazione dovè esercitare al Papa l'anno 1368. così testificando l'Ammirato già detto nel Libro Decimoterzo delle più volte mentovate sue Storie. Ho veduto lettera del Papa, nella quale dice di aver veduto, e sentito volentieri Giovanni Boccaccio Ambasciadore, sì per il rispetto della Republica, come in riguardo delle sue virtù, ma non rinvengo perchè sosse stato mandato. Ebbe bene la Signoria pensiero, dopo il suo ritorno di sar sospendere per sei mesi ogni statuto, o ordine del Comune, che sosse sontra la liberta Ecclesiastica, e di comandare, che si trattasse del modo di ricompensare gli Ecclesiastici per le gabelle, che pagavano alle porte della Città.

Riscontro simile dell' Ambasciata presente ne abbiamo nel Libro Duodecimo di Capitoli (1) esistenti nell' Archivio delle Risormagioni di questa Città; ma non per questo si può raccogliere quindi l'affare, per cui ne su egli spedito, con leggersi soltanto D. Ioannes Boccaccius Ambaxiator ad Urbanum Papam anno VI.

Per le quali cose far si dee ragione, essere stata verità ciò, che di se egli dice nel Laberinto d'Amore, essere stato delle cose del Mondo avvegnachè non pienamente, assai convenevolmente informato; ed all'incontro non essere stato totalmente vero quello, che Giannozzo Manetti lasciò scritto in sine della Vita del nostro Autore, ove parlando de' due generi di vivere, attivo, e contemplativo, dice di Dante, che ebbe parte nel governo della Repubblica; ma il Petrarca, e il Boccaccio no; ipsi enim omissia penitus Republica, privatim in otio, ac litteris totamfere atatem suam contriverunt.

Per altro non si verifica di lui quel che affermato viene da Paolo Frehero nel Teatro degli uomini eruditi.

1 a car. 387.

#### DEL BOCCACCIO PAR. I.

41

diti, che il nostro Boccaccio fuit Pontificiarum Epistolarum Magister, in qua vocatione occupatus est multis annis.

## De' suoi costumi.

## CAP. XVI.

A tutto quello, che abbiamo noi riferito negli ultimi Capitoli del presente nostro racconto,
si viene in chiara cognizione, che Giovanni
Boccaccio su Cherico, ed ebbe soltanto la tonsura,
ma condusse vita da secolare quanto all' esercitare le
Ambasserie del Comune, o direm meglio da uomo letterato; mentre io sarei di credere, che quel dirsi in antico
Cherico per Dotto sosse appunto perche gli uomini dotti
vestissero soventemente abito chericale. Sopra di ciò adunque alcune cose meritano d'essere seriamente considerate.

La prima si è, che Luigi Groto, appellatosi comunemente il Cieco d' Adria, è di opinione, che il Boccaccio stesso susse in verità nella persona sua propriaattore della Novella IX. della VIII. Giornata in quell'azione, che ivi si rappresenta. Nella Lettera di Filippo Giunti premessa all' edizione sua del Corbaccio fi dice, che in esso l' Autor suo savellò per esperienza, e raccontò a benigno spirito per via di sogno il malavventurato suo Amore; e ciò, che si deplora nel Corbaccio Resso, mostra aver connessione colla Novella mentovata; azione la quale però disdice assai meno ad uno, come egli, che non era in sacris, per quel, che risguarda il pubblico scandolo; sebbene non foss' egli nella sua. giovanezza, come par, che voglia dire nel Corbaccio. con dimostrare, che verso la vecchiaia andava calando; con asserire inoltre il Manetti: in amores usque ad maturam fere atatem, vel paulo proclivier, impercioeche In giovanil fallire è men vergogna.

Un' alera è, che il detto di Giuseppe Betussi da Baffano, che taccia il nostro Giovanni di molta libidine, non ha sussistenza niuna, poichè gli Scrittori avanti al Betussi non parlarono di lui con formule simiglianti: se non se Girolamo Squarciasico d' Alessandria, che scrisse, che Giovanni lassò uno figliuolo bastardo, perchè lui mai non ebbe legittima mogliere; lo che pure non ha riscontro, per quanto io abbia veduto, suori che l'asserzione del Sansovino, il qual vuole, che morendo esso figliuolo, fosse da lui fatto seppellire in S. Iacopo di Cerealdo; ma forse si vuole intendere in vece di ciò cosa simigliante, ed è quello, che Giovanni stesso scrive a Maestro Martino da Signa in isplegazione della XIV. sua Egloga: dicendo, che aveva avuta una figliuola, morta già bambina: Pro Olympia intelligo parvulam filiam meam olim mortuam en in etate, in qua morientes celestes effici cives credimus; & ideo ex Violante cum viveret, mortuam, celestem idest Olympiam voco.

Altro è dire, che a lui andassero a genio le donne; ch' ei venisse reputato un gran conoscitore delle loro bellezze, come si accenna nel Corbaccio; ch' egli sosse Cupidinis servus, come lo addimanda Gio: Mario Filesto nella Vita di Dante; e che egli s' innamorasse d'una Fiorentina per nome Lucia, da lui stesso chiamata Lia nell'Ameto, come vuole persuaderci il Betussi stesso, che parrebbe diversa dalla Elena della Novella, o secondo l'opinione di Alessandro Tassoni, e prima di Francesco Sansovino, che il trasse da varie Opere di Giovanni, che ei si lasciasse trasportare ad amare Maria sigliuola naturale di Roberto Re di Napoli, a petizione della.

quale scrisse il Filocolo, e la Fiammetta.

Una lettera diretta dal Boccaccio alla Fiammetta su stampata da Aldo Manuzio nel Libro primo delle Lettere volgari di diversi nobilissimi uomini, ed eccellentissimi Ingegni dato suori nel 1554. a car. 111. nella quale dice tra le molte cose: Nè possono, nè potran-

tranno le cose avverse, nè il vostro turbato aspetto spegnere nell' anima quella stamma, la quale, mediante, vostra bellezza, esso (Amore) vi accese, anzi essa più fervente che mai con speranza verdissima mi notrica... Dopo di che dice d' aver di latino in volgare ridotta un' amplissima Istoria al più delle genti non manisesta,

che è questa della Fiammetta.

Anche Antonio Ciccarelli da Fuligno ( convienmi nominare le Patrie di tali Scrittori per additare come poco potevano talora essere informati di quello, che senza riscontro vanno asserendo ) nelle Vite de' Pontesici stampate in Roma l' anno 1588, scrivendo la Vita di Urbano VI. così lasciò memoria del Boccaccio: 1282. Dicono, che la Regina Giovanna | Seconda | fuse bella, ma impudica molto, e che fosse amata dal Boccaccio, e celebrata sotto nome di Fiammetta, e questo suo nobile, ed altissimo amore egli l'accenna nel Proemio del suo Decamerone. Per quello, che sia dell' avere il Boccaccio celebrata la Regina, questo è pur troppo manisesto per lo elogio grande, che ne fa tralle Donne illustri, e per la sua Dedicazione alla Contessa d'Altavilla, ove dice: Innanzi tutte l'altre mi venne in mente la più degna, ed il più chiaro splendore d'Italia, non solamente gloris delle Donne, ma dei Re, Giovanna Illustrissima Kegina di Gerusalemme, e di Sicilia. Cheeche sia di cio, io riporterò qui un Sonetto, che attribuito viene al Boccaccio, ed è

Dante, se tu nell' amorosa spera,

Com' io credo, dimori riguardando

La bella Bice, la qual gid cantando

Altre volte ti trasse la dov' era,

Se per cambiar fallace vita a vera

Amor non sen' oblia, io ti domando

Per lei di grazia ciò, che contemplando

A far ti sia assai cosa leggiera,

Io so che infra l'altre anime liete

Del

#### DELLA ILLUSTRAZIONE

Del terzo Ciel la mia Fiammetta vede L'affanno mio dopo la sua partita: Pregala, se'l gustar dolce di Lete Non la m'ba tolta, in luogo di merzede, A se m'impetri tosto la salita.

Ma tacer non voglio, come il Sansovino accortamente intese per Fiammetta non la Regina Giovanna, bensì la sopraddetta Maria, chiare per altro essendo le parole del Filocolo: Il suo nome è da noi chiamato Fiammetta, posto che la più parte delle genti in nome di colei la chiamino, per la quale quella piaga, che'l prevaricamento della prima Madre prese, si racchiuse. La sine della quale Maria, divisa egli essere stata la decapitazione nel mutamento dello stato di Napoli, dalla parte avversaria, poco dopo la morte del Boccaccio. Lo che repugnerebbe all' aversa descritta egli nel rise-

zito Sonetto passata al Cielo prima di se.

Nè in questo luogo finalmente approvar si vuole la caricata censura dell'esser egli stato di rilassato, e mal costume, datagli da Monsig. Giusto Fontanini nella sua Eloquenza Italiana per l'espressioni, che sono nel Decamerone, dicendo, che il B. Giovanni Colombini Fondatore dell' Ordine de' Gesuati nella Vita del B. Pietro Petroni Certosino suo amico, scrive, che il B. Pietro ordinò al suo compagno Giovacchino Ciani di doversi portare dal Boccaccio per fargli un'ambasciata, e che questi andatovi a nome del Servo di Dio lo riprese de' suoi scritti impuri, scoprendogli le cose più segrete dell'animo suo d'ordine del Beato Pietro, che mai non lo aveva veduto: della qual cosa il Boccaccio stordito, ne diede parte all' amico Petrarca; il quale si protestò però di dar fede all' ambasciata, e lodò il Boccaccio del proposito di mutar vita; la quale egli ebbe tempo di mutare. Il fatto è pur troppo vero, ma non si vuol credere la vita sua così libera, e di rilassatezza, e di mal costume ripiena, massime attesa la consuetudine de' tempi, che molto contribuiva a quella forta di sollazzevoli poetici ra-

gionamenti.

E se ad altre parti del costume discenderemo, aver possiamo l' occhio al sentimento sul fine del Capitolo XIII. non a caso da noi riserito, cioè R. D. Angelus Episcopus Florentinus, confidens quamplurimum, de circumspectione, & sidei puritate providi Viri D. Ioannis Boccaccii de Certaldo Civis, & Clerici Florentini &c. con quel più che ivi si legge: ed alle parole della lettera d' Urbano VI. trovata come di sopra, dall' Ammirato. d'aver veduto, e sentito volentieri il Boccaccio in ri-

guardo delle sue virtù.

Ne faremo caso alcuno delle parole di Tommaso Pope Blount, laddove censurando i più celebri Autori, trae materia di calunniare il nostro, per la Novella. seffantesima, come se egli fosse stato delle sante Reliquie disprezzatore; di quelle, cioè a dire, le quali con molta fatica messe insieme, tanto religiosamente presso di se conservava, e di cui con tanta pietà nel suo Testamento disponeva, qualmente a suo luogo udiremo: e molto meno di una certa afferzione di Niccolò Mauro nella Vita del B. Arrigo altrove da nominarsi; cioè d' effere stato uomo di poca religione.

## Carattere del suo genio, e di sue fattezze.

#### CAP. XVII.

U certamente Giovanni inclinato maisempre allo I studio, ed alla cultura dell' animo proprio, anzichè agli affari pubblici; tuttochè qual ottimo Cittadino non recusasse di buona voglia d' impiegarsi a benefizio della Patria. Ragiona egli stesso dello starsi, allorchè era di mestiere, in campagna, che ei faceva, scrivendo a Pino de' Rossi, con dire: co' miei libricciaoli quante volte voglia me ne viene, sanza ulcuno impaccio posso liberamente ragionare. Scrive inoltre il Sansovino, donde egli sel tragga, che egli su per natura forte sdegnoso, e non volle ne scriver cos' alcuna per premio, nè servire alcun Principe, o altra persona. che lo desiderasse; che pur fu da molti e desiderato, e pregato: anzi essendo egli ricco abbastanza, contento di poco, e disideroso molto della sua libertà, visse senza noia alcuna di servitù. La qual cosa si oppone ad un motto di Bernardo Ilicino sopra i Trionsi del Petrarca. che il Boccaccio su povero d'ogni facoltà paterna. Nello spoglio di un Libro di Atti dell' Arte de' Giudici, e Notaj si trova, che egli nel 1349, era rimaso tutore di Iacopo suo fratello; e per altro documento, che nel 1251. ripudiò così fatta tutela, a motivo, si tiene, di vivere senza altre cure domestiche, suoriche del governo di se fieffo.

Se tale però è il carattere, che sembra potersi dare dell' animo suo; quanto alle sattezze del corpo vi ha chi vuole, che egli se stesso descriva, qualora dice nel Laberinto d' Amore: Hatti la natura tanta grazia fatta, che tu se' uomo, dove colei è semmina, per cui si miseramente piangevi, e quanto uomo più degna cosa sia, che semmina, in parte l' banno davanti le nostre parole dimostrato. Appresso, s'ella è di persona grande, e ne' suoi membri bene proporzionata, e nel viso sorse al tuo parere bella; e tu non se' piccolo, e per tutto se' così ben composto, come sia ella, nè difettuoso ti veggio in. parte alcuna, nè ba il tuo viso tra gli uomini men di bellezza, che abbia il suo tra le femmine. Da quello, che egli qui segue a dire di se se se pur di se parla I si comprende, che la sua bellezza non era artificiosamente coltivata, ma naturale. Giannozzo Manetti segue a narrar di lui in questa guisa: Cum igitur originem, atque studiorum fuorum progressum battenus pertractarimus, reliquum est ut formam, & habitudinem corporis sui, ac domesticos meres eius paucis deinceps absolvamus. Habitado corporis eius

eius obesa fuisse dicitur, statura procera, rotundiori facie, bilari, & iucundo aspectu, sermone ita facetus, & comis, ut singulis eius verbis dum loqueretur summa urbanitas appareret. E dal Proemio alla IV. Giornata. par, che si deduca, ch' egli fosse incominciato a incanutire eziandio in gioventù, come di molti avviene: ciò, che può intendersi ancora nel Corbaccio. Finalmente abbiamo in Filippo Villani (che potevaaverlo conosciuto di veduta, e di pratica) che Giovanni Boccaccio fu di statura alquanto grossa, e grande; con faccia rotonda, ma col naso sopra le nari un poco depresso, co' labbri alquanto grossi, nientedimeno belli, e bene lineati, con mento formato, che nel ridere mostrava bellezza; di giocondo, ed allegro aspetto, ed in tutto il suo ragionare piacevole, ed umano. La maggior parte delle quali esteriori cose apertamente si vede corrispondere nella medaglia in bronzo, che già acquistata con gran fatica in Venezia dal chiarissimo Gio: Batista Casotti, è ora per suo dono un bell'ornamento del Museo del virtuosissimo Sig. Dott. Anton Francesco Gori, della quale in bronzo posseggo io copia; dalle quali si è tratto diligentemente quel disegno, che qui nel nostro frontespizio collocheremo; siccome altro disegno dell'esteriori sue fattezze corrispondente a tutto ciò si è nella Chiesa di S. Iacopo di Certaldo, delineato poi quì, sulla copia satta dall'industre mano di Alessandro Galilei, che su ultimamente a noi da invidiosa morte rapito, richiestagli già dal Sig. Abate Gio: Bartolommeo Casaregi Letterato per molte sue Opere cognitissimo, e quello, che sa al caso nostro, dei primi Padri della. Toscana favella benemerito, non che ad essi maravigliosamente affezionato, e di questa mia satica amorevole fautore.



Lin-

## Lingue, che possedeva il nostro Autore.

#### C A P. XVIII.

TEbbene vi ha chi scrive, che Giovanni Boccaccio. avendo suo patrimonio venduto, si andò in Sicilia ad apparare Lettere Greche da un Calabrese di gran nome, che vale a dire da Barlam Monaco Basiliano; pure non si verificando la vendita di suo patrimonio nella descritta guisa, stimo io, che anche della sua gita apposta sia da starsi in qualche dubbiezza. Egli è ben vero però, che dimorando il Boccaccio in Sicilia, egli studiò ivi il Greco Idioma, quello poscia in Firenze ancora coltivando. ficcome abbiamo detto, fotto Leonzio Pilato, con procurargli per gratitudine, e per utilità insieme della Patria una Cattedra di Greca Favella da' Fiorentini. Di essa medesima Favella apparisce chiaro la cognizione, che egli aveva nelle Opere sue, ove sovente de termini Greci si trova; lo che si incontra pure nelle sue Lettere, come per ragion d'esemplo in quella alla Andrea Acciaiuoli, e in quella al Priore di S. Apostolo; e nullameno ne' titoli delle sue Egloghe da lui stesso al Maestro Martino da Signa spiegati. Delle quali cose ciascuna. di per se fa conoscere quanto sia andato errato chi sospettà, se i Libri de' Greci Autori potessero essere stati dal Boccaccio intesi. E certamente quando si arriva a dire, che il nostro fu quegli, che dopo molti secoli d'oblivione ricondusse le lettere Greche in Firenze, in Toscana, in Italia, sembra; che non se gli possa negare in quella Lingua, oltre all' intenderla, un gran merito col Mondo Letterario. Odasi questo dalle considerazioni di Giannozzo Manetti nella Vita di lui dicendo: Sed quorsum bec tam multa de litteris Gracis dicet quispiam? quorsum? ut totum hoc quicquid apud

nos Gracorum est, Boccaccio nostro feratur acceptum,, qui primus Praceptorem, & Libros Gracos a nobis per longa terrarum, marisque spatia distantes, propriis sum-

ptibus in Etruriam reduxit.

Quantunque però in questa Lingua, e in qualche modo nella Latina venisse egli da accreditati Scrittori biasimato; pur nondimeno non si può dire, che ei non le possedesse. Si dolse di lui Baldassarre Bonifazio con appellarlo Latini parum peritum. Di questo venne censurato da Giglio Giegorio Giraldi in una Epistola, ove negli appresso termini ne ragiona: Non tamen equidem inficias serim, Iobannem Boccatium bominem fuisse studiosissimum, & elegantis ingenii, ut ea ferebant tempora; ingeniosum etiam, & eruditum, sed non in Latinis, & eo minus in Græcis is fuit, qui in proprio idiomate, boc est in Etruscis, patrio scilicet, & vernaculo sermone, in quo soluta oratione omnes qui ante, & post eum scripserunt, magno post se intervallo reliquit. Anche Paolo Cortesi lo taccia nella Latinità (1) ma ciò rispetto a i migliori cultori del tempo posteriore, avendo, come sembra, in considerazione la barbarie, in cui si trovava la Lingua Latina, allora quando il Petrarca stesso ebbe similmente per la Latina Favella alcun biasimo, sebbene su in Campidoglio come Latino Poeta incoronato. Per altro Erasmo nel suo Ciceroniano giudica, che il Boccaccio in Romans sermonis proprietate al Petrarca restasse indietro.

Che egli possedesse il Linguaggio Franzese, e sì il Provenzale, noi lo veggiamo dalle voci, che da essi nell' Idioma nostro andò con ottimo giudicio adottando. Lo che basti quanto alle Lingue, uno de' fondamenti

della sua Letteratura.

\*)\$50\*)\$5m

Ĝ

Della

1 v. le mie Note al Cortesi pag. 8.

## Delle Poesse volgari del Boccaccio.

### CAP. XIX.

Ttesochè la maggiore disposizione, che a comporre avesse il nostro Giovanni, di spirito poetico veramente dotato, si su alle Poesse, credibile è, che a quelle prima che alle Prose ponesse la mano. In fatti nella spiegazione della sua duodecima Egloga, così scrive di se a Martino da Signa suo Confesso: Aristeum pro me pono avidum ad poeticam devenire, & ideo Aristeum me nomino ab Aristeo quodam, qui usque ab adolescentia sua linguam adeo impeditambabuit, ut vix posser aliquid satis exprimere plene. E un tal qual lume se ne dà nell'appresso Sonetto, che viene a lui attribuito:

Mentre sperai e l' uno, e l' altro collo

Irascender di Parnaso, e ber dell' onde
Del Castalio sonte, e delle fronde,
Che gid più ch' altre piacquero ad Apollo,
Adornarmi le tempie umil rampollo
De' dicitori antichi, alle gioconde
Rime mi diedi, e benchè men prosonde
Fosser, cantava in stil leggiero, e sollo:
Ma poscia che 'l cammino aspro, e selvaggio,
E gli anni miei gid faticati, e bianchi
Volser la speme del suo pervenire,
Vinta lasciai la speme del viaggio,
Le rime, e i versi, e i miei pensieri stanchi,
Ond' on non so, com' io solea gid dire.

Più chiaramente però nel Corbaccio sembrò altrui, che di se medesimo savellasse, cioè: Gli studj adunque alla sacra Filo-

Filosofia appartenenti, infino dalla tua puerizia, più assai; che il tuo Padre non avrebbe voluto, ti piacquero, emassimamente in quella parte, che a Poesia s' appartiene, la quale peravventura tu hai con più servore d' animo, che con altezza d' ingegno, seguito. E questo eziandio si crede, che volesse egli dire, riguardo alle Poesie del Petrarca, le quali da lui vedute, ed ammirate, dicono, ch' egli per poco stesse per donare al suoco le proprie Rime; se non che intesa la sua intenzione da quel gran Maestro, da lui venne dissuaso, scrivendogsi: Perdona alle siamme, e abbi compassione de' tuoi Poemi, e alla

pubblica utilità.

Parlandosi poi in ispecie delle Poesse del nostro Verseggiatore, mi piace di narrare, che cosa sossero, e in quale reputazione, e stima tenute colle parole di Gio: Mario Crescimbeni. Così egli nel Volume II. Parte II. Libro IV. de' Commentari intorno all' Istoria della Volgar Poesia: Varie sue Rime le inserisce il Trissino nella l'oetica, e molte ne abbiamo vedute nella Chisiana, ove se ne conservano alcune di non mediocre carattere. I Componimenti Poetici di Giovanni Boccaccio non furono affatto privi dell' onorate fatiche de' Letterati; imperciocche evvi il Poema della Teseida chiosuto, e dichiarato da Andrea de' Bassi [ de Basso, scrivono altri, alcuni appellandolo Giovannandrea Ferrarese (1) ] hel 1475. ed impresso in Ferrara per Agostin Carneri l'anno stesso. E oltre a ciò abbiam veduto il medesimo Poema trasportato in Prosa volgare da Niccolò Granuccio da Lucca, ed in tal guisa impresso nel 1579. I Compilatori del nuovo Vocabolario della Crusca aggiungono, che la Teseida chiosata, e dichiarata, su eziandio data suori in Venezia per Girolamo Pentio da Lecco nel 1528, in 4. corretta da Messer Tizzone Gaetano di Posi; e quello, che è più, additano un Testo di essa Teseida tra i MSS. dell' Accademia della Crusca, scritto l' anno 1402, per mano G 2

<sup>1</sup> Questi fort nel 1470. v. la Tav. alle Rime scelte de' Poeti Per-

di Andrea di Messer Bindo de Bardi, ed un altro nella Mediceo-Laurenziana al Banco XLIV. segnato col nu-

mero 25.

Nè qui si può tralasciare, parlandosi de' Testi della Laurenziana, che nel prezioso Codice del Decamerone di essa, scritto di pugno di Amaretto Mannelli, si nota alla fine della settima Giornata, che il Teseo fu fatto prima del Decamerone: cosa, che fa ve-'dere l' Opera composta essere dall' Autore nella primiera sua gioventù. Anton Maria Salvini, il cui nome equivale a un grand' elogio, ed è decoroso ornamento di questa mia fatica, qualunque volta posso io citare le sue magistrali parole; in una Lettera indirizzata a Monsig. Marcello Severoli scrive della Teseide: Ho notate parecchie cose nella Teseide suo maggior Poema, ripieno similmente di bellezze poetiche, e di proprietà di linguaggio, che altrove non si ritrovano. Ma la Teseide stampata è piena di errori infiniti. E poscia: Chi cita la stampata, non cita il Boccaccio, ma una fantasma. Fu certamente il Boccaccio il primo, che introducesse l'ot-"tava rima, e che con quella cantasse le cose di Teseo iu forma eroica, siccome egli dice nella Teseide:

Poichè le belle Muse cominciaro

Sicure tra' mortali ignude andare,

Gid sur di quelli, che l'esercitaro

Con vago stile, ed onesto parlare,

Ed altri in dolci modi l'operaro,

Ma tu, mio Libro, primo alto cantare

Di Marte sui gli affanni sostenuti

Nel volgar Lazio mai più non veduti.

E perciò che tu primo col tuo legno

Solchi quest'onde non solcate mai

Davanti a te da nessun altro ingegno,

Benchè insimo ancor sii, pur ne sarai,

Spero, tra gli altri sorse d'onor degno.

Ma

Ma seguiamo Gio: Mario Crescimbeni: Usci poi alla luce nel 1521. dalle stampe di Milano l' Amorosa. Visione, e a non poche censure saggiacque, dulle quali credette disenderla, ed inseme con essa disendere anco le Poesse tutte di questo Autore Girolamo Claricio Imolese, come si riconosce dalla costui Apologia, che va unita con l' Opera suddetta [1]. Vi ha ancora un' edizione satta in Vinegia per Niccolò d' Aristotile detto Zoppino nel 1531. I Compilatori del gran Vocabolario soggiungono, che essendo essa Opera in terza rima, e divisa in cinquanta Canti, o Capitoli, su stampata trall' altre, sufficientemente corretta dal Giolito in Venezia in 8. nel 1558. (2) additandone un Testo a penna nella Libreria del Marchese Riccardi segnato O. IIII. XXXIX.

E quì mi sia lecito per modo di digressione il dar notizia non inutile, per quanto io stimo, che nel Canto XLIIII. dell' Amorosa Visione viene l' Autore a descrivere due Sposi de' suoi tempi, cioè Alianora figliuola del Cav. Niccolò Gianfigliazzi, e Pacino Peruzzi suo novello marito; figliuolo di quel Tommaso, che portatosi ad abitare nella Terra di S. Gimignano, ed ivi, quando che su, terminando i di suoi, su sepolto nella Chiesa di S. Agostino appiè dell' Altare maggiore in un Sepolcro fabbricato da lui stesso con questa Inscrizione

## & TOMASI · ARNOLDI · DE PERVZZIS · ET DESCENDENT · SVOK ·

Niccolò Gianfigliazzi poi padre di questa Sposa dal Boccaccio descritta su quegli, che sondò il Monastero di S. Niccolò in Via del Cocomero di Firenze, di cui è da vedersi il Migliore nella Firenze illustrata [3]. Or le parole della Visione esprimenti una simigliante coppia sono le appreso:

Era

3 a car. 258.

<sup>1</sup> Quella edizione è fosnita di vari privilegi di Monarchi, e di Principi, e fatta impensa D. Andrea Calvi Novocemensis. 2 Altra ediz. vì ha del Giolito del 1549. in 8.

Era più là di Donne accompagnata La Cipriana; il cui figlinolo attende D' aver la fronte di corona ornata, Con quell' onor, ch' ad essa ancor si rende Dell' Isola maggior di Baleari, Se cuso fortunal non gliel contende. Tra le qual era in atti non dispari Della gran Donna un' altra tanto bella. Che mi fur gli atti suoi più ch' altro cari. Ognuna quivi riguardava ad ella Per la sua gran bellezza, ed io con loro Perchè gid in me riconosceva quella. Ella è colei, di cui il padre nell' oro L'azzurro Rè de' quadrupedi tiene Nel militare scudo, e tra coloro Posata stassi, come si conviene, Isposa d' un, che la fronzuta Pera D' oro nel Ciel per arme ancor ritsene.

Passa poscia a descriver due altre Donne di bellezzanon ordinaria adornate.

Segue tra le Poesse del Boccaccio il Filostrato, Poema in ottava rima, che i Compilatori medesimi ci danno notizia essere stato tra i Manoscritti dell' Accademia della Crusca, ed alcuni Testi esserne nella Libreria Laurenziana, cioè nel Banco XIII. il Codice 28. Di esso Filostrato stimo io bene portare il giudizio, che ne dà il celebratissimo Anton Maria Salvini nella citata Lettera, ch' egli scrisse a Monsig. Severoli, dicendo: Mi pare degno dell' abbondevole, ed ameno ingegno del Boccaccio; e levatone alcuni versi smunti, e di numero disfoluto, e cascante, perocchè a suo tempo non si era ridotto a così severa legge, ci è da ammirare la proprieta del dire, e quella virtù del porre le cose sotto l'occbio col farne proprio una parlante pittura ec. Ha avuto dissgrazia il Boccaccio, che per la riputazione, che gli ban data

data le Novelle, siano venute l'Opere sue poetiche a trascurarsi; le quali sebbene non giungono a gran pezza alla sua Prosa, pure scaturiscono dal medesimo ingegno,

ed in quei tempi erano versi eccellenti.

Compose eziandio il Ninfale Fiesolano, Poema altresì in ottava rima; ed è opinione di persona letterata, che egli descrivesse perentro al medesimo sotto il velamo di poetica finzione un fatto feguito ne' tempi fuoi ne' contorni di Firenze. Il suo titolo nella seconda delle due impressioni da me offervate, giacche l' una è senza nota di tempo, o di luogo, li è questo: Ninfale di M. Giovanni Boccaccio, nel quale si contiene l' innamoramento d'Affrico, e Mensola con i loro accidenti, e morti, nuovamente corretto, e con le figure ristampato. In Fiorenza appresso Valente Panizzi MDLXIII. in 4. E qui, anche per sar giustizia alla molta erudizione del Sig. Dottor Anton Maria Biscioni, che questa mia Opera favorisce, dir debbo, come in un Codice da lui veduto si nota in ultimo: Finito illibro chiamato Nimphale conposto per lo eccellente Poeta Messer Giovanni Bochaccio da Certaldo nell' anno MCCCLXVI. addi XXIII. d'Ottobre. . MCCCCLXXIII. copiato.

## Delle sue Poesie Latine.

## C A P. XX.

Iscendendosi a parlare delle Poesse Latine di Giovanni Boccaccio, sar si dee da noi lunga menzione, per le notiziole, che del loro Autore ci danno, di sedici Egloghe, che egli compose, delle quali egli stesso andò ragionando in una sua epistola Latina, che MS. si trova nel Banco XXXIV. al num. 29. della Libreria Mediceo-Laurenziana in un Codice scritto l'anno 1379. per uso di Lorenzo Ridolsi (di quello sorse, che

riusci samoso Giureconsulto, laudato per tale da Michel Poccianti) ove in principio è dipinto il Boccaccio stesso in Cattedra favellante ad alcuni Padri Eremitani di Santo. Agostino, che dinanzi a lui standosi mostrano d' ascoltarlo. E poichè tal lettera si trova ora stampata da Domenico Antonio Gandolfo Agostiniano nella sua Disfertazione Istorica (1) sopra dugento Scrittori assai celebrati dell' Ordine Agostiniano, in parlando di Fra Martino da Signa, che qual uomo illustre de' suoi tempi venne con elogio in S. Spirito sepolto; andrò io dispensandomi dal riferirla in questo luogo distesamente. Bene è vero, che appresso l' averne accennato il principio, che è Theocritus Syracusanus Poeta, ut ab antiquis accepimus, primus fuit, qui Graco Carmine Bucolicum excogitavit stylum &c. vuolsi portare ciò, che in essa serve d'illustrazione delle medesime Egloghe; le quali furono già date fuori in 8. in Firenze dalle stampe di Filippo di Giunta l'anno 1504. con. Prefazione Latina di Benedetto Filologo diretta a Gio: Batista Nasi.

Ma prima di trattare di esse, si dee qui somministrare avviso, che dal contesto della suddetta Epistola del Boccaccio si scorge, che il Maestro Martino voleva saper da lui, che significassero i titoli insieme, e gl' inter-locutori delle stesse Egloghe, mentre gli risponde il Boccaccio: Cum desideres tam titulorum, quam etiam nominum colloquentium in Eclogis meis sensum Geo.

La prima adunque di esse è intitolata Damon.

La seconda Pampinea, nome nel Decamerone, famoso. E di queste due scrive il Boccaccio stesso De primis duabus Eclogis, seu earum titulis, vel collocutoribus, nolo cures; nullius enim momenti sunt, & fere iuveniles lascivias meas in cortice pandunt.

La terza è intitolata Faunus, interlocutori Palamon, Pamphilus [ uno altresì degl' interlocutori del Decamerone ] Mens. Sopra di questa scrive l' Autore:

Imprest. Rome 1704. in 4.

Terrie vero Ecloge ritulus est Faunus, nam cum cinsden causa fuerit Franciscus de Ordelassis Forolivis Capitaneus, quem cum summe sylvas coleret, & nemora, ob infitam illi venationis delectationem, ego sapissime Faunum vocare consueverim, eo quod Fauni sylvarum a Poetis nuncupentur Dei, illam Faunum nominavi. Chi fosse Francesco degli Ordelassi Signore d' Imola, di Cesena, e di Forlì, e quali fossero i suoi notevoli avvenimenti per le Istorie è manisesto. Non era già sorse noto, che egli fosse stato amico del Boccaccio, se la mentovata. Epistola non ce'l mostrasse chiaramente; mercecche un. Sonetto, che si dice essere del Boccaccio, diretto, pet mio avviso, a costui, esistente in un Codice MS. de Signori Ricasoli, a farlo apposta ha il titolo guasto dal copiatore, dicendo A Cecco da Meleto de Rossi da Fierli; che io son di parere, che debba dire, A Cecco degli Ordelaffi da Forli; ed il Sonetto è l'appresso;

L' antiquo Padre, il cui primo delitto Ne fu cagion di morte, e di sospiri, Pose assai poeo modo a' suoi desiri Essendo stato pure allor descritto. Ma quel ritroso Popol dell' Egitto Non senza affanno usci dopo i martiri, . Benche e' vedesse mille fatti miri, Rade volte segui configlio dritto. Perloche noi se delle cose elette Più lontan siamo, seguitar misura Del Ciel men grave all' anime perfette: R benebe spesso e semplice paura Solare eclisse, o squarciar nuvolette Facci a chi sente, poco se ne cura; Quel che mort per trarne di servaggio, Merce n' aura per lo cammin selvaggio.

L' Egloga quarta è intitolata Dorus, interlocutori Montanus, Dorus, Phytias. Di essa così il Boccaccio H nella nella spesse volte nominata Epistola: Quarta Ecloga situlus est Dorus, banc ob causam; tractatur enim in. ea de fuga Ludovici Regis Sicilia; & quoniam liquisse proprium Regnum eidem Regi amarissimum credendum est ( ut satis in progressu Ecloga percipitur ) ab amaritudine eam denominavi, nam Grace Doris, Amaritudo Latine sonat Collocutores autem sunt Dorus, idest Rex ipse in amaritudine positus, & Montanus, pro quo assumi potes quicumque Vulterranus, eo quod Vulterra in Monte posite funt, & ipse Rex ad eas deveniens, ab eisdem Vulterranis susceptus est. Tertius est Pithyas, pro quo intelligo Magnum Senescalcum ( per quanto io mi penso, Niccola Acciaiuoli) qui nunquam eum deseruit, & Pishyam nuncupo ab integerrima eius amicitia erga eundem Regem, & suma nomine buins significatum a nomine Pithya amici Damonis, de quo Valerius ubi de Amicitia.

La quinta è intitolata Silva cadens, essendovi interlocutori Calliopus, Pampbilus. Di questa talmente il Boccaccio: Quinta Ecloga titulus est Sylva cadens, eo quod in ca tracletur de diminutione, & quodammodo casu Civitatis Neapolitanæ post fugam Regis prædicti, quam Civitatem, more pastorali loquens, Sylvam voco, nam ut in sylvis animalia babitant bruta, sic in Civitatibus bomines, ques more pradicto oves, bados, & aliquando boves nuneupamus. Collocutores duo sunt Calliopus, G Pamphilus; pro Calliopo ego intelligo aliquem recitantem damna desolata Civitatis; nam Calliopes Grace, bona Sonoritas, in amico esse non potest, nist debito ordine dicenda dicantur; pro Pamphilo autem accipi potest, quem maluerimus ex Neapolitanis Civitatem suam integre diligentem, cum Pamphilus Grace, Latine totus dicatur Amor. Questo Pansilo è altresì uno degli interlocutori della. Fiammetta, come lo è ancora del Decamerone.

La sesta si è Alcestus. Sexta, dice il Boccaccio, Ecloga Alcestus dicetur, eo quod de reditu Regis prafati in Regnum proprium loquatur, quem Regem ego bic Alcefium voco, ut per boc nomen sensiatur, quoniam circa.

Digitized by Google

extremum tempus vita sua, optimi Regis, & virtuos mores assumpserat, & Alcestus dicitur ab Alce, quod est Virtus, & Æstus, quod est Fervor. Collocutores duo sunt Amyntas, & Melibeus, pro quibus nil penitus sentio.

Septima Ecloga titulatur Iurgium, eo quod iurgia. Civisatis nostra, & Imperatorum contineat. Collocutores duo Daphnis, & Florida sunt. Pro Daphni ego intelligo Imperatorem, nam Daphnis, ut in maiori volumine Ovidii legitur, filius suit Mercurii, & primus Pastor. Sic Imperator inter Pastores Orbis, idest Reges, consuevis esse primus. Florida, Florentia est. E qui dalle parole in maiori volumine Ovidii ci vien satto vedere inqual modo gli Scrittori del secolo decimoquatto appellavano l'Ovidio Maggiore, ed è perchè le Metamorsosi a mio credere erano contenute da volume maggiore di quello de' Fasti.

Octava Ecloga titulus est Midas. Fuit enim Midas Rex Phrigia avarissimus, & quoniam in Ecloga ista de quodam Domino avarissimo babetur sermo, eundem Midam dicere, & Eclogam titulare placuit. Collocutores duo sunt Damon, & l'itbyas, idest duo amicissimo bomines, ut illi suerunt, de quibus Valerius ubi supra.

Nonæ Eclogæ titulus est Lipis, in qua sere per 10tum de anxietate Civitatis nostræ ob voronatum Imperatorem mentio sit, & ideo Lipis Græce, Latine dicitur Anxietas. Collocutores duo sunt Batrachos, & Arcas. Per
Batrachos ego intelligo Florentinorum morem, loquatissimi
enim sumus, verum in bellicis nil valemus, & ideo Batrachos, quia Græce Batrachos Latine Rana sonat; sunt
enim loquaces plurimum ranæ, & timidissimæ. Arcas enim
pro quocumque homine extero potest accipi, & ideo nullam
nomini significationem propriam volui.

Decima Ecloga titulatur Vallis opaca, eo quod in ea de infernalibus sermo sit, quos penes nulla unquam luxe est. Collocutores autem duo sunt Lycidas, & Dorilus : pro Lycida ego quemdam olim Tyrannum intelligo, quema H 2 a Lyco denomino, qui Latine Lupus est., & uti Lupus rapacissimum animal, sic & Tyranni rapacissimi sunt bomines: Dorilus vero est quidam captivus in assiduo merore consistens, dictus a Doris, quod Amaritudo sonat, sed ideo Dorilum diminutive dixi, ne plebeius bomo eodem nomine

diceretur cum Rege.

Undecima Ecloga dicitur Pantheon, a Pan, quod est Totum, & Theos, quod est Deus, ee quod per totum de Divinis sit sormo. In bac autem auctor loquitur recitans quadam dicta quorumdam interloquentium, qui duo sunt Myrilis, & Glaucus. Pro Myrilo ego intelligo Ecclesiam Dei, quam a Myrto denomino, eo quod Myrtus babeat frondes bicolores, nam ex parte inferiori sanguinea sunt, ex superiori virides, & per hos colores sentiamus perse-cutiones, & tribulationes a sanctis hominibus olim habitas, & firmissimam eorum spem circa superiorem mercedem eis a Christo promissam. Pro Glauco autem ego intelligo Petrum Apostolum, fuit enim Glaucus piscator, qui gustata. quadam berba repente se proiecit in mare, & inter Deos maris unus factus est; sic & Petrus piscator suit, & gustata Christi doctrina, se inter fluctus, idest bostium. Christiani nominis minas, & terrores se ultro proiecit, Christi nomen prædicans, ex quo Deus, idest Sanctus inter amicos Dei in Cœlis factus est.

Duodecima Ecloga titulatur Sapphos, eo quod de bac Sapphu omnis sermo sit Eclogæ, quam ego Sapphon pro Poeti intelligo, eo quod Sapphon puella quædam Lesbia, plurimum in ævo suo in Poesi valuerit. Collocutores autem duo sunt, Calliopes, & Aristus; Calliopem, ut alias dictum, pro bona Sonoritate accipio, eo quod in bona protatione modulis regulata poeticis omnis videatur poeticæ fere vis consistere. Aristeum pro me pono avidum ad Poeticam devenire, & ideo Aristeum me nomino ab Aristeo quodam, qui usque ad adolescentiam suam linguam adeo empeditam babuit, ut vix posset aliquid satis exprimete plene; demum solutis linguæ nexibus eloquens sactus

est.

Ter-

Tertindecima Eologa Laurea nuncupatur a Serto laureo, quod ost insigne Poetarum, & bac ideo sic dieta est. quia in ea plurimum de bonorificentia Poetica sermo fiat. Collocutores tres sunt, Dapbnis, Stilbon, & Critis. Pro Daphni ego unumquemque Poetam insignem accipio, eo quod Poeta eadem Corona bonorentur, scilicet Laurea, qua bonorari consueverunt victores, ac triumphantes Casares, qui primi sunt Pastores, ut Daphnis, de quo supra. Stilbon pro quodam Mercatore Ianuense pono, cum quo disceptationem quandam samdudum Ianua babus, de qua in bac Ecloga mentionem plurimam facio, quem Stilbonem vocito a Mercurio mercatorum Deo, qui & Stilbon dicitur. Critis Grace, Latine Iudex est; & ponitur bic a sumpto in judicem litigii iam dicti.

Quartadecima Eclopa Olympia dicitur ab Olympos Grace, quod Splendidum, seu Lucidum Latine sonat, & in Cælum, & ideo buic Eclogæ attributum est, quoniam in ea plurimum de qualitate cœlestis regionis habeatur sermo. Collocutores quatuor sunt, Sylvius, Camalos, Therapon, et Olympia; pro Sylvio me ipsum intelligo, et sic nuncupo, co quod in Sylva quadam buius Ecloga primam cognitionem babuerim: Camalos Grace, Latine for nat Torpens, eo quod in eo monstrantur mores torpentis servi. Therapon, huius signissicatum non pono, quin non memini, nifi iterum revisum Librum, ex quo de ceteris sumpsi, et ideo ignoscas. Scias bominum memoriane labilem effe., et potissime senum. Pro Olympia intelligo parquilam filiam meam olim mortuam ea in ætate, in qua morientes cœlestes essici cives credimus; et ideo ex Violante, cum viveret, mortuam, coelestem, idest Olympiam. WOCO .

Quintadecima Ecloga dicitur Philostropos [1] eo quod in ea tractetur de revocatione ad amorem cœlestium ab amore illecebri terrenorum; nam Philostropos dicitur a Philos, quod est Amor, et Tropos, quod est Conversio.

<sup>1</sup> Nota, che la edizione sopraddetta dell' Egloghe legge Philostropbes .

Collocutores duo sunt, Philostropus, et Thiplus [1]; pro Philostropo ego intelligo gloriosum Praceptorem meum Franciscum Petrarcam, cuins monitis sapissume mini persuasum est, ut omissa rerum temporalium delectatione mentem ad aterna dirigerem, et sic amores meos, etsi non plane, satis tamen vertit in melius. Thiplus pro me ipso intelligi volo, et pro quocumque alio caligine rerum mortalium obsuscato, cum Thiphos Grace, Latine dicatur Orbus.

Sextadecima, et ultima Ecloga vitulatur Aggelos, quasi nuntia, et pracedentium ductrix, atque oblatrix ad Amicum, ad quem illas mitto; nam Aggelos Grace dicitur, quod nos Angelus nuncupamus, et Angelus etiam. Latine sonat Nuncius. Collocutores duo sunt, Apenninus, et Aggelos: pro Apennino Amicum meum, ad quem mitto, intelligo; quem ideo Apenninum voco, quia in radicibus Apennini montis natus, et altus sit; pro Aggelo, ut dictum est, ipsam Eclogam more nuntis deducentem, atque loquentem intelligo.

Questa lunga spiegazione delle sedici Egloghe del Boccaccio sa un dipresso vedere il tempo, in cui egli le scrisse, o se non quello di tutte, almeno d'alcune, che io tengo, che sosse negli ultimi anni della vita sua, e dappoi, che per savor del Cielo, ei moderò la suapenna: almeno tardi su quand' egli le andò dichiarando, e riprova sia, ch' egli si se vecchio, e di labile memoria nello spiegare di sopra l'Egloga decimaquarta, avendo soltanto l'Epistola la data di Certaldo il di 5. di Maggio, senza portarne l'anno.



Della

L' edizione qui dice Typbler .

## Delle Rime varie attribuite al Boccaccio.

#### CAP. XXI.

A bella, e doviziosa Raccolta, che si sta in Firenze preparando, e trascrivendo da uno de' più diligenti Impressori, di varie Rime d' antichi Poeti Toscani, ad oggetto di darne in luce per mezzo de' suoi Torchi una compiuta stimabile edizione, molte ne somministra, che ne' Codici MSS. onde sono tratte, passano per di Giovanni Boccaccio: ned è a mio giudicio, sacil cosa lo assicurarsi se sieno veramente tutte satiche di esso Autore. Quindi è, che estender non si vuole più oltre la mia impresa, che a darne un Catalogo, lasciando, che altri in questo assare esamini, e maturamente decida.

Avanti però di venire ad esse, notar si vuole, che nella Libreria de Signori Marchesi Riccardi vi ha un libro in foglio in cartapecora contenente la Commedia di Dante con argumenti in terzina fatti (ivi si dice) da Giovanni Boccaccio; e in sine: scripto per mano di me Paolo di Duccio Toss di Pisa. E si soggiugne essere stato d' Antonio Catellini da Castiglione.

Una Canzone si trova adunque, il cui principio è:

Dante 'l soperchio de' miet durs affanns. Altra: S' so potessi di fuor mostrare aperto.

Altra: Donna, nel volto mio dipinto porto. Altra: Nascosi son gli spirti, e l'ombre tolte.

Molti Sonetti vi sono, di ciascuno de quali diamo

quì il primo verso:

Io non ardisco di levar più gli occhi. Në niorte, nè Amor, tempo, nè stato. Sì tosto come il Sole a noi s' asconde. Assai sem' raggirati in alto mare.

Can-

Candide perle, orientali, e nuove. Perir possa il tuo nome, Baia, e il loco. Dice con meco l' anima talvolta. Fuggit' è ogni virtù, spent' è il valore. S' io bo le Muse vil-mente prostrate. Gid stanco m' banno, e quasi rintuzzato. Io bo messo in galea senza biscotto. In mi trafigge, ed to non son d'acciaio. Intorno ad una fonte in un pratello. Pallido, vinto, e tutto trasmutato. Son certi augei sì vagbi della luce. Toccami il viso zeffiro talvolta. L'oscure fami, e i pelagi terreni. Guidommi Amore ardendo ancora il Sole. Quel dolce canto, col qual gid Orfeo. Parmi talvolta riguardando il Sole. . Quello spirto vezzoso, che nel core. D' Omer non pote lo celeste ingegno. Quante siate per ventura il loco. A quella parte, ov' 10 fui prima accesa. Il folgor de' begli occhi, il qual m' avvampa Quell' amorosa luce, il cui splendore. Tanto ciascuno ad acquistar tesoro. Era il tuo ingegno divenuto tardo. Infra l'eccelso Coro d'Elicona. Se mi bastasse allo scriver l'ingegno. Il Cancro ardea passata la sest ora. Vid' io colei, che il Ciel di se innamora. Sulla poppa sedea d' una barchetta. Che chi s' aspetti con piacer i fiori. Intra 'l barbaro monte, e'l mar tirreno. Poco senn' ba chi crede la fortuna. Dura cos' è, e terribile assai. L'alta speranza, che li mici martiri. All' ombra di mill' arbori fronzuti. Misero me, ch' io non oso mirare. Quella splendida siamma, il cui fulgore.

Non .

Non credo il suon tunto svade fosteto il ci Quante fiate endrieto mi rimiro. O miseri occhi mici più ch' altra cosa. Orsi, Lupi, Leon, Bisce, e Serpenti. Sì dolcemente a' fuo' tacci m' adesca. Se quella kamma, che nel con mi accese E Cintio, e Caucaso, Ida, e Sigeo. Colui, per cui Missen primieramente.

O glorioso Re, che V Ciel governi. Le parole souvi, e'l' dolce riso : " de Le rime, le quai gid fecer sonore. Scrivono alcun Partenope Sirena. Chi non credered affai ugevolmente. Se quel Serpente, chen guard' il tesoro. Cader postu in que' legami, Amore. Apizio legge nelle nostre Scole. Quando posso sperar, che mas conforme. Poscia che gli occhi miei la vaga vista. L'aspre montagne, e le valli profonde. [I] Le bionde trecce chioma crespa d'oro. Spesso m' avvien, ch' essendom' io raccolte. Chi nel suo pianger dice, ebe ventura. S' Amor, li cui costumi già molt' anni. Quand' io riguardo me, viepiù che 'l verro. Amor, se questa Donna non s'infinge. Soura li fior vermigle i capei d'oro. S' io temo di Baia-e il cielez-ec il mare. O iniquo uomo, o servo ditleale. Che fabbrichi? che tenti? che limando. Pervenut' è insin nel secol nostro. Sì acces' e fervente è il mio desio. Il vivo fonte di Parnaso, e quelle. Quante fiate indictro mi rimiro. S' io veggio il giorno, Amor, che mi scapestoi. Vetro son fatte à fiumi, ed i ruscelli. Non treccia d ora, non d occhi vaghezza.  $oldsymbol{I}_{ij} oldsymbol{I}_{ij} oldsymbol{I}_{ij} oldsymbol{I}_{ij} oldsymbol{I}_{ij} oldsymbol{I}_{ij} oldsymbol{I}_{ij} oldsymbol{I}_{ij}$ 

1 In una copia appresso di me Se bionde ec.

S' io ti vedessi. Amon, pur una volta. Trovato m' bai, Anon, folo, e fenzi armi. Si fuor d'ogni pensier, nel qual ragiono. S' egli avvien mai, che tanto gli anni mici. Qualor mi mena Amor, dov to ve veggia. Com' 10 vi veggo, bella Donna, e cara Con quant' affezion to vi rimiri. Se so potessi creder, che in cinqui anni. Le lagrime, i fospiri, e'l non sperare. O Dormendo un giorno in sogno mi parea. Mai non poter per mirar molto fiso Se la fiamma degli occhi, che fur fanti. Fuggesi il tempo, e il misero dolente. Fassi davanti a noi il Sommo Bene Volgiti Spirto affaticato omai O luce eterna, o stella mattutina O Regina degli Angioli, o Maria O Sol, ch' allumi l' una, e l' altra vita. Era sereno il ciel di stelle adorno.

Dietro al Pastor Dameto, alle materne.

A questa ben lunga serie io vado aggiugnendo una Ballata, che manoscritta è appresso di me, e incomincia.

Il fior, che 'l' valor perde sons de l'anni

Chiugga finalmente questo stesso un Sonetto, che per essere stato creduto suo anche da Monsig. Lodovico Beccadelli nella Vita del Petrarca, darà ora un saggio del comporre di Giovanni in vecchiasa, giacchè mostra manifestamente d'essere dell' ultim' anno di sua vita.

In morte di Mess. Francesco Petrarca.

Or se' salito caro Signor mio

Nel Regno, al qual salire ancora aspetta

Ogni Anima da Dio a quello eletta,

Nel suo partir di questo mondo rio.

Or se' cola, dove spesso il desio

Ti tirò già per veder Lauretta,

Or se' dove la mia bella Fiammetta [1]
Siede con lei nel cospetto di Dio,
Or con Sennuccio, e con Cino, e con Dante
Vivi sicuro d' eterno riposo
Mirando cose da noi non intese.

Deb se a grado ti sui nel Mondo errante, Tirami drieto a te, dove gioioso Vegga colei, che pria d' Amor m' accese.

Bernardo Ilicino trattando de' costumi del Petrarca serisse così del Boccaccio [2] Morto el Petrarca le Muse sue ritenne, e quasi di beredita su successore. Rimaseno adonche al Bocchacio, e in lui risedette la fama de Poetici studji.

Quantunque men che ottime riuscite sieno le Poesse di Giovanni alle purgatissime orecchie de' posteri , meritano esse con tutto ciò molta venerazione a refleffo, fe non altro, di effere flato il loro Autore de primi ad incominciare a fublimarfi nella Poefia-Toscana: testimonio ne sia Giannozzo Manetti nella Vita Latina di lui manoscritta, alla quale così dà principio: Ioannes Boccaccius egregius sui temporis Poeta, ita Petrarca in Poetica successisse visus est, ut ipse Danti paulo ante successerat : anzi ne sia testimonio il Petrarca giusto estimatore delle Opere dilui, il quale al Boccaccio medesimo scriverdo disse: Io odo, che quel Vecchio da Ravenna ( forse Guido da Polenta ) non inetto giudice della Poesia volgare, ogni volta che se ragiona di così fatta cosa, egli ba sempre in usanza. d'assegnarti il terzo luogo.

ઌૡૢૡઌ૽ઌ

I 2

Delle

2 Per esser morta questa Fiammetta prima del Boccaccio, v. le nostre dubbiezze nel Cap. XVI. 2 nel Gomento sopra i Trionsi del Petr.

Digitized by Google

in the American Section Principalities \$43

# Delle sue Prose Latine.

Ralle Opere Latine di Giovanni una delle principali si fu quella della Genealogia degli Dei. Essa da lui scritta venne a petizione di Ugo Re di Gerusalemme, e di Cipro, il quale gliene sece in-Ranza per mezzo di un tal Donino Parmigiano, uomo di armi, anziche di lettere, il quale al servizio era di quel Monarca. Tanto si va dal nostro Autore accennando nel Proemio della stessa Opera, al suddetto Re. E quanto al tempo, io per poco crederei, che fosse stata lavorata circa la metà del secolo, imperciocchè nel fine del decimoquarto Libro fi fa memoria s come di uno all' altra vita paffato, del Re Ruberto di Gerusalemme, e di Sicilia, il quale ben sappiamo, che mancò di vita l' anno 1343 pnella cui Corte si scrive da Martino Hanckio Parte II. Cap. 42. che il Boccaccio praticava. E nel Ane del Libro decimoquinto nominato viene un tal Becchino Bellincioni Cittadino Fiorentino familiare del medesimo Re di Cipro, ed ancora vi si parla di Paolo dell'Abbaco, uomo famolo, i quali tutti, siccome viventi, chiama ivi per tostimoni di non so qual verità dicendo: Domnue autem, ut audivi, eo fere anno, in que me primo convenerat, .diem clausit, & ob id non eins sidem invocare possum > vivit Bechinus, & Paulus Geometra vivit, bos ego & regiam sidem tuam veritatis buius testes in terris babeo. Or il primo di costoro, del quale si scorge nel Chiostro di S. Croce di Firenze dalla parte di Mezzogiorno l'appresso memoria sepolerale

BECCHINI LAPI DE BELLINCIONIS

Vivea

vivea fino nel 1361. in cui insieme con Salvestro suo fratello si trova negli Studi d' Antichità fatti da Pierantonio dall' Ancisa, esistenti nell' Archivio Segreto di S. A. R. fare compra d'un certo effetto; e tornando indietro, nel 1349, si trova accasato in Firenze con una tale Gismonda; laddove nel sopraddetto Libro decimoquinto della Genealogia si dice, che allotta era egli in Ravenna, venendo di Cipro. Miglior congettura non si può fare dal nominarii quivi Paolo di Ser Piero dell' Abbaco, poiche di lui abbiamo folamente ne' Protocolli di Ser Dionigi di Ser Giovanni da S. Donato in Poggio all' Archivio Generale, che Paolo dell' Abbaco abitando nel Popolo di S. Paolo di quelta. Patria, fe testamento nel 1366. in cui ordinò frall'altre construi duo Altaria in Ecclesia S. Trinitatis, unum a dextris, & alterum a finistris Altaris majoris in bonorem SS. Apostolorum Petrs, et Pauli, disponendo ancora de' Libri fuoi famosi d' Astrologia: non dando peraltro fastidio alcuno, che di esso Paolo scriva il Crescimbeni [1] che egli vivea nel 1228, poiche non per questo si prende diverso indizio del suo morire, che su come si disse nel 1366. o poco dipoi. Fece sopra essi Libri poscia alcune sue Annotazioni Iacopo Micillo, e si veggiono nell'impressione di Basilea in soglio del 1522. fatta per Giovanni Hervagio: lo che fia detto di pafsaggio, e în grazia della opportunità, che ci si è qui presentata.

Una delle prime impressioni di questa Opera si su in soglio nell' appresso guisa: Genealogiae Deorum Gentilium Ioannis Boccatii de Certaldo ad Ugonem inclytum Hierusalem & Cypri Regem. In sine: Venetiis impressum anno salutis M. CCCC. LXXII. Nicolao Throno Duce selicissimo impe. Vi ha anche sul sine una Tavola de nomi propri, e delle cose notabili divisata per alsabeto da Domenico d' Arezzo ad instanza di Coluccio Salutati, siccome si vede in sine della Presazione satta da esso Domenico

1 Comment, Vol. II. Par. II. Lib. III.

nico alla Tavola, per leggersi ivi: Quod quidem opus assumpsi ad instantiam insignis viri Colutis Pieri Cancellarii Florentini, ego Dominicus de Aretio Grammaticæ, atque Rhetoricæ Doctor, atque Prosessor, Deo dante, sic incipiam. Dopo questa Tavola vi sono alquanti versi intitolati: Versus Dominici Silvestri de Florentia super quindecim. Libris Genealogiarum; Cose, che nel mostrano il pregio.

Quanto però al giudicio, che fu sempremai dato di questa Opera della Genealogia degli Dei, non mi è ignoto, che per quanto lo lodi Gherardo Giovanni Vosfio nel Libro III. degli Storici Latini Capi I. dicendo del Boccaccio: Magnam eruditionis, & industriæ laudem retulit opere memorato, quod Genealogia Degrum vocat; caricata è di qualche biasimo da Paolo Cortesi nel suo Libro De bominibus doctis, ciò, che io avvertii nelle mie Note ad esso Libro; cosa per altro, che sece ancora Baldassare Bonifacio scrivendo di lui: Theogonia non admodum accuratus, & Mythologie non fatts idoneus enarrator. E Paolo Giovio: Obfole fcunt enim , & ægre quidem vitæ spatium retinent Libri de Genealogia Deorum, varietateque Fortuna, et de Fontibus accurate potius, quam feliciter elaborati. Ma chiunque con sano giudicio rifguardandoli, fi pone davanti la malagevolezza, che vi avea in quel tempo, dirò così, infelice, di apprendere le cognizioni vastissime della Cronologia della Geografia, e fopra tutto della Mitologia, darà sentenza diversamente. Fu tradotta quest' Opera da. Giuseppe Betussi molte siate da noi nominato, e stampata in Venezia nel 1644. col Rimario, e Sillabario di Udeno Nisieli.

Quello stesso, che abbiamo pur ora detto delle dissicoltà avute verisimilmente dal nostro Autore nella Genealogia degli Dei, quello dir si vuole delle altre sue Operette De Mulieribus claris, De casibus illustrium Virorum, e De Montibus, sluminibus, stagnis, ac lacubus, & maribus.

Quan-

Quanto a quella De Mulsersbus claris, le diede egli principio da Eva, e la terminò in Giovanna. Regina di Gerusalemme, e di Sicilia, figliuola di Ruberto, la quale confegui il Regno per la morte del Padre l'anno 1343. Quindi condottala a fine la indirizzò Mulseri clarifsima Andrea de Acciarolis de Florentia. Alia Villa Comitessa; e per quanto riserisce la Breve memoria della Nobilta della Casa degli Acciainoli (1) soreita di Niccola Gran Siniscalco, e moglie di Carlotto Alto Conte di Monte Rosi, e di Altavilla: dicendo a lei nella Lettera dedicatoria per modo di etimologia, che Andres Graci, quod Latini dicimus Homines. Questo nome di Andrea dato ad una Donna non è nuovo tra noi, siccome ad alcuno va sembrando, posciache in un Manoscritto presso di me, che fu gà di uno de Portinari, io leggo: Ricordanza, che Leonardo fanciullo de Ricovero de Polchetto de Manetto de Portinari, e di Madonna Andrea fua moglie, e figliuola di Guido del Fabbro Tolosini nacque in Firenze. era "E in una carrapecora di questo Archivio di Cettello segnara Esta si logge essere stata moglie di Scolaio di Nepo Spini di Fisenze Madonna Andrea. Un' impressione di quell'a Opora fatta fu nel 1477, in foglio Ulma per Id: Zeiner de Reutlingen ; ed altra nel 1539. Berna Helvet. per Mathiam Apiarium.

Una delle prime versioni di essa Opera su fatta da R. Antonio da S. Lupidio della Marca. Niecolò Sassetti nostro Cittadino, che siorì verso il principio del secolo decimoquinto, la ritradusse di bel nuovo, e la sua traduzione si ritrova MS. in un Codice in cartapecora nella samosa Mediceo-Laurenziana al Banco LXII. Codice XX. Vincenzio Bagli ne diede alla luco una versione anch' egli, senza dar conto se satta da se, o da altri; e si trova stampata in Venetia per Maistro Zuanno de Trino chiamato Tacuino de l' anno de la natività di Chri-

impress, in Fir. 1617. dietro un Poema di Maddal. Salvetti Accialuoli.

Christo M. D. VI. dedicandola il Bagli stesso a Lucrezia figliuola di Ridolfo Baglioni, moglie del Capitano Cammillo Vitelli.

Ma tornando a proposito, l' altra Operetta De casibus illustrium Virorum, su da esso Autore distinta in nove Libri dedicandogli, secondo il Manetti, ad-Carolum Cavalcantem egregium Equestris Ordinis Virum, ac Regni Sicilia Prafectum. Questo Carlo non si vede nominato negli Alberi di quella Famiglia, pubblicati non ha molto nella Causa vertente tra' Cavalcanti di Napoli, e gli Eredi di questi di Firenze, ne' quali io intanto ne ho fatta diligente inchiesta, in quanto io bramava trovare di questa Operetta il: tempo, in cui fu fatta. Or non vi essendo, ho stimato, che sia errore del Manetti, o sivvero del copiatore, e che fi debba leggere affolutamente nel modo coche fta inuna copia di essa Operetta, che si dice essere stata. appresso il celeberrimo Antonio Magliabechi, oggi nella gran Libreria da lui lasciata al pubblico, cioè Generoso Militi Domino Maghinardo de Cavalcantibus de Florentia praclaro Regni Sicilia Marefe. Tanto maggionmente, che Scipione Ammirato trattando della Famiglia Cavalcanti pone, che Mainardo con Amerigo suo fratello visse sotto l'Imperio della Regina Giovanna; e Biagio Adimari nella sua Istoria Genealogica della Famiglia Carafa stampata in Napoli 1691. asserisce: Mainardo Cavalcanti, fu Marcsciallo del Regno di Napoli, che mori nel 1380. Nel 1378, fu mandato Ambasciadore dalla Reina Giovanna al Pontefice Urbano. E ben questo Maghinardo fu sepolto nella Sagrestia di S. Maria Novella della Città nostra con bellissimo Epitassio in versi, il cui fine è

OBIIT AN DNI. M.CCCLXXVIIII. DIE XXII.
FEBRYARII.

Questa Opera su parimente tradotta da Giuseppe Betussi, e stampata con dedica al Conte Collatino di Collalto lalto per le stampe di Andrea Arrivabene di Venezia...

nel 1545.

L'ultima delle menzionate Opere, cioè De montibus, sylvis, sontibus, lacubus, sluminibus, slagues, seu paludibus, & de diversis nominibus maris, venne impressa sa in Venezia nel 1473. Tradotta venne poscia da Niccolò Liburnio Veneziano Piovano di S. Fosca di Venezia, benchè creduto da alcuni Frate Domenicano, Autoredi molte Operette di erudizione. Tal versione uschi in 4. quando che sosse, e senza nota alcuna d'impressione, dedicata a Monsignore Messer Benedetto di Martini chiarissimo Cavalier Gerosolimitano, Ricettator magnanimo della Saera Religiono, e di Verona meritissimo Commendatore.

### Delle sue Prose volgari.

### CAP. XXIII.

Uella tra le Prose volgari di Giovanni Bococcio, che ha renduto il nome di lui celebratissimo per tutti i secoli, vale a dire il Decamerone, è quella appunto, della quale noi non dobbiamo adesso savellare ne poco, nè punto; poichè dee essere amplis-

fima materia di ragionare altrove.

Seguir facciamo ad essa l'Ameto, Opera mischiata di prosa, e di rima; indi la Fiammetta, il Filocolo, ed il Corbaccio, lodati altamente dagli Scrittori d'ogni tempo. Se dei primi accennano i moderni Compilatori del Vocabolario della Crusca alquanti Testi MSS. da potersene valere con più sicurezza, che delle stampe; del Corbaccio ne citano un Testo nella insigne Libreria di S. Lorenzo, che è nel Banco XLI. dellamedesima unito al Decamerone, di mano del samose Francesco di Amaretto Mannelli.

Una

Una delle primiere edizioni dell' Ameto, che vi ha chi crede, che Giovanni il componesse a Pazzolatico Villaggio poco discosto da Firenze, si è, per quanto io ho potuto scorgere, quella fatta in Roma nel 1478. fe dente nella Cattedra di Piero lo Angelicho Pastore Sisto IIII. Pontefice Maximo nell'anno VII. del suo felice Ponnificato; la cui dedicazione fa Al glorioso Principe et felice Signore Giovanni de Ruvere de Aragonia Ducha di Sora, et della Alma Cipta di Roma illustre Prefecto. Luca Antonio Fortunate Fiorentino. Altra impressione si ha de' Giunti di Firenze 1521. Altra ve ne ha colle Ostervazioni in volgare Grammatica di Girolamo Claricio uscita in Milano a spese di Andrea Calvo nel 1520. il quale la dedica a Messer Giovan Pavolo di Roma Gentilbuemo Milanese (1). Altra edizione ve ne ha di Venezia dedicata a Giovanni Serristori Patrizio Fiorentino. Altre ristampe ne sono altresì colla dichiarazione de' luoghi difficili di Francesco Sansovino fatte in Venezia nel 1558. e nel 1592. e dal medeimo alla Nobilissima Madonna Gaspara Stampa indirizzate.

Vengo ora alla Fiammetta, una delle edizioni primiere di cui si è quella, che uscita, donde che sosse, nel 1480. ha ivi questa intitolazione Latina: Iobannis Bochacii viri eloquentissimi ad Flametam Panphili amatricem Libellus materno sermone editus incipit, dedicata da un tal Francesco Duppo a Iobanne per propria virtu Conte di Tursi sigliolo de quillo Illustrissimo Ruberto Sanseverino. Una edizione ne è de' Giunti di Firenze del 1517. ed altra di loro del 1524. a Cosmo Rucellai Patrizio Fiorentino diretta; ed altra ancora del 1533e e oltre a tre impressioni del Giolito [1' una del 1542. la seconda del 1558. dedicata alle gentis, es valorose Donne della Città di Casule di Monserrato, la terza del 1562. impressione ne resta ancora di Filippo Giunti di Firenze indirizzata a Iacopo di Francesco Nerli nobilissimo Fiorentino, Reggente dell' Ac-

2 Ha in segno di stima privilegi di Leon X. e del Re di Francia.

per tralasciarne a bella posta più altre impressioni, una delle quali è del 1540, di Venezia da Tiazone Gaetano di Posi raccomandata alla Signora Dorotea di Gonzaga Marchesana di Bitonto.

Del Filocolo, o Filocopo, che dir fi debba, notar s può in prima qualmente il Muzio Giustinopolitano afferma, che il Boccaccio scrisselo di minore età, che non fece le Novelle; e che questo scrisse ad altruj richiesta, quelle per selezione sua propria e del che sia. la fede presso del Muzio. Un'edizione rivista da Tizzone Gaetano di Posi, e da lui dedicata alla Signora Cammilla, Bentivoglia, Tizzona, fi è di Venezia del 1528. precedura da un'adtra di Venezia pure del 1514. e seguita da altre ivi facte meh 1351. e nel 1554. corrette, e alla vera lezione ridotto da Franceico Sanfovino ; e poicia da altra co! Testina penna alla vera lezione ritornata. per le stampe di Filippo Giunti con dedica all' Illustriss. ed Eccellentiss. Sig. Donn' Antonio Medici Principe di Capestrano sotto l'anno 1593. Per non parlare d'un antica edizione di Napoli senza data colla Vita del Boccaccio scritta dallo Squarciafico.

Il Corbaccio, o sia il Labetinto d' Amore sembra, che scrivesselo il suo grande Autore verso l'anno 1353. se io mal non intendo questa espressione ivi (1) L' una è la tua eta, la seconda sono gli tuoi sludi, delle quali ciassuna per se, e amendue insieme, ti dovevano render cauto, e guardingo dagli amorosi lacciuoli, e primieramente la tua eta, la quale, se le tempie gid bianche, e la canuta harba non m' ingannano, tu dovressi avere li cossumi del monda, suor delle sasce gid sono degli anni quaranta, e gid venticinque cominciatili a conoscere. Dissi altrove come più d'uno ha creduto, che minuto racconto vi si faccia perentro all' Opera per modo di sogno dell'amorazzo, che tenne l' Autor suo. Varie impressoni se ne trovano, come di Firenze una del 1516.

1 a car. 34. edir. de' Giunti 1594.

una del 1525. ed una del 1594. altre di Venezia del 1516. del 1584. del 1592. del 1611. una di Lione del 1,69. altamente lodata da Diomede Borgheli (1) a. fronte del biasimo grande datole dal Muzio nelle Battaglie. Anche Francesco Bocchi nel primo Libro de' suoi Elogi così di tale Opera fa testimonianza: Non desunt, qui opusculum, quod Labyrinthus inscribitur, eodem babeant in precio, quo Decameron babetur. Quest' Opera fu messa in rima da un Ser Lodovico Bartoli Notaio Fiorentino.

Avvi finalmente l' Urbano, stampato delle prime volte nel 1526. in Venezia col titolo: Historia molto dilettevole di M. Giovanni nuovamente ritrovata, ristampata ivi nel 1530. e in Firenze nel 1598. Delle quali Opere sia detto ora per ogni volta, che fosse stato conveniente, non abbiamo preteso di dare mai esatto conto d'ogni edizione, ma bensì notarne alcune delle più antiche, deducendo per esse la reputazione del loro Autore. le flampe di kilippo Ginati con dedica all'illatirifa

Di altre produzioni della sua Penna.

Escellent III. Sig. Donn. Antonio Medici-Principe di

caccio crutta dallo Squarcianco Il Corbaedo .VIXXI L. ArA 3 d' Amore fembra, che icuvenelo il luo grande Autore verlo-l' anno 19

TOn meritano d' effer passate in silenzio le Lettere, che efiftono, parto della fioritissima penna del gran Boccaccio, avanzate alla voracità infa-

ziabile del tempo.

Delle prime scritte adunque parrebbe, che fosse quella, che passa come diretta a Cino da Pistoia, se la data fosse giusta (2). Segue quella a Niccola Acciaiuoli, la cui data può essere parimente stata alterata. Ne viene poscia quella scritta a Francesco Priore di S. Apostolo, la quale nel mio buono esemplare a penna ha la data del 1367. Di questo Priore della Chiesa de' SS. Apoftoli -

z Lett. discors. Par. II. 2 v. i nostri sospetti d' anacronismo nel Cap. IX.

stoli di Firenze [ giacche mi viene in acconcio il parlarne ] così scrive il dottissimo Signor Anton Mafia Biscioni nelle Note a questa medesima Lettera: Messer Francesco Priore di questa Chiesa, uomo assai rapquardevole, fiori intorno all' anno 1350. E fe in. questa Pistola il Boccaccio parla con esso alquanto risentitamente, cognoscendosi la cagione essere stata un accidente di Corte, ne' quali il più delle volte ne i principali, ne i Ministri ancora banno parte veruna, prendo occasione di sospettare, o che questa Lettera sia stata scritta da scherzo, e per bizzarria di talento, o che l' Autore non fosse ben sincerato della verità delle cose, essendo per altro, tanto questo Priore, che il Personaggio, di cui in\_ esta fi parla, di ben distinta fama, e reputazione. L' istesso Boccaccio lo pubblica per uomo letterato in questa Pistola alla pag. 210. v. 17. di lui dicendo: tu che fe' nomo letterato. Monfig. Lodovico Beccatelli nella Vita del Petrarca parlando d'esso medesimo dice: Simodi [1] a chi molte epistole scrive, fu nome finto. Domandavasi Francesco di Santo Apostolo, Fiorentino, e suo caro amico. Il già lodato Canonico Salvino Salvini m' ba fomministrato di questo personaggio la seguente notizia: All' Archivio Generale di questa Città di Firenze in un rogito di Ser Tino di Ser Ottaviano da Pulicciano, si legge nel 1257. Dominus Franciscus, olim Niccolæ Nelli populi Sancti Laurentii Prior Sanctorum Apostolorum; il quale io trovo Vicario del Vescovo Fiorentino Fr. Angiolo Acciaiuoli nel 1351. Era egli della Famiglia de' Rinucci, chiamati di Nello [2] dal suddetto Nello di Rinuccio avolo suo, il quale sette volte sede de' Priori dal 1296. al 1214. e nel 1315. fu Gonfaloniere di Giustizia. Il fuddetto Niccola, padre di questo Mess. Francesco fu anch' egli de' Priori negli anni 1324. 1327. e 1334. estrone, cae perquero au cua Letrera il Bocciccio ello di di di la la la la la cua di la contra di la contra

<sup>2</sup> altri legge Simonide.
2 La Novella GLIX. di Franco Sacchetti contiene ciò, che segui una volta a Rinuccio di Nello, che stava da S. Maria Maggiore, ed era di questa Famiglia, per conto di un suo cavallaccio.

e Gonfaloniere di Giustizia nel 1329. E Lorenzo fratello di Niccola fu de' Priori nel 1342. lo poi posso soggiugnere, che in un Manoscritto in foglio reale presso di me si legge essere stata rimessa una Causa l' anno 1349. in Venerabiles Viros Dominum Franciscum Priorem Ecclesia SS. Apostolorum de Florentia, & Petrum Plebanum S. Alexandri de Giogolis, et Donnum Petrum Mugistri Falchi Vicarium S. Felicis in Piazza de Florentia. E similmente aggiugner posso, che questa Lettera di Giovanni Boccaccio a lui, nel mio manoscritto molto corretta, va notando nella intitolazione, che allora che fu scritta M. Francesco era a Napoli Maestro di Cafa di M. Niccola Acciainoli Sinifcalco del Re di Sicilia. Oltrediciò in una Memoria spettante al Monastero di S. Maria della Disciplina del Portico presso a Firenze, I comunicatami da Persona assai studiosa, e che le primiere Memorie di quel Luogo fi prefe già lodevol cura di raccogliere I veggio un rogito, fatto da lui l'anno 1240. leggendosi & Franciscus Niccola Nelli Clericus Imperial. aut. Notar, et Iudex Ordinarius, et Dom. Epi-Jeopi Notarius, et Scriba, che 2vale a dire già Notaio Vescovile sorto Francesco de Salvestri. E similmente in un' altra Scrictura appartenente allo stesso Monastero, vi fi fottoscrive con apporre il suo segno come Notaio. Ma dove lasciamo noi, che Ferdinando Leopoldo del Migliore nella Firenze Illustrata parlando di S. Giovannino de' Gesuiti nota, che vertendo una differenza intorno alla Fabbrica di quel Collegio, fu rimesta in tre prudenti, intra i quali era Francesco Priore di S. Apostolo?

Dell' anno 1360. stimo io, che possa essere la Lettera al Cav. Pino del Cav. Giovanni de' Rossi, perchè in quell' anno la sciagura gli avvenne di essere sbandito dalla Patria; soggetto, cui risguarda la confolazione, che perentro ad essa Lettera il Boccaccio gli dà. Tanto stima il Salviati. Questa è impressa più volte, srall' altre nelle Lettere de' tredici Uomini illustri.

La Lettera a Cino, e quella a Niccola Acciaiuoli tengono alcuni, che sieno state soritte dal Boccaccio Latinamente.

La Lettera alla Fiammetta, oltre l'edizione mentovata a car. 42. è impressa tralle Lettere di tredici Uomini illustri stampate in Venezia 1564, ove è notevole la data di Napoli a' 15. d' Aprile 1341, per non parlare d'un'altra edizione, che se ne se colla Teselde.

Una ve ne ha a Francesco di Messer Alessandro de' Bardi Mercante Fiorentino scritta a Gaeta, della quale niuna cosa occorre dire, suor solamente, che essa nel mio MS. ha di buone, ed utili lezioni da farne all'occorrenza capitale.

Tralascio una sua lettera scritta a nome altrui, come dubbia.

Delle Opere poco fondatamente ascritte al Boccaccio.

### Commence of A.P. S. XXV.

other intermediate manner of the section of the

Herardo-Giovanni Vossio nel Libro III. De Historicis Latinis, ragionando brevemente del Boccaccio, lia incontrato la sorte di chi emendandone alcuni sbagli, ed aggiugnendo di buone, e necessarie notizie, ha renduta quell' Opera più utile, e più gradita. I savi Giornalisti d' Italia ne sono stati sodevolissimamente gli ampliatori: uno de'quali il dottissimo Sig. Apostolo Zeno, splendore della Letteratura presente, saria desiderabile, che si satte Giunte in un bellissimo Corpo al pubblico donasse. Or su quelle parole del Vossio: Si acquistò nome il Boccaccio col ristretto dell' Istoria Romana, così vanno dicendo: Egli è molto da dubitare, che tal Opera sia veramente di lui. Ella usci dalle stampe di Colonia in 8. nel 1584. [1] e l' anno seguente in Argentina

<sup>1</sup> Martino Hanckio trattando De Romanar. eerum Seriptoribus Par. I. esp. 43. attribusce questa ediz. all' anno 1534.

tina pure in 8. Incomincia la narrazione da Romolo fondatore di Roma, e la finisce in Nerone. Ed io per poco dubiterei, che di questa volesse dire il Bembo qualora credette avervi avuto una versione della prima Deca di Tito Livio satta dal Boccaccio, secondo che avvisa il chiarissimo Sig. Conte Auditore Giacinto Vincioli di Perugia nelle sue molte Notizie d'abbondevole erudizione fornite, e ultimamente stampate de' Libri rari pag. 103.

Su quelle parole poi Scrisse delle guerre de Fsorentini [ Iacopo Filippo (1) da Bergamo specifica quelle col-Duca di Miluno, e col Re di Aragona; ] della presa di Costantinopoli, ed altre Opere ricordate dallo stesso Padre Bergamasco, che sono la Vittoria dei Tartari contra i Turchi, quelle di Sigismondo Imperadore contra i medesimi, l' Eresie de' Boemmi ec. (2) vanno dicendo: Ma come mai può avere scritto il Boccaccio si fatte cose, le quali accadettero tanti anni dopo la morte di lui, e quafi tutte. nel secolo susseguente? Dall' autorità del Bergamasco fi lasciarono tirar nella rete anche prima del Vossio il Poccianti (3) e'l Gesnero (4). L' Itinerario al Sepolero del Petrarca, che dall' Allervordio a c. 337. vien riferito come Opera del Boccaccio, è similmente chimerico. Così adunque scrivendo eruditamente i dottissimi Giornalisti risparmiano a me la briga di far sopra di ciò alcuna, parola.

Nè sia però, che io taccia di queste altre supposte satiche sue. Nel Volume CCLXXXV. della Libreria Ambrosiana, esistente adesso nella Cesarea sotto il num. VII. si legge: Ioannes Bocsassi Libellus de infigni obedientia Esiste uxoria, ex Italico in Latinum translatus a Leonardo Aretino; cuius etiam Prafatio ad eundem sam memoratum Boccacium prasixa est. Di che è da vedersi il Lambecio Lib. II. Comment. de Biblioth. Cas. Cap. VIII. pag.

934.

<sup>1</sup> Suppl. Chr. ad an. 1365.

<sup>2</sup> Tali Opere sono annoverate ancora da Paolo Frehero, e da più altri.

<sup>3</sup> Cat. Script. Flor. pag. 92.

<sup>4</sup> Bibl. Univers. pag. 390.

024. Or questo stesso Trattato nel Volume CXI. della medesima Ambrosiana è attribuito al Petrarca, siccome il mederimo Lambecio a car. 802. di detto Libro II.

In un impressione del Decamerone fatta in 4. per Filippo di Giunta Fiorentino l' anno 1516. adì 29. di Luglio, si legge una Prefazione al Lettore col titolo Messer Giovanni Bocchascio al Lettore. Se questa possa effere sua, si giudichi, non dico dal non trovarsi in verun Testo a penna, ma solamente dal farsi menzione perentro ad essa, dell' Arte della stampa, che tanti lustri dopo del Boccaccio fu inventata. il sano ciore di

Si trova Dialogo d' Amore di M. Giovanni Boccaca cio; interlocutori il Signor Alcibiade, & Filaterio giovane, tradotto di Latino in volgare da M. Angele Ambrofini; stampato in Venezia 1584. con Dedicatoria d' Angelo Ambrouni Al magnifico M. Aluigi Lippomano fu del Clarissimo M. Giovanni; ristampato poscia nel 1586. nel 1592. e nel 1611. Di questo se sia veramente fuo parto ne lascio altrui il giudicarlo; tuttochè Gio-vanni Cinelli nella Scanzia XI. della sua Biblioteca volante mostri di crederlo tale. simo sollogi da e in composi

Finalmente Iacopo Gaddi De Scriptoribus non Ecclefiasticis va rammentando manoscritta la Storia del Canonico da Siena in foglio; la quale se sia Opera del Boccaccio, ne lascio parimente altrui il giudizio; soggiugnendo ivi il Gaddi le Definizioni del Boccaccio fatte in rima da Iacopo del Minoccio da Siena in 4. lo che sia detto per non passar nulla in silenzio di quello, che fu questo proposito ci pare d'aver veduto.

chities a chibei ne fece lafte di Grovenii .



### De Codici, ebe Giovanni Boccaccio trascrise.

### CAP. XXVI.

Rattandofi finalmente di tutto ciò, che ha operato la dotta mano di Giovanni Boccaccio, non voglio tacere di alcuni infigni Codici, che egli in vita fue si prese cura di lasciarci, quantunque di essi egli non fosse altro, che il copiatore. Io mi varrò nel rammentarli delle parole di Giannoszo Manetti nella Vita di lui, e sono le appresso: Multa librorum volumina propriis manibus transcripst, ut per banc pene assiduam Codicum. transcriptionem magno legends, quo tenebatur desiderio. satisfaceret. Plurimorum, qua ab eo transcripta suere, restis est non ignobilis Bibliotheca, quam Nicolaus Nicoli vir apprime erudious in Bastlica Sancii Augustini multis post oberum Boscaccii annis, suis, ut decitur, impensis edificavit, ubi postea omnes Poeta Libros, una cum operso bus ab co Latine editis, egregie condiderunt, ut perpetuum quoddam maxime, ac pene incredibilis in transcribendis Codicibus diligentia testimonium posteris extaret. Questa Libreria mi penso, che sia quella degli Agostiniani di S. Spirito.

La testimonianza del quale Scrittore, come di persona chiara, e nominara io più valuto, che il mendicato motivo di tali copie, che adduce Luca Antonio
Fortunato pur Fiorentino, qualora in dedicando l' Ameto nell' edizione, ch' ei ne sece, scrive di Giovanni,
che per seguire la faculta poetica divenne a tale stato,
che per substentare la vita, gli bisognò qualche volta,
scrivere apprezzo, si come molti Libri di sua mano scripti
manisestamente mostrano. E bene il Sansovino nella Vita
del nostro Giovanni ebbe a dire, che egli su per natura
forte sdegnoso, e non volle nè scriver così alcuna per premio,
sè servire alcun Principe.

Forfe

Forse però ebbe in veduta anche questi Libri trascritti un certo Rettore della Chiesa di S. Maria a.
Castello, autore nel 1378. d'un antico Comentario, il
quale da Vincenzio Marzi su donato, al tempo di Bastian de' Rossi, al Granduca di Toscana (1) comecche
scrisse in esso Comentario: Hoc tempore floruit Ioannes Boccaccius Doctor utrinsque suris, qui trigintaquatuor
volumina librorum compositi, potendo essere, ch'ei computasse nel novero de' trentaquattro volumi, ch' ei sorse vide,
anche quei, che non erano produzione della sua mente;
sebbene di ciò è ora malagevole l'indovinare, giacchè
non sappiamo a parte a parte la distribuzione di sì fatti
volumi, che originali non si trovano.

Donde fossero occasionati gli Scritti Toscani suoi più onesti.

## tell animo fuo cost sogreta as opanno, che foliamente eta a Dio benesetto e alcuna (par A P. A C A P. C A Dio gran e aore di de propose propose a la la como a fant de accesa de

Sservazione è stata di molti non informati di quello, che noi siamo per venire ora a dire, che passa tal divario dal Decamerone del Boccaccio, [appellato da Alessandro Sardo (2) e da più altri Poesia ] alle altre Opere, che o in Prosa, od in Verso scrisse egli nell' età senile, che non sembrano di un solo Autore, ma piuttosto parto essere di due diversi. E ben de' Componimenti dell' ultima sua etade qualche saggio se ne diè da noi di sopra.

Chiarisce però questa difficoltà con opportuna reflessione Monsig. Giusto Fontanini Arcivescovo d' Ancira L 2 nella

<sup>1</sup> v. la Lett. di Bast. de Rossi a Flaminio Mannelli ragionando del Tasso a 54.

<sup>2</sup> Alessandro Sardo Ferrar, trattando della Poes, di Dant, scrive, che il Boce, e il Giraldi nelle loro Novelle sono Poeti.

nella sua ultima edizione dell' Eloquenza Italiana, ove, mostrando egli cetta amarezza, che non so conie, nel petto nodriva verso alcuni Letterati delle passate età, e della presente, non lascia occasione alcuna di censurare: (mà contuttoquesto di Giovanni Boccaccio dice vero affermando, che egli ebbe a cangiar vita; comecchè in un sentiero depravato spaziasse, re che il Petrarca in una Epistola venne a lodarlo del proposito formato di cotal cangiamento: il quale, perchè ben s' intenda; convien narrare un avvenimento, che porta seco.

proliffità di parole.

Il Beato Pietro de' Petroni Senese Certofino, Amico, e Concittadino del celebre Beato Giovanni Colombini, avanti il suo passaggio all' eternità della gloria, accaduto nel 1361. ai 29. di Maggio, diè commissione al P. Giovacchino Ciani suo Compagno, di portarsi col venire a Firenze, da Giovanni Boccaccio, e riprenderlo de' suoi scritti men che onesti, con iscopringli alcuna cosa dell'animo suo così segreta ad ognuno, che solamente era a Dio benedetto palese, e con intinuare in lui gran timore della prossima morte da lui tenura come assai lontana. Così il Fontanini, donde ha tolto il sentimento presente Gio: Alberto Fabricio nella sua Bibliotheca medie, et insime Latinitatis (1) cloe: Monuit eum S. Petrus Pepronus, ne scriptis suis praberet exemplum nequitia, qui etiam mortem ei instantem prædixisse traditur in Actis Sanctorum Maii Tom. VII. pag. 228.

Per altro miglior consiglio mi sembra il riserir qui tuttoquanto l'avvenimento colle parole, che tratte si veggiono essere dalla Vita del Beato Pietro seritta dal B. Giovanni Colombini stesso in volgare, come quegli, che al dire di Feo Belcari nella Vita di lui, non seppe nè Gramatica, nè altra Scienza per issudio acquistare, perocebè insino da puerizia attese alle mercanzie; e tradotta poi in Latino da Bartolommeo Certosino, onde i Bollandisti dottissimi la vanno intitolando: Vita a S. Ioanne Coloma

1 Vol. I. Lib. 2. pag. 68.

bino Italice scripta, Latine a Bartholomeo Senenst exornata (1). E ciò con ragione, a differenza d' un' altra Vita del B. Pietro Petroni descritta da Tommaso Simoncelli Ferrarese (2) nella cui Lettera al cortese, e pio Lettore in questa guisa si ragiona: I primi, che tramandassero ai posteri le azioni del Beato Pietro Petroni furono il Beato Giovanni Colombini Fondatore della Religione de' Padri Giesuati, e Niccolo Vincenti, entrambi Senest. Essi circa gli anni di nostra salute 1362, avendole descritte in Lingua volgare, ne formarono un Libro altrettanto degno di fede, quanto che non solo furono contemporanei al medemo, ma ezrandio vissero longo tempo sotto la di lui direzione nelle cose appartenenti allo spirito, e perciò testimoni oculati per lo più di quanto egli disse, e fece, prima, e dopo la sua morte. Essendo poscia quasi miracolosamente dopo due secoli, e più, capitato detto Manuscritto nelle mani del Molto Reverendo Padre D. Bartolomeo pur Senese, e Monaco Professo della Certosa di Firenze, s'accinse egli a ridurre in buon ordine, e disposizione le materie in esso contenute, che parte per l'antichità, e parte per la loro tessitura indistinta, e confusa, parevano poco atte a leggersi, ed a capirsi. Così avendole detto Padre con estraordinaria diligenza coordinate, ed abbellite, l' anno 1619. le diede alle stampe espresse, e descritte con tal elegante latinità, con metodo così regolato, e con annotazioni così ben concludenti in comprobazione di quanto scrive, che niente più poteva desiderarsi da uno studioso, pio, e veridico Scrittore, qual egli è veramente.

Il B. Giovanni Colombini adunque, al riferire di questo Bartolomineo nel Cap. XI. così in quel suo modo andò narrando: Ioachimus... ergo cum sibi maiores in dies spiritus, & animos ad ea, quæ reliqua illi erant Petri mandata excomposito curanda sumeret; Senis ingenti latitia gaudioque persusus prosiciscitur, & Florentiam versus iter

2 ftamp. in Venez. 1702.

la Dedica della medesima al Card, Carlo de' Medici è in data del 1619.

arripuit. Quo simulatque pervenit, inter altos Ioannem Boccaccium virum litterarum sane studiosum, atque tunc temporis Hetruscæ eloquentiæ facile principem, adiit; eumque benevolentia comprebensum, gravi oratione, remotis arbitris appellat . Primum se Ioachimus dicit viri Dei Petri Senensis iussu illum convenire; quem licet viventem de facie nunquam noverit, ipse tamen Beato Viro, divino id agente consilio, optime cognitus : deinde einsdem Sancte Viri vitam, virtutibus, & fanctimonia insignem demonstrat &c. quæque Christo Domino demonstrante præviderit, exponit. Quod secum Vir beatus illius vitæ statum per abrupta. vitiorum aberrantis miseratus, dum erat in bumanis, eum per se orare, atque obsecrare, ut quanto in discrimine aterna damnationis versetur, ettam atque etiam videat, 6 mores in melius commutet. Ad bæc luxum, cœcofque simul errores, in quibus misere ad eam diem iacuerat, ad amatoria studia incumbendo, detegit; indicatque pariter quas peccandi occasiones mortalibus obtulerit, suis videlicet vulgatis lucubrationibus; maioresque allaturum. in dies, ni tale consilium mentemque abiiciat scribendi . Quoniam ea ingenii prastantia, divino illi prastita munere, in Dei gloriam Sanctorumque abusus, eam dicendi vim, & copiam, quam eiusdem ingenii prasidio adepius erat, in proximorum perniciem adhuc retinebat, atque adeo in obsequium Satanæ, boc est ad inanem gloriam colligendam, bonoresque captandos potius, quam in Dei servitium, eiusque propagandam gloriam, in apertum suis proferendis vigiliis impendebat; quæ quidem lucubrationes nibil aliud agunt, nisi ut bonos depravent mores, ex quibus recta castaque vivendi ratio pendet &c. Quin etiam vide, quæso te, Ioannes [ adiecit Ioachimus ] quid premii, laudisve ad colestem felicitatem comparandam apud Deum consequi te posse putes, cum teipsum bostem pudicitia, laxamentum luxuria, & libidinis palam constituis; & quæ adhuc scripta edidisti, instrumenta perinde diabole fint, ad instruendas, & alliciendas in Venerem animas &c. Te igitur, qui verbis, scriptis simul, & moribus

turpitudinis, & lascivia ceteris exemplum prabes, que mala sempiternaque supplicia, ni ad meliorem frugem te receperis, maneant, perpendas velim. Non parcam, Ioannes, auribus tuis, nec illis unquam serviam, ut tue faluti consulam; idque magis, quod bæc non utique ego, sed per me Petrus, dam banc coeli lucem adspiceret, tibi inculcari iust. Quocirca eiusdem Beati Viri verbis rogo , hortor , denuntio , ut vitam , quam nunc agis , offensione plenam, deponas; ut poetica studia abiicias; & exitialem poeticen illam detestatus, quæ tibi bactenus fuit impedimento, quominus [ ut abs te officii ratio pietasque Christiana exigebat | veræ virtutis cultorem te cunctis exhiberes, bonestioremve tandem aliquando tuorum studiorum morumve disciplinani ineas. Que omnia si persequi detrectaveris, exploratissimum babeas, ex einsdem viri pradicto, non longe abfore quin tue protervie panas persolvas; & propinquiori quam animo conceperts interitu, profana studia tua simul & animam finias . Segue poscia la Vita stessa a dire, che sece gran breccia al cuore del Boccaccio il venirgli palesato quel, che si accennò di segreto, che niuno fuor che Iddio poteva sapere: e che cum apud se statueret e peccatorum coeno emergere, & ad fanitatem officiumque redire, tum etiam omnia poetice fiudia deserere, omnemque librorum supellectilem divendere animum induxii.

Abbiamo parimente notizia di questo fatto da Marzio Imperiati, o chiunque sia, che sotto questo nome diede suori l'anno 1631. in Siena in rame i Notabili (1) della Vita del Beato Pietro Petroni nobil Senese con dire: Il Boccaccio per le sue parole emendò i suoi scritti, e la sua vita. Quindi io mi lusingherei, che degli scritti suoi più gastigati dopo questo tempo sossero le Spiegazioni dell' Egloghe, senza fallo le sue Fatiche sopra Dante, e se vero sosse il ricordo riferito del MS. del Ninsale Fiesolano, questo stesso poema.

nati Priore della Certosa di Siena.

Del prepararse alla morte, che fece il Boccaccio i

### C A P. XXVIII.

Avere io così intitolato il Capitolo presente, de stato in gran parte per lo titolo, che dato su malavvedutamente da qualche editore inesperto alla qui annessa lettera del Petrarca, cioè Ad Ioannessa de Certaldo de Vaticinio morientium.

Di tutto il narrato fin qui stordito rimanendo il Boccaccio, ne diede parte all'amico suo Francesco Petrarca nominato nella Vita; in conferma di che esiste tuttora del Petrarca stesso la risposta, ed è la feguente [1]

Magnis me monstris implevit, frater, Epistola sun, quam dum legerem, stupor ingens cum ingenti mœrore, certabat. Uterque abiit dum legissam. Quibus enim ocus lis, nisi bumentibus, tuarum lacbrymarum, tuique tampicini obitus mentionem legere potut, rerum nescuus omnino, solisque inbians verbis? Ubi demum in rem ipsam interpos flexs oculos, desixique, mutatus illico ammi status, & stuporem seposuit, & mœrorem.

Lamprimum quod erat in ipsa listerarum fronte pratereo, ubi dum vorecundissime, simulque reverentissime non te
ausum dicis praceptoris tui inclyti, sie me nimia tua vocat
bumilitas, consilium improbare, quod Musas, totumque,
ut ais, Helicona mecum trabens, cuius olim, ut scis, inops
plebeiusque incola fueram, nunc iam peregrinis abstractus
curis, pene exul sum, quasi damnatis Italis, & indignis
industrie mee fructu meique prasentia iudicatis, in Germanos, sive Sauromatas [verbo tuo utor] ultimos commigrare decreveram; multo me fatear essicacius reprabendisis, quam si totum eloquentie tue slumen in satyram essudisses

r Epistola V. dol Libro I. delle Senili.

disses. Equidem gratulor, bunc tibi esse animum, atque, hunc zelum, ut quod Maro ait, omnia tuta timens, metu magis abundes, quam amore deficias. Tibi vero, amice sus meorum confiliorum nibil occultum velim, sotum læse mentis archanum pando; me, ut Italice telluris aspectu sastart nequeo, sic, quod nuper Simonidi nostro, Italicarum. rerum usque bertle ad fastistium plenum esse, ut sepe binc mibi in animum venisse, nempe non in Germaniam, sed in aliquas Mundi lutebras me conferre, ubi procul ab boc strepstu, invidenque turbinibus, quibus me non tam utique mea fors, que, me iudice, nescio an contemptum, sed certe invidiam non meretur, quam boc undecunque partum nomen exposuit, bene latituns, bene viverem, si datum esset, ac morerer &c. Is omiffis ad in venio, quo me adeo prima lectione concussion dixi. Scribis, nescio quem Petrum Senensem (I) propria religione insigni, & miraculis insuper clarum virum nuper obeuniem multa de multis, inter quos de utroque nostrum aliqua pradixisse; idque tibi per quemdam, cui boc ille commiserat, nunciatum; ex quo exactius dum quæreres, quemadmodum Sanctus ille Vir nobis incognetus, nos novellet, fic responsum: fuesse elle propositum, no intelligi datur, pium aliquid agere; quod cum implere denunciatu sibi, ut auguror, morte, non posset, orasse Deum efficaci, & ad cœlum perventura prece, rebus idoneos vicarsos designare, quibus negatum sibi cepti, seu destinati operis exitum divinitus largiretur; cumque familiaritate. illa, que Deum inter, iustique animam est, se intelligeret exauditum; nequid in re dubis forci, Christum in sum babuille prasentem, cuius in vultu omnia cognovisset, que sunt, que fuerunt; que mox ventura trabuntur; non ut apud Maronem Protheus, sed plenius multoque perfectius, ac clarius, nam illum, per quem omnia facta sunt, oculis vidisse mortalibus magna res fateor, si vera. Usitatum enim ac vetustum ost plerumque menduceis sictisque sermonibus velum religionis e and the replace M

e a transida, la life distribution

<sup>1</sup> al Petrarea allora fentano non poreva esset nota la santità del B. Pietro, vivuto solitariamente da Eremita.

sunctimonie pratendere, ut bumanam fraudem tegat divinitatis opinio, Ge. Ætas bominis, frons, oculi, mores, habitus, motus, incessus, sessio, voxque ipsa, & oratio, & super omnia conclusionis effectus ac loquentis intentio ad consilium vocabuntur. Nunc quantum ex tibi dictis elicio, vos duos, aliosque nonnullos ex bac vita descendens ille Vir sanctus vidit, ad quos quedam secretiona committenet Ge.

Caterum quid ex bec alis audierins en dubio est: tu, quod ad statum tuum attinet, duo bec, nam. sætera supprimis. Audisti vitæ tuæ terminum instare; paucorumque tibi iam tempus annorum superesse. Hoc primum. Tibi præterea Poeticæ studium interdici... Hoc secundum ultimumque. Hinc slia consternatio mœrorque ille tuus, quem legendo meum feci, meditandoque deposui: & tu s mibi aureum, imo si tibi, si rationi insita animum prastas, abiicles, & videbis inde te doluisse unde potius sit gaudendum. Non extenuo vaticinii pondus; quidquid a. Christo dicitur, verum est: steri negust, ut veritus mentiatur. At id quenitur, Christusue rei buius actor sit, an alter quispiam, na commente sidem, quod sape videmus, Christi nomen assumpserit; esto autem inter ignaros buius nominis res agatur: se Poetis, se Philosophis Gentilium fides est, multa vaticinari solitos morientes & Gracorum litere loquuntur, & nostre. Vides ut Hector Homericus mortem vaticinetur Achilli, Virgilianus Horodes Mezentio, Ciceronianus Cheramenes Eritie, Calanus Alexandro, G quod est iis similius, que te premunt, apud Possidonium Philosophum sua etate clarissimum, Rhodius quidam moriens brevi post se morituros sex ex coevis suis nominat; & quod plus est, ordinem adiicit moriendi: de quarum rerum vel veritate, vel causa disputandi non est locus.

Sed ut bec, & que similia tradantur ab aliss, postremo que terrificator bic tuus nunciat, vera sint, quid est tamen quod te usque adeo permoveat? vulgaria, & nota contemnimus, inopina nos quatiunt, ac perturbant. An

An tu, queso, modicum vete effe quod superest, si ifte tibi non deceret, ignorabas? Quis nec bodie natus infans, fi ratione uti posit, ignoret, quod omnium with mortalium. brevis est, sensumque brevissima; & quod sepe prater opiniones, spesque bominum, quod quotidie querimur, ac lugemus. nascendi ordinem mors pervertat, ut ex vita qui buic ultimis venere, prime abeant. Profecto fuimus umbra, somnium, prestigium; nibit denique nisi luctur, & laboris area vita est, que bic agitur. Quod unum boni babent, ad aliam vitam wa est, alioquin non contemptibilis modo, sed odiosa prorsus ac misera, & de qua consideratifisme dictum sit: longe optimum non nasci, proximum quam. primum mori. Neve suspecta st papani bominis precisa sententia Habreorum sapientissimo ille accidit; imo vero quod & Ambrosius fraires obitum destens, suo more westigat, & sic esse discussa temporum ratione deprebendit: non ille philosophos, sed illum philosophi sequuntur. Cusus exo sonsum tibi de Ambrosio poteus, quam Salomone descripserim: ut dicto uni duplem esses auctoritas. ergo ait: Non nasci longe optimum, secundum Salomonis sententiam. Ipsum enim etiam bis, qui sibi vist funt in philosophia excellere, secuti sunt. Nam ipse illis anterior, nostris posterior, in Ecclesiastem locutus est; Et laudavi ego omnes mortuos, qui iam defuncte sunt, magis quam viventes, quieunque vivunt usque adbuc, & optimus supra bos duos, qui nondum natus est, qui non vidit opus malum, quod factum est sub Sole. Nec ita multo post: & boc, inquit, quir dixit, nifi ille; qui sapientiam poposcit, G'impetravit? Et mox paucis de sapientia illius interpositis: Quem igitur, ait, non latuerunt celestia, quemadmodum laterent mortalet, & de sus conditione nature, quam in se experius est, errare, aut mentiri potest. Sed non solus bot sensit, etsi solus expressit: legerat fanttum dixisse lob: Pereat dies illa, qua natus sum... Cognoverat nasci malorum omnium esse principium, & ideo diem, qua natus est, perire optavit, ut tolleret origo incommodorum. Post bae, David, as Hieremie testimonio adbibito, sic M 2

concludit: Si igitur, inquit, Sancti Viri vitam fugiunt, auorum vita, etsi nobis utilis, sioi tamen inutilis existimatur, quid nos facere oportet, qui nec aliis prodesse possumus, & nobis vitam bane quasi funebrem pecuniam usura. rio quodam cumulo gravescente onerati, in dies peccatorum ere sentimus. Que si dixit Ambrosius, si tales ante eum viri dixerant, quid mifer ego dicturus sim, cuius vita. non solum peccatis obnoxia, atque oppressa, sed tuto nil, nisi temptatio, ac peccatum est? Verum etsi multa bic & dicantur ab aliis, & a nobis etiam dici possint, quos malorum experientia doctos fecit, tamen tibi vel ista super-Auunt. Neque enim docendus mibi, sed excitandus es, ut memineris quid divini bomines, quid tu ipse bac de re senseris, antequam tibi stupor tui memoriam extorqueret. Ex quo tamen buc loquendo pervenimus: insistam paululum. Quamvis igitur bæc, ut dixi, ab ingentibus viris disputata, atque sirmata sint sic, ut non tantum. rationibus, sed auctoritate etiam premant sua; non alienum fuerit fortasse, quid de ils ipsis alii senserint audire. Sunt autem duo bæc, unum quod bæc nostra que dicitur vita, mors oft. Hoc invenis Cicero VI. Reipublice Libro scripsit: Idem senex Tusculanarum questionum prima luce repetiit: alterum eodem Tusculani Libro primo posuit, non nasci bomini longe optimum, proximumque primum mori. Utrumque fortassis & Cicero ipse alibi, & multi alit dixerunt. Et primum quidem tametsi innumerabilibus vite malis non verum modo, sed verissimum videatur, simpliciter tamen vitam mortem dici animosum potius arbitror, quam usquequaque verum, aut libratum satis. Quid vero? Placet Gregoriana illa moderatio e sermone illo quotidiano: temporalis, inquit, vita, eterne vite comparatu, mors est potius dicenda, quam vita. Hoc & tutius, & salubrius dici puto. De secundo autem, & de utroque quanvis, ut vides miximi fint auctores, quid tamen vir doctus, & eloquens Lactantius Fermianus binc senserit, non alienum videtur inserere, qui Libro institutionum non recordor quoto, impatientiam arguens humanam: Quid

Quid dicensus ergo, ait, nist errare illos, qui mortemputant, tanquam malum, nist quia sint iniquissimi, qui pauciora mala non pensant bonis pluribus? Nam cum vitam omnem per exquistas, & varias traducant voluptates, mori cupiunt si quid forte iis amaritudinis supervenit, & sic babent tanquam illis nunquam suerit bene, si aliquando suerit male &c. Ego autem, ut ad rem redeam, unum boc dixisse velim; quicquid borum, que multa diximus, sit verius, nobis tamenbec vita ut nonnimis amanda, sic usque ad exitum toleranda est, perque banc ipsam ad alteram, quasi per predurum iter ad optatam patriam aspirandum. Equidemiam non mati esse non possumus.

At si vita anceps, si periculosa, si mala est, de quo, ut puto, nemo vivens dubitat, nist qui vanis voluptatibus excecatus, veram sui notitiam iudiciumque perdiderit; consequens est rei male bonum atque optabilem finem ese. Et si flenda vita est, quod de vita forsan. per se ipsum æstimata non negem, non quod desinat flendum esse, sed quod coperit. Quod & quasdam gentes facere solitas accepimus, quibus naturalem esse philosophiam iure dixerim, in orth suorum flentibus, in fine gaudentibus, quem timendi non tam delectatio vite brevis sausa est, quam supplicit pavor eterni. Quod ut trabi possit, vituri utique nisi virtutis, & misericordie ope non potest, sed nee trabi quidem. Non mors itaque metuenda, que frustra metuitur, sed corrigenda vita est. Que res una, ne mors sit formidolosa, prestabit; habenda nobis interim ipsa cum morte familiaritas quedam, nec tameu nomen illud borribile, sed rei spsius existimatio, atque imago in commercium arcessenda; ut quam sæpe meditatis erimus, venientem excepiamus intrepidi, nec ut incognitam borreamus. Hac Platonis, bac post eum Philosophorum. excellentium doctrina est; qui Philosophiam ipsam omnemque sapientium vitam meditationem mortis esse diffiniunt. Quod & Paulus sentiebat Apostolus, ubi se quotidie mori att; nemo enim ampline, quam semel naturaliter mori

potest. Ut sapius moriamur, & rem vulgi opinione durissimum consuetudine leniamus, meditatio frequens efficiet. non natura: qua qualis fuerit philosophis, norunt ipsi. Nunc clarius multo quam prius, nostra, idest Christianorum. meditatio Christus est, vitalisque Christi mors, ac de morte victoria. Non possum secludere quid se ingerit, de hac re consilium Ambrosii Libro eodem de vitæ ritu fratris. Nec miraberis boc auctore uti me, qui iam prope decennium Mediolanensis, totoque quinquennio suus bospes fuerim. Ait ergo: Quid est Christus, nist mors corporis, spiritus vita, & ideo commoriamur cum eo, ut vivamus sum eo. Sit quidem quotidianus in nobis usus, effectusque moriendi, ut per illam, quam diximus segregationem a corporeis cupiditatibus, anima nostra se discat abstrabere, & tanquam in sublimi locata, quo terrenæ adire libidines, & eam sibi glutinare non possunt; suscipiat mortis imaginem, ne pæna mortis incurrat.

Mitto alia. Et bæc ipsu, si plura sunt, quam voluisses, ignoscito; eo enim pergunt, ac te retrabunt unde te moror abduxerat, ut nec valde vitam diligas, neque vita finem oderis, aut metuas, neque propinquum sam provecte stupeas ætati, qui nunquam pueritiæ vel infantiæ longe erat, etsi longissime singeretur. Illud potius mirare contigisse tibi, quod nescio an cuiquam alteri præter Ezechiam Regem omnibus saculis acciderit, ut scilicet tui vatis elogio certus sis aliquot annos vita tibi nunc & restare. Neque enim tam pauci esse possant, quin saltem duo sint. Sic ubi nemo mortalium diei unius, nemo vel hora intelligere, tu annorum teness sponsionem, nisi forse proximam nuntianti mortem creditur, non sic vita spatium expriments. Et est boc sane in iis vanitatibus importunum, ut ex malis nunciis timor, dolorque certus oriatur, & bonis inane gaudium, spes incerta. Utcunque res cafura est, annon Virgiliani carminis meminisse oportuit; Stat sua cuique dies; breve, & irreparabile tempus omnibus est vita, sed samam extendere factis boc virtutis opus; factis, inquam, non tenuem fame sonum aucupantibus 🔹

bus, sed virtutem ipsam, que necessario e se veræ gloriæ umbram iacit &c. Iam vicina est mors, age res anima. Intempestivum senibus, amarumque negocium litterarum, finovum, atque insolitum proponatur: sin una senuerint, nil dulcius. Seram banc igitur curam lingue. Sine Musas Heliconias, fontemque Castalium. Multa puerum decuerant, quæ dedeceant senem. Frustra niter; torpet ingenium; memoria labescit; oculi caligant; omnesque corpores sensus bebent; novoque sam fragiles sunt labori. Memento virium, G metire quod aggrederis, ne irritis conatibus mors irrumpat. Fac potius quod semper bene fit; quodque cum. omni atate sit bonestum, necessarium est extrema. borumque similia inchoanti sens quidni graviter ac magnifice dicerentur; docto autem cur dicantur nescio. Ecce sam morts proximus, linque seculares curas, pelle reliquias voluptatum, malas consuetudines. Reforma animum ac mores. In Deo placita, novitatem., & renascentia vitia, qua bactenus abscindebas, radicitus nunc extirpa. In primis avaritie studium, quod senibus cur annexum ac peculiare sit admiror. Hoc unum stude, & boc cogeta, ut paratus, ut securus ad extremum venias: optime, inquam, prudenterque linque litteras, seu poesicas, seu quascunque alias, in quibus non iam tyro sis, sed emeritus veteranus: in quibus quid tenendum. quid respuendum tibi sit, noveris: in quibus denique non sam labor, sed oblectatio vitæ sit, jucunditasque reposita, bac certe quid sit alsud non video, nist auferre solatium, ne prasidium senectutis &c. Qui segue molte altre cose a dire, che troppo in lungo porterebbero il nostro ragionare; e dopo aver posto al Boccaccio in considerazione, che la lettura degli. Scrittori profani, e de' Poeti fu di profitto a più Santi Padri per condurre le loro Opere, dice: Quid si ideo Poetas fuzimus, caterofque, qui bus inauditum, & ob id tacitum Christi nomen; quanto periculosius videri deberet Hareticorum, & nominantsum Christum, simul & oppugnantium libros legere; quod tamen studiosissime faciunt veræ fidei desensores? Crede mibi, multa que tarditatis, & ignavia sunt, gravitati, & consilio tribuuntur. Sape desbiseunt bomenes quæ desperant, propreumque & suum est ignorantie, ut que nequiverit, apprehendisse contemnat, & quo ipsa non valuit, neminem cupiat pervenire. Hinc de rebus incognitis obliqua iudicia, in quibus non cœcitas magis ipsa sudicantium, quam livor emineat. Non sumus aut exbortatione virtutis, aut vicine mortis obtentu a literis deterrendi. Que si in bonam animam sint recepte, & virtutis excitant amorem, & aut tollunt metum mortis, aut minuunt, ne deserte suspicionem dissidentia afferant quo sapientia quarebatur. Neque enim impediunt littera, sed adiuvant bene moratum postessorem viiæque viam promovent, non retardant. Quodque in cibis evenit, ut multa, que nauseantem, atque imbecillem stomachum prægravarent, validum, atque esurientem bene nutriant; id in studits accidit, ut acri sanoque ingenio sint multa salubria, que pestifera sunt insirmo, si prasertim utrobique vis discretionis affuerit. Quod nisi sic esset, non illa pertinax ad extremum tam laudata foret industria multorum. Præterit enim. quod Cato Latinas literas sam senescens, Gracas vero eam senex didicit; quod Varro ad centesimum vite annum legendo semper, ac scribendo perveniens, vitam prius, quam amorem deposuit studiorum; Quod Livius Drusus senio, & cecitate confectus Iuris Civilis interpretationem utilissimam Reipublicæ non omisit; Quod Appeus Claudius iisdem pressus incommedis eadem fuit perseverantia; Quod Homerus apud Græcos idem passus, idem præstitit, altoque rerum licet in genere par industrie genus exhibuit : Quod Socrates sam sensor Musice operam dedit. Quod Crisippus cæpium iuventute media opus acutissimum ultima Vix explicuit senectute; Quod Oratorium Isocrates, Tragicum Sophocles volumen utrumque nobilissimum, ille quartum & nonagesimum, bic prope centesimum agens annum. scripsit; Quod studii amor ingens & Carneadem senem. cibi, & Archimedem vite reddidit negligentem; Quod Cleanthem apud illos amor cum inopia primum, post cum senso apud nos Plantum compulit, cum paupertate simul

at senestute lustari; Quod Pythagoram, quod Democriatum, quod Anaxagoram, quod Platonem per omnes terras, perque omnia maria periculorum immemores, ac laborum, non babendi, ut multos, sed discendi ardor impulit. Quod Plato ipse senex supremo, eodemque natali suo die, vel titteris incumbens, vel, ut alsi volunt, scribens, Philosophie amicum spiritum exhalarat; Quod Philemon meditabundus, ac libro incumbens, sociis illum expestantibus, Pieriam animam emist, etsi de boc alia ridiculiosior fama est; Quod ad extremum is persape mibi nominandus occurrat Solon semper novi aliquid addiscens, senuit, atque obiit, nec generosum discendi desiderium mors extinxit.

Vrater bac igitur, & que sunt id genus, innumerabilia, nonne & nostri omnes, quos imitari optamus, vitam omnem in litteris consumpserunt, in litteris senuerunt. in litteris obierunt; itaut eorum quosdam legentes, aus scribentes ultimus dies invenerit? neque ulli unquam, quod audierim, prater unum, quem dixi, Hieronymum, noxa fuis. disciplinis sacularibus floruisse; cum multis suerit glorie nominatim sibi. Nec me fallit laudatum a Gregorio Benedictum, quod inceptum Studium, solitudinis & proposito rigidioris amore deservit: at non ille poeticas, sed omnes omnino litteras neglexeras. An vero laudator tuus idem si tunc faceret, laudaretur, minime arbitror. Aliud est enim didicisse, quam discere; aliterque puer spem, quam sensor rem. Ille impedimentum, bic ornamentum; ille laborem, & quarendi studium anceps, bic laboris fructum certum, delectabilem, & quafitum studio preciosum ibesaurum litterarum abiscit &c.

De sis autem cogente materia quonsam supe mibi necesse suit ut loquerer, te amplius bodie non morabor; qui si cœpto bæres, ut studia bæc, que pridem post tergum liquimus, literasque omnes quantum in imis ac distractis libris, ipsa etiam velis litterarum instrumenta prosicere, atque ita undique persuasum tibi est, gratum bercle babeo me librorum avidum, ut tu ais; ego non insicior, ne,

Coogle

fi negem, scriptis ipse meis arguar in bae emptione omnihus tuo iudicio pralatum. Et quamvis ipse rem meam. midear empturus; nolim tamen tanti viri libros buc illue effundi, aut prophanis, ut fit, mambus contrectari. Sicut igitur nos, sciuncti licet corporibus, unum animo suimus: h fludiorum bæc supellex nostra post nos, fi votum meune Deut adiuverit, ad aliquem nostre perpetus memorem, pium ac devotum locum fimul indecerpta perveniat: flatui ex quo ille obiit, quem studiorum meorum speraveram successorem. Libris autem precia statuere, quod tua mibi prebet indulgentia, non possem; quorum nec nomina. certe nec numerum noverim, nec valerem. In mihi per listeras rem digere, ea lege, ut se quando tibi forsan. in animum venerit, mecum has quantulascunque temporum reliquias agere, quod & ego semper optavi, & tu aliquan. do pollicitus videbare, & eosipsos, & bos nos minus tuos, quos modo connexi; fe simul invenius, ut detractum nibil, sed nonnibil tibi senvins accossisse. Extremum si, ut quod te multis, inter quos milis, pecunia debitorem facis, pro me negem, mirerque quem sit hic supervacuus, ne ineptus dicam conscientie tue scrupulus. Possum tibi Terentianum illud obiscere: nodum in stirpo quaris. Nil mibe debes, nise amorem. Sed use illum debes, quem pridem fateor bona side integerrime persolvisti: nise forte idoo, quia quod sempor accipis semper debas: Sed & quod folvis continue, nunquam deber. Nam ad id, quod, ut sape olim, de inopia quaris, noto tibi confolutiones, noto pauperum illustrium nunc exempla congerere; nota sunt tibi e Quid ergo? clara equidem, semperque una voce respondeo. Laudo, quod me magnas licet seras tibi divitias procurante, libertatem animi, quietamque prætuleris egestatem: Quod amicum totions to vocantem spreveris, non laudo. Non sum qui ditare to bic possim, quod se essem, nonverba, non calamo, Ad re ipsa tecum loquerer: Sum vera cus uns tantum supposet, quantum abunde sufficiat duobus anum con habentibus, atque unam domum. Iniuriofus es mibi

mibi si fastidis:, insuriosor si dissidis. Vale Parav. v.

Così la Epistola nell' Esemplare MS. donde io l'ho tratta. Dal fine di questa hanno per mio avviso, preteso alcuni Scrittori quello, che egli dicono come gran povertà nel Boccaccio nostro, mentre non si persuadono, che la vicendevole considenza, che passava traquesti due Letterati, faceva loro eziandio comunicareogni indigenza, e scambievolmente consigliarsi.

Di che anno accadesse il satto dell' ammonizione dal Padre Ciani Certosino sarta al Boccaccio, non ve ne ha certezza veruna; ma se mi sosse permesso il dire ciò, che io ne sento, la tengo del 1362, prima perchè del 1361, a' 29, di Maggio morì il Beato Pietro; secondariamente perchè circa il 1362, scrisse, come si narra di sopra [1] il Beato Colombini. Io per poco sarei eziandio di credere, che circa questo tempo si sosse sparso voce, che il Boccaccio si sosse statto Frate Certosino, al che mostrò egli in questa congiuntura inclinazione, saonde venisse composto da Franco Sacchetti il presente Sonetto; ma non oso asserirso. Ed eccolo tale quale nella Presazione alle Novelle di Franco Sacchetti:

Sonetto di Franco mandato a Meffer Giovanni Bocsacei y quando fama corfe , lus esfer fatto Frate di Cersofa a Kapoli.

Pien di quell' acqua dolce d' Elicona,

Tra l'alte Muse sul Parnasso Monte,

Vivuto sete, o copioso fonte
D'ogni eloquenza, come sama sona;

E ben veduto ciò, che il Mondo dona,

E quanto è corto, e siretto il nostro ponte,

Fermando all'Occidente l'Orizzonte,

Fuggito avete laurea corona:

3 v. la Vita del B. Petroni scritta dal Simoncelli.

### DELLA ILLUSTRAZIONE

E per veder più su, che' sette Cieli,
Compreso di ciascun, che scrisse il vero,
Avete preso Certosana vesta;
La mente contemplando al sommo impero,
Acciocche gloria da voi non si celi;
Così virtù nel su manisesta.

COI

### Della Lettura di Giovanni.

### CAP. XXIX.

TEll' Archivio delle Riformagioni di questa Patria si trova una Deliberazione dell' appresso tenore, registrata dal celebre Senator Carlo Strozzi nel Cod. DD. in foglio della sua famosa Libreria, ed è: 1373; si elegga uno a legger Dante nella Città di Firenze per un anno, con provvisione, che non passi fiorini 100. E sotto i 9. d'Agosto di quell' anno medesimo si legge nell' istesso Archivio: Pro parte quamplurium Civium Civitatis Florentia desiderantium tam pro se ipsis, quant pro aliis Civibus aspirare desiderantibus ad virtutes, quam & pro eorum posteris, & descendentibus, instrui in Libro Dantis, ex quo tam in fuga vittorum, quam in acquisitione virtutum, quam in ornatu eloquentia possunt etiam non Grammatici informari Gc. in sequela di questo con prudente Deliberazione avviene, che è eletto il nostro Giovanni; e i Deputati alla correzione del Decamerone riferiscono interamente quel Ricordo, che lasciò del primo principio della Lettura il Monaldi sotto l'anno suddetto, cioè: Domenica adi tre di Ottobre (altri scrive adi 23.) incominciò in Firenze a leggere il Dante Messer Giovanni Boccacci; accennando essi ancora il motivo, che ebbe: Alla fine forzato dalle pregbiere de' suoi Cittadini si mise a sporto

publicamente. Filippo Valori nel Libro intitolato Termini di Mezzo rilievo mostra di aver veduto simile Deliberazione, e ferma, che la Provvisione fosse cento fiorini appunto colle appresso parole [1]: Il qual Boccac-610 , oltre al dirsi Maestro dell' Eloquenza , fu simato di tal dottrina, che e' potesse dichiarare quella di Dante, e perciò l' anno 1373. lo elesse la Città per Lettor pubblico con salario di cento fiorini, che fu notabile; e vedesi questo nel Libro delle Provvisioni.

Questa Lettura novella nella persona del Boccaccio quanto farà stata applaudita da tutti i buoni, altrettanto stimo, che venisse invidiata da qualche malvagio. To per poco m' indurrei a suppor ciò sicuramente, caso, che non ne avesti più chiari segnali, da un Sonetto, ch'egli stesso fece su questo proposito; quando pur non sia errore di chi lo ha tenuto per suo; il qual Sonetto si conserva manoscritto appresso diversi, ed è

Dante piange, dove che'l si sia, Che li concetti del suo alto ingegno Aperti sieno stati al vulgo indegno, Come tu di', dalla Lettura mia, Ciò mi dispiacque molto, nè mai fia, Ch' io non ne porti verso me disdegno, Come che alquanto pur me ne ritegno, Perchè d'altrui non mai fu tal follia. Vana speranza, e vera povertate, E l' abbagliato senno degli amici, E li lor prieghi ciò mi fecer fare, Ma non goderan guar di tai derrate Questi ingrati [2] . . . . . inimici D' ogni leggiadro, e caro adoperare.

Sua

2 manca nel Testo, che ho io scelto.

Sua erudita laboriosa Fatica in occasione della Lettura.

### C A P. XXX

Lloraquando Giovanni si accinso a pubblicamente esporre il Divino Poeta, si pose eziandio in, cuore di condurre sopra di esso un' Opera pregiatissima, quanto altra sua mai, qual si su il Comento della altissima Commedia. Varie sono lo cose state sopra di esso creduto, avendo tenuto alcuni, ch' egli lo ultimasse sopra l'Inserno, il Purgatorio, e il Paradiso; altri, che lo incominciasse appena; e taluni, che lo andasse avanzando sino ad un certo segno. Ingannaronsi i primi, e cagione sorse su del loro inganno ciò, che deluse il per altro oculatissimo Senatore Alessandro Segni. Nella Libreria de' Signori Marchesi Riccardi infra i Libri, che già furono del Segni vi ha un bel Codice manoscritto intitolato: Dante Aligeri Commedia dell' Inferno, Purgatorio, e Paradiso col Comento di Giovanni Boccaccio. Tal Codice si è in soglio con coperta di corame sull' asse, scritto nel 1458. da Niccolò di Ser Dino di Niccolò dell' Arte della Lana. Diverso è questo certamente da quel Comento di Dante di Iacopo della Lana, di cui ragiona il Salviati, e che dice avere in fronte cost: Hanc Commentum totius buins Comedie composuit quidam Dominus Iacobus della Lana. Bononiensis Licentiatus in Artibus, & Teologia, qui fuit filius fratris Filippi della Lana Ordinis Gaudentium; e diverso eziandio da un altro Comento, che si citò nel Vocabolario della Crusca, con dirsi Comento del Boccac-610 sopra alquanti Capitoli dell' Inferno di Dante, Testo

a penna di Pier Segni nostro Accademico. In principio adunque di questo Codice Riccardiano, si trova scritto di pugno del Senator Segni: Comento di M. Giovanni Boccaccio sopra Dante scritto per Niccolò ec. dell' Arte della Lana l' anno 1458. a stanza di Lazero di Michele di Piero da Varna del Popolo di S. Piero Gattolini . Altri più accortamente, che non fe il Segni, non s' impegnarono a dire qual fosse di questo principio la estensione; peravventura poco più fapendone di quel, che fino l' anno 1478, in un' impressione di uno di questi Comenti si fa ricordo da chi indirizzollo per le stampe di Milano a Guiglielmo Marchese di Monferrato, cioè: Commentatos certe in banc Comædiam non ignoro admodum octo graves, & eruditos viros Franciscum in primis, deinde Petrum Dantis filios, Iacobum Laneum Bononiensem, Benvenutum Imolanum, Ioannem Boccacium, Fratrem Ricardum Carmelitam , Andream Parthenopeium , & nostra atate. Guinifortum Parzizium Bergomensem &c.

Nella Lettura fettima di Gio: Batista Gelli sopra Dante interpretandosi quelle terzine, che incominciano

La gente nuova, e i subiti guadagni, si sa memoria come il Boccaccio non passasse colla sua esposizione questo luogo, che è dell' Inferno al XVI. per essersi interposta la morte sua.

Nell' impressione poi di tutte l' Opere del Boccaccio fatta in Napoli sotto nome finto di Firenze l' anno 1724, si trova estendersi questo Comento del Boccaccio fino al decimosettimo verso del Canto XVII, dell' Inferno.

Quindi vuole la incominciata diligenza, che non si ragioni di ciò alla ssuggita, per la qual cosa noi andremo notando minutamente quel tanto, che si legge nel Codice manoscritto segnato DD. in soglio della lodata Stroziana, contenente uno spoglio di varie scritture tutte di mano del Senator Carlo Strozzi a car. 431. cioè

Da

104

Da un Libro di Richiami fatti dinanzi a' Confoli. dell' Arte del Cambio cominciato nel 1376. esistente indetta Arte:

20. Febbraio 1276. Dinanzi a voi Signori Consoli dell' Arte del Cambio, si domanda per me Iacopo di Boccaccio a Francesco di Lapo Bonamichi chiamato Morello . . . . . la Disposizione sopra il primo Libro di Dante disposto per Mess. Giovanni mio fratello; sono xxivi. quaderni in bambagine, e altri quadernucci piccoli di quella medesima Opera, el quale gli diedi in serbanza con questi patti, e condizioni, che per una quistione, la quale 10 bo col Maestro Martino di Santo Spirito, el quale. dicea questi sopradetti quaderni esser suoi, e di concordia el Maestro, ed io Iacopo la rimettemmo nel sopraddetto. Francesco, e Barduccio, e Agnolo Lorini, che ciò, che eglino deliberassono, per lo Maestro, e per me fosse osservato; di che 'l Maestro mai non ha voluto, nè vuole, che per loro questo fatto s' assetti, dicendo, che gli ha a sospetto. Di che ui priego, che possia che 'l Maestro non vuole, che l'acconcino, mi facciate restituire al detto Morello e' sopraddetti quaderni, i quali quaderni istimo essere di valore di f. 18. d'oro, o più, e la spesa, la quale per la detta cagione occorresse. E se questo, cb' io domando, fosse per lo detto Morello negato, sono apparecchiato nella vostra presenza a fare la prueva quando vi praccia . .

Comparifice dinanzi a voi, Signori Consoli dell' Arte del Cambio io Francesco di Lapo Bonamichi per un richiamo posto contro a me per Iacopo di Boccaccio, e dico, che egli è vero, che io ho in diposito uno scritto sopra il primo Libro di Dante sece Mes. Giovanni Boccacci, sono xxiv. quaderni, tra il Maestro Martino da Signa de' Frati di Santo Spirito dall' una parte, e da Iacopo di Boccaccio dall' altra parte, e a niuno di loro il debbo dare,

se prima determinato non è di cui essere dee, e ogni volta che chiarito sia, se del Maestro Martino fosse, de' Iacopo fopradetto averlo a quaderno a quaderno, e quando rende l'uno avere l'altro per poter prender copia, e l'originale avere Maestro Martino, se a lui viene, e sia così chiarito; e così per converso, che se a Iacopo viene, e sia chiarito effer suo, de' il Maestro Martino sopradetto averlo nel simile modo a quaderno a quaderno, per potere prendere copia, se la vuole. Anche ciascuno degli Esecutori, cioè Barduccio di Cherichino, Agnolo di Torino, e 10 Francesco di Lapo Buonamichi dobbiamo averlo per prenderne copia, qualunche di noi la vuole, e così si fermarono i patti. la quistione non è terminata, anzi ne sono in compromesso, c tuttavia pende, e però a Iacopo no'l debbo dare, se determinato non è prima, e se questa verità volesse negare, sono presto a farvene piena fede per lettera di mano di detto Iacopo, e ancora per testimonianza degna di fede; e però io Francesco adomando volere la copia. se a Iacopo sopradetto verra. E però vi prego reverentemente al sopradetto Iacopo pognate filenzio, che nel sopradetto scritto più non mi possa domandare. 18. Aprile 1377.

Dinanzi a voi Signori Consoli dell' Arte del Cambio della Città di Firenze compariscono Barduccio di Cherichino, Agnolo di Torino, e Iacopo di Boccaccio esecutori del Testamento di Mess. Giovanni di Boccaceio, i quali banno piena podesta di domandare, e di mandare ad esecuzione ciò, che nel Testamento del detto Mess. Giovanni si contiene; e dicono, ch' egli è certa cosa, che Iacopo di Boccaccio, come padre, e legittimo administratore de' suoi figliuoli rede universali del detto Mess. Giovanni . dinanzi a voi domando: A Francesco di Lapo Buonamichi detto Morello 24. quaderni, e 14. quadernucci tutti in. carta di bambagia, non legati insieme, ma l'uno dall'altro diviso, d'uno iscritto, o vero isposizione sopra 16. Capitoli, e parte del 17. del Dante, il quale scritto il detto Mess. Giovanni non compie, i quali quaderni, e quadernucci erano perpervenuti alle mani del detto Morello, e che per lo vostro ascio son satti diporre nella vostra Corte appresso del vostro Notaio per fargli rejkituire a cui di ragione si dovea; e che secondo la sorma del detto Testamento di Mess. Giovanni, a loro come Esecutori del sua Testamento si debbou restituire, acciocchò se ne succia la volonta del suo Testatore, e però i detti Barduccio, Agnolo, e Iacopo Esecutori predetti adomandano, che per voi Signori Consoli sopradetti sieno reskituiti, e consegnati, e sutti restituire, e consegnare a loro, come di ragione siete tenuti, e dovete, i detti quaderni, e quadernucci, acciocchò per loro si possa mandare ad esecuzione la volonta del detto Mess. Giovanni a loro commessa per lo detto Mess. Giovanni, e questo dicono, e domandano per ogni sua ragione, forma, e modo, che meglio possono.

I detti Consoli udite, e vedute le sopradette cose, commisono nel suvio uomo Mess. Parente da Prato Dottore di Leggi, che consigli quello, che di ciò seguire si dee di ragione. E veduta la detta domanda, e veduto il Tespamento del detto Mess. Giovanni, referì il detto Mess. Parente, che si dovessono restituire a detti Esecutori essendo tre de' cinque, e così sentenziarono detti Consoli.

Questo Messer Parente [ se curiosità ci stimola a ricercarne ] su ne suoi tempi un celebre Giureconsulto. Era egli figliuolo di Currado di Cristiano da Prato Capitano di pedoni della Repubblica Fiorentina, il quale si vede prestanziato in Firenze nel 1377. Quindi in un Libro dell' infrascritto anno esistente in Camera Fiscale si trova un certo pagamento satto il di 31. Ottobre 1380. Domino Parenti Corradi de Prato Civi, & Advocato honorabili Florentino electo in sapientem Comunis Florentie, eura, ossicio, & salario consueto.

Ma perciocche l' efferti fatto questo giudizio sopra i Manoscritti del Boccaccio nell' Arte del Cambio, e non davanti altro Tribunale destar potrebbe in chi legge un savio desso di saperne la cagione, dir si vuole, che ciò seguì imperocche Francesco di Lapo Buonamichi,

contro di cui su dapprima intentato, era di Prosessione Cambiatore, e per conseguente sottoposto a quell' Arte.

Per quello però, che spetta alle ragioni di pretendere quegli, e quegli, altri si fatti quadernetti, che sembrano il risultato della Lettura del nostro celebratissimo Autore, se ragionerà in appresso; non convenendo in questo luogo ridurre a memoria altro, se non, che uno de' buoni ascoltatori, che il Boccaccio dovette avere alle sue Lezioni sopra Dante, si su Benvenuto figliuolo di Gran Compagno da Imola, il quale seguendo le vestigia di questo suo dottissi. mo Maestro, su uno de primi non solo, ma de più eruditi Espositori del Divino Poeta; la cui Opera e stata ora, per quello, che risguarda le molte Istorio, che perentro ad essa si riferiscono, pubblicata sotto i Torchi di Milano dal celebratissimo Sig. Co: Lodovico Antonio Muratori: Cofa, che convince d'errore un' impressione in soglio di an Comento di Dante, venuta fuori nel 1477. per Vendelino da Spira, la quale porta, non si sa come, il nomo di Benvenuto, quando essa è volgare, e Benvenuto pose giù il suo Comento in Latino, sebbene barbaramente, e con voci volgari talvolta dettatos com

Ma tornando dove eravamo, si segge in un luogo del vero Comento di Benvenuto quanto appresso: Mihi narrabat suavissimus Beccurcius de Cersuldo & e ed altrove, cioè nel Canto XVI. vers. 46. del Paradiso: Temporibus modernis floruri Boccaccius de Cersuldo, que suavitate sue sapientia, & eloquentia reddistri insum tocum Certuldi celebrem, & samosamo Hic siquistem Iohannes Boccaccius, verius Bucca aureu, venerabilis Praceptor meus, diligentissimus cultor, & samiliarissimus nostri Auctoris & c. lo che vale: leggitore, e illustratore della Divina Commedia, non già conoscitore, ed amico dell'Autore di essa, il quale morì quando il Boccaccio si era ancor fanciullo. Ciò, che si vede confermare da' Deputati nel loro Proemio a' Lettori con dire, che Dante al Boccaccio su affezionatissimo; e quello, che importa il tutto in questo pro-

proposito, l'ebbe sì sisso sempre nell'animo, e cotanto famigliare in bocca, che assai volte esprime li concetti suoi con le parole di quel Poeta, e non poche cava le parole de' concetti di lui.

Nè qui si vuol lasciar d'accennare, che circa l'anno 1281. sembra, che il Boccaccio avesse per successore nella sua Cattedra Mess. Antonio Piovano, del cui cognome non ho io fin qui notizia. Questi per altro, secondo che in un Sonetto responsivo del Sacchetti, a lui diretto, si legge, si era Poeta, e Lettor di Dante nel 1281. Dipoi si scorge, che nel 1391. succedette in essa Lettura Mess. Filippo Villani, così sotto quell'anno trovandosi fra le Scritture di Montoliveto spogliate dal chiarissimo Sen. Carlo Strozzi: Heliconico viro D. Filippo Villani deputato ad Cathedram Lectura Dantis Alighe. rii Vatum modernorum eximii pro una anno cum sulario flor. 150. Questi su, ottre ad essere Istorico, siccome il Padre, ornato altresi di Giurisprudenza, e lesse Dante sin sotto l'anno 1404. Succedè, prima del 1412, per una Proyvisione alla Riformagioni, Vir doctissimus D. Ioannes de Malpaghinis de Ravenna, di cui ivi si legge: Cum vir doctissimus D. Ioannes de Malpaghinis de Ravenna hactenus in Civitate Florentia pluribus annis legerit, & diligentissime docuerit Rhetoricam, & Auctores maiores, & aliquando Librum Dantis &c. venne fermato di nuovo a leggere Umanità; e ne' di festivi Dante per anni cinque similmente. Quei Lettori finalmente, che a questo seguirono, si possono vedere nella Presazione de Fasti Consolari del dottissimo Sig. Canonico Salvino Salvini gran favoreggiatore di questa mia illustrazione.



Del

### Del Testamento di Giovanni Boccaccio.

#### CAP. XXXI.

U costume de' prudenti, e savi Uomini, non solo d qualora coll' avanzar degli anni fi appreffavano alla partenza per l'altro Mondo, ma eziandio se per qualche occorrenza si disponevano a intraprendere alcun viaggio in lontane contrade, di lasciare stipulato il loro Testamento. Giovanni Boccaccio, sono io di opinione, che a cagione di partirsi di Firenze per andare al Papa l'anno 1365. facesse Testamento, poichè alla Gabella de' Contratti nel Libro E 16. Duomo 1364. si trova D. Ioannes Boccacci de Certaldo fecit Testamentum die 21. Augusti 1365. Ma perchè si vede ivi questo essere stato rogato da Ser Filippo di Ser Piero Doni, mi gioverebbe il credere, che fosse quello, di cui una bozza originale di sua. mano in frammenti pubblicarono colle stampe loro Filippo, e Iacopo Giunti annessa alle Annotazioni de' Deputati, che è l'appresso; dicendo essi, averlo trovato di mano di lui stesso, scritto in foglio, o nella guisa, che allora dicevano, in carta bambagina Giuliano Lapi. Gio: Batista Ubaldini però nella Storia di sua Famiglia scuopre, che questo Testamento, prima che per li Giunti si stampasse, fi conservava nella Libreria del Convento di S. Spirito, e che a lui stesso su dato a leggere da Mess. Gio: Batista Deti Gentiluomo, ed Accademico Fiorentino.

che ne delli
ue ad ce oriffi voglio fia fepolto
Certaldo i q desfa dare ad gli amici
Appresso lascio della Chiesa di Santia Reparata & altret ti alle mura della Città di Firenze.
Ancora lascio alla compagnia di Santa Maria di Certaldo s. v.
An-

Ancora lascio all'opera della Chiesa di sa iacopo di Certaldo f.x. Ancora lascio alla Bruna figliuola che fu di ciango da monte magno la quale lungamente è stata con meco il letto nel quale era usa di dormire ad certaldo cioe una lettiera dalbero . j. coltricetta di penna . j. piumaccio una coltre bianca piccola da quel lecto. j. paio di lenzuola buone. j. panca che star suole ad pie di quel lecto. Et oltre adcio un desco piccolo da mangiare dassi di noce. ij. touaglie menate di lunghezza bra vj. luna. 1j. touagliole conueneuoli. j. botticello di . iij. some . Et oltre acio una roba di monchino foderata di Zendado porporino gonella et guarnacca et cappuccio. Et ancora uoglio che essa di quello che auere douesse di suo sulario di resto da me, sia interamente pagata. Ancora lascio che ciascuna persona la quale si troua scripta nel libro [1] delle mie ragioni soprasegnato. A. che da me debba auere sia interamente, pagato & oltre accio ciascuno altro che giustamente mostrasse di donere auere. Et

scuno altro che giustamente mostrasse di douere aucre. Et pergare le dette quantità & lascio uoglio che glinfrascripti miei executori ogni mio panno masserizia grano e biada e uino e qualunque altra cosu mobile exceptuati i libri, & le scripture mie possano, e debbano uendere, o far uendere, & doue delle decte mie cose mobili non sauesse tanto che bastasse a decti pagamenti, uoglio possano uendere & alienare de miei beni come potrei io medessimo uiuendo, et maximamente una casa posta in certaldo nel popolo di saiacopo di certaldo ad cui da juia chiamata Borgo dali ij fornaino dandrea di messi benghi dal terzo uia nuoua daliij il decto testatore, e non bastando questa possan uendere de gli altri miei beni come decto è

Ancora lascio che tutti i miei libri sieno dati e conceduti ad ogni suo piacere al uenerabile mio maestro Martino dellordine de frati beremitani di santo Agostino e del conuento di sancto spirito di sirenze li quali esso debba. E po tenere ad suo uso mentre uiuco si ueramente che il decto maestro Martino sia tenuto e debba pregare idio per lanima mia, E oltre far copia ad qualunque persona li uolesse di quegli libri li

1 in marg. di mis propris mano.

quali composti. Et ancora che essa debba con queste medesime condizio

Seconda faccia.

vecchio cau bauena fatta uentre per entre delle era croce di xpo, et una cassa la quale na fatta tenerui entro le decte reliqui tutte date senza alcuna zione a frati di suncta maria di san sepolero ouero del poggetto a dalle campora chessi chiamino, li quali dimorano uicini della citta di sirenze poco suori delle mura accio che quante uolte reuerentemente le nedranno preghino idio per me.

Ancora lascio e voglio che una imaginetta di nostra donna dalabastro, j. pianeta con istola et manipolo di zendado vermiglio et, j. palio piccolo da altare di drappo uermiglio lucchese et un guancialetto da altare di quel medesimo drappo et, iij, guaine da corporali et j. vaso di stagno da acqua benedecta, et, j. palietto piccolo di drappo soderato di zendado giallo tucte sie date a glioperai di saiacopo di certaldo et essi operai gli debbano guardare e saluare mentre durano a seruigi della detta chiesa di saiacopo et sar pregar idio per me

Ancora lascio e voglio che una tauoletta nella quale e dalluna parte dipincta nostra donna col figliuolo in braccio e dallaltra un teschio di um morto sia data ad Madonna sandra la quale

oggi e moglie di franciesco di Iapo buonamichi.

Appreso ad tutto questo intendo evoglio che oltre alle predecte in ogni mia cosa così mobile come stabile sieno miei heredi uniuersali i figliuoli di iacopo di boccaccio mio fratello quegli che al presente sono e che nel futuro nasceranno legiptimi e naturali così muschi come semine si veramente che ogni fructo il quale de predecti miei beni si ricogliera o trarra debba peruenire nella casa del predecto iacopo et ad esso aspectare et pertenere (1) ladministrazione di quegli in nutricare se et la moglie, e quegli sigliuoli li quali aura.

1 in marg. mentre vinerà.

Appresso intendo che de detti miei beni i predecti mei heredi non debbano ne possano uendere o in altra maniera alienare o impegnare alcuno insino ad tanto che alla eta danni trenta compiuti peruenuti no sieno, et allora uiuendo iacopo predecto far nel possuno senza suo consentimento, e piacere, riseruato nondimeno che doue bisognasse di pagare la dote dalcuna loro sirocchia che maritassono allora voglio possano co lautorita de lor tutori se in eta daccio fossono. Similmente intendo che imperpetuo insino ad tanto che alcuno de disendenti di boccaccio ghellini nostro padre per linea masculina si trouera etiandio che non sosse pagri per mamente nato si possa uendere o alienare in alcuna altra guisu. casu mia posta in certaldo nel popolo di saiacopo della quale questi

Principio della terza faccia.

beredi percioche i pup o intendo nipiani che sieno po gauacciani Piero gelmo francesco di lapo bonam barduccio di cher di torino benciuenni, et iacopo di boccaccio lor padre et mio fratello (1). Et intendo che quello che costoro o la maggior parte di loro o di quegli che allora uini suranno faranno intorno a facti de decti mici nepoti, uaglia et tengba ne possa essere per gli altri riuocato o anullato o permutato. Appresso i executori et fedeli commessarij del mio presente testamento ouero ultima uolonta eleggho et priegho che sieno questi che appresso scriuo. Il uenerabile mio padre, et maestro martino da signa dellordine de frati beremitani di sancto agostino di sirenze. Barduccio di cherichino. Francesco di lapo bonamichi. Agnolo di torino benciuenni et iacopo di boccaccio mio fratello a quali do piena balia et autorità di uendere et alienare del mio o de miei beni quello, che conosceranno essere opportuno alla decta executione iloro per me facta. Et intendo che quello che la maggior parte di loro diquegli che allora uiui suranno si fara o adoperera intorno alla decta execuzione sia fermo et rato etiandio contradisendolo gli altri

1 in marg. Leonardo del chiaro di M. botte.

altri ne si possa per gli altri mutare. Et questo intendo sa el mio testamento, & ultima uolunta da a rinocando es annullando ognaltro testamento il quale insino a questo de facto avessi &c.

Miglior forte però abbiamo avuta noi, che non un frammento dell'abbozzo del Testamento primiero, ma una copia, sebbene scorretta, dell'ultimo, tale quale venne scritto dal Notaio, abbiamo ripescata nel Codice H A 106 in soglio della celebratissima Libreria Strozzi, che oltre ad essere interissima, ci sa vedere in che tempo questo su dal Notaio stipulato, e rogato. Il Notaio si su Tinello di Ser Buonasera da Passignano del Popolo di Se Felicita di Firenze. Ed esso ultimo Testamento è tale:

In Dei nomine Amen. Anno Domini millesimo trecentesimo septuagesimo quarto Indictione duodecima, secundum
cursum, & consuetudinem Florentinam, tempore Domini Gregoris Divina Providentia Pape XI. die vero vigesimo octavo
mens. Augusti. Actum Florentie in Ecclesia & populo S. Felicitatis presentibus testibus Pacino Alexandri de Bardio
populi S. Marie supra Arnum de Flor. Angelo Nicolai do
populo S. Felicitatis, Andrea Bernardi, Orlandino Iacobi,
Burano Ugolini, Francisco Ibomasi, omnibus de populo
S. Felicitatis, & Brunello Bianchini de Certaldo Comitatuo
Florentie ad infrascripta vocatis, & rogatis a Domino
Testatore suo proprio ore babitis, vocatis, &c.

Cum nibil sit certius morte, & incertius hora eias, & attestante verstate vigilare sit opus, cum diem ignoremus, & horam qua quis homo sit moriturus. Idcirco venerabilis, & egregius vir Dominus Ioannes Boccacci de Certaldo Vallis Else Comitatus Florentie sanus mente, corpore, & intellectu, suorum honorum dispositionem per present nuncupativum Testamentum sine scriptis in hunc modum, facere procuravit.

elegit in Ecclesia fratrum S. Spiritus Ordinis Heremita. rum S. Augustini de Florentia in eo loco ubi videbitur Magistro Martino in sucra Theologia generali Magistro dicti Ordinis. Si autem mors contigerit in Castro Certaldi, indicavit corpus suum sepeliri in Ecclesia Sancti Iacobi de Gertaldo in ea parte, ubi videbitur attinentibus & vicinis suis . Item reliquit constructioni murorum Civitatis Florentie solidos decem flor. Item reliquit Ecclesie Sancte Reparate de Florentia folidos decem fl. Item reliquit Societati Sancte Marie de Certaldo libras quinque flor. Item reliquit constructioni, sive Operi Ecclesie S. Iacobi de Certaldo pro remedio anime sue 6 suorum parentum libras decem flor. (1) Item reliquit Brune filie Ciangbi de Monte Magno, que untiquitus moram traxit cum eo, unum lectum in quo ipsa erat consueta dormire in castro Certaldi, cum lectiera, cultrice, piumaccio, una altera cultre parva ad usum dicti lecti, cum uno paro linteaminum, cum pancha, que consueta est stare iuxta lectum predictum. Item unum dischum parvum pro comedendo de nuce, duas tabolettas usitarie longitudinis trium brachiorum pro qualibet. Item duas tovagliolas. Item unum botticelum capacitatis trium salmarum vini. Item unam robam (2) panni monachini foderatam zendadi porporini, unam gonnellam, guarnachiam, & cupertinam . . . . . & sibi Brune de omni eo quod a dicto Testatore restat habere occasione sui salarii. Item voluit, disposuit, & mandavit, & reliquit omnibus, & singulis bominibus, & personis qui reperiuntun descripti in quodam suo libro segnato A debentibus aliquid, vel baben a dicto Testatore, & omnibus aliis, qui legitime ostenderent debere bibere, non obstante quod non reperirentur descripti in dicto libro, quod eis, & quilibet predictorum satisfiat per infrascriptos eius heredes, & executores de massaritiis, rebus, & bonis dicti Testa-Text amount on fine fergins in other mountains

Ill presente Telamento sa vedere, che i legati di quell' altre erano di soldi di siorini, e che ne è stata malintesa l'abbreviatura

<sup>3</sup> forle diceva l' originale dell' altro : monachino .

toris, exceptis Libris disti Testatoris, & maxime de una domo posita in Certaldo, cui a primo via, que vocatur Borgo, a secundo Fornaino Andree Domini Bunghi de Rubeis, & a tertio Via nova, a quarto dicti Testatoris, vendenda, vel permutanda ejus executoribus vel maiors parti spsorum, & fi bec non sufficerent, possint vendere de alsis suis bonis. Item reliquit venerabile Fratri Martino de Signa Magistro in sacra Theologia Convenius Sancti Spiritus Ordinis Heremitar. S. Augustini omnes suos Libros, excepto Breviario dicti Testatoris, cum ista conditione, quod d. Magister Martinus possit uti dictis Libris, et de eis exhibere copiam cui voluerit, donec vixerit, ad hoc ut ipse teneatur rogare Deum pro anima dicti Testatoris, & tempore sue mortis debeat confignare dictos Libros Conventui S. Spiritus sine aliqua diminutione, & debeant mitts in quodam armario dicti loci, & ibidem debeant perpetuo remanere ad boc ut quilibet d. Conventus possit legere, studere super dd. Libris, et ibi scribi facere modum, et formam presentit Testamenti, et facere inventarium de dd. Libris.

Item reliquit, et dari voluit, et assignari per infrascriptos eius executores, et maiorem partem ipsorum supervenientium ex cis, Monasterio fratrum S. Marie de S. Sepulchro dal Poggetto, sive dalle Campora extra muros civitatis Florentie omnes, et singulas Reliquias sancias, quas d. D. loannes magno tempore, & cum magno labore procuravit babere de diversis Mundi partibus . 1] Item Operarus Ecclesie S. Iacobi de Certaldo reliquit pro d. Ecclesia recipiend unam Tabulam alabastri Virginis Marie, unam Pianetam cum fola, et manipulo zenkadi vermigli, unum pallium parvum pro Altari drappi vermigli cum uno guancialetto pro altari cum tribus guarnimentis corporalium. Item unum. vasum stagni pro retinendo aquam benedictam. Item unum paliottum parvum drappi soderatum cum fodera zendadi gialli. Item reliquit D. Sandre uxori Francisci Lapi Bona-

<sup>1</sup> Queste Reliquie giustificano mirabilmente, a mio parere, la religiosa pietà del nostro Autore.

Bonamichi unam Tabolettam, in qua est pictum signum. Virginis Marie cum suo Filio in brachio, et ab alio latere

uno teschio di morto.

In omnibus autem alies bonis suis mobilibus, immobilibus, presentibus, et suturis, Boccaccium, et Autonium omnes nepotes, et siliox Iacobi Boccaccii predicti de Certaldo equis portionibus, sibi universales beredes instituit, et omnes alios filios et filias, tam non natos, quam nascituros de d. Iacobo ex legitima uxore d. Iacobi una. sum dd. Boccaccio, et Antonio equis portionibus fibi heredes instituit, cum pacto quod omnes fructus et redditus bonorum d. Testatoris debeunt duci in domo d. Iacobi. prout d. Iacobus voluerit, ad hoc ut possit alere se, et eius uxorem, et filios, quos tunc babebit, et boc cum. pacto quod dd. eius beredes non possint, audeant, vel prefumant directe, vel indirecte, tacite, vel expresse vendere, et alienare de bonis dicti Testatoris, nisi excesserint etatem triginta annorum, et tunc cum consensu de lacobi corum patris, si tunc vivet, salvo quod in casu, in quo vellent nubere aliquam vel aliquas corum sororum, et tuns fiat cum consensu infrascriptorum Tutorum. Et simili modo mandavit infrascriptis suis beredibus ne aliquo tempore donec, et quousque inveniretur de descendentibus Boccaccis Chellini patris dicti Testatoris, et d. Iacobi per lineam masculinam, et posito quod non esent legiptimi, non possint, audeant, vel presumant vendere, vel alienare domum d. Testatoris postam in populo S. Iacobi de Certaldo consinatam a primo Via publica chiamata Borgo, a 2. d. Testatoris, a 3. la Via nuova, et a 4. Guidonis Ioannis de Macchiavelles. Item unum petium Terre laborative, et partim vineate positum in Comuni Certaldi in dicto populo S. Iacobi loco dicto Valle Lizza, cui a primo fossatum, a 2. d. Testatoris, et Rustichetti Nicolai, a 3. d. Testatoris, a 4. Andreas vocatus Migliotto.

Tutores, seu desensores dd. Boccaccii, et Antonii, licet de presenti non exp. reliquit, secit, et esse voluit Incobum Lapi Gavacciani, Pierum Dati de Canigianis, Bar-

Barduccium Cherichini, Franciscum Lapi Bonamichi, Leonardum Ioannis D. Betti, Iacobum Boccacci, et Angelum Torini Bencivenni Cives Florentinos, et maiorem partem ipsorum supervenientium ex eis, disposuit, reliquit, et esse voluit Fr. Martinum de Signa predictum, Barduccium. Cherichini, Franciscum Lapi Bonamichi, Angelum Turini Bencivenni, et Iacobum Boccacci omnes Florentini, et maiorem partem ipsorum supervenientium ex eis, dans, et concedens Dominus Testator dictis eius executoribus, et maiori parti ipsorum non obstantibus plenam baliam, et liberam potestatem in bonis d. Testatoris per buiusmodi executores recipiendi, et adimplendi, vendendi, et alienandi, et precium recipiendi, et confitendi, et de evictis bonis vendendis, permutandis, tenutam, & corporalem possessionem dandi, & tradendi, iura, G actiones dandi, & vendendi, & precium petendi, et recipiendi, et finem, et remissionem de receptis faciendi, et si opus fuerit coram quocunque Iudice agends, et defendendi, et omnia faciendi, que in predictis suerint oporsuna. Et banc suam ultimam voluntatem asservit esse velle; quam valere voluit in vim Testamenti, quod si in vim Testaments non valeret, seu non valebit, valeat, et valebit, et ea omnia valere sussit, et voluit in vin codicillorum, et cuiuscunque alterius ultime voluntatis, quo, et quibus magis valere, et tenere potest, seu poterit, cassans, inritans, et annullans omne alsud Testamentum, et ultimam voluntatem bactenus per eum conditam. non obstantibus aliquibus verbis derogatoriis . . . . . . in illo, vel illis, quorum omnium derog. idem Testator asseruit se pemitere, et voluit boc presens Testamentum, et ultima voluntas prevalere omnibus alsis Testamentis. bactenus per eum conditis, quo, et quibus magis, et melius valere, & tenere possit, seu poterit.

Ego Tinellus fil. olim & Bonasere de Passiniano Civis Florentinus Imperiali auctoritate Iudex ordinarius et Notarius publicus predictis omnibus dum agerentur intersui, et ea rogatus scripsizet publicavi. In quorum sidem me subscripsi.

# De' Legati Testamentarj.

#### C A P. XXXII.

Ffinche intorno ai Legati del Boccaecio noi camminiamo con alcuna spezie di ordine, tra-🕨 lasciando dapprima i più importanti, ci faremo della sepoltura, ch' egli si elesse, che su, s' egli moriva in Firenze, in S. Spirito; cosa, the dimostra. l'affetto, ch' egli nudri sempre all' Ordine Agostiniano, e morendo a Certaldo, in S. Iacopo Chiesa pure degli Agostiniani. Anzi dalla prima spicca maggiormente la devozione, mentre tralascia a bella posta la sepoltura, che dicono i Deputati alla correzione del Decamerone (1) che aveva suo padre, in essere a' loro tempi ancora, in S. Croce sotto le Volte innanzi alla Compagnia del Giesù, dalla parte della Via, che va alla Giustinia. ( cioè alla Porta, che si diceva alla Giustizia per giustiziarsi ivi i rei condannati) sotto l' arco appunto, che regge il muro vivo, che fa la cantonata, et è di numero xlvj. E se bene [dicono esti ] boggi per la ultima piena, che empie infino al sommo la stanza tutta, et vi stette assai, l' acqua tolse via, et dilavò le piotre, et l'arme fatta di pittura, che erano

### S BOCCACCI GHELLINI ET S (2)

si sono nondimeno conservate nel Registro, che banno que' Frati, antico, et sedele; l' arme no, che era una Scala d' oro in campo azzurro. Della qual Sepoltura nondimeno si volle servire Iacopo suo fratello, mentre infra le Scritture del Monastero di Monte Oliveto si legge quan-

<sup>1</sup> a car. 36. e 37. 2 Simile è l'Inscrizione stata già fatta in Certaldo riferita di sopra nel Cap. II.

quanto appresso: 1384. Iacobus q. Loccaccii de Certaldo fecit Testamentum &c. Sepulturam elegit apud locum Fratrum Minorum S. Crucis de Florentia in sepulcro q. Boccuccii patris sui, quod est sub Voltis sub Cappella de Bardis, quod Sepulcrum propter antiquitatem perdidit signum, & eft in ordine Sepulcrum quadragesimum sextum. E quello, che il Sepolero a Certaldo conferma: Si vero eum mort Certaldi contigerit, voluit sepeliri apud Canonicam Certaldi in Sepulcro q. Boccaccii patris fui, quod est positum in Burgo Certaldi inter ostium, per quod itur in Claustrum, quod est signatum armis suis, videlicet signo Scalarum. L' esemplo però della devozione del nostro Giovanni a quell' Ordine fece sì, che anche Iacopo vi fu affezionato; mentre nell'istesso Testamento si dispone, che morendo Iacopo medefimo fenza figliuoli, vuol quegli, che si fondi una Chiesa, o sia Oratorio, sopra i suoi Beni presso a Certaldo in luogo detto la Querciatella, e sia in perpetuo fotto la custodia, e correzione de' Frati Eremitani di S. Spirito di Firenze, con condizione, che due Frati vi debbano continuamente risedere.

Indi si vuol notare, che la Tassa, che quì si lascia Ecclesie Sancte Reparate de Florentia, cioè solidos decem fl. fa chiaro vedere antica esfere quella Tassa, che accenna Ferdinando Leopoldo del Migliore nella fua Firenze illustrata [1] con iscrivere: Ogni Testamento, o Codicillo paga taffa all' Opera [ di S. Reparata ] di venti soldi, applicati a questa Sagrestia per Privilegio fattole dalla Repubblica fin sotto l' anno 1392, pena la nullità dell' Instrumento, se per difetto del Notaio, mancasse di tal obbligo. L' origine di questa Tassa certamente è molto avanti del 1392. come si ritrae dal presente Testamento stipulato 18. anni prima; anzichè in un altro Testamento fatto già da Cherico di Mess. Pazzino de' Pazzi rogato nel 1348, il quale esisse appresso l'eruditissimo Sig. Cavalier Gio: Girolamo de' Pazzi suo discendente, si legge: Item reliquit Opere S. Reparate de Florentia.

1 a ear. 30.

folidos x1. picciolorum. Dal che sembra doversi conclui dere, che il Migliore, non l'origine della Tassa intendesse, ma solamente il Privilegio sattone alla Sagressia.

nel 1392.

Appresso, ne' confini della Casa, che egli testa nel popolo di S. Iacopo di Certaldo, a secundo Fornaine Andree D. Benghi de Rubeis, mi par di trovarvi [siadetto di passaggio] la origine del nome Benghi da Berlinghieri, cosa, che non mi ricorda aver letta giammai. In un Sigillo, che ho io, d'un tal Fornaino di questa nobil Famiglia, che ha le Case in Firenze presso a quelle del Boccaccio, da S. Felicita, e le Sepolture in essa Chiesa, si legge FORNAINI BERLINGHIERII, come appresso, con avere per impresa un Forno alludente al nome (onde si dissero ancora Rossi Fornai) di Fornaio, e Fornaino.



Dipoi si conosce da quello, che seguita, non solo la cagione della lite preaccennata tra gli Esecutori, egli Eredi del Boccaccio, ma la premura, che ebbe egli stesso, che si custodissero i Libri suo, parto di tante vigilie, e sudori, in un Armadio nel Convento di Santo Spirito a benefizio, e per istudio di quei Religiosi viventi, e de' loro successori.

Le cose più importanti del suo Testamento, e a lui care, quali surono le Reliquie, si vede averle lasciate al Monastero de' Frati di S. Maria di S. Sepolcro dal Poggetto, o sivvero dalle Campora, sopra di che doppia curiosità nasce in chi legge, cioè e chi sossero questi Frati, e

bċz

per quai cagione [ dopo essers ricordato per alcuni Arredi, e Supellettili sacre, della Chiesa di S. Iacopo di Certaldo ] lasciasse ad essi omnes, & singulas Reliquias sanctas, quas dictus D. Ioannes magno tempore, & cum magno labore procuravit babere de diversis Mundi partibus. Le quali curiosità ben si possono appagare col riserire ciò, che il celebratissimo Sen. Carlo Strozzi andò della Fondazione di questo Convento scrivendo, purchè non apparisca troppo lunga digressione, e che arrechi insieme qualche lume agli avvenimenti di quel tempo.

Il Card. Giovanni del titolo di S. Teodoro l' anno 1224. concede licenza a Prete Bartolommeo di Bonone da l'istora di fabbricare un Monastero a onore di Maria. Vergine del Poggio di S. Sepolcro in certe sue Case, e Bons posti vicino alla Città di Firenze nel popolo di S. Donato a Scopeto fotto la Regola di S. Agostino, con. che dovessero portare i Frati l'Abito bigio, e con più altre condizioni. Ottenuto il detto Bartolommeo la detta licenza lo stesso anno dotò il Convento de' suoi Beni, e vi si vesti Frate insieme con Prete Bartolommeo di Tommaso da S. Gimignavo, Benedetto Tedaldi da Firenze, e Antonio di Lapo da S. Gimignano, ed egli fu eletto Priore ( e per tale dice il P. Dondori nella Pieta di Pistoia vi su confermato dal Vescovo Fiorentino.) Fu questo Monastero chiamato S. Maria del Poggio di S. Sepolcro, e fu fondato nel popolo di S. Donato a Scopeto luoge di cattiva aria [ che forse su sotto il Monte detto di Nannuccio in una piccola valle, che ancora si ravvisa ] onde l' anno 1225, il Capitolo Fiorentino concesse licenza a' Frati del detto luogo di murare una nuova Chiesa, e Convento nel popolo di S. Ilario a Colombaia, dove era aria sanissima, con che per l'avvenire dovesse chiamars S. Maria di S. Sepolero di Colombaia. Fabbricossi questa nuova Chiesa, e Convento nel sopraddetto luogo. Mi suppongo, che guel Benedetto Tedaldi, che si vesti Frate l' anno 1224, nel luogo del Poggio di S. Sepolcro, che di quivi per la cattiva aria presto si partisse, e cominciasse.

viasse a dare principio a questo delle Campona nel popolo di S. Ilario a Colombaia, poiche in una sepoltura di macigno posta in detta Chiesa si legge

HIG IAGET CORPVS VENERABILIS PATRIS AC RELIGIOSI VIRI FRATRIS BENEDICTI MAG. TEDDI FUNDATORIS HVIVS MONASTERII SANCTE MARIE ANNO DNI MCCCXXXVII. DIE XVII. SEPTEMBRIS.

Per altro il P. Dondori assegna questa mutazione di luo-

go all'anno 1349.

L' anno 1363, il Vescovo di Firenze gli uni il Monastero di S. Anna vicino a Prato, ancor egli dell' Ordine di S. Agostino, per essere, mediante la Peste, rovinato, e rimasto senza Frati. Nacque dipoi lite tra i Frate, e quelli della Famiglia degle Albizze, perchè essendo stata messa sopra la Porta principale della Chiefa un' Arme di pietra della detta Famiglia degli Al-bizzì, e dopo d' esservi stata qualche tempo, parendo a' Frati, che quell' Arme posta in quel luogo dimostrasse padronanza, la levarono, e la messero all'Altare maggiore, e dopo d'essere stata in quel luogo quattro anni, gli Albizzi se ne resentirono, e pretesero la padronanza della Chiesa, e che l' Arme si rimettesse sopra la medesima. Porta. Dopo lunga lite fu dal Vicario del Vescovo di Firenze giudicato, che l' Arme si rimettesse sopra la. Porta principale di Chiesa, con che però la Famiglia. degli Albizzi non venisse per questo ad acquistare padronanza, o iurisdizione alcuna sopra la detta Chiesa. S' appellarono da questa sentenza i Frati, ma finalmente l' anno 1409, per accordo fu convenuto, che l' Arme si mettesse non sopra la Porta della Chiesa, ma sopra quella, che andava nel Chiostro maggiore. (1)

Segue poi a dire varie altre cose al nostro intento meno che necessarie, oltre ad asserire, che i Frati non più

s v. una memoria cott? Armo degli Albizzi all' Altar Maggiore di questa Chiesa nel Puccinelli Memor, Sepoler, a 35, n. 5.

più di S. Agostino si chiamavano, ma dell' Ordine di S. Girolamo, e che nel detto luogo si diceva avere

avuto origine in Toscana il detto Ordine. [1]

Togliendo adunque da questa descrizione ciò, che sa per noi, si osserva, che questi Frati, che dapprima abitayano in quel Monastero, tanto dipoi variato, erano Agostiniani, e a tal Ordine essere stato molto assezionato il Boccaccio, da più altri segnali lo abbiamo ricavato.

## Esecutori del suo Testamento.

#### CAP. XXXIII.

CIccome ne' primieri Capitoli, e nel progresso di questa nostra Fatica abbiamo potuto dimostrare le amicizie, che ebbe il nostro Giovanni ne' primi, e ne' susseguenti tempi della vita sua; così da. queste ultime sue testamentarie disposizioni si raccolgono gli amici suoi nella età più avanzata; donde io prendo motivo di sminuzzare il suo Testamento in questa guisa.

Chi fosse il primo degli Esecutori del Testamento di lui, cioè a dire il Maestro Martino da Signa, farà bene esprimerlo colle parole di F. Domenico Antonio Gandolfo nella Dissertazione Istorica, ch' ei fa, di dugento Soggetti dell' Ordine Eremitano in questa guila:

Martinus de Signa Florentinus, vir pietate, prudentia in rebus agendis, & doctrina insignis; celebris Ioannis Boccaccii de Certaldo a facris Confessionibus, ac

<sup>2</sup> Fra gli altri Conventi di Frati di S. Girolamo coll' abito bigio , cae qui erano sparsi, e che non ci son noti gran fatto, d'uno settimane sono ne ho io veduti gli avanzi in un Oratorio, che esifte in luogo detto Gruniaggio circa a nove miglia distante da Firenze full' Arno, que si trova trall' altre un Cadavere d' uno di essi Frati incorrotto.

Exequator Testamentarius, cui idem Boscaccius propriam Bibliothecam egregiis Codicibus ornatam legavit. Is anno 1387, erat Prior Provincialis Provincie Pisarum, ut in Orbe Augustiniano P. Lubin pag. mibi 95. Huius nobilis Religiosi, ac S. Th. Magistri nullus ex nostris Scriptoribus meminit, nec Pocciantius in Bibliotheca Florentina. Ipsum aliqua edidisse, sed temporis iniuria, vel incuria periisse putat lauditissimus Magliabechius. Hoc etiam suadet existimatio non vulgaris, quam de ipso babebat notatus Boccaccius. In Capitulo Coenobii S. Spiritus, inter alios Religiosos praclaros inibi bumatos, cernebatur quoque essigies leviter in marmore incisa nostra Martini cum inscriptione sequenti, quodamnodo obliterata, modo vero reportata in primo Claustro:

HIC IACET VENERABILIS VIR FRATER MARTINVS
DE SIGNIA DE FRORENTIA SACRE TEOLOGIE
MAGISTER ORDINIS FRATVM EREMITARYM
S. AVGVSTINI QVI OBIIT ANNO DOMINI
MCCCLXXXVII. DIE X. MENSIS IVNII.

Cost leggo io, e non con quelle diversità, cheporta il Gandoso. Fu finalmente uno di quei Teologi, la cui dottrina nelle occorrenze della Repubblica
si consultava, laonde si trova nel Libro de' Testamenti
del Quartiere S. Croce nell' Archivio de' Capitani d' Or
San Michele, che nel 1348. dopo l' esame d' un Consulto Legale, vollono i Chapitani cherano per lo tempo,
non istante il detto chonsiglio avere chonsiglio da' Savi
al anima, e domandato il Maestro Antonio de' Servi
[ Antonio di Mannuccio de' Mannucci, che su Generale] Miestro Martino di S. Spirito, e più altri Savi in
Teologia, rispuosono quello medessino, che di sopra èscritto.

Di Barduccio di Cherichino suo secondo Escutore si trova, ch' egli su Tavoliere, detto così dal tener Tavola, e per chiamarlo alla moderna, Banchiere, cioè, che aveva Banco, e sedè de' Signori, e Gonsaloniere di Giustizia presso a S. Felicita, ed in essa Chiesa erano le loro presso a S. Felicita, ed in essa Chiesa erano le loro Sepolture. Fu egli ancora de' Dodici Buonuomini nell' infelice tempo della sollevazione de' Ciompi; in descrivendo la quale Gino Capponi nomina esso Barduccio. Ne sa menzione ancora in parlando del suo ultimo Gonfalonerato Buonaccorso Pitti nella sua Cronica, ovegli Annotatori di essa lasciarono scritto di lui questo elogietto: Barduccio di Cherichino uomo celebre ne' pubblici maneggi, onde i suoi posteri si dissero, e diconsi ancora de' Barducci Charichini, e talora de' Roncognani, come discessi da un Rancognano, che generò Buonaccorso, da cui nacque Iacopo, vocaso Cherico, e da questo Cherichino padre del nostro Barduccio; come da cartapecore

originali appresso di questa Famiglia.

Di Francesco di Lapo Buonamichi terzo Esecutore, e ancora un poco parente suo, si trova in un Protocollo di Ser Piero di Mazzetto di Talento da Sesto a 192. all' Archivio Generale, che egli fu domandato Morello; ed eccone le parole: 1354. D. Sandra filia q. Ioannis Lapi Sassetti populi S. Petri Bonconfilis uxor Francisco vocati Morelli Campsoris, filis q. Lapi Bonamichi pop. S. Felicis in Piaza ( ed è colei stessa, a cui nel Testamento lasciò una Tavoletta esprimente la-Madonna Santissima.) Nasceva egli per madre de' Magli, così leggendosi in altra memoria cavata. dal Protocollo di Ser Giovanni Pacini de Monte all' Archivio Generale: 1341. 16. Novemb. D. Venus uxor q. Lapi Bonamichi populi S. Felicis, & filia q. Lapi D. Angiolini de Maglis; ed in altro Protocollo di Ser Jacopo Dandi parimente all' Archivio: 1229. D. Venna filia q. Lapi D. Angiolini de Maglis uxor q. Lapi Bonamichi populi S. Felicis in Piaza. Sebbene la moglie del padre suo ebbe due mariti, mentre si trova, che nel 1267. D. Catalana vidua uxor q. nobilis Militis D. Degbii q. D. Blasii de Tornaquincis condidit Testamentum, in quo reliquit Francisco fratri suo uterino, & filio q. Laps

Lapi Bonamichi populi S. Felicis in Piacza flor. 200. per Ser Domenico d' Allegro di Nuto all'Archivio stesso. Egli per altro su de' sedici Gonfalonieri delle Compagnie del Popolo per lo Sesto d'Oltrarno, Quartiere S. Spirito nel 1363. Se a questo Francesco detto Morello attenga l'appresso mio Sigillo, sarà difficile il deciderlo senz' altri riscontri; pure si vuol rimettere il Lettore al Tomo III. delle Osservazioni mie su i Sigilli pag. 13. e seg.



Di Angelo di Turino Bencivenni io non trovo gran cose da dire, suoriche egli abitava nel Popolo di San Lorenzo di Firenze, leggendosi all' Archivio Generale, per Ser Francesco Masi: 1385. D. Bindella silia q. Cecis D. Ormanni de Foraboschis uxor Agnoli q. Turini populi S. Laurentii. Nel 1389. sa ella testamento. Ebbe questi un fratello nomato come l'avo Bencivenni; e si vede che surono da Linari nel lor Sepolgro in. S. Michele Bertelde ne' Chiostri vecchi nel muro della Chiesa, poichè vi è inciso:

#### & D' AGNOLO DI BENCIVENNI DA LINARI.

Finalmente di Iacopo di Boccaccio più volte si è parlato sin quì. E quanto all'essere stato costituito l'ultimo, io stimo di non andare gran cosa errato nel crederlo uomo di non gran levata. Di lui su creduto da alcuno, che scritto avesse Giovanni a Messer Pino: Se. Dio m' avesse dato fratello, o non me lo avesse dato; quasi dir volesse: Meglio era per me, che io avessi avuto fra-

fratello uomo di senno, ovvero, che io sussi senza fratelli, che avere avuto questo, ch' io ho sortito. E che tale fosse il sentimento della riferita frase, ne veggio io la conferma nella Novella VIII. della terza. Giornata, ove la moglie di Ferondo così ragiona: Messere, se Iddio m' avesse dato marito, o non mel avesse dato, forse mi surebbe agevole co' vostri ammaestramensi d' entrare nel cammino, che ragionato m' avete, che mena altrui a vita eterna. Ma io, considerato chi è Ferondo, e la sua stoltizia, mi posso dire vedova, e pur maritata sono, in quanto vivendo esso, altro marito aver non poso; ed egli così matto, come egli è &c. Colore ancora di poca abilità nella persona di Iacopo di Boccaccio, darebbe il vedersi in uno Spoglio d' un Libro antico dell' Arte de' Giudici, e Notaj di questa Patria, che Giovanni nel 1349 era tutore di Iacopo suo fratello, e che nel 1351, per altro documento ivi, rinunziò simile tutela, forse non per solo sine di vivere a se medesimo, come noi andammo benignamente di sopra interpretando.

## De' Tutori nel suo Testamento lasciati.

### C A P. XXXIV.

STabiliti, che ebbe Giovanni suoi Eredi Boccaccio, ed Antonio figliuoli di Iacopo suo fratello, assegnò loro, come abbiamo veduto, tutore il loro stesso Padre, unitamente co' seguenti. Il primo si su quell' Iacopo di Lapo di Giovanni Gavacciani, che appresso due anni morì Vicario della Terra, oggi Città di Pescia, dopo essere stato Podestà della Città di Pistoia l'anno 1375. siccome si ha da Michelangelo Salvi, e quello, che vale assai più, dopo aver goduto tre volte il Priorato, nell'anno 1357. nel 1366. e nel 1370. Di suo padre

padre sulla Porta dell' Oratorio di Malavolta, situato suori della Porta Romana in vicinanza delle Campora, esiste la seguente Inscrizione, siccome nella Chiesa di S. Lucia a Massapagana non dilungi discosta, si veggiono della costoro Famiglia due Armi:

HANC ECCLESIAM FECIT FIERI LAPVS IOANNIS GAVACCIANI AD HONOREM B. VIRGINIS PRO RE-MEDIO ANIME SVE ET SVORVM A. D. MCCCXXXIII.

Esso Lapo avendo seduto anch' egli del sommo Magistrato de' Signori l'anno 1328. nel 1338. passò all'altra vita, siccome si trae dal suo Sepolcro nel Chiostro di S. Spirito, nel quale l'appresso Inscrizione si scorge incisa:

# HIC IACET VENERABILIS VIR LAPVS IOANNIS GAVACCIANI. QVI OBIIT ANNO DOMINI MCCCXXXVIII.

Segue Piero di Dato, che fu figliuolo di Messer Andrea Canigiani; il quale ebbe già due volte il godimento supremo nella Repubblica negli anni 1357. e 1364.

Vengono dopo Barduccio di Cherichino, Francesco di Lapo Buonamichi, Leonardo di Giovanni di Messer Betto [ detto di sopra a 112. del Chiaro di M. Botte, ] Iacopo di Torino, e Iacopo di Boccaccio sopraddetti.

Quanto all' esecuzione del Testamento si trova, che dopo la morte di Iacopo tutore su accettata l'eredità da Boccaccio, e Antonio figliuoli di esso, leggendosi all'Archivio Generale nel Protocollo IV. dal 1360. al 1407. di Ser Lapaccino di Chiari da Radda a car. 62. sotto l'anno 1400. Acceptatio bereditatis egregii viri D. Ioannis olim Boccaccii de Certaldo, adite per Boccaccium & Antonium eius nepotes, & silsos olim Iacobi Boccaccii beredes institutos ex eius Testamento, de quo patet manu Ser Tinelli Ser Bonasere.

Canfilmo

sacci,

1V13

, **C**e

Digitized by Google

padre f to fuori pora, e di S. Li giono d

HANC GAVACO MEDIO

Esso Laj strato di tra vita di S. Sp incisa:

HIC

GA-

Segu
Andrea C
mento suj
Veng
Lapo Buc
to [ det
Iacopo di
Quar
che dopo
dità da Bc
all' Archiv
I407. di !
fotto l' an
D. Ioannis
cium & Ai
eaccii berea

manu Ser

L' istesse Sacchetti compose apposta l'approso Canzone, comunicatami MS, dal contissimo se gentilissimo Sig. Dottor Niccolò Bargiacchi

Cauzone di Franco Sacchetti in merte di Giovanni Boscacci, il quale morì addì 201 di Dicembre

13754 Ora è mangata opui Poefia E vote son le case di Parnaso, Poiche morte n' ba tolte ogni valore. S' io piango, o grido, che miratol fia Pensando, che un sol c' era rimaso Giovan Boccacci, ora è di vita fore? Cagion del mio dolore Non è perchè sia morto, Cb' io mi dorrei a torto, Perchè chi nasce a questo passo gingue; Ma quel duol, che mi pugne, E' che niun riman, nè alcun Vene, Che dia segno di spene A confortar, the so salute aspetts, Perché in virtù non è chi si diletti. Lasso, che morte in picciol tempo ha tolto A te, Fiorenza, ciascun caro, e deguo. Principio fo da Pietro, e da Francesco (1) Che in sacra Scrittura vidon molto: Vergogna a tale, che portan lor segno, 🕾 Che appena intendon Latin da Tedesco. E perché qui m' intresco, Tommaso [2] in questo fioito, 🕟 Filosofo alto, e dotto Medico non fu pari a lui vivente ... Luigi eloquente Retorico con vago, e dolce stile. E Legista civile

₹ \*

1 forse Fr. Francesco de' Nerli. 2 Tommaso del Garbo.

Digitized by Google

Corfin Tommaso, e Niccolò (1) fincero, 11 Che fu sa vago de consiglio vero. Paulo Arismetra (2) ed Astrologo folo, Che di veder giammai non fu satollo Come le stelle, e li pianeti vanno, Ci venne men, per gire al sommo polo... E quei, che Marte seguir, ed Apollo Niccola, Alberto, e Francesco, e Manno. E come tutti fanno Tre Poeti di nome: Che se m'è detto come, Zanobi [3] e 't Petrarca in quel tesauro, Ch' ebbon col verde Lauro L' ultimo, e'l terzo è quel, che sopra scrivos. E ciaschedun su viva Insieme, e tutti gli vidi ad un tempo, Or non si vede alcum tardi, o- per tempe. Dunque s' io piango, fo come colui, Che perdendo si duol l' ultima posta, Perchè manca speranza al suo soccorso à Sard virtù giammai più in altrui & O stard quanto Medicina ascosta-Quando anni oinquecento perde il corso & Qual mente, o qual recorso Aspetto pois che trovis Questa è, che la rinnivoi de la marca Seccome rinnovo quella Ippocrate? Chi fis in quella etate Forse vedrd rinascer-tal semenza. Ma io bo pur temenza, Che prima non risuoni l'alta trombie. Che si fard senser per ogno tomba. Questa paura ognora più mi monta, Perché in avanizia ognun si specchia:

r forse Niccolo Monaci, se pur non era ancor, vivo-

<sup>2</sup> Paolo dell' Abbaco.

<sup>3</sup> Zanobi da Strada.

Quì si comprende, sludia, ed ammaestra-Ne' numeri ciascumo ba mente pronta Dove multiphicando s' apparecchia Sempre tirare a se con la man destra-Non fi truova fonestra, Che valor dentro chiuda, Così si vede nuda L' adorna Scuola da tutte sue parti, E le meccaniche arti Abbraccia chi vuole esfer degno, ed also, Però che questo salto Fa, che tal nomo reggimento piplia, Che mal se regge, e peggio altrui consiglia. Ben vergio giovinetti asai salire Non con virtù, perchè la curan poco, Ma tutto adopran in corporea vesta, Sicchè ben posso aspettar l'avvenire, Veggendo che grammas non cercan loco Dove si faccia delle Muse festa. Altri di maggior gesta, Antichi nel Senato, Contra Scipione, e Cato Ognora fanno, e seguon Catellina, E se surgon 'n cina Per niente tengon Licurgo, a Solone, A petto a lor persone Dicendo più saver chi più mal face, E chi più puote l' un l'altro disface. Come deggio sperar, che surga Dante, Che gid chi il sappia legger non si truova? E Giovanni, che è morto ne fe scola. A cui si vederd l' Affrica avante, , Che dell' alto Poeta venta nova Verso costui, ed or rimasa è sola? La dove Libri sinque

Di questo diretan composti stimo De Viri illustri il primo, Conta il secondo delle Donne chiare, Terzo si fa nomare Buccolica, il quarto Monte, e Fiumi, Il quinto degli Iddii, e lor costumi. Tutte le profezie, che disson sempre Tra'l sessanta, e l'ottanta essere il Monde Pieno di svarii, e fortunosi giorni, Vidon, che si dovean perder le tempre Di ciascun valoroso, e gire al fondo. E questo è quel, che par, che non soggiorni. Sonati sono i corni D' ogni parte a ricolta, La stagione è rivolta, Se tornera non so, ma credo enedi. E s'egli, è alcun, che guardi Gli Studi in Korni [1] vede gin conversi, E gli dipinti spersi, Che eran soura le porte in quella seggia Ld, dove Ceres ora signoreggia. Orfana, trista, sconsolata, e eieca, Sanza conforto, e fuor d'ogni speranza, Se alcun giorno t' avanza, Come tu puoi ne va pereprinando,

Finalmente compiante si fatta perdita Coluccio di Piero Salutati sopraddetto, che in quella guisa serisse Francisco de Brossano Vigesima quidem prima die. Decembris [2] Boccatius noster intersit, quem, sua mortalitatis immemor, post busta Petrarcha ardentius amplette-

E di' al Cielo: so mi is raccomando.

a Forse lo Studio Fiorentino su prima dall' Opera del Duomo, e da Forni, dicendo il Migliore, che agla Opera; di Si Maria del Fiore apparteneva il mantener le Case dello Studio.

S 160 . O. W. S

2 La differenza di un giorno nella moree, quando non fegue di nottetempo, fuol dependere dalla confusione coi di della fepoltura. 44 . 6 in illo morore tanti Vatis, quantum nunguam. futurum arbitror, vel quod saltem asseverare non vereor, quantum mulla umquam etas tulit, quotidie consolabar. Et quandocumque dabatur nobis confabulandi facultas quod rarissimum tamen erat & propter occupationes meas, & propter molem, & atatem, rusticationemque Ioannis, nibil aliud quam de Francisco conferebamus. In cuius laudationem adeo libenter sermones usurpabat, ut nibil avidius, nibilque copiosius enarraret &c. Me miserum qui aspirante Divina gratia adeo fructifero & bonorabili fungebar officio, ut nibil quod ad humanam felicisatem adtinet deficere videatur, quum nonaum in occus pationibus publicis, que mibi tente glorie contigerunt, biennis tempus exegerim, mibs primus annus Francisco fatalitate, secundus autem Boccatii morte funestus acceffit; ut facile possim deprebendere, quam verissimum fit illud Severini dictum; quantis amaritudinibus humana prosperitatis dulcedo respersa est. Heu mibi, iucundissime mi Boccati, qui folus colendus, amandus, & admirandus mibi remanseras, constitum in dubiis, & solatium in adversis, latitea prosperitatis, & socius in humanis, que me vertam tua mortis dolore turbatus? Publicam no calamitatem, an privata incommoda prosequar? O Mu-sa, o laurus, o sacra fata Poesis! Libet enim exelamare versiculo, quem funcreo operi ad bonorem Petrar-cha instium dictavi. Et vere Musas atque Poesim, & facras laurus Boccatis nostri fletus tangit. Heu mibi quis admodo pascua cantabit, qua sexdecim Eclogis adeo eleganter celebravit, ut facile possumus eas, non audeo dicere Bucolicis nostri Francisci, sed veterum aquare laboribus, vet præferre? Quis integumenta poetica, in anibus latere solent, aut secreta natura, aut moralium. addita documenta, aut bistoriarum veritas incorrupta de catero nobis evolvet? Hoc tam affatim, tamque emendatissime absolvet in libro de Genealogia Deorum, quem malto labore, & stylo prorsus divino composuit, ut omnes etiam priscoe viros buius rei indagine superarit. Quod R \*\*\* opus 🧩

spus, si videris, non dubito te lataturum ire nostra etati, nostrisque temporibus gratulantem, quam tam praclaro labore Ioannis & utilem, & mirandam pofferis wideris transituram. Quis admodo casus, ac fortunæ wortices, quibus illustres viri iactati sunt, deinceps, sicut ille, stylo luculento describet? Quis obscurissimum uc difficillimum opus, claras mulieres de immenso bistoriarum pelago, sicut ille fecit, excerptas, in unius vo-luminis seriem numerabit? Quis vos orbis totius ornamenta, montes, silvas, fontes, lacus, stagna, flumina, & maria, mundum, mira tum varietate, tum utilitate insignita, qua ille nobis copiose, ornate reliquit, inunum librum digesta docebit? Heu mibi, Ioannes mi dulsissime, quo abiit divinum illud ingenium, & coelestis omnino facundia, quibus Patria tua, velut inexhausto iubare resplendeat? Heu mibi, qualis nobis, & ceteris, qui svide te colebant, postquam es tam infauste subtractus, ost status vita futurus? Unde nobis dubitantebus, dabitur de Poetarum insolubilibus, de Historiarum ambiguitate, & de veterum laborum caligine declarari? &c. Hac tecum, quem scio Boccatii nostri pracipuum suisc cultorem, lamentari volui Gc.

DELLA

## Della Jua morte

#### CAP. XXXV.

A cagione della grave perdita, che fece l' Europa nella morte del nostro Giovanni, non mai abba-Islanza deplorata, si dice, che sosse un siero male di stomaco del continuo studio procedente. Comunque sosse, avvenne la mancanza sua d'età d'anni 62. in Certaldo nell'anno del Signore 1375, per lo che facilmente a convince di doppio sbaglio D. Ferdinando Ughelli, laddove nel Tomo III. della fua Italia Sacra scrisse, che il Boccaccio mori nel 1272, e che fu sepolto in S. Maria Novella di Firenze. Questo sbaglio diede inciampo a più altri. Nel Catalogo eruditissimo de Libri rari. parto della dotta penna del Sig. Conte Auditore Giacinto Vincioli di Perugia, opportunamente su questo proposito si avverte lo errore del Vossio, che vuole, che il Boccaccio passasse all'altra vita nel 1376. seguito in ciò da Monsig. Fontanini nel luogo alquanto sopra accennato. Nella Chiesa di S. Maria del Fiore su ordinato dipoi un Sepolcro pel nostro insigne Soggetto, leggendosi alle Riformagioni nel Libro delle Provvisioni del 1296. l'ordine di fare un Sepolero a Mess. Giovanni Boccaccio da Certaldo per gli Operaj di S. Maria del Fiore; siccomo altra ordinazione in diverso tempo su fatta di alzargli una Statua sovra una delle Porte della Città nostra . Tuttavolta venne appresso la sua morte seppellito in. Certaldo nella Chiesa de' Santi Iacopo, e Filippo, qualmente era stata la sua ultima testamentaria volontà, coll' appresso Inscrizione satta, dicono, da lui stesso poco prima della sua morte:

HAC SVB MOLE IACENT CINERES AC OSSA IOHANNIS MENS SEDET ANTE DEVM MERITIS ORNATA LABOR MOR.

MORTALIS VITE. GENITOR BOCCHACCIVS ILLI.

PATRIA CERTALDV. STVDIV FVIT ALMA POESIS.

E ficcome Certaldo è famoso per contenere in se le ceneri di questo grand' uomo; così è stato maisempre da' Forestieri per ciò visitato, ed in una tal quale venerazione tenuto. Coluccio Salutati Segretario, o Cancelliere, come dicevano allora, della Signoria di Firenze, sece l'appresso Epitassio ivi all' Inscrizione soggiunto:

INGLITE CVR VATES HYMILI SERMONE LOCYTVS

DE TE PERTRANSIS TV PASCVA CARMINE CLARO
IN SVELIME VEHIS. TV MONTVM NOMINA TVQVE
SIEVAS ET FONTES. FLVVIOS. AC STAGNA. LACYSE
CVM. MARIBVS MYLTO DIGESTS LABORE, RELINQVIS
ILLVSTRESQ; VIROS INFAVSTIS. CASIEVS ACTOS
IN NOSTRVM TEMPVS A PRIMO COLLIGIS ADAM
TV CELEBRAS CLARAS ALTO DICTAMINE MATRES.
TV DIVOS OMNES IGNOTA AB ORIGINE DVCENS
PER TERQ NA REFERS DIVINA I VOLVMINA NVLLI
CEBSVRIS FEIERVM. IE VYLGO MILLE LABORES
PERGELERREM FACIVNT. ETAS TE NVILA SILEBIT.

Poene sta, che sosse uno, che dopo morte su laureato Poeta, a sare il presente Epitassio a chi della Poesia tanto si dilettò, che Filippo Villani nella mentovata Vita di Giovanni ebbe a scrivere: Meritamente si degno nomo conveniva di essere con la poetica laurea coronato. E poco sotto: I volumi da lui composti, degni di essere laureati, in luogo di mirto, e d'ellera furono alle sue degne tempie. Compianse dipoi sra i molti questa sua morte Matteo Palmieri scrivendo nella sua Cronica sotto l'anno 1375. Ioannes Beccacius Vir ameni ingenii, & Latina patriaque facundia in scribende celebris e vita migravit atatis sue anno 62. Anche Franco Sacchetti diede nelle sue Rime notizia di vari poninii celebri mancari a suo tempo, sta' quali

Petrarca, e'l Boccaccio, e quel, ch' a desco Lesse il tuo Dante Antonin, che apertò Loga i pass al fonte poetesco.

a car.130

OMERICANIA OMERICANIA DATE OF MARKET DATE OF MARKET MARKET OF

1 TV 200 • \$12.00 • \$13.256 100.00 303

Digitized by Google



D E L L A

# ILLUSTRAZIONE DEL BOCCACCIO

PARTE SECONDA



## TROEMIO.



Sentimenti degli uomini sopra le umane operazioni sono tanto fra loro diversi, che malamente dritto giudizio fare ne è permesso. Non vi sia quasi azione al Mondo sì rea, che non trovi alcuno, cui basti il cuore di disenderla in qualche parte; nè all' incontro niuna.

Le ne sa talmente buona, che non trovi censuratore. In somma tanti sono d'ordinario nelle cose tutte i pareri, quanti quelli sono, che si intromettoro a giudicarne.

Tra coloro, che hanno fatto, in modo speciale, pa-

rola delle Novelle di Giovanni Boccaccio, mancato non è più d' uno, che favelose le abbia tuttequante giudicate, ed una imitazione, ed una copia in certa guissa delle Favole Milesse, passate poscia in proverbio. Filippo Beroaldo, grande Umanista, che a tradurne alcune diè di piglio alla penna, su uno di essi, serivendo ne' suoi Elogi: Ioannes Boccatius Gr. centum fabulosas bistorias stilo elegantissimo composuit. Un altro si su ancora Paolo Giovio, comecchè negli Elogi suoi lasciò: Illa decem dierum Fabula Milesiarum imita-

tione, oblectandi orii in gratiam composita.

Quindi avvenne, che il nostro Monsig. Francesco Bonciani Arcivescovo di Pisa, soggetto nelle Lettere umane, e nella profana erudizione non mediocremente versato, avvegnache più il sosse nelle Divine, convenienti alla sua professione, su di sentimento in una sua Fatica MS. che siccome sembra, che una specie di poessa, e d'infignimento in prosa si trovi nelle Novelle generalmente, così in quelle di Giovanni Boccaccio nostro la matura delle altre Novelle, e delle Favole, ed i precetti del novellare si debbano da noi unicamente riconoscere, e ravvisare. Simigliantemente Lodovico Castelvetro nella terza Parte principale della Poetica d'Aristotile da se volgarizzata disse: Luciano in molti de' suoi ragionamenti, e Giovanni Boccaccio nel suo Decameron, e nel Filopeno (alcune potrebbe dire) sieno Poeti.

Ma per vero dire, che sarebb' egli mai se costoro, principalmente il Bonciani, si sossero trovati a riscontraze nelle Istorie più recondite de' tempi a quegli del Boccaccio vicini, o pure di quei giorni stessi, scopertesi peravventura modernamente, una mano di avvenimenti tali, quali il nostro Novellatore gli dimostra è Almeno, stimo so, che obbligati sarieno stati a confessare, che alcune di esse Novelle del Boccaccio sono vere Istorie, come sembra, che il confessasse modernamente Tommaso Pope-Blount nella sua Censura di vari autori, son iscrivere, che dal nostro scrittore lasciato.

st in tra l'altre Liber Italicus, Decameron, sive Princeps Galeottus inscriptus, in quo Fabulis, & Historiis centum &c.

Tralascio, che queste Novelle, ed Istorie venissero dall' Autore trattate a modo di Poesia, che ben lo pone in veduta Francesco Bocchi, con dire: Miras ille cogitationes persape molitur, quas parit tam multo ingenio, tam subtiliter, ut sine rythmis in prosa oratione vim. admirabilem Poeticæ agnoscas. E ciò fa egli non tanto per la misuratezza de' periodi, ne' quali molti versi effettivi si duole, che vi si ritrovino il moderno Sig. Paolo Antonio Rollo; ma eziandio per la materia, col variare alcune cose men che verisimili; che è quello, che vuole inferire il Castelvetro poco dopo al luogo da noi riferito, parendogli infino, per soverchio sorse di stitichezza, che il Boccaccio non arrivasse a vestirsi bene del carattere di Novellatore, e di Poeta, con dire: Questi simili modi di parlare stanno bene all' Istorico quando vuole dimostrare, che esce suori de' confini della. consuetudine; ma stanno male al Poeta, la cui sua maggiore lode è, che faccia la 'ncertitudine parer certitudine per tutte quelle vie, che può. Laonde non so come mè possa commendare Giovanni Boccaccio, il quale con alcune parole ec. alcuna volta le rende sospette di falsità; 🗲 quindi, se mal non ravviso, non iscorgendo egli totalmente il carattere nel Boccaccio di Poeta, viene a conselsare, che ei si mostrasse piuttosto Istorico. E certa cosa è, che alla sua eloquente maniera su d'uopo, per fare anche l'ufizio di Novellatore, e in certo modo di Poeta, il variare talvolta alcune circostanze, che fredda comparsa sacevano nell' Istorie, o nelle Favole, ch' ei racconta. In fine a guisa di composizioni poetiche appella le presenti Novelle quel Giovacchino Ciani, che al nostro Autore sece quella solenne riprensione, che si disse di sopra: ut poetica studia abiicias; & exitialem poeticen illam detestatus Gc.

Si sa per molti, che le Novelle di Ser Giovanni FioFiorentino, coll' appellazione di Pecorone, da lui poste in carta poco dopo alle nostre, in trovandos a Dovadola l' anno 1378, furono vere Storie, le quali riscontrano a maraviglia con de' fatti raccontati da Ritordano Malespini, e da Giovanni Villani. Delle Novelle di Franço Sacchetti scritte verso l'anno 1276, molte se ne ravvisano pur vere, e che hanno riprova certissima, ed infallibile, confrontando alcune di loro coll'I-Rorie del Segretario Fiorentino, e con quelle di Scipione Ammirato, ed altre illustrando insino, e correggendo le Facezie di Poggio Bracciolini; il quale Poggio, siccomo l' Autore della Prefazione del Sacchetti va avvisando, s' inganna forse per disetto di memoria. Ned è ignoto, che le cento Novelle di Masuccio Salernitano (che comentò, giusta il Doni, la prima Giornata del Boccaccio) Scrittore fiorito dopo al 1400. contengono tutti fatti seguiti, imperciocche in fine di quell' Operetta nel par-Iamento al suo Libro si protesta l' Autore, chiamandone Iddio in testimonio, che tutte sono Istorie ne' suoi tempi avvenute.

E so io bene, che l'essersi trovate vere alcune Novelle del Pecorone, del Sacchetti, di Masuccio, e d'altri non fa mai, che vere dir si possano quelle del nostro Giovanni Boccaccio. Ma si dicaun poco: chi vorrà mai ( fostenendo la contraria opinione, che le Novelle del Boccaccio sieno tutte sinzioni favolose) opporsi a quei tanti, e sì gravi Istorici, che in conferma degli avvenimenti da loro narrati citano molti fatti delle presenti Novelle? cosa, che in troppo gran biasimo ridonderebbe ai medesimi, quasi corroborare intendessero le veritiere asserzioni colle falsità delle Favole, e renderebbero savoloso, o

sospetto di falso ogni altro loro asserto.

Oltrediche al Boccaccio stesso bisogna pur credere laddove nel Proemio della IV. Giornata scrive, essere allora certuni, i quali in altra guisa essere state le cose da me raccontute, che come io le vi porzo, s' ingegnane, in detrimento della mia fatica, di dimostrare. Quegli, che queste cose cose non essere state dicono, avrei molto caro, che essi recassero gli originale, li quali, se a quel ch' io scrivo discordanti fossero, giusta direi la loro riprensione, e d' ammendar me stesso m' ingegnerei.

Mia opinione è, e si tocca sicuramente con mano, le Novelle del Boccaccio effere sottosopra di tre sorte, che è quello appunto, che il Pope Blount mostra di credere, e quello altresì, cui inferire intende Girolamo Ruscelli nel definire sul Vocabolario del Decamerone la voce Novella: significa ancor Favola, o Raccontamento di cosa avvenuta, vera, o verisimile, come sono le cento di questo Libro. Imperciocchè alcune sono vere Istorie ne' tempi suoi, o poco innanzi accadute; le quali per altro non mancano di quel cangiamento, che al Poeta spetta il farvi. E ben Paolo Frehero non si mostrò lontano dal credere alcune di loro essere Istorie, e non Favole, conciosiache disse nel Teatro Virorum eruditione clarorum, che il Boccaccio diede fuori Librum centum novorum, quem Decameron vocavit, & Lingua Etrusca conscripsit, quo Historia multa faceta continentur. Istorie ne appello alcune il Petrarca; mercecchè in una sua Epistola tradotta dal Dolce mi dà nell'occhio un luogo, ov' egli si rallegra col nostro Giovanni di aver posto nel Decamerone per ultima un' Istoria dissimile alle precedenti. Altre fono mere Favole dagli antichi prese, come per ragion d' esemplo da Apuleio, e talvolta con artificio, se bene stava, variate in qualche parte. Altre sono miste d' Istoria, e di Favola, e queste a cagione che gli avvenimenti in esse seguiti correva voce, che sossero accaduti in quella guisa divisata da lui, sebbene in realtà alcuna voltaeranostati alquanto vari, come variano non di rado le Gazzette, o Nuove, o Avvisi, che vengono a noi di fuori; ed appunto Novella dagli Accademici della Crusca si definisce eziandio Avviso. Per dare di queste ultime un esempio, chi è, che creda, che il Boccaccio nella Novella III. della II. Giornata volesse a bel diletto per-Sua-

#### 126 DELLA ILLUSTRAZIONE

suadere ai Fiorentini, che un Fiorentino sosse arrivate ad essere Re di Scozia? Pure, attesi gli andamenti, è credibilissimo, per mio avviso, che ciò venisse asserito da alcuno istorico racconto poco veritiero, che allora andasse in volta; il che apparirà chiaro a chi le Istorie, e gli Annali d'Inghilterra andrà scorrendo, • coll' avvenimento dal Boccaccio descritto farà con-Fronto, con conoscere quanto facilmente un simile alterato racconto, chente è la Novella, possa essere stato mandato attorno. Lo che basti quanto a questo punto dello scambiamento, non essendo di mestiere per esemplificarlo il ridurre a memoria il fatto omai troppo noto delle Divine Pagine, che interpretate male, e male trascritte in istraniere Lingue, dierono luogo al nascere delle Favole, o pur quello di alcune Narrazioni anche sacre, che non sono ricevute come legittime dalla Santa Chiesa, anzi da lei come apocrife vengono considerate. Oltredichè il Boccaccio medesimo scrisse pure nel Proemio, di raccontare cento Novelle, o Favole, o Parabole, o Istorie, segno che dell' une e dell' altre era quello un misto artificiosamente condotto.

Dell'occasione, e del tempo, che ebbe il Boccascio di comporre le sue Novelle.

#### C A P. I.

Occasione, ed il tempo, che ebbe Giovanni Boccaccio di porre in carta il suo Decamerone, l'addita egli medesimo scrivendo nell'incominciare la prima Giornata di esso:

Erano gli anni della fruttifera Insarnazione del Figliuolo di Dio al numero pervenuti di mille trecento quarant' otto, quando nella egregia Città di Fiorenza, oltro ۰۰ جلت

oltre ad ogni altra Italica bellissima, pervenne la mortifera pestilenza; la quale per operazion de' corpi superiori, o per le nostre inique opere, da ginsta ira di Dio a nostra correzione mandata sopra i mortali, alquanti anni davanti nelle parti Orientali incominciata, quelle d' innumerabile quantité di viventi avendo private, senza ristare, d'un luogo in un altro contenuandoss, verso l'Occidente miseramente s' era ampliata: e in. quella non valendo senno, ne umano provvedimento, per lo quale fu da molte immundizie purgata la Città da Uficiali sopra ciò ordinati, e vietato l' entrarvi dentre a ciascuno infermo, e molti consigli dati a conservazion della sanita, ne ancora umili supplicazioni, non una volta, ma molte, e in processioni ordinate, e in altre guise a Dio fatte dalle divote persone: quasi nel principio della Primavera dell' anno predetto orribilmente cominciò s suoi dolorosi effetti, e in miracolosa maniera a dimostrare; e non come in Oriente aveva fatto, dove a chiunque usciva il sangue del naso era manifesto segno d'inevitabile morte; ma nascevano nel cominciamento d'esca. a' maschi, e alle semmine parimente, o nell' anguinasa, o sotto le ditella certe enfiature, delle quali alcune crescevano, come una comunal mela, altre come un uovo, o alcune più, e alcun' altre meno, le quali i volgari nominavan gavoccioli; e dalle parti del corpo predette infra breve spazio cominciò il già detto gavocciolo mortifero indifferentemente in ogni parte di quello a nascere, e a venire; e da questo appresso s' incominciò la qualita della predetta infermita [1] a permutare in macchie nere,

Questa Peste descritta dal Boccaccio su da lui imitata da Tucidide. Ricorda questa Peste medesima il Petrarca in più luoghi. Nelle Epistole di Plinio, del Petrarca, di Pico, e d'altri eccellentissimi nomini tradotte dal Dolce ec. una ve n'ha scritta dal Petrarca al Boccaccio, in cui lo ragguaglia d'aver trascorse le sue Novelle riportandone gran piacere, spezialmente nel bel primo, e nel sine delle medesime; de i quali nell'uno aveva descritto propriamente, v con molta cepsa, ed eleganza lo stato della patria nostra at tempo della posifiera mortalità.

a livide, le quali nelle braccia, e per le cosce, e in ciascuna altra parte del corpo apparivano a molti, a cui grandi, e rade, e a cui minuie, e spesse. E come il gauocciolo primieramente era stato, e ancora era certificimo indizio di futura morte, cost erano queste a ciascuno, a cui venieno. A cura delle quali infermit d nè consiglio di medico, nè virtù di medicina alcunz pareva, che valesse, o facesse profitto: anzi, o che la natura del malore no 'l patisse, o che l' ignorauza de' medicanti [ de' quali oltre al numero degli scienziati, così di femmine, come d'uomini, senza avere alcuna dottrina di medicina avuta giammas, era il numero divenuto grandissimo] non consselle, da che si movesse, e per conseguence debite argomento non vi prendesse; non solamente pochi ne guarivano, anzi quasi tutti infra'l terzo giorno dalla apparizione de' sopradetti segni, chi più tosto, e chi meno. e i più sanza alcuna febbre, o altro accidente morivano. E fu questa pestilenza di maggior forza, perciocche essa dagl' infermi di quella per la comunicare insieme s' avventavi a' sani, non altramenti che faccia il fuoco alle cose secobe, a unte, quando molto gle sono avvicinate. E più avanti ancora ebbe di male, che non solamente il parlare, e l'usare con gl' infermi dava a' sani infermiid, o cagione di comune morte; ma ancora il toccare t panni, o qualunque altra cosa da quegli infermi stata tocca, a adoperata, pareva seca quella cotale infermità nel toccator trasportare. Miravigliosa cosa è ad udire quello, che so debbo dire, il che se dagli occhi di molti, a da' miei non fosse stato veduto, appena che sa ardissi di crederlo, non che di scriverlo, quantunque da sede degno udito l' avessi. Dico, che di tanta efficacia su la qualità della pestilenza narrata nello appiccarsi da uno ad altro, che non solamente l' uomo all' uomo, ma questo, che è molto più, assai volte visibilmente fece, cioè, che la cosa dell' uomo, infermo stato, o morte di tale infermita, tocca de un altro animalo fuori della spezie del-P nomo, non folimente della infermita il contaminasse.

ma quello infra brevissimo spazio occidesse; di che gli oschi miei ( siccome poco davanti è detto ) presero trall' altre volte un di così fatta esperienza; che essendo [1] pli stracci d' un povero uomo da tale infermita morto, gittati nella via publica, e avvenendosi ad essi due porci, e quegli, secondo il lor costume, prima molto col grifo, e poi co' denti presigli, e scossiglisi alle guance, in piscola ora appresso, dopo alcuno avvolgimento, come se veleno avesser preso, amenduni sopra gli mal virati stracci morti caddero in terra ec. Affar ed uomini, e donne abbandonarono la propria Città, le proprie case, i lor luoghi, ed i lor parents, e le lor cose, e cercarono l'altrui, o almeno il contado ec. A me medesimo incresce andarmi tanto tra. tante miserie avvolgendo, perche volendo omai lasciare fiar quelle parte de quelle, che lo acconciamente posse lastiare, dico, che stando in questi termini la nostra Cittd d'abitatori quasi vota, addivenne [ siccome io poi da persona degna di fede sentii | the nella venerabile Chiesa di S. Maria Novella, un Martedi mattina, non ellendovi quasi alcun' altra persona, uditi li Divini ufici in abito lugubre, quale a si fatta stagione si richiedea, fi retrovarono sette giovani Donne, tutte l'una all' altra o per amista, o per vicinanza, o per parentado congiunte: delle quali niuna il ventottesimo anno passato avea . ne era minor di diciotto, savia viascuna, e di sangue nobile, e bella di forma, e ornata di cofiumi, e di lega gradria enesta ec. Le quali non gid da alcuno proponimento tirute, ma per cafo in una delle parti della Chiefa adunates, quasi in cerchio a sedere posies, dopo più sofpire, lasciaso stare il dire de paternostre, seco della. qualità del tempo molte, e varie cose cominciarono a ragiomere, e si di andarfene in contado; ficcome poi mandatono ad effecto il giorno seguente, che su Mercoledì; secondo quel che si dice dipoi dal Boccaccio nella fine della seconda Giornata.

S :

Morelli contemperaneo, che le riferisce nella sua Cron. a c. 280.

Del luogo, e delle persone intervenute al racconto delle Novelle.

#### CAP. II.

Uanto al luogo, ove l'amorosa brigata si congrego a mettere insieme, e raccontare le presenti gioconde Novelle, abbiamo da Francesco Bocchi nel primo Libro de' suoi Elogi, che su amænis in locis, se suburbanis, e dal Boccaccio stesso in contado. Ma ove sosse precisamente, difficile per mio avviso si è lo stabilirlo con sicurezza, poichè varie, ed incerte sono sopra

di ciò degli eruditi le opinioni.

Narra il chiarissimo Sig. Canonico Salvino Salvini ne' Fasti Consolari dell' Accademia Fiorentina, Opera di multiplice istorica erudizione ripiena, in favellando di Niccolò Martelli Consolo VIII. quanto appresso: Tra i suddetti Manoscritti Strozzi vi è un Codice segnato 178. che ha per titolo Giardino di Prato, e contiene un Capitolo, alcune Stanze fatte all'improvviso, Sonetti, e altre Rime di Niccolò Martelli fatte nel 1534. la maggior parte per intrattenere onesta brigata nella nobil Terra di Prato, come egli dice nelle sue Lettere, e nella Villa di S. Anna presso a Prato, posseduta allora da Lorenzo Segni, Padre di Bernardo nostro Consolo, e che ora è della nobil Famiglia de' Vai. E' cosa degna de farne qui memoria, quello, che asseriva il Senatore Alessandro Segni [ di cui , come di nostro Consolo , si farà menzione ] cioè, ebe in questa Villa de' suoi Antenaté si radund per suggir la Peste, quella piacevole Conversazione del 1348. descritta dal Boccaccio nel suo Decamerone, che egli compose per onesto divertimento, e inganno dell'ozio, e di quel tempo calamitoso. Non intendo io però

però come l'adunanza descritta, composta in gran parte di femminili persone, avesse potuto agevolmente dilungarsi da Firenze a piedi per giugnere alla Villa di S. Anna presso Prato, e come agevole sosse stato loro altresì in tempo di grande infezione passare liberamente da più luoghi guardati, e custoditi a cagione della medesima pestilenza, quanti è credibile, che se ne trovassero in si lungo tratto. Si accresce la difficoltà notabilmente per le parole stesse del Boccaccio, alle quali conviene acquietarsi, dicendo, che esso luogo in contado non era fuor della Città oltre a due viccole miglia. Ed aggiugnendo egli di più, che era sopra una piccola montagnetta da ogus parte lontano alquanto alle nostre strade, di vari albuscelli, e piante, tutte di verdi fronde ripieno, piacevoli a riguardare; in sul colmo delle quali era un Palagio con bello, e gran Cortile nel mezzo, e con logge, e con sale, e con camere tutte, ciascana verso di se bellissima, e di liete dipinture ragguardevole, ed ornata, con pratelli d'attorno, e con giardini maravigliosi, e con pozzi di acque freschissime, vi ha chi ravvisa di tanti contrassegni corredata una Villa presso Fiesole, ove è anche sama di padre in figliuolo passata, che vi si componesse il Decamerone; lo che non disconviene ancora con quello, che il Boccaccio stesso addita nella Novella II. della ottava Giornata, che a quel luogo era assai vicino Varlungo; e con. quello, che nella Novella IV. della stessa VIII. Giornata si afferisce, cioè, che dal luogo del racconto il poggio di Fiesole si poteva vedere; del che sotto essa Novella favelleremo. Io stava pensando se dar si poteva piuttosto il caso, che nella Villa di S. Anna si fosse poscia ritirato il Boccaccio a distendere questa sua

Se malagevole poi è stato il sermare il luogo, amaggior dissicoltà peravventura è soggetto il trovamento dopo tanti secoli delle persone nel racconto delle Novelle introdotte. E' sentimento di Benedetto Fioretti [1] che il mostro Boccaccio nel Proemio del suo Decamerone rimuta il

1 Proginm. Vol. III. pag. 32.

nome alle introdotte persone per troncare all'invidia, e alla maldicenza l'occasione di pregiudicare a' suoi novellatori, occultati fotto nomi fignificativi di alcuna relazione qualitativa. E bene il Boccaccio stesso si protesta di non voler dire il nome loro per prudente rispetto. Sopra di che piacque a Lodovico Gastelvetro nella Parte terza della sua Esposizione della Poetica d' Aristotile [ 1 ] di far questa Critica. E' vero, che il Poeta puo, e dee mutare il nome a quelle persone, le quali potrebbono, raccontando egli i detti, o i fatti suoi, ricevere scorno, quando egli non volesse sar loro vergogna. Ma [ segue a dire ] il Boccaccio, nel mutare i nomi alle sette Donne ec. poteva, e doveva per cagione della verisimilitudine imporre i nomi Fiorentini di quel tempo, come Francesca, Giovanna, e simili, senza ricorrere a nomi Greci,

nuovi agli orecchi degli uomini d'allora.

Per altro se a niun particolare sopra di ciò si può venire, mostra Girolamo Ruscelli (2) che Lodovico Dolce si credè, che quei dieci tra donne, e uomini, che il Boccaccio a recitar le Novelle intromise, fossero tutti persone nobili. In fatti d' uno di loro dice il celebratissimo Anton Maria Salvini d'avere inteso da chi potea saperlo, qualmente Dioneo si su quel Pacino di Tommaso Peruzzi, del quale abbiamo noi bastevolmente parlato nel Cap. XIX. della nostra Prima Parte. Il Cavalier Salviati poi, che ciò non seppe, scrisse (3) di Dioneo puramente, che egli fa del balordo, e come s'intitola egli da per se, dello scemo. Pansilo uno degli uomini introdotti nel Decamerone fu altresì un interlocutore dell' Egloga terza, e della quinta, e di questo nome scrisse Giovanni spiegandole, ch' egli vale Totus Amor. Col nome di Filostrato terzo personaggio di questi intitolò egli un suo Poema in ottava tima, di cui si favellò di sopra. Pampinea, si su altresi interlocutrice della seconda

1 2 Car. 106. 2 nel Discors. intorno al Decam. 3 Avvert, lib. 1, c. 14.

Egloga, e di essa nella spiegazione passò in silenzio. In Fiammetta intitolò il suo Libro ben noto. Ma la Fiammetta del Decamerone non sembra, che esser potesse la sua amata Principessa, o Regina, mentre non su alcuna di loro delle Donne raunate al vero congresso delle Novelle. Lia, dice il Sansovino nella Vita del Boccaccio, che significa Lucia, e che su amata da lui, e sotto nome d'Elissa introdotta nel Decamerone; di che sia la sede presso di lui. Soltanto io trovo Lisa in quel ch' io soggiugnerò appresso.

Noi abbiamo poc' anzi nominato per Dioneo, Pacino Peruzzi, e la Fiammetta; dir si vuole quì, che in un Componimento, che vien reputato del Boccaccio, in terza rima, manoscritto, nomina egli diverse Donne, non che io creda, che siano quelle del Decamerone, ma perchè un di qualcheduno vi faccia sopra a nostro propo-

fito offervazione, the sold site of clarity of offerial

anders omel dietro as si thire cofe , chent quelle . Allato a cui con allegrezza, e gioco De' Giachinotti Monna Itta s' appella, D' intorno quinci Miliana è colei; Di Giovanni de' Nerli, ch' è dopo ella. E la Lisa, e la Pechia, ch' è con lei, Vengono appresso, ambedue figliuole, elannos Di Renier Marignan sapere dei; ognot otto A nostra danza quinta è il tuo Sole, sindinos Cioè quella Fiammetta, che ti diede, Con la suetta al cor, che ancor ti duole, ec. E la bella Lombarda, segue poi Monna Vanna chiamata, e se tu guardi Niuna più bella n' è con esso nos Di Filippozzo Filippa de Bardi; Seguita loro poi Monna Lottiera Di Nigi di Neron 'n soavi squardi. La Vanna di Filippo Primavera Da tal conosci tu degna chiamata Vedendola seguir nostra bandiera.

Allato

#### C14 DELLA ILLUSTRAZ IONE

Allato allato a lei vidi Onorata
Di Gismondo di Franco Baroncelli,
E poi appresso a lei accompagnata
Niccolosa di Tedice Manovelli,
Insteme appresso con Bartolommea
Di Giovanni, Beatrice cre's appelli.

Credibile è poi, che de' Personaggi di sopra mentovati, uno si fosse egli stesso. E comecchè degli uomini assegnasse età matura, a qualunque di esli non. minore d'anni venticinque; egli non veniva ad elsere molto sopra loro avanzato, poiche nel 1348. non aveva egli più di 25. anni. E ben non s' ingannò il Petrarca in leggendo il Decamerone, con credere, che da giovane l' Autore l' avesse scritto. E quantunque nel Proemio della Giornata IV. egli narri esser corso lamento di lui, che alla sua età non istesse bene l' andare omai dietro a sì fatte cose, chenti quelle erano di ragionare a donne, e di compiacer loro; vi ha Lionardo Salviati, che vuole, che non ostante, che fosse fatto il Decamerone nel 1348. egli lo pubblicasse nel 1353. e ciò scrive nel Libro I. della Grammatica. o nel II. degli Avvertimenti Cap. XII. Ed in fatti nella finale dell' ultima Giornata dice il Boccaccio, che molto tempo era dappoiche a scrivere quella sua fatica avea cominciato fino a quell' ora, ch' ei la terminava. Inoltre avrebbe correlazione con quest' anno quello, in cui io sospetto, ch' egli scrivesse il Corbaccio, siccome correlazione ha quel fatto colla Novella VII. della VIII. Giornata, in cui forse sece quella vendetta, che nel Corbaccio minaccia.

Intorno alla pubblicazione di quest' Opera per modo di digressione tralasciar non posso, che Paol Beni nel Cavalcanti (1) mostro [ donde egli sel traesse io no 'l so ] che quando il nostro Autore cominciò ad dar suori le sue Novelle, non surono ricevute conquel-

1 C. g.:

quell' applauso, con cui le riceve, ed innalza il Salviati; anzichè i Fiorentini biasimavano la sua fatica, parendo loro, che contenesse ciance. Ma checchè facosse il volgo, l'apprezzava il Petrarca. Vero però è, che il Boccaccio stesso suppose nel principio della IV. Giornata, e nel finale del Libro, che e' dicessero, che meglio avrebb' egli fatto, uomo pesato, e grave, a darsi ad altro studio. Anche il Muzio scrisse nelle Lettere. Libro III. in quella a Mess. Gabbriello Cesano, e a. Mess. Bartolommeo Cavalcanti: Avete aggiunto, che il Boccaccio non ebbe giudicio nelle cose sue, anzichè avendo scritto il Decamerone, e degli altri Libri, e ispezialmente il Filocolo ecci egli si credeva, che il Filocolo dovesse esseri la Burchiello circa il Decamerone con dire:

Nostro Boccaccio, che fingendo a caso, Dona al suo Idioma tal diletto, Qual gli promise il sonte di Parnaso.

E Gio: Matteo Toscani:

Ast bic, cui facili levique opella Crevit paginu per iocum, atque ludum.

Per altro il suo pubblicare le Novelle, ch'egli afferma non essere state di sua invenzione, ma raccontate, dovette essere dopo averlescritte un darne suori copie, o pure un recitarle pubblicamente, o anche privatamente, ma in modo, che sussero imparate; mentre così leggiamo di Dante Alighieti (1) che passando un giorno per Porta S. Piero prima del suo essio, ascoltò un fabbro, che cantava la sua Comenedia come si sa di una Canzone, e tramestava i versi di quella smozzicandone l'uno, e rappezzando quell' altro; e similmente, che altra siata [2] incontrò una vil persona, che nell'andar dietro a certe some l'istessa.

But But the the state of the

2 d. Nov. CXV.

<sup>1</sup> Franc. Sacch. Nov. CXIV.

# Giornata I. Novella I. Ser Giappelletto.

#### CAP, III.

getto di gran dottrina, ed erudizione adorno, il quale al presente lavoro confortandomi, ha ad esso col consiglio, e coll'opra qualche giovamento prestato, possiede nella sua Libreria un Decamerone stampato in Firenze dai Giunti nell'anno 1573. alla cui margine sul bel primo della presente Novella si legge scritto a penna: Vien sitato questo luogo da Marian Soccino nel Trattato de Oblation. libell. 14. n. 3.

Quanto io abbia desiderato, che sussista questacitazione nell' Opera del Soccino, può agevolmente ognuno persuaderselo; non avendo io perciò risparmiato satica in cercarne con iscorrersa da capo a sondo, ma indarno.

Non mi andava jo lusingando per altro, essersi potuto trovare, quando che vi sosse in quel Trattato cosa di gran momento a verificare l'istoria della presente Novella. Bensì era da vedersi se il Soccino uomo di alto senno, e di molte lettere, e che al dire di Enea Silvio Historias omnes novie, passava in quella sua Opera per vera Istoria essa Novella: ma l'origine della medesima mal ce la poteva dare, credo io, di certa seienza, giacchè egli visse molto dipoi al Boccaccio, e più che più ai tempi, in cui si dice essere accaduto l'avvenimento, che qui si narra; imperciocchè nato Mariano Soccino il vecchio l'anno 1401. verso l'anno 1450. dedicogli Enea Silvio, poscia Pio II. la Storia de' due amanti Paris e Vienna, che a petizione di lui si legge nel Cartari [1] avere egli scritto; seb-

1 In Syll, Advoc. Confistor.

bene Pio stesso afferma di non averla scritta, e ciò in una sua Epistola sotto n. 395.

Tuttavolta in mancanza dell' asserzione desiderata del Soccino, non lascia di rendersi molto credibile questo avvenimento; primieramente perchè ci dà nella sua deserzione una puntual contezza delle persone, poscia del tempo non dilungi a quello del Boccaccio, onde non si presuma incognita, od oscura a lui simil faccenda.

Quanto alle persone, parla egli di Muciatto Franzesi, di Mercatante in Francia divenuto Cavaliere. Di costui si verisica nelle Notizie MSS, della Famiglia Franzesi della Foresta, da me vedute presso la nobil Prosapia degli Ardimanni da Cetina Vecchia (che vien tenuto essete di loro Consorteria) come Messer Muciatto Cavaliere del Cavalier Guido di Nanni de' Franzesi della Foresta visse circa l'anno 1300. E che Messer Muciatto si stesse pure in quel tempo con Carlo di Valois de' Reali di Francia comunemente appellato Messer Carlo Senzaterra, fratello di Filippo Re di Francia, parole presso che tutte del Boccaccio; l'abbiamo ancora in Dino Compagni (1) Istorico vivuto in quella età.

Racconta il Castelvetro nella terza Parte della Poetica d'Aristotile tradotta, che Cepperello su trassormato per giunta, e trasposizione, e diminuzione insieme di lettere in Ciappelletto. Ciò nulla aggiunge al caso nos stro, comecche sembra riserire semplicemente quello stesso che il Boccaccio, dicendo, che a Messer Muciatto venne a memoria un Ser Ciapperello da Prato; il quale perciocche siccolo di persona era, e molto assertatuzzo, non sappiendo i Franceschi, che si volesse dire Cepparello ec. Ciappelletto il chiamavano. Ma si sa bene, che in Prato stori allotta con qualche lustro la Famiglia de' Cepperelli ultimamente ivi mancata, da cui non ha cosapiù facile, che i essere uscito questo se Cepparello, e sorse la denominazione averse dato; del quale si troverebbe anche satta precisa menzione, e qualche atto;

<sup>1</sup> Iftor. Fior. Lib. II.

come Notaio ch' egli era, nella sua Patria, se egli non avesse anzi abitato in Parigi, riparandosi cola nella.

Casa, che vi teneva aperta Messer Muciatto.

Circa al tempo, ben si vede dalle Istorie, che Carlo di Valois, appellato Senzaterra, chiamato su da Bonisazio VIII. siccome il Boccaccio va accennando, in Toscana l'anno 1301. E ben io trovo ne' 15. Novembre 1301. D. Masciattus de Franzesibus Capitaneus Tallie Tuscie.

Le circostanze poi non possono essere più al vero confacenti. Primieramente si rende assai credibile, che dovendo suoi crediti riscuotere Messer Muciatto, ed aggiustare i fatti suoi molto intralciati con alcuni di nazione di Borgogna, si volesse valere di quel Pratese, che in casa sua praticava, uomo da contrapporsi alla misleanza de' suoi debitori. Credibilissimo inoltre si è, che Ser Ciappelletto sosse dopo morte per correre gran pericolo di non essere ammesso all' Ecclesiastica sepoltura, passando come usuraio, poichè i cadaveri di simili persone, siccome dalla Chiesa scomunicate, non era solito, che ivi si ricevessero.

Similmente credibile si rende l'associazione del cadavere satta da Frati tutti vestiti di camici, e co piviali indosso, che allora dovea così usare, leggendosi in Franco Sacchetti Novella CIV. Ho veduto in alcun paese, che quando uno è portato alla sossa, dietro gli vanno una gran brigata, tra' quali molti innanzi vanno in.

camici .

Niuna maraviglia recar può, che dopo la morte di Ciappelletto, il Frate falito in sul pergamo, di lui, e della sua vita cominciasse a predicare; noto essendo per la Novella XXII. di Franco Sacchetti, che in una Villa della Marca d'Ancona essendo morto un certo contadino, un Frate, che passava, su fermato a predicare della vita sua, e de costumi senza ne pur conoscerso, nè esserne informato. Sembrano talvolta incredibili i racconti, che si trovano nelle Storie. Sa bene ognuno qual maniera di vivere menasse Pietro Aretino: e pure

pure il Sig. Conte Gio: Maria Mazzucchelli degnissimo Gentiluomo di Brescia nella Vita (1) che ha scritto eruditissimamente di questo Soggetto, ci assicura, che in vivendo venne encomiato sul pulpito, e dichiarato necessario alla Chiesa, e più necessario de' Predicatori dalla solle adulazione d' alcuni, e principalmente da quella di un Regolare, che lo appellò burlandolo colonna, lucerna, sace, splendore della Santa Chiesa.

Finalmente alla prova della verità istorica di questa Novella dà molto peso una reflessione, che io vo facendo. Già è noto per la Vita di S. Martino scritta da Severo Sulpizio, un simil caso d'un finissimo ladro, che ucciso per le sue tristizie su poi creduto, ed ossequiato qual Santo per errore, ed inganno de' popoli. Se la nostra presente sosse una para finzione, non sacevadi mestiere, che il Boccaccio nel fine di essa affermasse con ferietà, che creder non fi dovea, che Ser Ciappelletto fosse Santo, bensì doveamo inclinare a credere, che si dannasse per la sua scelleratezza, e miscredenza, lasciando suo luogo per altro alla misericordia di Dio, e al fuo Divino giudizio; poichè come favola non avrebbe ciò recato maraviglia nelle menti altrui; ma perchè ella era istoria, eforse nota a molti, per non apportare scandolo, dopo aver detto, che Ser Ciappelletto fu tenuto per Santo, giudicò necessario per l'esteriore apparenza di supporto anzi che no dannato, e di soggiugnere tutte le altre cose, ch' egli qui dice.

Quanto finalmente alle parole osservisi, che quelle: Delle femmine era così vago, come sono i cani de' bassoni, elle si trovano sonigliantemente in Franco Sacchetti pur di quel tempo, cioè nella Novella CXII. Eravago delle femmine, come i fanciulli delle palmate. E quelle altre: sard gittato a' fossi a guisa d' un cane, noi le abbiamo altresì nel contemporaneo del Boccaccio Giovanni Villani [2] che il simile dice di Aldobrandino

<sup>1</sup> v. la Vita di Pietro Aretino.

<sup>2</sup> Istor. Lib. VI.

dino d' Ottobuono; e l'abbiamo di più nel compendiatore, dirò così, del Villani Antonio Pucci:

E poi per diligion gittato a' foss; frase, che spiegata viene opportunamente dal traduttore Franzese del Decamerone Maistre Anthoine le Macon (1) nella sua versione: serà jeste en terre prophane.

Notabile è ancora circa le parole, che laddove il testo del Boccaccio legge molto assettatuzzo, il Fran-

zese suddetto ha affez advenant.

Il Varchi nell' Ercolano a car. 191. scambiò prendendo la presente Novella per la prima della seconda. Giornata, e Ser Ciappelletto, lo prese per S. Arrigo.

### Giornata I. Nov. II. Abraam Giudeo.

#### CAP. IV.

L racconto della presente Istoria ci viene altresi satto da uno', che sopra di està scrisse circa l'anno 1376, e su de'più eruditi Discepoli del nostro Boccaccio, cioè Benvenuto figliuolo di Grancompagno de Rambaldi da Imola, nel suo samoso Comento sopra Dante; che nella nostra celebratissima Libreria Laurenziana, ed altrove scritto si trova a penna, suor solamente di quei frammenti, che ne ha dati ora in luce un chiarissimo splendore dell' età nostra il Sig. Conte Lodovico Antonio Muratori nel Tom. I. Antiq. Ital. med. avi; sopra del qual Comento quello conviene avvertire, che qualunque volta da noi si riseriranno col suo nome passi d' Istoria volgari, saranno sempre d'un Comento volgare, che dagli Accademici della Crusca è stato creduto di Benvenuto, a cagione che e' porta questo nome, ed ha in fine un Sonetto, che ciò dimostra. L'edizione è in soglio, ex per quello, che io trovo, molto rara. Di questa: così parla il soprammentovato. Sig. Muratori nel Tom. I.

1 imprest, a Paris pour Estienne Rosset l' am 1545.

dell' Opera dotta : Praterea circumfertur Commentarius Italicus in eiusdem Aldigberii Poema, anno Christi 1477. typis Vendeline Spirensis Venetics impressus, & Benevenuse Imolensi tributus; cuius etiam auctoritate non semel use funt Academici Cruscani in Vocabulario Italica Lingua. At samdudum præsenserunt eruditi viri, falso titulo quæfitum suisse bonorem einsmodi Commentario, quippe cuius minime auctor fuit Benevenutus, sed alter, qui fortassis ex Benevenute labore profecit. Porro illud certissimum. est, Benevenutum reliquisse post se amplissimum latinum. Commentarium in universum Dantis Poema; eiusque exemplum in membranis scriptum adservari in Estensi Bibliotheca, uta & in Ambrofiana, & Florentina. Alibe quoque reperire mibi persuasum est. Praterea dubitare vix potest quin Benevenutus, uti ceteris Dantis Interpretibus antiquitate, ita & eruditione praiverit. Immo qua nuper laudati Scriptores congessere, ut Aldigheriano Poëmati lucem adferrent, omnia fere delibata fuere ex eiusdem Benevenuti Commentariis manuscriptis, quamquam fatentem neminem babeamus, se illius scrinia expilasse.

Noi adunque sopra l'avvenimento presente riseriremo il Testo del legittimo Comento di Benvenuto
nella Mediceo Laurenziana Fiorentina, il quale dicecosì: Quod egregie consirmavit quidem Abraam sapientissimus sudeus, unde est sciendum, quod in samosa civitate
(1) Parisius suit, non est nimis longum tempus, quidam,
mercator samosus magnus draperius nomine Zanotbus de Civini, vir lealis, verax, & moralis. Erat & quidam Hebreus
vocatus Abraam vir bonus, & dives, cum quo Zanotbus
contraxit samiliarem amicitiam, & compatiens errori eius,
delens quod vir tante virtutis ex caremia sides deberet
damnari, cepit persuadere illi, quod non vellet amplius
vivere in pertinatia sua. & cum diu & sepe boe secisset, sinuliter Abraam dicit Zanotho, quod disposuerat accedere ad Curiam Romanam; quo audito Zanothus statim

r Cost ha questo Testo, ma indeclinabilmente. In Venanzio Fortu-

المراجعة

perdidit omnem spem, quam babebat super conversione eius. G cepit sibi dissuadere, quod non iret, quia boc facere mon poterat sine magno sumptu, & multiplici periculo, asferens, quod ita erat baptismus Parisius, sicut Rome, G quod eque bene poterat declarari de fide Christiana, de omni dubio fidei ibi, ubi erat studium sacre Theologie. Finaliter Abraam firmus in proposito accessit Romam, & ibi multa didicit a Iudeis suis, & multa vidit, & notavit alterantia mentem eius. Denique reversus Parisius, interrogatus a Zanotho quod sibi videretur de Cursa Romana; ille cum animo amaricato respondit: Malum, quod Deus det (aliquibus) pastoribus, qui sunt vasa omnis turpitudinis, sentina sordium; ibi enimest (aliquando) fecina gule. luxurie, avaritie & omnium vilium vitiorum; que omnia. cum bene considero, & revolvo, compellor credere, & consentire quia bec sola est vera fides, & sirma, que Spiritu Sancto custodiente conservatur. ideo ego, qui ad tua verba flecti non poteram, intendo nunc omnino ese Christianus. Zanothus, qui tristis expectabat contrariam conclusionem, totus exhilaratus ivit cum Abraam ad Ecclesiam, & illum fecit solenniter baptizari, & ipse Zanothus levavit eum de sacro fonte, & ipsum nominavit Ivannem, quem fecit plenissime informari de Christiana fide, qui postea semper fust bonus bome, & sancte vite. Chi di questo racconto farà confronto colla Novella, vedrà nelle parole stesse quanto bene convengano insieme.

Circa poi il tempo, udir si vuole non meno dalla penna dello Scolare, il quale dalla voce viva del Maestro lo intese, ma eziandio dalla penna stessa di esso Maestro. Scrive Benvenuto: Non est nimis longus tempus. Ed il Boccaccio mostra, che ciò avvenisse prima de' giorni suoi, che nacque l' anno 1313. avendolo già udito raccontare: Siccome io gid udis ragionare, in Parigi su un gran mercatante ec. Nè altramente poteva essere, poichè l'anno 1304. la Sede di S. Piero venne trasserita ad Avignone, dimodochè prima di quell' anno creder dovremo tale av-

venimento effere accaduto.

## Giornata I. Nov. III. Melchisedech Giudeo.

#### C A P. V.

THe Giovanni Boccaccio prendesse alcune delle sue Novelle dal Novellino antico fu opinione di Antommaria Salvini ne' suoi Discorsi Accademici. Che poi la presente Novella sia tolta di peso dal medesimo Novellino, oltre che lo asserisce Vincenzio Borghini, egli sarà così palese a chi ne faccia il contronto, che nulla più. In prova di che ecco il racconto di quel Libro, nato, giusta il parer del Salviati, innanzi a Dante, non che innanzi al Boccac-

cio; e questo nella Nov. LXXII.

Il Soldano avendo mestiere di moneta, fu consigliato, che cogliesse cagione a un ricco Giudeo, ch' era in sua Terra, e pos li togliesse il mobile suo, ch' era grande oltre numero. Il Soldano mandò per questo Giudeo, e domandollà qual fosse la migliore Fede; pensando, se elli dirà la Giudea, so dirò, ch' elli pecca contra la mia. E se dird la Saracina ed io dirò: dunque perchè tiens la Giudea? Il Giudeo udendo la domanda del Signore, rispose così: Messere, elle fu un padre, ch' avea tre figlinoli, ed avea un suo anello con una pietra preziosa la miglior del Mondo: ciascuno di costoro pregava il padre, che alla sua fine. li lasciasse questo anello. Il Padre vedendo, che catuno il volca, mandò per un Orafo, e disse: Macstro, fammi due anella così appunto come questo, metti in ciascuno una pietra, che somigli questa. Lo Maestro fece l'anella così appunto, che nissuno conoscea il fine, altro che 'l padre. Mandò per li figliuoli. ad uno ad uno, ed a catuno diede il suo in segreto, e catuno fi credea avere il fine, e niuno ne sapea il diritto vero, altri che 'l padre loro. E così vi dico,

#### 154 DELLA ILLUSTRAZIONE

Messere, che io altresi nol so, e perciò nol vi posso dire. Udendo costui così riscuotersi, non seppe che si dire più di coglicili cagione, e si lo tasciò audare.

Quanto alla persona del Saladino, scrivono gli Autori, ch' egli fu di vilissima nazione, ma per le fue virtù divenne Soldano, e Re d' Egitto. Lorenzo Buonincontri nella Istoria della Sicilia messa in luce dal celebre Sig. Giovanni Lami (1) parla molto del Saladino. Tra l'altre dice questo: Erat in primis Saladinus, quamquam Religionis expers, bonurum arteum plenus, iustitia, & pietatis cultor, bumanus pariter, & clemens, & vi animi, & corporis singularis, & munificentia infignis. Corrispondendo a ciò Gio: Boccac. cio: Il Saladino, il valore del quale fu tanto, che non folamente di piccolo uomo il fe di Babilonia Soldano, ma ancora molte vittorie sopra li Re Saracini, e Cristiani gli fece avere ec. Soggiugne il Buonincontri dipoi: Erat Saladini animus Christianis Ieroselymam restituere &c. E finalmente Saladinus quoque eodem tempore [ circa l' anno 1192. ] mortuus est, qui moriens se se-peliri mandavit in Templo Salomonis, inque suo tumulo lanceam imponi, & per Urbem praconis voce adclamantis deferri, Saladinum Asiæ domitorem nibil amplius ex tam opulento Asia Regno, & tantis opibus secum de ferre .

Ne parla Arrighetto da Settimello, che siori pochi anni dopo, scrivendo di lui nel Trattato de Adversitate Fortuna

Nuper Saladinus nimium vexilla falutis Expugnans &c.

Dalle quali cose io dedurrei il tempo del nostro avvenimento circa al 1190. giacchè nel 1187. egli occupò Gerusalemme, e la Palestina. Dante parimente ne sa menzione, e sì il Petrarca, oltre a Giovanni Villani.

Mi piace di questa Novella accennare la graziofa.

In Histor. Sicul. P. I. inter Delic, eruditor. pag. 172.

#### DEL BOCCACCIO PAR. II.

traduzione, che ne sece un bello spirito in Poesa Eranzese, la quale incomincia così (1).

Saladin est assez comu dans les Histoires,

Par sa Valeur, par ses Victoires.

De Babilone il devint grand Soudan.

En guerres, en magnificences

Il eut d soutenir de si grosses dépenses

Qu' il épuisa dans moins d'un an

Toutes ses richesses immenses.

Rien dans ses coffres; capendant,

Pour certaine nouvelle affaire,

Nouveau trésor étois sort nécessaire.

Il rêve & les nuits & les jours,
Il se chagrine, il se tourmente
Pour trouver des moiens; mais tous ceux qu'il invente
A son gré n'étoient pas assez prompts, assez courts
Pour sa necessité presante.

En cet état, trisse & pensif
Il va se souvenir du Juif
Melchisedec, qui dans Aléxandrie
Faisoit valoin son industrie,
Très opulent, & toûsours prêt
A prêter d gros intérêt.

Ce Juif eut pu lui fournir grosse somme,
Mais il falloit prémiérement
Assurer son, rembour sement;
Car san cela ce n'étoit pas son Homme,
Apparemment.

De lui ravin par pouvoir desposique, Et sans prétexte sout son bien, C'eut été, pour en parler bien, Un procédé, sans doute, trop inique.

1 impress. Dublin. 1721.

Digitized by Google

#### 156 DELL'ILLUSTRAZIONE

Pour parvenir, cependant, d son but;

Le grande Soudan se résolut,

D'user de ruze & de sinesse.

Il le fait appeller, le flatte, le caresse,

Lui témoigne estime & tendresse,

Et près de lui le sait asseoir.

On m'a, dit-il, parlé de votre grand stavoir.

Vous êtes en Ibéologie
Si prosond & si consommé,
Que tont le Monde en est charmé.
J'ai désiré toute ma vie
D'être instruit & bien éclairei
Sur un point, pour le quel j'ai sait venir ici
Votre scavante Seigneurie.

Voici le point, contentez mon envie.

Con quel che segue.

Giornata I. Nov. IV. Un Monaco caduto in peccato.

## C. A. P. VI. chan tho and

Milabilette , qui duns Texandrie

Onfesso il vero, che per istabilire se l'avvenimento qui dal Boccaccio descritto sia Istoria, o Favola nulla ho potuto scoprire; dimodoche con troppa libertà parlerei, se io volessi senza alcun altro sondamento crederlo un fatto istorico piuttosto, che una favoletta. Tanto più, che vi ha chi ha tenuto, che il Boccaccio in questa, ed altre simiglianti Novelle abbia sorse anzi proceduto da Satirico, che da Istorico. Nell'Accademia delle Scienze Is. Bullarto: Maximi intereius compositiones momenti est Decameron, quod eius Italia tota cum applausu excepit. Hoe pariter extraneæ gentes adeo savorabiliter amplexæ sunt, ut singulæ idiomate

#### DEL BOCCACCIO PAR. II. 157

mate suo legere koc ipsum voluerint &c. Notatum qued nimis licenter, & in Monachos satyrice nimis lequeretur, &c. Lo che se sia vero, altrove sarà opportuna cosa. il cercarlo.

In tal dubbietà però non dobbiamo escludere. affatto, che ciò stata sia cosa vera, sotto pena di farsi conoscere troppo apertamente non informati del passato vivere del Mondo, ed ignari delle molte istorie, che dei costumi trasandati, e rilassati, eziandio negli Ecclesiastici, fanno parola su' tempi e avanti, e dopo il nostro Boccaccio; le quali istorie, come di Autori veritieri insieme, e pii, riscuotono tutta la sede. Il solo leggere del B. Ambrogio Camaldolense l' Hodeporicon stampato già, e dedicato al celebre Antonio Magliabechi, farà vedere come simili avvenimenti son pur troppo seguiti. Così il Beato a car. 3. Duos ex Monachis ratione exigente corripui, admonens, ut postmodum servarent continentiam, mandansque ne ultra soli circuirent plateas Civitatis; sed boneste, sicut decet servos Dei, se deincepa baberent.

### Giornata 1. Nov. V. La Marchesana di Monferrato.

#### C A P. VII.

'Avvenimento di questa Novella essere non savola, ma istoria vera l'asserisce Aldo Mannucci il giovane [1] in una sua Lettera, a Pietro Pisone Goazza diretta, la quale si legge a car. 87. dell' edizione, che venne satta delle sue Lettere in Romal'anno 1592. per le appresso parole:

1 La crede vem anche Monsig, Fontanini nella sua Eloquenza Italiana.

Tra .

#### DELLA ILLUSTRAZIONE 178

Tra zanto, rispondendo alla sua gentelissima Lettera. mella quale chiede al mio giudicio intorno alla Novella. raccontata da Frammetta sotto il nome della Marchesana di Monferrato, per l'amor del Re di Francia, dico. che in futte mi risolvo a cnedene, che sotto il velo di fuvola quel galantuomo ricoprifie benespesso il vero dell'istoria. A che mi muove particolarmente l'autorità di uomo molto prudente, e molto risentito nello spiegare i suoi concetti publicamente. Queste è il Sig. Paolo Emilio Santorio, gli Annali del quale quando saranno dal Mondo goduti, come ora fono da me, a mia gran vensura, e confolazione gustati [I] credo certo, che non se averd a defiderane maggior perfezione in quest 1 maniera. di scrivere. Non be potnto tenermi di non mandarle quanto può fare a questo proposito, a sine che ella vegge con quanta eloquenza, e con quanta felicita questo ben raro soggetto tratti l'istoria di Napoli, dal terzo libro della quale è tratto questo, che le mando. E qui fimisco esfendo chiamato a cena. Da Bologna il di 21. di Gennaio 1587.

Il giudicio favorevole, che dell' Opera inedidi Paolo Emilio Santorio Arcivescovo d' Urbino accresce peso alla verità dà Aldo il giovane, della Istoria: nulladimeno fa anche maggior effetto il sapersi quanto sosse dotto, erudito, e celebre chi ne giudica, cioè Aldo stesso, Segretario della Repubblica Veneziana, Lettor pubblico in Bologna, in Venezia, in Pisa, e in Roma, amico, e corrispondente degli uomini più dotti, che si trovassero allora. Prosegue egli pertanto dopo la lettera a narrare quanto appresso:

Ex Libro III. Historiarum Regni Neapolitani Pauli

AEmilii Santorii.

Et Syligaitha, Corradi foror, Cafertani Comitis cauf-Se propugnatnix, & Casertani erga sorgriam, Genma**n**o[que

I Aveva il Mannucci in suo potere, al dire di Angelo Rocca, (in Bibl. Vatic.) supra octuaginta Voluminum millia, in quibut multa extant, qua admodum fingularia sunt.

20 fane multum merste, & pollebat opelus Razunlans, manu promptus, pectore serox, viribus eximins, nea ingenio Rolldus, Thoma genitore band inferior, ingensque familie Aquinatenfis nobilitas, e Longobardorum semine manantis gloriam, & decora attollere; webatur amoenissimus ager, fumabant barbaricis facibus Campana testa, insultare. apperibus stratarum urbium, aut smeribus, Germanus, iuventa insolens, & pietatis nescius, puternique suroris emulator, ruere ingenti fragore Neapolitana moenia. Gr. exaudirique late incolarum clamor gemitusque, cerni excisu busta, & semiusta templa, plebes in ludibrium raptata, pretextatus puellaque cum nobilium flere aut in catenis gemescere, aut infanda pati, Raynaldus in sinu coningis externa mala prospicere, latus excidio æmulorum, & fati tam proximi ignarus sui, fororio blandere. Militabat Germanis in castres Manfredus, Federici ex concubina filius, adolescens ingentis indolis, corporis egregii, animi versuti, ambigui, serocis, periculorum contemptoris, fama gloriaque avidissimi, Veneris ammodica, libidinis nimia, incredibilium cupitor, & audacissimus. Huic erga sororem acorba faces, & cupido: furentem represserat genitoris majestas, fratrisque respectivo, queis veneno sublutis, rursus scolus volvere, & anbelare, atque in crudita & delicata fororis facie transcendere natura artisque leges. Forma erat augusta, florentissima atas, procerum corpus, vivida. caro, præfulgens oculorum acies, venustate amiclique fuo mortalium animos derimens; flava ac demissa casaries, in cincinnos torto crine, frons Regia! ad bæc natura dona, comis sermo, multi lepores, acre ingenium, miraque artes accedere, quibus velati teles percussus Manfredus astuare spe, metugue, diversa agitare, modo libidine insunire, modo pudore compesci: forma, libido, Regia potestas, mulierum animus mollis, præbita commoditate, cupidissime Veneri succambens; decus inde Regium, fororia iura, viri dignitus, din noctuque inter se pugnare, nec capere cibum, aut gustare somnum bominem.
V 2

finebant; sed animum, maioribus flagities embutum, vicis impotens, atque incestuosa libido. Quamobrem, pudorc perfusus, tremulo alloquio aperit sorori cupiditatem, precatur ignosci sibi, Veneris impotenti cunsta vi tribuendu. mori se, cum lacrymis, ni succurratur, sororem obtestatur, simulque amens libidine, preces, imperium, vimque in unum miscet. Stupet soror, rubescunt genæ, inhorret capillus, pavet bominis vesaniam [ cum nibil apud eum\_ equi, nibil bonesti, sanctive eset | reformidat scelus, absentisque mariti vultum, & communia tori pienora insuctur; flammarumque uri in globo malles, quam & audisse scelus, incestumque fratris os, oculosque adspicere. Verum, cum anceps ipsa in tanta re fluctuiret, instaretque frater, incestumque nefarie anbelaret, recollecto tandem ex trepidatione animo, restinguere ardorem, tenire vulnus, mitigare furorem conatur: sed vulnus diu occlusum, perque viscera serpens labefecerat animum, nec sam adbortatione, sed medicina indigere: quae se tardius afferretur, baud incerte instare occasus, aut utendum viribus erat. Quamobrem verita Syligaitha, ne motus aliquis oriretur, memor nobilitatis sua, scelerato Regi promittit, brevi se in eius transituram vota; sed petere ab eo, uti Casertam accederet, ubi procul ab aula luce, vel in genitali toro illi satisfacturam. Placet Manfredo condicio, ovansque scelere, boras spatiaque temporis metitur. Ubi promisa dies advenit, festinus, non secus ac si Roma potiretur, Casertam advolat, magnaque a sorore [ absente viro, quem specie bonoris alio Rex amandarat ] pompa excipitur; nibilque magnificentia, aut decoris, vel in abliguriendis fortunarum subsidiis pratermittitur. Opiparam interea cenam [ quippe occidente iam Sole urbi accesserat Rex | pararat Syligaitha, omnem a gallinarum carnibus confectam. Ut oftentatum magnum auri argentique pondus, refulsereque triclinia, mensæque instructæ fuerunt, quæ & Assyrios luxus, & Canopejam mollitiem æmulari videbantur, discumbunt simul Rex sororque, quamquam famem Regis non epula, sed

f ed cogstatio proxime voluptatis, levarent. Multi in. mensa risus, multi 1001, bilanes sermones, larga compotatio, que flammatam per se acrius in scelus impulere mentem; ab epulis, discedente ministrorum agmine, cubiculum solum cum sorore fratrem vidit, quando Syligaitha interrogat Regem, cur tam parce indulsiset epulis; cumque Rex convivium laudasset, surassetque, ad sutsetatem naturæ desiderium implesse; tunc søror, apprebensa dextera, ita affatur: Cæna, quam, frater, gustasit, ex gallinarum carnibus universa fuit consecta: diversos, & baud multum inter se dispares tulit sapores; retamen ipsa, ex una omnes materia stetere: sic in Venere voluptates varia quidem, quod ad cogitationem, animorumque libidinem, ceterum ex uno fonte potantur: mea quando tibi placuit ætas, si sauciaverint oculi, si flammaverst rifus, se sermo patesecerit ictus, se rationes adbibes in bonorem gloriamque, si cupiditati inservire, & satiare illecebras mavis, in commune nobilissimi generis nostri dedecus, in commune gentium odium verterentur. Queso, frater, per Deum immortalem, immortalesque Divos, per Regiam fidem, per patris animam, sanctifsimosque penates, relinque istam mentem polluendi alterius, cognatique tori: obisce cupiditati rationem: impetus Veneris compesce virtute: plus gloria in refranandis ingenii cupiditatibus, quam sternendis in bostium turmis, quatiendisque bello gentibus, aut vastandis urbibus acquiritur: illa militari manu, multorum ope, annitente fortuna; baec non nisi propria virtute superantur. Multi Reges, multi Casares, soris magni, insignesque suere, quorum decora, rerumque monumenta, domestica turpitudo, fædæque libidines obruere: tu modo, tantis virtutibus clarissimus, & a paterna baud maiestate degenerans, certa vestigiis gloria infistere, & virtutes, repudiatis vitiis, amplexari destiteris? Parant tibi, Rex nobilifsima gentes, permagna nationes, illustres regali, armata legiones, permulti equitatus; & tu rationi parere, aus segus naturam reformidabis? En insusta libido, &

non digna Principe flamma! Tu fingulari praftantia. nobilissimoque genere ortus, sororem in insigms locatam. toro viri, in sisdem penatibus, codemque in thalamo, in conspectu terrarum orbis, oblitus nominis, majestasisque, stupraveris? Videbit Rayualdus recentis impressa in ibalamo libidinis vestigia? contuebatur uxorem, preavo Augusto, avo Caesare, Augusto patre, fratribus Revibus natam, contrectatam, temeratam, pollutamque? simulque tumentem incestuosa uterum prole, cognatæque libidinis, ac regis furoris testem? quod qua unquam en barbarea auditum est? Natura, coelum (omitte bomines) & quidquid in animum est, exborruerint infame scelas, porten-10samque libidinem, Lunaque ipsa, quam claram fulgentemque adspicimus ( ut Sol in Atres cena ) abominata. scelus, radios contrabet, tutabiturque mortali generi, coelique fideribus, perenne dedecus, atque immortale teterrime libidinis monumentum. Tu de reliquis quid agendum sit, vide. Multer spsu sum, in lubrica atate constituta, sed tamen parata ad laudem: tu, cuius bameris nititur ingens Regnorum moles , præsentia cernere, & futura pranoscere debes: nec enim bont, scelerisque quidquam diu in arcano manet: loquitur fama, etiam obstrictis pudore, vi, metuve oribus; & quanto mages tunditar, eo latius patescet: qua cum multis in rebus, tum in contgandis Venereis furtis potissimum dominatur. Falleris enim, Rex, si Venerem duorum consensu silentione amantium contentam credis. m voluptate victoria; in enarratione tropbaa ostentantur; omnisque voluptas, fécio amicoque communicata, magis augetur: at doforimira pectus occlusus, ni eruperst, aut consolatione alloquioque mulcetur, baud dubie occiderit. Ut dicendi finem fecit, Manfredus, qui vix loquentem sustinuerat, papenderatque ex ore dicentis, ut fororis genas mode pallentes, modo rubentes, cadentemque fimul lacrymam, totoque mulierem trementem corpore vidit, benigne confolatus, ingeminare preces, exosculars manus, & demississime deprecars, oftentareque simul opes, & a blandiente vultu tacitas, coque

actiones promene minas. Quibus machinis labare primum mulseris answer, frigescenteque pudore, multoque mero accersente Venerem, conciliantibusque tenebris, blande relucturi, mozane adorato Regi succubuit; omnique penitus fugata versoundia, mutuo cum Reze amore, scoriatoriisque blandities certavit. Veneris vis est, & mague in utramque partem, ut Virorum gloriam mirificis acquisitam artabus, ferroque vigentem contundat; in morofitate rare, elatoque mulieris ingenio, fastidientis prasentia, avidaque futurorum perseverantia ac mora facillime triumphat. Quis evim Syligaithem, tantes ornamentes illustrem, gentili majestate clarissimam, & mode gravissima scelus oratione detestatam, imna fraternos lacertos, pectoraque, in diro concubitu exfultaturam chedidisset? Moverat certe eam cum natura prona in nefas, ac lubrica ætas, jum sperata per nefarias illecebras potentia, quando, potita. Kege, ad nutum circumferret bomsnem. Itaque in magno certamine Venus ambitioque, ingentibus collatis viribus, adversus pudorem ac castimoniam dimicavere; stratisque adversariis, magnifica potitæ victoria, gloriosa arma in solatium amantium oftentarunt, ne vultus atrocitate, ne suspicionum fulminibus, ne verborum telis, oculorumque minis, post ingentes toleratos labores, effusosque lacrymarum numbos, turpiter concidant &c.

Et paullo post.

Qua postea cessisse in fabulam, sumptumque bins argumentum a Boccaccio crediderim, qui quinquaginta bud amplius post annis, dominante Roberto, floruit; veritusque invidiam, ne clarissima domus, recenti adhue injuria semiustulata, gravius atrociusque offenderetur, bistoriam fabella nomine texisse; neque id novum apud scriptores, cum veritatem enarrare, aut dominantium travaunde, aut metu privatorum, aut pecunia (quod plerumque sit) interdum corrupti, probibentur; solere cos res, aut fabula, aut iocosa enarratione, posteritatis oculis subsicere. Neque enim apud illos quidquam temere dictum scriptumve circa portenta mulierum, aut Principum ne-fan-

fandas illecebras, existima: nonnumquam amore, interdum livore metuve, aut adulatione, ad scribendum incitantur.

Quest' istessa è posta dal Sansovino tra le sue Novelle, facendola la prima della Giornata seconda, con mutarle il Proemio.

Il tempo, che si assegna a Filippo il Bornio da... Giovanni Villani si è verso l'anno 1210. Sbaglia però su questo di ben cento anni Francesco Sansovino ragionando della Novella presente ne'luoghi, e Autori, da'quali il Boccaccio ha tolto i nomi sparsi nel Decamerone. Ed asserisce, non so poi sopra quale autorità, che il Marchese qui di Monserrato si chiamò Bonisazio. Il tempo, che al narrato avvenimento assegna il Santorio, si è

il 1300.

I Deputati alla correzione del Decamerone così scrivono: Messi. Que' valent'uomini del 27. primi renderono la luce a questa parola, giaciuta in tenebre molti anni, che innanzi a loro per tutte le stampe si leggeva Vivande, e nel secondo luogo per avventura, come anco noi, dovettero trovare ne' testi varietà, e fra l'altre notarono in margine Mensa, dove dice Venendo l' un messo dopo l' altro, voce asai vicina alla vera, ma sottosopra fi vede i migliori in concordia aver Messi, e Messo ec. Vero è, che questa voce Messo in questo senso è rara a trovare, perciò non è maraviglia, se ella è ita fortuneggiando un tempo. E pur si legge nella seconda parte di Giovanni Villani, la qual di vero fu un po' meno malmenata della prima; ma ba Messe, o per iscorso di penna in cambio di Messi (1). Lampridio nella Vita di Elagabalo, disse Missus più di una volta; come qui il Boccaccio per una mandata di vivande, siccome: Omnesque Missus, sola phasianorum carne instrueret; donde ella potrebbe facilmente esser di mano in mano venuta insino a noi.

Gior-

<sup>2</sup> Messi, ha il Testo Davanzati, ed è eziandio usato dal Serdonati nelle Storie dell' Indie.

Giornata I. Novella VI. Confonde un valente uomo ec.

#### CAP. VIII.

He il Frate Minore Inquisitore dell' eretica pravità, cui si morde in questa Novella, sosse se Padre Maestro Fra Pietro dell' Aquila, addimandato, siccome vedremo, Scotello, sembra vero per ogni indizio; principalmente perchè confronta il disetto attribuito colla taccia, che gli diedero i Fiorentini, che sorse mossi da passione lo aggravarono, e perchè dal Boccaccio viene qui bellamente indicato il tempo del suo governo, cioè l'anno 1344, in questa guisa: Non è ancora gran tempo, atteschè esso Boccaccio sembra, che parli nel terminare, e dar suori le sue Novelle, cosa, che avvenne l'anno 1353. Intorno a che ci faremo prima ad osservare quel tanto, che si legge in Giovanni Villani Libro XII. Cap. LVII. ed è:

Nel detto anno [1345.] e del mese di Marzo essendo Inquistore in Firenze dell' eretica pravita un Frate. Piero dall' Aquila de' Frati Minori, uomo superbo, e pecunioso, essendo satto per guadagnersa procuratore, ed escenture di Messer Piero... Cardinale di Spagna, per dodicimila siorini d'oro, che dovea avere dalla. Compagnia degli Acciaiuoli sallita, ed essendo pe' Rettori del nostro Comane messo in tenuta, e possessione di certi Beni della detta Compagnia, e alcuno sossiciente mallevadore di loro avea preso per soddissazione, sece pigliare a tre messi del Comune cittadini, e più samiglia del Podesta Messer Salvestro Baroncelli, compagno della desta Compagnia degli Acciasuoli, uscendo del Palagio de' Priori, e con loro licenza accompagnato d'alquanti loro samigli: onde si levò il romore in sulla piazza, e per

gli altri famigliari de' Priori, e per quelli del Capitano del Popolo, che v' abitava di costa, fu riscosso il detto Messer Salvestro, a presi i detti messi, e famigliari del Podesta, e a' messi per comandamento de Priori, e per l'ardire, e profunzione di fare contro la loro, signorevile franchigia, e licenza, di fatto feciono tagliare loro le mani, e confimare fuore di Firenze, e contado per diece anni. Alla Podesta, e sua Famiglia scusandose per ignoranza, e veenendo alla merce de' Priori profferendo ogni ammenda. a loro piacere, dopo molti priegbi furono liberati i suoi famigliari. Per la detta novita lo inquistore sdegnato, e ancora più per paura se n'andò a Siena, e scomunicò Priori, e il Capitano, e lasciò interdetta la Terra, se infra sei di non li fosse renduto preso Messer Salvestro. Alla quale scomunica, e interdetto s' appellò al Papa, e a Corte si mandaro grande ambascería. I nomi de' detti Ambasciadori sono questi: Messer Francesco Brunelleschi, Messer Antonio delli Adimari, Messer Buonaccorso de Frescobaldi Cherico, Messer Ugo della Stufa Giudica, e Lippo Spini, e Ser Baldo Fracassini , con sindacato per lo Comune con pteno mandato; e portaroù le ragioni del Comune, e fiorini cinquemila d'oro contanti, per dare di quelli del-li Acciainoli al Cardinale, e di settemila siorini d'oro obrigare il Sindaco del Comune per la detti Acciaiuoli in pagare in certe paghe annualmente. Ancora portarono per carte tutte quelle baratterie, e rivenderie fatte per la detto Inquisitore, che più di settemilacinquecento fiorini d' oro in due anni si disse si trovò fatto ricomperare più de nostri Cittadini, gli più ingiustamente sotto titolo di peccato di reste. E non sia intenzione di chi questo processo leggerd per lo tempo avvenire, che a nostri tempi avesse tanti Eretiche in Firenze per le tante condaunagioni pecuneali, ab' avea fatte la 'nquistiore, che mai non cen' ebbe meno, ma quaft niuno. Ma per attingere danari, d'ognè piccola parola oxiosa, ch' alcuno dicesse per niquità contre a Iddie, e dicesse ch' usura non fosse peccaso mortale, o simili, condannava in prossa somma di danari, secondo chi era ricco. Questo si oppose per lo Comune, onde a Corte dinanzi al Papa, e Cardinali in piuvico Concistoro il detto Inquistore su riprovato per li Ambasciadori per disleale, e harattiere, e sospese, alquanto tempo le sue scomuniche, e processi d'interdetto.

In diverla maniera certamente narra il fatto il Vadingo Annalista Francescano nel Tomo III. della sua grand' Opera sotto l'anno 1346, num. 4, e 5, dell'edi-

zione di Lione, dicendo quanto appresso:

Erat boc tempore Inquisitor baretica pravitatis Florentia F. Petrus de Aquila, qui cum Petrus Gomesius de Barroso Cardinalis Hispanus [1] posessatem secisset exigendi duodecim millia nummum aureorum e sociatate Acciasola) quos ei debebat, ea societas quod fere universa decoxisset, & multis æt alsenum debuisset; Priores, seu Re-ctores urbis, id quod reliquum erat bonorum Cardinals tantisper donet dissolveret, addixerant, insuper & vades addiderant. Petrus ab its aurum deposcebat, illis quod debentium proprium est, cunstabantur. Cumque nes monendo, nec obsecrando quidquam proficeres, tres apparitores misit, & Silvestrum Baroncellum socium Acciasolorum e palatio prodeuntem comprehendi imperavit. Tuviultu in foro mex excitato, bi, quibus potestas Inquisitores fuerat invesa, impetu in apparitores facto, vinctum us omnes eripuerunt. Re ad Priores relata, quod maiestatem suam lesam existimarent, apparitoribus Inquisitorio manus prescriti sufferent, eosque non tantum Urbe, verum etsam universa ditione Florentina proscripserunt. Inquisitor cum sibi à suribunda plebe metueret, Senas secessit, & in Prefectum, Priores, & administros facinoris anathema tulit ju insuper & sacra: omnia Urbi interdixit a donec Sela o domony ay in 🔀 🔒 🤫

<sup>2</sup> Questo Cardinale fundo nel territorio di Avignone nel 1348. un Monastero col ritolo di S. Prassede, DE BONIS A DEO SIBI COLLATIS, come nell' Inscrizione ivi al suo Sepolero si leggeva.

vostrum Baroneellum sua iurisdictioni interceptum restitue-

Soggiugne qui l'Ammirato giovane, che ,, Al-,, la scomunica su subito per due Notaj satti Sindaci ,, perciò del Comune, e passati ne Consigli d'Angelo ,, de Marchesi del Monte Santa Maria Capitano, e Di-, sensore del Popolo, e di Paolo de Guidoni da Terano ,, Podestà, appellato di nullità,, Ma segue il Vadingo.

Priores, & reliques Magistratus Urbis appellatione interposita ad Clementom Pontisicem imprimis Oratores. qui factum excusarent, & in multa crimina conferrent, destinarunt; deinde Florentinum, & Fesulanum Episcopos, & Clerum ad facra obeunda impulerum. Cum autem eorum plurimo facra facere recusarent, leges iniquas in Clericos tulerunt, & privilegia corum imminuere conati funt. Prater alia prascripserunt, ne Inquisitor quempiam pecuniaria pena mulctaret, sed si quem bæresi embutum. invenisset, flammis addiceret. Ne carceres in domo Inquisitionis baberet, sed omnes vinctos in orgasiulum Pratorianum connceret. Nullus ex Magistratu urbico, insciiss & invitis Prioribus, illi apparitores ad capiendum quemcumque concederet, nullos etiam ipse armanet, aut faceret. prater sex familiares, qui arma ferrent, non plures Inquisitor; Epistopus Florentinus duodecim, Fesulanus non. nisi sex aleret. Neque pluribus ex civibus quam sex Inquisitor, Pesulanus Episcopus totidem, Florentinus autem duodecim possent arma permittere. Prater leges iniquas earcerem quoque S. Inquistionis dirucrunt, & omnibus vinctie dimessis, e restimonio iniquorum multis calumniis Petrum Inquisitorem spud Sedem Apostolicum onerarunt : quase is plurimos per evaritiam, & per imposturas, us vantum pecuniarum extorqueret, in vincula coniecisset, et feptem m. nummum sursorum non integro biennio ex mulctis pecunistis, et permissione armorum corrasisset; adeoque plurimos potentiorum adversus Priores armasset, innumerabiles vero innocentes nulla corum culpa pecuniis, atqué Comis exui¶et.

Prin-

Principes Legationis fuere Franciscus Brunellescius. Antonius Adimarius, Bonaccursus Frescobaldius, Hugo de Stufa, Lippus Spinus, et Baldus Fraccasinus, inter quos sum non bene conveniret, et ex ipsorum discordia Clemens violatum fuise Inquisitorem satis perspiceret, postulante Petro, qui Avinionem sese contulerat, diem Prioribus, Prafectis urbicis (1) et reliquis authoribus sceleris, et sociis apud subsellia Sedis Apostolica dixit. Florentina Ecclesia tunc preerat Angelus Acciaiolus ab instituto Dominicano ad Episcopalem dignitatem evectus. Is sive minis Senatus, populisque Florentini perterritus, sive iniuriæ necessariorum suorum ab Inquisitione violatorum compatiens, nequaquam edicto Petri, quo is sucra Florentina Urbi interdicebat, parere voluit; quin et Fesulanum Episcopum in eam sententiam traxit, ut is quoque sucris in sua. Diacest operaretur. Quam ob causam Clemens Pontifex utrumque Avinsonem evocatum, causam dicere sepit .

Dal rapportato racconto del Vadingo si conosce, che i Fiorentini nudrivano avversione contra l' Inquisitore Pietro dell' Aquila; laonde non è fuor di proposito, che anche Giovanni Boccaccio, quantunque per degno rispetto ne tacesse qui il nome, fosse dello stesso sentimento degli altri di questa Patria, e nella sua Novella lo dipignesse co' medesimi colori d'avarizia, e d'ipocrisia, co' quali l'aveano delineato in Avignone avanti il Papa gli Am-

basciadori Fiorentini.

Che poi egli nel dare a lui queste tacce lo aggravi, ne dà segnale il racconto del Vadingo, con asserire, non. essere stati fra di loro unisormi i nostri Ambasciadori davanti a Clemente VI. nell'esporli le ragioni, che aveano contro Pietro dell' Aquila. E quello, che più a. questo ne persuade, è, che il Pontesice, appressandosi l'an-

<sup>2</sup> Per questa pendenza peravventura su consermato per altri sei mesi in Capitano, e Difensore del Popolo Angelo predetto de' Marchesi del Monte.

no seguente 1347. promosse questo stesso Inquisitore al Vescovado di S. Angelo de' Lombardi nel Regno di Napoli, nella Bolla della cui spedizione si leggono le seguenti notevoli parole: Ad te Ordinis Fratrum Minorum Prosessorem in sacerdotio constitutum, ac Sacra Theologiae Magistrum, cui religionis zelus, vita munditia, morum elegantia, ac aliarum grandium virtutum merita, prout ex testimoniss side dignis accepimus, laudabiliter suffragantur, direximus oculos nostra mentis. Così il Vadingo tom. III. Regest. Pontis. pag. 250.

Comunque andasse il fatto, l'esito su, che Pietro dell' Aquila si dovette giustificare dell' accuse dategli da' Fiorentini, mentre la scomunica da lui sul sul minata su deciso essere stata bene mandata, ed egli su levato d' Inquisitore si, ma con suo vantaggio di stima, mentre su promosso a una maggior dignità. Così il P. Antonio Tognocchi da Terrinca Cronologo della sua Religione de' Minori (1) Anno 1347. amoto, sed cum bonoris incremento, Petro Aquilano ab Inquisioratu Florentia, substituit Clemens l'ontifex P. Michaelem Lapi Florentinum.

Ragionando pertanto 'de' Vescovi di S. Angelo, così D. Ferdinando Ughelli nell' Italia Sacra Tom. VI. scrive: Fr. Petrus Ordinis Minorum successit Laurentio anno 1347. 2. Id. Feb. ex Regest. Vatic. Ep. 59. an. 5. Clementis VI. Nè contento il Pontesice di quello, altra promozione sece in persona di Pietro dell' Aquila., sicome abbiamo dallo stesso Ughelli nel luogo detto: Vix annum unum sedit, sum ad Triventinam Ecclesiam translatus est 3. Kal. Iulii. Ex eodem Regest. Epist. I. sol. 19. ann. 7. Clementis VI.

E parlando de' Vescovi di Trivento soggiugne: Huc translatus a Clemente VI. anno 1348. 3. Kal. Iu-lii, in Reg. Vat. Ep. I. fol. 19. ann. 7. Vir fuit eximize doctrina cognomine Scotellus, cuius doctissima Com-

Theatr. Geneaolog. Provinc. Tusc. Par. II. Tit. II. Ser. VIII. pagg. 140. & 141.

### DEL BOCCACCIO PAR. II. 171

mentaria in Magistrum Sententiarum laudantur a Viris

Accenna il Tognocchi le qualità di si fatto Prelato in questa guisa: P. Petrus de Aquila, vir doctus, intrepidus, ac in agendis versatissimus ex samiliari, si-deli, et Capellano Serenissime Ioanne Neapolis Regine, anno 1344. Florentinus Inquisitor renunciatus est.

Che poi fosse prima dell' Inquisitorato Cappellano della Regina Giovanna, veggiamolo dall'appresso Diploma stato noto al Tognocchi, il quale è in data.

del 1344. ripieno di lodi del medesimo.

Ioanna &c. Universis &c.

Si persape Principes in familiaritatis, et obsecutionis officium, ad alsorum testimonium sibi iungit ignotos, decet eam peramplius illos assumere, quos experientia certa, propriaque scientia dignos novit. Cum igitur profunda dona scientiæ discretorum actus morum laudabiles, et alia gratiosa virtuium merita Religiosi Viri Fr. Petri de. Aquila Ordinis Minorum Sacra Pagina Professoris, nobis, devotionis, et sidei sinceritate præclareant, ipsum in Capellanum, et Familiarem nostrum providimus, et duximus retinendum. Volentes, et subentes expresse quod illis de catero privilegiis, favoribus, bonoribus, prarogarieris, et graties potentur, et gaudent, quibus Capellani, et Familiares nostri ceteri potiuntur. In cuius rei testimonium præsentes litteras sieri, et pendenti Sigillo nostro, quo utimur, iussimus communiri. Datum Neapoli anno Domini 1244. die 22. Ianuarii, xii. Indictione, Regnorum nostrorum anno Secundo.

In fine Salvatore Massonio nella Memoria di alcuni Uomini celebri dell' Aquila (dopo l' Origine, che gli pubblicò di quella Città) così parla delle doti dell' animo di lui, dandogli luogo tra essi Uomini celebri.

Pietro dell' Aquila Frate Conventuale di S. Francesco per la sottigliezza, ed essicacia del suo ingegno su sopra-

### 171 DELLA ILLUSTRAZIONE

fopranominato Scotello. Scrisse, e diede in luce dottamente un Volume sopra i quattro Libri del Maestro delle Sentenze, e leggonse nel suo Libro questi verse sattivi in sua lode.

, Si tibi corde fedet excelsas noscere causas,
, Si tibi corde tuo pagina sacra sedet;
si vis subtilis apices decerpere Scoti,
, Hoc Aquila Petri volvito dives opus.

Qui volat in summis Aquila precor arripe causis,
, Qui studuit Scoti maxima dicta sequi.

Sive arguta placent tibi vincula Philosophorum,
, Seu sorsan populum voce monere putas,
Cuius lima frequens mendas abiecit iniquas,

Niccolò Toppi nella sua Biblioteca Napolitana riferisce il suddetto elogio del Massonio, dicendo di più, che il Volume super quatuor Libros Sententiarum, lo impresse Spira Petrus Drach 1480.

, Hos legito plenum laudis, & artis opus. (1)

Circa poi alle parole discorrendo, quelle Col viso dell' arme, significano: Con far mostra di cruccio. E le altre La grascia di S. Giovanni Boccadoro, insegna il Vocabolario della Crusca valere Danari. Ma Monsig. della Casa nel suo Galateo riferendole, le riprova come un giocolino frivolo anzi che no. Simile sentimento è eziandio in Franco Sacchetti Nov. 198.



Erra 19 Ughelli in credere autore di quello Epigramma il Massonio, appellandolo Massinio, quando questi solamente lo riserisce come fatto da altri.

# Giornata 1. Novella VII. Bergamino.

# Soio some C A P. IX.

Ante il Poeta Divino nel decimosettimo del Paradiso così andò cantando del Gran Cane della Scala, da cui su assai beneficato:

Lo primo tuo rifugio, e 'l primo ostello
Sard la cortesia del gran Lombardo,
Che in sulla scala porta il santo uccello. (t)
Ch' avrd in te si benigno riguardo,
Che del fare, e del chieder, tra voi due
Fia primo quel, che tra gli altri è più tardo.
Con lui vedrai colui, che impreso sue,
Nascendo, sì da questa stella forte,
Che notabili sien l'opere sue.
Non se ne sono ancor le genti accorte
Per la novella etd, che pur nove anni
Son queste ruote intorno di lui torte.

Curioso è su questo luogo il Comento di Benvenuto da Imola, il quale così dice: Vide ergo, quama
commendabilis est virtus Liberalitatis, que aliquando tegit multitudinem vitiorum in homine. Est ergo sciendum
quod ista virtus preluxit in isto puero; nam dum pater eius duxisset eum semel ad videndum magnum thesaurum; iste illico levatis pannis minxit super eum. Ex
quo omnes spectantes indicaverunt de eius sutura munisicentia per istum contemptum pecuniarum.

La Liberalità sopra descritta in Can Grande della. Scala sa eco alle parole del Boccaccio, che Mess. Cane su uno de' più notabili, e de' più magnissici Signori, Y

r L' Aquila Imperiale aggiunta alla Scala infegna gentilizia di quella Famiglia.

### 974 DELLA ILLUSTRAZIONE

che dallo Imperadore Federigo Secondo in qud si sapesse in Italia; e nullameno sa eco alle medesime il
detto di Giovanni Villani Lib. X. Cap. CXXXIX.
Questi sue il maggiore Tiranno, e'l più possente, e
ricco, che sosse in Lombardia da Azzolino di Romano
insino allora, e chi dice di più

Se però nel tempo, che scriveva Dante, cioè a dire l' anno 1300. Messer Cane era nel decimottavo anno di sua età, giusta la interpetrazione del Lan-

dino:

Per la novella etd, che pur nove anni Son queste ruote intorno di lui torte;

adunque era Cane nell' anno decimottavo della sua etd. perche Marte fu il giro, e corsa sua pel zodiaco in due anni, e così un canno di Marte, idest una sua revoluzione sono due anni solari; bisognerà dire, che questa in shu insolita, e muova Avarizia venisse più anni dopo al 1200. La festa splendidissima, anzi maraviglio. sa, che si cra egli disposto di fare, prima che si cangiasse di volontà, nella Città di Verona, poteva forse essere allorache egli nel 1312, succedette in quel dominio al fratello; ma non conviene però coll'allegrezza dell' anno 13282 con tutto lo sfarzo celebrata; alloraquando, al narrare di Onofrio Panvinio, aggiunfe allo Stato suo grande il tanto desiderato acquisto della Città di Padova, cuius rei ( sono le sue parole ) maximo tripudio Verona celebrato XL. Equites creavit; poiche non si astenne allora per avarizia dal fare in Verona, come il Boccaccio dice, una notabile, e maravigliosa sesta, alla quale potettero venire molte genti, e di varie parti. Di questa festa per l'acquisto di Padova, va notando il celebratissimo Sig. Lodovico Antonio Muratori nella sua Dissertazione De Spectaculis, & Ludis publicis modii avi, così: Adiunxerat ille nuper ditiona lua eximiam urbem Patavinam, atque, ut sauta rei felicem celebraret eventum, ludos solennes indixit, multosque ex occasione & ipse militari bonore infignicit. Qui Chroni-COM

con Veronense Parisis de Cereta continuatum nobis reliquit Tomo VIII. Rerum Italecurum, bec de Cane stradit: Ad gloriam ampliorem de obtentu Civitatis Radue, ultimo Octobris in Verona maximum gaudium, & curiam. celebravit, & creavit triginta octo manu sua de diversis partibus Lombardia ( milites ) & duravit festum per unum mensem in civitate, & palatio Verone. Paria babent Cortufie Lib. 4. cap. 6. quonum merba accipe. Domimus Canie gaudsum voluit effe solenne, G. mubis nobilibus donavit bonorem Militia, quos ornavit. vostibus aureis & purpureis, aureis congulis, destreries, & pulcberrimis palafrenis. Ad bot gaudium convenerunt de diverfie partibus bistriones universe nationis, & omnibus donis & expensis Dominus Canes voluit providere. Dimodochè questo Bergamino, se vi sosse intervenuto, sarebbe anch' egli reflato pago, e contento.

Egli è vero, com' io diceva, che questa occasione del 1328. si può escludere, ma non già si può sermare qual sosse la congiuntura, in cui il Gran Cane ebbe animo di sare una sesta solenne, e non la fece; mercecchè noi leggiamo nel Panvinio suddetto (1) Undeviginti, quibus in imperio suit annis, Vicetiam, Patavium, Brixiam, Tarvisium, Feltrum, Civilitemia Belluni, Carniam omnem, & Forum Julii suo imperio adiunzerii, Gonzagamque Familiam, Passerinit antiquis Mantua Tyrannis eiectis, eidem Urbi imposuersi; unde merito Magni eo sempore cognomen aucuenit.

Noi adunque, a prendere larghe le misure, potremo dire essere accaduta questa sua disusata Avarizia dal 1312 al 1328 nel quale ultimo anno il giorno di Santa Maria Maddalena, obsit, dice il Panvinio medessmo, Tarvissi quadragenario quinto post eam Urbem captami, die, assiduo, et continuo militia labore confectus. Cadaver Veronam relatum supra portam Adis S. Maria antiqua sepultum est, atque epigramma boc Sepulchro additum:

Y 2

r Antiq. Veron. Lib. VI.

### 176 DELLA ILLUSTRAZIONE

SI CANIS HIC GRANDIS INGENTIA FACTA PEREGIT

MARCHIA TESTIS ADEST QUAM SARYO MARTE SUBEGIT.

SCALIGERAM QUI LAUDE DOMUM SUPER ASTRA TULISSET

MAIORES IN LUCE MORAS SI PARCA DEDISSET.

HUNC IULI GEMINAT DIES, UNDENA PEREMTIS

IAM LAPSIS SEPTEM QUATER ANNIS MILLE TRECENTIS. (1).

Di questa Novella cost va facendo parola Udeno Nisieli, o sia Benedetto Fioretti nel Volume secondo Proginnasma VI. Bergamino alla tavola di Messer Cane della Scala mostrando di tenere a sollazzo quel Signore, gli racconta una sua Novella; dove non parendo suo fatto, sigurò, e ammonì l'avarizia di Messer Cane. Ben fatto dunque il sigureggiare per questa via , quia non libenter audiunt Dinasta sua , peccata, ideo cum suademus ipsis non peccare, nou retta , via dicemus, sed alios quospiam vituperabimus, qui signisia fecerunt , dice Demetrio.

Questa stessa Novella viene portata da Francesco Sansovino per terza della sua Giornata seconda, cangiandole al suo solito il proemio, quantunque vada, promettendo in principio di esse sue Novelle di non

volerne prendere dal Boccaccio niuna.

Di questa Novella, e non d'altra intendo di parlare Gio: Francesco Straparola da Caravaggio in una delle sue tredici piacevoli Notti, cioè nella duodecima Libro secondo Favola V. così dicendo: Avvengachè la Novella, che raccontare intendo, sia stata descritta da Giovanni Boccazio nel suo Decamerone; non però è detta nella forma, che voi udirete, perciocchè vi bo giunto quello, che la sa più lodevole, Quindi muta egli le persone, ed i tempi.

I Di chi fusse questo epitassio, il dice Benvenuto da Inrola, che scrivendo circa l'anno 1376. natra Raynaldus Poetissa Veronensis versiculo Epitaphiali eius triumphos beevited complexus of : SI CA-NIS &6.

# Giornata I. Novella VIII. Guglielmo Borsiere.

#### C A P. X.

On parendo, che sia da porsi in dubbio la verità del fatto presente, creduto, e narrato da tanti Scrittori, quanti appunto sono quelli, che savellano di Guglielmo Borsiere, e di Messere Ermino Grimaldi, stimo io, che qui convenga più d'ogni altro indagarne il tempo. Tuttavolta per una maggior conserma del vero mi piace di far ressessione, che l'aver raccontato della persona di Guglielmo Borsiere lo stesso Boccaccio suor di Novella, cioè nel Comento sopra Dante, autentica maggiormente lo stesso fatto. Quivi egli a carte 304. sa il suo carattere d'uomo costumato, e di laudevol maniera, e leggiadra, e gentile, e cortese, con soggiugnere, che visse lungamente.

Francesco Sansovino ne' Luoghi, da' quali il Boccaccio ha tolti i nomi ec. scrive: Guglielmo Borsiere fu uomo di corte, e giullare, dice il Villani, cioè giucolare, bussone; ma molto stimato, e bel parlatore. Dicono alcuni, che a principio e' faceva le borse; alcuni altri, che su della Famiglia de' Borsieri, nobile e antica, e su Cavaliere. Dante nel XVII. dell' Inferno, ovoe tratta de' violenti contro natura, dice. Che Guilielmo Borsiere, il qual si duole ec. Riferisce il Landino, che la Novella su vera, e disse quelle parole a Messere Ermino Grimaldi.

Fa alcun motto di Guglielmo Borsiere, nellafua Raccolta di Facezie, eziandio Lodovico Domenichi, donde egli sel tragga, con dire: Guglielmo Borsiere piacevole uomo standosi a Bologna, veduto un di passare un malandrino suo amico, e molto infame, lasciato un cerchio di Cittadini, corse la a inginocchiarsigli Jigli a' piedi, e fecegli un gran motto; di che ripreso poi da' Cittadini disse: Vi fo onore delle robe vostre portundole indosso; al malandrino so carezze, perthè

non me le tolga.

Adunque Giovanni Boccaccio racconta sul bel primo della Novella, qualmente era allora buon tempo passato, che l'avvenimento, che ei descrive, era accaduto; cioè a dire, che Erminio Grimaldi appellato Avariem, da Guglielmo Borsiere era stato riconvenuto di poca gentilezza, e cortesia, comecche Guglielmo fosse gentile, ed avvenente molto, e non di quegli uomini, che dipoi nel tempo del Boccaccio [ com' egli stesso dice ] si trovavano, nel quale le virtù di quaggiù dipartitesi, aveano nella feccia de' vizj i miseri viventi abbandonati.

Per darne migliore idea, mi fermerò io prima sulle parole di Dante, che assolutamente a questa virtù di Guglielmo Borsiere allude, poscia andrò osservando. gli Espositori. Nell' Inferno pertanto Canto XVI. così:

Corresia, e valor, di, se dimora Nella nostra Città, sucome suole, O se del tutto se n'è gita fuore? Che Guglielmo Borsiere, il qual si duole Con noi, per poco, e va la co i compagni, Assai ne cruccia con le sue parole.

Solo, pare a me, il Comentatore volgare di Dante, che stampato si trova sotto nome di Benvenuto da Imola, uomo ignoto (1) sa essere l'avvenimento de' secoli ultimi, qualora sopra questo luogo di Dante così comenta: La cagion, che ci sa domandare di tal dubbio, si è, che un nostro compagno, il quale è con noi a simile pena, per simile peccato, ch' ebbe nome Guglielmo Borsiero, ed 2 poco tempo, ch' ei morì, ci dice, che non v' è nè cortesia, nè valore.

1 II P. Bargellini nelle Industrie Filologiche Industr. 2. cap. 2. nega affolutamente, che questo Comentatore sia Benvenuto.

Più :

Più saggiamente però Cristosano Landini su tale luogo di Dante non s' impegnando a cosa alcuna di tempo, così: Alquanti affermano Borsiere, essere nome di famiglia non ignobile ec. Dicono, che essendo a Genova, e domundandogli Messere Erminio Grimaldi uomo ricchissimo insieme, e avarissimo, che cosa potesse dipignere in una sala d' una casa da se nuovamente fatta, la quale fusse incognita, e non più veduta; Rispose: Messere, io vi insegnerò una cosa, della quale voi non aveste mai cognizione: dipignetevi la Liberalità. La qual pazola tanto commosse l'avarissimo animo di Messer Erminio, che mutò natura, e diventò assar liberale.

Tanto fa Benvenuto da Imola nel Comento Latino: Debes scire, quod Guillielmus Borserius fuit quidam Civis Florentinus, faciens bursas, vir secundum facultatem suam placibilis & liberalis; qui tractu temporis odio babens officium bursarum, quibus clauditur pecunia, factus est bomo curialis, & cepit visitare curias Dominorum, & domos nobilium . Accidit autem, quod semet applicuit ad Civitatem Ianue, ubi moram traxit pluribus diebus, retentus, & bonorifice tractatus a quibusdam nobilibus. Erat in diebus illis in Ianua quidam Dominus Hernius (1) de Grimaldis, que in possessione divitiarum non solum excedebat Ianuenses, qui sunt ditissimi, sed etiam omnes Italicos. Et sicut superabat ownes in opulentia, ita cupiditate & miseria alios excedebat, ita quod non solum non bonorabat ulios, sed pro se vevebat parcissime; quam tamen. lanuenses communiter vivant parce: immo, quod turpius erat, induebatur viliter, quum tamen Ianuenses generaliter induantur splendide. Iste ergo Hernius, audita fama Guillielmi, mist pro co, & introduxit eum in salam cuiusdam pulcre domus, quam secerat noviter sieri. Es quia adbuc remanserat in co aliqua scintilla nobilitatis, dixit Guillielmo: Domine Guillielme, vos qui multa vidiflis, sciretis me docere aliquam rem peregrinam numquam am-

<sup>2</sup> coel sempre ; ma è peravventara un' abbreviatura di Hermi-

### 180 DELLA ILLUSTRAZIONE

amplius visam, quam possem facere pingi in ista mea. sala? Guillielmus audiens suum inconveniens loqui, respondit : Domine , non crederem poffe vos docere , nisi essent forte sternuta, vel similia bis. Sed, si placet, docebo vos unam, quam credo vos non vidisse umquam. Hernius factus avidus subito dixit: Deb, rogo vos, dicite mibi; non expectans epsum responsurum, ut fecit. Cui Guillielmus: Facite pingi Dominam Liberalitatem (1). Hernius tunc audito scommate mordacissimo, transfixus fuit zam forti telo verecundie, qued quasi mutavit malignum morem avaritie in laudem largitatis. Et dixit facie inflammata rubore: Ego faciam pingi talem, quod nec wos nec alius poterit rationabiliter dicere, quod numquam viderim, vel noverim ipsam. Et ab illa die in antea zante fuit virtutis, & efficacie verbum Guillielmi, quod postea fuit liberalior, & gratior omnibus. Non tamen. credus, quod factus sit prodigus, sicus postea fuit Dominus Carolus Grimaldi de domo sua, qui factus arcipyrata valentissimus, apud mirabile Castellum Monaci [2] infestabat omnes navigantes per mare Leonis, formidatus etiam a magnis Principibus, nedum privatis mercatoribus. Dimodoche si potrebbe dubitare se fosse stato questi 1. Erminio, che verso il 1100, vivendo su figliuolo di quel Grimaldo II. del quale così sa menzione l'Albero di questa gran Famiglia: Grimaldus II. Monæci supremus, & sinus Grimaldi Dominus, in quo Turrim, Oppidumque Grimaldum (ubi adbuc Grimaldea extant infiguia) confruxit, cum Roberto Guiscardo Normanno Apulia Duce in opem Sancta Sedis societatem inivit &c. Duxit Alexiam Alexii Constantinop. Imper. neptem anny 1084. Ma chi vorrà ciò indovinare dopo tanto tempo senza documento niuno?

Parla

Monaci qui per la scrittura barbara, onde si dice volgarmente Monace; ma il Latino migliore ha Monaci.

<sup>2.</sup> In un sigilo posseduto dal P. Reverendiss. Abate D. Teodore Davanzati, che avrà presso a 400. anni, e su de' Frati Minori di Chiuli, si legge DOMINA PAPPERTAS.

Parla di questa Novella Lodovico Castelvetro nella terza Parte principale della Poetica d' Aristotile volgazizzata, ed esposta, dicendo del Grimaldi in questa, guisa: A Messere Ermino Grimaldo per l'avarizia à soprapposto il nome d' Avarizia dal vulgo. E nella. Parte principale seconda a car. 97. Domandando adunque Messere Erminio Grimaldi a Guiselmo Borsiere, che gl'insegnasse alcuna cosa, che mai non sosse stata veduta, da dipingere in casa sua; gli disse, insegnandone ana non veduta da lui: Fateci dipingere la Coriesia; potendosi intendere questo detto secondo la verità, che messere Ermino non avesse mai veduto la cortesia, perciocche non è cosa vedevole, nè sottoposta agli occhi della fronte, e potendosi intendere altramente ancora, cioè, che egli sempre sosse stato avaro, nè mai avesse esercitata cortesia.

Finalmente Monfignor Giovanni della Casa nel Galateo dice: Colui, che in pensando su Madonna Avarizia, in proserendo sarà Messer Erminio Grimaldi, se sale surà la generale openione, che la sua contrada arà di lui, quale a Guglielmo Borsieri su detto esser di M. Erminio

en Genova.

# Giornata I. Nov. 1X. Il Re di Cipri.

### C A P. XI.

He il nostro Boccaccio abbia preso questo satto da una delle Novelle del Novellino, il titolo della quale si è: Qui conta d'una Guasca come a richiamò al Re di Cipri, non solo lo avvertì il Castelvetro nella Parte principale terza della Poetica, dicendo: Le Novelle intere [ sono state rubate ] dal Boccaccio, come quella della Donna Guasca dalle Novelle antiche; non pur lo dice Monsig. Vincenzio Borghini

ghini nell' odizione del Libro di Novelle, e di bel parlar gentile dell'impressione de' Giunti del 1572. ma la. Novella stessa lo dimostra, ed è l'appresso, num. XLVIII.

Era una Guasca in Cipri, alla quale su fatta un di molta villania, ed onta tale, che non la poteo sofferire. Mosest, ed andonne al Re di Cipri, e disse : Messere, a voi son gid fatti discimila disinori, e a me ne è satto pur uno; priegovi, che voi, che tanti avete sofferti, m' insegniate sofferire il mio uno. Lo Re se vergognò, e cominciò a vendicare li suoi, e a non vo-

lere più sofferire.

Qui può il lettore sacendo confronto vedere di qual sorta sia l'accomodamento, che alle cose da altrui raccontate va facendo il nostro Giovanni; non però tale, che egli voglia, che passino per cose inventate; imperciocchè anzi, va egli sovente ritrovando, ed accennando e i tempi, e le persone, siccome sa qui dicendo: Ne' tempi del primo Re di Cipri, dopo il conquisto fatto della Terra Santa da Gottifredi Buglione, avvenne, che una Gentildonna di Guascogna in pellegrinaggio andò al Sepolero ec. L'acconcio adunque, che con mirabile accorgimento va facendo il nostro Novellatore in questa, osservato viene da Benedetto Fioretti, il quale nel Volume primo al Proginnasma VI. così la discorre : Memorabile esempio (del biasimare, e del lodare) abbiam nel Boccaccio Giorn. I. Nov. q. di quella douna, che motteggiò la mellonaggino del Re di Cipri, così : 3. Signor mio, io non vengo ella tua presenza per vendetta, 2, che so attenda ec. e conchiude, che il Boccaccio mirabilmente risveglia, e converte in generosità la melensaggine di colui sotto laudativo pretesto, e nome di bonarieta .

Per altro questa stessa Novella riferita su da Francesco Sansovino tralle sue, collocandola anch' egli per la nona della sua prima Giornata, benche prometta tutt'altro nella Presazione, che di dar queste del Boccaccio, alle quali muta sempre il Proemio.

Paol

Paol Beni negl' infelicissimi Libri dell' Anticrusca e del Cavalcanti esagera sollemente e nella Novella. presente, che è la più breve di tutte, essere sopra. trenta errori di lingua, e di stile, che egli va quivi ad ano ad uno annoverando; ma si dee non far caso alcuno del suo biasimo, siccome di persona non ben pratica della favella come faceva di mestiere, o sivvero appassionata contra la Nazione; ancorche per altro valesse. nell' erudizione, e nell' ingegno, giusta l'elogio, che di lui fu lasciato (1) cioè Paullus Benius, vir peracris ingenii, & maxima profundaque eruditionis. Ma, ch Dio! dove saremmo noi seguendo il giudizio di questi Censori? Anche nel Comento sopra il Tasso proruppe il Beni in dire, che questo non incorse in alcuna di quelle vanità, e bassezze, per non dire sciocchezze, di oui son pieni molti altri Italiani Poeti, e sopra ogni altro è Dante l' Aliphieri, Poeta per cento colpe, e bassezze, ma sopra tutto per le sconce, e sforzate rime da abborrirsi, e suggersi a più potere.

# Giornata I. Now. X. Maestro Alberto da Bologna.

### C A P. XII.

E nelle cose, che mancano di certa, e sicura prova, lecito è attenersi alle congetture, io non-J sono lontano dal credere, che l'attore della. presente Istoria fosse Alberto Zancari; imperciocchè dalle parole presenti forte indizio se ne trae.

Egli non sono ancora molts anni passati, che in Bologna su un grandissimo Medico, e di chiara sama. quasi a iutto 'l Mondo, e sorse ancora vive, il cui no-me su Maestro Alberto; il quale essendo già veccbio di

2 Sebast. Macci de Hist. Lib. 2.

### 484 DELLA ILLUSTRAZIONE

presso a settanta anni, tanta su la nobilid del suo spirito ec. con quel che segue.

Or qual Medico di più chiara fama in quella stagione, in quella patria, che Alberto Zancari Dottore di Filosofia, e di Medicina, ed uno del Consiglio della Città, Lettore pubblico nella stessa Università di Bologna dall' anno 1326. sino a quello della sua morte? Udiamo Gio: Antonio Bumaldi, che sotto l'anno 1226. anno primo della Cattedra di Alberto così ragiona: Albertus Zancarius Philosophia, & Medicina Doctor, qui multa egregie stripsit in Medicina, qua nune desiderantur. Ipsum estant plures Auctores; illiusque virtutis fidem indubiam faciunt Guido de Cauliaco Doctr. 1. de Apostem. c. 1. item tract. 2. c. 2. Leonellus Vict. cap. 49. sua Empyr. Argellata in sua Chirurgia: Morandus in Orazione de Bononia laudibus. Leander Alberti, & alis. Ed in vero i testimoni, che qui si citano, non possono essere se non degni di sede, due de' quali mi piace soltanto di considerarne. Guido da Caulliac su Prosessore celebratissimo dell' Università di Mompelieri, e visse appunto ne' tempi del nostro Alberto, avendo pubblicata la sua Chirurgia l'anno 1363, dimodochè citandolo come appresso, si suppone informatissimo del suo valore nella Medicina, palese, come dice il Boccaccio, quasi a tutto il Mondo, essendo arrivato il grido suo fino in Francia. La citazione prima si è: Ista autem disfinitio ostenditur esse perfecta per Conciliatorem, & Albertum Bononiensein; ove si vede appellato quasi per antonomalia mediante la fua eccellenza Alberto Bolognese. Tanto è nell'altro luogo, dicendosi: Quod de toto stomacho, & intestinis intelligendum est, ut dicit Albertus Bononiensis. Benedetto Morandi poi, che si trova, che su primo Segretario del Senato di Bologna, si fu un Uomo, al dire degli Scrittori, assai dotto; così afferma fra gli altri Aldo Manuzio, e visse prima del 1500. Or la sua testimonianza intorno ad Alberto & é in un' Orazione erudita De laudibus Bononia impressa ivi nel 1481. la prima volta,

nella quale Orazione per iscopo si presisse di nominare i più singolari Soggetti, che avesse avuto Bologna nelle Lettere.

Osservo poi, che non si troveranno sorse nello Resso tempo in un luogo medesimo due celebratissimi Medici col medesimo nome, e nome non così ovvio, e frequente.

Ma quello, che maggiore indizio mi dà, che sialo Zancari, è il leggersi nel Boccaccio, che l'anno
1348. questo Alberto forse si era ancor vivo; quando
egli appunto di non so che mesi era venuto a mancare, cosa, che al Boccaccio non poteva esser nota, si
per non correre le nuove così tosto, come avviene oggi,
e sì perche Alberto era d'una professione da quelladel Boccaccio diversa, talchè non si presume, che pervenuta gli sosse della morte di lui la notizia, in unanno massime di così poco commercio, e carreggio,
qual si su quello della gran pestilenza.

Francesco Sansovino raccogliendo le Cente Novelle, che egli diè in luce in Venezia l'anno 1566, quantunque dica di non avere in esse voluto imitare il Boccaccio, e che le sue con quelle del Boccaccio non hanno che sare; vi inserisce del medesimo Boccaccio questa insieme con altre, ed è della sua prima Giornata la Novella VII, mutandole il proemio.

Nell'Annotazione seconda della Scena terza dell'Atto primo dell' Uccellatoio si esserva, che Lasona, per quanto ne scrive Ateneo nel Libro nono al terzo Capitolo, essendo gravida d' Apollo, ebbe gran voglia de' porri: Onde Polemone nel Libro De Samothracia sa sede, che appresso i Delsi nella Festa di tutti gl' Iddii era una tal usanza, che chi portava maggior porro a Latona, avesse luogo a tavola. Di qui sorse il nostro Boccaccio, volendo mostrare il torto appetito delle Donne, prese occasion di dire nella presente Novella di Maestro Alberto da Bologna, ch' elle mangiano volentieri lupini, e porri.

II

### 186 DELLA ILLUSTRAZIONE

Il Sansovino suddetto nella Dichiarazione di tutti i Vocaboli ec. dice, che in Bologna della R ne fanno L; come qui Malgarita ec. Catalina e simili. A mevien satto di osservate, che si trova Montespori, e Montopoli; dai Lucchesi si dice Capannoli, e Capannori. Il dottissimo Sig. Giovanni Lami nella Prestazione ad uno degli ultimi Tomi pubblicati delle sue Delicia nota, che la L, e la R spesse sate da' Toscani si scambiano.

Nella Finale poi disende il Salviati nel Libro primo de' suoi Avvertimenti Cap. 14. il luogo, che il Boccaçcio pone qui in bocca a Dioneo, come quello, che non è stato inteso, in questa guisa 😠 Io a questa legge non sia , costretto di dover dir Novella, secondo la proposta data, 25 se so non vorrò, ma qual più di dire mi piacerd. E , acciocche alcun non creda, che so questa prazia veglia, , sì come nomo, che delle Novelle non abbia alle mani, infino ad ora son contento d'esser sempre l'ultimp, che nagioni n Fu fatto gran romore son già presso a vente anne da alcuns de quel tempo, e anche pubblicato su per le stampe, intorno a queste ultime parole de Dioneo, affermandosi da coloro, che a sproposito, e del 14110 senza considerazione erano uscite della mente dell' Autore. Perciocche, se le Novelle di Dioneo, dicevano essi, aren ver effer d'altra materia, che quelle della brigata, l'esser egli l'ultimo a dir la sua, che valeva a mostrare, che non cercava quel previlegio per carestia di fuggetti? Lo avrebbe ben mostrato, se alla proposta. avesse voluto soggiacere. Per lo qual fallo, se il Boccaccio avrebbe meritato quel titolo d'inconsiderato, che essi gli attribuirono, qual si dovrebbe a coloro, che, senza. considerarvi, i nobilissimi Scrittori per inconsiderati condannano fuor di ragione? Le parole di Dioneo, quelle diciamo, che coloro in lor lingua chiamano shravazzare, son dette da lui per giuoco, faccendo del balondo, e come s' intitola egli da per se, dello cemo, per far rider la

compagnia, secondo ch' egli è usato: ed è simile a quella di quel buono nomo, il qual, comparso davanti al Giudice, disso additando il suo creditore: Messere, io bo a dare a costui, ed egli addomanda a me. Le quali piacevolezze, al contrario dell' altre, cotanto riescono più graziose, e da ridere, quanto più tardi se n' accorgono i circostanti.

Le parole Io son si vaga della mia bellezza, le imitò da Dante nelle Rime: Io son si vago della bella luca

Per altro loda questa mischianza di versi nella Prosa del Decamerone Lodovico Castelvetro nella Parteprincipale Prima della Poetica d'Aristotile da se vulgarizzata, esprimendos, che tali sono i versi addotti da Cicerone ne' suoi Libri, e da Giovanni Boccassio nelle sue Novelle.

Giornata II. Novella I. Stecchi, e Martellino.

#### CAP. XIII.

fue mal ponderate risoluzioni, che prorompe in mille eccessi. Ad una di queste subite risoluzioni si apprese l'anno 1315, un nostro Fiorentino, per soprannome Mattellino appellato, la cui sciagura su tale, che non si rendè credibile a Niccolò Mauso nella Vita, ch'egli scrisse del B. Arrigo da Trevigi, incaricando egli anzi di empia invenzione in questo affare il Boccaccio: la quale accusa per altro, con buona pace del Mauro, al nostro Autore non è dovuta, poichè le composizioni sue sono per lo più di dottrina sana, e religiosa. Oltre di che in questo luogo confessa il Boccaccio di parlare per bocca d'altri, trattando un satto seguito altrove. Ed è forse nuovo, mi si di-

ca, che quando vive un buon tromo, o subito dapo morte, qualcheduno degli astanti non lo tenga Santo, quando la Chiesa non gli ha assegnato cutto muno? Di questa incredulità ne abbiamo un più vicino esempio in Filippo del Nerli, che ne' suoi Commentari de' Fatti civili di Firenze non corse a credere ciò, che si diceva di Suor Caterina de' Ricci altora, vivente:

il presente racconto, conviene averne sotto l'occhio il

principio, il quale è questo:

Era, non è ancora lungo tempo passato, un Tedesco a Trevigi, chiamato Arrigo, el quale povero uomo ejendo, di portar pesi a prezzo serviva chi il richiedeva, e con questo, uomo di sansissima vita, e di buona era tenuto da tutti: per la qual cosa, o vero, o non vero, che si fosse, morendo egli, addivenne, secondo che i Trivigiani affermano, che nell' ora della sua morte le campane della maggior Chiesa di Trivigi tutte, senza essere da alcuno tirate, cominciarono a sonare. Il che in luogo di miracolo avendo, questo Arrigo essere Santo dicevano tutti; e concorso tutto el popolo della Città alla casa, nella quale il suo corpo giaceva, quello a guisa d' un. corpo santo nella Chiesa maggiore ne portarono, menando quivi zoppi, attratti, e ciechi, ed altri di, qualunga infermita, o difetto impediti, quasi tutti dovessaro. del toccamento di questo corpo divenir sani. In tanto tamula to, e discorrimento di popolo avvenne, che ma Trivigo giunsero tre nostri Cittadini, de' quali l' uno era chiamato Stecchi, l'altro Martellino, e il terzo Marchese, uomini, li quali le Corti de' Signori visitande, di contraffarsi, e con nuovi atti contraffaccendo qualunque altre uomo, li veditori sollazzavano. Li quali quivi non essendo stati giammai, vergendo correre ogni uomo, si maravigliarono; ed udita la cagione perchè ciò era, disiderosi vennero d'andure, a vedere; e poste le loro cose aduno albergo, disse Marchese: Noi vogliamo andare a. vedere questo Santo, ma so per me non vaggio, come noi vi ci possiamo pervenire; perciocchè so bo inteso, che la piuzza è piena di Iedeschi, e d'altra gente armata, la quale si Signor di questa Terra, acciocchè romor non si saccia, vi sa stare: ed oltre a questo la Chiesa ( terquello, che si dica) è si piena di gente, che quasi niuna persona più vi può entrare. Martellino allora, che di veder questa cosa disiderava, disse: Per questo non rimanga, che di pervenire insino al corpo santo troverre so ben modo. Disse Marchese: Come? Rispose Martellino: Dicolti. Io mi contrassa a guisa di uno attratto, e su dall' un lato, e Stecchi dall'altro, come se so per me andare non potessi, mi verrete sostenendo, saccendo sembianti di volermi la menare, acciocchè questo Santo mi guarisca: egli non sara alcuno, che veggendoci non ci succia luogo, e lascici audare.

Era, non è ancora lungo tempo passato, un Tedesco a Trevigi ec. Dice vero il Boccaccio, che nel 1248. o ivi presso, non era lungo tempo passato dacche l'avvenimento, che egli riserisce, segui; imperciocche su l'anno accennato 1315. Così sotto esso tempo Giovanni Bonifacio ragiona nella sua Istoria Trivigiana Lib. VIII.

Quest' anno medesimo, il decimo giorno di Giugno passò a più selice vita il Beato Enrico, il quale di Bolzano sua patria partito, venne poverissimo molts anni prima a Trivigi, dove sermatosi lungamente visse, e santamente morì. Mentre le sorze gli servirono, acquistò egli con gli stenti suoi il vivere, dando quello, che oltre il sostentamento suo gli avanzava, per elemosina, e passando in continue meditazioni la felicissima sua vita, su da Giacobo da Castagnole Notaro per pieta raccolto incassa sua, posta nella contrada della Panciera, consignandogli per sua abitazione una cameretta terrena, nella quale egli visse in continua secreta penitenza sino alla, morte. In questa casa da me acquistata io per questa benedetta stanza volentieri abito, mentre, di Rovigo mia patria lontano, in Trivigi vivendo scrivo questa Istoria.

Da Van del quale Enrico fie scritta da Pietro da Baone [i] gid Vescovo di Trivigi, che su testimonio di veduta. Il quale essenda prima Canonico di questa Città ( come esti testistica y fie da Innocenzio VI. Jenza suputà sun preposto a questo Vescovato. Stando adunque Enrico in auella cameretta, e da Giacobo suo ospite in ogni bisogno forvenuto; quantunque egli facesse celutamente l'orazioni, & altre sue opere meritorie: nondimeno avvertito per uomo singolare, gli erano perciò fatte molte elemosine; le quali [ sobriamente cibatosi ] donava a' poveri. Se talorà da alcuno era o con parole, a con fatti offest, pazientemente soffrendo il tutto, gli offensori suoi benediceva. Vestiva. fempre, come si vede dipinto, di vil greso, col cappello, I la corona, ed un bastone in mano per sostentamento della Jua vita da lunga etd, e grandi astinenze macerata. . Udjva molte Messe, e molte orazioni faceva. Ogni giorno visitava tutte le Chiese della Città, e de' Borghi; e parimente al Sacerdore i suoi peccati confessava. Aveva le lenzuola, e i suoi abiti dulla parte interna di ruvide corde ricamati. Dormiva sopra le corde, o sopra un graticcio, un legno era il capezzale, il quale si conserva. ancoru nella Sagrestia del Duomo col suo flagello, col marmo, col quale egli si percoteva il petto, co' suoi vestimenti, e un ampolla del suo sangue ancora fresco, 🗻 recente. Le quali cose ogni anno nel giorno della sua morte sono palesate. Orando alcuna fiata sotto gran pioggia, miracolosamente punto non si bagnò. Risano col segno della Croce il suo sartore, che cucendogli le corde secretamente nelle sue veste, s' era gravemente guasto un dito. Ma dappoi ch'egli morì, Iddio a sua intercessione fece moltissimi miracoli; perciocche subito passato di questa vita, miracolosamente da per loro le campane della Chiesa Cattedrale st soavemente sonarono, che diede stupore ad ognuno. Laonde correndo molte genti della Piazza per Calmaggiore verso il Duomo, e con alto giubilo gridande e∬er

<sup>2</sup> anzi Pier Domenico; così egli nel Prol. della Vita.

effer morto un Santo, si riempi la Città d' universale. allegrezza. Usci il Decano col Clero caminando verso la stanza del Beato Enrico, e tanto allora fu il concorso del popolo, che con pran fatica potero il corpo levare, e alla Chiesa portarlo; dietro il quale caminava un povero, che poco prima era florpiato con due croccie an mano, le quali in alto tenendo elevate, testissicava il miracolo d' essere stato allora liberato: E molti altri infermt, & attratti allora miracolofamente rifanati, medesimamente lo seguitavano. Mentre che con questa funebre pompa si caminava, con grande, nè più udita armonia le campane da se stesse pur suonavano; e finalmente pervenuti alla Chiefa, in un momento tutta la Città a spettacolo così ammirabile concorse; e posto il corpo in una cassa di legno, ella su per devozione rotta, e les tavole come reliquia tolte. Sopraggiunse Manno della Branca da Augubio (1) Podesta successore di Francesco Calvoli da Forli, da molti Cittadini accompagnato; il quale desideroso di toccare per devozione questo corpo, ch' era posto nel mezo della Chiesa, dalla gran calca impedito, ne per preghiere, ne per minacce vi si pote accostare. Ne permesse la molitudine, che fosse allora sepolto, bramoso ognuno di vederlo, e di toccarlo. Sopraggiunse intanto ancora il Vescovo; il quale accompagnatosi col Podesta, per forza, e per terrore ebbero adito d'accostarsi al corpo, che stato, in questo tempo caldissimo, otto giorni in Chiesa per miracolo punto non si putrefece. Passati gli otto giorni, fu questo venerabil Corpo posto in un arca di fino marmo. Al quale di inita Italia concorfero infinite genti, e per li primi tre mesi furono di continuo in Trivigi più di trentamila persone forestiere. Ed in Perugia, in Roma, ed in altri luoghi, ne' quali fu dipinta la sua imagine, seguirono molti miracoli. Ed in Trivigi fu infinito il numero degl' infermi, a quali si sovveniva. E perchè il bisogno di tanta moltitudine de' poveri era -lan ologivaran ib edo A2 2 constructi in the effre-

Manno della Branca fu Pot anche l' anno avanti.

estremo, su fatta una cantina nella sinistra parte della Chiefa, ove era di continuo somministrata gran quantità di cose da mangiare; e quivi miracolosamente avvenne, che d' una bigoncia di vino fu per lungo spazio d' un giorno bevuto da moltissime genti, senza che 'l vino punto. si diminuisse; del quale [ scopertosi il miracolo ] infiniti altri per devozione vollero bere. E moltiplicando tuttavia stupendissimi miracoli, per conservare legittimamente la memoria loro, furono dal Vescovo, dal Podesta, e dalla Comunità eletti tre uomini, che i miracoli vedessero, e concordentemente in iscritta gli ponessero; siccome ne registrarono più di quattrocento quaranta, che fino al quinto giorno di Luglio seguirono; oltre molti altri non scritti. E questi uomini furono Birtolomeo da Castiglione, detto Beca Dottore della Ragion Canonica; Antonio da Baone Notaro del Vescovato; e Gherardo del Merlo Notaro del Comune. Udivasi continua esclamizione, e giubilo nella Chiesa, ove erano infiniti lumi accesi, statue, tavolelle, croccie, ed altri così fatti testimoni de' miracoli seguiti, che per lungo tempo dappoi vi restarono d' ogni intorno appesi: e per tutta la Città di tanto favore rendendost grazie a Dio, gli nomini trifti, e ne' peccati invecchiati, a Dio si convertivano: L'ingiurie quantunque capitali a gara nella Città, e fuori rimettendosi, i nemici amicissimi si facevano; onde quest' anno, e'l seguente in Trivigo fu pace, e consolazione incredibile. Fu ancora deliberato, che il Podesta fra due mest, dopo che fose eletto il nuovo Pontefice ( era la Sede vacante per la morte di Clemente V.) mindisse due Ambasciatori a rallegrarsi della sua creazione, e a ricercare la canonizazione del Beato Enrico &c. Lasciò il Beato Enrico un figliuolo, che Lorenzo si nominava, povero come egli era, natogli della moglie, che prima di lui manco.

Ma fa miglior giuoco, che noi descriviamo colle parole stesse di Pietro Domenico de Baono Vescovo di Treviso, che su spettatore, ciò, che di maraviglioso nell' eseguie di S. Enrico avvenne. Così egli nel Cap. II. dance with a series sol at assent disa della

della Vita del Santo inserita da i dottissimi Bollandisti negli Atti de' Santi del mese di Giugno sotto il

dì 10. a car. 373.

Dum ipsa die post dormitionem starem, & essem sab porticali Ecclesia Tarvisina versus Ecclesiam S. Ioannis, G respicerem ad palatium Episcopale vitrum senestræ camera, ubi Dominus Episcopus Custellanus dormire solitus erat campanæ dictæ Ecclesiæ majoris pulsari ceperunt valde suaviter, & ultra morem consuetum. Vidi Decanum, & Capitulum einsdem Ecclesiæ cum omnibus Mansionariis, & Capellanis egredientes de ipsa Ecclesia, & gressus suos versus contradam Panceria dirigentes; in. quo quidem Capitulo in ipfa Ecclesia tunc aderant omnes, ut inferius describentur. Et ante, ut mibi visum suit, & adbuc credo, quando ad domum, ubi dictum venerabile corpus facebat, applicuissent; vox aperte plateæ communis, & Callis majoris infonuit, & sine numero per illam viam cucurrerunt clamantes, & alta voce dicentes : Mortuus est unus Sanctus. Hoc continue frequentantes, & retterantes vocem camdem, & versus dictam domum dicti Iacobi cum nimio tumultu citissime properantes; adbuc, Deo mihi teste, me non de dicto loso sub porticali remoto, sed ibi manente; & adeo suit tantus gentium continue clamantium, & Deum laudantium ad dictum funus consursus, quod vix, & cum magno labore dictum corpus post dictum Clerum potuit deserri.

Et in tantum tumultus crevit gentsum, antequam di-Etum funus foret ad d. porticale Ecclefiæ deductum, quod ex devotione tota cassa lignea, in qua positum erat, a. parte superiori, & de retro disrupta extitit, & asserts deportati; et corpus de vili panno, seu de quadam camisia involutum, totaliter apparebat, et per ipsam cassam suctuabat: Et ego vidi oculis meis. Sequebatur ipsum corpus post dictam cassam quidam cum duabus crozoles in manibus, ipse alte portans, qui sucrat ante contractus, in tantum, quod antea per sespsum, sine adiutorio ipsarum serularum non poterat ambulare; et audivi quod ve-

### 194 DELLA ILLUSTRAZIONE

nerat antea Tarvisium causa saciendi sibi mederi. Et etiam alii plures insirmi, tunc, et postmodum liberati, dictum corpus similiter sequebantur. Campanæ vero, dum sic ad Ecclesiam portabatur, tam suaviter, tam melodiose pulsabantur, quod a seipsis sonum videbantur emit-

tere in auribus audientium easdem.

Tandem ex multitudine gentium, tum maxima instantia . et pressura , infra dictam Ecclesium extitit deportatum. Quid loquar? quid dicam? quis credere posset ? Extemplo et in momento tota civitas excitatur, et carrunt undique omnes ad tam spectabile et mirabile factum. Supervenit Potestas pradictus [ D. Magnus de la Brancha de Eugubio ] qui in dormitione adbuc fuerat, cum tota familia sua, et alies civibus sociatus: cupit attingere dictum corpus, positum in medio Ecclesie adbuc supra terram, et non valet cum tota valitudine sua, atque minis, ex superabundanti multitudine gentium continue invalescente. Non permittitur corpus sepeliri ex devotione omnium volentium tangere, et videre ipsum corpus venerandum, quod non moriuum, sed dormiens apparebat . Episcopus quoque predictus, expergefacius etiam a somno, audiens de palatio suo tumultum et clamorem, in Ecclesiam, ut poluit, socialus cito cucurrit, ubi reperit dictum Potestatem; et sinaliter in fortia et cum terroribus dictum Corpus adierunt; & ipsum sic laceratum inpannis & cassa mirantes, & laudes Deo reserentes, joveam in ipso mediæ Ecclesiæ sieri fecerunt, & quamdam gratulam de lignamine super ipsam soveam deponi man-daverunt. Concurrunt infirmi pro liberatione obtinenda, concurrunt incolumes pro devotione obtinenda, & pro tanta virtute videnda. Miracula pullulare, & corufcare ceperunt. Tota Ecclesia ipso die, & nocte gentibus plena. manet, cum luminaribus, & clamoribus infinitis. Vix defenditur, quia dicta gratula frangeretur.

In crasinum supra dictam soveam sabricare (ceperunt) non sine ingenti pressura, quoddam cancellum, quadratum de sortissimis lignis, cum porta immisa atque

cia-

elavi. Extrabitur dictum corpus integrum, & totaliter palpabile, supra terram, & in medio dicti cancelli, in quadam lectica ponitur, quust dormiret, coopertum quodam pallio, at per fenestrellam dicti cancelli ab omnibus videretur, ubi mansit sie supra terram in dicta lectica nudus, & coopertus dicto pallio octo diebus, in tanto calore, & tali tempore, quo statim debuisset setere &c.

Segue a discorrere de' Miracoli, e poi: Alia miracula, quam plura, & plura, ex virtute & precibus dicti gloriosissimi Viri coruscare ceperant in Ecclesia memorata; & in tantum, quod pro memoria corum babenda perpetuo, & aliis conditionibus infirmorum sciendis, per dictum Dominum Episcopum, & Potestatem, & Commune fuerunt deputati tres ad dicta miracula discutienda, videnda, & in scriptis redigenda; videlicet Dominus Bar, tholomaus de Castagnolo, dictus Becha, Canonici Iuris peritus, qui postmodum extitit Prior S. Iacobi de Schinali, tamquam Prasidens; & Magister Antonius de Bao. na Striba, & Notarius dicti Domini Episcopi, frater meus, ac Giraldus de Nerlo Notarius Communis, qui erat in ancha contractus; ut mandatum dicti Domini Rartholomai facta prius diligenti examinatione, & discussione de dictis infirmis sanatis, reducerent in scriptis ipsos infirmos sanatos, prout factum fuit, & plenius observatum .

Nam cum aliquis sanabatur, ad presentiam dicti Domini Bartholomæi & Notariorum prædictorum, assistente gentium multitudine, inibi plurimum copiosa, illico ducebatur, & de eius instrmitate, & postmodum de reddita sanitate plena insormatione & scientia babita, a parentibus, vel a propinquis, aut notis ipsorum instrmorum, per ipsos Notarios concorditer notabatur in scriptis; ubi nos ut plurimum tunc, tamquam iuvenculus, cum dicto fratre meo, præsentes suimus, & multoties, ipso absente, vice ipsius, de mandato præsati Domini Bartholomæi scripsimus, ut sciebamus, plura ex ipsis miraculis manu nostra, prout adbuc in quaterno corumdem evidenter apparet.

### 146 DELLA ILLUSTRAZIONE,

Tra i miracoli, e grazie seguiti die Veneris xx. mensis Iunii: Petrus qu. Vani (1) de Florentia, & modo moratur Venetsis in contrata S. Maria Nova, sam sunt iv. anni, quod increpatus, & deruptus erat in parte inferiori, videlicet in testiculis. Sanatus. Testes Magister Guido Cyrologus, qui eum tentavit, & asseruit eum iberatum. Testes de infirmitate Bernardus de Agolantis do Florentia, qui moratur Venetiis in contrata Zampauli (2) Benosius frater. (3)

Per la lontananza adunque del luogo, e quel che è più, del tempo dell' avvenimento, che Giovanni Boccaccio descrive, io vado immaginando esser seguito, che sbagliasse questo nostro Autore chiamando Sandro Agolanti quel Fiorentino, che, avendo sua casa in. Venezia, si trovava allora in Trivigi, dicendo: Sandro Agolanti, il quale in Trivigi abitava: quando aveva nome Nardo: Testis Bernardus de Agolantis de Florentia.

Quello bensì non mi sento di accordare, che Francesco Sansovino scrive ne' Luoghi, ed, Autori, da' quali il Boccaccio ha tolto i nomi del Decamerone, riferendo, che dicono alcuni, che Stecchi deve dire Schicchi nominato da Dante, il quale era eccellente nel contraffarsi; onde si legge, che in Firenze essendo amma. lato Messer Buoso Donato, egli a preghiere di Simone nipote di Messer Buoso, entrò in suo luogo, avendo tenuta segreta la sua morte, e contraffacendolo se testamento, e lascid il tutto a Simone ec. Compatisco però il Sansovino, come quello, a cui non era forse notala Storia, appeliata Novella CXLIV. di Franco Sacchetti, che ci pone sotto l'occhio le persone di Stecchi, e di Martellino in questa guisa: Quando Messer Mastino era nel colmo della rota nella Città di Ve-

<sup>1</sup> leg Vanni. 2 cioè di San Pole.

<sup>3</sup> forse Bonacursus frater. Bonassus. Questo Buonaccorso Agolanti io lo trovo nel 1332. in Trevigi andate con molti cavalli al setvigio di Massino della Scala.

### DEL BOCCACCIO PAR. II. 197

Veroña faccendo una sua sesta, tutti i busioni d' Italia, come sempre interviene, corsono a quella, per guadagnare, e recare acqua al loro mulino. E durante la sesta, essendo la venuti due Genovesi molto puliti, e piens di moscado, come soleano andare, ed erano ancora uomeni assa sollazzevoli, mezzi cortigiani, e sacevano spesso verti giuochi da dare diletto a' Signori; tra gli altri uomeni di Corte, che v' erano, su uno, che avea nome Martellino, e uno, che avea nome Stecchi, tanto piacevoli bussoni, quanto la natura potesse fare ec.

Per altro non mi sugge dalla memoria sopra lapersona di S. Arrigo la offervazione, che sece Giulio Graziano da Conegliano versificatore del 1560, che i Poeti alcuna volta prendono in prosano argomento le persone de' Cittadini del Cielo, senza curarlo, o saperso. Si duole questo buon uomo in una lettera alla nostra Beata Caterina de' Ricci diretta (1) biasimando, senza nominarlo, Lodovico Ariosto, che prese per soggetto del suo Furioso Rolando, o Rutlando Capitano di Carlo Magno, e Presetto del Lido Brittannico, il quale nel ritorno dalla spedizione di Spagna satta contra i Saracini su ucciso ne' Pirenei per la Fede. (2)

# Giornata II. Now. II. Rinaldo da Esti.

### C A P. XIV.

o non credo di corre in fallo in supponendo, che il fatto, che qui dal Boccaccio si narra, si nelle persone, che nel tempo sia nella guisa, che io diviserò appresso.

Circa

<sup>1</sup> v. il Comp della Vita della Beata a car. 21.

<sup>2</sup> v. il Martinol d' Usuard. sotto i 19. di Giug. dove si legge Relandi Comitis & Martyris.

Circa alle persone io veggio, the il Boccaccio le appella sempre in quella stessa maniera, che dagli altri suoi contemporanei Fiorentini Scrittori elle fi soleano chiamare. Giovanni Villani, che finì di scrivere, morendo, nell'anno appunto, che il Boccaccio a scrivere la presente Opera prese la penna, quando intender volte di Azzo di Ferrara, appellato dal Pigna il Decimo di questo nome, dal Muratori celebratissimo l'Ottavo, il domandò il Marchese Azzo, quantunque gli Azzi fossero stati molti sino al suo tempo. Così mi penso io, che avendo il Boccaccio appellato parimente questo Azzo il Marchese Azzo da Ferrara, intenda di lui, e dica, che

al costui tempos segul il satto.

Quanto poi al Mercatante chiamato quivi Rinaldo da Esti, io dubito, che egli fosse uno di qualche ramo di questa gran Casa d' Este, imperciocchè un de' ladri, che il rubarono, lo addimandò Gentiluomo, dicendo: E Voi, Gentiluomo, che orazione usute di dire camminando? Non ci possiamo ben certificare a cagione dell'incostanza ne' MSS, sull'osservazione di Gaspero Sardi nelle Storie Petraresi, cioè, che la Famiglia de' Duchi di Ferrara non si doveva chiamare da Este, ma sì bene d' Este, essendo ella stata, non già originaria da quelle contrade, ma bensì padrona di quella insigne Terra, Città una volta, e Colonia de' Romani: laddove se l'ortografia fosse certa, e costante, servirebbe a stabilire se veramente questo Rinaldo fosse anch' esso della Casa Estense, come per poco io m' indurrei a credere. Non voglio però, senza averne sufficiente lume, piegarmi a supporte, che un tal Rinaldo Mercatante, sosse Rinaldo figliuolo d'Aldovrandino Marchese, e per conseguente nipote del nostro Azzo, sul leggere, che esso Aldovrandino avesse danari, e corpi di negozio in Firenze, come è vero, ne' Banchi de' Cerchi, de' Frescobaldi, de' Nerlia de' Bardi, degli Acciaiuoli, e d'altri.

Il Sansovino ne' Luoghi, ed Autori, da' quali il Boccaccio ha tolto i nomi, che sono spara nel De-

came-

mmerone, dice affolutamente così: Azzo Maribese di Ferrara su gli anni 1296, secondo il Villaus, e su al tempo di Federigo Barbarossa, e combatte gran tempo per

la Chiesa contro il detto Imperadore.

Ciò supposto, io giudico, che noi dobbiamo presso al 1300, stabilire il tempo del nestro avvenimento; se non se alquanto prima, poichè dopo non si può verificare, non tanto perchè Azzo morì l'anno 1308, ma molto più perchè sa vedere il Boccaccio, che la Donna, che diede vicovero a Rinaldo da Esti era tenuta in Castel Guglielmo da Azzo, ov'egli a sua posta andava, essendochè questo Castel Guglielmo, passato l'anno 1306, non era più suo, essendogli stato tolto, giusta gl'Istorie ei, e principalmente il Pigna nell' Istoria della Casa. d'Este.

Perchè poi alcune stampe del Boccaccio, e quella del Salviati in specie, leggono Rinaldo d' Asti, stimo io, che sia errore, e si debba assolutamente pronunciare, e scrivere come nella Novella VI. di Franco Sacchetti, da Esti, per da Este.

Senti il pianto, e'l tremito, che Rinaldo faceva, il quale pareva diventato una cicegna. Viene offervato, che Giovanni Boccaccio imito qui Dante Inf. 32.

Mettendo i denti in nota di cicogna.

# Giornata II. Nov. III. Tre giovani.

### C A P. XV.

Questa o favola, o istoria, che sia, ha, come io m' immagino, dato alcun corso, o la voce del popolo, o sivvero alcuna antica istoriella, o avviso, che ai tempi del Boccaccio dovea andare in volta.

Fu gid, usato qui dal Boccaccio dimostra un tem-Bb 2 po po assai remoto; e dicendosi in progresso, e sul fine. della Novella, che il noitro Alessandro di Messer Tebaldo de' Lamberti , o sivvero degli Agolanti [ 1 ] secondo che alcuni voglion dire, su coronato Re di Scozia, mi fermo a considerare donde per avventura potesse avere avuto principiamento la voce di alcuni . Veggio pertanto, che Alessandro Primo Re di Scozia, secondo la Cronologia di Girolamo Bardi Fiorentino, Cronista accreditato, prese il Regno l'anno di nostra salute 1109. e che nelle Istorie Vestmonaste. riensi si legge sotto l' anno 1120, in questa guisa: Rex Henricus, omnibus domitis, & cunctis in Normaunia pro voto dispositis, ne lata impermixta tristibus in boc mundo eveniant, cum gaudenter in Augliam velificarent filis eius, Gulibelmus & Richardus, & filia eius, ac neptis, Richardus queque Consul Cestrensis, dapiferi, camerarii, pincernæ Regis, ac multi proceres cum eis, in mari naufragium pertulerunt, & VII. Kalend. Decembris miseri, nec tamen miserabiles, submersi perierunt . In vita enim corum in libidinem fluxerunt enormem. Unde creditur, eos enormiter in mari tranquillissimo vitam in puncto terminasse.

Laonde non soquanto ragionevolmente biasimi il Castelvetro il nostro Giovanni come inventore di finta No-

vella, nella III. Parte della Poetica d' Aristotile.

Nel proemio di tal Novella questa correzione sa il Salviati Avvertim. Lib. I. cap. XIV. Furono com ammirazione ascoltati i casi di Rinaldo d'Asti dalle donne ec. Così 'l Mannelli: ma il Secondo, e il Terzo, e 'l Venzette, e poco men che tutti, dalle donne, e da' giovani, La quale aggiunta, o vantaggio di parole, che dir si debba, nel nostro Testo non abbiamo ricevuta. (come nè anche la ricevettero quei del 73.) perciocchè, presupposto, che si leggessero in altro originale, del pari

O la parentela fra loro, o la vicinanza delle Case potette fin d'allora dare occasione alla confinione. Parte degli Agolanti stavano nel Carso degli Adimari, e parte in Mercatovecchio. I Lamberti abitavano presso Mercato dal Monte di Pietà.

asteporrem sempre quello, onde ritrasse la sua copia il Mannelli. E quì ci sembra di restane al di sopra; essendo proprio delle donne, più che degli uomini, o almeno più posente in quelle, che in questi non è, quel movimento dello stupore per le raccontate Favole sopravvenuto; ende l'attribuirlo sulamente alle donne su quasi modestia dell'Autore; come il mostrar di darsi, per lo contrario, ad intendere d'aver commossi unche gliuomini, pareva un tacito commendar se medesimo, e l'arrissoso di quella sua Novella.

In questo luogo mi piace di notare una imitazione, che sa il nostro Giovanni da un luogo del Poeta divino: Valorose Donne, quanto più si parla de satti della Fortuna, tanto più a chi vuole le sue cose hen riguardare, ne resta a poter dire: e di ciò niuno dee aver maraviglia, se discretamente pensa, che tutte le cose, le quali noi scioccamente nostre chiamiamo, sieno nelle sue mani, e per conseguente da lei, secondo il suo occulto ziudicio, senza alcuna posa, d'uno in altro, e d'altro in uno, successivamente, senza alcuno conosciuto ordine da noi, esser da lei permutate. Poichè nell'Ins. al 7.

Similemente agli splendor mondani
Ordinò general ministra, e duce,
Che permutasse a tempo li ben vani.
Di gente in gente, e d'uno in altro sangue
Oltre la disension de senni umani.

E questi da Boczio in persona della sortuna: Opes, bonores, cateraque talium mei sunt iuris &c. Rotam volubile orbe versamus, insima summis, summa insimis mutare gaudemus; e da Ovidio;

Passibus ambiguis fortuna volubilis errat,

Et manet in nullo firma tenaxque loco.

Curioso però si rende Francesco Sansovino in quel
che egli va dicendo a' suoi leggitori prima delle Novelle, che egli scesse e pubblicò l'anno 1566, in Venezia;
cioè d'averse tratte dal Brevio, dal Grazia, dal
Firenzuola, dal Molza, da Erasto, dal Salernitano,
dal Parabosco, da un Ser Giovanni, e dallo Strappa-

#### 202 DELLA ILLUSTRAZIONE

paruola, e che elle non hanno che far nulla con quelle del Boccaccio, quando porta questa tale quale per quinta Novella della sua Giornata prima.

## Giornata II. Now. IV. Landolfo Ruffolo.

## C A P. XVI.

SI parla in questa Novella di un Cittadino di Ravello, di quella piccola Città, cioè a dire, nel Regno di Napoli nel Principato citeriore, che da' Latini è detta Rebellum, lontana da Amalsi [ dal nostro Autore chiamata Malsi] tre miglia. Chi poi sosse Lan-

dolfo Ruffolo attore quivi nol fo-

Se questa, ed altre si fatte Novelle di Giovanni Boccaccio aveva inserite Francesco Sansovino nelle Cento Novelle elette da se, e stampate in Venezia nel 1566, non accadeva, che nella Lettera ai Lettori andasse dicendo, che le Novelle della sua scelta per invenzione non hanno che sar nulla con quelle del Boccaccio. Questa adunque è la Novella terza della sua Giornata prima, nella quale, come nell'altre, che agli toglie di peso dal nostro celebratissimo Autore, non sa sa egli altro, che mutarle il proemio.

Di un passo di questa Novella così il Salviati nel primo Libro degli Avvertimenti Cap. XIV., Tra le quali Città dette n'è una chiamata Ravello, nella quale, comechè oggi v'abbia di ricchi uomini, ven'ebbe già uno, il quale su ricchissimo, Se la parola comecche sta, come suole, per benchè, questo argomento par disettoso. Perciocchè, che ragion sarà questa? In Ravello su già un ricchissimo uomo, sebbene e' ve n'è eggi de' ricchi: come se l'eservene oggi de' ricchi impedisca la conseguenza dell'esservene stato già un ricchissimo: ende tutto 'l contrario parrebbe, che avesse a di-

a dire , cioè , ch' alla particulla v' abbia si dovesse agginguere il non; e prelinato procederabbe, e dirittissimo el sensimento, in questa guisa, In Ravello su gid un ricebiffine nome, ancorche oggi non we ne fin pur de ricobi, non obe de vicobissmi, Ma è da sapere, che gli Scrittori, quando non trattano di materie sottili, e non disputano de scienze, non istanno così ognera sid reger della loica, nè su le stitichezze de fellogismi : mu secondochè si costuma comunemente, dalla dolcezza del ragionare, e dalle vagbezze della favella, e delle guise graziose del dire guidar fi lascinno alcuna volta, senza usar sempre con rigorosità i vocaboli, è modi del favellare. E se noi sin du principio proposto non avessimo di non uscire in questi nostri 'Avvertimenti de' termini di questa Lingua, ne produrremmo degli esempli nelle scritture de Latini, e de Greci: il che encandio da i loro interprets spesse fiate è stato lasciato scritto. Ma stando fermi su questo luogo, che al presente si considera, il sentimento di chi le dice, in quelle parole è si fat-10 , Benche alcun de coloro, che vi sono oppi, sien. melto ricchi, sappiate, che uno, che vi fu già, fu più ricco d'alcun di loro, il benchè, o il conrecchè sta pure, st come e' suole, nella sua natura del contrapporsi, avvengaché non tanto regorosa come l'adoprano i loici: e vuol ribatter l'opinione, che in contrario avessero gli ascoltanti, cioè, che non avesse del verisimile, ebe in quel luogo sosser più ricchi abitatori di que che me sono oper ec.

I Deputati finalmente alla correzione del Decamerone fanno vedere come ben detto sia, per quanto
altri lo abbiano mutato, Quindi Marina marina, si
condusse sino a Trani (Trani è quello, che dal Ferrari si dice latinamente Tranium, seu Tranum, Urbs
Apulio Peucetia Archiepiscopalis non obscura, in ora
inter Barolum ad occidentem 6. & Barium ad ortum
24. millia pass. a Canusio 17. Andria proxima.) Cost
i Deputati: Egli importa marina marina, andarsene
lun-

#### DELLA ILLUSTRAZIONE

204

lunghesso la marina, o non se ne allontanare molte, che altrimenti si direbbe anche Riva riva, o Piaggia piaggia. Che fra i molti effetti e propriett del replicare la medesima voce due volte, questa è una, mostrar la cosa vicina, o non si discostar troppo; e così si dice Una pianta starsi, o un uccello volar terra terra, quando non molto alzano verso il vielo, ma si stanuo bassi vicini a terra.

## Giornata II. Nov. V. Andreuccio da Perugia.

## C.A.P. XVII.

Er la ragione, che io di sopra accennai, che non serve a convalidare le Istorie, se dagl' Istoriograf si alleghino savolosi trovati; dà un non mediocre indizio d' Istoria al presente avvenimento lommeo Chioccarelli Napolitano nel suo Catalogo Antistium Neapolit. dicendo ( checche egli favola appelli questa a cagione del suo titolo ) dell' Arcivescovo Minutolo: leannes Boccacius eius seculi scriptor in suo Decamerone, dieta secunda, in fubula quinta de Adreucio quodam. Perusino meminit Domini Philippi Minutuli Archiepistopi Neapolitane, quem in maiori Neapolitana Ecclessa sepultum fuisse ait cum lautissimis ornamentis, atque anulo, cui chrysolitus appositus erat, valoris ultra quingent. florenorum auri, atque a latronibus fuisse violatum, ornamentis, atque anulo inde subreptis. Si accresce indizio da Ferdinando Ughelli nel Tomo VI. dell' Italia Sacra alloraquando, dopo aver riferito la morte di Filippo Minutolo, così ragiona quasi colle stesse parole del Chioccarelli: Meminit Philippi buius Neapolitani Archiepiscopi Ioannes Boccacius eius œvi scriptor in Decamerone dieta secunda in quinta Fabula de Andreuccio quodam Perusino, fuisse, ait, sepulium Philippum cum pretiosis ornamentis.

grque annulo, cui obryfolithus appositus erat valoris ultra quingentorum florenorum auri, atque a latronibus eius sepulchrum fuisse violatum, ornamentis & anulo inde subreptis.

Attro simigliante indizio ne dà nelle Insegue de Nobili di Napoli Filiberto Campanile, dicendo a care 66. A questi tempi medesimi vi su un altro Filippo Arcivescovo di Napoli, il quale su successore d'Aiglerio Borgognone ec. Morò questo Arcivescovo in Napoli, e su seppellito con riccisssimi ornamenti nella medesima. Cappella di questa Ramiglia; dal che il Boccaccio sormi la Novella de' Latri.

L'avvenimento pertanto, che si scrive seguito la notte dopo alla sepoltura di Filippo Minutolo, per le parole del nostro Boccaccio: Era quel di seppellito uno Arcivescovo di Napoli chiamato Messer Filippo Minutolo, ed era stato seppellito con reconssimi ornamenti, e con un rubino in diso, il quale valeva vitre a cinquecento siorin d'oro; converrà sermate in che accadesse la notte de'25. Ottobre del 1301, o una di quelle appresso, non potendosi sapere precisamente il di della sepoltura di lui, come quello si sa della morte. Di essa così l'Ughelli medesso: Neapoli mortem appetist 24. Octobris anno 1301. E in Cathedrali gentilitio Sacello conditus, in nobili marmoreo tumulo, hoc assa epitaphio.

MAGNANIMUS . CONSTANS . PRUDENS . FAMAQUE SERENUS .

PHILIPPUS PRESUD MORUM DULCEDINE PLENUS .

MINUTULUS . PATRIB DECUS . FLOS AETA PROPAGO .

HIC SILET . HIC TEGILUR . NAGEP HIC PROBITATIS IMAGO.

Curioso però è, che il Campanile vuol fatto l'epitassio ad un altro Filippo Minutolo morto l'anno 1803.
Arcivescovo di Salerno, e sepolto nella stessa Cappella
de' Minutoli. Il Boccaccio non ci scioglie questa difficultà, ma convalida la comune asserzione dell' Arca
di marmo molto grande.

Digitized by Google

Potette fapere el fatto avvenimento il Boomesto, benchè segnito dodici anni prima, ch' egli nacesse, allorachè egli seco dimora in Napoli. Ne sembra, che dovesse giuocar d'invenzione in parlando ai Fiscrentini di Filippo Minutolo, mentre, che un Fisippo Minutolo, e forse questo, si portasso Ambasciadore in Toscana net 1272, da' Registri del Re Carlo trovò

il Chioccarelli sopraccennaro.

Quelta stessa Novelta è presa da Francesco Sansovino e framischiata nelle sue Cento Novelle scelto , stampaco in Venozia nel 1909, in quarto. Ma il bello è, che il medesimo Sansovino dice ai Lettori: Io so moteo bone , che i malvapi riprenditori delle altrui baone operazioni diranno toflo, eb io abbia voluto imitar il Boccaccio, o ch' io mi son di gran lunga ingamato. Vi affermo por quolla candida verità, che dec effer amica d'ognic bison Cristiano, che in me non cade mue cost fasso pensiero. Perciocebe le presente Novelle per invenmione! non banno che far nulle con quelle del Boccaocio ec. Ma is hopvolute metterle insieme, acciocche voi abbiate che leggere de questa materia sino a tanto che venga fueri, quando che fia, il Boccaccio con miove annotazioni. Reli d ben voro , che in alcune si ba qualche invenziono, e im alcane alere qualche poco di file, me effe non banno pounto offer suose feguenti per la diverftid delli Autori, da quali elle si son tolte, percincebe in questo corpo ve ne sono del Brevio, del Grazia, del Firenzuola, del Molza, d' Erafto, del Salerannio, del Parabosco, d'un Ser Giovanni che serisse l'anno 1378. alcune del Strapparuola, ma le migliori; ed alcune anco mie, le quali perd sono state da me rassettate, e racconce nolle Lingua , per quanto io bo potuto . E con tuttociò prende quelta, e varie altre di pelo dal Boccaccio. Un avvenimento non alquanto diffimile circa lo involaro ne' sepoleri de' morri, si legge esser accaduto alquanti anni di spazio dopo, nella Nov. CXX. di Franco Sacchetti così: Al tempo y che 'l Duca d' Atene signo-

Senoreggiava Firenze, mori un Cavaliere de Bardi il quale fu riposto in uno monimento da Santa Maria fopr' Arno, che ancora oggi si vede effer nel muro della faccia dinanzi, il quale è sopra la via . E la notte vegnente, essendo salito alcuno Cherico sul detto monimento, e aviendolo scoperchiato, ed entratovi dentro per ispogliare il detto Cavaliere morto, per alcun cafo convenne andare un bando per parte del Duca in quella ona della notte; e giugnendo il banditore a bandire nella via appie del detto monimento, come ebbe compiuto il bando, e costui, obe era nel monimento, si leva, uscendo mezzo della fepoliura, e percotendo le mani, pridoe: fia, fia, fia. Il banditore veggendo, e udendo il romore, e le grida ufcire con un corpo di un monimento, da delli sproni al cavallo, e levala, come avesse mille Diavoli addosso, credendo fermamente, che anime di quello monimento si fossono levate, e avesono fatto il frammello in quelto tempo il regnare comunicatione Curradino. E poiche viene afferito e che Manfiest

regno pochi men lopra i dicci anni , fi vuol dire , che Giornata II. Nov. VI. Madonna Beritela. di Febbraio del 1263, alla Plerentina , o fecondo Pufo univerfale del 1265, a fi può recdere , che del 1266,

du può ecclere, che del 1266a mederino feguine MIVX of A DR cono accennata

dal Boccaccio: il quale come di a coiniente nen-A l'anima a questa presente Istoria Filiberto Campanile delle Infegne de' Nobili di Napoli ferivendo, laddove a car. 46. nel favellare della Famiglia Capece una delle più antiche , ded illuftri tra les originarie Napolitane, afferisce, che di questa Casa Arrighetto fu dal Re Manfredi fatto Vicere di Sicilia, il qual Regno egli governò sino alla morte di quel Rè. Ebbe costui per moglie Beritola Caracciola, di cui il Bocl'età , e viccu ; eaccio formò la Novella.

Le parole poi della Novella queste sono : Appresfo la morte di Federigo secondo Imperadore, fu Re di Cicilia coronato Manfredi, appo il quale in grandissimo state

stato su un gentiluomo di Napoli, chiamato Arrighetto Capece, il quale per moglie aveva una bella, e gentile donna, similmente Napoletana, chiamata Madonna Beritola Caracciola. Il quale Arrighetto avendo il governo dell' Isola nelle mani, sentendo, che il Re Carlo primo avea a Benevento vinto, ed ucciso Mansredi, e tutto il Regno a lui si nivolgea; avendo poca sicurto della corta fede de' Ciciliani, e non volendo suddito diveniro del nimico del suo Signore, di suggire s' apparecchiava.

Per le parole adunque del Boccaccio medesimo, avvenne il fatto, che da lui si racconta, verso l'anno 1266. poiche nel 1250. ne' 12. di Dicembre chiuse il periodo di fua vita Federigo II. Imperadore detto lo Strenuo, VI. Re di Napoli, per la morte apprellatagli da Manfredi Principe di Taranto con affogarlo con un cuscino sulla bocca Indi Manfredi non su incoronato prima del 1255. nella Città di Palermo, essendosi frammesso in questo tempo il regnare insidiato di Curradino . E poiche viene afferito , che Manfredi regnò pochi mesi sopra i dieci anni, si vuol dire, che esso Manfredi fusse vinto, e morto in Benevento l'ultimo di Febbraio del 1265. alla Fiorentina, o secondo l'uso universale del 1266. e si può credere, che del 1266. medesimo seguisse la revoluzione del Regno accennata dal Boccaccio: il quale come di avvenimento non seguito a suo tempo, ne sarà stato assai dopo ragguagliato. oba Concorda tutto ciò con quello de che afferifce nel suo Cronicamerone delle cose accadute nella Città, e nel Regno di Napoli Antonio Bulifon Libro V. pag. 227. dicendo, che Manfredi l'anno 1255, pose tutta la sua cura in rinnovare i pubblici edifici, in riporre in grazia tutti coloro, che per l'addietro si eran mostrati nemici di Casa Sveva, ed in premiare i nobili secondo l' età, e virtù, pigliandoli o per Configlieri, o appresto la sua persona , fra quali su Arrighetto Capece, marito di Beritola Caracciola, che poi fu in suo luogo Vicerè di Sicilia . 1 otto . that and the other con their

Per levare poi checche di fospetto cadesse, che l'avvenimento fosse inventato anzi che vero, osservisi non folo non effere inverifimile, ma affere accaduto altre volte in modo molto, e molto fimigliante ; ficcome tra l'altre nel leggersi la Vita di S. Eustagio, o sia Eustachio nel secondo Tomo delle Vite de' Santi Padri Par. IV. Cap. 49. e feguenti, fi vedrà

Ma per tornare a Manfredi, parla di lui con Giovanni Villani, che ne fa lunga menzione ne' Capitoli VII. VIII. e IX. del Libro VII. il nostro Dante nel Cant. III. del Purgatorio; ed il Collenuccio dice, che dove gli fu dato sepoltura, fu apposto un epitaffio. Che poi qualche memoria ivi già fosse ( che oggi non vi è più ) non sarebbe del tutto improbabile. Per altro attenderemo le parole dello stesso Boccaccio, che ne era informatissimo, laddove nella sua Operetta de Fluminibus lasciò scritto: Viridis fluvius a Picenatibus dividens Aprutinos, & in Truentum cadens, memorabilis eo quod eius in ripam, que ad Picenates versa est, iussu Clementis Pontificis Summi offa Manfreds Regis Sicilia, que secus Colorem Beneventi flugium sepulta erant, absque ullo funebrio officio detecta fuerunt a Cosentino Prasule, co quod sidelium communione privatus occubuerit . Benvenuto da Imola sopra Dante: Sepulius est welut miles gregarius apud pedes Montis Beneventi fine ulla pompa exequiarum &c. nec tamen offa Manfredi diu quieverunt ibi : immo remota a terra absecta funt in aquam . Onde Dante fa dire Manfredi stesso nel luogo sopraccennato:

Se'l Pastor di Cosenza, ch' alla caccia Di me fu messo per Clemente allora Avesse in Dio ben letta questa faccia; L'offa del corpo mio sarieno ancora In co del Ponte presso a Benevento Sotto la guardia della grave mora: Or le bagna la pioggia, e muove'l vento De fuor dal Regno quasi lungo 'l Verde, Ove le trasmutò a lume spento.

marches at Elector Libraries Ofai marting il.

## 210 DELLA ILLUSTRAZIONA

Annotazioni alle Lettera del nostro tempo nelle Annotazioni alle Lettere di Er. Guittone d' Arezzo, che non molto dovrebbero stare a usoir dal torchio, rassetta così: Ma poichè ai preghi di lei ebbe Currado i suoi cani tirati indietro, dopo molti prieghi la piegaromo a dire che ella sosse i passo, che era quasto internta edizioni da lui vedute, nel 27, e ne' Deputati.

Ma poiche l'accoglienze oneste, e liete surmo iterate tre, o quattro volte, è luogo preso da Dante nel Purg-VII. interamente:

## Giornata II. Nov. VII. Il Soldano di Babilenia.

tation the poliquelent memoria ivigia lune ( che cer-

## latero section Virialis Auvius a Propositions divident Aprilthes of the TruenKIX adens 9 mAcordalis eo qued ethis in

ringing one and Preenates versa est, wift Clementes I votest-The fatto, che qui racconta il nostro Novellatore. Smilissimo è all' Istoria, che narra Senofonte Efesio [1] ( Scrittore rammentato da Suida, e nel moderno tempo dal Poliziano ) in cinque Libri, i quali ha di fresco tradotti dal Greco in Latino il nostro dot. tissimo Sig. Antonio Cocchi, stampati in Londra nel 1726. con questo titolo: Zeropovros Eperis &c. cioè Xenophontes Ephesii Ephesiacorum Libri V. de amoribus Anthia & Abrocomæ : nunc primum prodeunt e verusto codice Bibliotheca Monachorum Caffinensium Florentia, cum latina interpretatione Antonii Cocchi Florentini: Ed i quali in Toscano aveva voltati il famoso Anton Maria Salvini, ed impressi pure in Londra, intitolandogli: Di Senofonte Efesio degli Amori di Abrocome, e d'Anthia libri V. trasotto La guardia della static in

Bernardo Montsaucon nel suo Diario Italico il Testo rammenta della Libreria della Badia Fiorentina così: Codex bombycinus XIII. saculi minutissimo charastere Go. Xenophontis Ephesiaca Lib. V. Sunt autem amatoria, ut Heliodori Æthiopica. Opus ineditum est.

dotti da A. M. Salvini. Londra, per Giovanni Pickard, 1723. Lo che bastar dee per sodissare al nostro impegno. Per fare poi opportuna restessione sulle parole di S. Cresci a Valcava prese suor d'equivoco, si vegga Giovanni Villani Lib. I. cap. LVIII. che domanda il ludgo di quel Santuario parimente a Valcava, onde constar si può l'opinione di lacopo Laderchi nelle Note agli Atti di S. Cresci pag. 204. ove vuole, che Valcava si dica solamente nel tempo presente, nune corrupto vocabulo, quando quattrocento anni sono lo chiamarono così e il Villani, e il Boccaccio; e quello, che è più, i Passionali antichi leggono parimente Vallis cava: tanto maggiormente che la Cava delle pietre ivi ancora si ravvisa.

## Giornata II. Nov. VIII. Il Conte d' Anguerfa.

## CAP. XX.

Odovico Castelvetro nella terza Parté pfincipale della Poetica d' Aristorile vulgarizzata ; così strid ve a 216. Giovanni Botcattio ripose nella Novella del Conte d'Anguersa l'amore di Giachetto verso fu Giannetta, preso dall' Istoria dell' amore d' Antioco verso la matrigna. Diversamente sono d'avviso i dottissimi Depman alla commione del Decamerone, stimundo, come si protestano, che la presente Novella sia cavata da Dante, ed eccone le loro stesse parole: E chi non vede quella del Conte d' Anguersa esser tutta savata dal luogo di Dante, e dalla persona di Pier della Broccia, e della Donna di Brabante, mutate gentelmeute i nom? 's e qualche parte del fatto, per non offender quelle con la memoria della cofa frefea, a cui se pensava essere avvenuto il caso. Laonde ricorre qui quel che diffe di fopta Monfig. Raolo Emilio Santorio, il Boccaccio, che fiori dopo simili avvenimenti quine quaginta baud amplius post annis, per degni rispetti historiam fabella nomine servissi nego ind mini 19

Cristofano Landini nel Comento sopra il VI. del Purgatorio dice: Rietto dulla Brocsial su Segretario, e Consigliere di Elippo Bello Re di Erancia; il qualco perchè molto poten appresso del Remosimper impidia da Baroni della Corte messo in tanto odio appresso la mossia del Re, che essa l'accusò al marito, che avea tentato di corrompere la sua castind. Il perchè il troppo aredulo Re lo se uccidere. La morte di Elippo il Bello si su l'anno 1214.

Questa Novella del Conte d'Anguersa viene altresi riferita da Francesco Sansovino, ed è la Novella I.

della sua Giornata III.

Giason de Nores nella sua Poetica dà questa Novella istessa per argomento di persettissimo Poema Eroico. E del chieder limosina osserva: Così sa anco Ulisse appresso Omero nel decimo settimo Libro dell' Odissea travestendosi da povero, che va dimandando del pane altrui. Il Boccaccio: Poveramente vestiti in Londra a guisa, che sar veggiamo a questi paltoni. Anton Maria Salvini nel luogo detto dell' Odissea: A trisso, a quecchio paltonier simile Andando a mazza, comalvestito indosso.

Giornata II. Nov. IX. Bernabo da Genova.

C A P. XXI.

Vero, o non vero, che sia il satto presente; il nostro Autore servò in esso maravigliosa mente il costume della nazione, di cui savella, posciache ragionando di Bernabò Lomellino da Genova, disse, che egli affermò, se di spezial grazia da Dio avere una

wirth, che Donna ec. dee avere, che forse in Italia ne sosse an' altra. Perciocchè ella era bella del corpo, e giovane ancora assai, e destra, e atante della persona; nè aleuna cosa era, che a Donna appartenesse ec. che ella non sacesse meglio, che alcun' altra. Costumatissima ec. Ed appunto Iacopo Bracelli nel Libro, che egli sa De claris Genuensibus scrive; Nec matronalis pudicitia curam ulli unquam populo maiorem suisse crediderim cuius rei certissimum argumentum babeo, quod nulla unquam Urbes, quantum-vis iniusta, ac odissa, expugnata a Genuensibus inveniuntur, in quibus pudicitia mulseris summo studio conservata non sii. Se poi questo Bernadò Lomellino sole della nobilissima Famiglia di quel' cognome, nol' so.

Potette verisimilmente il Boccaccio saper questo satto, ed il seguente dal suo amico Andalò di Negro, di cui così Uberto Foglietta in Clarorum Ligurum Elogiis: Ille omni dostrina miristre excultus, cum ne Poetices quidem expers omnino suerit, in Mathematicis ita excelluit, ut Boccacius, in quo viro solute orationis laus Hetruscorum Carminum gloriam aliorum potius, quammeo sudicio aquavit, boc praceptore in primis glorietur.

Favella di questo presente racconto Lodovico Castelvetro nella Parte principale seconda della Poetica di Aristotile da lui volgarizzata con dire a suo proposito: Del vanto del giuoco è uno esempio di Iernabò da Genova con Ambrogiuolo da Piagenza, il quale se ne rideva, ancora che con falsi indicj gli avesse dato a vedere d'aver vinto.

Per altro la Novella di Bernado da Genova è riportata tra le sue da Francesco Sansovino, ed è la terza
della sua Giornata terza colla mutazione solamente del principio; tuttochè nella Prefazione egli dica di non ne voles
prendere alcuna dal Boccaccio. Laonde può cader sopra
di lui quel, che dice il Doni in una delle sue Librerie: Benedetto sia il Salernitano, che almanco non ha rubato pur una panola dal Boccaccio, anzi ha fatto un Libro, il quale è tutto suo.

Gior-

## Giornata II. Nov. X. Paganino da Monaco.

#### C A P. XXII.

ER credere questo un fatto istorico, e non una invenzione io non ho altro fondamento, che quello, che mi danno i Deputati alla correzione del Decamerone, che in questa guisa a car. 51. favellano: Una Galeotta de Paganino. Da Mare (1) allora molto famoso Corsare &c. Cost, e non da Monaco (2) si legge nell' Ottimo libro, ed in quell' altro della prima stampa, che lo seconda. La qual lezione non veggiamo perche debba esser dannata. For se per avere costus la stanza a Monaco, che su in que' tempi, ed è stata poè qualche volta nidio di cotai Corsari (onde potette sacilmente colorare Salabaetto la presa della mercatanzia. che egli, aspettava, con questo nome de' Corsari di Monaco) e perché era così nel titolo, ove sia bene; che nel generale correva più il nome della Terra, che della Casa propria, pensò chi che sia, che susse poi errato nello isteso della Novella, e sidandosi troppo di questo suo pensiero, assettò come credeva, che dovesse stare. Ma noi, che oltre all' autorist di si buon Libri, che pud, e debbe valere per malteragioni, sappiamo, che la Famiglia Da Mare Nobile in Genova ba avuti uoming grandi, e famosi in sull'acqua, e che su particolarmente in que' tempi assai nominato un Mess. Arrigbino Da Mare, Ammiraglio del Re Carlo primo nelle sue guerre de

2 Di Monaco, si parlò di sopra nel Cap. X. si Berni ueli Canto VI. del Lib, II. dell' Orl. innamorato, dice A. Monaco, dal Padre fui mandato, Ch' agli ultimi confini di di Rrovenza.

<sup>3</sup> Che questi nomi si scambino facismente, serva a proverso la versione di Maistre Anthoine le Macon, la quale traduce Pagamie no in tutti Inoghi per Paganino.

Cicilia contro al Re Pietro , siccome racconta Gio: Villa non abbiamo avuto voglia, ne cagione di seguitare in questo glierrori altrui. E tanto più, che effendo i Genovesi non meno degli altri Italiani tempestati allora dalle parti Guelfe, e Ghibelline, e per questo trovandosi fuor di easa or questi, or quegli, si sa per le istorie di que tempi, che gli scacciati si stavano sparsi per quella riviera, e con legni armati, danneggiando i loro contrarj , e corseggiando , erano necessitati mantenere le parti, e le facultà loro. Que' del XXVII. notarono questa lezione, sebben poi, checche se ne fosse la cagione, che forse su tutta la poca cura degli stampatori, ella non si vede messa in opera . E di vero Giovanni Villani Lib. VII. Cap. 116. dice , il Conte d' Artese fece suo Ammiraglio per il Re Messer Arrigbino Da Mare di Genova, e più altre volte ne ragiona. Ne parla anche Gio: Antonio Summonte nella Storia di Napoli Lib. III. a car. 295. con domandarlo De' Mari. Di Ansaldo Da. Mare Generale dell' Armata Imperiale l'anno 1242. ne ragiona il Tronci negli Annali Pisani. Esta Famiglia. de Mari viene annoverata tra le Nobili di Genova da Flamminio Rossi nel Teatro della Nobiltà d' Italia.

Soggiugner debbo ancora avervi avuto tra le Famiglie Nobili di Genova il nome di Pagano, donde è il diminutivo Paganino, come Pagano Doria, ed altri. Io non mi fo però così franco di darmi a credere, che questo Paganino Da Mari, sia quel Paganino da Serzana Poeta antico, di cui son Poesse tralle Rime antiche del Redi; ma la conoscenza, che aveva il Boccaccio con molti altri Poeti de' suoi tempi lo andreb-

be forse persuadendo agevolmente.

Quanto poi alla persona di Messer Ricciardo di Chinzica ne dà anche un cenno Lodovico Domenichi Piacentino, il quale, se non avesse avuta fra mano l'Opera del Boccaccio, come pur troppo l'ebbe, col finire sua vita in Pisa l'anno 1564, ben avrebbe avuto pratica della contrada di Chinzica, o Chinsica all'uso del Paese appele

Digitized by Google

pellata, e avrebbe avuto piena contezza di questo avveni. mento, e ritrovato forse chi su Messer Ricciardo, e chi Lotto Gualandi. No dà egli un tocco nelle fue Facezie, e Motti Libro III. pag. 106. favellando di una Don-

na rimasa vedova di un Dottore.

Per altro, quando noi non attendiamo il giudicio de' Deputati, e di tal altro, che nelle persone quivi nominate tirano a credere il fatto seguito presso a Montenero, nell' Epistole di Aristeneto Lib. II. vi ha Uxor caussidici virum arguit neglecta rei exoria. Ed appunto siccome il Boccaccio scrive di Messer Ricciardo di Chinzica: forse credendost con quelle medesime opere soddes sare alla moglie, che egli faceva agli studi; e avvisandost, che così feria far si convenisse con le donne, come epli faceva talvolta piatendo alle civili; così in questo luogo di Aristeneto si legge: Quin si ille thalamum no-Arum facit litium gymnasium, ego deinceps nova nupta relicto strato pernoctabo foris : tum si pergat alienis negotiis inbiare, solum communic nostræ rei negligens, erit alius mibi orator, qui rem meam agat. Poi segue: Num nosti quid velim? nosti omnino . Ed il Boccaccio : Voi dovevate conoscere quello, che alle giovani donne si richiede . E finisce : Quando lecto danda opera, producit no-Etes instruendis litibus; quasque didicit causas meditandas sibi caussatur, & velute nemium acturus, tacitus movet labra, susurratque solus quædam ad scipsum. Quidergo is uxoris non indigus verginem atate florentem duxit domum? an us mecum lites communicet ? an ut pernox cum co leges evolvam?

Rispetto alle parole poi, il Sansovino nella dichiarazione di tutti i vocaboli del Boccaccio, sopra quelle: Incominció ad insegnare a costei un Calendario bueno de fanciulli, che stunno a leggere, e forse gid stato fatto a Ravenna, dice, che in Ravenna son tante Chiese, quanti son di nell' anno, taonde i fanciulli per non andar alla scuola, banno ogni di il Calendario in mano per veder se la lettera è rossa ; così Messer Ricciardo

1F0-

## DEL BOCCACCIO PAR. II. 217

irovava il Calendario ec. In una scrittura distesa, credo io, oltre al 1550a esistente nel Codice 861. in quarto della Stroziana a car. 80. si narra, che quella del Calendario è una usanza, che era allora ne' tempi del Boccaccio, di portarli a cintola, come in cassette da occhiali, e se ne vedeva di questi qualcuno al tempo di chi la scrittura distese.

## Giornata III. Nov. I. Masetto da Lamporecchio.

#### C A P. XXIII.

THe Giovanni Boccaccio abbia preso alcun suo novellamento dal Novellino antico, Libro nato in-A nanzi all' età dal Boccaccio stesso, egli è così creduto dagli Scrittori de' fecoli più culti, che non abbisogna di prova. Tuttavolta ed Anton Maria Salvini, e Vincenzio Borghini fanno ciò vedere; quegli nelle dottissime sue Accademiche Lezioni; questi in una edizione del medesimo Novellino; e si ancora Carlo Gualteruzzi, che dedicando lo stesso Libro a quel savio, e costumato Prelato Monfig. Goro Gheri Vescovo di Fano, così perentro alla dedicazione affermò: Veggendo essi quanto maestrevolmente il vostro leggiadrissimo Mess. Giovanni Boccaccio abbia , vecchi fiori di questo Prato f del Novellino ] e nuovi d'ogni altro raccolti, tessendo infieme, maravigliosa, e seuza modo dilettevele renduta la tela delle fue sempre care Novelle.

Una adunque delle Novelle tolte dal Novellino vuole Mons. Vincenzio Borghini in alcune sue Note stampate con esso, che sia la presente : ed eccone le sue stesse parole : Arimini Monte si è in Borgogna, ed bavoi un Sire (1) che si chiama lo Sire d'Arimini Monte, ed è

<sup>2</sup> Sire è antico vitolo di dominio, distruesso, fuor solamente, che nel vocativo, parlando, o scrivendo a Re. Il Boccaccio Nov. 60. disse il Siri di Casigliani. Buonaccorso Pitti pag. 41. della sua Crenica: il Siri di Casis.

grande Contado. La Contessa Antiquesa [1] e sue Cameriere sì avevano un porisere quasi mileuso, & era molto grande della persona, e avea nome. Domenco. Immediatamente segue a dire, che l'una delle Cameriere ebbe che fare con lui, poi il manisestò ad un'altra; e rosi maniscitando l'una all'altra, chbero tutte che, far seco, e la Contessa dopo di loro, Indi ripiglia: Lo Conte lo spiò, e fecelo ammazzare, e del cuore fe fare una toria, e presentolla alla Contessa, e le Cameriere ne mangiarono. Dopo mangiare venne lo Conte la donneare, e domandò, chente fu la torta? Tutte rispofero: buona. Allera respose lo Conte. Ciò non è maraviglia. Domenco vi piacette vivo, & bora vi è piaciuto morto. La Contessa, e le Cameriere quando intesero el fatto, videro bene, che aveano perduto l'onorè loro, e renderonsi a Monache; e secero un Monasterso, che si chiamo il Monasterio di Monte Rimini , e venue col tempo grande, e molto ricco.

Che questo adunque sia il racconto, donde trasse il mostro Autore la sua Novella, io ben potrei supporlo per reflettere, che quivi al suo usato modo mostra di pigliare quello, che faceva per lui, cioè l'essenziale, trala. sciando il resto, il quale o può aver dato origine all'istoria variamente narrata del Guardastagno, o con quella può essere stato dagli Scrittori confuso. Poco però mi persuade a tenere l'opinione sopraddetta il vedere, che il Boccaccio fa essere questa Novella ne'nostri paesi, e se non nomina persone apertamente, il sa per non diminuire in parte alcuna la fama loro: e circa l' età, scrive, che non ba gran tempo. Nomina un certo Nuto, e sì Masetto da Lamporecchio Villa deliziosa de' Signori Rospigliosi non molto lontana da Pistoia; il qual Masetto ha trovato qualche luogo nella ricordanza degli uomini ne' secoli più bassi, onde il Berni nell' Orlando Lib. III. Canto VII.

Costui, ch' io dico, a Lamporecchio nacque,

Antieccia per Antiochia fi legge nel Burchiello Son. v.

Ch' è famoso Castel per quel Masetto. E Francesco Redi nel Bacco in Toscana ne replica pur la memoria.

Non mi è ignoto per altro, che corre voce in un luogo della nostra Campagna Fiorentina, essere ivi stato anticamente un Convento, ove servi Masetto da. Lamporecchio, demolito, e trasportatene in luogo di maggiore osservanza le Religiose, che quivi abitavano, a cagione di uno sconcerto avvenuto in esso; ma tale sgombramento si tocca con mano per le memorie, che a penna si trovano, che su ne' tempi assai posteriori a quello, in cui viveva Masetto.

Anton Francesco Grazzini detto il Lasca sece alcune Stanze sopra la Correzione del Boccaccio, credo io, sorta da Deputati, le quali sono state ora impresse in Firenze da Francesco Moucke. Or sra queste, una ve ne ha, in cui scherza sulla correzione della Nevella di Masetto in questa guisa:

Ma così poi dell'altre non avviene,
Come si vede al povero Masetto,
Che da Nuto avvertito se ne viene,
Ov'ebbe dalle Monache ricetto:
Quivi, il mutol sacendo, gli conviene,
Se viver vuol, parlare a sao dispetto;
Ma quelle Suore convertite in Dame,
S'ell'era d'oro, or par, che sia di rame.

Nel proemio dell'edizione del Salviati: Ne ancora alle gran forze dell'ozio, e della follecitudine. Non-così i Testi migliori, che hanno a buona equità: foli-sudine.



Gior-

## Giornata III. Nov. II. Un palafreniere ec.

## C A P. XXIV.

A una Scrittura di ben dugento anni sono, che si trova nel Codice 861. in quarto della samosa Libreria Stroziana (1) si ritrae, che inquel tempo la Novella di Agilulf fu creduta presada Scrittore innanzi al Boccaccio. Quindi si fa luogo ad offervare, che anche Monfig. Vincenzio Borghini notò nella ristampa del 1572, del Libro di Novelle. e di bel parlar gentile fatta da' Giunti, che dalla Novella XCVIII. fu tolta la presente del Re Agilusf; dicendovisi: Lo 'mperadore medesimo volle provare la. moglie, perchè gli era detto, ch' un suo Barone ec. Levossi una notte, e andò a les nella camera. E quella. gli disse: Voi ci soste pur ora un' altra volta. Ma. è ivi scambiamento da Imperadore a Re. Di più si legge in un ben raro Libro impresso in Parigi nel 1581. Autore Claudio Fauchet (2) col titolo: Recueil de l'origine de la Langue & Poesie Françoise, Ryme & Romans, alla pag. 105. di un certo Eberto: Hebers, qui prend tiltre de clers, est autheur de Romans des sept sages, ou de Dolopathos; le quil il dit avoir translate du Latin fait par un Moine de l' Abbaie de Haute-selve, nommé dam Iebans. Poscia il Fouchet viene a dire quanto appresso: La deuxieme Nouvelle de la iii. Journée du Decameron. de Bocace peut estre prise de cest' Autheur. Car il raconte d' un qui &c. avec la fille d' un Roy, la quelle l' ayant marqué au front, il en alla faire autant a tous les Chevaliers dormans en ce Palais. E ben può essere, che questo Eberto la trasportasse come sopra si accen-

na,

<sup>1</sup> a car. 83. 2 di questo Autore v. Monsig. Fontanini nell' Eloq. Ital. ult. ediz.

na, da qualche Istoria dal vero non punto discondante. Queste narrazioni per altro secero qualche specie a Rietro Giannone, n'ercecche nel primo Tomo della sua Storia civile del Regno di Napoli si è egli preso cura di disendere questa buona Regina da quell'ombra, che le avesse arrecato il racconto satto principalmente dal Boccaccio; lo che, per mio avviso, non avrebbe avuto di mestieri di disesa, quando per Novelle, non per Istorie passassire nella comune opinione queste del Boccaccio.

E certamente concorrono eziandio a porre in aria di veritiero il racconto del nostro Novellatore, sì il carattere, come le doti, che porta egli di Agilusto Re IV. de' Longobardi. Accenna pertanto esser egli stato di si satto senno, e di tal virtù fornito, che seppe quietare, impresa malagevolishma per se stella, le cose del Regno. Ed appunto si sa per relazione di Carlo Sigenio [1] Agilusto essere stato Virum praestaris considus corporis, animique virtutibus ad Regni gubernacula irallanda aptissimum.

Vi concorrono altresì le doti della Regina contestate unisormemente dagli Scrittori, imperciocchè se il Sigonio I addimanda Theodelinda speciata prudentia femina; ed il Calco (2) Egregia specie semina; in simil guisa il Boccaccio scrive, che su bellissi ma Donna, savia, e assai onesta, ma molto male avventurata in amadere.

Se noi dunque convenghiamo, che il fatto qui descritto sa vero, si dovrà supporre, che avvenisse verso il 600. di Cristo, e sorse qualche anno prina, giacchè la beltà di Teodelinda in quel tempo non pare, che mediante P età potesse essere venuta meno, essendo essa mancata di vivere, secondo il Calco, l'anno 628, ed avendo partorito Adalualdo l'anno 603, maritatasi prima con Agilust l'anno 500, cioè en quel-

<sup>2</sup> De Regn. Ital. lib. 1900 and the confidence of the confidence of

## 222 DELLA ILLUSTRAZIONE

quello, in cui, giusta l'asserto del Boccaccio, era Manasa vedova da Vetari (dal Sigonio appellato Autharis, e dal Calco Autheris) Re parimente del Longo-bardi.

## Giornata IIL Nov. III. Sotto spezie ec.

#### C A P. XXV.

Econdo che mi racconta persona degna di sede, instra i testi a penna, che gia possedevano i Signori fratelli Alessandrini delle antichità di nostra. Patria dilettanti, si trovava un Ricordo del luogo, ove il satto della presente Novella segui veracemente, in Firenze, in una casa, in cui e giardino, ed alberi sino a i nostri giorni timasi erano, e non di lungi da una contrada, ove i Lanaiuoli d'ordinatio aver solevano i loro negozi. Il tempo l'accennò il Boccaccio con dire: Non sono ancora molti anni passati. La gita del Lanaiuolo a Genova, quando ne nostri Manoscritti pur si trovasse, servirebbe di bel riscontro per vedere se il Ricordo era veritiero.

Anton Francesco Grazzini detto il Lasca in una delle Ottave, che ei sece sopra la Correzione al Boccaccio, le quali escono ora appunto dal Torchio, così dice:

L' origine delle trenta Messe di S. Gregorio l'abbiamo nella litoria di S. Gregorio. Papa Libro IV. Cap. LVII. confecche trenta Metto servirono per la liberazione dell' anima di Fra Giusto proprietario. S. Antonino Arcivescovo nella sua Somma tiene anch' egli, che sieno venute di qui. La Chiesa conserva tuttora il rito di celebrare trenta Messe in suffragio de Morti. che si chiama il trentesiono, e gli antichi nostri Toscani lo dicevano il trigetimo. Ed in fatti nella Fiorina d' Italia, Libro, che si crede scritto nel 1335. da. Messer Armanno Armanni di Bologna, amico di Dante, o pure da Fra Guido del Carmine Pisano interno quello stesso tempo, si legge: Lo popolo lo rianse trenta di, e quinci viene, che li Cristiani fanno un gesesimo e morti. Or che qui il nostro Autore dica le quarante Messe di S. Gregorso, qualmente legge l'ottimo Testo, tengo io che sia nato da qualche numero Romano scambiato. del che ho molti esempi, cioè xxx. trascritto poscia XXXX.

Fuoco pennace. Così nel Testo del Mannelli, e in altri; vale le stesso, che Penace, Che apporta pena. Nella versione di Maistre Anthoine le Macon Few penible.

Meccere per Messere, è detto qui in ischemo, e in burla.

## Giornata III. Nov. IV. Felice.

## C A P. XXVI.

E l' Istoria della presente Novella è creduta per vera da Monsignor della Casa, che ben due secoli avanti al nostro sioriva; non sarà (se io non son some ingannato) da aversi in diverso concetto da noi, che tanto da' riscontri, che aveansi allora, siamo lonEe 2

tani. Egli adunque nel bellissimo Galateo indirizzando tale Opera ad un suo Nipote de' Rucellaj, dice in questa -guisa: Non si raccontino le Prediche di Frute Nastagio -alle giovani Donne quando elle banno voglia di scherzarfi, come quel buon uomo, che abitò non lungi da te vicino a San Brancazio. Ma quando anco non voleksimo noi far caso alcuno della dotta opinione di Monsignor della Casa, per le diligenze degli Antiquari si ha tanto in mano da credere, che Puccio di Rinieri qui dal Boccaccio descritto, vi ebbe, e su de Carini. Nella Pace del Cardinale Latino seguita in Firenze del 1280. abbiamo Puccius Carini del Sesto di Borgo; ed ancora Nerius Puganucci Carini; e tralle cartapecore dell' Archivio di S. Maria Nuova di Firenze fi legge 1300. 30. Ianuarii: Puccius quond. Aldobrandini Carini populi S. Trinitatis [ vicino a S. Brancazio ] emancipavit Nerium [ chevuol dire Rinieri (1)] Benuccium, & Albizum filios suos. Ed appunto figliuolo di uno di questi Rinieri su perava ventura il nostro Puccio; il quale si sece Bizzoco di S. Francesco pochi anni dopo: laonde bene sta, che Giovanni Boccaccio nel 1248. o in quel torno consessi , che di questo satto ne avesse udito già parlare.

Del cangiamento fatto a questa Novella nella-

Correzione, così il Grazzini altrove nominato

Nè qui è grave, credo io, che si riportino due Sonetti del medesimo Grazzini sopra simil proposito, impressi ora tra le Poesse di questo Autore sotto i numeri CVII. e CVIII.

Ogni notte m' appare in visione.
Il gran Boccaccio, in vista afflitto, e smorto.
Dicendo: Lasca mio, tu mi fai torto.
A non aver di me compassione.

Enclose and a margin of the contract of the co

t v. il Tom. V. de' miei Sigilli pag. 73.

Sono Storpiato, e fuor d'ogni ragione; olid o E tu stai cheto, come fussi morto: Dammi co' versi tuoi qualche conforto, Biasimando si posa discrizione. Esser arso piuttosto, o soiterrato Vorres, che con vergogna, e mio gran danne Viver tutto diserto, e lacerato. E. se 10 non son da coloro approvato, Che più degli altri possono, e più sanno, Lascinmi star suggiasco, e sbandeggiato. Pur s' egli è destinato, Ch' altro non possa aver schermo, e riparo, Faccianmi almanco come Tucca, e Varo. Poi con pianto amaro, E parole, che i sassi romper ponno, Mi lascia al fin, partendosi egli, e'l sonno.

I in not awelling Ond' io mi sveglio poi subitamente, E mi rivolgo per la fantasia Tutta quella sua mesta diceria, kiorentini nel Che mi fa trifto lacrimer sevente. Che poscia aprendo gli occhi della mente, Conosco, oime! che questa impresa mia Sarebbe elsin troppo dannoss, e ria, E fra me dico : e' non ne fia niente . Io non vo' per tuo emor, Bocceccio mio, Bench' io t' ami, e t' onori, far mai cosa, Ch' aoli uomini dispiaccia, e forse a Dio. Ben ti conforto a fiutar questa rosa Con pazienza, siutando il disso; Che non sta sempre il mal dove si posa. Io ne versi, ne prosa Non vo' per te compor, ch' io non vorrez ultimo male i fatti miei . bar nell' Or tu, dovunque set, Sta' quieto di grazia, e datti pace: E me lascia dormir la notte in pace. 1. 5 2

## 226 DELLA ILLUSTRAZIONE.

Mela Casolana. Girolamo Ruscelli nel Vorabolario generale di tutte le Voci usate dal Boccaccio bisognose di dichiarazione, d'avvertimento, o di regola,
scrive: Casolana mela, dicono, che è mela rossa, che in
alcuni luoybi chiamano Mele rose, ed in altri Mele
diece, e creda pigliusse nome da Casoli luogo, oveche doveano esser notabili in bellezza, e in quantità.
La versione Franzese di sopra mentovata scrive une
pomme roze,

Giornata III. Nov. V. Il Zima.

To the control of the part of

TE noi avessimo l'aiuto de' Diaristi della Città di Milano del principio del secolo XIV. come noi ab. biamo il ruolo di alcuni pochi Podesta di quella Città Fiorentini nel Cod. CCC della famola Libretia Stroziana. noi potremmo dell' avvenimento presente non contentarci di saper solo le persone, che vi ebbero parte, ma l'anno insino, ed il mese, nel quale accadde, sapremmo. Fin qui però non avendosi secondo mia cognizione simiglianti Diari, ci faremo più dalla lontana ad indagare esso tempo; e diremo come Michelagnolo Salvi nelle Istorie di Pistoia ci dà il Cav. Messer Francesco, figliuolo di Detto della nobile antica Famiglia de' Vergellesi, o de' Vergiolesi, o da Vergiole, come dir si voglia, Ambasciadore in Francia, o con altro simil carattete, l' anno 1211. ficche circa a questi anni possiamo supporre, che il fatto della nostra Novella avvenisse. Ed eccone le sue parole, Par. II. Lib. V. a 314. I detti Bianchi ( dic' egli) senza porre indugio presero partito di mandare di ordine di Usuccione Messer Francesco di Detto Vergiolesi in Francia per i Panciatichi antichi Ghibellini di Pistoia, i quali dimoravano in Avignone, avendovi fatto

on traffichi, e mercanzie acquisto di molte ricchezze. Della persona di Ricciardo detto Zima non ho io in contanti da dirne cosa alcuna; pure per non omettere una erudizione intorno ad esso nome di Zima, io leggo in ana cartapecora del dì 18. di Luglio 1300. nell'Archivio del Monastero di Cestello di questa Patria, segnata F 92. essere rogato & Zimano vocato Zima figliuolo del quond. Rinieri da Bagno.

Parla di questa Novella del Boccaccio il Castelvetro nella terza Parte principale della Poetica d' Aristotile vulgarizzata da lui, dicendo: Recciardo per sua leggiadria acquistò il sopramome del Zima appresso il Bocraecio. Il traduttore Franzese, cioè a dire Maistre Anthoine le Macon, l'addimanda sempre Magnificque. Di qui forse Azzimarsi, per Ripulirsi, Adornarsi.

## Giornata III. Nov. VI. Ricciardo Minutolo.

## C A P. XXVIII.

N Napoli Città antichissima es su già un giovane per nobilta di sangue chiaro, e splendido per molte ricchezze, il cui nome fu Ricciardo Minutolo ec.

con quel che segue.

Molto di simiglianza ha il fatto della presente Novella, con quello di Farinello da Rieti, cioè a dire della Nov. CCVI. di Franco Sacchetti, e con altro, che si legge in un' antica Raccolta di cento Novelle Franzesi, di cui altrove avremo opportunità di parlare.

Per altro non dubita, che non sia seguito in. Ricciardo di Ligorio Minutolo Napoletano, Filiberto Campanile, mentre egli in trattando delle Insegne de' Nobili di Napoli, così scrive a care 56. Riceardo, che dicemmo essere stato anche egli figliuol di

## 228 DELLA ILLUSTRAZIONE

Ligorio, fu Cavaliere, Consigliere, e familiare del Re Roberto, e della Regina Giovanna I. dalla quale nel 1343. fu egli mandato per Vicere, e Capitano a guerra in Terra d' Otranto. Leggesi anche di questo Riccardo effere stato uno di quei Cavalieri , che accompagnarono il Principe di Taranto all' imprefa di Grecia. Fu fuo figliuolo Filippo, detto per foprannome Pallotto, il quale fu altresi Cavaliere, Configliere, e familiare "de' medesimi Re, e nell' anno appresso a sus padre su anch egli mandato Vicerè nella medesima Provincia d'Orranto. Indi dopo aver parlato di molti altri Cavalieri , e Pretart di questa stessa Famiglia, conchiude: No fix di poco momento l'onorata memoria , che Giovanni Boccaccio fa di questa Famiglia nel suo Decamerone, ove favellando di Ricciardo Minutolo, non sol dice , che egli era splendido per molte ricchezze , ma chiaro per nobiltà di sangue, essendo che egli era di questa nobilissima Casa. Al Boccaccio, che praticò in Napoli alla Corte non poteva effere cosa più facile a sapersi, che questo fatto.

# show as Giornata III. Nov. VII. Tedaldo.

## 

A Famiglia degli Elisei si su una delle antichissime di nostra Patria, nominata da vari Scritteri antichi, e principalmente da Giovanni Villani Lib. IV. Cap. X. che narra, ove ella stava di casa: Elisei, che simile sono oggi popolari, che stanno presso a Mercato vecchio. E da Riccardaccio Malespini Cap. CXLI. Intorno a Mercato vecchio Tosinghi, Ubaldini, Toschi, Arripucci, Lisei; dal quale ancora viene asserito, che avevano tenute in Valditubbiana.

Che di essa vi sosse un Tedaldo noi non lo possa.

DIO

#### DEL BOCCACCIO PAR. II. 220

mo fin qui sapere; ma è credibile di si, e che sosse quegli, che nella scorrettissima Storia Fiorentina di Ricordano, che anzi dir si debbe Riccardaccio Malespini, si addimanda Ansaldo Dilisei tra i Cavalieri dati verso il 1024. a S. Arrigo Imperatore da' Fiorentini a tenerli compagnia. Ne è maraviglia dello scambiamento del nome da Tedaldo in Anfaldo, poiche scambia egli ivi presso in dire Corretino Visdomini per Cerretieri.

Fu eziandio una delle antiche nostre Famiglie quella de' Palermini rammentata in ben due luoghi da Giovanni Villani nelle Istorie, facendola Ghibellina del Sesto di S. Pancrazio . Nelle Memorie delle nostre Chiese, che manoscritte a noi vengono tramandate, dagli Atti, e Scritture per una Lite intorno al Padronato della Chiefa di S. Miniato tra le Torri del 1284, si vede, che la Famiglia Spinellini presentava a quella Chiesa come Donataria della Famiglia Palermini. E prima di questo tempo, cioè nell' anno 1300, io veggio nelle Scritture di Cestello nominato un Giuntino Palermini del popolo di S. Maria a Rignana.

Quanto alle parole: E perciocebe effi conoscono, quanti meno sono i possessori d' una gran ricchezza ec. rase non molto disimile usò Dante:

Com' esser può, che un ben distributo

I più posseditor faccia più ricchi Di se, che se da pochi è posseduto? Della mutazione poi, fatta da chi la corresse, 2

questa Novella così il Lasca:

6 detto Par I. Cap. Voi ben avete a Tedaldo Elisei

Di corpo il cuore , e l' anima cavato , Che quel discorso, che sempre vorrei Udir de' . . . . avete via levato. Non han sentito mai gli orecchi miei Nè il più vero, nè il meglio accomodato: Pur questo sol mi può chiuder la bocca, Che non par la Novella guasta, o tocca.

Gior-

## Giornata III. Nov. VIII. Ferondo.

#### C A P. XXX.

I questo fatto di Ferondo pensi ognuno come più gli aggrada, che io non inclinerò mai a giudicarlo per cosa certa un' invenzione, od un trovato, qualmente lo addimando Anton Francesco Grazzini appellato il Lasca, dicendo della correzione, che si sece a questa Novella:

Fu veramente il Lasca più moderato nel dare a credere a' suoi Lettori in una delle undici Novelle, che MSS. si trovano delle sue Cene, che non con certa polvere, ma bensì con una sorte imbriacatura, Maestro Manente stesse a' suoi danni tanto addormentato, quanto bastaya per fare il piacere altrui.

Intorno però alle parole se Iddio m' avesse dato marito, o non met avesse dato ec. si veggia ciò, che sopra si

è detto Par. I. Cap. XXXIII. pag. 127.

Di quella parte poi, che qui si narra del Veglio della Montagna, udire a noi giova quanto ne dicono i Deputati alla Correzione del Decamerone. Questa Novella del Veglio, che egli accenna quì, non su Favola, e se pur su, non è trovato del Boccaccio; ma si legge nel Milione (così si chiama un Libro di Messer Marco Polo Viniziano de' fatti de' Tartari) che allora correva, ed è citato dal Villani, e si può vedere da ciascheduno, perchè su stampato non è molti anni con le

le Istorie, e Viaggi del Mondo nuevo. Monsig. Giusto Fontanini Arcivescovo d' Ancira nell' Bloquenza Italiana scrive a nostro proposito, che ni Libri III. de' Viaggi orientali di Marco Polo Gentiluomo Veneziano, fu dato il titolo di Milione presso Giovanni Villani. credendoss allora pieno di Favole, ma non peù adesso. Io per altro dalle parole di Gio: Villani Lib. V. non ritraggo, che fosse reputato favoloso il Milione. Elle fono le appresso, ed io le riporto per vaghezza di verità. Chi delle loro gesta ( de' Tartari ) vorrà appieno sapere, cerchi ec. il Libro detto Milione, che fece Messere Marco Polo di Vinegia, il quale conta molto di loro podere. e signoria, imperciocchè lango tempo fu tra loro. Pen quello però, che risguarda lo essere veri, o pon veri gli avvenimenti narrati da Marco Polo, così afferma il Sansovino nella sua Venezia descritta, ragionando di S. Lorenzo: Sotto l'angiporto è sepolto quel Murço Polo cognominato Milione, il quale scrisse i viaggi del Mondo nuovo, e che fu il primo avanti Cristoforo Colombo, che ritrovasse nuovi paest, al quale non si dando fede per le cose stravaganti, che egli racconta, il Colombo aggiunse credulità ne tempi de nostri padri.

Per quello poi, che risguarda l'antichità del racconto, talche Giovanni Boccaccio ne fosse inteso, si legge nel Salviati, Avvertimenti Libro II. che il Milione su dettato l' anno 1298, ma che quello, che a tempo suo era stampato nel secondo Volume delle Navigazioni, era d'altra dettatura, e forse tratto dal Latino, nel quale quell' Opera fu traslatata, ed eziandio accorciata infin nell' anno 1330. Egli è il vero, che nel Latino molte cose si leggono, che nel volgar Libro stampato, scritte non si ritruovano. Scrive per altro il Fontanini sopraccitato, nell' Opera mentovata, in questa guisa: Francesco Pipino Rolognese dell' Ordine de' Predicatori, coetaneo del Polo, che scrisse nel secolo XIII. lo tradusse in Latino, e un Testo gid di Lilio Giraldi si trova in Ferrara nella Libreria Bentivogli, Ff 2

e altro uncora in Berlino, sopra il quale Andrea Mullero sece ivi la sua bella edizione nel 1671. in quarto. Ma bella si è pure l'edizione volgare nel Tom. II. pag. 9. delle Navigazione del Ramusio. Menzionato è questo Scrittore Veneziano da Giacomo Alberici [1] sotto l'anno 1288. con dire che Marco Polo su il primo che ricerasse le regioni, e paese non conosciuti; e scrisse congran diligenza i viaggè di Trabisonda, e del Catalio, del Paese de Tartari, e d'altre Provincie.

Noi però racconteremo qui il fatto del Veglio, secondo che si legge Latino nelle Navigazioni del Ra-

musio, Cap. XXVIII.

Est in terris illis regio ( in Regno Timochaim) quas dam Malete dicta, ubi dominabatur Princeps quidam pessimus, Senex de Montanis dictus, de quo multaaudivi, & que relaturus sum, ab aliis multis regionis illius incolis didici, qui ita mibi dixerunt. Fuit Prinveps ille cum-universo populo suo, cui prexrat, legt Mabumeti addictus. Is inauditam excogitavit malitiam: Nam bomines quosdam sicarios seu gladiatores, quos vulgo Assassinos vocant, sibi adiunxit, & per illorum effrenem audaciam quoscunque voluit occidit, ut brevi amnibus terrori esset. Porro id hac impostura effecit. Erat in terra illa vallis quædam amenissima altissimis fepta montibus, intra quam viridarium plantavit maximum, Go pulcberrimum floribus odoriferis & fructibus suavibus, atque aliis delectabilibus refertum berbis Extruxerat etiam in illo borto palatia quadam egregia. mira decorata pictura, & quicquid illis ornamento esse potuit, adbibuit. Porro que ad totius corporis voluptatem faciunt, non est opus ut multam de illis faciam. mentionem quum borto illi , & palatiis non defuerint rivuli varii, aqua, melle, vino, & latte fluentes, vavia musica artis instrumenta & melodia, chorea, tripudia , palestræ , vestes pretiosæ , & mirus apparatus omnium delectabilium rerum, quibus pro voto fruebantur-

n Magl' illustri Scritteri Venez. a car. 38;

suvenes quidam intra viridarium positi , qui aliud nibil faciebant, quam quod vitam beatam vivebant, tristita nullum dantes locum. Erat proinde in introitu borti Caftrum fortissimum, diligenti munitum custodia, per quod solum & per nullum alium locum patebat ingressus, & exitus in hortum. Extra locum illum habebat Senex ille. sui nomen erat Alaodim, iuvenes quosdam, & viros fortes, audacis, atque perfracti animi, quos ad boc ipsum instituebat, ut animi sui detestabile exequerentur propositum. Curabat illos informari nefaria lege Mabumeica, que observatoribus suis in vita tutura carnales promittit voluptates. Et ut eos obsequentiores sibi redderet, & ad omne vitæ periculum intrepidos, quum illi videretur, faciebat eis, vel quibusdam corum, dari potum quendam, quo inescati dementes siebant, & gravi opprimebantur sopore, interimque in viridarium ducebantur, & quum sopore soluto evigilarent, & viderent se tantis interesse delitiis, putabant se in paradisum Dei raptos, vivereque cum Mabumeto Legislatore ipsorum, et illis que promisst perfrui gaudiis - Quid plura & Gaudebant se ex Aculi miseriis ereptos, et iam aliam atque selicem vivene vitam. Sed quum paucis diebus bis gaudiis interfuissont. Senex quibus volebat sterum memoratum potum bibendum exhibuit, et dementatos extra paradisum illam reduxit. Tunc illi ad se redeuntes, et reminiscentes quibus, & quantis ad modicum tempus potits fuissent gaudiis, supra modum dolebant & triftes efficiebantur quod delitiis illis perpetuo frui non concessum sit, mortem libenter subituri, modo bac vita tam modice degustata, semper vivant. Tunc Tyrannus ille, qui Dei Prophetam se esse mentiebatur , atebat illis : Audite me , & nolite contristari ; f. parati estis, ut pro mea obedientia mortem intrepide, ubi illata fuerit, subeatis, participes vos pronunsio futuros illorum gaudiorum, que ad boram vidistis. At miseri illi mortem lucrum putantes, nibil tam difficile aiunt iniungendum, quod pro illa beata vita consequenda mon libenter subcant. Abutitur igitur tyrannus ille bis

#### 234 DELLA ILLUSTRAZIONE

prefractis bominibus ad innumera bomicidia, quippe qui corporalem vitam prostituentes, contemnebant etiam mortem ipsam, & passim ad Tyramni iussus in regione illa sic grassabantur, ut omnibus bominibus essent formidini, es nemo insanie illorum resistere auderet: sicque siebat, us multa regiones, et potentes viri Tyranno illi tributarit sierent.

De interfectione memorati Tyranni Cap. XXIX. Anno Domini millesimo ducentesimo sexagesimo secundo Allau Rex Tartarorum potenti exercitu Tyranni illius Castrum obsedit, cupiens tantum periculum e suis eliminare partibus. Et elapsis tribus annis cepit illum cum omnibus assassinis suis; desecerant enim illis victualia, & funditus abolevit locum, & bomines interfecit.

Giornata III. Now. IX. Giletta di Nerbona.

#### C A P. XXXI.

He necessità aveva mai il nostro Giovanni di darci ad intendere, che Beltramo figliuolo del Conte Isnardo di Rossiglione sosse siato in Firenze a prender soldo da noi, e quivi venisse raggiunto dalla Contessa Giletta sua Donna, se così non sosse stato il vero? O pure, se questo avesse sinto il Boccaccio giuocando d' invenzione per qualche suo a noi ignotissimo sine, come avrebb' egli potuto contra a chi delle cose da lui narrate aveva alcun dubbio affermare francamente, che consormi alla verità le scriveva; come egli si protestò in modo particolare appresso la Novella seguente? Notevoli sono a questo proposito le parole de' Deputati alla Correzione del Decamerone dicendo, che chi scrive, scrive quello, che e' sa; dove chi legge, benessesso vi sopraggiunge nuovo.

Così sagace detto de' Deputati adunque cagione &

Rato, che io vada indagando in questo luogo se mai gralle memorie, che avanzate sono alla voracità del tempo, si trovasse tra' nostri Capitani, e Condottieri di Eserciti, o tra quelli, che in qualche maniera presero soldo da noi, che surono molte siate di Case principa. lissime, un Beltramo; e veggendo più volte nominato qual nostro Capitano un Beltramo del Balzo, addimandato quando Beltrandus de Baucio, e quando Beltramus de Balcio, o de Baulcio, per poco sospetterei, che questo zicordatoci dalle Scritture del 1328. e del 1336. fosse succeduto per nostro Capitano per la benemerenza, e buona servitù, come era solito, di qualche suo antico della Famiglia stato al nostro servizio per lo innanzi; di che per la mancanza delle meniorie non possiamo col documento alla mano esserne intesi; e solo lo troviamo vivere assai avanti al 1228. ed essere rammentato da Giovanni Villani Lib. VII. cosa, che la mia opinione maggiormente fomenta.

E perchè asserisce il Boccaccio, che alloragnando il suo Beltramo si portò a Firenze, e a militar si pose per la Repubblica nostra, avea ella guerra co' Sanesi: se noi eccettulamo i fatti d' arme seguiti fra queste due possenti Comunità dal 1230. al 1235. la guerra, che di vero si può dire notevolmente sanguinosa, quella è, che segui tra i Fiorentini e' Sanesi per la rotta, che i primi ebbero full' Arbia l' anno 1260, cioè a dire ottantorto anni avanti, che intraprendesse Giovanni a scrivere le sue Novelle; e su tale, che Giugurta Tommasi dopo al 1600. raccontandola nell' Istoria di Siena, ha afserito, che i Toscani da quel fatto sull' Arbia in poi non hanno più ardito di contendere co' Sanesi, del che per altro sia la fede presso di lui, mostrando s quel che sa per noi | verisimilmente, che la guerra, che ci addita il tempo della Novella, su quella stessa del 1260. Ed appunto il Boccaccio sul bel primo della medesima accenna un tempo alquanto remoto, dicendo: Nel Reame di Francia fu ec.

Con

## 236 DELLA ILLUSTRAZIONE

Dietro queste premesse non sarà peravventura troppo ardito il supposto mio, che possa esser venuto a militare a nostro favore un più antico Beltramo del Balzo, giacchè più d' uno di questa Casa tien per sermo Filiberto Campanile (1) che ne venisse quà di Francia col Re Carlo d' Angiò; e precisamente d' un Beltramo del Balzo disensore de' Fiorencini, e de' buoni Guelsi della Toscana contra Manfredi favoreggiatore de' Senesi all' Arbia, fanno menzione in quei tempi lo stesso Campanile, e Gio: Antonio Summonte nell' Istorie di Napoli. Oltre di che di lui così abbiamo in Giovanni Villani Lib. VII. sotto l' anno 1265. allorchè ci mostra, che nel Custello di Capovana il Re Carlo trovò il tesoro di Manfredi quasi tutto in oro di teri spezzato, il quale si fece venire iunanzi, e porrein su' tappeti, ove eru egli, e la Reina, e Meßer Beltramon del Balzo; e fece venir bilance, e disse a Mes-ser Beltramon, che 'l partisse. Il magnanimo Cavaliere disse, Che aie a far de belanse a departer vostre tresor? ma co' piè vi salì su, e co' piè ne fece tre parti. », L' una parte, disse, sia di Monsignor le Roy, l'altra , di Madama la Reina; l'altra sia de' vostri Cavalieri; e così fu fatto. A questo Beltramo il Summonte Lib. II. una remunerazione assegna assai rilevante sattagli da Carlo nel 1269, come a colui, che fuori di Casa sua, cioè della Provenza, s' impiegava a servirlo, e in tempo, che Rossiglione effer dovea del Re d' Aragona, siccome abbiamo nella Vita di Guglielmo Cabestain da citarsi da noi a lungo altrove : nella quale si dice di più, che esso Guglielmo valente Poeta Provenzale, della nobile antica Casa de' Servieri di Provenza, si ritirò in essa Provincia, ove s' innamorò di una Dama di Marsilia appellata Beringhiera del Baulzio figliuola di Beltrando. Lo che, quando non valesse ad altro, serve a far vedere, che nella Famiglia del Balzo lono

Nell' Armi, ovvero Insegne de' Nobili di Nap.

fono stati altri Beltrami anche in più antico. Vera cosa è però, che il nome di Giletta in essa Famiglia del Balzo, di cui a lungo discorre, sebben consusamente, il Campanile, io nol trovo; se pur non sosse il diminutivo del nome Cecilia, che vi ha in essa, Cecilietta, Giletta. Io per altro non pretendo, che sia fatto caso alcuno del mio opinare in questa guisa, quando migliori, e più recondite notizie il tempo non tragga, come suole, alla luce.

Quanto alle parole di questa Novella, notar si vuole, che Monsignore era titolo, il quale per antico tempo alle teste coronate si dava, conciossiachè vaglia Mio Signore. Così nella Vita Toscana di Barlam, scritta, qualmente si crede, nel 1313. siccome volgarizzata dal Provenzale, o dall' antico Franzese, si trova questo titolo, che dal Franzese trae, attribuito al Re appellato Avenerio.

Piacque pertanto l' intreccio di questa Novella di Giletta di Nerbona all' appresso Poeta, che stimò bene di valersene in una sua Commedia, vedutasi in Teatro in Siena la prima volta nelle Nozze del Magnisco Antonio Spannocchi, il cui argomento su espresso nel seguente Sonetto ivi apposto:

Virginia amando, il Re guarisce, e chiede Di Salerno il gran Principe in marito; Qual costretto a sposarla, e poi partito Per mai tornar sin lei viva si vede:

Cerca Virginia scrivendo mercede,
Ma il Principe da molta ira assalito,
Gli domanda, s'a lei vuol sia redito,
Due condizion, qual impossibil crede.

Però Virginia sola, e travestita, Partendo, ogn' impossibil condizione Adempie al sin con prudenzia insinita.

Onde il Principe pien d'ammirazione Lei di favore, e grazia rivestita Sposa di nuovo con molta affezione. Gg

L'Au.

#### DELLA ILLUSTRAZIONE 9 2 8

L' Autore adunque della Commedia si su un nostro benemerito Cittadino, figliuolo, e nipote di due degli illustri Segretari della nostra Repubblica, vale a dire-Bernardo del Dottor Avvocato Benedetto (1) di Messer Michele della Famiglia Accolti d'Arezzo, fratello del Cardinal Piero, e zio di Benedetto pur Cardinale, e di Francesco Vescovo d'Ancona. Questo Bernardo nato circa al 1458. vale a dire centodieci anni dopo alle Novelle del Boccaccio, fu uomo di molte lettere, e caro assai alle Muse Toscane, per le quali su detto l' Unico (2) Scrittore, e Abbreviatore Apostolico, e Familiare di Alessandro VI. godendo diversi Benefizi, fra quali quello in Firenze di Rettore dello Spedale di S. Maria della Scala, che era allora in Commenda. Ebbe la Signoria di Nepi, d'altre Castella nello Stato Ecclesiastico da Leon X. la quale poscia dopo la morte di esso Bernardo, seguita in Roma nel 1534. da Clemente VII. fu data ad Alfonso. fuo figliuolo naturale.

La presente Commedia però su intitolata Virginia. dal nome d'una figliuola di lui naturale così appellata, la quale con dote di ducati diecimila si maritò al Conte Gio: Batista del Conte Carlo Malatesti Signore di Sogliano, e Ponti, e d'altre Castella nella Roma-

gna (3) . ·

Non è d'uopo, che circa l'imitazione della nostra Novella del Boccaccio, fatta da Bernardo Accolti ci. csten-

z Benedetto, fu: eletto-Segretario, per la: morte del Poggio nel 1459nacque nel 1415, fu Lettore nelle Seudio Piorentino, e scolare di Marsilio Ficino. Prese per moglie Laura di Mest Carlo Fede-1ighi .

2. Ledovico Ariofto il dimandò Il gran Lume Aresin , l' Unico Accolti. E Cassio da Narni il descrisse dicendo: Vedevasi poi l' Unice Aretine Un mueve Orfie cellu ceren al celle. Individual descrizione, è quella però, che di lui fa il Vasari ne' Ragionamenti a.

3 Questa Donna nel 1550, si trova per un Instrumento di procura all' Archivio Generale, abitate nel Convento, di S. Vincenzio di Firenze, fondato da Annalena. Malatesti.

estendiamo di più, trovandosi ella stampata in Firenze nel 1513. a stanza d'Alessandro di Francesco Rossegli, e ristampata in Venezia nel 1553. e nel 1565. e poi nel 1586. nuovamente in Firenze.

# Giornata III. Nov. X. Alibech,

#### C A P. XXXII.

A Novella di Alibech, mostra per la stravaganza de' nomi, di essere, non sinta, ma in qualche parte alterata, a motivo di non sare arrossire persona. Persochè io forte sospetterei, che ella sia l'avvenimento, che segui non nel Deserto della Tebaida, come il Boccaccio dice, ma in un luogo suori di Todi raccontato da Franco Sacchetti sche non su tanto riguardato, quanto il Boccaccio in iscuoprire coloro, di cui parlava nella sua Novella CI. in persona di Giovanni detto dell' Innamorato; se non che l'onestà non permette il portarne vari passi per fare il confronto. I racconti delle Novelle, giusta il sentimento di chi del sarle ha dati i precetti, possono essere con varse circostanze, con episodi, e con aggiunta accresciuti, alterati, e possi a un diverso sume di quel, che gli mostra l'Istoria.

diverso lume di quel, che gli mostra l'Istoria.

Quanto all' avvenimento seguito in Todi, dice.

l' Autore della Prefazione delle Novelle del Sacchetti, che pochissime di esse si trovano, che non abbiano gran

connessione coll' istorie di quella età.

Mostra qui per altro il Boccaccio nella persona di Rustico, che il fatto abbia anche qualche analogia alle Istorie Sacre, non pure per quel che si legge nello Specchio di Penitenza di F. Iacopo Passavanti a car. 166. tratto dalle Vite de' Santi Padri; ma perchè noi troviamo in S. Girolamo una Epistola sua a Rustico Gg 2

Monaco: De superandis, & mundi istius illecebris su-

ziendis.

Per dire anche alcun'altra cosa delse voci, che ia questa Novella sono, vi si nomina Capsa in Barberia. Ciò riscontra nelle Lezioni de' Santi Liberato, Bonisazio, e Compagni sotto il di 23. d'Agosto nel Breviario Agostiniano, dicendosi ivi: Ex Monasterio Capsensis Territorii.

Il Varchi nell' Ercolano a car. 96. parla di questa

Novella per lo verbo attutare, che quivi è-

Il Berni nel secondo Tomo delle sue Rime dell'edizione di Londra del 1724. a car. 23. scherza sul contenuro di questa Novella con quei versi, che cominciano:

E, leverotti il panno di sul letto ec-

Il Lasca sopra la Correzione del Decamerone cantò-Solo Alibecche per servire a Dio,

E non per altro divenne Romita;
A cui Rustico poi cortese, e pio
La via insegnolle assai chiara, e spedita;
Ma con animo or voi spietato, e rio
Avete tolto ad ambedue la vita;
Talche non s' udirà mai state, o verno
U Diavol più rimettere in Inserno.

#### Nella Finale.

Il Cav. Salviati nel Lib. I. degli Avvertim. CapXIV., Anzi non faccendo il Sol, già tiepido, alcuna
noia, a seguire i cavriuoli, e i conigli, e gli altri
minuli, che erano per quello, e che lor sedenti, sorse
cento volte, per mezzo lor sultando, eran venuti a dar
noia, si dierono alcune a seguitare, Il Mann. stimò
soverchia la parola seguitare, non che la togliesse via,
ma nel margine contrasseguandola con la voce superstuum;
nel qual parere non su seguito da' buon Testi, che venner dopo lui ec. Non solumente, non disavvenentezza,
o dissiculta, ma leggiadria, e apevolezza ci par, che reche
a questa clausula la replica del verbo significato con due
voci diverse.

Gior-

### Giornata IV. Proemio.

#### CAP. XXXIII.

Ella nostra Città, già è buon tempo passato, fu un cittadino, il quale fu nominato Filippo Balducci, nomo di condizione asai leggiere, ma ricco, e ben inviato, ed esperto nelle cose, quanto lo stato suo richiedea: ed aveva una sua donna, la quale egli sommamente amava, ed ella lui, ed insieme in riposita vita si stavano, a niana altra cosa tanto studio ponendo, quanto in piacere interamente l'uno all'altro. Ora avvenne [come di intii avviene] che la buona donna passò di questa vita, nè altro di se a Filippo lasciò, che un solo sigliuolo di lui conceputo, il quale sorse d'etd di due anni era. Costui per la morte della sua donna tanto sconsolato rimase, quanto mai alcuno altro, amata cosa perdendo, rimanesse. E veggendosi di quella compagnia, la quale egli più amava, rimaso solo; del tutto si dispose di non volere più essere al mondo, ma di darsi ul servigio di Dio, e il simigliante fare del suo piccol figliuolo. Perchè data ogni sua cosa per Dio. senza indugio se n'andò sopra monte Asinaio, e quivi in una piccola celletta se mise col suo sigliuolo. Col quale di limosine, in digiuni, e in orazioni vivendo, sommamente si guardava di non ragionare la, dove egli fosse, d'alcuna temporal cosa, nè di lasciarnegli alcuna vedere, acciocche esse da così fatto servigio nol truessero; ma sempre della gloria di vita eterna, e di Dio, e de' Santi gli ragionava, nulla attro, che sante orazioni insegnandogli: ed in questa vita molti anni il tenne, mui della sella non lasciandolo uscire, ne alcuna altra sosa, che se, dimostrandogli. Era usato il valente uomo di venire alcuna volta a Firenze, e quivi, secondo le sue opportumita,

### 242 DELLA ILLUSTRAZIONE

nita, dagli amici di Dio sovvenuto, alla sua cella tornava. Ora avvenne, che essendo gid il garzone d' etd di XVIIII. anni, e Filippo vecchio, un di il domandò ov egli andava. Filippo gliele disse. Al quale il garzon disse: Padre mio voi siete oggimai vecchio, e potete male durar fatica. Perchè non mi menate voi una volta a Firenze, acciocche, faccendomi cognoscere gli amici, e divoti di Dio, e vostri, io, che son giovane, e posso meglio fatisare di voi, possa poscia pe nostri bisogni a Firenze andare, quando vi piacera, e voi rimanervi qui? Il valente uomo pensando, che gid questo suo sigliuolo era grande, ed era si abituato al servigio di Dio, che malagevolmente le cose del mondo a se il dovrebbono omai poter trarre; seco stessa disse: Costui dice bene; perche avendovi ad andare, seco il menò. Quivi il giovane veggendo i pa. lagi, le case, le chiese, e tutte l'altre cose, delle quali tutta la città piena si vede; siccome colui, che mai più per ricordanza vedute non avea, si cominciò forte a maravigliare, e di molte domandava il padre, che fossero, e come si chiamassero. Il padre gliele diceva, ed egli, avendolo udito, rimaneva contento, e domandava d' una altra. E così domandando il figliuolo, ed il padre rispondendo, peravventura si scontrarono in una brigata di belle giovani donne, ed ornate, che da un paio di nozze venieno, le quali come il giovane vide, così domandò il padre, che cosa quelle fossero. A cui il padre disse: Figliuol mio, bassit gli occhi in terra, non le guatare, ch' elle son mala cosa. Disse allora il figliuolo: O come si chiamano? Il padre, per non destare nel concupiscibile appetito del giovane alcuno inchinevole disiderio men che utile, non le volle nominare per lo proprio nome, cioè femmine, ma disse: elle si chiamano papere. Maravigliosa cosa ad udire! colui, che mai più alcuna veduta. non n'avea, non curatosi de' palugi, non del bue, non del cavallo, non dell' asino, non de'danari, ne d'altra cosa, che veduta avesse, subitamente disse: Padre min, io vi priego, che voi facciate, che io abbia una di quelle 14papere. Oimè, figliuol mio! disse il padre, taci, elle son mala cosa. À cui il giovane domandando disse: O son così satte le male cose? Si, disse il padre. Ed egli allora disse: Io non so, che voi vi dite, nè perchè queste sien mala cosa; quanto è a me, non n'è ancora paruta, vedere alcuna così bella, nè così piacevole, come queste sono.

Di Monte Asinaio si sa asquanto lunga menzione, con darsi la derivazione del nome, nelle Note agli Annali dell'Ordine de Servi di Arcangelo Giani Lib. I. Cap. IX. in questa guisa: Sanaris et bymon a Sani Aeris denominatione deduci ipsi Authori indicant Contractus quidam perantiqui in Agro Biviliano celebrati tunc temporis, in quibus loco Sanarii legetur Mons Sani acris, quamvis Ioannes Boccaccius Etxusca Lingua delicia in suo Decamerone vulgi, & rusticorum vocem secutus dixerit Mont' Asinaio, & in quibusdam litteris Pontificiis legatur Fratribus de Monte sonaio. Als autem ( ut tangit Author) Montem Senarium, quod sex collibus superemineat interpretantur. Ed invero il suddetto Giani sacendone la descrizione incomincia: In arduis illorum. montium, qui Fasulanos colles, & Florentinam planitiem a Mugellana valle disterminant, eque fere ab Urbe Florentia, ac ab Apennino iugo ad novem prope passuum millia dissitus Mons consurgit cacumine perarduus, ascensuque dissicilis, qui ut in valles per prærupta prominens, cæteris etiam circumadiacentibus collibus, valde supereminet e regione Alpium ab ea parte inter Septemtrionalem, si Florentiam spectus, Orientalemque plagam medius, licet parum a dextera super viam declinans, qua Bononiam itur, Sanarium ob aeris salubritatem, colique elementiam, quasi Montem Sani acris ab immemorabili tempore nuncupavit antiquitas, licet postea corrupto (ut plerumque asolet) vocabulo, aliter de eius nominis ratione a plerisque circumferatur, & præsertim quod Senarius dicatur, eo quia tribus a læva, totidemque a dextera montibus sex superemineat ..

La

La Novella di questo Proemio è simile non poco alla Novella XIII. delle Cento Novelle antiche, che

noi quì divisiamo.

A uno Re nacque un figliuolo. I savi Strologi provvidero, che se elli non istesse unni dieci, che non vedesse il Sole, che perderebbe lo vedere; onde il Re lo fece nutricare, e guardare in tenebrose spelonche. Dopo il tempo di dieci anni lo fece trarre fuori; si li fece mostrare lo mondo, e dinanzi a lui fece mettere ec. e di molte belle donzelle, tutte cose nominando per nome; e dettois le donzelle essere dimonj; e poi li domandaro quale d'esse li fosse più graziosa, rispose: I dimonj mi piaccione sopra tutte l'altre cose [1]. Allora lo Re si maravigliò molto, dicendo. Che cosa è tirannia, e bellore di donna!

Di queste due assai vetuste Novelle, che poste a. confronto si assomigliano alquanto, se una sia Istoria.

chi indovinar lo vorrà?

Una terza ve ne ha, che si trova tra' Proverbi di Antonio Cornazzano al Proverbio IX. Perchè si dice: Meglio è tardi, che non mai. E comincia: Dalli deseris di Tebaida venuto è a noi quel trito ed usitato proverbio, che dice: Meglio è tardi, che non mai; il quale in questo modo avvenne. Fu adunque un buono uomo delli beni di fortuna agiato assai, il quale aveva una mogliere molto bella, e da lui sommamente amata, che nel parto gli morì, lasciandogli il nato figliuolo cagione della morte sua; il quale dato alla nutrice, su da lei con gran diligenzia educato, finche pervenne all' etd di torgli il latte. Il buon nomo abbandonato da quella, che egli quanto se stesso amava, riputandosi di non mai più essere contento al mondo, si dispose di ridursi al diserto a fare eremitica vita, e condur seco il figliuolo, il quale, come bo detto, gid potria vivere senza la nutrice. E così data ogni sua facultate per l'amor di Dio, con l'unico figliuolo se li condusse; dove ritrovato

<sup>1</sup> Il Romito pure del Passavanti domandò la impudica fantastica donna Diavolo, e Diavola.

un loco assai, secondo il diserto, ameno per alcune palme, che l' adombravano, e per un lucido fonte, che nel mezzo li sorgeva, quivi ad abitar si pose; e al figliuolo, che grandicello veniva, ogni di insegnava sue certe orazioni, ch' egli sapeva, ammaestrandolo nelle cose della Fede. E in questo modo il padre vivendo di frutti, c d'erbe, e bevendo l'acqua viva pervenne alla senettute, a il figliuolo alla gioventute. Il padre alcuna volta. andava alla cittate lasciando il figliuolo, e ne portava quando pane, e quando altre cose, siccome per elemosina dagli amici accattar poteva. Or segue a dire, che un giorno il rustico, ed inesperto giovane condotto dal padre alla Città, e di tutte le cose, che vedeva, maravigliandosi, s' incontrò in alcune bellissime giovani, delle quali, come d' ogni altra cofa, addimandando a fuo padre del nome, fugli risposto, che queste erano le male cose, e che il Demonio per mezzo di loro inganna gli uomini per condurli in Inferno ec. imprimendogli in. mente, che affai peggio del Demonio erano. Il fine della presente Novella essendo di peggior costume di quello del Boccaccio, di esso con the brick

Più è tacer, che ragionare onesso.

Ora Antonio Cornazzano su Piacentino per nascita, trapiantando la sua Famiglia in Ferrara, ove è stato scritto, che nella Chiesa vecchia de' Servi riposino le ossassi sue. Egli su Poeta Toscano, e Latino, ed Autore assai lepido di varie altre Prose in esse due Lingue; di cui sono da vedersi il Superbi, il Crescimbeni, il chiarissimo Sig. Arciprete Girolamo Barussaldi, sacopo Gaddi, ed altri. Ma quello, che in vero risguarda noi, si è l'età, in cui siorì; poichè sebbene alcuni scrivono, che vivesse circa il 1500. io trovo, che nel 1472. su stampata una sua Opera; sicchè intorno a questo tempo si può credere nata la imitazione della Novella nostra.

Novella nostra.

Le Muse son donne, e benche le donne quello, che le Muse vagliono, non vagliano; pure esse hanno nel primo Hh aspetto

## 146 DELLA ILLUSTRAZIONE

aspetto simiglianza di quelle. Il Testo del Mannelli samossissimo ha qui: Nota questo delto con quello, che è nel Corbaccio.

Giornata IV. Nov. I. Tancredi Prenze di Salerno.

#### C A P. XXXIV.

TOn potréi lo giustamente scansare la nota di temerario giammai, se io presumessi, senza fondamento di ragione, di persuader veto all' altrui menti il fatto della presente strepitosa Novella. quando non l'ebbero per tale Leonardo Aretino famoso, Francesco di Michele Accolti, Filippo Beroaldo altrove lodato, e più altri posteriori Scrittori; infra i quali entra Monsignor Francesco Bonciani, che ne ragiona. nella Lezione altra volta da noi citata sopra il comporre delle Novelle (1) facendo qualche forta di comparazione tra lei, e la Favola di Didone. Pure tralasciar non mi piace, affine di spalleggiare il vero, che il Decamerone ne' primi due o tre secoli su creduto per Io più un completto di Favole; e che il Bonciani, di tutte l'altre del Boccacciò giudicando l'istesso, mostrò di non sapere, che alcune sono verissime Istorie; laonde in questa parte il suo giudicio trova oggigiorno qualche disapprovazione tra' dotti.

Della seguente versione di simil Novella, e dell'appresso Lettera, che la precede, scritta a Bindaccio Ricasoli, nomo chiaro in quella età come scolare del Ficino, ne parsa il Sig. Abate Lorenzo Meus ragionando eruditamente degli scritti dell' Aretino al num. LVIII. Epi-

<sup>2</sup> Questa si trova M5 nella Libreria Stroziana, ed d anche alla luce delle stampe nelle Prose Fiorentine.

Epistola [1] Leonardi Aretini de Amoro Guistardi, de Sigismunda stia Funcredi Principis Salernitani.

Leonardus Aretinus Bindactio Ricasolano viro prastantissimo sul. Cum sepius mecum egisses, ut fabulam. ellam Boçacii de Taucredo Principe Salernitano, einsque filia Sigismunda vulgari sermone scriptam in latinum. converterem; recept tandem me id elle facturum, ca maxime suasione inductus, quod Franciscum Petrarcham virum clarissimum unam aliam einsdem Libri Fatulam Marchionis videlicet Montis Ferrats in latinum vertifie cognoveram. Recepta igitur ea re, tempora quedam occupatissima intervenerunt, per que differri promisia contigit. Itaque nunc tandem eam Fabulam, quam voluiste latinam, per me factam ad te mitto. Et ne mora bac, dilatique interpossa sine usuris transiret, aliam de niço adiunxi Fabulam Seleuci, & Anthioci filis contrario penitus exitu eventuque conclusam. Eam vulgari sermone. scripsi, ut unam de vulgo sumerem, aliam pro ea redderem non minus amænam. Tu igitur eas leges, ceterifque legends copiam facies, si modo tibi dignæ qidebuntur que in manus exeunt aliorum. Vale die decimaquinta. Ianuaris Anno MCCCCXXXVIII.

[2] Tancredus suit Princeps Salernitanus, Vir mitis quidem, ac benigni ingenii, si modo in senectute manus suas amantium sanguine non desedassei. Hic toto vita spacio sobolem nullam suscepti, prater siliam unicam, longeque melius secum actum esset, si ne ipsam quoque susceptset. Filiam vero hanc Tancredus, ut unica erat, sic etiam unice dilexit, eaque ex nimia caritate affectus, essi multi vius puella coniugium affectabant; tamen, quod agre a se divelli patiebatur, ultra legitimos annos sam domi tenuit. Tandem vero silio Capuani Ducis in, matrimonium collocata, von multos post annos, marita

<sup>2</sup> E' stumpata colla Novella fra l' Opere d' Enea Silvio.
2 Ci siamo; serviti delle buone lezioni, che sono in un MS. della Libreria di Classe, mercè le grazie del P. Bibliotecario presente.

mortuo, vidua est ad parentem reversu. Erat bec farmen sissima corpore, atque pulcherrima vultu, plenaque a natura suiusdam venustatis, ingenio autem, & intelligentia maior quam fortasse mulieri convenirer. Moram ergo trabens apud tenerum patrem, & utpote magna mulien multis deliciis affluens; quandoque tamen advertebas patrem propter sui eximiam dilectionem, de alterutro fibi tradendo coniuge minime cogitantem; at cum contra pudorem. erat boc ab eo postulari, fecum ipsa statuit, si fieri posset, occulte aliquem generost animi amantem sibi ipsi conquirere. Erat paterna domus plena nobilium ignobsliumque, ut aula magnorum Principum effe consueverunt; quorum multorum pensatis moribus, vita, & forma demum ad iuvenem quendam nomine Guiscardum bumile natum genere, sed moribus egrepiis, nobilem super omnes alios mentem deflexit, eumque frequenter intuens, etiam in dies magis ac magis illum probans ardenter amares Ipse nequaquam ingenio tardus de generocepit . sæ mulieris mente, ita illius amore incensus est, us cunctis aliis posthabitis curis de illa sola dies nottesque constaret. Per bunc igitur modum seseque mutuo amantibus, cum nibil magis optaret mulier, quam in unum convenire, nec cuiquam alteri de ea re menteni suam aperire vellet, talem demum viam excogitavit. Iuveni scribit, ut quid illum facere velit per litteram moneat. Eas verò litteras vano arundinis bacillo includit, camque arundinem quasi iocans iuveni dat, iubent; ut cam ancillæ suæ tradit per commodum instrumentum ignis suscitandi. Guiscardus autem arundine suscepta cogitans non ab re sibi traditam fuisse, domum abiit, arundineque patefacta litteras reperit, quibus perlectis, & quid illa sieri vellet edoctus, incredibili lætitia perfusus est, confestimque dare operam cepit quomodo ad illam, quemadmodum ipsu ostenderat, proficisceretur. Erat iuxta princivis ades antiquum antrum, desuperque foramen in monte ipso excisum lumen antro infundebat. Id foramen, quoniam jamdiu ipsu antro nullus utebatar, vepres arbustaque

que vestierant. Ex antro aditus erat securus ad cubicu. lum, in quo tune temporis mulier degebat, licet magno robore postis clausus, & obseratus fuerit : & quia penitus in desuetudinem venerat, nemo eius aditus tenebat memoriam. Sed Amor, cuius oculis nibil absconsum est, reduxit bunc in mentem mulieris amantis, quæ sagaci consilio demum , ne quem confeium facti baberet , ipfa. per se longo licet conutu aperiendi ostir facultatem adinvenerat : indeque ipfa fola in antrum descendens, ac foramen illud, unde lumen infundebatur, speculata, per cum locum ut ad fe veniret Guiscardus præscripserat , altitudinis etiam mensura illi per litteras denotata, quo ille parato instrumento descendere posset. Guiscardus its omnibus per litteras mulieris cognitis, quo ea exequeretur funem nodis capistroque impigre paraverat, per quem descendere, & ascendere valeret, corioque induto, quo a vepribus tutior foret , nullo penitus comitante , vel conscio , nocte insequenti ad foramen pervenit; ligatoque funis altero capite ad arbustum quoddam in ore foraminis natum, sese per funem dimisit, inque antro, ut optabat, consistens, mulierem prastolatur. Mulier vero cum iam dies eluxit, neque enim prius arcessendi facultas aderat, fingens se requiei somnique indigere, ac eo prætextu comitibus ancillisque dimissis, ipsa intus fola ostium aperuit, repertumque in antro iuvenem, cupientissime amplexum recepit; ingressique subinde mulieris cubiculum, inenarrabiles dictu ceperunt voluptates; sumptaque in futurum. tempus, quo amores eorum secreti forent ingeniosa forma, Guifcardus in antrum reversus eft. Mulier autem deserato oftio, ad ancillas comitesque iam suas regreditur. Facta deinde nocte Guiscardus per funem ascendens so-ramen ipsum, unde descenderat egressus, nemine penitus fciente, domum suam repetiit. Cumque id iter didicisset, frequenter eo reversus, cum muliere amante ipse non minus amans ingrediebatur. Sed fortuna tam longæ voluptatis invida tristissimo tandem eventu lætitiam duorum amantium in luctum amarissimum acerbissimumque con-

### 250 DELLA ILLUSTRAZIONE

vertit. Consueverat enim Tancredus sine ullo comite in cubiculum filiæ descendere, ibique sermone aliquo cum. ea instituto aliquanto morari, ac postmodum abire. Ex bac igitur consuetudine cum forte die quadam per meridiem in cubiculum filia descendisset Tancredus, nemine ibi reperto, propierea quod Sigismunda, sic enim filia vocabatur, & ancillæ in bortis erant, nolens eam ex suis delectationibus advocare, cum fenestra cubiculi clausa, ac peristromata lecti dimissa essent, iuxta lectum ipsum in. postrema parte super pulvino quodam assedit, inclinatoque ad lectum capite, ac peristromate ante se tracto, dormitare cepit. Cum ita dormiret, Sigifmunda, que infausto per eam diem facto Guiscardum ad se venire fecerat, relictis in bortis ancillis, pedetentim se in cubiculum. recepit, clausoque cubicule, nec viso patre, bostium antri reserat, Guiscardoque interim misso super lecto, ut consueti erant, ludentes plaudentesque consistere. His excitatus Tancredus cum vigil factus effet, fenfit, & vidit omnia, quæ fiebant; summoque dolore commotus primum exclamare voluit; postea melius illi visum est silentio latere, quo cautius, ac magis tecto suo dedecore, ut iam conceperat animo, supplicium sumeret. At duo amantes securi protinus, ac nullis insidiis gnari, cum satis diu voluptatibus perfuncti essent, tandem surgentes, Guiscardus quidem in atrium redit, Sigismunda vero obserato postea ostio ad ancillas reversa est. Tancredus eadem solitudine qua venerat cubiculo filiæ egressus, incredibili dolore anxius in. suum cubiculum abiit, missisque per noctem custodibus, qui foramen illud, per quod Guiscardus exiturus erat, obsiderent, egredientem invenem excepit, perductumque ad se ut erat corio indutum, lacrimans Tancredus sic allocutus est. Benignitas mea, quam erga te babui, Guiscarde, nequam boc dedecus, & iniuriam in meis sieri rebus a te merebatur, ut ego sum bodie oculis meis conspicatus. Ad bac Guiscardus nil aliud respondit, quam: Heu, Princeps, inquit, multo major est amoris potestas, quam ant tua, aut mea. Imperavit igitur Tancredus, ut secrete custo-

caftodiretur. Sequenti moż die ignara omnium Sigismunda cum varia, & diversa cogitaffet, in cubiculum filia, quemadmodum consaeverat, post prandium descendit, remotisque arbstris, lacrimans ita cum illa locutus est. Cum videretur mibi , Sigismunda , & bonestatem , & virtutem tuam fatis perspectam babere, & cognitam, persuadere animo meo nullus unquam potuisset , non modo confensisse te , sed ne cogitasse quidem de pudicitia tun alieno viro prostituenda, nist boc ipsum ego propriis oculis perspexissem. Itaque brevissimum bos vita spacium, quod senectuti superest mea, in luctu semper ac mærore degam, refriçante memoria animum flagitii per te commiss. Atque utinam, postquam ad tantum scelus descensura eras voirum saltem delegisses talem, qualem nobilitati tuæ congruebut! Sed ex tanta multitudine corum, qui aulam frequentant nostrum, Guiscar-dum tibi clegisti, bumili ac sordido genere procreatum, G a nobis ob inopiam purentum suorum ab ipsu adolescentia quasi cum miseratione quadam nutritum! quamobrem quo me vertam nescio, aut quid confilii sumam; nam de Guiscardo, qui bac nocte meo iussu capius apud me castoditur, quid faciendum sit mecum ipse statui; de te autem incertum confilii sum, nec statuere adbuc poini quidquid agere debeam, cum ex altera parte dilectio, quam ego maiorem quam ullus unquam parens erga te babui, me retrabebat; ex altera vero parse iusta indignatio, tua culpa flagitunte impeliebat; quorum alternm ut ignoscum, alterum ut sæviam, adhoriantur. Sed priusquam aliquod certi statuam, quid respondeus ad boc audire cupio. His dictis vultum dimisit ad instar pueri lacrimans vapulantis. Sigismunda vero postquam Guiscardum captum, & amores suos patefactos intellexit, incredibili dolore percussa, vix a feminiti planetu ac vociseratione sese potuit continere; magnitudine tamen animi semineam vincens fragilitatem, constanti vultu fronteque clara stetit, secum ipsa statuens a vita velle discedere, quandoquidem eius amans Guiscardus vel a vita discessiffet iam, vel certe discessurus esset . Itaque neque

multæ solent mulieres, sed considerate, ac deliberate quem amarem elegi, sagacique confilio introduxi, & constanti perseverantia fructum amoris longo tempore summo cum gaudio suscepi. Quod vero a te mibi de ignobilitate. illius obiscitur, quasi minus peccatum a me foret, si nobilem aliquem delegissem; in eo falsam opinionem vulgi secutus es, nec vides, te non Guiscardum, sed fortunam acsusare, que frequenter indignos ad alta levat dignosque bumiles deprimit, atque pessundat. Verum, ut doceamus bac, & principia rerum cognoscamus oportet. Certum est, nos omnes ab une bomine origibabuisse: virtus sola nos equaliter natos distinguit, & quorum opera excellunt, eos nobiles, & claros reddit. Et quamvis vulgi quadam opinio ignara, & mdocta aliter sentiat, veritas tamen suo dimoveri loco baudquaquam potest. Itaque is est vere nobilis existemandus, cuius opera vertuosa conspiciuntur. Et qui aliter eum appellat, non ille detrabit, quem appellat; sed seipsum ignorantia stultitiaque condemnat. (1) Intuere erso, Tancrede, nobiles tuos, vitamque uniuscuiusque, moresque Guiscardi examina; certe si recte sudicare volueris, non dubito, quin eum nobilissimum esse fatearis; contra vero nobiles tuos longe abesse a nobilitate. Equidem de Guiscardi virtute, atque prastantia, nullius alterius magis, quam tuis assertionibus, & prædicationibus, credidi. Quis unquam usque adeo laudatus a te est, ut ille in cunctis operibus, que ad excellentiam pertinent virtutis? nec sane immerito . . . . . (2) Dicis ergo me mibi bominem ignobilem delegisse? Certe falsum dicis. Et si inopem diceres, concederem equidem, idque cum tuo dedecore, qui prastantem virum familiarem tuum nullis afficere pramiis scivi-

Di bei sentimenti simili a questi, e presi da' medesimi sonti, se non vogliamo dire, fra loro imitati, si leggono nel Trattato do Nobilitate di Buonaccorso da Montemagno il giovane, contemporaneo dell' Aretino, come quegli, che sinì di vivere l' anno 1419.

Qui è qualche altra cosa ne' MSS. da noi volentieri seguitati, ma così guasta da non poterne trar senso.

fi. Verumtumen inopia generostratem non tollit. muamquam opera impediat. Multi, qui postea Reges, Prin-cipesque suere, nati sunt ab initio tenues, & inopes; multi etiam nunc inopes atque egent, ac propries manibus rusticum facientes, vel pastoritiam exercentes, jum ipfi, & sui divitits abundaverunt. Quod autem extremo dixisti, ambiguam tibi de me esse sententiam, nec statuere adbuc potuisse quid sit azendum; pone, quaso, banc ambiguitatem : fi in Guisquedum sævire confestuifts , verte in me crudelitatem tuam, que delinquendi causa, atque equidem neque poenum deprecor, neque principium fui; formido. Addo etiam illud, in Guiscardum quicquid a. te factum erit, etiams in me idem non feceris, men tamen manus ipse efficient. Nec, Tancrede, nunc muliebri more lacrimas sparge, sed uno codemque ictu illum, & me, fi tibi meriti videmur, interfice. Sensit magnitudinem animi Tancredus in stila concitari, non tamen existimavit ad extremum, at verba significabant, effe facturan. Itaque ab illa digressus, cum secum ipse statuisset, nullo modo velle in siliam savire, alieno sanguine cogitavit umoris incendium in illa restinguere. Pracepit itaque custodibus, qui Guiseardum observabant, ut per flentium noctis sine ullo tumultu iuvenem Arangularent, corque illius detractum ad se deferrent. Id cum illi secissione, Tancredus patera aurea cor illud impositum ad sitiam. deferre iussit cum bis verbis. Pater tuus hoe tibi donum mittit, ut consoletur te, & tu eum: de ea re, quan ipfu. plurimum amabas, confolata es . At Sigi munda fiemo percundi proposito post patris ad se digressum, berhas radisesque venenofas distillaverat, eamque distillationem servaverat ad mortis viam, si quod de Guiscardo formidabat, eveniret. Ad quam postquam patera delata est, & verba desuper dicta, interrito vultu recepto dono, patera desuper aperta, ubi cor aspexit, ctiam verba cum ipsa re cognovit: statim baud ambigua fuit, id esse Guiscardi. Itaque ad famulum, qui donum attulerat, conversa inquit: Non alsud profecto sepulchrum, quam aureum, pali conveniebat cordi;

& in bot quidem and rice sacam est a paire. His dictis mortuum tor ad labea ojculata ejt, desnae jubiunmet: In cunctes rebus semper usque ad hoc extremam vite repers erga me teneram admodum parentes mes carstatem; verumtamen modo multo magis quem unquem alsas. Ideo extremas gratias, quas pro tanto munere fibs debeo. nunquam pro mes parte sibs referas. Conversa post bee ad pateram, quam firicus tenebat manibus, cor intuens fic locuta est. O quam socondissimum bospitium voluptaeum. mearum! pereat illius crudelitas, qui te ut oculis meis conspeciam fecit. Non sutis erat mente, & animo iniveri? Peregisti cursum tuum, & quem fortuna tibi dedit, perfunctus es fine, & ab inimico ipfo tuo id sepulcbrum: babuifts, quod tua merebatur præftantia: nec quicquam. funere tuo deerat, prater lacremas vius, quam tu quamardenter dum adbuc viveres delexisti; quas ut confequaris, Deus parents mes posuit in animo, ut te ad me mitteret: & ego perfolvum eas, licet siccis oculis mori ftasuissem. Its vero solutis, ut anima mea cum tua comiungatur efficiam. Quo vero comite iocundius mibi effe. poffet ster ad ella loca, aut tutius? Persuadeo enim mili animum tuum bic adeffe, & circum bac volitare, loca. tua contemplantem; cumque adbuc amore mei teneatur. me prastolatur, at fine me abire non vult. His dictis. non aliter quam si jons quidam in oculis affluisset, & iam nullo, ne feminæ folent, clamore edito, sed tacita in pateram inclinata, maximam vim lacrimarum perfudit, innumerabilia simul oscula mortuo cordi infigens. Que aderant qusilla quid cordis id effet, aut quid fibi vellent verba\_ illius ignorabant; cum miseratione tamen affecta lacrimabant omnes, & causam ab ea sciscitantes tam vehementis doloris, confolabantur certatim, ut quaque maxime poterat. Ipsa vero cum satis sibi deplorasse visa foret. sublato vultu, ac siccatis oculis: O amantiss num mibi cor! inquit, persolvi equidem officium meum, nec aliud restat iam, nisi ut te comitem sequar. Subinde arreptum poculum illud mortiferum impavida bausit. Cum vero potas-Ii 2 set,

set, lestum superascendit, pateram cum corde tenens, amintisque cor cordi suo appropinguins, mortem iam tacita præstolabatur. Sed illam circumstabant mulieres, atque ancille, quamquam non scirent quid poculi esset, quod biberat. Cum ex actu ipso lamentoque suspicate essent, remomnem propere ad Tancredum detulerunt; qui etiam ipse formidans, ne quid deterius in seipsam filia moliretur, consessim in cubiculum eius descendit. Sed tarde quidem, ac sero ferre auxilium, & confolari afflictam conatus, intellecta mortis necessitate, miserabiliter seipsum ac siliam deplorabat. Cui Sigismunda loquens: Conserva, inquit, Tancrede. lacrimas tuas ad casus illos, qui per te optati non sunt, nec mibi eas impende, que noc desidero, nec volo. Et quis unquam, preter te, doploravit idipsum, quod fieri concupivit? Sed tamen si quid superest eins caritatis. quam erga me babuisti, extremum munus oro, precorque, ut corpus meum cum Guiscardi corpore, uno, atque codem sepulcbro collocetur, ut postquam tacite, & abscondite cum eo me vivere noluisti, mortuim saltem palam atque aperte cum illo ubicunque eum proieceris, reponas. Magnitudo doloris, atque gemitus precluserat Tancredo fauces, nec respondere poterat. Sigismunda vero sentiens finem. vite supervenire, stringens ad se Guiscardi cor, velatis oculis, omnes valere subens, experavit. Hunc acerbum finem babuere Guiscurdi, Sigisinundaque amores. Tancredus vero post multos atque miserabiles gemitus sero penitentia ductus publico Salernitanorum funere in codem. sepulchro sepeliri ambos secit.

Finit de Guiscardi & Sigismunde amore Epistola.

feliciter.

Nè andò guari, che Francesco di Michele Accolti pur d' Arezzo, uomo di valore nelle Leggi più di quel che nella Poessa sosse, sece un Capitolo sopra questa. Novella (che si conserva a penna nella Libreria del Sig. Suddecano Fiorentino Marchese Gabbriello Riccardi, favoritore degli studi miei, e d'ogni altro) additatomi dalla gentilezza del Sig. Giovanni Lami di grandissima erudizione, e dottrina ornatissimo; il qual Capitolo si legge appresso una versione Toscana (chiunque ne fosse il volgatizzatore) della riferita l'avola di Lionardo Aretino, con questo titolo: Versi composti per lo excellentissimo uomo Mess. Francesco di Mess. Michele Accolti d' Arezzo sopra l'ultima parte della predetta Favola, cioè quando la Gismonda aperse la coppa'd' oro. Di questo Francesco tacer qui non si vuole, che nelle Leggi appellato venne comunemente el Sottele; che dal Pancirolo fu estimato Principe de' Giureconfulti del suo tempo; che egli lesse negli Studi di Ferrara, e di Siena; e che in una Provvisione de' Senesi del 1466. addimandato su spectatissimus Eques, & famosissimus Doctor. Nell'anno 1473. venne chiesto a Siena con loro lettera da' Fiorentini, poiche voleano aprire Studio in Pisa [1]. Se egli colà si portasse, non mi è noto: so bene, che egli lasciò di vivere in Siena medefima nel 1483. Egli veniva ad essere zio di quel Bernardo, di cui si parlò a lungo nella Novella IX. della III. Giornata. Il Capitolo è questo:

Poschè l'amoso cor vide presente. Lume, e riposo al desiato ardore, Volto gid in pace, tanto lietamente Vinse la nobil Donna il gran dolore, Che,'l dispiatato padre agli occhi offersa Per l'altrus mal, togliendo 'l suo surore no ! E con tanta virtù 'l dolor coporse par anna Che nello aspetto lieto appena un segno.... Della molta tristizia fora emerse. Ma guardando il diletto core, indegno Di sostener nel sin sì ria fortuna, Che le più alte cose ognor fun segno. O dolcissimo albergo, ov' io sol una Dolcemente nascosi il gran diletto

D' Amor,

x Così la notizia, che ha il Sig. Giovanni di Poggio Baldovinetti. Di varie Traduzioni di Francesco si vegga il Crescimbeni ne' Commentarj Vol. II. Par. II. Lib. V.

#### \$58 DELLA ILLUSTRAZIONE

D' Amor, che nel suo fin tal doglie aduna. Maladetto sia il crudo, ed aspro affetto Del durissimo padre, che presenta Ai mortali occhi miei si duro obietto! Affai lieta vivea, affai contenta Era l'alma dolente in te ogni ora Pensare; or de' veder tua vita spenta! Morte fint il tuo corfo, e l' alma fora Delle membre fuget, come rivolfe La mutabil fortuna in te sua prora. E' si venut' il fin, che mai non tolse Grazia, ne merto in questa mortal vita A qualunque persona più n' accolse. Omai, alma diletta, in te finita E' la nostra miseria, e se' lontana Dall' angoscia, che 'l Mondo indarno vita. Degno sepolero a tua virtute umana Ti e conceduto dal crudel nimico Vincendo 'l tuo valor sua furia insana. Dunqua sol ti restava, o caro amico, Veder planger colei, che amasti tanto Infin che 'l Ciel ver noi non venne obliquo. Ed acciò che 'l dovuto amaro pianto Fusse concesso all' infelice amante Da duro fato innanzi tempo affranto, Il crudel padre mio fortuna errante Fece venire, che per mia gran doglia Volse, che agli occhi miei venisi avante. Ed 10 te le daro, benchè mia voglia Fusse non lacrimar, ne d'altro aspetto Paventofa venir più ch' io mi foglia. Poi con fomma letizia, e gran diletto Farò l' alma, morendo, a te congronta, Tu speronando il fin del mio concetto. E con qual potrei in più lieta, e pronta Sanza paura andarne a' luophi ignoti,

Poiche allo stremo fia la vita Lionta?

Io

Io fon certa, che ancor guardando i poti Luoghi, comuni all' infelice amore, Non son le sperte suoi de que remoté; Ma con quel consueto, e dolce ardore, Che sn lue prima s' accese, aspesta quella, Che non arde ver lui con men vigore. Quì posto sine a sua chiusa favella L' infelice Gismonda, inverso il core Inchinata la faccia altiera e bella, Sanza gride doglioso, ovocr nomore Taute lacrime pie sour' esso spurfa. Che furno a reguardarle alto finpore. Nè mai labbra d' amante meno scarse Furen, che 'l degno cor ben mille polie Bascio; pensa di lui come in vita arfe! Le sue care compagne ivi raccolte Non conoscendo 'l sor, nè donde 'l male Fusse mai, di piatate erano mvolte, E cercando faper, che fusse, e quale La cagion del dolore, i priegbi invano Porgeano a quella, a cui più d'altro cale. Poi con dolci parole, e modo umano S' ingegnavan chetarla con ogni arte Mitigando il dolor del caso strano. Ma la donna gentil, posché obbe spanse Quante-lagrime volle, alzato il vifo, E chiusi gli occhi al gran dolore in parte: O molto amuto cor, non mai diviso Dalla tua donna, disse, ora è finito Ogni altro ufficio nel tuo caso inviso. Resta adunque sol ch' io, sanz' altro invito. Dalla carne mortal lo spirio tolga, Sicche ratto col tuo divenza unito. Poi com' nom, ch' al suo ben tosto st volga, Così rotto 'l parlar, l' acqua ventre Fa, che lo spirto suo dal corpo sciolga.

Timida no, ma con costante ardire

Nella

Nella coppa real la misse, ed ebbe Acqua, lacrime, e sangue al suo finire.

E salita nel loco, ove gid ebbe

Coll' amato Guiscardo il gran diletto, Del qual sì tosto alla fortuna increbbe,

Compose 'l corpo suo con bello aspetto Quanto più si potesse onestamente, Tenendo al suo l'amato core stretto.

Sanza gridare, o lanientar niente, Aspettava colei, che 'ndarno teme, Non possendo suggir, la mortal gente,

Mal angoscia talor les 'ncerta preme, Che addimanda soccorso, e pur non vede La cagion del dolor, perch' essa geme.

Così sanza certezza, o ferma sede Del bevuto licor, ma con sospetto Le oneste donne, ecco siascuna il chiede.

In parte avendo udito il parlar detto, E veduto'l dolore, e gli atti mesti Mossi da disperato, e duro assetto;

Significaro al padre i detti, e i gesti, Onde sanza aspettur, temendo, mosse Del dolore, e del mal, ch' eran gid presti.

Tarda la sua wenuta par che fosse Dopo 'l preso licor poco distante, Poichè nel letto a riposarsi andosse.

E con liete parole, e bel sembiante Tardi prima si mosse a dar conforto Al mal, ch' era passato troppo avante.

Onde poiche di ciò si fu egli accorto, Il suo van consolare in pianto mesto Volse, di se dolendosi. Hai gran torto,

Padre, disse la donna; a più sunesto Fato il pianto riserba, non al nostro Caso, ben sai, da te cercato, e chiesto.

Chi vide mai quaggiù fra noi tal mostro, Com' è doler del distato effetto?

Qual

Qual fiete, Padre, voi nel caso vestro? Ma se pur dello antico amor nel petto Vosiro, che inver di me portate, siede, L' ultimo dono a me non sia disdetto. Che poiche 'l fato, e ria voglia non diede, Che insieme con Guiscardo al mond' 10 stesse, Non avendo del nostro amor mercede: Almen fa', che col corpo amaso messe Sien queste membra, e seppellite insieme, Dovunche prima il fue corpo ponesse. Ma l' angoscia, che 'l cor soverchia preme, Spesse volte il parlar rinchiude, e vieta, Come a chi è irato, o troppo teme; Però non rispos' egli, a sì gran pieta Nello estremo suo male era condotto Dalla vita gioconda tanto, e lieta. La bella donna, approssimato il botto Della morte crudele, e gid sentendo Ogni senso vitale esser corrotto, L' amato core al suo petto ponendo, Subito strinse, e: rimanete, addio, Che io mi parto, disse, com' io intendo. Indi gli occhi velossi, e'l velen rio Ratto del corpo ogni suo senso tolse, E morendo fin pose al gran disio. A cotal doglia, a tal termine volfe Lo sventurato fin di due amanti Chi la lor liberta prima ne tolse. I quai, dopo dogliosi, e gravi pianti, Il nobil Prenze in un sepolero misse, A se stesso cagion di guai cotanti. Ne tal doglia il suo cor solo trafise, Ch' ogni Salernitan del caso acerbo Pianse, come s' alcun de' suoi morisse. O Signor dispiatato, aspro, e superbo, Non grato Amor, ma come amaro tosco, Capo di frode, e di malizia nerbo, t Frequeila at Libro fuo: Magno Pinel.

A diritte ragione armato, e fosoo Fusti prima dipinto, e se non certo Fue del suo fine; il nostro error conosco. Miggiore esemply non fu mui severto Alia gente mortal, ahi caso siero! Quanto è du te ogni alto cor diferso. Gentilezza, belta, e valor vero A lacrimabil fin furon condetti Da tue false lusinghe, e van pensioro. E nel corso più bel di vita rotti I delci amanti da fortuna ria. Degra a più lungo bene effer prodotti. Donqua, turba mortal, da cotal via Fuggi quanto se puote, e l'altrui danno 🗥 🗀 Mostri qual sine spesso Amor ne 'muin. Ed io sempre piatoso al vostro affanne, Amici spirti fra voi tanto eari, Come le genti Italiche ancor sanno, Non fard gli oechi miei ver voi avari Di lacrime, ne poi fuggiro attorno, Che con nuova piata non vi ripari. Leggiadria, e virtù a voi dintorno Non poter sostener l'alta ruina, Ne prudente consiglio il duro scorno L soc col Ite piangendo, dolce, e pelleprina Coppia vera d'amanti, il vostro feto Posche se dura sorte il Ciel destina Ed io con voi fino allo estremo fiato.

Per fare ora opportuno passaggio ad un altratraslazione di questa istessa Novella, mi varrò qui delle parole di Lodovico Arrivabene Gentiluomo Mantovano in una sua Lerrera (1) inserita da Oriando Pescetti di Marradi nella sua Risposta all' Anticrusca di Paol Beni, riserendosi le istesse ivi a car. 31. Filippo Beroalda, uno de' maggiori umanisti, che ci abbia prodotto

De premessa al Libro suo: Magno Vitei.

dotto il terreno Italico mai, i cui scritti ben usati, e a tempo dal gran Budeo, gli banno dato grido, e onore ec. alcune cose del Certaldese nello idioma Latino recò. Due certamente, per quanto io ho veduto fin quì, fono le Novelle, che del Certaldese portò nel Latino idioma il Beroaldo seniore, Professore di Rettorica, e di Poesia in Parma, in Milano, in Perugia, ed in Bologna, ove mori d' anni 51. nel 1504. alloraquando il cadavere fuo fu condotto coronato di lauro a seppellirsi alla. Chiesa di S. Martino, in cui con iscrizione, e con istatua riposa. Una si su questa di Tancredi in versi elegiaci: l' altra fu la Novella I. della Giornata V. in Latina. prosa. Ciò, che a noi appartiene d'offervare, si è il tempo, nel quale si fatte Novelle tradusse, ove con. molta probabilità sembrerebbe averle esso voltate in. Latino dopo che ebbe fatto, e pubblicato il fuo eruditissimo Comento sopra Apuleio, stampatosi, che io fappia, non prima dell' anno 1500, in Bologna; imperciocche in esso Comento non sa menzione giammai d' avere il Boccaccio presa alcuna Novella, come è chiaro, da Apuleio. Ma poiche Fabulæ duæ Boccació del Beroaldo si trovano impressa Parisiis 1499. perciò il raziocinare in questa guisa non torna; e convien dire anziche fino a quell' ora, che egli diede fuori la fua fatica fopra Apuleio, egli non avesse letto, o non si ricordasse d' aver letto da capo a fondo il Boccaccio; e che la Novella presente l' avesse tolta, piuttosto che dal Decamerone, dalla versione preaccennata di Lionardo Aretino. Al che serve, secondo me, di riprova il vedersi qui di sotto: Hic Hymenes vinus

Tandem Campanus multis de millibus unus

Deligitur ductor, sponsus, & ille placet; giacchè appunto l'Aretino, da noi corretto per congettura, avea scritto di sopra a car. 247. Filio Campani Ducis in matrimonium collocata: laddove il Boccaccio aveva già detto: Non sappiendola da se partire, non la maritava; poi alla sine ad un sigliuelo del Duca di Capova datala ec.

Kk 2

Fabula Tancredi ex Boccațio in latinum versa a Philippo Beroaldo.

Tancredus placida Princeps ditione Salernum, Et parvum tenuit sceptriger imperium.

Huius erat mite ingenium, more/que benigni, Huic tranquilla quies, lataque vita fait.

Vixerat bic nimium foelix, nist sanguine amantum

Optasset femor commaculare manus. Filius buic nullus fuerat, prolesque virilis,

Cui moriens pulcbrum traderet imperium.

Sed fortunatus nimium foret, atque beatus, Si foret in magna filia nulla domo.

Sola fuit forma excellens, & nubilis evo Filia corporeis conspicienda bonis.

Gismondæ nomen natæ dixere parentes,

Que poterat dici Cynthia, sive Venus.

Cuius erat facies priscis aquanda Deabus: Cuius eras candor lacteus, atque color.

Diligit banc genitor solam, solamque requirit: Hane fovet: bane vitam, delitiasque vocat.

Multi illam antiqua Dauni de gente petebant, Lucanique petunt, OEnotrisque proci.

- | Sed pater in longum cupidos producit amantes,

Et nectit varias callidus usque moras. Tandem \* Campanus multis de millibus unus

Deligitur ductor, sponsus & ille placet.

Gaudia concelebrant, lectus genialis in aula Sternitur: bic una est pronuba, suntque faces: Hic Hymenaa canunt; sed iamiam sata recusant

Connubium boc fælix perpetuumque fore.

Occubati ante diem properata morte maritus, Et deploratas deserit ecce domos.

Exequias postquam coniunx, & iusta peregit Coniugis, ad patrias mæsta remigrat opes.

lam pertesa viri, thalamumque perosa iugalem Destinat in viduo videre sola thoro:

Hoc

Hoc probat ipse parens, natamque in celibe lecto Esse cupit, sine qua vivere trisse putat.

Forte fuit invenis regali pulcher in aula

Moribus ingenuis, & probitate decens

Is dominum folus curabat, iussaque obibat Principis egregia dexteritate potens.

Hunc Gismonda sibi multis ex millibus unum Deligit; buic soli sola placere cupit.

Deperit bunc furtim, limisque aspectat ocellis; Hunc optat tenero posse fovere sinu.

At invenis, cut nomen erat Guiscardus, acuto Ingenio solers, consilioque vafer,

Cognovit flammas, & se præsensit amari, Nec minus occultis ignibus ipse calet.

Æstuat & teneras, est mollis flamma, medullas, Ut fervens stipulas urere flamma solet.

Hanc Spectans, pulchraque oculos in virgine figens,

Divitias Cresi despicit, atque Midæ.

Gismondam cupit: banc solam noctesque diesque

Flagitat; boe solum nomen in ore sonat.

Fælices parili quibus alma calescere flamma

Dat Venus, & quorum mutuus extat amor.

Ambo cupidineas pariter sensere sagittas;
Ambo complexus, colloquiumque volunt.

Quid faciat Gismonda? patris custodia magni

Hinc premit: binc cobibet dedecus, atque puder -Ouid non sentit Amor? fallacem excogitat artem

Femina, & archanas conficit ipsa notas.

Littera disecta celatur arundine furtim,

Quam dat amatori pulchra puella suo.

Callidus bane cannam temere non credit amator Esse datam; inventas inspicit ille notas.

Gaudet amans, laudatque viam, quam femina monstrut;

Polliciti expectans gaudia concubitus. Scripta docent, furtivus Amor coniungere amantes

Quo possit cupidos tempore, quove loco.

Stat vetus, & denfis vestitur sentibus antrum,

Digitized by Google

Aulæ contiguum Principis atque lari. Desuper exigua patefactum luce foramen

Imminet; bos vepres, boc quoque spina tegit.

Illine angusti calles, & semita tendit

Gismondæ ad thalamum, conspicuasque fores.

Nemo banc speluncam longeva ætate peresam Noverat: bæc nullis usibus apta fuit.

Quid non cernit Amor? quid non vestigat amator?

Illud monstrat iter; carpendus flosculus illine

Ille est, qui tantam spirat amariciem.

Quisquis amare cupit, discrimina nulla recuset,

Omneque tormentum iudicet esse leve. Guiscardus nitidis exutus vestibus, birtum

Induitur corium, præcipit atque moras;

Impiger angustum demisso fune foramen Intrat sublustri nocte iubente Deo

Continuo cecas nullo comitante latebras

Exsuperat, ceptis, sancte Cupido, fave.

Tuque, Venus, iuvenem, qui se tibi credit, ab omui Eripe nunc casu, subsidioque sove.

Gismonda interea dilectum exspectat amantem

Sola tremens, inter spemque metumque labans.

Iam Guiscardus adest, dominam iam conspicit; & iam Alter in alterius candida colla ruunt.

Oscula iam carpunt, iam mutua gaudia sumunt; Illa suum dominum iam vocat, ille Deam.

O fortunati, natique faventibus asiris, Gaudia si vobis bæc diuturna forent!

Nil bomini sirmum est, nulla est diuturna voluptas. Candida nullius it sine nube dies.

Nam dum sape iocos, dum dulcia furta frequentant, Fortunæ in laqueos, insidiasque cadunt.

Primus furtivum sentit Tancredus amorem,

Primus, prob! natæ cernit adulterium. Ingemit, & magno perculsus corda dolore Quid faciat nescit, consilioque caret.

Tan-

Tandem eustodes tenebroso ponit in antro, Que furtem egressus, introitusque notent. Sio miser, & fato natas Gaiscardus iniquo Prenditur, & Domini sisteur ante pedes. Cui mox Tancredus lachrimis sædantibus ora-Dat singultatis talia verba sonis. Nec mea te pietas, nec te clementia, nec sus, ' Improbe in officio continuere pio. - 😘 😘 🦠 Hoccine pro meritis tantis, ingrate, rependis, Ut cupias nostram commaçulare domum? Prob dotor! infandum facinus, scolerataque facta Vidi ego, nil ultra dissimulare potes. Contra bac Guiscardus: maius, Tancrede, Cupido Possidet imperium, plusque vigoris babet, Quam tu, quam leges, quam fas, quam nostra voluntas: Is sussit, contra quis quent ere Deos? Gismonda interea tantarum nescia rerum Inter virgineos stat speciosa chores. Ecce pater lacbrymans turbato pectore natam Se vocat; & soli talia solus ait. Cum tua nota mibi virtus, probitasve fuisset Cognita, cum mores, ingeniumque pium, Credere te quivi numquam committere tantum Posse nefas, quantum bis vidi ego luminibus. Tune pudicitiam potuifi prodere sanctam? Es stupro corpus prostituisse tuum? Te propter misera est, atque arumnosa senectus Nunc mea; te propter nunc mibi vita gravis. Quod si incesta tuo flagrabat corde libido. Nec poteras casto vivere casta iboro: Saltem patricius, saltem generosus amator Ille foret, cui te prostituisse cupis. Hoc est quod doleo, quod cor mibi vellicat, boc est: Quod tibi Guiscardus persidus ille placet. Pauper, vilis, inops, humile de sanguine natus

Qui matrem ignorat sordibus, atque patrem. Qui mibi mox meritas persolvet sanguine penas;

Collaque carnifici qui iugulanda dabit. De te quid statuam dubia est sententia; nutat Mens mea, & a tantis fluctuat icta malis. Hinc amor, & pietas iram cobibere paterna

Me monet; binc stimulat me tua nequitia.

Illa subet vensam tibi me indulgere; sed ista Ut preser mores sim truculentus, atrox.

Exitus in dubio est; tu nunc exprome; quid ista In re decernas, improba, scirè velim.

Talibus exarsit magno perculsa dolore

Gismonda, & lacbrymas vix cobibere potest.

Mox animosa viro similis lamenta recusat Fæminea, & visæ prodiga, certa necis.

Hæc patri responsa dedit : Non deprecor ipsa, Nec nego que quereris me meruisse, pater.

Altera res quoniam mibi nil prodesse valeret,

Altera ne prosit, nec iuvet ipsa volo. Non ego nunc verbis animum mulcere benignis

Quaro tuum; venium nec peritura rogo. Guiscardum fateor gracilem non rustica amavi, Et dum luce fruar nomen amabo pium.

Quod si morte carent anima, si manibus ullus

Sensus inest, buius grata erit umbra mibi. At non, ut iactas, mibi tam suriosa libido,

Quam tua segnities suasit amoris opus. Debebas, genitor, calida meminisse inventa,

Quantaque semineo pectore flamma calet. Cernere debueras quod sum tibi filia mollis;

Quod non ex ferro nata, neque ex silice. Non tantum ardet apex Ætnæus, flagrat Olympus

Nec tantum, quantum cor suvenile calet, Quamque puellares genuino ardore medullæ

Flagrant; quas luxus deliciaque fovent.

Non potui sterilis florem fructumque iuventa Perdere; Vestalis non ego virgo fui.

Olim experta virum, & Veneris dulcissima dona, Non queo mellitos non meminisse iocos:

Digitized by Google

Quid

DEL BOCCACCIO PAR. II. 260 Quid facerem invenis, dives, formosa puella? Id facio, quod vel Penelopaa probet. Atria complures proceres, pater, ampla frequentant, Ingentes quorum conspiciuntur opes: Ex illis, fateor, placuit mibi nullus amator, Nullus Guiscardo est visus amabilior. De quo conquereris, de quo gemis, & quia pauper, Et quia maiorum stemmata nulla colit. Nemo est, crede mibi, genitor, laudandus ab illis, Quæ sunt fortunæ munera fluxa, bonis. Veraque nobilitas non est in stemmate longo, Non in cerosis est sita imaginibus. Una est cunctorum prima, & genitalis origo; Omnibus est genitor Iuppiter, estque Deus. Sola facit virtus generosum, sola beatum, Sola potest mentes demeruisse probas. Hac in Guiscardo tam pura, & clara refulget, Ut fulget cœlo Cynthia sidereo. Hunc ego dilexi: quod si, pater optime, turpis,

Hic tibi & infamis effe videtor amor. Tu certe in causa es, namque bunc tu semper amasti.

Qui tibi charus erat, non mibi charus erit?

Est, & erit charus; quod si vestigia patris Nata sequor, debes ipse probare pater. Guiscardus placuit, qui nobilis, & generosus Virtute effectus conspicuusque viget.

Est pauper, fateor, spectat sed dedecus ad te, Egregio qui das premia nulla viro. Verum nobilitas non paupertate fugatur: Fortunæ virtus succubuisse nequit.

Multi nunc Regno clari, sceptroque potentes, Olim pauperiem sustinuere gravem.

Contra mendicat vestem, victumque precatur, Qui quondam magno floruit imperio.

Has fortuna vices prestat, nofque admonet, ut que Permutant dominum despiciantur opes. At quod in extremo nondum decresse fateris;

 $D\varepsilon$ 

De me quid statuas, ambiguusque manes. Illud tolle, precor; nam si Guiscardus ad orcum Mittitur, atque tuo concidit ense miser,

Subsequar instructiones; num sors quecumque misellum, Me quoque seva manet, mors trabet una duos.

I nunc, femineo lucbrymas effundere ritu

Perge, unoque ambos vulnere dede ness.

Talia commemorans animo Gismonda virili

Reddidit attonitum, sollicitumque patrem, Qui cuncta expendens, tandem sic destinat, ut det Guiscardus meritum crimine supplicium.

Accirique iubens sidum, notumque ministrum, Imperat, ut iugulet nocte silente virum.

Iussa facit propere servus, qui corda revellens Al Dominum desert sunguinolenta trucem.

Hoe cor Tancredus fulvo componit in auro, Et mittit nate dona nefanda ferus.

Admonet & servum, verbis ut munus adornet,
Hecque suo ad natam nomine iussa serat.

Hec tibi dona parens mittit; cape gaudia; sunt bec

Illa nimis cordi munera grata tuo.
Gaudia nam simili genitori forte rependis,

Qui potuit bis te sospite posse mori.

Postquam Guiscardi cor lamentabile novit Gismonda, ad famulum versa dolenter ait:

Non aliter mitti meruit tam nobile munus; Cordi conveniunt aurea busta pio.

Hoc folum facis, o genitor, quod filia laudet, Hoc propter grates nunc tibi triftis ago.

Iamque vale; extremum boc tibi iam moritura relinquo.

Mox patere incumbens talia sola refert.

O dulce hospicium, & Gismonde sola voluptas,

Dulcius o cunctis cor mibi divitiis.

Disperent qui sausa suit, qui iussi ocellis

Invitis, ut te cogerer aspicere.

Debuit esse satis, quod cor te corde videbam, Quodque tun menti mens men iuncta suit.

18-

Vixisti, & cursum, tibi quem fortuna paravit Explesti exutis follicitudinibus.

Iamque tenes metas, ad quas festina, brevisque

Vita hominum properat quadrupedante gradu.

Fulvum Tancredus pater, & regale sepulcrum Iure dedit: virtus boc tua digna fuit.

Nil præter lachrymas nostras, præterque querelas, Heu cor dulce! tuis defuit exequiis.

Non tamen his lachrymis, fic Dit voluere, carebis: Quas ego persolvam nunc tibi, vita, pias.

Post bec efficiam languens, ut spiritus istinc Egrediens umbræ sit comes usque tuæ.

Te duce lustrabo loca plena silentibus umbris, Te duce per campos ibimus elyfios.

Haud equidem dubito, quin tu quoque nostra pererres Tecta, & apud manes officiosus ames.

Dixerat, & lachrymis pateram manantibus implet; Quæ velut effusæ præcipitantur aquæ.

Oscula dat cordi, gemebundaque luminu cordi Infigens, largis fletibus ora rigat.

Mox ficcata genas, atque exsaturata dolore, Iam tremebunda suæ conscia mortis ait:

Exfolvi officium, quod amor, pietasque requirit Nostra, parentales struximus inferias.

Dixit, & exprompto, quod fecerat ipfa, venene Ebibit impavide pocula mortifera.

Confcenditque thorum manibus cratera retentans Cordeque Guiscardi cor premit usque suo.

Mirantur famulæ ignaræ, pars fletibus ora Commaculat, pavet bæc, illa slupore silet.

Ast ubi iam dominæ sensim morientia membra Aspiciunt, properant, flentque, docentque patrem.

Ille repente volat, thalamumque ingressus apertum, Iam vita natam deficiente videt

Ingemit, & sero damnat sua facta, trucisque Ponttet incepti, confiltique mali.

Tune oculos moribunda levans Gismonda iacentes Edi-

# 372 DELLA ILLUSTRAZIONE

Edidit extremos voce labante sonos. Has serva, genitor, lachrymas ad tristia fata; Non fatis nostris talia conveniunt.

His furor bic? defles tota quod mente petisti, Defles quod factum est te faciente nefas?

Sed si ulla affectus remanet scintilla paterni, Et siquid patriæ iam pietatis babes;

Te rogo, sancte parens, extremum boc munus amants Concede, & nate fac rata vota tue:

Nil quoniam in vita nobis commune dedisti, Communi ut saltem contumulemur bumo.

Sic ait, & cordi incumbens dulcissima linquit Lumina, tartareas mox subit umbra domos.

Regia tunc omnis lachrymis, planctuque sonoro Perstrepit, & sola est luctus in Urbe frequens.

Ante omnes gemitu Princeps Tancredus acerbo Confectus nate se superesse dolet.

Post meritas lachrymus, & post lamenta sepulchrum Extruit antique nobilitatis opus.

Atque una amborum cineres componit in urna, Ambobusque pias exhibet exequias.

Exitus bic ille est, miserorum & sinis amantum, Quos Amor ante diem misit in Elysium.

Discite nunc, iuvenes, qui iam cepistis amare, Quot gemitus prestet, quot mala sævus Amor.

E qui vien in acconcio di dire, che sebbene in altro MS. da me veduto si legge, che la Favola di Seleuco su renduta volgare da incerto; è da tenersi piuttosto, che in volgare la facesse l'Aretino, giacchè egli così asserisce nella Epistola a Bindaccio da Ricasoli: Eam vulgari sermone scripsi, ut unam de vulgo sumerem. Tanto più, che ella è apposta in volgare al Libro di Novelle, e di bel parlar gentile, in più impressioni, con questa introduzione risguardante eziandio la Novella di Tancredi.

Non sono molti anni passati, che trovandomi in-

compagnia di più gentili vomini, e donne, in una Villa non molto di lungi da Firenze, nella quale si faccua. convito, e festa, ed essendo gid festeggiato per lungo spazio, piacque a chi sopra ciò era deputato, per dar riposo a quelle gentildonne, che tutte si riducessono a un pratello, che aveva quella Villa, non di grande spazio, ma di molto ornato, e di piacevol refidenzia; nel quale venuti, e postisi a sedere, ju dal Signore della Villa. tratto fuori, per ispasjo di quelle donne, un libro chiamato Cento Novelle, composto dall' eccellentissimo Poeta Giovanni Boccaccio: ed aperto il libro una di loro, giovane, e leggiadra, molto piacevole cominció a leggere, e a caso le venne innanze la Novella di Gismonda figliuola de Tancredi Principe di Salerno; la quale leggendo con voce assai chiara, e soave, tird a se le menti di tutti quelli, che v'erano; e fatto silenzio, lei sola con grande attenzione era intesa, ed udita: e non se potrebbe dire con lingua, quanto gli acerbi casi di quella Novella sommossono gli animi di ciascuno, massime nelle parole affettuose, e lacrimabili dette fopra il cuore di Guiscardo, a lei per l'infelice, e protervo padre presentato; e poi per la morte di lei, e per lo soccorso del padre gid appensato, e afflitto di quello aveva fatto: e furonvi donne assai, che in nessun modo poterono celare lo 'mbambolare degli occhi, e le cadenti lacrime per pietà, e commiserazione di si acerbo, e doloroso saso. Era in quel luogo insieme con gli altri gentiluomini un nostro Cittadino, il cui nome tacemo al presente, ma egli è nomo di grande studio in Greco, ed in Latino, e molto curioso dell' antiche storie, e a cuso sedeva a canto alla bella donna, da cui la Novella era stata letta; il quale vedendo conturbare l'animo di ciascuno, per ridurli a letizia, e a festa, raccontò un' altra Novella, quasi per il contrario di quella di prima, che comincio in questo mado.

A me è sempre paruto, gentilissime donne, che gli antichissimi Greci d'umanità, e di gentilezza di cuore abbino avanzato di gran lunga i nostri Italiani, e sentito nella

## 274 DELLA ILLUSTRAZIONE

nella Novella letta il crudele, e duro cuore di Tancredi Principe di Salerno, se medesimo d'ogni consolazione, ela figliuola sua di vita privò. M'occorre per l'opposito una Novella, o vero Istoria d'un Signor Greco, molto più umano, e savio, che non su Tancredi, come per effetto

si può mostrare es.

In ultimo notar dobbiamo, che venne in tanto, e tal grido l'argomento della nostra Novella, che parecchi furono coloro, che ebbero vaghezza di servirsene, 🔾 chi ancora, come abbiamo veduto, di tradur la medesima. Ai riferiti sin quì si aggiugne Annibal Guasco d' Alessandria, il quale trasportolla in ottava rima, e su stampata in Venezia. Ciò sec' ei prima dell' anno 1619. in cui egli pagò il debito alla natura vecchissimo, nella sua Patria. Oltredició Antonio da Pistoia, che fiori sul fine del secolo decimoquinto, si su uno di quegli, che se ne valsero, in una sua Tragedia in terza rima, dedicata ad Ercole I. Duca di Ferrara. Ottaviano Asinari Conte di Camerano, una Tragedia sece col titolo di Tancredi pubblicatasi nel 1588. Il Conte Pomponio Torelli ridusse in Tragedia pure il fatto di Tancredi, ed uscì nel 1598. Ridolfo Campeggi Conte di Dozza fece il simile, e su data alla luce nel 1614. Prima de' quali, cioè l' anno 1569, il nostro Razzi, Girolamo al secolo, alla Religione D. Silvano, diè suori per le stampe de' Sermartelli la Gismonda sua parimente in Tragedia.

Nel Discorso della Poesia di Dante, Alessandro Sardo Ferrarese ragiona de' tre modi di dire, che ha la Lingua vulgare, conchiudendo, che, avvegnachè nel modo mezzano sieno quasi tutti i principi delle Novelle del Boccaccio, pure sono di esse alcune parti nell'alte,

come le Orazioni di Tito, e di Gismonda.



Gior-

## Giornata IV. Nov. 11. . . Alberto.

#### C A P. XXXV.

Appoiche io non mi sono incontrato a trovare documento, che dimostri la verità dell'avvenimento, che qui si narra, mi contenterò io, almen per ora, di domandarlo Favola, qualmente lo addimanda Anton Francesco Grazzini dicendo sopra la correzione spesso ricordata:

La Favola dell' Agnol Gabbriello
Trasfigurato nel Re delle Fate,
Con quello Alberto tristo, e trafurello,
Ch' a Vinegia ingannava le brigate,
Non frizza punto, perchè il buono, e 'l bello
Veniva tuttoquanto da quel . . . .
Che senza il Confessor donna Elisetta
A quel c'adurre è cosa fredda, e gretta.

Iacopo Gaddi però [1] ne sta dubbioso con dire: Utinam similes Fabulas, vel Historias plures descripssset Boccaccius, & pauciores lascivas, parumque pias. Inter bas secunda eiusdem diei continet quedam producentia scandalum (boc verbo ad maiorem expressomemuti liceat) videlicet cum. Albertus persuadet Lisette Angelum eius amantem este, verberasse acriter, ac vebementer Albertum, quod in sacra Emologesi reprebendiset illam pulsbritudine sua tumentem, butc delectationem afferre noctu decrevisse. Levis videtur [licet excusabile forsitan videatur alicui in ore insulse vanisseme, ac tantum non amentis semine] conditio a Lisetta imposita.

(bec aliaque saccedentia verba vix possum.

<sup>1</sup> De Scriptor. non Eccl. Tom. I. pag 33.

referre) nec pia sunt bec in sine sabule de Alberto scripta, Senza pro pianse i peccati commessi, Si enim ille vere suxisset sine utilitate anime, quam instituta Dei misericordia elementer excepisset. Virosa videtur postrema clausula, Così piaccia a Dio, che a tutti gli altri possa intervenire, si de inutili sustu peccatorum intelligatur; si autem de sola pena infamie, vel corporis instigenda scelestissimis bypocritis, qui variis speciebus, vel quelis Christiane persectionis callide tegunt claudestina, quel palliata acta nequissimi animi, potest tolerari, licet ego mentem, vel sansum miniorem in Christiana narrante laudarem.

Di doppio aggravio si duole, e con ragione, l'inclita Città di Venezia in questa Novella: il primo per le parole del Boccaccio: ricetutrice d'ogni brustura, sulle quali poscia il Muzio scherzò nelle Battaglie Cap. XIV. in biasimo di Pietro Aretino: ed altrove per quelle lealtd Viniziana. L'altro aggravio attese le parole del Salviati, che corresse la stessa Novella: Ne' tempi adunque, che in Vinegia pure allora ediscata non era in guisa ricevuta la Cristiana Religione, che scacciata ne sosse per la più parte, quella de' sulsi

Iddii .

Quanto al primo io osservo, che in tutte le Città grandi siccome vi sono moltissime cose buone, così è sorza, che alcune altre vi si trovino, per la moltitudine, e per la varietà del popolo, non buone, anzi cattive. Di Roma antica Tacito non ebbe dissicoltà di scrivere, parlandone negli Annali al Lib. 15. Quo cunsta undique atrocia, aut pudenda constuunt, celebranturque. Di modo che, per mio avviso, ciò in grandezza de' medesimi Luoghi zidonda. Gaspero Contareno così comincia il suo Libro I. de Magistratibus & Republica Veneterum: Sapenumero animadverti complures advenas, prudentes homines, nec bonarum artium iguares, quum primum Venetias venissent, ac amplitudinem eius Urbis contemplati essent, adeo sunt admiratione, & veluti stupore quo-

quodam perculfi, un nibil mirandum magis, aut illustrius se unquam vidise prasetulerint, ac totsus oris significatione ostenderint. Non tamen amnes admiratio esustamente res capsebat, nam Ge. alios detenebat Urbis frequentid, Ge omnium propemodum gentium conventus, ac si commune Orbis emporium Veneta Civitas esset. Circa alle altre: lealtà Viniziana, noto era pune per Macrobio ne' Saturnali, della sedeltà, e lealtà de' Servi parlando, che nel commune mandare Asinio Pollione a Padova il tributo, standosi ognuno nascoso, non si trovò quivì alcun servo, che manisestase il suo padrone, nè pure con prometteraglisi in premio la libertà.

Quanto al secondo aggravio aspre sono le riprena sioni di Monsig. Fontanini, che non compatisce la strana necessità, in cui era il Salviati di dovere di comando altrui dare al principio di questa Novella diverso senso; e ciò sa il Fontanini nell' Eloquenza Italia. na Classe VI. dell' ultima edizione a car. 768. in. questa guisa: Qui ci bisogna avvertire, che il Salvimi nell'userre della riga di Gramatista interpolando un luogo della Novella II. Giornata IV. vi commise un groß sessimo errore d'Istoria, facendo accadere certo particolare ne' tempi, come egli dice ( ma falsamente ) che in Vine. gia, pure allora edificata, non era in guifa riceouta la Cristiana Religione, che scacciata ne fosse per la più parte quella de' falsi Iddii. L' errore del Salviati è susopportabile, perchè nella Città di Venezia mui non. fu idolatria (I) essendo nata Cristiana, e da Cri-

r. Di un simile aggravio parve ai Ferraresi, che restasse caricata la lor Città, quando da un dottissimo Scrittore per una svista venness a dire, che in un Mosaico della Chiesa Cattedrale di Ferrara si leggeva già

FO QUESTO TEMPLO A TORI CONSECRATO.

dicendo veramente a zorzi consecrato, cioè a S. Giorgio protettore di quella Parria; onde l'estuditissimo, e per molte Opere cognitissimo Sig. Girolamo Batusfaldi la difese con una sua Apologia.

Stiani fondata almeno da cinque secoli dopo la venuea di

Cristo.

E di vero vari sono, ed accreditati gli Scrittori d' Istoria, i quali chiamano Venezia, come Ferrara, di moderna origine, e nate perciò nella Legge di Cristo. Un simile anacronismo nota Servio sopra Virgilio nella Georg. IV. Rhess Mavortia tellus, dicendo: Qua tempora Orpheus fuit, Rhessus necdum regnabat in Thracta. Trattandosi di Novelle, occorre l' esempio di Francesco Berni in un suo Capitolo, che principia: Io bo udito dir, ove all' età di Cesare Augusto assessa (dice il Nisseli, Proginnasma VII. del Tomo primo) due vo-

ci , che sono Cristiano, e Frate.

In un Ragionamento, che fa Claudio d' Herberè con Alessandro degli Uberti nostro, si parla di questo Alberto del Boccaccio; ed occorre notare questa volta per sempre, qualmente Alessandro degli Überti, che nel Ragionamento menzionato passa per Autore, sembra veramente non esser tale; posciachè Alfonso Cambi Importuni scrivendo nel 1562. 11. Agosto di Napoli a. Luc' Antonio Ridolfi, così gli dice [1] Avendo letto il vostro bellissimo Dialogo, cognominato Aretefila, bo giudicato il Ragionamento avuto in Lione dall' Herbere. e dal nostro Uberti sopra il Beccaccio, e così le dichiarazioni, che vanno col Petrarca stampato dal Roviltio nel 1558. oltre al Rimario, il quale come cosa vostra. vi è piaciuto dar fuori, effer pur fatiche vostre; ma perché in esse il vostro nome non si legge, non voglio ora, se vostre, o non vostre sono contrastare, basta. che a me sommamente piacciono. Or Luc' Antonio Ridolfi gli risponde con sua Lettera (2) e su questo proposito tace; lo che sa vedere, che sosse vero, che il Ridolfi ne fosse Autore egli.

Matta-

y. questa lettera stampata in Lione dal Rovill. 1574. innanzi al Petrarca. a anche questa è premessa alla suddetta edizione del Petrarca.

Mattapane. Il Sansovino nella Dichiarazione de' vocaboli, detti, e proverbi del Decamerone, scrive, che è moneta antica di quattro soldi. (1)

Era... Alberto bell' uomo del corpo, e rebusto, e stavangli troppo bene le gambe in su la persona.. Nelle Stanze della Beca da Dicomano, attribuite da. Benedetto Varchi nell' Ercolano a Luigi Pulci; ma che altri giudica con fondamento essere del Magnisico Lorenzo de' Medici:

Guardate ben, come 'n sulla persona Gli stanno ben le gambe, e pare un fiore

Da fare altrus sollucberare il cuore.

Avea il Magnifico lette, e rilette queste Novelle, mercecchè nel Comento a' suoi Sonetti, scrisse: Chi ha letto il Boccaccio, nomo dottissimo, e facondissimo, facilmente giudicherd singolare, e sola al Mondo, non solamente la invenzione, ma la copia, e la eloquenza sua: e considerando l'Opere sue del Decamerone per la diversità della materia, ora grave, ora mediocre, era hassa, e continenti tutte le perturbazioni, che agli uomini possono accadere d'amore, e d'odio, timore, e speranza; tante nuove assuzie, e ingegni; e avendo ad esprimere tutte le nature, e passioni degli uomini, che si trovano al Mondo; sanza controversia giudicherà, nessuna Lingua meglio, che la nostra essere atta ad esprimere ec.



Gior-

<sup>1</sup> Una bella Serie di artichi mattapani si conserva dal nobil Uomo Sig. Ruggieri Soderini Patrizio Veneto, che comineia poco dopo al 1200.

## Giornata IV. Now. III. Tre Giovani.

### C A P. XXXVI.

L parere di Iacopo Gaddi Scrittore erudito, ma di criticare vago, non si sa se la presente.

Novella è Favola, o pure Istoria (1). Utinam similes Fabulas, vel Historias plures descripsisse Boccaccius. Poscia da egli di quest' istessa l'appresso giudizio.

Succedens fabula trium sororum est dives inventionum, & casum curiosum continet, sed illius tres linea, rudes videntur, & impolita, qua satietatem afferunt ob iterata quadam verba, Il quale d'una sua donna, avea più sigliuoli, de' quali tre n'erano semmine, ed, erano di tempo maggiori, che li altri, che maschi, erano: delle quali le due nate ad un corpo erano ecosumprameditatus bac mutarem (si liceret mibi, qui discipulus in multis essem Boccaccii [2] Etrusce scribentis) resecando minus nacessaria, vel nimis repetita verba:

11 quale avea numerosa, e bella sigliolanza, in cui, si contavano tre sorelle, due delle quali nate ad un sistesso parto, appena varcavano il terzo lustro. Paulo infra scribit, Erano i nomi delle due prime, dell'una Ninetta, e dell'altra Maddalena; la.

De Script. non Eccl. Tom. I. pag. 94.

2 Dal ragionare, che sa poco innanzi il Gaddi del Boccaccio è nato quello sbaglio incompatibile di Giulio Negri, che scrisse del Boccaccio stesso: Incontro la sua bella fortuna d'avere per Precettori nella Lingua Toscana un Benedetto Buommattei; nella Greca, e Latina un Leonzio Pilato di Testalonica; poichè il Gaddi avea detto precedentemente al luogo da noi riserito: Verum ego benignius excusarem Baccaccium in bac. Vita ( di Dante ) cum banc scripsoritiuniar, ut mibi affiemavit optimus Estusca Lingua Praceptor, Boscaccii, & Dantis studiosses. Bened. de Buommatteis.

, verza era chiamata Bertella. Della Ninetta era un , giovane ec. chiamato 'Restagnone, innamorato quan-,, to occ. Forfitan arrideret magis periodus butusmodi: , Delle due gemelle i nomi erano Ninetta, e Mad-, dalena; la terza sorella si chiamava Bertella: un. ,, giovane detto Restagnone gentiluomo ( avvegnache ,, povero fosse ) della Ninetta era innamorato quanto 22 più potea. Neque vero urrogantem, vel temerarium sudicent me quidam Boccaccii cultores. Cur enim mibi non liceat mutare pauca verba, non oris aures [1] sed inelegantis ( ob cognomen ludo ) si licuit Scaligero tot excellentes, & absolutos Latis Scriptores, ipsumque Horatium adeo elaboratum, & politum, & fere singularem in prisca lyra Romana multis in locis reprebendere, atque mutare. Si licust multis Aristotelem, Ciceronem, Homerum, Virgilium, Dantem, Petrarcham, Areostum, Tassum, aliosque reges in artibus, vel scientiis castigare, corrigere, carpere integris fere libris. Si licuit Christopboro Rufo, qui vix attigerat Aristotelem, in boc interpretando consummatissimis Philosophis exercitatissimisque interpretibus suam anteferre sententiam, ac resicere assertionem Simplicii Grammatici, Plutarchi. Ego autem. non resicto, non contemno, sed amplector, in multis laudo, & suspicio Boccaccium duplici potiffimum nomine, quod avo minus polito multum polierit, ac pene formarit eloquentiam Ibusciæ solutam, & in utraque Lingua condideris opera plurima. Hac ex mea sententia scribo, qui cursim legi multas Decameronis partes &c.

Censurate avea in questa Novella alcune parole di Restagnone nel suo Galateo Mons. della Casa, al parere d'alcuni dotti il maggiore imitatore, che avesse il Boccaccio giammai, dicendo: Quello, che Restagnone disse n' suoi compagni, non istette bene 3, Voi, se le , vostre parole non mentono, perchè non si dee recure in

a Allude alle parole di Renvenuto da Imola, riferite di sopra Par-I. a carte 107. Hie fiquidem Iobannes Boccaccius, verius Bucca

### 282 DELLA ILLUSTRAZIONE

dubbio la fede altrui. Se non che uno degli annotatori di quell' Opera si ssorzò con una sua nota di salvarne il Boccaccio; lo che se a lui riuscisse, di altri, e non mio ne sia il giudizio.

Sulle parole: siccome noi veggiamo tutto il giorno avvenire, che quantunque le cose molto piacciano, avendone soperchia copia rincrescono ec. Ma così come la copia delle cose genera fastidio, così l'esser le desiderate negate, moltiplica l'appetito ec. Il Testo del Mannelli nota, che questa medesima sentenza la tocca l'Autore nel Filostrato, dove Criscida dice a Troilo:

Ed oltre a questo vo' che tu riguardi
A ciò, che quasi d' ogni cosa avvéne:
Non è cosa sì vil, pur hen si guardi,
Che non si facci distar con pene;
E quanto tu più di possederla ardi,
Più tosto abominso nel cor ten' vene,
Se larga podestà e di vederla
Fatta ti sia, e ancor di tenerla.

E però è buon far caro di se; e onestà sa bella.

## Giornata IV. Nov. IV. Gerbino.

### C A P. XXXVII.

Sulle parole ambigue di Iacopo Gaddi, che anche questo fatto possa essere Favola, ovvero Istoria, noi riferiremo qui la somiglianza del racconto del Boccaccio con quello di Gio: Antonio Summonte nel Libro II. dell' Istoria di Napoli. Dice adunque il Boccaccio.

Guglielmo, secondo Re di Cicilia, come i Ciciliani vogliono, ebbe due figliuoli, l'uno maschio, e chiamato Ruggieri, e l'altro semmina, chiamata Gostanza. Il quale quale Ruggieri, anzi che il padre morendo, lasciò un figliuolo nominato Gerbino, il quale dal suo avolo con diligenza allevato, divenne bellissimo giovane, e samoso in prodezza, e in cortesia. Nè solamente dentro a termini di Cicilia stette la sua sama racchiusa, ma invarie parti del Mondo sonando, in Barberia era chiarissima, la quale in quei tempi al Re di Cicilia tributaria era.

Giusta il Summonte Lib. II. Guglielmo, secondo Re di Sicilia, su fatto prigione per una congiura. Intanto su preso Ruggiero suo sigliuolo, e posto a cavallo venne condotto per la Città, e salutato Re. Questi poscia ponendo il capo suor d'una sinestradella Torre, ove era, per veder coloro, che assediavano il Palazzo, su colpito d'una freccia in un occhio, la cui serita si rendè poi mortale per l'aggiunta di un calcio datogli dal padre, nel tempo che dell'inaugurazione del sigliuolo avea preso gelosia; laonde si n.orì l'anno 1161. Pochi anni prima il Re Guglielmo perdè la Città d'Africa in Barbéria conquistata già da. Ruggiero suo padre.

Di questa Novella così ragiona Iacopo Gaddi [1] parlando del Boccaccio: Diei quartæ Fabula quarta nobilissima est, atque curiosa ob inustiatum amorem. Gerbini, siliæque Regis Tunetani, quem unica sama conciliavit, ac mutuum catenis indissolubilibus adstrinxit ob actiones Gerbini generosas, licet iniustas, ob beroicum, iustissimumque facinus Regis Siciliæ Guilielmi avi, qui Rege Tunetano, & iustita urgente, ruptorem sidei a Guilielmo sirmatæ Gerbinum iudex sanguinis, exuens charitatem, condemnavit, mulctavitque capite præsens æquissimis oculis, æquissimam necem adspiciens, maluit quippe orbitatem nepotis, quam sidei, maioris saciens se Regem cum side, quam cum successore Regni optatiss. Utinam Reges; Principesque omnes buiusmodi exem-

<sup>1</sup> De Script. son Eccl. Tom. I. pag. 93.

### 284 DELLA' ILLUSTRAZIONE

pla amulati sidem, & institutam sceptris, Regnisque sapienter, atque constanter anteferrent. Utinam similes Fabulas, vel Historias plures descripsisset Boccacques &c.

# Giornata IV. Nov. V. I Fratelli di Lisabetta.

### C- A P. XXXVIII.

VLI Annali, e Memorie di S. Gimignano di Gio: Vincenzio Coppi, dá cui io sperava alcan lume per ischiarire la Novella presente, ci danno sì, che Era tra l' altre Arti in S. Gimignano P Arte della Lana, e se ne vedono chiare le disposizioni statutarie, ed in particolare al Lib. degle Stainte Rubr. 33. Rubr. 50. 53. 146. ed altrove; ma non ci additano quelle Famiglie di tal Terra, che andarono a mercanteggiare di Lana in Melsina, come era d'uopo perchè io rintracciassi chi fossero i tre fratelli, che nascendo di padre di S. Gimignano, avevano un lor Fondaco in-Messina. La qual cosa eziandio per noi tacendosi, passar si vuole a dire, che nell'appresso guisa scrissero i Deputati alla correzione del Decamerone, fopta quella Canzone, che al tempo che Filomena narrava si fatti av venimenti, e che Giovanni Boccaccio gli scriveva, cantata era (1) cioè

Qual esso fu lo mal Cristiano, Che mi furò la grasta.

z Di queste Canzoni composte dai nostri ne abbiamo riscontro negli Storici. Piao del 1303, in occasione, che i Fiorentini cavalogrono a oste ad Arezzo, riferisce. Simone della Tosa, che su fatta una Canzone, il cui principio

Di una più antica Canzone fatta da Tedaldo Elisei, e cantatasi in Cipri, ne sa racconto il nostro Novellatore nella Giornata III. Nov. VII-

## DEL BOCCACCIO PAR. II. 1285

Il principio di questa Canzonetta, come in que' tempi durava ancora una cotale affezione alle composizioni Ciciliane ( che anche il Villani nella istoria sece menzione di quella fatta per lo assedio di Messina:

, Deh come egli è gran pietate,

, Delle donne di Messina )
Prosegue Giovanni Villani Lib. VII. cap. 68.

, Veggendole scapigliate non to source and in

, Portare pietre, e calcina,

,, Iddio li die briga, e travaglia aou suon con

Chi Messina vuol guastare ec. Ripigliano i Dep. Or questo principio come nel XXVII. si legge, e ne migliori, così crediamo, che debba stare. Negli altri fi legge altramenti, e non in tutti a un modo, che chi ha: Che mi furò il bassilico Salernetano; altri Il bassilico mio Seramentano, e gid se ne vide uno, che avea Basilico Beneventano, forse perche questo è lodato in que' tempi da Pietro Crescenzio [1]. Ma troppo lungo sarebbe notare sempre tutte le differenzie de' testi. Uno ce n' era melto diverso da tutti gli altri, e in questa parte solo, che avea Chi guasta l' altrui cose, sa villania. La qual Canzonetta va ancora attorno stampata sotto il nome di Lorenzo de' Medici, e del Poliziano, e di altri Autori, fra le quali sicuramente ne sono delle più antiche, e come per molti segni si conosce, questa è una di quelle; ma è stampata tutta scorretta e lacera, e non disposta nel suo debito ordine, e mancanvi assai versi e parole. Ed è facile, che chi che sia, veduto narrarsi in questa Ballata alonibal same clouded Nn 2 ind art stand to

ne parla nel Lib. VI. dell' Agricoltura Cap. XVI. Il Salviati nel Lib. II. degli Avvertimenti scrive; che Quei del LXXIII. mostrano per certi risconiri, che l' Opera Latina su scritta imorno agli anni 1307. e che quandoche dettata la Latina si sosse ; il volgarizzamento non ha sembianza d' Opera più antica, che si sosse il Boccaccio. E discendendo a parlare delle copie di essa Opera scritte a mano, dice non sentirs, che ve n'abbia altra nè si corretta, nè così intera, come quella di Baccio Valori scritta sin l'anno 1445. da uno di S. Gimignano, che il Coppi chiama Lorenzo Beneventi, sacendolo seni altro di essa traduttore.

il medesimo accidente, o molto simile a questo della Novella: e da vantaggio provandovi Grasta e Oncia, e alpre parole, e motti Ciciliani, come si può vedere; pensase, che ella susse quella, che intese Filomena, o viro
per la similitudine se la notasso in margine del suo libro:
Onde poi chi copiò da quel testo, la pigliasse come dello
Autore. Comunque sia, abbiamo voluto darne questo poco
di tume, acciocche non se creda, che non ci si susse avvertito, ed anche possa ciascuno servirsi del giudizio
suo, dove non gli sadissacese il nostro.

parlò così di questa Novella. La Engrestara de' Provenzali è cosa facilissima, che prendesse origine dalla, voce Greca Latrez, vaso corpacciuto mentovato da Ateneo, e du altri; dalla quale senz' alcun dubbio derivò il vocabolo Ciciliano Grasta usato dal Boccaccio nella. Novella della Ciciliana

Giornata W. Nov. VI. L' Andreuola ama Gabriotta.

## C A P. XXXIX.

Ella Città di Brescia su gid un gentil uomo chiamato Messer Negro du Ponte Carraro [1] il quale, tra più altri sigliuoli, una sigliuola. avea nominata Andreuola, giovane, e bella assai, e senza marito; la qual per ventura d'un suo vicino, che avea nome Gabriotto, s' innamord, uomo di bassa, condizione, ma di laudevoli costumi pieno, e della persona bello, e piacevole. E con l'opera, e con l'aiuto della sante della casa operò tanto la giovane, che Gabriot-

1. Nel Tom. I. delle mie Osservationi sopra i Sigili he satte vedere a car. 115. come deve qui dire da Pente Careli. briotto non solamente seppe se esser dalla Andrevola amato, ma ancora in un bel giardino del padre di lei più e più volte a diletto dell' una parte, e dell' altra fu menato. Ed acciocche niuna cagione mai , se non\_ morte, potesse questo lor dilettevole amor separare, marito, e moglie segretamente divennero. E così ec. avvenne, che alla giovane una notte, dormendo, parve in sogno vedere, se essere nel suo giardino con Gabriotto, e lui con grandissimo piacer di ciascuno tener nelle sue braccia: e mentrechè così dimoravano, le pareva veder del corpo di lui uscire una cosa oscura, e terribile, la forma della quale essa non poteva conoscere; e parevale, che questa cosa prendesse Gabriotto, e mal grado di lei con maravigliosa forza gliele strappasse di braccio, e con esso ricoverasse sotterra, ne mai più potesse riveder ne l' uno, ne l' altro: di che asai dolore, ed inestimabile sentiva, e per quello si destò; e desta, comeche lieta fose veggendo, che non così era, come sognato avea, nondimeno l' entrò del fogno veduto paura. E per questo, volendo poi Gabriotto la seguente notte venir da lei, quanto potè s' ingegnò di fare, che la sera non vi venisse: ma pure il suo voler vedendo, acciocche egli d' altro non. sospecciasse, la seguente notte nel suo giardino il ricevette: ed avendo molte rose bianche, e vermiglie colte (perciocche la stagione era) con lui a piè d'una bellissima fontana, e chiara, che nel giardino era, a starsi sen' andò. E quivi dopo grande, ed assai lunga festa. insieme avuta, Gabriotto la domando, qual fosse la cagione, perchè la venuta gli avea il di dinanzi vietata. La giovane raccontandogle il sogno da lei la notte davanti veduto, e la suspezione presu di quello, gliele conto. Gabriotto, udendo questo, se ne rise, e disse, che grande sciocchezza era porre ne' sogni alcuna sede, perciocche per soverchio di cibo, o per mancamento di quello ve nieno, ed effer tutti vani si vedeano ogni giorno. Ed appresso disse: Se io fossi voluto andar dietro a' foent, to non ce faret venuto, non tanto per lo tuo, quan-

to per uno, che io altresì questa notte passata ne feci; il qual fu, che a me pareva essere in una bella, e dilettevol selva, e in quella andar cacciando, ed aver presa una cavriuola tanto bella, e tanto piacevole, quanto alcuna altra sene vedesse giammai; e pareami, che ella sosse più che la neve bianca, e in brieve spazio divenisse si mia dimestica, che punto da me non si partiva. Tuttavia a me pareva averla sì cara, che acciocche da me non si partisse, le mi pareva nella gola aver messo un collar d'oro, e quella con una catena d'oro tener con le mani. Ed appresso questo mi pareva, che riposandosi questa cavriuola una volta, e tenendomi il capo in seno, uscisse [ non so di che parte ] una veltra nera, come carbone, affamata, e spaventevole molto nell'apparenza, e verso me se ne venise: alla quale niuna resistenza mi parea sare; perchè egli mi parena, che ella mi mettesse il muso in seno nel sivistro lato, e quello tanto rodesse, che al cuor percenica, il quale pareva, che ella mi strappasse per portarsel via: di che io sentiva sì fatto dolore, che il mio sonno si ruppe, e desto, subitamento con la mano corsi a cercarmi il lato, se niente v' avessi; ma mal non trovandomi, mi feci besse di me stesso, che cercato vi avea. Ma che vuol questo percio dire? De' così fatti, e de' più spaventevoli assai n' bo gid veduti, ne perciò cosa del mondo più ne meno me n'è intervenuto: e perciò lasciagli andare, e pensam di darci buon tempo. La giovane, per lo fuo farmo affai spaventata, udendo questo, divenne troppo, miss. ma per non esser cugione d' alcuno sconforto a Gabriore, quanto più potè la sua paura nascose. E comochè con lu: et. si sallazzase, suspicando, e non sappiendo che, più che l'usuto spesse volte il riguardava nel volto, e talvolta per lo giardin riguardava se alcuna cosa nera vedesse venir d'alcuna parte. Ed in tal maniera dimonando, Gabriotto gittato un gran suspiro, l'abbracciò, e das: Oime, anima mia, aiutami, che io muoio. E così deito, ricadde in terra sopra l'erba del pratello. Il che seggendo

gendo la giovane, e lui caduto ritirandosi in grembo. quase piangendo disse. O Signor mio dolce, ob che is senti iu? Gabriotto non rispose, ma ansando sorte, e sudando tutto, dopo non guari spazio passò della presente vita. Quanto questo folle gruve, e nososo alta giovane, che più che se l'amava, ciascuna sel dee poter pensare. Ella il pianse assai, ed assai volte in vano il obiamò. Ma poschè pur s' accorse, lus del tutto esser morte, avendolo per ogni parte del corpo cercato, ed in ciascuna trovandol freddo; non sappiendo che sar, nè che dirsi , così lagrimosa, come era, e piena d' angoscia, andò la sua. fante a chiamare, la quale di questo amor consapevole era; e la sua miseria, e il sao dolcre le dincstrò. E poiche miseramente insieme alquanto ebber pianto sorra il morto viso di Gabriotto, diffe la giorane alla fante: Poiche Iddio m' ha tolto costui, so non intendo di più stare in vita: ma primache io ad uccider me venga, vorre' io, che noi prendessimo modo convenevole u scrvare il mio onore, ed il segreto amor tra noi stato, che il corpo, del quale la graziosa anina s' è partita, fosse seppellito. A cui la fante disse: Figliuola mia, non dir di volerti accidere, perciccebe se in l' bai qui perduto, uccidendoti, anche nell' altro mondo il perderesti; perciocchè tu n' andresti in inferno, ec. ma molto meglio è da confortarti, e pensar d'aiutare con orazioni, o con altro bene l'anima fua ec. Del seppellirlo è il modo presto qui in questo giardino; il che niuna persona sapra giammai, perciocche niun sa, ch' egli mai ci venise: e se così non vargli, nettiamlo qui suori del giardino, e lasciamlo stare; egli surd domattina. trovato, e portatone a casa sua, e fatto seppellire da' suoi parenti. La grovune, quantinque piena fosse d'amaritudine, e continuamente fiagnese, fure ascoltava i configli della sua sante r e alla prima parte non accordatasi, rispose alla seconda, dicendo. Gid Dio non voglia, che così caro giovane, e cotanto da me amato, e mio marito, che io sofferi, che a guisa d'un canc

sia seppellito, o nella strada in terra lasciato. Egli ba avute le mie lagrime, e inquanto io potrò, avrd quelle de' suoi parenti: e gid per l' animo mi va quello, che noi abbiamo in ciò a fare. E prestamente per una pezza di drappo di seta, la quale aveva in un suo forziere. la mando: e venuta quella, in terra distesala, su il corpo di Gabriotto vi posero: e postagli la testa sopra. uno origliere, e con molte lagrime chiusigli gli occhi, e la bocca, e fattagli una gbirlanda di rose, e tutto delle rose, che colie avevano, empiutolo, disse alla fante: Di quì alla porta della sua casa ba poca via; e perciò tu, ed io, così come acconcio l'abbiamo, quivi il porteremo, e dinanzi ad essa il porremo. Egli non andra guari di tempo, che giorno fia, e sarà ricolto: e comechè questo a' suoi niuna consolazion sia, pure a me, nelle cui braccia egli è morto, sarà un piacere. E così detto, da. capo con abbondantissime lagrime sopra il viso gli si gitto, e per lungo spazio pianse. La qual molto dalla sua fante sollecitata, perciocche il giorno sene veniva., dirizzatasi, quello anello medesimo, col quale da Gabriotto era stata sposata, del dito suo trattosi, il mise nel dito di lui, con pianto dicendo: Caro mio signore, se la tua anima ora le mie lagrime vede ec. ricevi benignamente l'ultimo dono di colei, la quale tu, vivendo, cotanto amasti. E questo detto, transortita addossa gli ricadde. E dopo alquanto risentita, e levatas, con la fante insieme preso il drappo, sopra il quale il corpo giaceva, con quello del giardino uscirono, e verso la casa di lui si dirizzaro. E così andando, per caso avvenne, che dalla famiglia del Podesta, che per caso andava a quell'ora per alcuno accidente, furono trovate, e prese col morto corpo. L' Andreuola, più di morte, che di vita disiderosa, conosciuta la famiglia della Signoria, francamente disse: Io conosco chi voi siete, e so, che il volere mi fuggire niente monterebbe: io son presta di venir con voi davanti alla Signoria, e, che ciò sia, di raccontarle: ma niuno di voi sia ardito di toccarmi, se io obbe-

diente vi sono, nè da questo corpo alcuna cosa rimao. vere, se da me non vuole essere accusato. Perchè, senza essere da alcun tocca, con tutto il corpo di Gabriotto n' andò in Palagio. La qual cosa il Podesta sentendo. si levò, e lei nella camera avendo, di ciò, che intervenuto era, s' informò: e fatto da certi Medici riguardare, se con veleno, o altramenti fosse stato il buono uomo uccifo, tutti affermarono del no, ma che alcuna posta vicina al cuore gli s' era rotta, che affogato l' avea. Il quale ciò udendo, e sentendo costei in picciola cosa eller nocente, s' ingegnò di mostrar di donarle quello, che wender non le potea, e dise, dove ella a' suoi piacere acconsentir si volesse, la libererebbe. Ma non valendo quelle parole, oltre ad ogni convenevolezza volle usar la forza. Ma l'Andreuola da sdegno accesa, e divenuta fortissima, virilmente si difese, lui con villane parole, ed altiere ributtando indietro. Ma venuto il dì chiaro, e queste cose essendo a Messer Negro contate, dolente a morte, con molti de' suoi amici a Palapio n' andò; e quivi d' ogni cosa dal Podestd informato. dolendosi, domando, che la figliuola gli fosse renduta. Il l'odesta, volendosi prima accusare egli della forza, che fare le avea voluta, che egli da lei accusato fose, lodando prima la giovane, e la sua costanzia, per approvar quella, venne a dire ciò, che fatto avea. Per la qual cosa vedendola di tanta buona fermenza, sommo amore le avea posto, e deve a grado a lui, che suo padre era, e a lei fosse, non ostante che marito avesse avuto di bassa condizione, volentieri per sua donna la sposerebbe. In questo tempo, che così costoro parlavano, l'Andreuola venne in cospetto del padre, e piangendo glà si gittò innunzi, e dise: Padre mio, io non credo, ch' e' bisogni, che io la istoria del mio ardire, e della mia sciagura vi racconti, che son certa, che udita l'avete. e sapetela; e perciò, quanto più posso umilmente, perdono vi domando del fullo mio, cioè d' avere senza vofra saputa, chi più mi piacque marito preso. E questo Oo dong

dono non vi domando, perche la vita mi sia perdonata, ma per morire vostra figliuola, e non vostra nimica: e così piangendo, gli cadde a' piedi. Messer Negro, che antico era oramai, e uomo di natura benigno, ed amorevole, queste parole udendo, comincio a piagnere, e piangendo levo la figliaola teneramente in pie, e disse: Figliaola mia, io avrei avato molto più caro, che tu avessi avuto tal marito, quale a te secondo il parer mio si convenia: e se tu l'avevi tal preso, quale egli ti piacea, questo doveva anche a me piacere; ma l'averlo occultato, della tua poca fidanza mi fu dolere, ma più ancora vedendotel prima aver perduto, che io l'abbia saputo. Ma pur, poiche così è , quello , che io per contentarti , vivendo egli, volentieri gli avrei fatto, cioè onore, siccome a mio genero, facciaglisi alla morte. E volto a' figliuoli, ed a' suo' parenti, comandò loro, che le esequie s' apparecchiassero a Gabriotto grandi, ed onorevoli. Eranvi in questo mezzo concorsi i parenti, e le parenti del giovane, che saputa avevano la novella, e quasi donne, e uomini quanti nella città n' erano. Perche posto nel mezzo della corte il corpo sopra il drappo dell' Andreuola, e con tutte le sue rose , quivi non solamente da lei, e dalle parenti di lui fu pianto [1] ma publicamente quasi da tutte le donne della città, e da assai uomini: e non a guisa di plebeio, ma di signore tratto della corte publica sopra gli omeri de' più nobili cittadini, con grandissimo onore fu portato alla sepoltura. Quindi dopo alquantz di seguitando il Podesta quello, che addomandato avea, ragionandolo Messer Negro alla figliuola, niuna cosa ne volle udire; ma volendole in ciò compiacere il padre, in un Monistero assai famoso di santità essa, e la sua fante Monache fi renderono, ed onestamente poi in quello per molto tempo vissero.

<sup>2</sup> Del pianto, che sopra i morti saceveno principalmente le donne, ne ho io parlato in una mia Lezione Accademica impressa tra gli Opuscoli Fatologici del Padre Calogera Tom. XX.

La Novella adunque dal nostro Boccaccio qui raccontata si rende vera per la testimonianza, presso di me di molto peso, di uno Storico di Brescia accreditato, qual si è Elia Cavriuolo Giureconsulto, il quale sotto l' anno 1318, così istoricamente la

va narrando (1) Avvenne fra questo tempo, the l' Andriola figlia bellissima di Negro da Poncarale nostro Cittadino ardendo di vicendevole amore di un certo Gabriotio, perchè fu ritrovata portar altrove detto Gabriotto mortole a caso en seno, presa da birri di Giovanne Acquabianca Vicario, su menata a lui Giudice, come se sosse stata rea dell' amante morto, e su da lui sinalmente chiesta di amorofo piacere: dalla qual disonestissima inpiuria. provocato Negro, raccozzati insieme tutti i parenti, e quelle dell' istessa Tribù, e gle amici, assule el publico Palazzo della Città credendo di trovarvi, e trovatolo di amazzarvi detto Giovanni. Ma essendo egli fuggito da' tetti (benche Giovan Boccazio altrimenti scriva questo fatto) tentò almeno di svaligiare i suoi arnesi: Al che veduto cercando d'ovviare gle altre Cittadine, gle dimandarono, che causa egli avelle di commettere tanto fallo. Intesa la causa, benche lor paresse efficatissima, per riverenzia di Roberto nondimeno fecero, che si rimovesse non pur dal fatto, ma anco dalla Città. E perchè talora non fossero stimuti da Roberto consapevols di tal rebellione, e assalimento, ragguagliatolo del fatto lo pregarono, che per sua solità giustizia, e prudenzia proposedesse a questo, e agli altri disordini, che potessero occorrere. Egli richiamato di subiso Giovanni, și mando in suo loco Simon Tempesta uomo integerrimo .

Q0 2

Gior-

<sup>1</sup> Delle Istorie Bresciane Libri XII. satti volgari da D. Patrizio Spini Bresciano, impressi in Brescia nel 1585.

### DELLA ILLUSTRAZIONE

IV. Nov. VII. La Simona ama Pasquino.

### C A P. XXXX.

abole amore di en cere e

All' eruditissimo Sig. Dottore Giovanni Targioni pubblico Professore nello Studio di nostra Patria vengo io opportunamente savorito del suo giudicio intorno alla presente Novella; ed è, o che ella sia piuttosto savolosa che vera, o pure, che sia nelle sue circostanze molto alterata, e trassigurata; attesochè fra le tante spezie di salvia sino ad ora conosciute, niuna certamente ve ne ha, che sia velenosa; quando anzi tuttequante vengono reputate da' Medici molto utili per la salute. La Scuola Salernitana:

Salvia cum ruta faciunt tibi pocula tuta.

Ed altrove :

Nè sussité, secondo la sua opinione dottamente in una sua lettera spiegatami, che la Botta, od il Rospo, o simile, ne' nostri paesi di clima non molto servido abbia questa pestifera virtù di avvelenar talmente una pianta, che fregatesi uno ai denti le soglie di quella, debba immantenente morire. Nè pure può essere, che tra la peluria di quella salvia si dia un minutissimo insetto, che sorza abbia di uccidere repentinamente. Mi ha egli satto a questo proposito vedere ciò, che ne dicono e Dioscoride, ed Avicenna fra gli antichi, e tra' moderni il Sennerto, l' Ionstono, Aezio, il Rondelezio, Amato Lusitano, il Gesnero, l' Agricola, Santi Ardoino, e il Lèmery.

E di vero se raccoglieremo, e confronteremo le istorie degli essetti nel corpo umano del veleno del Rospo

Rospo lasciate a noi da sopraddetti, e da altri Autori; che niun di loro si sia sondato sopra un' esatta osservazione oculare il dedurremo dal vedere le relazioni loro copiate per lo piu da Dioscoride coll' aggiunta di qualche circostanza, che l' uno porta diversa da quella dell' altro, più, o meno grave, non capace però mai d'uccidere una persona istantaneamente. Si conosceinoltre, che essi non hanno avuto comodo di vedere co' propri occhi simiglianti effetti, e che anzi si sono fidati delle relazioni di persone rustiche, e idiote, di cui è proprio in materia di cose spaventevoli di tendere al mirabile con figurarsi elleno molte volte d' aver veduto quello, che in realtà veduto non hanno; tanto la paura fa travedere. Serva d' esempio quanto è stato creduto del Basilisco, de' Draghi, delle larve, e delle fantasme, e simili cose. Laddove quando gli Scrittori di medicina riportano di qualche veleno gli effetti veramente osservati, sono sempre unisormi, costanti; come per esempio nel descriverci gli essetti del morso del can rabbioso tutti gli Autori convengono, riscontrando mirabilmente con ciò, che giornalmente si offerva.

Tuttavolta, quantunque si reputi questa narrazione del Boccaccio o male spiegata, o alterata; certo è, che su avuta in concetto di vera da alcuni Medici, e principalmente da Antonio Mizaldo Monluciano, a cui molte Opese da Pasqual Gallo si ascrivono, impresse dopo la metà del secolo decimosesto. Egli lo racconta sul bel primo della Centuria primiera Memorabilium, sive Arcanorum omnis generis (1) in questa guisa:

Næ illud in primis memorabile videtur, ac summe admirabile, quod a Ioanne Boccatio traditum est de eo, qui dum in borto iuxta salviæ fruticem cum amasia bilariter luderet, & dentes ac gingivas foliis eiusdem

1 impress. Colonis 1572.

confricaret, ex tempore mortuus corruit, Cum vero amasia venesicii argueretur a Iudice, & decerpto solio ex
spsamet salvia, ostenderet amasium boc modo, quo tunc
spsa, detersis dentibus & gingivis obiisse, obiit & illa;
magna certe omnium admiratione. Unde Iudex admodum
prudens, de salvia male suspicatus, eam radicitus extirpari, & Vulcano committi iussi, ne aliis simili esset exitio. In eam rem dum ab borti colono sedula navaretur
opera, ecce buso prægrandis, & luridus sub ea, qua
maxime resici aiunt, stabulans apparuit, qui viroso balitu, & tabissica illuvie, pestilentique saliva totam plantam insiciebat. Quod animadvertet ille qui scripsit:

Cur moriatur bomo cui salvia crescit in borto? sibique deinceps cavere binc prospicient, qui illotam & inexpiatam salviam temere olfaciunt, mandunt, in sinu gestant, assauda bubula desigunt, condimentis tostorum, capunculorum (salviatam vocant) passim iniciunt, &, quod nervos iuvet, poculis ac insculis assatim innatare

permittunt.

Riporta questa medesima istoria tenendola vera-Giovanni Schenkio a Graffenberg, che visse pure nel secolo decimosesto, nelle sue Osservazioni Mediche rare, nuove, e ammirabili [1] nel Libro VII. trattando de Rubetarum, seu Busonum virulentia; e la rsemplifica con altra simile istoria di due mercanti, che non dilungi da Tolosa ebbero una fiata simil disgrazia mer diante certe foglie di salvia, che essi posero nel vino. La quale istoria colle stesse parole è riferita dal suo contemporaneo Ambrogio Pareo nel Lib. XX. delle sue Opere Cap. 24. così: Auditum babeo a viro side dignissimo, extilisse mercatores duos, qui non longe ab Urbe Tolosana interim dum pararetur prandium in bospitis bortum cum deambulandi causa soli diversissent, folia salvia legerunt, eaque illote, ut lecta fuerant, in vinum suum merserunt. Nondum praus crant, cum illis repentina vertigine prebensis

1 impress. Francof.

benfis totum diversorium susque deque verti visum est, tum obcecati in syncopen lapsi sunt obortis per intervalla convulsionibus interruptam . Caterum labris , linguaque nigricantibus balbutiebant, afpectu torvo, & borrido cum effrant vomitu, sudore frigido, mortis, que mox illis, in altum tumorem toto corpore sublatis contigit, prænuntio. Cum de veneno ipfis exhibito iuftitiæ etus municipii custodibus iniecta effet suspicio, manus in bospitii dominum, omnesque convivas intecta sunt. Quastione babita, constanti & una voce singuli responderunt iifdem. mortuos illos cibatos, potionatosque, quibus & reliqui; boc uno excepto, quod falviam vino suo non affudissent . Quafitum ex Medico est num salvia veneno infici posset. Responsum est, posse: sed in rem prasentem veniendum, ut innotesceret, num virulenta aliqua fera saliva sua, & sanie venenata arbufculum aspersiset. Id levicule, & per coniecturam tantum pronuntiatum oculis verum compertum est. Subterraneum enim foramen ad eius radicem inventum est totum bufonibus differtum, qui instillata. aqua tepida illecti sidem fecerunt venenum a se in plantam illam faliva, & urina illatum.

Se poi si dicesse, che l'un de' due amanti sosse morto di suo male, e che la seconda per solo dolore di quello; si potrebbe esemplificare col satto poscia di Cammilla Scarampi moglie di Scarampa, che amando ardentemente il marito, inteso essere a lui stato tagliato il capo, morì subitamente, nel modo che racconta nella. Dignità, e Nobiltà delle Donne Cristosano Bronzini,

Settim. II. a car. 89.

Sia però come esser si vuole, se noi, quantunque alterato molto dalle circostanze, creder vorremo vero il fatto dal Boccaccio descritto, io mi so a pensare, che potesse seguire non molto dilungi dall' anno 1325 quando viveva Frate Guccio, cioè Arriguccio Aghinetti, appellato Guccio Imbratta, giacchè il Boccaccio dice, che anche da lui surono i due miserabili amanti seppelliti, dallo Stramba, e dall' Atticciato, e da Guccio Imbrat-

ta, e dal Malagevole furono nella Chiesa di S. Pasto seppellite, della quale peravoentura erano popolani. Imperciocchè non dandosi allora sepoltura in sì satti Spedali, quale era l'appresso di S. Filippo, e portandosi anzi i cadaveri aila Parrocchia, fotto di cui gli Spedali erano, non poteva fare altro, che procurare la sepoltura a quei meschini nella Parrocchiale di S. Paolo il prenominato Guccio Imbratta, Spedalingo allora dello Spedale detto de' Michi, o del Porcellana; il cui nome venuto è fino ai di nostri. Così si legge all' Archivio Generale nel Protocollo dal 1324. di Ser Pepe di Nello da Monterinaldi: 1325. 17. Februar. Actum Florentie in populo S. Pauli in Hospitali S. Filippi &c. Lapus Vergadi de Navarra condit Testamentum, in quo relinquit dicto Hospitali, unde Frater Guccius Agbinetti, vocatus Frater Porcellana, Hospitalarius dicti Hospitalis S. Filippi positi in Via, & Populo S. Pauli, adit bereditatem. Ove la buona memoria del Canonico Lorenzo Gherardini delle antiche ricordanze nostre raccoglitore studiosissimo, scrisse in uno Spoglio da lui fatto delle scritture di detto Archivio: Questo forse è quel Porco di Guccio Imbratta del Boccaccio. Fa menzione di questo Frate Guccio lo stesso Boccaccio anche nella Novella XI Giornata VI. così dicendo: Aveva Frate Cipolla un suo fante, il quale alcuni chiamavano Guccio Balena, e altri Guccio Imbrattu, e chi gli diceva Guccio Porco.

Per divisare con maggior puntualità il tempo di questa sciagura, so io restessione, che ella accadesse verso l'anno, come si disse 1325, una Domenica prima di alcun mese; imperocchè avendo la Simona dato a vedere al padre suo [ son parole del Boccaccio] di volere andare una Domenica dopo mangiare alla perdonanza a S. Gallo; si ritrae dalla Novella LXXV. di Franco Sacchetti, che la perdonanza ivi era le prime Domeniche di ciascun mese, per le parole, che appresso: Chi è uso a Firenze sa, che ogni prima Domenica di

di mest si va a San Gallo e uomini, e donne in compagnia; e vanno lassù a diletto più, che a perdonanza: E perchè una nota ivi apposta soggiugne circa a S. Gallo: Era poco fuori della detta porta a man ritta; e poscia dicendo un altro moderno Scrittore [1] che ella eracold oltre, ov' è di presente la Madonna della Tossa; torna bene lo stabilir ciò, non tanto col consultare il disegno, che del Borgo, delle Case, della Piazza, e del Convento di S. Gallo ci ha confervato nelle Pitture del Palazzo Vecchio Giorgio Vasari, come da' suoi Ragionamenti di Pittura a 73. si ricava; ma quello, che è più sicuro, colle vestigie patentissime, che se ne sono scoperte ora l'anno 1738. (2) facendosi da esse vedere come prima, che per l'assedio del 1530. il Convento, e la Chiesa di S. Gallo sossero gettati al suolo, la Chiesa A tornava a mandritta, ove si ravvisa il vacuo delle sepolture; ed ivi presso era il Convento co' suoi sotterranei, edificato grandiosamente mediante la munificenza di Lorenzo de' Medici l' anno 1488. Quivi già lo Spedale era di S. Gallo, stato fondato per i pellegrini, e per i bastardi l'anno 1218, da Guidalotto dell' Orco, e da Bernardesca sua moglie, coll'antica Chiesa dal Boccaccio nella Novella presente accennata. A chi poi appartenesse un primo Conventino presso alta Chiesa di S. Gallo, vivente ancor S. Francesco, cioè sette anni prima della fondazione dello Spedale, lo riferisce Luca Vadingo in appresso (3) Franciscus vero quamprimum licuit per debiles vires inde recessit petiturus Florentiam. Ut illuc appulst, substitit in Xenodochio e regione Ecclesie S. Lucie supra stumen Arnense: en quo etiam acceptus est bospitio B. P. noster Dominicus quando venit Florentiam. In utriusque Hospitis memoriam supra portam illam, depictas suisse imagines secundum eandem, qua tunc usi cucullam, refert Marianus; & ad sua usque tempora conservatas. Mane

<sup>1</sup> Francesco Cionacci nella Storia della B. Umiliana de' Cerchi.

I Nel fare il muovo stradone, che conduce all' Arto trionsale.

<sup>3</sup> Wading. Annal. Franc. pr. sub an. 1211.

vero facto Civitatem ingressus Eranciscus verbum Dei undique confluentibus bominum turmis disseminabat. Accepit a devotis civibus, qui eum pro Viro admirabili suscipiebant. Hospitiolum iuxta Ecclesiam S. Galli ad D. P. extra Civitatem. Plures suo habitu illic vestivit, e quibus precipuus Ioannes Parens ex oppido Carmignano non longe a Pistoria oriundus &c.

Alterum buic associavit Ioannem Bonellum Florentinum, quem ob praclaras animi dotes misit in Provinciam Narbonensem, seu ad Galloliguret, ut illic suum.

disseminaret Institutum &c.

Alius accessit his Florentinis nomine Monaldus, quem probate virtutis virum vocat D. Bonaventura, & de quo ita legenda Gregorii Noni, fuit fama clarus, sed clarior vita, cuius virtus in bumilitate fundata, oxationi frequenti adiuncta, scuto patientie servabatur. Supradicto Ioanni Bonello datus est in socsum ad Galloliques.

Præter hos Iosephum Florentinum, Michaelem de Albertis, atque alios multos, quorum nomina nesciuntur, consodules fecit. Ex bis plerique non contemnendis claruerunt prodigiis. Requieverunt in primo illo Fratrum Cenobiolo iuxta Ecclesiam S. Galli, non sine populi veneratione; sed dum post multos annos exhumaretur Fratris Iosephi cadaver integrum, & illasum, sana etiam veste inventum est &c. Extruxerunt autem Florentini in borum memoriam egregium Sacellum, in quo Corpora bonorifice condiderunt prope dictam Ecclesiam S. Galli, quod magna populi veneratione frequentabatur [ ciò, che si seguiva a fare nel tempo del nostro avvenimento ] donec circa annum 1487. ipsam S. Galli Ecclesiam obtinuit Marianus quidam Augustinianus mugnis nominis Predicator a Magnifico Domino Laurentso Medices, ut suxta eam suis adificaret Cenobium. Totum autem opus voluit prenominatus Dominus fuis absolvere expensis, & cum predictum Sacellum designate architecture impedimento effet, dirimi fecit, elevatis inde prius Beatorum Reliquiis. Has ut sibi tribuerentur institerunt nostri, a multis iam annis translati in Civitaratem: sed frustra renitente populo S. Galli, qui se bot thesauro privari non permittebat. Promittebat tamen in ipsa S. Galli Ecclesia honoriscum se extructurum sanctis Viris mausoleum; de quo construendo pomposo opere, comagnis sumptibus, dum longius consultaretur, secreto sublate sunt reliquie, com alieno, sed ignoti, facte sunt iuris.

Veggio poi in un Libro delle Riformagioni, che l'anno 1294. a' 17. di Maggio lo Spedale di S. Gallo fu preso sotto la protezione del Comune di Firenze, e per lo primo anno ne su data la cura all'Arte di Por S. Maria, per lo secondo anno ail'Arte della Lana, per lo terzo a quella del Cambio, pel sussegnente a quella de' Medici, e Speziali, e pe'l quinto all'Arte de' Pellicciai: notizia, che l'Ammirato ci dà impersetta sotto lo stesso anno nel Libro IV. delle sue Storie.

Porti in pace il lettore si lunga digressione in grazia di chi non era informato di questi principi. E tornando alla Novella serva il notare, che Iason de Nores biasima quivi il procedere severo dello Stramba uomo rustico, ed imprudente nel giudicare, e ciò nella Parte terza della sua Poetica.

Giornata IV. Nov. VIII. Girolamo ama la Salvestra.

## C A P. XXXXI.

Pel fatto maraviglioso della Novella presente, che dal Boccaccio si scrive avvenuto in tempi alquanto remoti, cioè a dire per relazione allora de suoi antichi, in persona di Girolamo di Lionardo Sighieri grandissimo, e ricco mercatante Fiorentino, io Pp 2 non ho cosa, che somministri i necessari lumi; suor solamente, che presso di noi surono nel secolo precedente a quello del nostro Novellatore alcuni detrisi de' Sighieri, abitanti nel Popolo di S. Pancrazio, ove aveano un lor Palagio; nominati principalmente negli Spogli di Pier Antonio dell' Ancisa nell' Archivio Segreto di S. A. R. presso il Sig. Gio: Batista Dei Antiquario della medesima Altezza; della qual Famiglia alcuni eziandio matricolati si veggiono sotto le Arti nostre de' Mercatanti, e del Cambio.

Quanto poi al dirsi dal nostro Novellatore, che Girolamo vedrebbe in Parigi come gran parte della sua ricchezza si trafficasse, io trovo, che nel 1363. nel Testamento, che sa qui tra noi [1] Giovannone di Michele di questi Sighieri, vi si nominano alcuni loro essetti, che erano allora nel territorio di Carpentrasso in Pro-

venza.

Fare del pruno un melarancio. Luogo è questo avuto in veduta da Gabbriello Simeoni, che nella primadelle sue Satire alla Bernesca, disse:

D' un melarancio fard spesso un pruno; siccome l'avea preso il nostro Boccaccio da Ser Brunetto Latini nel IV. del Patassio; e questi avea voluto esprimere peravventura ciò, che appresso Ateneo nel Lib. V. si legge: ex sumbra uemo queat consicere lanceam.



Cinta

1 Si trova quelto tra le Scritture dello Spedale di S. Maria Nuova.

Digitized by Google

# Giornata IV. Nov. IX. Messer Guiglielmo Rossiglione.

#### C A P. XXXXII.

Francesco Sansovino (ne' luoghi, ed Autori donde il Boccaccio ha tolto i nomi suoi) e di Claudio Fouchet nelle Vite degli antichi Poeti Franzesi, non potendosi il presente avvenimento porre in dubbio, che sia seguito veramente; e venendoci altresì indicato il tempo, ed il Juogo; dobbiamo, per mio avviso, rigettare il giudicio di Iason de Nores, che addimanda questa una favola nella Parte I. della sua Poetica, e la propone per argomento di una Tragedia quanto si voglia persetta. Solo adesso rimarrebbe ad aversi certezza di alcune circostanze accompagnanti, al quale oggetto non sembri grave, che noi rieschiamo nel raccontarlo (attesa la varietà degli Scrittori) più del consueto prolissi.

E per farmi dal nome, Guglielmo detto dal Boccaccio Guardastagno, nel Cod. 3204. della Libreria Vaticana, ove è la Vita sua, viene appellato Guillems de Capestaing, e nel Codice 3206. si addimanda Guillem de Cabestaign. Tra le Rime Provenzali nella Libreria Mediceo-Laurenziana, essendovi di lui una Canzone, e la Vita, vien detto Guillem de Cabstaing, e Castaing. Quindi è, che Gio: Mario Crescimbeni nel tradur di nuovo le Vite de' Poeti Provenzali di Giovanni di Nostradama, con illustrale, appella costui Guglielmo di Cabestano, ed eccone la sua narrazione: Guglielmo di Cabestano, così detto perchè in sua gioventù era stato al serazio de un Gentiluomo di Cabestano, quantunque egli sosse uscito della nobile, e antica Casa, de' Servieri di Provenza, su buon Poeta Provenzale.

Essendos egli partito dal suo Padrone, ritiross in Pro-venza, ove s' innamorò d' una Dama di Marsiglia appellata Beringbiera del Baulzio, figliuola di Bertrando [1] in lode della quale fece alquante Canzoni in quella Lingua; ed ella immaginando di mantener lungamente questo amore, e maggiormente accrescerlo, per consiglio d' una certa vecchia strega, gli diede a mangiar certa erba. chiamata elleboro; della quale non sì tosto ebbe gustato, che incominciò a raggrinzar la faccia, come se avesse voluto ridere: il che veniva cagionato dal veleno della. mortifera erba, che certamente gli aurebbe data la morte, se un dotto Medico suo compagno, avendo ciò saputo, non l'avesse prontamente soccorso con un poderoso antidoto, col quale ben tosto il tolse d'ogni pericolo. Se ne andò quindi alla Dama di Rossiglione appellata Triclina Carbonella, Dama in quel tempo ornata d'ogni scienza, e d'ogni bella virtù, che era moglie di Raimondo di Seglians Signore di detto luogo : della quale non passò molto tempo, che divenne amante, e le fece una Canzone, indirizzandola nella finale a Raimondo suo mariso, sbe era uomo ruvido, crudele, e superbo, e tutto dedito alle rapine: tale essendo stato il costume de' Poeti Provenzali d'indirizzare le Poesse ai marsti delle loro Dame; siccome si legge nella detta Canzone di questo

,, Sen Remond la grand bellessa,

,, E lous bens qu' en ma Domna es,

" Men say lassat, e pres.

,, Signor Ramondo la gran bellezza,

,, E lo ben, che in Madonna è,

"M' banno (fo) lasciato, e preso.
Ora per conto di questa Canzone ella s'innamorò di lui; e talmente l'amore penetrò innanzi nel cuore di lei, che riempiè il marito di sospetto, e di gelosia: il quale esfendosi assicurato di questa pratica, un giorno, che trovò solo

<sup>2</sup> v. quel, che per congettura si accennò di sopra di Beltramo di Rossiglione nella Giorn. Ill. Nov. IX.

folo Guglielmo in campagna, il pigliò pel collare, e gli cacciò la spada nel corpo sino all'elsa. Troncogli poscia il capo, e gli strappò il cuore dal petto; e avendosegli portati a casa, sece apparecchiare il cuore in vivanda. ben delicata, e lo diede a mangiare alla moglie, alla quale dappoi domandò, se la vivanda, che aveva mangiata, era stata buona; al che la Donna rispose : sì certamente, ella è stata la migliore, che io abbia mai mangiata a' mici giorni. Alle quali parole Raimondo cavando fuori la testa di Guglielmo, e tenendola per li capelle, a vista di lei, replicò infuriato: ella è stara. delle interiora del tuo bertone. Riconobbe ben tostamente ella la testa, e tramorti; ma poco appresso ritornata in se, disse piangendo al marito: la vivanda è stata così buona, che io non mangerò d' altra mai più; e ciò detto trafiggendosi il delicato petto con un coltello, che teneva nascosto sotto la veste, s' uccise. Il Monaco di Montemaggiore dice, che Guglielmo, d' nomo gagliardo, e valoroso, essendost innamorato, divenne si stupesatto, che si fece ammazzar da un Villan porco, e geleso. Il Monaco dell' Isole d' oro, e il Sancesario banno lasciato scritto, che egli fu ammazzato a tradimento l' anno 1212. nel tempo, che Raimondo Conte di Tolosa era perseguitato da Papa Innocenzio, e dal Re di Francia. Il Petrarca ba fatto menzione di questo Poeta nel quarto Caritolo del Trionfo d' Amore.

Le annotazioni poi, che il Crescimbeni appone alla

Vita narrata, sono le appresso:

Il Petrarca nel luogo citato dal Nostradama dice

, - - - - - e quel Guglielmo,

,, Che per cantar ha'l fior de' suoi di scemo.

Il Vellutello, il quale chiama questo Poeta Guglielmo Cahestein, che è lo stesso, che Cahestain, co
Cahestano, nella sostanza del fatto della morte di lui
concorda col Nostradama; ma perchè varia in diverse,
cose, e altre ne aggiunge, però quì riseriremo ciò, che
dice:

dice: Guglielmo Cabestein su della Contrada di Rossglion, che confina con Catalogna, e con Narbona, molte nobile, gentile, e virtuoso Cavaliero. Amo Madonna. Sorismonda, forse Torrismonda [ il Nostradama la chiama Triclina | moplie di Raimondo da Caftel Rosiglion a uomo nobile, e ricco, ma siero, e orgoglioso, e dispiacevole. Onde effendo Guglielmo dalla Donna molto amato. e avendo comodità alcuna volta di poter godere del loro amore, Guglielmo, che buon compositore di Rime volgari era, fece in lode di lei più Canzone, le quali furon. cagione, che Raimondo, come geloso, pigliasse della Donna, e di lui qualche sospetto; alla qual cosa avvertendo meglio, che per addietro fatto non aveva, si fece del tutto certo. Onde trovato un di Guglielmo con poca. compagnia, e in luogo molto remoto, egli, che bene accompagnato era, lo assaltò, e ultimamente avendolo ucciso, li trasse il cuore, e tagliolli la testa, portandone e l' uno, e l' altra seco a casa, ove del ouore sece sare una vivanda alla Donna, che nulla di ciò sapeva; alla quale Raimondo, poiché mangiata la ebbe, domando se ella sapeva quello, che mangiato aveva; la Donna rispose di no; ma la vivanda essere stata molto buona.. Alla quale Raimondo disse quello, che ella mangiato aveva; e in fede di ciò le mostrò la testa di Guglielmo, la quale poiche la Donna ebbe riconosciuta, svani: ma ritornata in se, disse al marito: La vivanda è stata tanto buona, che io non ne mangerò più d'altra; alle quali parole Raimondo corse per la spada, e volendola sulla testa ferire, ella si gettà da un balcone, e in tal modo fini la vita. [Il Nostradama dice, che s' uccise con un coltello. \ La novità di questa cosa fu, interamente intesa, sparsa subito per tutto Rosiglion, e Catulogna, tanto che il richiamo ne andò al Re di Aragona, che di Rosiglion era Signore, il quale venue a. Perpignano, e poi a Rosiglion, e fatto venir davanti a lui Raimondo, lo fece imprigionare, e tutti i suoi Castelli spianare; e avendoli tolto ogni sua facoltà, sece GuGuglielmo, e la Donna dal natural ritrarre, e i lore corpi portare a Perpignano, dove jutto lor jar le ricche pompose essequie, li jece porre davanti la Chiesa in una medesima molto superba Sepoltura [1]; e ordinò per lo consado di Rosiglion, che tutti i Cavalieri, e le Gentildonne venissero ogni anno a far loro l'annuale; e Raimonde se morì in prigione.

Ma quesse variazioni, e giunte si egli, come il Gesualdo, che parimente le racconta, esponendo gli stessi versi del Petrarca, l' banno cavate, siccome se ne dichiarano dal Boccaccio, il quale nel Decamerone Giorn. IV. Nov. IX. muta questa istoria; e siccome muta'i nomi di ambedue gli uomini, chiamando il Poeta Guglielmo Guardastagno, e il marito Guglielmo Rossiglione, e suppone altresa, che il Poeta fosse Signor di Castella, quando per la sua poverid era costretto a servire; così dovremmo credere, che variasse anche il nome della Dama, la qualità della morte di lei, e aggiungesse quel più, che nel Nostradama non si legge; tanto maggiormente, che il Vellutello afferma, che il Boccaccio, per ornar la Favola, alcune cose aggiunse, ed altre muto; se noi non avessimo vedute due Vite di questo Poeta manuscritte nella Biblioteca Vaticana, l' una al Cod. 2204. car. 89. la quale concorda in tutto, e per tutto, fuorché ne nomi, con ciò, che narra il Boccaccio; e l'altra al Cod. 3207. [1] c. 21. la quale anch' essa concorda col Boccascso, come la precedente, se non che vuole, che il marito accortofi degli amori della moglie, mandasse a chiamar Guglselmo, il quale venendo a lui, egli l'andò ad incontrare fuori della porta di Rossiglione, e quivi a tradimento l' uccise; e vi si dice di più, the i parenti de morii diedero 'l sacco al Castello dell' uccisore.

Ne' nuovi Dialogbi de' Morti trasportati dal Frannese in Italiano dal Pazzaglia par. I. dial. 4. si fa. Qq men-

<sup>2</sup> così il Boce, avvegnache l'abbia tralasciate il Salviati. 2 altrove dicono queste Aunotazioni Cod. 3206, ma sarà nell'une, e nell'altre.

menzione dell' impazzimento di Guglielmo di Cabefian fuddetto, ma con molto surio di ciò, che rassenta il Nostradama, dicendosi, lo era un Poeta Propenzale, molto nel mio secolo accreditato; cosa, che mi apportò, notabil travaglio, perchè divenni amoroso d'una Dama, che per l'opere mie divenne illustre. Ella prese a versi, miei tanto, diletto, che temè non sosti in per sarne alcun, di sopra qualche altra. In somma per assicurarsi della, sedelta della mia Musa, mi diede una detestabil bevan, da, che mi sece andare attorno lo spirito, e mi pose, suor di stato di più comporre, Soggiungest poi, che potevano essere da 400, anni, che era morto.

Finalmente della Vita di Messer Guglielmo scritta in Provenzale nella Laurenziana (1) il racconto è l'ap-

presso ;

Guillem de Cabstaing.

Monsegnor Raimon de Ronsillion fo un valenz B. aist com subet. Et iac per moller madopna Margarida, la plus bella dopna com saubes en a gel temps, et la mais presidada de toiz bon pretz, et de toutas valors, et de totas cortesis. Avenc si qe Guillem de Castaing qe fu fil dun baubre cavaliers del Castel de Castaing venc en la cort de monsegnor Raimon de Rossillion, et se presentet allui, se il plasia ge el sos vastet de su cort. Monsegnor Raimon que vi bel ezavi-nenz, et li semblet de bona part, disli qe ben fos el vengutz, et que demores en su cort. Aifi demoret con el, et saup si tan gen captener, qe pauc et gran lamavon . Et saup tan ennstisser, ge monsegnor Raimon volc ge fos denzel de madonpna Margharida fa molber. Ez en nis fo fait. Alonc ses forzet Guillem de mais valer et en ditz et en fait. Mais en si com sol avenir damor, venc campre volc asalir mudompna Margarida de son assaut, et scalfola de pensamen tan li plasia lasar de G. el dich el semblantz ge non se poc tenir un dia, gel nol dizes. Aran di gatz Guillem. Suna dopna se fasia. fem-

I nel Banco XXXXI. C. XXXXII. pag. 50.

semblan damor, auzsrialus su amar? Guillem qe se nera perceubutz le respondet tot franchamen eieu madonpna: sol gel semblanz fosson vertadier. Per Saint Ioban seo la donpna, ben avetz respondut a pesa de pro; mas cras te wolgl proar fe tu porar faber et conoisser de semblanz cal son vertadier, o cal non. Cant Guillem no entenduas las parolas, responls: Madonpha tot aisi con vos plariasia. Et comenset a pensar, et mantenant limoc amore esbaralla et lintret el cor tot de preon, lo pensamen cumors tramet alfieus. De ienan fo del servenz damor, et comencet de trobar cobletas avinenz et gaias, et danzas et cantas davinens cantif era dasantz et plus a les per cuè el cantava. Et amors qe rende a sos servens sos gasardos, cas li ven a plaser, volc rendre de son servise lo grat. Vai destreguen la dompna tau greumen de pensamen damor et confire, qu torn no noic non podia pausar. pensan la valor et la proessa, ger en Guillem pausauda, es messa can a ondosamen. Un corn avenc qe la dompna pres Guillem, el dis. G. eram digatz, es un an cara au perseubutz de mos semblanz, si son verais o mensonpiers. G. respon. Dompna sin vallia dieus, del ora en sui qe fui vostre servire, nom poc entrar el cor nul pensumen, qe non fossatz la mielz canc nasgos, et lamais vertadiera ab diz et a semblanz . Aiso crei et creiraz tota ma vida. Et la dopna respos. G. eu us des se deus men par, qu'ia per me non seres galiaix, ne vostra pensumen non er enbada: Et tes lo braz et labrasetz donfamen inz en la zambra en illieron ambui assis, es lai comenseron lor drudaria. Et duret non longamen, qu lausiniers cui dieus air, comenseron de samor parlar, ezanar devinan per las chansos qe G. sasia, disen qel sentendia en madonpna Margurida. In anneron disen. et ius et sus, cal aurella de monsegnor Raimon venc. Adonc li saup trop mal, et trop greu tratz, pero ca perdre li avinia son compagnon qe tant umava, et plus de lonta de sa molber. Un sorn avenc qu Guillem era anat a sparvier ab um escuier solamen. Et monsegner R. lo ferz

fetz demander on era. Et un valletz li dis canatz era a sparvier. Et sel gel subia li dis en aital encontrada. Mantenent se vai armar darmas coladas, et si fec a menar son destrier. Et apres tot sol son chamin vas cella part, ou Guillem era annat, tan chavalget ge troverlo. Cant G. lo vi venut si sandonet merveilba, et tantos le venc mals pensamens. Et il venc alencontra... Et al dis: senber, ben siau vos viengutz. comes as sols? Monsengnor Raimon respondet. G. gar vos vaue geren per solazarmi a vos. Et avetz nientz pres. O ieu sengner non gaire, carai pauc trobat. Et qi pauc trobar nou pot gas penre, so sabetz vos, si gol proverbi ditz. Laissen eimais a gest parlamen estar dis monsegnor Raimon. Et digatz moi ver per la fe gem devetz de tot aiso qe us volrsi demandar. Per deu senher ditz G. Saifo es da dir , beus dirai. Non voill gim metate nul escondit. So dis monsenhor Raimon. Mas tot enteramen me diret daiso que us demandrai. Senber pois que us plasz demandatzmi, so dis G. se vos dirai lo ver. Et monsenbor Raimon demandet Guillem. Si dieus et sos vos pallia avetz dopna per cui cantatz, ni per cui amor was descringua? Guillem respon. Seigner et con canteria samor nom destrigna? Sapchata de ver, monsegnor, camor ma tot en son poder. R. respon, ben o voill creire, gestiers non po gratz tan gen chantar. Mas saber voill La vos platze, digatz que es vostra donna. Ai seguier per Dieu. G. Garatz gim demandatz, sies ratsons con deia descelar sumor, vos me digatz que fabes que Bernard del ventendorn dis

Duna ren ma onda mos senz Cane nulz hom mon iois non enquis Qen wolensier non len mentis Qar non par bons ensegnamenz Anz es follia es ensanza Qui damor a benenanza Qen vol son cor ad omes descobrir. Se no len pod, o valer, o servir.

Mon-

Monsegnor Raimon respon. Eu vos plevis gieus en val rai a mon poder, tan li poc dir R. ge G. li dis. Senber aitan sapecaiz qeu am la seror de madonna Margarida, vostra molber. Et cuse en aver cambs damor. Ar ou saberz, eus pres ge men valbarz, o ge si vals no men tengatz dampnage. Prenez man et ses set R. qeu vos eur eus pleves, geus en valras tot mon poder et aisi len sianset. Es gant lac feanfat li dis. R. eu voill canam in qua lai car pro pes de qu. Et us en prec setz G. per dieu. Et en aist prenneron lor cami vas lo chastel de liet. Et gan foron al chastel, si foron ben acuilliz per En Robert de tarascon, gera maritz de madompna Agnes, la seror de madompua Margarida, et de madopna Agnes autresi. Et monsegnor R. pres madopna Agnes per la man, et menala en chambra, et si sascton sobra lo lieg. Et monsegnor R. dis. Aram di gatz cognada se gem devetz, amatz vos per amor. Ezella dis os senber. Et cui setz el. A qest no us dic seu ges. Et qe vos narro manzan, ala fin tant la preget, qella dis camava Guillem de Cabstaing. A gest dis ella perzo gella vezia Guillem manritz et pensan. Et sabia ben com el amava sa seror; don ella secemia que R. non crezes mal de Guillem. Dai so ac R. gran legressa. A qesta rason dis la dompna a son marit. El marit le respondet qe ben avia fatz. Et det li parola, gella poges far e dir tot zo ce fos es sampamen de G. Et la dopna bem o fetz. Qella apella G. dinz sa chambra tot sol, et stet con el tant que R. cuidet qe degues aver della plazer damor, et tot azo li plazia; et comenset a pensar, qe so qe li so dig del, non era ver. Et ge van dizen, la dompna et Guillem ossiron de chambra, et so aparelliat lo sopar, et segeron con gran legressa. Es pois so par set la dompna aparelliar lo lieg dels dos, prop de luis de sa chambra, et tant feron qe duna semblanza qe dautra la dompna et Guillem, qe R. arezia qe G. iagues con ella. Et la doman disnaron al eastel con gran legressa, et pois disnar sempartizon com bel commat, et vengueron a Rossilleo. Et se sost com R. **POC** 

poc, se parti de Guillem, et venc sen assa molber, et content li 20 qavia vist de G. e sa seror. De zo ac la dompna gran tristessa, touta la nuoig. Et la deman mandet per G. et st la receup mal. Ezapellet lo sals et traitor. Et G. li clamet mercé sicon bom que non avia colpa daiso qella la cassonava. Et disti tot zo com erac stat amot amot. Et la dompna mandet per sa seror et per ella; et sap ben, que G. non avia colpa. Et perzo la dompna li dis, el comandet qel degues sar una chanson, ella qal el mostres que non ames autra dopna; mas ella. Don el setz a gesta chanson qe dis.

Li doutz confire yem don amors foven.

Dompnan fai dir de vos mant verf plagen.

Pensan remire vostre cors car et gen.

Cut eu desire mais gieu non satz parven.

Et se tot me des lei.

De vos ges non annei.

Qa des vas so plei.

Per francha benvolhenza.

Dompna cui beutat genza.

Mantas avetz oblic mei.

Qeu laus vos et mercei.

Et qant R. de Rossillon aust la chanson que G. avia sacha de sa molber, don lo setz venir a parlamen assi
fora del chastel. Et tallets la testa, Et messa en nuncarnarol, et trassi lo cor del cors, et messo con la testa.

Et annetsen al chastel. Et set lo cor raustir, et aportar
ala tuula ala molber, et setz lui mangiar ante sapuda.

Et qant lac maniat. R. se levet sus, et dis ala molber,
qe so qel avia maniat era lo cor d En G. de Cabstaing,
et mostretsi la testa, et demandetsi se era estat bon a.
maniar. Et ella auzi zo qil demandava, et vi et conoc
ia testa d En Guillem. Ella si respondet, et distir, qel
era estat si bons et sabores qe ianiais autre maniars ni
autres bevres nol terrian sabor dela boccha qel cor d En
G. li avia lassat. Et R. si cortz sobra cola spasa. Et
ella si sug a suic dun balcon ins, et esmondegasi so col-

As gest mal so sabutz per tota Catalogna, et per totas las terras, del Rei d'Aragon, et per lo Rei Anfos, et per 101 los barons de las encontradas. Gran trestessa so et grans dolors dela mort d'EnGuillem et dela dompna, qui si laidamenz los avia mort R. Et iosteronsi li puren d En Guillem, et delu dompna, et tuit li cortes chavaliers dai golla encontrada. Et tuit cil qi eron amador, et guerriren R. a foc et asano. El Reis Anfos d'Aragon venc en a gella en contrada, gant saup la mort dela dompna et del chavalier. Et pres R. et des fetzls lo chassels et las terras. Et fetz G. et la dopna metre en un monimen. denan luis delagleisa a Perpignat en un borc qe en plan de Rossillion, et de Sardogna lo cals borc es del Reis d Anagon. Et so sazos que tuit le cavalier de Rossillion et de Sardogna, et di Cofolen, et de Riuples, et de Peiralaide, & de Narbones lor fazian chascun annoal. Et tuit li fin amadors et las finas amaressas pregaven Dieus per la lor armas. Et aisi lo pres la Rei d'Aragon R. et deseritetlo, el set morir en la prison. Et det totas las foas posession als parens den G. et als parens dela. dompna, qe mori per el. El borc en lo cal foron sep. pellitz G. et la dopna a nom Perpignac.

Ma per non tralasciar cosa, che risguardi il tempo insieme, ed il satto, mi piace di riserire per ultimo ciò,
che si legge nell' Opera ben vara, nominata da noi in
altro luogo, intitolata: Recueil de l' Origine de la
Langue & Poesse Françoise, Ryme, & Romans. A Paris
1581. 4. par Mamert Parisson Imprimeur du Roy, au

togis de Robert Estienne.

Quivi adunque alla pag. 124- così si legge: Le Chastelain de Coucy. XVII.

Apres les chansons de Monseigneur Guces Brulez, fui voyent les chansons du Chastelain de Couci : duquel une bonne chronique que j' ay, porte ce tesmosguage.

Du temps que le Roy Philippes regnoit, & le Roy, Richart d' Anglèterre vivoit, il y avoit en Verman, dois un autre moult gentil, gaillard, & preux Cheva, lier

#### 314 DELLA ILLUSTRAZIONE

, lier fut moult amoureux d' une Dame du pais, que , estoit femme du seigneur de Faiel. Moult orent de n poine & travail pour leurs amours, ce Chastelain de , Couci, & la dame de Faiel: se comme l' bistoire le ,, raconte qui parle de lor vie : dont il y a Romans ,, propre. Or advint que quand les voyages d'outre , mer se firent, dont il est parlé cy dessus, que les ,, Roys de France & d' Angleterre y furent, ce Chastelain 2, de Couci y fut, pource qu'il exercitoit volontiers les 2, armes. La Dame de Faiel quand elle sceut qu' il s' en ,, devoit aller, fist un lags de soye moult bel, & bien fait, ,, & y avoit de ses cheveux ouvrez parmi la soye : dont " oeuvre semblost moult belle & riche, dont il lioit un , bourrelet moult riche par dessus son beaume: G avoit 2) longs pendans par derriere, à gros boutons de perles. 3. Le Chastelain alla outre mer a gran regret de laisser sæ ,, dame par deça. Quand il fut outre mer, il fit mo ult 2) de Chevaleries: car il estoit vaillant Chevalier, & avoit 59 grant joye que on rapportast par deça nouvelles de ses >> faits, à sin que sa dame y prist plaisir. Si advint qu' 2) d un siege, que les Chrestiens tenoyent devant Sarrafins », oultre mer, ce Chastelain sut seru d'un quarel au costé "> bien avant: du quel coup il luy convint mourir . Si 29 avoit a sa mort mout grant regret à sa dame : e pource >> appella un sien Escuyer, e luy dit: Je te prie que quand >> je seray mort, que tu prennes mon coeur, & le mete en 25, tal maniere, que tu le puisse porter en France à ma , Dame de Faiel, & l'envelope de ce longes icy: & luy », bailla le las que la dame avoit fait de ses cheveux, & ), un petit escriniet où il avoit plusieurs anelez & diamans, 25 que la dame luy avoit donnez : qu'il pourtoit tous jours ,, avant luy, pour l'amour & sopravvenance d'elle. Quand , le Chevalier fut mort, ainsi le fit l'escuyer: & prist 3, l'escriniet, & luy ouvrit le corps, & prist le coeur, & 3) sala & consit bien en bonnes espices, & mit en l'escre-20 niet avec le las de ses cheveux, & plusieurs anelez & 2) diamans que la dame luy avoit donnez, & avecques une ,, letre

, letre moult piteuses, que le Chastelain avoit escrites a 3) sa mort & signees de sa main. Quand l'Escuzer sut 3) returné en France, il vint vers le lieu où la Dame de-" mouroit: & se bouta en un dois pres de ce lien: & luq 3, mesaduint tellement, qu' il sut veu du seigneur de Faiel ,, a tout deux ses privez en ce bois, & trouva cet escuner: 23 auquel il voult covrir sus en despit de son muistre, qu' 3, il bayoit plus que nul bomme du monde. L'escuyer luy 2, cria mercs: & le Chevalier luy dit : Ou je te occiray, 2) ou tu me diras ou est le Chastelain. L'escuyer luy dit, 2) qu' il estoit trespassé: & pour ce qu' il ne l' en vouloit 2) crosre, & avost cest escuyer pour de mourir, il luy mon-2) stra l'escriniet pour l'en faire certain. Le seigneur de 27 Faiel prist l'escriniet & donna congé a l'escuyer. Ce 2) sesgneur Vint a son queux, et luy dit qu' il mit ce coeur 2) en si bonne maniere, et l'apareillasse en telle confiture, 3) que on en peut bien manger. Le queux le fit : et fit 2), d'autre viande toute pareille, & mit en bonne charpen-33 te en un plat; & en sut la dame servie au disner: & 2) le seigneur mangeoit d'une autre viande qui luy resem-», bloit: & ainsi mangea la dame le coeur du Chastelain ,, son ami. Quand elle ot mangié, le seigneur luy de-,, manda: Dame, avez vous mangé bonne viande? & elle ), luy respondit, qu'elle l'avoit mangee bonne: il luy dit: 2) Pour cela vous l'ay-se fait apareiller, car c'est une ,, viande que vous avez molt aimee. La Dame qui jamais 3, ne pensast que ce sut, n' en dit plus rien. Et le sei->> gneur luy dit de rechef : Scavez que vous avez mangé? 3, & elle responds, que non: & il luy dit adonc, Or sa->> chiez que vous avez mangé le coeur du Chastelain de >>, Coucy. Quant elle ot ce, si fut en grand pensee pour 
>>, la souvenance qu'elle eut de son am: maisencores ne >> peut elle croire ceste cose, jusques a ce que le seigneur 29 lui bailla l'escriniet, et dans l'escrin, elle les cogneut: 2) si commença lire les lettres, quant elle congneut son signe >> manuel et les enseignes. Adonc commença fort a chan->> ger, et avoir couleur: et puis commença forment a pen-, fer .

, ser. Quand elle ot pensé, elle dit a son seigneur: H ,, est vray que ceste viande ay-ie moult aimee; et croy ,, qu' il soit mort, dont est domage comme du plus loyal , Chevalier du monde. Vous m' avez fait manger son , coeur et est la derniere viande que je mangeray on ques: ,, ne onques je ne mangé point de si noble, ne de si genisl. » Si n' est pas raison que apres si gentit viande, je en 2) doze metre autre desus: et vous sure par ma soz, que n jamais je n' en mangeray d' autre après ceste cy. La Dame leva du disner, et s'en alla en sa cambre, fai-,, sant moult grant douleur: et plus avoit de douleur qu' 2, elle n' en monstroit la chere. Et en celle douleur, a », grands regrets et complaintes de la mort de son ami » , fina sa vie, et mourut. De ceste chose fut le seigneur 3, de Faiel corroucé, mais il n'y peut mettre remede ne bomne, ne femme du monde. Cette chose fut sceve par , tout le pais, et en ot grant guerre le seigneur de Faiel, 2, aux amis de la femme; tant qu' il convint que la. 2, chose fut rapaisee du Roy et des Barons du pais. Ainsi finerent les amours du Chastelains de Couçi, et de la Dame de Faiel. J'eusse peu mettre la mesme bistoire en autre langage: mais j' ay pensé, que pour plus gran-de authorité, il falloit seulement copier ce, que j' avois trouvé de ces amours estranges et merveilleufes. Jehan de Nostredame qui a escrit des poetes Provençaux, sait ce mesme conte de Tricline Carbonelle semme de Raymond de Silbans seigneur de Rousillion, amie de Guillem de Cabestan poete Provençal. Et Bocace en dit presque autant de la femme du Conte de Roussillon en la 1x. Nouvelle de la 1111 journee de son levre appelé Decameron. Toutefois je vous puis asseurer, que ceste bistoire est dans une bonne chronique qui m'appartient , escrite avant CC. ans. Tant y a que les amours du Chastelain de Couci, sont remarquees anciennement, pour grandes, et penibles: ainsi que dit l'autheur incertain d'uno chanson commençant

Le Chastelain de Couci ama tant

On,

Qu' ains per amer nut rient et dolor (1) graindre Porce ferai ma complainte en son chant.

& Eustaces li Peintres, se plaignant a sa Dame, dit que Tristan, le Chastelain, & Blondiaux, n' aimerent ou ques de selle maniere. De sorte que par ces tesmospha. ges, on peut estimer ma Chronique veritable en test endrost. Maistre François de l'Alouete, qui a bien curieu. sement escrit l' Histoire des seigneurs de Couci, ne fast en son leure des nobles, aucune mention de ce Regnaut. de ses amours, ne de l'estud poetic d'aucun seigneur de Coucs: Et dit seulement que Raoul I. du nom, seieneur de Couci, mourut bien une outre mer: agant esté sué d la prise d' Ascalon, l' un MCXCI. Et son corps apporté pour enterrer en l'Abbase de Foisnis Que Enguerran fils de ce Raoul mourut l' an. MCCXL, en la cité de Sur, agé de LXX, uns : & agant demouré dix en Surie, son fils sit apporter son corps en France enterrer en l'Abbaie de Long-pont. Que Raoul II. accompagna outre mer Saint Lovis, & fut tue a la Masfourre, avec Robert Conte d' Artois, frere du dit Roy, l' an MCCXLIX. Et son corps à la poursuitte d' En-guerran son frere & beritier, apporté enterrer en l'Abbaie de Sant Martin de Laon. J' dy autrefois estimé que cestus-cy fut l'autheur des thansons, que j'ay veues escrites avec celles du Roy de Navarre, apres celles de Gaces Brulez, comme agant vescu en mesme temps. Mais ma Chronique semble monstrer, que ce Regnaut dons elle parle, fut Raoul I. seigneur de Couci; le sang du quel eschauffé d'amour, ne le garda d'avoir en sa Vicillesse les passions d'un jeune bomme. La I. de ses chansons commensant,

Abi amours com dure de partie,
descouvre son voyage: disant,
Se mes corps wa servir nostre Seigneur,
Mes cuers remaint (2) du tout en sa baillie,
Rr 2

<sup>1</sup> de grandier. 4 remanes.

# 318 DELLA ILLUSTRAZIONE

Por li m' en vois soupirant en Surie.

La IIII. couple de la I. chanson monstre qu' il a vescre
depuis la prise de Guy Roy de Jerusalem, & de la croix:
e' est a dire, depuis l' an MCLXXXVII. car il dit parlant de Jesus Christ, quand il su mors en la croix, que
Turc ont. C' est chose notable que les Sarrazins sussent
ja communement pris pour Turcs, contre ce que pluseurs
ent opinion: disans, que le nom des Turcs commençaquant et la seigneurie des Othomans. Ce qui est saux:
car plus de CCC. ans devant, les Turcs estoyent enpris. Par la II. chanson, le Chastelain se plaint qu'it
m'oze declarer son amour, a cause de la gent mauparliere

Mais bone dame doit savoir Connoisance et merci avoir.

Par la III. il la soubaitte avoir nuc entre ses bras, avant qu' aller outre mer. Par la IIII. il dit:

Cet donn' est pas courtois, qu' on trop deluie:
Si s' en esmaie et plaint cil qui attend.
Un petit bien vault mieux st diex me voie,
Qu' a un ami lensait courtoisement:
Que cent greigneur qu' on sait ennuiaument. [1]
Car qui le sien donne recroiaument,
Son gré en pert et si couste ensement,
L'omme set cil qui bonnement employe.

It y a apparence que sa dame ne luy sut sousjours cruckle: car il dit en la XV. chanson,

> Par Dieu amours grief m' est a consuiwier Le grant Soulas et la grant compaignie, Et le deduit que me souloit monstrer Celle qui miert [2] et ma dame et m' amie.



Giara

z ennuyensemens. z mibi eras.

# Giornata IV. Now. X. La Moglie di un Medico.

#### C A P. XXXXIII.

THe Mazzeo, e Matteo sia presso di noi l'istesso nome, si vede chiaro (per tralasciar vari esempi) 🗖 nelle Scritture, che oggi fi trovano concernenti la Chiesa di S. Matteo di Pisa; laonde non sembra, che noi dobbiamo su questo, come sopra una cosa nota, esser prolissi. Ciò supposto, da Scipione Mazzella Napoletano abbiamo noi contezza (1) che diede già ornamento alla Città di Salerno per la Medicina Matteo Silvatico, detto da lui Silvazio; il quale ad istanza del Re Ruberto, vale a dire tra l'anno 1309, e il 1342, serisse le Pandette della Medicina (2). Di costui così Pasquale Gallo (3) Matthaus Sylvaticus [ Mantuanus per errore, che vien commesso altresi da Pietro Castellano nelle Vite de' Medici illustri, e poscia da altri ] serepsit ad Robertum. Sicilia Regem Librum Pandectarum Medicina ex omnibus antiquorum Libris collectum, qui omnia Medicina simplicia pharmace secundum ordinem alphabeta describit, & vires explicat, ac innumera vocabula declarat; idque in variis Linguis, Latina, Graca, Arabica, & vulgo usisatis apud pharmacopolas nominibus. Opus impressum est Ven. anno 1489. ex emendatione Matthai Lorets Brixienfis, & Taurini apud Antonium Ranotum in fol. anno 1526. Clarust anno 1320. Di costui Pellegrino Antonio Orlanda nel-

n Nella Descrizione del Regno di Napoli, e precisamente della Provincia del Principi citra.

<sup>2</sup> Ne parla l'eruditissime Sig. Giacinto Gimma nell' Idea dell' Ist.

<sup>3</sup> In Bibliotheca Medica.

nell' Origine della Stampa: Silvaticus Mattheus Medicus Mantuanus floruit anno 1226. Opus, quod Pandectas Medicina inscripsit, sive Historia omnium rerum. naturalium, & plantarum, ordine alphabetico edita, cura Angeli Catonis de Benevento Philosophi, & Medici, Roberto Regi Sicilia inscripta anno 1336. Impressa Neapoli 1474. die prima Aprilis fol. Bononie 1474. per Baltallar. Azzoguidi fol. Hoc Opus ettam sub alio titulo ex post impressum fuit boc modo. Liber Pandectarum. Medicinæ ad Robertum Siciliæ Regem, ex omnibus antiquorum Libris collectus, quo omnia Niedicina fimplicia. pharmaca secundum ordinem alphabeti describit, & vires explicat, idque variis Linguis, Latina, Graca, Arabica, & vulgo usitatis apud pharmacopolas nomenclaturis, ex emendatione Matthia Moreti Brixiensis . . . 1474. per Magistrum Io: Vurster de Kampidona, charact. nitidissimo, magnum volumen. Ven. 1478. per Martinum. Saracenum fol. & iterum ibid. 1488. per eundem, ibid. 1480. per Io: de Colonia. Lugduni 1478. per Martinum Husz, & Soc. fol. Ven. 1498. apud Octav. Scotum fol. Il Toppi finalmente nella Biblioteca Napoletana così di esso Autore: Matteo Silvatico di Salerno, Medico famoso s ba dato in luce Pandecta Medicina Gr. Lugduni apud Hugonem a Porta 1547. in foel.

Or pongo io qui all' esame le parole del nostro Boccaccio, assinche altri veggia se del suddetto si possa intendere, per quel riscontro, che permesso è dopo tanti secoli il sarne, ciò, che di Maestro Mazzeo egli racconta. Ancora non è gran tempo [ciò torna a pennello, giacchè claruit anno 1320.] che in Salerno su un grandissimo Medico in Cirugia [e Medico famoso, lo dice il Toppi] il cui nome su Maestro Mazzeo della Montugna, il quale già all'ultima vecchiezza venuto, avendo presa per moglie una bella, e gentile giovane della sua Città ec. Tanto più che, dovendo darsi alla parola Mantuanus un'origine, mi cade in mente, che ella sosse peravventura Mattheus Montanus, Mazzeo della Montagna. Sopra di che altri sia giudice.

Per altro, o fosse moglie di questo Matteo, che noi sospettiamo, o pur d'un altro, quella, di cui qui si ragiona, risguarda il fatto nella Novella contenuto ciò, che da senno, e suor del caso di savoleggiare scrive il Boccaccio stesso nel suo Laberinto d'Amore dell'edizione de Giunti da me citata, a car. 44. cost delle Donne: Quante gid su per le sommit d'elle case, de palagi, e delle torri andate sono, e vanno, da'soro amanti chiamate, o aspettate? Quante gid presumettero, e presumono tutto 'l giorno, o davanti agli occhi de' mariti sotto le ceste, o nelle arche gli amanti nascondere?

Circa poi a Messer Ricciardo di Chinzica, si toccò

alcuna cosa di sopra nella Giorna II. Nova Xa

Era costui chiamato Ruggieri da Ieroli (che io stava in qualche dubbio, che sosse da Eboli Terra prosisma a Salerno) di nazion nobile ec. Presso a queste parole sa una nota marginale Amaretto Mannelli, e nel sala ci dà notizia di un modo di dire de' suoi tempi, del quale siamo noi, per quanto mi sembra, all' oscuro. Dice adunque: Or lodati sieno i bendoni di San Gallo, che costei pur non prese il peggio, come l' altre si dice, che sanno. E sto io pensando se questo sia detto da custie, od altre portature da testa, che si vedessero stese per bucato soventemente allo Spedale di S. Gallo, da noi di sopra descritto; o sivvero dall'infule di qualche simmagine di S. Gallo ivi dipinta «

Malsi. Amalsi, Città Arcivescovale discosta da Sa-

lerno quindici miglia.

Nè stette guari, che e' su addormentato. Dante. Inserno VIII.

Ma ei non stotte la con essi guari, Che ciascun dentro a pruova si ricorse. Maestro, val qui Padron di bottega.



Giern.

# Giornata V. Nov. I. Cimone.

#### C A P. XXXXIV.

A quali antiche Istorie de' Cipriani traesse Giovanni Boccaccio la presente avventura, a messembra ignoto, nè so trovarne lume alcuno in Filippo Beroaldo famoso, che due secoli, e mezzo sono la tradusse, portandola in Latino, mercecchè seguì egli le parole stesse del Boccaccio, qualora mostrò di approvarla per cavata dagli Annali di Cipro: In qua, sicutà priscis Cypriorum annalibus proditum est, suit olim Aristippus. Solo mi vado io rammentando l'agevolezza, con che Giovanni potette vederle, dacchè ebbe stretta aderenza col Re di Cipri Ugone IV. satto Senatore di Roma da Papa Innocenzio VI. e che lasciò totalmente il Regno, e la vita l'anno 1360. e mi sovviene, che secondo Eschine nella decima Pistola, Cimone Ateniese rapì Callirione fanciulla sul fiume Scamandro.

Checchè sia dell' averla egli tolta più da uno, che da un altro Istotico, o Poeta, ravvisa Udeno Nisseli, che l'avvenimento sia in Teocrito. Udiamolo pertanto ne' suoi Proginnasmi Poetici Volume I. così parlante del Boccaccio [1] Fra le sue immortalate Novelle, al cui paralello non possono venire le Favole di Luciano, di Apuleio, di Petronio, e sinalmente di niuno Mitologista antico, o moderno, una ve ne ha sopra Cimone Cipriano; il quale di gosso, e intronato, e siolido, per virtù d' Amore divien tutto il contrario. Nella persona di costui si veggono mirabilmente ristretti, ed espressi tutti gli effetti più segnalati, che son convenienti, o naturali in Amore: Opera da fare stupire l' Arte amatoria di Ovidio, e 'l Convito amoroso di Platone.

1 Progian. 15. pag. 63. dell' impress. del 1620.

Ma conciossieche alcuni Cimoni più assai bestioni di questo del Boccaccio, ardiscono di calunniar si grande Scrittore, che abbia contr' al verisimile trassormaio uno, di Tersite sì presto in Ulisse; convien mostrare, che siccome gli allocchi, i barbagianni, e simili uccellacci notturni ricevono abbagliamento, e stupidezza dal Sole, così gl' ignoranti non potendo ben penetrar l'acutezza, e la profondita di un tanto ingegno, rimangono del tutto confusi, e mentecatti. Di che autorità, di che fama sia il Bocs caccio in queste Novelle, domandianne al Compilator de' Proverbj Greci, e Latini, il quale, benchè dedito, ed escrettato in gravissimi studj, contuttosiò lesse, e onorò della sua testimonianza il presente successo di Cimone en questo Proverbio 3 Amor docet musicam 3 dicendo appunto così ,, Amor è taciturno reddit loquacu-3, lum, è verecundo, stupidoque, comem, ac blandum, , e negligente diligentem . Extat in banc sententiam , non illepida fabella Boccatii de Cimone; qui tactus ,, amore puellæ, ne posset ut rusticus fastidiri omni lite-" rarum ac morum genere semet expolivit Gc.

Ma ritornando al pretermesso discorso, è da sapere, che questa Novella già da Teocrito abbozzata, viendal Boccaccio con infinita maestria perfezionata. Perocebè appo il Greco Poeta s' introduce un Pastore tanto grossolano, e sì nuovo squasimodeo, che i suoi buoi, e i suoi castroni l' arebbon potuto tenere a squola di costumi umani ec. Il Cimone del nostro incomparabile Novellatore non per isfrenamento di lussuria, nè per sodducimento d' amore infame, nè affezionato a persona nesanda, ma ferito di nobilissimo ardore d' una pulzella per nascita, e bellezza, e onesta, molto commendabile, tutto quanto si trasmuta in meglio, inalzato a gran cose per istinto, e potenza d' Amore; il quale o per savole, o per istorie, o per ragion sisca si può sempremai provare, che

abbia occulta, e soprannatural forza in noi.

L' Autore de' Poeti Siciliani Bueolici Lib. I. 2.
343. dice, esser grande l'onore, che ne risulta a
Ss Teo-

Teocrito, nel potersi annoverare tra tanti suoi generoli seguaci il Boccaccio. E comecchè egli dubitasse in prima se il nottro Boccaccio avesse potuto leggere l' Opere di Teocrito, convien supporre, che egli si disingannasse dipoi sapendo, che egli stette in Napoli, e che, secondo altri, passò in Sigilia, quando che sosse, ove si savellava il Greco Idioma. Così il chiarissimo Monfaucone nel Diat. Ital. Cap. xv. In Calabria enim, & in aliis Neapolitani Regni regionibus, arque in Sicilia. ad proxima usque sacula Graca Lingua obtinuit, ut non plebeio solum usu, sed etiam Ecclesiastico, in officiis suis Graca Lingua frequentaretur, donec Sixti IV. suffu, ac decreto, omnibus ut Latine persolverent officia provisum. est. Veggasi il dottishmo Sig. Giovanni Lami De Michaele Glyca Disert. pag. 2. E quello, che è più, disingannato si sara il sopraddetto dal trovare, che il Boccaccio, non che in Sicilia, in Firenze diede forte mano al Greco idioma, e nell' impossessartene egli stesso, e nel renderne gli Autori comuni alla sua Patria.

Prima però di passare a toccare di Teocrito, mi piaco di sermarmi qui sulle parole del Boccaccio: Vide sopra il verde prato dormire una bellissima giovane con vestimento indosso tanto sottile, ec. e senti destarsi un pensiero, il quale nella materiale, e grossa mente gli sagionava, costei essere la più bella cosa, che giammai per alcuno vivvente veduta sosse ec. e parendogli oltremodo più bella, che l'altre semmine per addievo da lui vedute, dubitava non sosse alcuna Desse e sare confronto colli espressone dell' Epistola VII. del Libro primo delle Epistole Greche, e Latine di Aristeneto, narrante di una semmina al bagno, in cui elacebat ex densa nigraque coma collum albam, as rubicunda: gena, pulcri uterque per se colores, sed splendidiores ec. Cupidines restor, ni prius eam vidissem, credidissem videre me unam è sa mossis Nereisio. Ma ora venghiamo a Teocrito.

L' Idillio di Teocrito, da cui sembra presa la presente Istoria, è il vigesimoquarto nella versione d'Andrea drea Divo di Capodistria [1] e si in quella posteriore del celebre Arton Maria Salvini : in altra però è il ventunessmo. In somma è quello, che s' intitola il Bisolchetto, grazioso in vero, e tenero, e leggiadre

quanto qualfista altro.

Dacche per consentimento degli nomini savi tra' più testuali Traduttori de'Greci Poeti si pone Anton Maria Salvini, io credo, che servirà all'effetto di sar vedere M Boccaccio imitatore di Teocrito, il riportar ch' io sarò a confronto alcun passo dell' Autor nostro, e della Traduzione Salviniana: Nel rozzo petto, nel quale per mille ammaestramenti non era alcuna impressione di cittadinesso piacere potuna entrare. Il Salvini:

Non imparai baciar villano,

Ma premer so sol cittadine labbra. L' Autore nostro: Non solamente la rozza voce, e rustica in convenevole, e cittadina ridusse, ma di canto divenne maestro, e di suono. Il Salvini:

> E dalla bocça mi scorreva voce D' un siale di mele assai più dolce; Soave la maniera del mio canto O suoni la siringa, o pur col flauto Parli, o con canna, ovver colla traversa.

Or la presente si è la seconda delle Novelle, che del Boccaccio tradusse il Beroaldo accennata di sopra a car. 263. ed impressa coll'altra in Parigi nel 1499.

Mythica historia in Latinum e vernaculo fermone conversa

Cyprus insula est, quondam novem Regnorum sedes, Oppidis nobilibus inclyta, & agrorum secunditate nulls insularum postserenda : in qua, sicuti priscis Cypriorum annalibus proditum est, suit olim Aristippus bomo buad dubie nobilissimus, & omnium popularium longe locupletissimus; poteratque & esse, & dici merito sælix, nifi eius Ss 2

PQuesta versione è certamente di qualche rarità a trevaisi.

felicitatem unica in re fortuna obnubilasset. Namune. inter complusculos filios unus illi erat, qui proceritate satura. & eximia totius corporis pulchritudiue reliquos omnes adolescentes longe anteibat; verum insunus, & vecors, cui Galeso nomen inditum a parentibus fuerat: sed quia neque doctrina preceptoris, neque castigationibus patris, neque solerisa educatoris litteras, aut bones mores unquam percipere potuerat, eratque voce absona, lingua infacunda, moribus belluinis magis quam bumanis preditus, ludibrii causa ab omnibus Cymon nuncupabatur quo nomine Lingua Cypria Bestius significatur. Cum pater filit vecor-Liam egerrime ferret, videretque illius spem omnem esse penitus deploratam; ne presentario quotidie dolore afficeretur, Cymonem amandatum willicari iubet, & procul a rebus urbanis cum villiconibus exercere agricolatione: que res Cymoni fuit perquam jucunda, utpote bomini minime politico, amantique magis mores rusticanos quam civiles. Is ergo dum res villaticas curat, & in predits colendis operæ plurimum studiique consumit, forte die quadam. accidit, ut bora postmeridiana solus obeundus paternos agros unico, tantum scipione comitatus ingrederetur, nemus pufillum quidem, sed quod in illis regionibus amemissimum foret: & tunc cum esset mensie Maius, vernaque temperies, frondibus vestitissimum vischatur. Cumistic octose inambularet Cymon, fortuna duce, pedetentim intrat pratulum perquam exiguum, quod procerissima arbores undique sepiebant; in cuius angulo fons lympidis aquis frigidisque spectabilis scaturiebat; tuxta quem videt supra virentes berbas puellam dormientem persecta. formositate conspicuam; que veste adea tenni atque pel-Lucida erat induta, ut nibil pene niver coloris tegeretur. Infra cincturam velabatur linteo candidissimo tenuissimoque . Propo cam ancillæ dua , etiam pedissequus unus pariter somnum capiebant. Hanc ubi conspicatus est Cymon non. aliter, quam si nullam unquam prius feminam vidisset > attonitus bæsit, & baculo innixus, nulla edita voce, ettam atque etiam mulieris faciem contemplatur, & mirabundus

oris lineamenta solertissime rimatur. Inde paulatim in. rudi pectore crassifque precordiis; intra que nullum politica urbanitatis vestigium per mille antebac documenta penetrare potuerat, exoria est nova cogitatio, qua in. animo alioquin pingui incultoque discurrens, sic ratiocinabatur: nibil inter mortales bac formositate puellars visum esse formosius. Cepit dein luculente semine omnem babitudinem diligenter explorare, & particulation singillatimque decorissima membra laudare. Capillos imprimis flavos admirari, quos aurei coloris esse censebat. Idem laudure frontem, nasum, os, cervicem, brachia, pectus. repenteque ex rusticano, & agricola, factus arbiter, & spectator elegantissimus formarum, vebementer concupiscebat visere oculos, quos illa somno marcentes, ae languidos babebat occlusos: quos Cymon, ut contueri poset, sepius voluit puellam expergefacere; fed cum pulcherrima, ac venustissima supra reliquas omnes mulseres, quas ullo tempore conspexisset, sibi videretur, vereri capit ne una foret e numero Dearum: neque erat tam bebeti, obtusoque ingenio, quin\_ diiudicaret divina mortalibus, celestia terrenis venerabiliora esse debere ideoque scipsum cobibens prestolabatur ut suapte spoute puella expergisceretur. Et quamvis ista cunctatio nimis longa esse videretur; tamen insolita voluptate pellectus, & spectaculo novo captus, illinc abire non poterat. Spectante itaque Cymone, & bas spectandi voluptate perfruente, post intervallum non modicum expergiscitur puella, cui Iphigenia nomen parentes indiderant : qua sublato capite, patefactis oculis conspicata Cymonem bacillo innixum ante se ipsam consistentem vebementer admiratur, eumque bis verbis affatur. Quid tu, Cymon, id boræ per boc nemus inquiris? Erat Comon Copriis fere omnibus cognitus, partim sua satua simplicitate, partim nobilitate, divitiisque paternis, qui ad Ipbigenia verba nibil respondens, oculos figit in oculis puella, eosque obtutu inconvenienti contuetur, existimans ex illorum sulzore manare suavitatem exuperantissimum, que ipsius animum afficeret in experta voluptate, gaudioque incredi-

bili: quod cum virgo animadverteret, vereri cepit ne ille obtutus inconveniens, & immobilis mores hominis incultos, & inciviles excitaret ad aliquod moliendum, quod in suum ipsius dedecus redundaret: quocirca excitatis pedisequis festinanter exsurgens: vale, inquit, o Cymon; & abist. Ad hac subject Cymon: ego vero, puella, te libentissime comitabor. Iphigenia, quamvis illius comitatum atque commertium aspernaretur, tamen hominem ab se abigere non quivit, donec ad virginis fores perventum foret. Post bæc Cymon domum paternam repetens obstinate affirmat se nolle amplius villicari, & vitam rusticam culpans incipit urbanam amplexari. Hoc patri reliquisque propinquis molestum effe copit, qui tamen tantisper exspectandum. esse constituunt, donec intelligant causum tam repentinæ in hominem mutationis. Cum itaque intra Cymonis precordiu, intra qua nulla doctrina litteraque ullo unquam. tempore penetraverant, Cupidinis sagitta penetrasset, cum Iphigenia pulchritudine captus mores repente mutallet, non parva admiratione parentem, suosque omnes necessarios affectt. Primum petit a patre, ut vestitu non minus nitido quam fratres, vestiatur; quo facillime impetrato vitam ducere parat cum politicis adolescentibus. Sinpula diligenter inquirere, & studiose rimari, que amatoribus conveniant. Idem, cunctis vehementer admirantibus, intra brevissimum temporis intervallum non solum litteras didicit elementarias, sed inter philosophos excellentissimos extitit. Causa vero tantarum rerum solus erat amor Ipbigenia, quo duce non solum lingua hesitantiam emendavit, & vocem ex aspera ac fusca claram suavemque effecit, sed etiam musica disciplina factus est peritissimus; idem equitandi doctissimus; in re militari solertissimus; in. maritimis terrestribusque expeditionibus experientissimus existere, breviterque, ne particulatim virtutes eius enumerem, intra quadriennium iuvenis evasit indolis probatissima, ita ut modestior, elegantior, pluribusque animi dotibus decoratus quam omnes alii Cyprii adolescentes existimaretur. Quid ergo de Amore predicabimus? Quibus preconiis Amo-

Anorem extollemus? Equidem cum in animam Comomis generosissimam sidera natulicia virtutes exregias infudifsent, fortuna invida vinculis illas sirmissimis vinxerat, incluseratque intra precordia, ut nullo pacto emergere possent, & sese oftentare: solus Amor nodos illos dissolvit, refregitque, utpote ipsa fortuna valentior, atque potentior. quique ingenia sopila alque marcescentia excitare subinde consueverit; eaque tenebris involuta crassionibus suaviter in lucem lucidissimum educere. & mehercule, cupido sepissime solet ex locis tenebricosis extrabere spiritus generosos, & in loca illustriffima suo fulgore perducere. Igitur cum Cymon amore Iphigenia exestuans, nonnanquam, prout iuvenes amorabunds facere consueverunt, a recto aquoque discederet nibilominus Aristippus aquo animo cuncta serebat in filio, quem videbat propter amorem ex vervece & rusticano factum esse politicam & urbanum. quin elium. illum nonnunquam bortabatur, ut omnibus suis cupiditatibus obsequeretur. Caterum Cymon, qui vero nomine Galesus dicebatur, reminiscens se ab Iphigenia Comonem quasi nomine contumelioso fuisse nuncupatum, hanc notum tollere, ac maculam abolere constituit. Et cum flagrantissimus Amoris uredines superet emoderari, frequenter Cypseum appellat Iphigeniæ patrem, ut sibi filiam despondeat. Ille vero asserere se eam sampridem despondisse Pasimunda iuveni inter Rhodios iuvenes generofissimo; neque dutan. fidem vellem prevaricari. Lamque appetebat tempus pactarum nuptiarum, sam sponsus sponsam miserat accersitum. Tunc hac secum Cymon: Iam tempus instat, quo tibi, Ipbigenia, demonstrem, quanto te amore complettor, quanto tui desiderio estuem: tu me hominem ex bruto fosisti: tu me politicum reddidisti . quod si mibi Dii concesserint, ut ego te uxore potiur, tuoque suavissimo contubernio fruar, nihil vereor quin Deo sim futurus quamsimillimus, & profecto aut moriar, aut possidebo te coniugem . Het secum ratiocinatus aliquot amicoram nobile generes motos furtim convocat, cum quibus cuncia communicat, & and fieri vallet oftendit mox clapculo navigium ornati:

rebusque omnibus instruit ad pugnam navalem accommodatis: quibus adamussim perfectis, navem conscendit, & ventis vela committit prestolaturus in mari navigium, quo Iphigenia ad maritum in insulam Rhodon transportari debebat. Iam sponsæ pater bonorisice, atque bospitaliter acceperat Rhodios homines missos a sponso; iam nova nuptu navem ingressa maritimum iter cupessebat, & Rbodum versus proram velaque flexerant. Ecce Cymon, qui ad hoc vigilanter excubaverat, die proximo aggreditur navem Iphigeniæ suo navigio ad preliandum ornatissimo: & in puppi stans ferociter in eos inclamat, qui sponsam comitabantur : state, viri, vela colligite, aut omnes naufragio occumbite. Adversarii Cymonis iam strinxerant gladios, seque nautico certamini properabant. quo animadverso Cymon manum ferream, quem arpagonem vocitænt, in. puppim Rhodiorum strenue insicit, navemque navigio suo rostrato artissime connectit. mox leonis iubati instar non expectato sociorum auxilio solus Rbodiorum navem insiliens cuncta perturbat, & Amore vires suggerente, stricto mucrone in medios bostes viriliter incursat: & cum binc unus, inde alter, mox plures vulnerarentur, Rhodii suis viribus diffidentes cum neque repugnare, neque effugere possent, sese Cymoni dediderunt; qui deditos sic affatur. Rhodii homines, neque prædæ cupiditas, neque ullum in vos odium mibi persuasit, ut ex Cypro discedens, vos in mediis fluctibus inermes, ipse armatus aggrederer; sed res illa, quæ me ad boc impulit; que a me amplissima existimatur; quam acquisivisse operæ precium esse censeo; ea a vobis facillime, & cum pacificatione concedi potest; ea autem est Iphigenia, qua mibi nibil est neque carius, neque iucundius; quam cum ego a parentibus amice, & comiter impetrare non potuissem, Amor me coegit, ut a vobis bostiliter, & armatus auferrem: destinavi ipse mecum succedere vicarius muneri Pasimunda, & agere Iphigenia maritum: proinde eam. mibi tradite, & Diis bene faventibus in patriam remigrate. Rhodii, quos vis magis, quam voluntas ultronea cogebat, lachrymabundi Iphigeniam Cymoni tradant; quo cum ubertim fleret: noli, inquit Cymon, generosa puella, te ipsam macerare, nil est quod verearis: ego sum ille tuns Cymon, qui te diutissime, ardentissimeque deperivi, que propter estum amoris torrentissimum magis merui baber te uxorem, quam Pasimundas propter paternam pactionem. Quo dicto ad socios revertitur, & Rhodios, sradita Iphigenia, cum rebus omnibus inviolatos dimittit. Cymon, què se beatiorem cunctis mortalibus existimabat, auctus tam opulenta, as prorsus regali preda, cum sociis consultat in presentia non esse in Cyprum redeundum; quocirca communi consilio Cretam versus navigare moliuntur, ubi omnes, & potissimum Cymon, se se tutos fore credebant, cum illic cognatos, & amicos plurimos baberent. Sed fortuna 👡 qua Iphigeniam Cymoni fuerat gratificata, utpote Dea. mobilis, confestim gaudia vertit in luctus lamentabiles. Vix boris quatuor ab discessu Rhodiorum, exactis supervenit nox, quam Cymon sittenter prestolabatur, quamque sibi noctibus omnibus dulciorem fore iam mente conceperat: ecce procellosa tempestas exoritur; cœlum sit nubibus atrum, mare ventis furentibus undabundum. Nemo, quod utile factu foret sutis despicere: cuncti trepidare obliti nauticorum ministeriorum. Quis verbis idoneis posset explicare quanto merore id temporis Cymon esset affectus? Ipse secum reputabat ideo suos sibi amores indulgere Deos voluisse, ut mortem sentiret asperiorem, quam prius fine Iphigenia subire non magnopere recusasset . Dolent , lamentanturque Cymonis focii: sed Iphigenia ubertim flens supra omnes dolore conficitur, ad fingulos undarum fluctus tremebunda, & Comonis amorem audaciamque plorabunda detestatur, tanquam turbo ille procellosus non aliunde seviret, quam ex indignatione Deorum nolentium Cymonem puelle raptu cum gaudiali voluptate potiri: volentiumque ambos simul grumnabili morte defungi. Inter bos puellares eiulatus nauta, remigesque quo se verterent nesciebant, & vento in boras magis magisque increbrescente navis appellitur ad insulam Rhodon, quam. illi

elle Rhoden ese pro tempestate scire non poterant . Hie viribus annixi, ut ex undis ad terram quoque modo de. scendant, de sola salute cogitantes, ad eum forte locum. ita volentibus fatis, pervenere, quo Rhodit illi, quos Cymon abire permiserat, paulo ante pervenerant; nec prius se Rhodon delatos fuisse noverunt, quam aurora exoriente viderunt navem ab ipsie pridie dimissam vix teli iactu distantem. Quamobrem Cymon supra quam dici potest anzius timere cupit, ne id sibi quod moz accidit, accideret. Iubet confestim omni adhibito conatu, illine educi navigium, quocumque alto deferatur parvifaciens : nullibi enim se periculosius, quam istic esse posse existimabat. Conatus remigum, sociorumque maximi, sed inessicaces extitere, reflantibus ventis; quorum vi vel invitissimi in. littus detruduntur: ubi e vestigio recogniti sunt a nautis Rhodiorum : tunc ex illis repente unus curriculo it ad willam, baud longe dissitam, quo globus ille Rhodiorum. nobilium se contulerat : iisque ex ordine narrat Cymonem cum Iphigenia eadem, qua ipsos, tempestate ad idem littus deportatos, fuisse. Quo audito Rhodii adolescentes Statim gaudio profiliunt agricolisque complusculis vocatis ad mare procurrentes Cymonem una cum Iphigenia iam iam fugam meditantem intercipiunt, captosque ad eamdem. villam illico ducunt. Venit eadem paulo post Lysimachus, qui illo forte anno summus erat Magistratus Rhodiorum, stipatus globo militari, qui Cymonem, sociosque in carcerem duct subet, sicuti Pusimundas ubi rem omnem rescivisset cum Senatu Rhodiensi constituerat. Sic infortunatissimus amator, quam paulo ante lucrifecerat, Iphigeniam amittit. Cuius preter paucula suavia nibil dulce gustaverat. Hunc summates matrone complures comiter accipiunt, fomentis refouent, solacies mitigant, partim ex captivitate subtrissem, partim ex maritima fatigatione defectam mansitque apud illas usque ud condictam diem nuptiarum: Cymoni sociisque vitam carcerariam vivere concessum est ob eam, quam ipse Rhodiis invenibus indulserat abeundi facultatem. Pasimundas autem pro virili

rili parte urgere, instare, ut in carcere necarentur, ano in perpetuum detrusi fuerant, vitam grumnosam sicuti par est degentes omni prorsus voluptatum spe viduats. Interea dum Pasimundas apparatum nuptsalem pro fatultatibus instruit ; fortuna proinde at penitudine affecta comminiscitur suppetias Cymoni salutares. Erat Pasimunde frater natu quidem minor, sed virtute non minor nomine Hormisdas, qui post diutinam consultationem decreverat ducere uxorem puellam quandam nomine Casandram. quam forma scitulam afflictim deamabat Lysimachus İgitur Pasimundas nuptialem festivitatem maximo apparatu celebraturus optimum factu duxit fratri persuadere ut eodem quoque & ipse die uxorem ducere vellet; ita. non se se supersessuros impensis nupriarum duplicatis. Itaque negocium cum parentibus Casandra componit, ut puella Hormisde fratri despondeatur: utque eodem die quo ipse duceret uxorem Ipbigeniam, Casandra itidem. a fraire duceretur. He consultationes mirandum in modum displicuere Lysimacho ab omni iam spe decidenti, cui persuasissimum erat Casandram sibi nupturam fe Hormisdæ non nuberet; sed quod prudentis viri officium est, premit altum corde dolorem secum ipse volutans, quo pucto basce nuptias disturbaret, nec ulla inventa ratione de puelle raptu deliberabundus secum agit; id quod illi facile factu baud dubie videbatur, utpote summum agenti Magistratum. Contra ab boc incepto bominem revocabat dignitas bonoris, cuius decus auget facinoris dedecus. Tandem. post multiplices consultationes amori cessit bonestas, & ratio succubuit appetitui: namque Lysimachus destinat, vel cum discrimine salutis, rapere puellam; & dum animo pertractat, quo ordine, quibusve opitulatoribus boc negocium conficiat, forte Cymonis reminiscitur, qui una cum socies carceris publicis custodela continebatur. Re diligenter pensitata, it non minus animo, quam pedibus in banc sententiam, neminem neque fideliorem, neque probatiorem. ipso Cymone ad boc munus obeundum posse reperiri, quem proxima mox notte intra cubiculum suum surtim introdu-Tt 2

Etum sic affatur. Quemadmodum, o Cymon, Dii ad bonæ bominibus largienda propensi sunt, ita hominum quoque pirtutes solerter expendunt : & quos in tolerandis calamitatibus fortes offenderint, illos utpote magnanimos maigribus beneficiis prosequuntur. Voluerunt Dis experimentum tua virtutes capere splendidius certiusque, quam quod intra larene patrium divittis copiosum tu per temetipsum\_ prestare potuisses, & seut fando audinimus, te ex bruto, atque insensato ingeniosum solertemque effecerunt; dein\_ cum fortuna colluctantem , & nune carceri tetro mancipiatum experiuntur, nunquid alius in presentia sis, atque tunc eras cum preda parta potiebaris. Quod si idem. es, qui iampridem fuiffi, nibil unquam ab immortalibus Diis sibi antebac datum est iucundius, optatiusque ea. re, quam in presentia largiri moliuntur. Qued id sit ut pristinas vires animositatemque recipias paucis edocebo. Pasimundas infortunio tuo letus procuratorque necis tua vigilantissimus festinat nuptias Ipbigenia celebrare, ut capiat voluptatem ex ea preda, quam fortuna tibi primo benigna concesserat, mox infensu surripuit. Quanto autem tibi bac res dolors esse debeat, se vero amore flagras, plane cognosco. Hoc eodem die Hormisdas Pasimunda frater similem in me, ac pene eamdem iniuriam. concinnare molitur, volens & ipse uxorem ducere Casundram, que mibi rebus omnibus est preciosior. Ad bac incommoda contumeliasque propulsandas sola nobis a forsuna virtus relicta est. Eia age, bac duce strictisque gladiis fiat nobis via vi, tibi ad secundam, mibi ad primam puella rapinam. Quod si me dusem pulcberrimi facinoris strenue sequi non recusaveris, in manibus tuis est & libertas, & Iphigenia: quibus duabus rebus nihil apud te expetibilius effe debet. Hac Lysimachi verba Cymonis animum baud dubie refocillarunt, erexeruntque, qui statim citra consultationem respondent sic inquit. Neminem, Lysimache, neque fideliorem, neque fortiorem. me potes invenire ad boc facinus peragendum; si modo quod memoras factum fortuna sequetur. Quocinca quod mihi

mibi agendum sit tu ipse prospicito, & ego te ducem\_ inconstanter subsequar neque imbellis, neque meticulosus. Ad bas Lysimachus: perendie, inquit, nova nupta ad sdes maritales ducentur, intra quas nos una cum sociis sidissimis armati circa primam noctis vigiliam irrumpentes, illas ex ipso convivio rapiomus, raptasque ad navim, quam. ob id spsum clanculo sieri iusi, perducemus, nemini parcentes corum, qui obsissere, & negocium nobis facessere tentabunt. Placuit ordo rei gerende Cymoni ad prestitutem usque diem in cartere dissimulanter commoranti. Iam venerat dies nuptiis destinatus, que pompabiliter. atque magnifice celebrantur. Dum tota duorum fratrum domus regali luxu splendicat, & nupriali fervet apparatu: interea Lysimachus omnibus rebus negocio accommodatis instructus, Cymonem, Cymonisque socios, necnon & suos, tectis sub veste gladiis, trifariam dispertit. Namque alii furtim mittuntur ad portum, nequis conscendentibus navig. impedimento esse possit; alii in vestibulo locantur Pasimundæ domus, ne a quopiam exitus intercludi queat: cum reliquis ipse unaque Cymon nupitalia tecta sub condictum tempus ingrediuntur, scalas conscendunt, cenationem errumpunt, ubi novæ nuptæ, una cum pluribus fammatibus matronis, ordinatin iam discambebant. Ibi mensis. precipitanter inversis suam quisque corripiunt, easque. asseclis mandant ad navim e vestigio deducendas. Sponsa, reliquaque matrone fletu lamentis, & ciulatu femineo cuncta complere. Cymon, & Lysimachus strictis, pludiis viam sibi facientes, nemine reluctari audente. Ragimidescendentes, scalas emetiuntur, ubi illis obviam sit Pasimundas, qui boc tamultuoso sepitu excitatus enormi buculo dextram obarmaverat ; quem Cymon ictu in caput librato obtruncat, ad cuius pedes corruit moribundum ... Hormisdas quoque periclitanti sratri suppetias senre conatus vulnere Cymonis interimitur; alique non pauch perempti cecidere, qui ausi suerant manum cominus conferre. Igitur illi relinquentes Pasimunde domum totam sanguine redundantem, plangoribusque, atque tumultu re-

boantem, ad unum incolumes sine interpellatoribus ad mare perveniunt. Ibique in navigio raptas puellas collocantes, ipsique cum sociis pariter conscendentes oram solvunt, & ventis vela committentes remigumque opera. nava utentes, quamocissime abscendunt a littore iam iam plurimis referto, qui auxilia, sed serotina, ferebant capticiis puellis. Ipsi vero in Cretam sospites pervenere, ubi ab amicis, atque propinquis hospitaliter ac comiter excipiuntur, ibique celebrantes festivitatem nuptialem uxores ducunt expetitas diutino ex ea rapina gaudio perfruentes. Apud Rhodios, Cypriosque varii super bac re tumultus, variaque perturbationis exorta, postremo amicis necessariisque utrobique deprecantibus effectum est, ut post temporarium exilium Cymon cum Iphigenia, Lyfimachum cum Casandra, bic Rhodon, ille Cypron in suam quisque patriam remearent, ubi cum suis feliciter concorditerque Vixerunt .

Di questo Cimone del Boccaccio parla ne' suoi Motti, e Facezie Lodovico Domenichi a car. 258. raccontando di uno studente ricco, e gosso di Bologna, e dicendo, che non aveva avuto mai forza Amore di fare in lui l'effetto, che egli sece in Cimone.

Notisi in fine, che alle parole: non solamente le prime lettere apparò, ma valorosissimo tra' Filosofanti divenne, Amaretto Mannelli scrive alla margine: Messer Giovanni, questo non vred'io, nè anche tu. E sotto: nelle cose belliche ec. soggiugne: Pur busta, ch'i nel credo; che questo non è pigliare una pillola.



Gior-

Giornata V. Nov. II. Gostanza ama Martuccio Gomito.

#### C A P. XXXXV.

L Sansovino ne' Luoghi, ed Autori, da' quali il Boccaccio ha tolto i nomi del Decamerone, cost ci fa vedere questa Novella: Il consiglio dato da Martuccio al Re di Tunisi è tolto dal Villani nell' VIII. Libro, laddove ragiona dell' impresa, che se Cassano Re de' Tartari contro il Soldano, il quale su da lui sconsitto per aver usato questo rimedio del sar le corde, sottili agli archi, acciocche le cocche non potessero entrar nelle corde grosse degli archi degli inimici.

Ed in fatti così configliò nel Boccaccio Martuccio il Re di Tunisi. A voi convien far fare corde molto più sottili agli archi de vostri arcieri, che quelle che per tutti comunalmente s' usano, ed appresso far fare saettamento, le cocche del quale non sieno, buone, se uon a queste corde sottili: e questo convien, che sia si se-gretamente satto, che il vostro avversario nol sappia, perciocabé egli ci troverrebbe modo: e la cagione perché io dico questo, è questa. Poiche gli arcieri del vostro nimico avranno il suo saettamento saettato, ed i vostri il suo, sapete, che di quello, che i vostri saettato avranno, converra durando la battaglia, che è vostri nimici recolgano, ed a' vostri converrd ricoglier del loro. Ma. gli avversarj non potranno il saettamento saettato da vostre adoperare, per le picciole cocche, che non riceveranno le corde grosse, dove a vostri avverrà il contnario del' saettamento de' nimici; perciocche la sottili corda riceverd ottimamente la faetta, che avrd larga. cocca, e così i vostri saranno di saettamento copiosi, dove gli altri ne avranno difetto. Al Re, il quale, savio signore era, piacque il consiglio di Martuccio, ed interamente seguitolo, per quello trovò la sua guerra, aver vinta ec.

Giovanni Villani altresì lodando Cassano figliuolo d' Argon Signore de' Tartari, di senno, e valentia, così di lui ragiona: Alla sine per senno, e valentia del detto Cassano, il quale si tenne a piè con parte di sua gente, insino ch'e' Suracini ebbono tanto saettato, ch' ebbono woti i turcassi di saette: ed acciocchè i Saracini non potessono risaettare sepra i suoi le loro saette, erdinò, che tutte quelle di sua gente sossono senza cocca, e le corde de' suoi archi con pallottoliere, che poteano saettare le loro, e quelle de' Saracini. E ciò satto, con ordine a certo suo segno satto, montarono a cavallo, ed aspramente sedirono i Saracini per modo, che assai tosto li missono in isconsitta, e in suga; ma moltè Saracini vi surono morti, e presi, e lasciaro tutto lor campo, e arnese di gran ricchezza.

Se colla mutazione debita de' nomi cagionata dalla lontananza dell' avvenimento, noi facciamo ben ragione, il fatto di Martuccio seguì veramente l' anno 1299 tempo, nel quale il Boccaccio non era nato (onde l'ebbe dipoi per altrui relazione ) e nella età giovanile di Giovanni Villani. E perciocche questo: ed acciocche i Saracini non potessono risaettare sopra. i suoi le loro suette, ordinò, che tutte quelle ec. sino al punto fermo manca nella ultima edizione de' Giunti [ avvegnache pur sia nelle stampe antiche, e ne' manoscritti ] di quì è forse nato, che nè i Deputati, nè altri, hanno, fuor del Sansovino, conferita la Novella presente col racconto del Villani, conforme è pur necessario di fare in questi casi, e come si vede aver giovato di sopra nella Giornata I. Novella VI. a ritrovare la verità de' fatti.

Gior-

# Giornata V. Nov. III. Pietro Boccamazza.

#### C A P. XXXXVI.

Embra al primo aspetto, che nella presente Novella si contenga alcun disprezzo della Chiesa Romana, qualora vi si dice: In Roma, la quale, come è oggi coda, così gid su tapo del Mondo. Non però in si satta guisa appare a chi giudica le cose giusta il verace loro senso, imperciocchè sapendosi, che il nostro Autore scrisse nel 1348. conviene altresì risguardare, che cosa sosse Roma in quel tempo. La Corte Pontificia, abbandonata già di 44. anni l'Italia, per opera del Re Filippo IV. di Francia, era ita a rissedere in Avignone, con sommo disgusto, e danno dell' Italia, con indicibile detrimento di quell' alma Città, che il Petrarca stesso in quegli anni medesimi deplorò colle parole:

Gid Roma, or Babilonia falsa, e ria. Ed altrove ne parlò con sentimento grande in una sua Canzone, che comincia:

Spirto gentil, che quelle membra reggi. [1]
Vv Essa

2 Sulle parole della mentovatà Cantone del Petrarca:
Orfi, Lupi, Leoni, Aquile, e Serpi
Ad una gran marmorea Colonna

Fanno noia sovente, ed a se danne; sed altre ferive il Tassoni: Intendi degli Orfini, Conti, Gartani, ed altre Famiglie nobili, she in quel tempo, guerreggiando contra i Colonnefi, portavano queste Insegne. Altreve in un' Egloga sua, chiemata Pietas pastoralis, il Petrarca introducendo Martio, che rappresenta i Colonnefi, e se sessione some di Pessino, chiama tutti quelli animali predatori, e turbatori del gregge Romano et.

# DELLA ILLUSTRAZIONE

Essa Città fu interdetta l' anno 1327, ove non vi fi cantava officio sacro, ne sonava campane, siccome scritto viene da Giovanni Villani. Quivi le miserie universali per le guerre intestine tra le Famiglie; onde i Romani dovettero mandare ambasciate più volte al Papa, che ritornasse la Sede in essa; standosi di più lo Stato Ecclesiastico in mano di Guasconi, e di Alemanni; venuta Roma stessa sotto il comando di un Notaruolo di piccola nascita, qual su Cola di Rienzo. Ed ivi pochi anni appresso (a quel, che scrive Matteo Villani) ciascuno faceva male a suo senno, perocchè non vi era luogo di giustizia. La Città piena era di malfattori, e fuori per tutto si rubava. I forestieri, e i Romei erano in Terra di Roma, come le pecore tra' lupi; ogni cosu in rapena. e in preda. Per le quali considerazioni assai chiaro si vede, che ben poteva il Boccaccio appellarla coda, e non capo del Mondo, quale afferma pur egli effere stata per lo avanti. E bene veggiamo nelle monete Romane coniate verso il 1260, qual si è questa [1]



il motto ROMA CAPVT MVNDI, che anche trae origine da molto più antico tempo: perciocchè, tralasciando quel, che Plinio narra nel Lib. XXVIII. che scavandosi nel Campidoglio, su trovato un capo d uomo, onde su giudicato per gli auguri, che Roma dovesse essere capo d' Imperio; tralasciato questo, quando

La presente Moneta si vede eziandio impressa nell' erudita Opera del Fiorino d' oro illustrato a car. 135. e si ancora nel Tom. II. Antiquitat. Italicar. med. avi, Opera del dottissimo Signor Lodovico Antonio Muratori nella Dissertatione de Moneta pag. 565.

do l'Apostolica Sede era li, Roma era capo, e di escerlo il faceva conoscere da per tutto. Potranno vedersi i lamenti dell'Italia da molte Storie di quei tempi, e specialmente per le pregsiere dei molti Ambasciadori mandati da lei ai Sommi Pontesici a richiamarne la Sede, tralle quali quelle dell'ultima Ambasciatrice nostra S. Caterina da Siena. Francesco Petrarca inquella sua Epistola ad Urbano V. per ritrarnelo a. Roma scrive: Consulto locus insignior est electus, ut ubi terreni caput Imperii suerat, ellic celestis Imperio

sedes eset in terris.

Sembrami inoltre, che col chiamare il nostro Giovanni Roma in quel tempo Coda, e non Capo per via di usitata spiegante sigura alludesse, dottissimo com' egli era, al vaticinio di Daniele, che la descrive una bestia senza nome, dissimile nella sua sigura alle altre bestie. Cap. VII. v. 7. Et ecce bestia quarta terribilis, atque mirabilis, & fortis nimis &c. per la qual Bestia S. Girolamo, la Glossa interlineare, Ugo, e gli altri Espositori sì antichi, sì ancora moderni intendono assolutamente Roma. Ed il Lirano: Non babuit proprium nomen, quia non erat nomen Bestia, per quod posset serocitatem buius Regni (Romanorum) designare. Le monete poi portano simile serocità espressa nel Leone.

Questo però mi giova avvertire, per dare a conoscere, che il Boccaccio biasima i tempi, e non già le
persone, nè i luoghi; che siccome egli dice quì, che
Roma era stata capo del Mondo; qualora egli entra a biasimare la scostumatezza di persone di Chiesa,
nol sa senza premettere a quel, che egli dice, molte
lodi delle Religioni, lungi dal toccar mai la santità,
ed il costume de' primi institutori, e de' loro imitatori;
così sacendo particolare il biasimo, e non generale.

Ma per venire alle persone della nostra Novella, da indagarne il tempo, s' incontra sul bel primo Pietro Boccamazza di Famiglia tra le Romane assai ono-

# 342 DELLA ILLUSTRAZIONE

revole. Ed io trovo nel 1309, esser morto in Avignone Giovanni Boccamazza Romano Cardinale di S. Chiesa, creato da Onorio IV. degli Orsini l'anno 1285, traendolo, comecchè suo propinquo, dall'Arcivescovado di Monreale in Sicilia.

E quel che è più, vi si nomina accorciatamente. Liello degli Orsini di Campo di Fiore; (1) ed appunto nella Istoria di Roma, che va in volta sotto nome di Vita di Cola di Rienzo scritta in Lingua Romanesca, si parla di questo Liello (2) Orsini nel Capitolo XXVIII. addimandandosi ivi Lubertiello. Anco sece menare per forza Lubertiello siglio dello Conte Vertollo, che il Latino pubblicato ora dal Sig. Muratori legge Robertellum silium Comitis Bertoldi, il quale su quel Bertoldo Orsini ucciso dai Colonnesi l'anno 1333. di cui sa parola Giovanni Villani Lib. X. Cap. 220.

# Giornata V. Nov. IV. Ricciardo Manardi.

#### C A P. XXXXVII.

Così nel Purgatorio XIV. 97 il sommo Poeta nostro, dando peso al racconto del Boccaccio. Maggiormente però lo vanno autenticando, e consermando gli Espositori ne' loro Comenti, fra' quali queblo,

z Hanno tuttora gli Orsimi a Campo di Piore un sor Palagio.

2 Ne dubitat si dee di questo allora usitato nome, giacche un Liello Capocci nominato è da Riccard. Malesp. Stor. Fior. cap. 40. ed in un sufficiazione nella Chiesa di Araceli si legge ancor oggi in simili modo in Latino:

ANNO. DNI M C. C. C. XLVIII... MENSE. LVNIL.

CVIS. AIA. REQUIESCAT. 1. PACE. AMEN:

lo, che vien creduto erroneamente di Benvenuto da Imola, dicendo sopra il riserito verso: Poi l' Autore, in singularità nomina alcuni Magnati, e Curiali uomini, che gid surono in quella Provincia. E più che più Cristosano Landini, così scrivendo sullo stesso verso: Questo su Messer Lucio da Valbona nomo eccellente, e pien di virtù, la cui siglinola Caterina vinta da amore, di surto si congiunse con Risesardo nobile giovane, e Messer Lucio con sua prudenza glie ne se sposare, come distesamente in una sua Nevella narra il nostro Boccaccio.

lo però non appagandomi totalmente delle riferite autorità, sono andato cercando, se veramente questo Lizio, o Luzio, o simile vi sosse nella nobil Famiglia dettasi da Valbona, e mi fono avvenuto a trovare l'enunciativa di un Atto, che sa uno di questa Famiglia l'anno 1219. cioè Leizzinus q. D. Manfredi de Valbona; e ciò nel Codice Z. in foglio de' manoscritti della celebre Stroziana; lo che ancor per il tempo farebbe sufficiente, se noi veramente credessimo, che questo Lizino sosse il Lizio del Boccaccio, e di Dante. Potrebbe Lizino anch' essere un descendente del nostro, il quale veggiamo noi nominato in questa guisa nelle-Novelle antiche, nate innanzi a Dante. Pure una vita lunga concilia tutto. Per altro la Famiglia. sembra a me, che ne avesse di questi Lizzi più d' uno, giacche io leggo nel Codice CCC a 329. della stessa Stroziana, come nel 1353, per un. frammento trovato dal Senator Carlo Strozzi di uncerto Protocollo, ove che fosse, a legge Egregia Domina Domina Comitissa Lisa uxor Magnifici Vire D. Comitis Bandine q. Domini Comitis Uberti de Romena. Salvaticus, Manfredi, Carolus, & Domina Concordia. filit quondam nobiles Viri Liocins de Valbona, Roggerius filius D. Comisis Bandini q. D. Comitis Ulberti de Romena : Iacobus q. D. Comsis Roggeris de Romena GC.

# 244 DELLA ILLUSTRAZIONE

Ma ascoltiamone vera Istoria in Benvenuto da Imola sopra il luogo citato di Dante: Dominus Licius de Valbona, nuntiata sibi morte unius sui filii imbecillis, non mutato vultu dixit: Hoc non est mibi novum, quia semper suit mortuus. Sed nuntia mibi pro novo si est sepultus. Nec minus eius prudentia emicuit in silia sua Catharina pulcherrima; quam quum ipse senex reperisset coniunctam amorose cum Ricciardo nobili iuvene de Mainardis de Bretenorio, ex astutia puella, & simplicitate materna, prudentissime secit cam desponsari sine diminutione bonoris, sicut iucunde scribit Boccaccius de Certaldo.

Questa Novella viene ad essere la prima della quinta Giornata di quelle raccolte dal Sansovino. Il Sansovino medesimo ne' Luoghi, ed Autori, donde il Boccaccio ha tolto i nomi ec. della stanipa di Venezia appresso il Giolito dell'anno 1550 in quarto, scrive: M. Litio da Valbona su Cavaliere in Romagna, e di grande stato, ed ebbe per genero Ricciardo de' Manardi sigliuolo d' Arrigo.

# Giornata V. Nov. V. Guidotto da Cremona.

### C A P. XXXXVIIL

Uesta Novella viene anch'essa riserita dal Sansovino nella sua Giornata V. Novella II. nonostanti le sue proteste di non voler prendere dal Boccaccio niuna delle Novelle sue.

Per altro Iason de Nores nella sua Poetica, Parte terza, la stima favolosa, e la propone per Argomento di persetta Commedia, soggiugnendo in sine, che si dimostra dalla distinzione del Decamerone, che l'autore le divide tacitamente nel Proemio, in Novelle, come fono quelle da Calandrino; in Parabole, come è quella.

di Mitridanes, e di Milesio, a Giosepho [così per isbaglio;] in Istorie, come è quella del Marchese di Saluzzo, a Griselda; e in Favole, come sono queste tre predette della moglie di Guglielmo Rossiglione, del Conte d'Anguersa, e la presente di Minghino, e d'Anguesa, e infinite altre, intendendo per Favola nel modo, che intende anco Aristotele nella sua Poetica, per argomenti, e azioni, o tragiche, o eroiche, o comiche.

Ma o vero, o non vero lo avvenimento quivi deferitto, egli segui, o si singe, che seguisse oltre l'anno 1170. Pare, che ne dia un cenno il Boccaccio con
dire In questi tempi, che la Città di Faenza, lungamente in guerra, e in mala ventura stata, alquanto in
miglior disposizion ritornò. Simile a quel, che si legge
in un' Inscrizione trovata poco sa in una muraglia.
della nostra Badia di Candeli, ed è dell'anno 1177.

# TEMPORE QVO FVERAT VENETIS PAX REDDITA TERRIS.

E più chiaramente lo abbiamo di sotto, ove il Novellatore dice, che quando Faenza da Federigo Imperadore su presa, l'Agnesa avea ben due anni, e nel tempo dell' avvenimento nostro, vuole, che ne avesse da quindici. In che tempo Federigo I. prendesse Faenza, io nol so precisamente. Veggio bene, che nel 1158. ricevè sotto la sua protezione il Monastero di S. Maria di Crispino con sua Bolla data sul principio d'Ottobre di quell' anno in Castrocaro,



Gian

## Girrnata V. Nov. VI. Gian di Procida.

#### C A P. XXXXIX.

Arebbe troppo dilungi il cominciare la prova della presente Novella dalle parole di Gio: Antonio Summonte nel Libro II. dell' Istoria di Napoli, narrante dell' Isola d' Ischia, o da quelle di Fra Leandro Alberti, allerchè di tale Isola così nel suo Libro dell' Isole appartenenti alla Italia, scrive: Intervenne un mirubil caso nel 1301. ne' tempi di Carlo Secondo Re di Sicilia ec. Essendo in quei giorni ogni cosa quieta, accesess il suoco nelle vene del solso ( delle quali tutta l'Isola è piena ) e trascorrendo per quelle ne abbrució gran parte infino alla Città d'Ischia allora Geronda. detta. E durò un tale incendio circa due mesi, uccidendo molti uomini, ed animali per si fatta maniera, che furono costretti gli uomini ad abbandonare il luogo, fuggendo fuori dell' Isola, chi a Procida, chi a Capre, chi a Baia, chi a Pozzuoli, e chi a Napoli; o da quelle dello stesso Alberti parlante di Procida a car. 5. della stessa sua Opera, dicendo, che l' Isola di Procida fu divisu da' monti per lu gran forza dell' acqua. E bene dell' Isola d' Ischia Fazio degli Uberti cost cantò:

Ancor si trova l'Ischia in quei compassi, E Capre, e queste stanno incontro Napoli, Si presso, che vi vanno in brevi passi. facendo vedere, che piccola distanza dall' Ischia a-

Napoli vi corre.

Pur tuttavia confronterebbero sì fatti passi con questo del Boccaccio: Ischia [dic'egli] è un' Isola assai vicina di Napoli, nella quale su gid trall' altre una giovanetta bella, e lieta molto, il cui nome fu Restituta, e sigliuola di un Gentiluomo dell' Isola, che Marin Bolgaro aveanome: la quale un giovanetto, che d'un' Isoletta ad Ischia
vicina, chiamata Provida, era, e nominato Gianni,
amava sopra la vita sua, ed ella lui. Il quale nonche il giorno, di Procida ad usare ad Ischia, per vederla, venise; ma gid molte volte di notte, non avendo
trovata barca, da Procida infino ad Ischia notando
era andato, per poter vedere, se altro non potesse, almeno le mura della sua casa.

Ma ragioniamo delle persone perentro alla Novella ricordate. Federigo, che dal Boccaccio vien nominato Re di Cicilia, il quale era allora giovane, si fu quel Federigo figliuolo di Pietro d' Aragona, ed a lui, di poca salute, e cagionevole della persona, dice l' istesso, che su donata la Restituta (1) dappoi che.

venne rapita, e fatta come schiava.

Condannata poscia essa, ed un tal Gianni di Procida al fuoco, per avere avuto che fare insieme, s' interpone alla liberazione loro Ruggier dell' Oria, uomo, al dir del Boc-; caccio, di valore inestimabile. Questo, convenendo vedere chi fosse; asserisce il Villani concordemente al Boccaccio. che egli era valente Cavaliere di Calabria, ribello del Re Carlo. Prospero Parisio nella Topografia di Calabria dice, che Ruggieri fu Cosentino. Il Collenuccio lo domanda uomo espertissimo, animoso, e prudente sopra tutti è Capitani del Mare di quei tempi. Il Maurolico Scrittore delle cose di Sicilia nel Libro IV. il domanda Ruggiero Calabrese, soggiugnendo: sui Galli patrem intersecerant, che fu la cagione, dice il Summonte, per cui Ruggieri abbandonando Carlo, prese le parti del Re Pietro, andandolo a trovare in Catalogna, ove da esso su satto Ammiraglio della sua armata. Scrive finalmente Angelo di Costanzo, che Ruggieri era Signor grande in Sicilia, e che nel Regno di Napoli possedea molte Terre, particolarmente Terranuova; e che da giovane avea-XX £C- .

1 La Città d' Ischia è devota di S. Restituta V. e M.

tenuto in mare alcune galere proprie, colle quali militando in Grecia a disesa de' Despoti contra il Paleologo, avea satte molte onorevoli imprese, e si eraacquistato gran nome nella Milizia di mare; indi sdegnatosi, che il Re Carlo avesse anteposto a lui Arrighino de' Mari Genovese, con farlo Generale della sua Armata, egli per mezzo di Giovanni di Procida era divenuto sautore del Re Pietro.

Or questo Ruggieri dell' Oria, Ammiraglio, dice il Boccaccio, del Re Federigo, e come noi abbiamo udito, anche del Re Pietro, avendo inteso dalla bocca dell'inselice Gianni di Procida stato legato colla donna ad un palo, e condotto alla morte, dependere la causa di essa morte da Amore, e sì da ira del Re; andato subitamente al Re, domandollo in questa guisa: Conosci tu chi color sieno, li quali tu vuogli, che s' ardano? ec. Il giovane è sigliuolo di Landolso (1) di Procida fratello carnale di Messer Gian di Procida, per l' opera del quale tu se' Re, e Signor di questa Isla. La giovane è sigliuola di Marin Bolgaro, la cui potenza sa oggi, che la tua. Signorsa non sia cacciata d'Ischia. Con che non solamente ottenne per essi il perdono, ma alcuni donativi, ed il comando, che si sposasser.

Tutto questo fatto è così bene appoggiato all' Istozie, che non ha di mestieri d'applicazione alcuna di
mente per ritrovarlo. Tuttavolta proseguendosi da noi
per lo buon ordine a parlare di Giovanni di Procida il vecchio, dee sapersi, ch'egli su un nobilissimo Salernitano, conforme serive il Boccaccio stesso
me' casi degli uomini illustri, e su detto di Procidadalla Signoria, ch'egli, e li suoi tennero dell'Isola di
Procida diciotto miglia presso Napoli. Il nostro Giovanni Villani il domando Lib. LVI. Cap. VII. savio

nome di Landolfo ricorre spello nelle persone antiche di Napoli, e di Sicilia. Landolfo Vescovo d' Amalsi visse nel 1333-Landolfo Russolo di Ravello è di sopra attore della Novella IV. della II, Giornata.

ingegnoso Cavaliere, e Signore stato dell' Isola di Procita. il quale si chiamo M. Gianni. Scrive l' Ammirato nelle Famiglie Napoletane: Giovanni di Procida notissimo nell'Istorie Italiane per la ribellione di Sicilia, su molto caro al Re Manfredi. Accostossi per la tema di Carlo. da cui Manfredi era stato ucciso, a Iacopo d' Aragona, dopo la cui morte il Re Pietro suo figliuolo, conoscendo il valor di Giovanni ,, le dio (dice il Zurita) e not 27 Reino de Valencia part el y sus successores las Villas 3, y Castillos de Luxer, Benyzano, y Palma con sus al-,, querias ,, Quest' uomo di grande animo veggendo la sua patria sieramente afflitta dalla crudettà, e libidine de' Franzest, andò a Michele Paleologo Imperatore di Costantinopoli; mostrogli il pericolo, che soprastava alla. Grecia, di cui il Re Carlo studiava d' infiguorirsi, se non volgesse l'animo a levarsi si siero nemico dalle spalle. A Pietro Re d' Aragona fece vedere, che il Regno di Sicilia per la sua moglie, la quale era figliuola di Manfredi, a lui debitamente s' apparteneva : che se egli a ciò prestava orecchi, la Sicilia gli fi darebbe. Servissi dell' autorità di Niccolò Terzo Papa. il quale per essere stato il suo parentado ristutato da Carlo, sapeva esser seco grandemente adirato. In questo modo per opera di Giovanni di Procida fu tolta la Sicilia al Re Carlo, e datasi a Pietro de Aragona. Di lui parla in questa guisa Lorenzo Buonincontri nell' Istoria di Sicilia, la cui pubblicazione si debbe all' industria del chiarissimo Sig. Giovanni Lami, che l' ha data fuori nelle sue Delicia, e di erudite annotazioni da suo pari illustrata. Erat ea tempestate apud Palaologum Ioannes Prochyta [1] olim. Manfredi Medicus, Regique infensus, quia vitto Manfredo, illum omnibus bonis exspoliarat. Qui quum intelligeret Caroli animos, caussasque irarum ea pace non sublatas ese, sed ad tempus sopitas, suadet Pa-- Xx 2

<sup>2</sup> Qui il dottiffimo illuftratore fa vedete, qualmente Giovanni di Procida

laclogo, quoniam pro comperto babebas Sieulos omnes Gallis effe exosor, & cos fendere Impenie facile ad rebellionem impelli posse, si eix aliqua subsidii spes esset aliunde oblata, Imperatorem ad ea percipienda adtraxit. Habere se dicebat veteres in Sicilia Manfredi amicos cliente sque complures & quidem primarios cevitatum. miros, quibuscum parwo labore tantam rem, quam intendebat, se confecturum sidebat. Esse praterea in Hispamia Petrum Aragonium, qui Constantiam Manfrede filiam duxerat, Caroloque non bene concileatum, ad quem bereditario iura Infula, & omne Regnum Neapolitanum delegatur. Quem facile ad id incoptum cum ex bac re movere posse credebat, tum etiam quia Carolo infensum feichat, quia bic Henricum adfinem suum, quem post Conradini conflictum a Reatinis captum memoravimus, duabus vinctum catenis servabat in carcere. Habere spsum classem infructam, paratamque, & Pisanos veteres Manfrede amicos Carolo ob recentes iniurias infenfor, quorum opera uti posset. Ad hac praterea dicebas ese in Lambardia, & per omnem fere Etrurian complures nobiles, potentesque Gibellina factionis Carolo infensos, quos hand dubitabat magno exercitu sibi opemlaturos, & prafertim Romanos, quos Regis potentia maxime pigebat. Separatum ad ea exsequenda se mitsi. Si sibi non adversaretur spoute sua id facturum. Hac quam Imperator accepisset, remque facilem factu ratus, cum litteris illum dimittit ad ipsum Petrum Araponium, Pesanosque, & alsos Sicilia nobiles, ad quos Prochyta. scribendum esse censuerat, quibuscum deinde su Siciliam veniens voteres adise amicos Alanam de Lentino, Palmerium Abbatem , Guultersum de Calatagirona , & alios preterea, quos sibi fideles, opportunosque creasbat. Qui postquam ea accepere, quorum gratia Prochyta veneral, offi ipsi per so se in maxime optabant, tamen quia rem factu arduam existimabant, plerique postulavere quibus auxiliss, quaque spe id sieri posset. Tum ille Imperatoris litteras eis reddit, multaque fingit, quibus ad

edocet esse Imperatori suo cum Petro Aragonio socius, Genem eo sentire multos alios. Nominavitque complures alios eius rei ignaros, quos auctis animis corum moveri posse sredebat. Quid multis moror? Adsentiuntur Prochyta omnes, Genata side illine abiere, sestinans ad ostia Tiberis delatus ad Pontisicem pergit eius mentem exploraturus. A quo benigne subsceptus, nibil borum Ponti-

fici palam faciens, abiit &c\_

Finalmente gl' Istorici di quel tempo parlano tutti di questo Giovanni di Procida zio, ma mi piace di portare quel che di lui asserisce Gio: Antonio Summonte in un sol luogo ( de' molti, in cui ne parla nell' Istoria di Napoli ) cioè nel Libro. III. ragionando del Re Manfredi: Fe si bon fondure il porto della Città di Salerno, dandone la cura a Giovan di Procida nobilissimo, di detta Città, e Conte di Postiglione, suo Configliero, e non Medico, come altri per errore ban detto; obe per vendicarse d'una grave ingiuria contra il Re-Carlo fu autore del Vespro Siciliano, facendoli ribellare la Sicilia, come diremo. Rende di questo edificio testimonio un marmo, che stava posto in quel Molo, che es fendo oggi per poca cura, o per altro, rovinato, il nobilissimo Signore Azostino Guarna Cittadino di quella Citid, fautore delle Memorie antiche, ba tenuto pensiero di farlo conference nel Daomo dierro l' Altar maggiore, ove da me fu visto gle anne passare, e questa sola pubblica memoria, per quel ch' io sappia, si trova nel Regno di questo Re: la quale, come è piacinto a quel Signare confervarla originalmente; così a me è di contento, inparole qui trapontata, darne notizia, ec.

A. D. M.CC.LX. DOMINUS MANFREDUS MAGNIFICUS REX SICILIE. DOMINI IMPER. FRIDERICI FILIUS CVM INTERVENTU DO-MINI IOANNIS DE PROCIDA MAGNI CIVIS SALERNITANI DOMINI INSULE PROCIDE. TRA-

### 352 DELLA ILLUSTRAZIONE

TRAMONTIS. CAIANI. ET BARONIE PISTI-LIONIS. AC IPSIVS DOMINI REGIS SOTII ET FAMILIARIS. HVNC PORTVM FIERI FECIT.

Tralascio io di riportar qui il fatto, donde ebbe origine il nostro proverbio del Vespro Siciliano, che si dice a significare una strage grande, ed improvvisa, come narrato con prolissità dal Summonte. Ma parlando il Summonte stesso nel Libro II. precisamente delle qualità del Procida, mostra, ch' egli su persona letterata, che era stato Consigliere di Federigo II. Imperatore, di Manfredi, e di Carlo. Nè credè nè pure il Costo con più altri, che egli sosse sciente di Medicina, come il Collenuccio, e Lorenzo Buonincontri hanno scritto. Riporta il medesimo Summonte alcuna memoria del Procida esistente in quell' Archivio dell' anno 1269. e dice, ch' egli ebbe per moglie. Pandolfina figliuola di Guglielmo di Fasanella, e per dote ebbe la Baronia del Pistiglione. In un tal monumento citato da esso Summonte si legge, che essendo stati confiscati i Beni di Giovanni, a Pandolfina moglie di esso, appellato ivi ( colle parole anche di Simone della Tosa, che negli Annali lo addimanda rubello del Re Carlo) proditoris Regis, de bonis, que sucrunt eiusdem Ioannis, detur quidam tareni annui, si tamen. dicta Pandolfina semper in fide fuisse constiterit, pro victu, & substantatione sua, & pro bonis suis dotalibus &c. Afferma altrove, ch'egli si trova vivente eziandio l'anno 1299. contra l'opinione di alcuno Scrittore, che vuole, ch' egli morisse nel 1297. in Roma. Di lui parla. per ultimo il Petrarca nell' Itinerario in questa guisa: Vicina bic Prochita est, sed inde nuper magnus quidam vir surrexit Ioannes ille, qui formidatum Caroli diadema, non veritus gravis memor iniuria, & maiora, si licuisset ausurus ultionis loco, quam buic Regi Siciliam abstulisse, &c. ed il nostro Boccaccio ne' Casi degli uomini illustri non lo passa in silenzio.

Ora alla Novella tornando dico, che Gianni di Precida in essa descritto come condannato a morte, si era nipote del divisato sin ora, in questa maniera

Landolfo nominato di fopra.

M. Giovanni di Procida Autore del Vespro Siciliano 1284, morto presso l'anno 1300.

Giovanni condannato ha per moglie Reftituta figliuola di Marino Bolgaro.

Adinolfo, che vende Procida l' anno

1340. Dal che tutto si può sar congettura, che circa al 1200. avvenisse il fatto descritto; tanto più, che'l Re Federigo, solo nell' anno 1296, succedè al fratello nel Regno di Sicilia ultra. e M. Gianni, e M. Ruggieri in sì fatto tempo eran pur vivi, come vivi si ritrae, che sossero in questo satto del Boccaccio: il quale è tanto vero, che l'Ammirato nel luogo di sopra accennato lo dà per sondamento d' Istoria scrivendo: per quanto da altre scritture si comprende, Giovanni ebbe un fratello chiamato Landolfo, di cui nacque un figliuelo, dal nomo del zio ancor esse chiamato Giovanni, di cui Ruggieri dell' Oria al Re Federigo ( il quale trovatolo con la Restituta in braccio volca farlo morire) così ragiona "Il giovane è figliuolo di , Landolfo di Procida fratel carnale di M. Gian di 22 Proceda, per l'opera del quale tu se' Re, e Si-2) gnore di quest' Isola ,, che vale a dire di colui, ehe al padre suo Pietro dato avea forte impulso a farsi Re di Sicilia.

Auten-

## 354 DELLA ILLUSTRAZIONE

Autentica, se pur ve ne sosse bisogno, il fatto di questa Novella Monsignor della Casa nel suo Galateo, nel rammentare il modo di procedere di Ruggieri dell' Oria Ammiraglio; se non che prende sbaglio parlando del Re Pietro, quando lo dee chiamare il Re Ferdinando del Re Pietro figliuolo.

Giornata V. Now. VII. Teodoro innamorato della Violante.

#### C A P. L.

SE noi largamente andiamo cercando del tempo, in cui con verismiglianza accadde l'avvenimento, che il nostro Giovanni descrive, si vede, che su dall' anno 1166. al 1189. posciachè il primo su quello, onde il Mal Guglielmo Re di Napoli, e di Siciliano sece da questa vita partita, a cui succedè l'altro Guglielmo, che a differenza di lui sacendosi conoscere per virtuoso, e buono, da'ssoi popoli addimandato venne il Buon Re Guglielmo, che è l'appellazione stessa, che a lui dà il Boccaccio dicendo: Al rempo, che il buon Re Guglielmo sa Cisilia reggeva. E questi nell'anno 1189. dopo 23. anni di regno in età d'anni 36. in Palermo venne a morte, sepolto poscia nella Chiesa di Morreale da lui sondata, ove ebbe l'appresso Inscrizione:

HIC SITUS EST BONVS REX GVILLELMVS.

Coartare ancora più si potrebbe questo tempo, sacendo il computo, che nel progresso del racconto si ragiona dal nostro Autore di tre Ambasciadori del Re d'Erminia, mandati a trattar col Papa di grandissime cose per un passaggio, che sar si dovea; laonde sembra,

bra, che questo sosse il passaggio del 1188. in soccorso di Terra santa, narratoci da Giovanni Villani Lib.
V. Cap. III. e IV. (comecchè su assediata pel Soldano
d'Egitto la Città di Gerusalemme) e da Riccardaccio
Malespini dicente nel Cap. LXXXIII. Negle anni di
Cristo mille cento ottanta otto, essendo commossa la Cristianita per andare al soccorso d'oltremare della Terra
santa, venne a Firenze l'Arcivescovo di Ravenna.
Legato del Papa, a predicar la Croce per lo detto
passaggio.

Quanto alle persone, narra il Boccaccio, questaViolante essere stata figliuola di Messere Amerigo Abate, di Trapani; ed il Mugnos nel Teatro Genealogico
della Sicilia Tomo I. Libro I. rammenta un Cavaliere
Stazio Abate, il quale sotto i due Re Guglielmo il
Malo, e Guglielmo il Buono ne' Regni di Napoli, e
di Sicilia chiara sama di valoroso acquistò, ottenendo
dal secondo la Carica di Capitano per soccorrere nell'espedizione, e passaggio suddetto la Terra santa.

Giornata V. Nov. VIII. Nastagio degli Onesti amando una de Traversari ec.

## C A P. II.

I danno la verità del presente avvenimento i chiarissimi Deputati alla correzione del Decamerone, imperciocche così nelle loro Annotazioni vanno saviamente, e studiosamente parlando:

Quella (Novella) di Nastagio delli Onesti su presa intera da Elinando Scrittore assai stimato ne' suoi tempi, cioè intorno all' anno M.CC. se non che accomodandosi a suo proposito vi variò alcune cose, come surebbe il luogo, ove su il caso, ed i nomi delle persone, che Yy son di quelle, che e' dice nel Proemio della quarta. Giornata essere stato da certi invidiosi calunniato, in quelle parole , In altra guisa effere state le cose da , me raccontate, che come so le vi porgo ec.,, Questo si vota qui, perchè in questi due luoghi spezialmente certi moderni Chiosatori con parole assis soonce, e dispettose we vanno biasimando l'Autore, e diceno, ebe finge cose swane, e fuor d'ogni verisimile, e così fatte base. Ma chi piglia impresa di biasimaro altrui, dovrebbe prima fondarsi bene, e aver vedute, e udite, e lette molte cose, e appena anche basterd : Perchè chi scrive, scrive quello, che e' sa, dove chi legge, bene spesso vi sopraggiugne nuovo; cosa, che a costoro su molts ludghs è avvenuta. E Dio sa se è pur vero, che ei cangiasse luogo, e nomi, giacche ne' tempi non-Embra avervi divario alcuno dicendo il Boccaccio: In Ravenna antichissima Città di Romagna suron già assai nobili, e gentili uomini, tra' quali un giovane chiamato Nastagio degli Onesti . Ed in satti la Famiglia degli Onesti è antichissima, e nell' anno 1108. l'Abate de' Monaci Benedettini di S. Gio: Evangelista di Ravenna, dono al B. Pietro degli Onesti de Portuensi alcune possessioni.

Segue postia a dire, che Nastagio s' innamorò d' una figliuola di Messer Paolo Traversaro giovane troppo più nobile, che esso non era. Al che serve di confronto il supposto Benvenuto da Imola, da noi a simil proposito altre volte citato, come quegli, che asserisce de' Traversari: Questa casata sumo nobilissimi, e valorosi Ravignani: e li Anastagio somilmente surono anebe quasti da Ravenua, E ciò sul luogo del Purgatorio XIV. del Divino Poeta verso 107.

La Casa Traversara, e gli Anastagi.

Ma saprattutto sorve di conserma il testo vero di Benvenuto da Imola, che chiama il Boccaccio nostro, come
vedremo, curiosum inquistorem omnium delectabilium bistoriarum.

La

La Casa Traversara. De ista Domo suit alius miles magnus Princeps in Ravenna, scolicet Paulus Traversarius, qui simul cum viribus Venetorum expulit Salinguerram Principem de Ferraria: e gli Anastagj. Isti sucrunt magni, nobiles, & potentes; a quibus una l'orta in Ravenna usque bodie denominatur l'orta Anastassa. De ista Domo suit nobilis miles Dominus Guido de Anastassiis, qui mortuus est præ impatientia amoris cuiusdam Dominæ bonestissima, quam numquam potuit slectere ad eius amorem. Fuerunt, & aliæ Familiæ claræ in Ravenna, sicut Familia Honestorum, de qua suit nobilis adolescens Anastassius de Honestis, qui amoratus de selia pulcherrima Pauli Traversarii, tamdem illam babuit in uxorem, sicut boneste seribit Boccaccius, curiosus inquistor omnium delectabilium bistoriarum.

Ma perchè dell' Autore qui allegato, cioè di Elinando, l' Abate Francesco Ridolfi nell' Accademia della Crusca il Risiorito, se ne sece nuovo vedendolo citato da Barrolommeo da S. Concordio negli Ammaestra. menti degli Antichi, parmi bene di darne alcuna contezza colle parole d'Autori Franzesi, che peravventura più che la Nazione Toscana lo conobbero sarebbe il primo Fra Iacopo da Cessole netio di Tierache in Piccardia, il quale nel suo Trattato del Ginoco degli Scacchi cita sovente Elinando, o come si legge nelle vertioni di quell' Opera, Elinado [1]. Sia il secondo Carlo Du Fresne, che nel suo Glossario media, & infine Latinitates ne da conterza con dire: Helinandus Monachus Frigidi Montis vixit sub Philippo Aug. Eins Chronic. edit. in Biblioth. Cifterciens. Sia il ter-20 Egidio Menagio, comecchè nelle Origini della Lingua Toscana alla voce Domeneddio, scrive: Trovasi questa voce nel Poema della Morte fatto da Elinan-

Pr. Iacopo lo scrisse in Latino, e dal Iatino su trasportato in Franzese da Giovanni Duvignay Frate Ospitalario di S. Iacopo di Altopascio nel 1330 e da Fr Giovanni Ferron nel 1347. e dipoi in Toscano per opera non si sa di chi.

do Monaco Cisterciense nella Badia di Freddomonte, luogo vicino alla Città di Boves; il quale Elinando è il più antico di tutti quanti i Poeti Francese, de' quali restano dell' Opere. Soggiugnendo poscia: Chi di esfo Elinando più particolari desidera, vegga l'Istoria Bellovacense di Antonio Loisello, quel famoso Avvocato di Parigi degno Disceposo di quel gran Maestro Iacopo Cuiacio.

Tutto questo però, a mio giudicio, non è bastante ad appagare la curiosità del nostro Lettore, ed
insieme a giustificare al possibile l'asserto de Deputati,
cioè, che Elinando sottosopra sia l'Istorico, che prima del Boccaccio racconta per vero il presente avvemimento. Perciò Angelo Manrique Cisterciense negli
Annali del suo Ordine Tomo III. all'anno 1210.
Cap. VII. darà qui maggiore sodissazione colle appresso
notizie, quantunque sembri egli un poco prolisso.

Incidit nobis bot anno memorea celebris Beats Viri -Helinandi Monachi aque docti, ac religiosi, quem non eadem, qua Petrum, & Radulfum, ut falso Henriquez (1) putat; sed longe alia, & diversa protulit i omus. Quippe illos Fons Frigidus produxit, filia Grandis Sylva, de linea Claravallis, quam Domum in Narbonensi Diacest stam superius diximus. Helinandum Mons Frigidus de linea Morimundi in Beilvacensi, quam multi inter Bellavallis filias ponunt. Ergo Helinandus per boc tempus florens, boc item nobis venit memorandus; quo 🗲 -a Vincentio Belluacensi (2), Guillelmo de Nagia (3). atque alsis commemoratur. De co bac babet Vincentius circa hunc annum , His temporibus in territorio Bellua-3, censi suit Helinandus, Monachus Frigidi Montes, ver " religiosus, & facundia disertus, qui & illos versus ,, de morte in vulgari nostro, qui publice leguntur, tam 2) eleganter, & utiliter, ut luce clarius patet, compo-

in Menolog.
2 Lib 20. cap. 108.
3 in Chron.

3, fuit; & etiam Chronicon diligenter ab initio Mundi 2, usque ad tempus suum in maximo quodam volumine. 3, digeffit 35 Et infra 3, Scripsit enim, ut legitur, Episto-, lam, cuius titulus est De reparatione lapsi, missam, 29 scilicet, ad Galterium Clericum, qui fuerat Novitius ,, in Ordine Cisterciens, & Canonicus in Ordine Pra-, monstratenfi, & tandem quasi liberum se a voto exi-3) stimans, co quod minime fuisset professus, rediens ad 2) facularen vitam, duxit uxorem, nomine Rixendam. 32 Super quibus rogatus Helinandus a Guillelmo, scili-2) cet frutre einsdem Galterii socio, & Concluustrali 39 ipsius Helinandi, scripsit Epistolam ad eundem Galte-,, rum st.b eiusdem Guillelmi persona, ita ut ipsius esse 🤧 videatur - Scripsit etiam idem Helinandus Sermones 2) aliquot peroptimos 2) Ita Vincentius de scriptis Helinandi i

Gardinalis Robertus Bellarminus in suo illo libello vere aureo de Scriptoribus Ecclesiasticis, qua scripsere Vingentius, & Anthoninus concernentia Historiam, pleraque ex Chronico Helinandi mutuata tradit: sic enim babet (1.) , Helinandus Monachus Gallus scripsit Historiam , ab Orbe condito usque ad ann. Christi M.CC.XII. 1, Libris quadraginta octo: quem Authorem pracipue ,, sequute funt Vincentius Belluacenfis, & Santius An-2) thoninus in sua Historia scribenda . Scripsit etiam. - 3, Sermones, & Epistolas, & alea, quæ utrum excufa. - 3, fint, ignoro 3, Sie Bellarminus. Neque abnuit Vincentius, quin potius se ex eo multa excerpsisse, quamvis iam tune non extaret integrum Opus, quibusaam quaternionibus - amissis, & qua occasione id factum, memoria prodit (2) 39 Hoc quidem opus [ ait ] dissipatum est, & dispersum, 2) ut nusquam totum reperiatur. Fertur enim, quod idem 39 Helinandus cuidam familiari suo, scilicet, bonæ memo-29 rie Domino Garino Sylvanectensi Episcopo, quosdam ems 3) Operis quaternos accommodaverit, sicque, seve per obli-

<sup>1 2</sup>d an. 1203. 2 ubi supta.

2) vionem, sive per negligentiam, sive alia causa penitus 2) amiserit. De boc tamen Opere, prout invenire poiui, 2) in boc quoque nostro Opere mulia per diversa loca. 2) inserui, Ita Vincentius nibil aliunde mutuans, quod 2) non in Dominum proprium reserri velit.

Fuit Helinandus baud dubie genere nobilis ingenio acer, & promptus, facte venustus, corpore elegans, & sunctes bonis natura, fortunaque adeo instructus, ut nullus illo in ista Gallia prior, & vix aqualis, dum in saculo vixit, agnosceretur. Comparasset gloriosum sibi nomen, si non lubricitate morum, & inconstantia, magnum magis, quam bonum promeruisset. Hinc levitati data eius conversio, & vix quinquennio in Ordine exacto, sam tandem permansurus credebatur. Referam esus verba de se ipso, dum sub Guillelms nomine ad Galterum scribens, probare nititur nulli, quantunvis delicato, aut fragili, Cisterciensem Ordinem intolerandum esse, si modo non resistat divina gratia, cuius est dare, ut possimus perseverare ,, Ut de me taceam, quantos pos-2) sem tibi ostendere, qui de vita delicatissimia ad bunc 3, Ordinem, quem appellas durissimum, & difficillimum, e, se transtulerunt; nec tamen adbuc ab eo refilierunt, 39 quamois & etate sunsores te sint, & natura tenerto-22 res viribus? Et ut de tot millibus unum excipiam. 2) unum tibi excipio, qui corte solus ad omnium sufficit >> exemplum. Ipfe quidem spectaculum fectus est Ange-,, lis, & hominibus lewitate miraculi, qui prius eis spe->> Ctaculum fuerat miraculo levitatis: dum non scena, 33 non circus, non ibeatrum, non amphitheatrum, non 33 amphicircus, non forum, non platea, non gymnasium, non arena sine eo resonabat. Nosti Helinandum, \* si », quis non novit bominem, si tamen bominem: Neque mentan natus crat bomo ad laborem, quam avis ad 2, Volandum, circumions terram, & perambulans eam., ,, quarens, quem devoraret, aut adulando, aut obsur->> gando. Ecce in Claustro clausus est, cui totus mun-3, dus solebat esse non solum quast Claustrum, sed etiam

>> quast

39 quafi carcer. Quemodo ergo non potes, quod ipse po-29, test? Cuius mutatio dextere Excelsi, quantum stupo-2, rem intulit seculo, pudoremque Diabolo, tantum ipfe 2) Domino contulit bonorem . Neque etenim ipse tam le-27 ves suerat, quam spsa levitas; unde & santa levitas 27 sam leviter mutata: apud plerosque nibil aliud putan tur, quam levitas. Hinc est quod sam quinquennis 2) eius conversatio vix facit alicui sidem de futuro; ni-2) mirum, quantum en se ipso experimentum dedit inconn stantie, tantum perseverature constantie nunc debilitat 33 argumentum. Erubesce igitur, miserrime, te saltem 3) non sequi istum precedentem, iuniorem, insirmiorem, de-, biliorem, delicatiorem. Quis enim attendens, unde , isto surrexit, surgere non possit?, Hec de se ipso Helenandus quinquennes Monachus in persona Guillelmi, ex quibus facile appareat, qualis ante susceptum babisum fuerit.

Philippus Seguinus [1] Helinandum histrionem, & magum facit, dictitans id placuisse multis authoribus; quos tamen neque produxit, neque ego vidi ,, Hic (ait) 3) in suventute sua artibus seculi omnino deserviens, & 2) animam suam diversis vitiorum generibus turpiter ma-2) culans, Histrio, & magicas artes [ ut multis placet n Authoribus] didicit n Hactenus ille . Motus , nt oredo, Helinandi eiusdem verbis, dum se in theatris, ampbitbeatris, circis, plateisque notum affirmat; sed melioribus artibus, ut credo: nec qui ageret Histrionem ( quis id credat? ) sed qui Histrionibus recitanda, aut cantanda carmina daret. Sane Franciscus Amboessur, Christianissimi Regis in sucratiori Consistorio Confilsarias, en ea, qua pro Petro Abaylardo, operibas esas prafixet, Apologia, cum casu in Helinandum incidisset, Picardum Belgam Poetam Gallicum sui temporis subtilissimum; at non Histrionem appellat, nec qui per magivus illusiones; sed per animi dotes, corporisque multorum sibi gratiam conciliaret &c.

>> At ,

3 in Lib. 3. de Viris illustr.

At, postquam levitatem perseverantia, deliciasque a perdomuit rigore vita, & qua in Deum ipsius dona converterat, saniori consilio, obsequio eius addixit, ingenti e contra polluit authoritate, severo zelo, & vita adeo inculpabili, ut non solum eundem inferiores, aqualesve [quod multis aliis contigit] sed etiam superiores revererentur. Meminit ipse cuiusdam sui sermonis in Capitulo babiti, cum Domus ab Abbate Claravallis, sive de illius mandato visitaretur &c.

Caterum quanta apud viros eruditos, & magnos assimationis fuerit, illud mibi argumentum persuadet, quod ex eius Operibus Vincentius, non secus ac ex Operibus Bernardi, slores excerpsit &c. Caterum sanctitatis Viri, ultra Vincentium, alii etiam Authores sidem saciunt. Ioannes Abbas, & Missale antiquum Ordinis, ex

quibus etiam Henriquez in Menologio Gc.

Quo tandem anno obierit Helinandus, in dubio est; & quidem si produxit suam Historiam ad annum MCCXII. constat ut minimum ad eum usque vixisse; quamvis non desint alii, qui eius Chronicon anno decimo adstruant ter-

minari Gc.

Alle notizie del Manrique, se non riesce grave al Lettore (per supplire a quel che il Ridolsi non vide) si può aggiugnere ciò, che nella Biblioteca degli Scrittori dell' Ordine Cisterciense, Autore D. Carlo de Visch, si legge delle fatiche di esso Elinando, cioè Scripsi Chronicon amplum, & praclarum ab exordio Mundi usque ad sua tempora, boc est 1212. in XXXXVIII. Libros distributum (I) ex quo Opere multa bauserunt Sanctus Antoninus, & Vincentius Beluacensis, ut recte notarunt Bellarminus, & Rubertus Miraus de Scriptoribus &c. [2]

2 L' Istoria d' Elinando asserisce Filippo Labbè, che era MS. nella Biblioteca della Regina di Svezia.

<sup>2</sup> Scrisse Elinando ancora un Libro De laude vita claustralis, ed uno De regimine Principum, che si crede non essere forse stati stampati gianimai. Similmente De reparatione laps, dove è opinione di taluno, che egli descriva anzi la propria conversione sotto il nome del predetto Guglielmo. Serisse i mentovati Sermoni, e non so che Let-

Obist Helinandus, sicut vixit, sanctissime, anno 1223. Sanctis Ordinis nostri adscriptus in Missali antiquo, & in Menologio (1).

Ed ecco in qual maniera per noi si può render conto della verità della Novella in sentenza de' Deputati.

Per quello poi, che risguarda le parole della medesima Novella, Chiassi di Ravenna è samoso luogo nominato da Dante nel Purg. XXVIII.

Per la Pinesa in sul lito di Chiassi [2].

## Giornata V. Now. IX. Federigo degli Alberighi.

#### C A P. LII.

raccontatore della presente istorica Novella, fin verso l'anno 1348, vivea in Firenze uomo di reverenda, e di grande autorità, e per costumi, e per virtù molto più, che per nobiltà di sangue chiarissimo, e degno d'eterna sama, al riserir del Boccaccio medefimo. Per quel che a me sembra, è da aversi tutto il credito all'asserto di esso Domenichi, mentre si legge circa a lui nel Comento del Boccaccio stesso al Dante sovra l'Inserno: Questa Gualdrada, secondo, che solea il venerabile uomo Coppo di Borghese Domenichi raccontare, al quale surono per certo le notabili cose della nostra Città notissime, sa sigliuola di Messer Bellincione Berti de' Ravignani. Coppo si su della Fiorentina Famiglia de' Migliorati del Quartiere S. Croce,

tere; ed un Trattato sopra quell' Oracolo: Nosco to infam. Scrisse certi versi Franzesi della Morte, che si solevano in Francia leggere sovente, e cantate con utilità, stampati nel 1594.

La sua Vita su data suori in Franzese da Giovanni d' Assigny nella Par. II. degli Uomini illustri dell' Ordine Cisterciense.

Classe, o Classe vien dimandato più comuliemente. Così l' Abbazia di Chiaserna, si trova nominata de Claserna.

sepoltuari in S. Piero Scheraggio per antico tempo; e questi si domandarono altresi talvolta de' Domenichi, trovaudosi nel 1309. Melsoratus q. Borgenfis de Dominicis. Ne' godimenti io il veggio col nome di Coppo di Borghese Migliorati, e di lui abbiamo nella Novella LXVI. di Franco Sacchetti, vera Istoria anch' essa, ch' egli abitava dirimpetto a dove poi stavano i Leoni, ed oveora, per nostra intelligenza, è la fabbrica della Zecca. nuova. Costui come savio, e come uomo di lettere, dice il Sacchetti, che studioso era di Tito Livio. E bene sta, che il Boccaccio lo lodi per la virtù, più che per nobiltà del sangue, quantunque si veggia essere stato egli dal 1308, fino all' anno 1341, otto volte de' Priori, dopo che cinque volte gode il Priorato Borghese di Migliorato suo Padre dal 1284. al 1302. Anche Cristofano Landini inferisce, che la presente Novella l'ha il Boccaccio intesa dalla viva voce di Coppo, parlandone sul Canto VIII. dell' Inferno di Dante.

Per relazione pertanto di questo Coppo asserisce il Boccaccio, che vi ebbe già un Federigo di Mess. Filippo di Alberigo, o pure degli Alberighi, il quale possedeva un suo poderetto a Campi. In tanta penuria di memorie, qual si è quella, che noi incontriamo nella costui Famiglia, vogliono aversi in qualche considerazione le conghietture; perlochè giova di fermarii sulle parole del Boccaccio dimostrantici il luogo del suo poderetto, e far ragione, che torna appunto di qualche conferma l' avere avuto gli Alberighi lor sepoltura in S. Maria Novella, come in S. Maria Novella l'ebbero i Mazzinghi, ed i Vespucci, che a Campi, ed a Peretola, ed in quei contorni aveano lor possessioni. D. Campi furono altresì i Grandoni, che sepoltuari sono in Santa Maria Novella, siccome appare da un lor Sigillo dadarsi in luce a suo tempo: Essendo osservazione fatta dagl' intendenti, che le Famiglie Fiorentine si postavano colle case loro in quella parte della Città (ed aveano ivi oltre loro Cappelle, e sepolture) la quale più

più vicina era alla Porta donde si andava ai loro esfetti. E ben chi disse, come se Riccardaccio Malespini. e Giovanni Villani, che la Famiglia degli Alberighi era per antichissimo tempo, cioè verso il 1000, venuta da Fiesole, ebbe a favore del suo asserto un segno nel vedere, che essi potettero allora abitare in Firenze inverso quella parte, se la Chiesa di S. Maria degli Alberighi trasse il nome da loro, che vi aveano le case, conforme vien creduto da Giovanni Villani: il quale per altro asserisce, che di questa Famiglia a tempo suo non ven' era più (1) cosa in vero, che savorisce il racconto del nostro Novellatore, il qual vuole, che Federigo si fosse ridotto prima di prender la vedova per moglie in un' estrema povertà: siccome lo favorisce il nome di Mess. Filippo padre di Federigo, che rifece quel Filippo Alberighi più antico, il quale si dice da Carlo Magno decorato del Cingolo militare.

Dà ancora verisimilitudine l'uso, e il desiderio di quella Gentildonna del falcone, che in questa Novella mostra il Boccaccio, conciossiachè su delle persone di alto affare. Dell'uso ne'Signori così scrive l'Aldrovandi nella sua Ornithologia: Accipitrum aucupium ob incredibilem, quam exercenti adfert cum oblectationem, tum utilitatem, ad id gloria atque dignitatis fastigium evectum. est, ut Magnates boc sibi tanquam proprium fecerint, suisque deliciis reservaverint. Mi ricorda a questo proposito di Gio: Michele Heineccio, laddove De Sigillis veterum scrive : Quum summi Principes iam. inde a pluribus saculis falcones alere, atque aucupia. iss exercere solerent, certosque praterea baberent in palatio ministros rei accipitrariæ præpositos, quos falconarios adpellabant, digna res illa visa est persona princi-Zz 2

I Ed in fatti Antonio Pucci rammentando nel 1373. le Famiglie Fiorentine, la tace. Dant. Par. 16.

Io vidi gli Ughi, e vidi i Catellini,
Filippi, Greci, Ormanni, ed Alberichi
Già nel calare illustri Gittadini.

pum puerorum, eos veluti ad rem accipitrariam ancupiumque proficiscentes in sigillis reprasentare. E discendendo a trattare De Sigillis nobilium, asserisce di
avere osservato in Sigillis Comitissarum Flandria ab
Olivario Uredio depictis, vix quidquam aliud gestare,
illustres seminas, quam falcones, more istis temporibus
frequenti, quippe quo eiusmodi aucupia &c. personis in
dignitate constitutis maxime erant in deliciis. Io ancoza ne osservai nella bellissima raccolta del Museo de'
Signori Conti della Gherardesca l'appresso di Mazza
di Lendinara nobil Matrona [1].



Flisse Aldrovandi medesimo per quello, che spetta alla la Francia, dice di questo esercizio di caccia: Est insanto apud multas nationes, prasertim Gallicam, pretso, ut siquis buius artis inter-nobiles, & claro loco natos, ignarus suerit, in exiguo admodum apud eos bonore sit, tanquam praclarissima artis imperitus, qua una post vei militaris disciplinam, omnium nobilissima censetur.

Pandolfo Collenuccio nella sua Istoria Napoletana ascrive la prima caccia de' falconi in Italia all' Imperatore Arrigo VI. Henricus Sextus Imperator venationi summopere deditus falconum aucupium primus in Italiam invexisse creditur. Il Firenzuola poi ne' Discorsi degli Animali scrive: Veggiamo gli Sparvieri, e i Falconi, ancorebè nascano per le foreste inculte, e per le salvatiche montagne,

s v. le Osservazioni mie sopra i Sigitti Tom, II. 2 car. 79.

tagne, atteso il lero gran coraggio, e la nobiltà dell'animo, ester cari, e stimati da tutti i Signori, e Cavalieri, anzi essere l'insegna stessa della Nobiltà, ed antica Cavalleria. Ed in fatti tra i simboli usati dalla. nobilissima Famiglia degli Strozzi, uno si è quello del Falcone.

L'artificio, e lo abbellimento, che si può supporre aver dato a questo fatto il Boccaccio sarà peravventura nell'aver egli poste sentenziosamente in bocca della
donna quelle parole: ma sa vaglio avanti uomo, che
abbia bisogno di ricchezza, che ricchezza, che abbia
bisogno d' uomo; le quali io ravviso essere di Temistocle presso Plutarco nella Vita sua, dicendo egli di
molti, che a lui domandavano la figliuola sua per moglie,
voler più tosto uno, che avesse bisogno de' danari,
che i danari senza l' uomo.

Questa Novella stessa vien data suori anche da... Francesco Sansovino, checche egli dica in contrario ai Leggitori suoi per quel, che risguarda le Novelle del Boccaccio, collocandola nella sua Giornata V. in terzo luogo.

## Giornata V. Nov. X. Tietro di Vinciolo.

#### C A P. LIII.

He un fatto simigliante a quello, che ci si descrive nella presente Novella, possa essere accaduto
e negli antichissimi tempi, e ne'posteriori, niuno lo
mega. Il Boccaccio stesso accenna nel Laberinto: Quante già presumettero, e presumono tutto 'l giorno, o davanti agli occhi de' mariti sotto le ceste, o nelle arche
gli amanti nascondere? Tattochè il Castelvetro nella.
Par. III. della sua Poetica dica essere un fatto solo,
e che la Novella d' Ercolano la tosse il nostro
Boccaccio da Apuleio nell' Asino d' oro; il quale.
Apu-

Apulcio l' invenzione dell' Asino l' avea rubata. To però veggio la Novella d'Ercolano, che è inserita. nel raccontamento presente, alquanto varia, siccome apparirà a chi ne faccia il confronto. Dall' altro canto non so se non aderire al parere de' dotti uomini, e principalmente a quello del Sig. Conte Auditore Giacinto Vincioli di quella grande nobilissima Casa degnissimo rampollo, il quale in più sue Opere nega assolutamente, che il fatto dal Boccaccio descritto sia seguito in Pietro di Vinciolo. Ciò fa egli principalmente in una sua Lettera in conto della Famiglia Vincioli scritta al Padre Abate Canneti [1] dicendo in questa guisa: E se alcuno, per detrarre alla bella gloria di questi, mettesse in confronto il nome di quel Pietro Vincioli, di cui parla il Boccacci nella Novella X. della V. Giornasa del Decamerone, rispondo, che oltre al chiamare il Boccaccio favole, e parabole i suoi racconti, questo in ispecie, e quello della Peronella nella II. della VII. Giornata sono tolti di peso dal libro IX. dell' Asino d' oro di Lucio Apuleio, come è facile di farne il rincontro: avendovi cambiati i nomi, con metter quelli di Persone viventi, e di Famiglie note, e conspicue, per renderli forse più speciosi, e facili ad eser letti, e forse per farsene egli l' autore, nella conformità, che in altri ancora si vede aver fatto. Ne' quali se nella stessa maniera ricorse agli altrui libri, non veggo come nel suo Romanzo possa meritar nome, se non che d'un semplice, ma non fedele Traduttore, avvegnache per la lingua abbia meritato, e merits quello d' un leggiadrissimo Scrittore. Ed aggiungo, che una prova dell' insussissa di quel, che si dice dal Boccaccio, potrebbe anche dedursi dalla Vita del medesimo Pietro, quando si volesse riguardare a quello, che di tal nome, e della Famiglia Vincioli era gid in grande stima in Perugia appunto non molto prima del 1348. nel qual anno si figura fatto il racconto. Attefo

1 in data de' 22. di Novembre 1712. di Macerata.

che se nella Novella vien chiamato ricco uomo, era ben tale per li beni di fortuna, ma molto più per le virsù, e per li bens dell' animo; a riguardo de' quali fu sempre nella Patria impiegato ne' maggiori affari, e nelle cariche più cospicue, come nel Pellini al sogl. 438. e 452. della prima Parte del Lib. 6. si fa menzione d'essere stato mandato due volte Ambasciadore a Camerino. l' una del 1220. l'altra, insieme con M. Vinciolo Vincioli. del 1322, per affari rilevanti a'Varani loro amici molto, e parenti, com anche al fogl. 1015. si dice, che fu mandato Ambasciadore insieme con Monsig. Andrea Bontempi allora Vescovo di Perugia, poi Cardinale, e con . Tivieri Montemellini al Papa in Avignone, tacendo altri impieghi ricordati e nel Pellini, ed in altri, i quali sostenne con gloria, e con vantaggio di se, e della Patria. E lasciò altresì figliuoli nientemeno valorosì, e prodi, leggendosi nel medesimo Pellini al fogl. 976. [ segnato per errore 996. \ che Alessandro di M. Pietro de' Vincioli del 1358. con altri Nobili fu fatto Cavaliere nell' esercità de' Perugini, allorchè combatterana contra i Sanesi sotto Turrita, dignità di grand' onore in que' tempi. Ma e contra il Boccaccio, e contra que' della sua Nazione non lasciarono Bartolo, e i Vincioli stessi di farne il giusto risentimento, com' io dissi nella Lezione alla Canzone del Coppetta alla pag. 21. Quivi egli dice: Il nostro Bartolo in una rubrica della buona giustizia, in una certa legge ut vim, come dicono i nostri Dottori, gli rivide bene il pelo; ed altri ancora non si tenne le mani a cintola.

Perciocche il Boccaccio va dicendo: Fu in Perugia, non è ancora molto tempo passato, un ricco uomo chiamato Pietro di Vinciolo; due si veggiono nell'albero genealogico di questa cospicua Famiglia stampato, i soggetti di questo nome: il primo, e più antico su Pietro di Vinciolo di Bevignate; l'altro, suo nipote, Pietro di Vinciolo di Giovanni di Bevignate, o come si direbbe Benvegnate, così:

Bc-

## 370 DELLA ILLUSTRAZIONE

Vinciolo

Vinciolo

PIETRO

Vinciolo

1280. di Configlio

PIETRO

1251. Ambasciat.

Del primo in questa guisa il ricordato di sopra-Sig. Conte Vincioli ragiona nelle Rime de' Poeti Pe-

rugini Par. II. a 363.

Pietro, il quale se trova nel 1280. a di 5. de Marzo di Configlio, e a' dì 7. di Maggio è mandato Ambasciatore al Duca di Spoleto, e nel 1298. a' 26. de Dicembre fu eletto dal Sommo Pontefice per Potesta de Iest, e la Città li concede licenza di poter andare in. detto Uffizio; e nel 1310. fu fatto Capitano della Parte Guelfa; e nel 1313. a di 17. Decembre il Comune di Colazzone fa istanza alli SS. Priori, che li concedano per loro Potesta il Nobile Cavaliere Mess. Pietro di Meß. Vinciolo; e nel 1216. a dì 21. Febbraio si trova Vicario Generale di Mess. Bertoldo Duca di Spoleto; e nel 1320. a di 28. Febbraio è numerato tra' Cavalieri, che banno da andare nella Guerra contra Assifi; e a di 8. di Marzo del detto anno fu mandato alla Città di Nocera per riconciliarla, e riformarla d'Ufiziali; e nel 1321. a di 28. Febbraio fu mandato Potestà del Castello della Pieve, e nel 1222. adì 10. di Gennaio Priori della Città ordinarono a Mess. Carsia Contestabile della Città, che a ogni requisizione del Nobile Cavaliere Mess. Pietro di Mess. Vinciolo debba andare con tutta la sua gente, dov' esso comanda per ricuperare il Castello della Cista, e a di 7. di Febbraio del detto anno avendo ricuperato il detto Castello, in esso vi pose il presidio, secondo obe a esso parve. Di questo scrive il Pellini Par. I. Lib. V. car. 229. Del 1203. i Raspanti presi

ec. in protezione da Messer Broduio da Sassoferrato loro L'apitano (quello, di cui ho io patlato con qualche prolishtà nel secondo Tomo delle mie Osservazioni su i Sigilli antichi) nacque in Perugia un gran romore fra Mess. Giovanmi di Mess. Baglione caporale [così dice l'Autore] di una parte, e Mess. Giacomo degli Oddi, e Mess. Pietro Vincroli capi dell' altra parte, e che per questa ragione sutta la Città fu in arme ec. Questo è ben da avvertirsi, che facendosi capi d'una parte de' Raspante Messer Giovanni di Meßer Baglione, e dall' altra Messer Giacomo degle Oddi, e Messer Pietro di Messer Vinciolo, essendo ciascuna di queste Famiglie non solamente nobili, ma le principali fra le nobili, par, che si possa malagewolmente. dire, che la briga fosse tra' Nobili, e' Raspanti, se. our capo de' Raspants non eran le Famiglie nobili. E d'esse nel Libro segnato A. del 1298. a car. 308. se legge essere eletto dal Pontesice Bonifazio VIII. per Podesta della Città di Reggio.

Del secondo Pietro, di cui può aver voluto inrendere il nostro leggiadrissimo Novellatore, così il medesimo soprallodato Sig. Conte Vincioli a 276. Pietro fratello di Paoluctio fu l'altro figliuolo di Vinciole di Giovanni . Il manoscritto Decemvirale es. ripiglia: Messer Pietro altro figliuolo del detto Vinciolo nel 1351. a' 28. di Giugno fu mandato Ambasciatore. all' Arcivescovo Gio: Galeazzo di Milano, e al Capizano di Forlì, e el gran Messer Cane della Scala per eccasione di guerra; e nel 1362, adi ... fu mandato Potesta di Castiglione Arctino per sei mesi, che soccava alla parte de' Nobili; che così si governava allora la... Città; e nel 1272, essendosi posta la Città in rivolta. per opera di detto Messer Pietro, e di Messer Oddo de' Baglioni, fu quietato ogni tumulto: e nel 1276. adi 2. di Febbraso il detto Messer Pietro, e Messer Oddo, e due altri, mutato il nome di Uffiziali di Guerra, e detti Uffiziali della Pace, sono eletti sopra l'unione, e pace, e sopra la liberta della Citta, e a questi fu data tutta

la autorità, che avevano i Prinri, e i Camerari mel sempo della ricuperata liberto : e nel 1377. adì 21. di Marzo fu fatto Capitano della Parte Guelfa; e ad? 6. Maggio del detto anno fu mandato Ambasciatore a Fiorenza per la confederazione, e lega d'Italia, e nel 2278. adi 2. di Gingno fu fatto Uffiziale della guerra per turbolenza della guerra, e ad esso fu data susta. l'autorità, ch'era stata data ai foprannominati, cioè sutta l'autorità de' Priori, Camarlinghi, ed esso governava il tutto; e questo fu nella ribellione, che fecero i Perugini a Papa Gregorio, a requisizione de' Fiorentini: e a di 15. Giugno del detto anno fu fatto capo, e guidatore sopra la guerra, e conservazione della libertà di detta Città, e Contado di Perupia; e adi 12. di Novembre del detto anno andò a Roma al detto Poutefice per trattare la sopraddetta Pace, la quale fu fatta e capitolata per mano del detto Messer Pietro con molti belli Capitoli in favore della nostra Città; e nel 1279. ati 26. di Novembre fu mandata Ambasciatore ad Assist per trattare non se che negozij : e mel 1383. adi 21. Aprile su fatto di nuovo Capitano della Parte Guelfa : e nel 1381. ade 11. Gennaio fu mandato Ambasciatore con piena autorità a Città di Castello per negozi importanti: e nel 1382. adi 3. di Gennaio fu mandato Ambasciatore al Sommo Pontesice Urbano VI. e dopo tante fatiche nel 1389, adi ultimo di Aprile il detta Mess. Pietro di Vincialo per avere la quiete, e concordia, e pace della sua Città, configliato, che st rimetteffero gli espulsi della Città, secome avea fatto Fiorenza, e Bologna, esso ne su cacciato, e messo in estio, e che non se potesse accostare alla Città a 80. meglia; ma nondimone adi . . . del detto anno ottione licenza di potere stare a S. Valentino, e alli 25. d' Agosto ottiene licenza di poter ritornare nella Città. E dopo molte cose ben fatte lasció di se dolce, e desiderata. memoria, oltra tre figliuoli maschi Vinciolo, Giovanni, o Lorenzo. Del medesimo Mess. Pietro scrive il Pellini par.

par. 1. L. 8. fogl. 1015. come del 1365. fu mandato Ambasciatore insteme con Monsig. Andrea Luantemps allora Vescovio di Perugia, poi Cardinale, e con Irie. vers Montemellini, al Papa in Avignone. E a fogl. 1265. del Lib. 9. parlando della Lega di Perussa con altre Città di Toscana, e con Galeotto Melatesta Signore di Rimini: Ma perchè in quesse Capitolazzoni di Legbe, e di sommissioni si sarebbe potuto forse in qualche parte far contra i Capitoli non melto innanzi fatti col Papa, ed effi gelefi di non operar cosa alcuna contra, elessero Mess. Pietro di Vinciolo, e Paolino di Cescolo, ch' erano stati quelli, col Papa avean trattata la Pace, e vollero, che avessaro autorità di poter rivedere, ed esaminare bene sutte le Legbe, Tregue, ed altre convenzioni, e Leggi. E sopra a sogl. 1238. riferisce esser per essi conclusa la Pace col Pontesice, con molta dolcezza, confermando nell' Instrumento appartener Perugia, quanto alla giurisdizione, e protezione, alla Sede Apokolica: e nomina anch' esso tra ques, cui surono restituiti, i beni levuti a tempo della Guerra col Pontefice Gregorio XI. E d'esso parla nel Lib. 8. a fogl. 1030. e 1043. com' Ambasciatore al Pontesice in. Roma, e in Viterbo, chiamandolo sempre de' Vincioli, e individuandolo più in ispecie a fogl. 1051. nel riferire che tornò a Roma Ambasciutore Mess. Pietro di Vinciolo Vincioli, e a fogl. 1054. ove dice: Furono di questo giorni mandati da i Perugini a Milano Mess. Pietro do Vinciolo de Vincioli , e Giovanni d'Andreucciolo , col Segnor Cola della Macinara Notaro. Ed vitre a fogl. 1066. e 1082. ne parla nel Lib. 9. come Ambasciatore in altre parti, come un de tre sopra la Guerra, mediatore di paci, di leghe, e in altre Cariche n' fogl. 1225. 1230. 1237. 1242. che dourebbe dire 1264. e 1157. e in più altri luoghi . Ma avverta el Crisico ... che questa è una nota, e non un'i Istoria, e come suste della Famiglia, così tutti, che d'essi parlano, non è il mio fine di notare. Ma del suo esilio così scrive Aaa 2 par.

par. 1. Lib. 9. fogl. 1363. Mofs. Pietro di Vinciolo Dottore salito in ringhiera cominció a persuadere, e consigliare, che coll'esempio de Fiorentini, e Bolognesi, che pure allora aveano rimessi i lono fuorusciti, sarebbe stato beme., che anch' essi lo facestero, mostrando, che essi erano reali, e fedeli; il che fu di tanta alterazione a quelli , ebe l'udirono, ebe senza indugeo, e rispetto alcuno levatolo di ringbiera con molto strepito, e romore lo scacciarono di Consiglio, e subito ristretti insieme su in quel punto condannato. Mess. Pietro in 500. fiorini d'oro. ec. e nell'esilio per tre anne lonsano da Perugia 500. miglia, dove, più a lui fosse piacinto, purche non stesse in Fiorenza; e ciò fu fatto per dare esempio agli altra ec. e dal Magistrato seguente fu ordinato pen esser egla oggimas decrepito, che potesse tornare a S. Valentino Castello, dov' egli avea delle sue possessioni, e gli su levato l'esilia con carico, che prestasse alla Città per due: anni altri 500. fiorini d'oro, e l'anno seguente nel mese d'Agosto, avendo egli sborsato li 500. fiorini d'oro. a' priegbi de parenti suoi fu totalmente rimesso. Dell' onore fatto al detto. Messer Pietro quando mort così leggest nel MS. Benincasa pag. 57. Standosene dotto Messer-Pietro a S. Valentino luogo di detta Famiglia fu rivocato dall'efilio con universale consento della Città, edi in particolare di tutti i buoni, i quali avendo in somma. venerazione la virtù di lui , dicevano Perugia non potere nicevere maggiore, no più grave danno, quanto perl'assenza di detto Mess. Pietro ec. Il quale dopo tante fatiche, a travagli sofferti per servizio della Patria, essendo vecebia, e avendo eli anni di suz vita felicemente, condotts a fine, manco del numero del vivente l'anno 1393. con dispiacere universale di tutta la Città. lasciondo de se obiara, e desiderata memoria per le sue: rane qualità. La perdita di quest' uomo illustrissimo grandiffima per la tempe de che seguironon poi a mercho d'allora conobbe Perugia il manifesto danno, che per la sua morte ne riceve a e tutti ad una voce commendandolo com molt a

molte lagrime dicevano esser morto il Padre della Patria; e così da tutto il popolo lagrimato, su con solenne pompa accompagnato alla Chiefa di S. Francesco. dove erano le sepolture de suoi maggiori, portato sopra le spalle da' primi della Città, e con funebre apparecchio fattoli il catafalco, come si suol fare a' Personaggi di gran valore. E provi il Critico d' uno de' suns per dritta linea, com' so di questo, che tanto l'amasse la sua Città, ed eglà tanto facesse per la medesima. Così nel manoscritto in quarto segn. D. pag. 16. Mess. Pietro figl. di Vinciolo, e di Francesca Michelotti, e fratello de' suddetti Tile, a Paoluccio ec. ficcome dalla sua fazione, così anco da tutto il popolo era egualmente amato, ed era mediatore delle discordie ec. fu rimesto nella Patria con gran festa; e dopo molte altre cose da esso egregiamente fatte, mori del 1393. lasciando amplissima memoria del suo valore, con spezial titolo di magnanimità, in età d'87- anni, con dispiacere universale di tutta la Città, essendo stato santo valoroso, e savio ne' maneggi di guerra, e di pace, che si diceva esser morto il Padre della Patria, e fu portato in S. Francesco, dov' erano li suoi Progenitori con gran pompa funerale, accompagnato da tutta la Città con gran mestizia di sì gran perdita, restando di esse, e di Madenna Isabella . . . questi tre figliuoli, Vinciolo, Giovanni, a Lorenzo. Così ancora nel MS. del Lancellotti in pubblica Libreria detta Scorta Sacra tom. 2. 29. Settemb. Fiori ec. Pietro di Vinciolo con giovar tanto alla Patria, che ne fu chiamato Padre. Per tale mostro. Perugia di riconoscerlo quando passato a miglior vita con numerofo seguito d'ogni qualità di persone accompagnò il seretro, che portarono a S. Francesco de' Conventuali gli omeri della stessa Nobilta. Più chianamente lo centificò la declinazione, che dopo la da lui morte pubblicamente si vido delle cose di Perugia e Ma de' fatti lodevoli di Mess. Pietro per maggior prova , quando il Critico volesse pur a sonto riferirsi Alla

alla X. Novella della V. Giornata del Boccaccio, senza aver letta la difesa, ch' è nella Lettera in conto della Famiglia, ecco ancora le parole del Ms. in perpamena autentico dell Alberti pag. 7. e seg. 3, Item se\_ " lib. 1351. die 27. Iunii fogl. 146. manu Iacobi Puc-3) ciarelli publici Notarii apparet , D. Petrum q. Vin-3) cioli de Perusia Parochia S. Gregorii fuisse electum primum Oratorem una cum also Collega tunc sturum ad D. Archiepiscopum Mediolanen. ad D. Cap. Civitatis , Fori Livii , & ad D. Magnum Canem D. Mastine 🦡 occasione belli . Item in primo Registro officiorum, 🖝 3) Magistratuum d. Civit. de anno 1362. manu Franc. 3, Ser Egidis publ. Not. & Cancellaris Com. Perus. d. , D. Petrus extrabitur de bussolo Officior. d. Civit. pro , Potestate Castilionis Aretini, & appellatur Magnas. , Item in lib. 1376. die 2. men. Febr. fogl. 28. ma-,, nu Thomæ Bartoli pub. Not. D. Petrus Vincioli una ,, cum D. Oddone de Balionibus, & aliis duobus Col-, legis mutato nomine Officialium Guerræ, appellantur 3, Officiales Pacis, utpote electi super unione, pace, & , libertate Communis Perusia, & eius Comitatus, & et, ,, & socies impartitur omnis auctoritas, quam tunc tem-3, poris babebant DD. Priores, & DD. Camerarii d. Ci-, vitatis . Item in lib. 1377. die 6. Mais mann Francisci 29 Dominici pub. Not. fogl. 102. dictus D. Petrus de-2), stinatur Orator cum D. Oddone de Balionibus ad Ci-,, vitatem Florentie pro negociis, & pro bonore, & bo-, no statu Com. Perus. & sacra Liga Italia. Item in ,, lib. 1378. die 12. Novembr. fol. 146. manu Marti-, ms Ceccoli pub. Not. idem D. Petrus eligitur primus Sa-, piens super tractatu pacis babito inter Summum Ponts-3, sicem, & Eccles. Romanam ex una parie, & super 2) capitulatione, que binc inde petita sunt . Item in lib. 3, Consilior. 1378. die 2. Iulii fogl. 226. & 227. manu 2) Cecchi Sensi Not. d. Spectab. viro D. Petro Vincion li extracto, & publicato ut sup. in primum trium. of Officialium super guerram, instante bellorum turbine, au-

» getur auctoritas, & facultas cadem : quam babebans 33 dicti Triumviri dudum a tempore recuperaia libertatis. 33 liem in suprad. lib. 1378. die 22. Novemb. fol. 151. on manu suprad. Ser Martini Ceccoli collegitur, jacundissiso mum surisperitum D. Petrum Vincials, bis titulis ibs 25 appellatur &c. fuisse a Communi Perufia elect. in. 93 Orator. ad tractand. cum Sum. Pontifice suprade pa-->> cem. Item in alio lib. fignato in fronte cum boc num. 23 XXIII. cooperto per totum coramine croceo cum bullis 3 ciufd. millesimi, ubi manu Ser Massarelli Pelleli Not. 35 Suprad. Ambasciator. extant scripta, & registrata m instructiones, & capitulationes, ac littere Apostolica >> super negocio dicta pacis; legitur dictum D. Petrum >> Vincioli dictam pacem tractasse, & ad finem perduxis->> se fol. 3. usq. ad 13. Item in 2. registro Offic. fol. 20 16. manu Philip. Matther Not. & Canc. Com. Peruf. 2) an. 1377. die 21. Mart. idem D. Petrus fuit extra->, ctus ex busolo Officior. Cap. Partis Guelfa. Item in 25 cod. regist. manu eiusd. Not. sol. 36. au. 1378. die 25 15. Iunii idem D. Petrus Vinctoli suit extractus de. n bussolo Officior. & Magistras. d. Civitatis in primum 2) Officialem super guerra, & in conservatorem libertatis >> Covitatis, & Comitatus Perus. Item in lib. 1381. die 21. Ianuar. fol. 9. manu Ser Amati Oddoli pub. Noti 2) legitur D. Petrum Vincioli suprad. ivisse Oratorem ad n Civitat. Castelle cum plena potestate in negocio per 2) eum tractando. Item in lib. 1382. die 3. Ianuar. 3) fol. mann Francisci Dominici idem D. Petrus Vincioli 2) destinatur primus Orator ad Sum. Pontificem. Item. 25 in lib. 1389. die ult. Aprilis fol. 67. manu Andred
25 Vannis Not. idem D. Petrus Vincioli (qui cum con-2) suluisset, exules Civitatis Perusia fore ab exilio re-2) Vocandos, ficut fecerant Communia Florentia, & Bo-23 nonia, fuit e Civitate expulsus, & in exilium missus) 25 obtinet licentiam commorandi apud Castrum S. Valen-30 tini. Item in cod. lib. & millesimo, die 25. Augusti 20 manu Iacobi Ser Angeli fol. 118. eidem D. Petre 23 VinVincioli ut supra relegato apud Castrum S. Valentino impartitur licentia, stante eius insirmitate, redeundi in Civitatem. Item in lib. 1390. & 91. Decembris manu Ioannis Magistri Fei Not. fol. 153. idem D. Petrus de Vinciolis dat mutuo Communis Perusia certame
pecuniarum quantitatem.

Così mi giova credere per le cose dal Sig. Vincioli fino a qui riserite, degne di uomini di gran valore, lasciando, che ognano dell'operato del Novellatore

gindichi quello, che più gli aggrada.

Vengo ota alle parole, cui si può sar nota: Andare in zoccoli per l'asciutto, esprime sentimento, che Più è tacer, che ragionare onesso.

Il Molza nel Capitolo de Fichi:

Che vanno in zoccol per l'asciutto spesso.

Pareva una S. Verdiana, che da beccare alle serpi. Queste parole sono riserite dall' eruditissimo Sig.
Dott. Giuseppe Maria Brocchi Rettore del Seminario
Fiorentino nella sua Vita di S. Verdiana, a sar vedere,
che questa Serva di Dio sino del 1348. aveva culto di
Santa, sebbene nell' addizioni alla medesima Vita mostra,
che sino del 1302. era già dedicata la Chiesa in Castel Fiorentino in onore di lei. Il satto dell' alimentare essa le serpi è noto abbastanza per le diverse
descrizioni delle sue virtuose gesta. Franco Sacchetti
Novella 106. Che ti par essere S. Verdiana, che
dava mangiare alle serpi?

Non troverei chi mi desse fuoco a cencio. Cioè chi mi facesse un minimo piacere. Scipione Ammirato il vecchio nelle sue Sentenze, e Proverbi contado di Firenze, essendo talora ana casa lontana dall'altra, si va a prender suoco dalla vicina con un cencio: non solo per non gravarla di quei pochi carboni, o tizzone, che bisogna, ma perchè il cencio dura ancor più, e portasi con minor incomodo. Or quesso si è poco servizio, che non si potrebbe immaginare minore; ricevendolo io da te senza alcuno tuo danno.

TIS

## DEL BOCCACCIO PAR. II.

Tra le Novelle di Girolamo Morlino, due ve ne ha, i cui fatti hanno gran simiglianza a quelli della. Novella presente, e sono la XXXI. e sa XXXIII. Nomina questa stessa l' Ammirato ne' Proverbi soprammentovati in più luoghi.

## Giornata VI. Nov. I. Un Cavaliere dice Madonna Oresta ec.

### C A P. LIV.

Gli non è ancora guari, che nella nostra Città fu una gentile, e costumata Donna, e ben par-I lante, il cui valore non meritò, che il suo nome si taccia. Fu adunque chiamata Madonna Oretta, e fu moglie di Messer Geri Spini, di cui molto parlano gli Storici. Tanto basta par far prova, che il fatto raccontato di presente, da verissime circostanze accompagnato, possa essere veritiero, ed assine di rintracciarne con fondamento il tempo, in cui seguì, che sem-

bra presso al 1320.

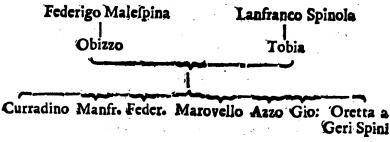
E per farci dal nome di questa Donna, io terrei, che fosse un accorciamento Genovese, forse più che nostrano, di Lauretta. Così leggo io, che a Madonna Orietta Scotta in Genova scrive alcuna sua Lettera S. Ca. terina da Siena. Sebbene anche tra noi si trova, come all' Archivio Fiorentino ne' Rogiti di Ser Lorenzo di Niccolò da Radda, è Oretta figliuola del già Manetto de' Davanzati : così in iscritture particolari Oretta di Neri Ardinghelli moglie di Borghino di Domenico Baldovinetti, e Oretta di Amerigo di Gregorio Antinori moglie di Mariano di Giorgio Ughi. Ma tal accorciamento si ravvisa più frequente in Genova, che in Firenze.

Chi però fosse questa gentil Matrona, lo leggo nel-**Bbb** 

lo Spoglio di proprio pugno del Sen. Carlo Strozzi del... la Cartapecora segnata 4500 del suo Archivio, ove si dice all' anno 1332, in tempo, della vedovanza di lei: Nobilis Domina Domina Orietta filia quond. Magnifici Vira Opizonis quond Marchionis, Malaspine, uxer quond Nobilio Militis Domini Ruggerii, five Gerii quond. Domini Manetti de Spinis de Florentia. Questa ivi fa procuratorem suum Ser Romanellum D. Salvi de Florentia. Actum Florentie. Ser Accursius q. Benintendi: de Radda Not. In istato di maritaggio si trova in una Cartapecora simile dell' Archivio di Cestello, spogliata con moltissime altre dall'eruditissimo P. Abate D. Teodoro Davanzati Cisterciense, segnata D 100. che adi 8. di Novembre 1221. essendosi trovato al Capitolo Generale dell' Ordine suo, tenutosi in Francia, l'Abate D. Andrea di Settimo, egli manda quà copia autentica dei Decreti Capitolari; infra, i quali fono i nomi di quelli, a cui erano state concedute Lettere graziose, come amici, e Benefattori dell' Ordine, solite dispensarsi ne' Capitoli, in virtù delle quali vengono quelli a partecipare delle Orazioni, e de Sacrifici dell' Ordine, e sono primieramente Nobilis, & potens. Vir. D. Geri Spins, & Domina Oretta eius, Uxor.

Più chiaramente però appare l'alta condizione di questa Donna nella cartapecora 452, del sopraccennato Archivio Strozzi, ove si legge nello Spoglio della medesima: 1301. Magnisica, & egregia Domina Ibobia Marchionissa Malespina, silia quond. Domina Lanfranchi Spinole, uxor quond. recordationis inclite Domina Opizonis Marchionis Malespine filia quondi clare memorie Domini Frederica Marchionis Malespine, Tutrix tessamentaria Illustrissimorum, iuvenum Corradini, Mansredi, Frederici, Marovelli, Azzonis, & Ioannis, Oriette, & Bestine siliorum, surum, & dicti Domini Opizonis, la quale sa inventario di tutto quello, che si trova rimaso nell'eredità di detto Messer Obizzo, e in essa, trall'altre, di molte Castella di Lunigiana,

giana, e di Sardigna. Actum Loxoli. Ser Ioann. q. Domini Recupers de Lucian. pop. S. Remigis de Florentia Not. rog.



Tralascio, come non confacente al caso nostro, che Messer Lanfranco zio materno della nostra Oretta su forse quel Messer Lanfranco di Guglielmo, Signore del Feudo Imperiale di Campi ucciso da' Guelfi circa l'anno 1300. di cui parla Massimiliano Deza nell' Istoria della Famiglia Spinola Lib. V. Ma non mi piace di passare del tutto in silenzio la persona illustre di un figliuolo di Madonna Oretta, cioè a dire Messer Guglielmino del Cav. Messer Geri del Cav. Messer Manetto degli Spini, che su Canonico Fiorentino, giacchè me ne favorisce della notizia il Sig. Canonico Salvino Salvini, il quale ne ragiona nella sua bellissima, e desideratissima Opera de' Canonici Fiorentini. La nostra Repubblica scrivendo al Papa nel 1349. il di 21. di Novembre gli raccomanda per la Prioria di S. Maria di Peretola Venerabilem virum Dominum Guglielminam. natum famosi Militis Gerii de Spinis, multa scientia, & bonestate, ac virtuosis moribus insignitum, Plebanum Plebis S. Marie de Partine Aretin. Dieces. qualmente si ha dalle Lettere di Ser Niccolò Monaci alle Riformagioni. Ebbe egli non solo la detta Chiesa di Peretola, maottenne ancora la Pieve di S. Giusto in Piazzanese nella Diocesi di Pistoia. Avvi tralle cartapecore di S. Maria Nuova una Collazione del 1384. 13. Aprile fatta di una Bbb 2

Cappella in S. Maria di Peretola vacata per morte di

elso Guglielmino degli Spini.

Verisimile si rende, per tornare ad Oretta, quanto dell' effere costumata donna, e ben parlante riferisce il nostro Novellatore, non solamente perchè Monsig. Giovanni della Casa nel suo Galateo sa menzione con. istima, ed approvazione del motteggio di Madonna. Oretta, ma perchè nella scelta de' Motti, Burle, Facezie di diversi raccolte da Lodovico Domenichi si legge di suo contegno, che in un trebbio di Gentildonne, dove si facevano giuochi, e questi, bisognando in un ginoco, che ognuno dicesse, s'egli avese da dimandare, che grazia addimanderebbe, e render poi anche razione perchè; toccato a Madonna Oretta di Messer Geri Spini, dimanda un di quei Signori, che grazia egli desiderasse. Disse il Signore: Che voi diventaste. indovina. Ricercato, secondo l'usanza del giuoco, la Donna perchè? Rispose ei poco nobilmente: Perchà voi stessa indovinaste quello, che io non bo ardire di dire. Soggounse la Donna substo: Chi teme di dire, non è degno de fare. E così tassò la sua domanda tacita, ed indesna.

Francesco Sansovino nel portare tal Novella del Boccaccio fra le sue, collocandola per quarta nella sua Giornata V. le cangia l' introduzione, ed il titolo.

Giornata VI. Now. 11. Cifti Fornaio.

## C A P. LV.

Pir mettere in chiaro, che la Novella, cui abbiamo adesso fra mano, è un avvenimento accaduto;
mi piace di far vedere dapprima, che in tal guisa
da sagge, e letterate persone venne non son molti
anni giudicato, e fra questi dall' Abate Francesco
Ri-

Ridolfi Gentiluomo Fiorentino, Maestro di Cameradel Cardinal Sigismondo Ghigi, e poi di Papa Innocenzio XII. da Cardinale, appellato nell' Adunanza, che il più bel fior ne coglie, il Risiorito. Egli adunque diede per sermo giudicio, che verace sosse stato l'avvenimento di Cisti dal gran Prosatore narrato, con dire nella Presazione agli Ammaestramenti degli Antichi, che quel Messer Geri, a cui tal Operadall'antico Autor suo era stata diretta, per tutte le conghietture quello stesso era, a cui, come conta il Boccaccio, Cisti Fornaio diè a bere il suo buon vino.

Per vero avvenimento altresì, non per Novella, lo credette Giovanni Cinelli, siccome vedremo di sotto; per tale il nostro Istorico Ferdinando Leopoldo del Migliore, laddove nella Firenze illustrata egli discende, non so come, a sar memoria di quel Forno qualificato (son sue parole) nulla meno per la memoria, che ne lasciò il Padre della Favella, che per la presenza di così degni Personaggi, quali surono gli Ambasciadori di Bonisazio VIII. che si degnarono di far ivi permanenza, e rinsrescarsi.

Se vera adunque è creduta una tal Novella, tanto maggiormente non si dovrà dubitare di niuna delle sue circostanze, quando elleno hanno un veracissimo riscontro o si voglia per la persone tuttequante, che vi concorsero, o per lo tempo, individuandosene l'anno, ed il mese, o per lo luogo, o sinalmente per l'occasione, che le persone divisate ebbero di così fare. A tal essetto necessario è, che la Novella si riserisca.

Avendo Bonifazio Papa, appo il quale Messer Geri Spina fu in grandissimo stato, mandati in Firenze certi suoi nobili Ambasciadori per certe sue gran bisogne, essendo essi in casa di Messer Geri smontati, ed egli con loro insieme i satte del Papa trattando; avenne (checche se ne sosse cagione) che Messer Geri con questi Ambasciadori del Papa tutti a piè quasi ogni

mattina davanti a Santa Maria Ugbi passavano, dove-Cisti fornaio il suo forno aveva, e personalmente la sua arte eserceva. Al quale, quantunque la fortuna arte assai umile data avesse, tanto in quella gli era stata. bonigna, che egli era ricchissimo divenuto, e senza. volerla mai per alcuna altra abbandonare, splendidissimamente vivea; avendo tra l'altre sue buone cose sempre i migliori wini bianchi, e vermigli, che in Firenze si trovassero, o nel contado. Il qual veggendo ogni mattina davanti all' uscio suo passar Messer Gere, e gli Ambasciadori del Papa, ed essendo il caldo grande, s' avvisò, che gran cortesta sarebbe il dar loro bere del suo buon vin bianco: ma avendo riguardo alla sua condizione, e a quella di Messer Geri, non gli pareva onesta cosa il presumere d'invitarlo; ma pensossi di tener modo, il quale inducesse Messer Geri medesimo ad invitarsi. Ed avendo un farsetto bianchissimo in dosso, ed un prembiule di bucato innanzi sempre, li quali piuttosto mugnaio, che fornaio il dimostravano, ogni mattina in su l'ora, che egli avvisava, che Messer Geri con. gli Ambasciadori dovesser passare, si faceva davanti all'uscio suo recare una secchia nuova, e stapnata d'acqua fresca [1] ed un picciolo orcioletto Bolognese nuovo, del suo buon vin bianco, e due bicchieri, che parevano d'ariento, si eran chiari; ed a sedere postosi, come essi passavano, ed egli, poiche una volta, o due spurgato s' era, cominciava a ber si saporitamente questo suo vino, che egli n' arebbe fatto venir voglia a' morti. La qual cosa avendo Messer Geri una, o due mattine veduta, disse la terza: Chente & Cisti, & buono? Cisti, levato prestamente in pie, rispose: Messersi, ma quanto non vi potre' so dare ad intendere, se voi non n'asaggiaste. Messer Geri, al quale o la qualità del tempo, o affanno, più che l'usato, avuto, o forse il superito bere, che a Cisti vedeva sare, sete avea generata, volto agli An-

a E' citata questa Novella in una Lettera discorsiva inserita nel Tone. IV. degli Opusc. Scient. e Filol. 2 403.

Basciadori, sorridendo disse: Signori, egli & buon, che, noi assagiamo del vino de questo valente uomo; forse che è egli tale, che non non ce ne penteremo . E. com loro. insieme sen' andò verso. Cisti. Il quale fatta di presente una bella punca venire di fuori dal forno, gli pregò, che sedessero, ed alli lor famigliari, che gid per lavare i biccbieri si facevano innanzi, disse: Compagni ziratevi indietro, e lasciate questo servigio fare a me, che io so non meno ben mescere, che io sappia infornare, e non aspettaste voi d'assaggiarne gocciola. E così detto, eso stello, lavati quattro bicchieri belli, e nuovi, e fatto venire un piccolo orcioletto del suo buon. vino, diligentemente die bere a Messer Geri, ed a' compagni: Alli quali il vino parve il migliore, che essi avesser gran: tempo davanti bevuto, perché commendatol molto, mentre gli Ambasciadori vi Stettero, quasi ogni mattina con loro insieme n' andò a ber Messer Geri . A' quali essendo espediti, e partir dovendosi, Messer Geri fece un magnifico convito, al quale invitò una. parte de' più onorevoli Cittadini, e fecevi invitare Cisti, il quale per niuna condizione andar vi volle. Impose adunque Messer Geri ad uno de suoi famigliari, per un fiasco andasse del vin di Cisti, e di quello un mezzo bicchier per uomo desse alle prime mense. Il famigliare, forse sdegnato, perché niuna volta bere avea potuto del vino, tolse un gran stasco, il quale come. Cisti vide, dise: Figliuolo, Messer Geri non ti manda a me. Il che raffermando più volte il famigliare, nè potendo altra risposta avere, tornò a Messer Geri, e si gliele: dise. A cui Messer Geri disse: Tornavi, e digli, che sì fo; e se egli più così ti risponde, domandalo, a cui: io ti mando. Il famigliare tornato, disse: Cisti, percerto Messer Geri mi manda pure a te. Al qual Cisti rispose. Per certo, figliuol, non fa. Adunque, disse il famioliare, a cui mi manda? Rispose Cisti: ad Arno. U che rapportando il famigliare a Messer Geri, subito pli occhi gli s' apersero dello 'ntelletto, e difse al fumimigliare: Lasciami vedere, che fiasco tu vi porti; e pedutol disse: Cisti dice vero; e dettogle villania. gli sece torre un siasco convenevole. Il qual Cisti vedende, disse: Ora so io bene, che egli ti manda a. me; e lietamente gliele empie. E poi quel medesimo di fatto il botticello riempiere d' un simil vino, e fattolo soavemente portare a casa di Messer Geri, andò appresso, e trovatolo gli dise: Messere, to non vorrei, che voi credeste, che il gran fiasco stamane m' avesse spaventato: ma parendomi, che vi fusse uscito di mente ciò, che io a queste di co' miei piccoli orcioletti v' bo dimostrato, cioè, che questo non sia vin da famiglia, vel volli stamane raccordare. Ora perciocche io non intendo d'esservene più guardiano, tutto ve l' bo fatte venire: fatene per innanzi come vi piace. Messer Gers ebbe il don di Cisti carissimo, e quelle grazie gli rende, che a ciò credette si convenissero; e sempre poi per da molto l'ebbe, e per amico.

Ora qui per farmi a discendere alle persone per entro alla Novella nominate, convien, che io dica, che in Dino Compagni Scrittore del 1300. si legge qualmente sedendo nella Sedia di S. Piero, Bonifazio VIII. erano con lui suoi Mercatanti gli Spini famiglia di Firenze ricca, e potente, e per loro stava la un affinatore d ariento Fiorentino, che si chiamava il Nero Cambi (1) uomo astuto, e di sottile ingegno, il quale tanto aoperò col Papa per abbassare lo stato de' Cerchi, e de' loro seguaci, che mandò a Firenze Messer Frate Matteo di Acquasparta Cardinale Portuense per pacificare i Fiorentini, ma niente fece, perchè dalle parti non ebbe la commissione, che volca, e però sdegnato si parti di Firenze. Confronta questo con quello, che si legge nell' antico Comento di Dante, le cui parole mi asterro qui dal riferire; e col sentimento ancora di Benvenuto da Imela sopra la Commedia dell' istesso Dante, il quale per essere

« Cambi Importuni ascendente del Cronista.

effere de' Priori l' anno 1300. su testimonio di questa Ambasceria, che narra il Comentatore suo, ed in mostrando l'alta potenza di queste due discordi Famiglie Cerchi, e Donati, soggiugne: Sed Bonifacius VIII. volens obviare scandalo, quod parabatur Florentie, misit pro Domino Verio de Circulis (1) & rogavit, quod faceret pacem cum Domino Curfio de Donais (2). Di maggior prova sono le parole dell' Istorico nostro celebratissimo Giovanni Villani, cioè a dire, che il Papa sece suo Legato Frate Matteo d' Acquasparta Cardinale Portuense dell' Ordine de' Frati Minori, e mandollo a Firenze, il quale giunse in Firenze del soguente mese di Giugno; e che poscia per le novità seguite de' confinati, e di Messer Geri, e suoi compagni mercatanei del Papa, e di Corso Donati, il Papa medesimo prese espediente di chiamare il fratello del Re di Francia -

Uno adunque, ed il principale degli Ambasciatori di Papa Bonisazio VIII. si su il Cardinale Matteo, natio di Acquasparta Diocesi di Todi nell' Umbria, dell' Ordine de' Minori, il quale l' anno 1281. vacando l' impiego di Lettore del Sacro Palazzo Apostolico, vi su promosso, e l' anno 1287. in tempo di Sede vacante, celebrandosi in Mompelier il Capitolo generale, si legge, che vi restò eletto Ministro Generale, essendo già Maestro di Teologia dell' Università di Parigi. L'anno 1288. cioè il primo del Pontisicato di Niccolò IV. de' Minori, in una promozione di sei, creato venne Cardinale Matteo col

2 Il Papadopoli detto mostra, che anche Corso Donati su Potestà di Padova nel 1288. scrivendo nel Cap. accennato de Prator. Gymnaso Prafellis: Accursus Donatus Florensinus. Nel 1291. il Vescovo Filippo di Biosolo gli assista il Castello di Formuolo.

<sup>2</sup> Vereie de? Circeli vien egli domandato dal Cananico Antonio Scotà nelle Memorie del B. Benedetto XI. per una svista del Fetreti Vicentino. Per altro egli su Potestà di Padova 1º anno 1283, unde il Papadopoli in Histor. Gyuntas Patavini nel Cap. de Prate-vibra Patavini Gymnaso Prasellis pone sotto quell' anno Oliverius de Circis Plorentinus.

titolo di S. Lorenzo in Damaso, ad quam dignitatem, sono parole del Vadingo, ab spectabilem vita rationem, & doctrina excellentiam pervenit. Il Ciacconio lo chiama dottissimo, ingegnoso, e versato nelle sacre Lettere; ma soprattutto si ha riscontro altronde, che su chiaro nella prudenza, e nella perizia di maneggiare gli affari: per la qual cosa da Bonifazio. VIII. fu spedito Legato a trattare cose difficilissime nella Lombardia, in Venezia, nella Romagna, e nella Toscana. Paolo Cortesi nel suo Libro de Cardinalatu (1) scrive, che F. Matteo di Acquasparta spiegò i Paradossi. Teologici con più eleganza di quello, che desiderar si potesse in quella età inculta. Certo è, che il Pontefice Niccolò IV. aveva di lui tale stima, che volle, che egli proseguisse anche da Cardinale a governare l' Ordine de' Minori fino all' elezione del nuovo Generale, come fatto aveva San Bonaventura. Pel nostro Matteo vi ha chi vuole, che si dea prender il verso di Dante nel Canto XII. del Paradiso:

Ma non sie da Casal, ne d' Acquasparta; ove il Landino intende, che Dante parli anzi di F. Ubertino da Casale (2). L'anno 1291, nella seconda promozione di Niccolò IV. Matteo passò dal titolo di S. Lorenzo in Damaso al Vescovado di Porto, e Santa Russina. E conciossiache intervenisse all'elezione di San Pier Celestino, fatta in Perugia, nella Lettera, o sia Decreto dell'elezione del Santo Papa, Matteo si legge in quarto luogo: Nos miseratione divina F. Latinas Officialis, Gerardus Sabinensis, Ioannes Tusculanus, Gr. Matheus Portuensis Episcopi Gc. Indi su destinato a portare la Lettera della seguita elezione a F. Pietro del Murrone in compagnia d'altri, e ciò l'anno 1294, nel mese di Luglio. Nel mese di Settembre susseguente a' 13, seguita la rinunzia del Pontifica-

Digitized by Google

<sup>2</sup> Shagliato, è questo. Scrittore peravventura con una Storia de Cardinalasu supposta di Jacopo. Gorelli, cosa, che non avvertii nella, mia Vita del Gorcesi impressa in Firenze nel 1734. 2 Ingannandosi per altro in dirlo Generale de? Minori, che non su.

to di S. Pier Celestino, Matteo intervenne all' elezione di Benedetto Gaetani d' Anagni, che su Bonisazio VIII. e ciò ne' 24. del Settembre flesso. L' anno 1300. da Papa Bonifazio fu inviato suo Legato in Lombardia, per far tornare all' obbediensa della santa Sede le Città di Faenza, di Cesena, d'Imola, e di Forlì. E dopo d'essere stato in tutta la Provincia, si portò a Bologna, indi a Ravenna, ove, convocati tutti i capi della Provincia, in un luogo tra Ravenna, e Faenza tenne congresso, nel quale in guisa operò con quei Signori, e oo loro Ambasciadori, che molti Luoghi tornarono all' obbedienza del Papa, e tal fu l' onore, ch'ei si sece della sua Legazione. Venuto poscia in Toscana, s'affaticò per conchiudere la pace d'Italia, ed ottenere i diritti della Chiesa. Morì in Roma l'anno 1302, e su sepoito in S. Maria d'Araceli dalla porta della Sagrestia dentro un alto, e magnifico sepolero di marmo senza epitassio.

Della premura, che ebbe Bonifazio VIII, di segare con simile Ambasceria le discordie cittadinesche de' Fiorentini suoi grandi amici ( e che egli appellò il quinto elemento, alloraquando dodici Ambasciadori di varico nazioni tutti Fiorentini si vide prostrati a' piedi suoi) ne esiste tuttora un segnale nella Statua di marmo bianco, che eglino alzarono per gratitudine presso all'anno 1300, alla fua memoria fopra la porta principale della Chiesa nostra Cattedrale, ed ivi tennere fino all' anno 1586, donde la trasse il Granduca Francesco I. per rinnovarne con moderna architettura la facoiata. Essa Statua è la presente, rimasa da cencinquanta anni indietro nella nostra Via di Gualfonda nel Giardine allora de' Bartolini Salimbeni, oggi de' Signori Marchefi Riccardi, tra' quali il Sig. Senat. Marchese Vincenzio vivente si è preso cura di farne riunire i pezzi, ondo ella era divisa, e decorarla d'un qualche imbasamento [1]. Ccc 2

r Di questa nostra Fatica da cenno. il chiarissimo Autore del Fiorino d' oro illustrato, impresso in Firenze nel 1738. che riporta anchi egli la statua, pag. 22.

# 399 DELLA ILLUSTRAZIONE



Il earattere per altro dell' Inscrizione non è come qui, ma antico, e di quella formazione, che nel 1309. usava.

Rammenta a' suoi tempi questa Statua esistente nella facciata della suddetta Chiesa nella sua Storia MS. il nostro Giovanni Cambi, che sinì di vivere l'anno 1535.

Quanto a Messer Geri di Messer Manetto Spini, che molta mano ebbe nell' accomodamento di quelle differenze, tuttochè inutilmente, io leggo in una. Istorietta, sebben posteriore a quei tempi, che egli su intrinseco samiliare, e in molto credito di Bonisazio VIII. del quale si vede l'arme dentro del Palazzo degli Spini ( oggi de' Signori da Bagnano. ) Oltredichè il nome di Bonifazio, che poco dopo al 1300. portazono alcuni di Casa Spini, non può venire d'altronde, che dall' essere stati questi, come Dino Compagni scrive, appresso il Papa. E ben nell' Istoria d' Avignone Lib. I. Cap. 15. io leggo nel 1295. ivi Rettore del Contado Ruggiero de Spinis Florentino. Per altro non ebbe tutta la necessaria cognizione di questo Cavaliere il soprammentovato Risiorito, laddove nella Presazione qui non molto innanzi citata egli unole, che F. Bartolommeo da S. Concordio traducesse ai conforti di lui gli Ammaestramenti degli Antichi scritti da se medesimo in Latino, ed appellandolo Messer Geri degli Spini Cavaliere, persona d' alto affare nella nostra Città, e per tutte le conghietture quello stesso, al quale, come conta. al Boccaccio nella seconda Novella della sesta Giornata, Cissi fornaio die a bere il buon vino, e con suvio motteggiare il fe ravvedere d'una sua tracotata dimanda. Il che [ segue a dire ] ci serve anche per la notizia. del tempo, essendoche ciò succedesse a Mess. Geri, mentre che ei tratteneva gli Ambasciadori di Bonisazio Ottavo, che dal 1295, fino al 1303, tenne il Pontificato; ed eltre al 1309, in antiche scritture si trova memoria del medesime Mess. Ceri. Sicura cosa è, che Messer Geri

visse exiandio oltre al 1309, mentre nei Capitoli della Pace stipulati tra i Fiorentini, e gli Arctini sotto il di 29. Settembre del 1314, esistenti nell' Archivio delle Risormagioni di nostra Patria, egli vi è uno de' testimonj: Asa sucrint predicta bec omnia, & singula, in Civitate Florentie in domibus de Monzis &c. presentibus &c. D. Comète Rogerio de Dovadula Deò gratia in Thuscia Palatino, & D. Gerio D. Manetti do Spinis, Iacobo de Rubeis, Lapo de Bardis &c. Militibus Florentinis. Anzichè sino dell' anno 1321, egli viveva, alloraquiando nel Capitolo Generale de' Monaci Cisterciensi su graziato Nobilis, & potens Vir D. Geri Spini di esser partecipe dell' opere ple di quei Religiosi nel modo, che io ho di sopra nella Novella antecedente mostrato.

Veduto chi fosse Geri Spini, oltre agli Ambasciadori, il cui capo era il Cardinale d' Acquasparta, vedremo adesso chi sosse Cisti Fornajo.

E per farmi dal nome; Cisti, o Cisto, come anche si trova, egli è certo, che vale Bencivenisti. In più famiglie di quei tempi ricorre; e tra l'altre in una Scrittura del 1347. vo leggendo: Simone di Berto di Cisti de' Cerchi Bianchi. Nelle Scritture di S. Maria Nuova di questa Patria trovo nel 1322. Cisti Pittore in Via Borgo Allegri, che è quegli, che nel Libro dell' antica Compagnia de' Pittori, manoscritto originale presso di me, si trova nominato Cisti di Cardo del Popolo di S. Ambrogio, vivente eziandio fino al 1367. nel qual Libro ancora un altro Prosessore di Disegno appellato Cisti di Mone vi si legge. Nella Libreria del Doni si sa menzione come di Autore, di Cisti da Spelle. Il nostro Cisti adunque Fornaio tanto è vero, che egli dimorava, e sua arte esercitava in Firenze allato alla Chiesa di S. Maria Ughi dalla parte del Palazzo, diciamo noi, delle tre porte; che in un Libro manoscritto in cartapecora della Congrega Maggiore del 1300. appunto, tra i nomi de' Confrati, e Commessi di essa Con-

Congrega, Chiesa per Chiesa, sotto quelli di S. Maria Ughi a carte 69. tergo, vi si legge il nome di Cisto fornaio. Conferma questo Giovanni Cinelli nelle Bellezze di Firenze pag. 576. dicendo nel favellare di S. Maria Ughi: Allato la Chiesa verso Mezzodi, cioè nella cantonuta dell' altro l'alazzo degli Strozzi ec. cioè quello delle tre porte, stava Cisti fornaio nominato dal Boccaccio nelle Novelle, e di sua bottega se ne veggono al di d'oggi i segni. [1] Confermalo nullameno una certa Descrizione a penna delle Case, che possedeva l'anno 1427. la Chiesa di S. Maria Ughi, osservata da me nella celebre Libreria Stroziana: Checchè il Migliore nella Firenze illustrata si lusinghi, che il Forno fosse nella. cantonata, ov' è di presente, dicendo: Se qualunque cosa, che si stacchi dall' antico per relazione d' uomini celebratissimi è sempre oggetto degno di memoria, diremo la bottega di Fornaio a canto alla Chiesa esen la stessa. di cui parla il Boccaccio in una delle 100. Novelle in. occasione di Cisti Fornaio, che diede il vino a Messer Geri Spini, reso immortale; dal qual Cisti se pretendono discendenti gle Zuti . Alla qual parola discendenti al solutamente detta, qual senso si debba dare, lo dimostra una Inscrizione sepolcrale in S. Michele agli Antinori dalla parte Aquilonare dicente:

# ANNO: SALVTIS: MDCXLIT. GABRIEL ET ZENOBIVS: DE ZVTIS ROLANDI FILII ET REPARATAE DE CISTIS GENVS DVCENTIS A VETVSTO: ILLO: CISTO: FLORENTINAE LINGVAE FARENTIS ELOQVENTIA INCLYTO: SIBI ET POSTERIS

CONDITORIUM FOSVERE.

Tro-

Non a fa se risguardi in niuna mapiera noi quel , che scrive ne' Nomi, e Cognomi di tutte le strade di Bologna M. Gievanni de' Zanti, dicendo: Cistello è quella contrada, che comincia dalla Compagnia del Crucissis, e ferniste in Strà Castigliani; detta eoit per uno, che saieva di costi, nel quale enovi solo la Casa sua, o uere seconde altri presa il nome da Cisti fernaio, che in quella abitava.

Trovate le persone, forza è, che dell' avvonimento si strovi non solo l'anno, ma da' segnali la stagione. E ben l'abito di Cisti in farsetto, e più, che più lo parole essendo il caldo grande, che dice il Boccaccio, mon altra stagione additano, che la Estate. Ed appunto negli Annali di Simone della Tosa a car. 1570 leggiamo: MCCC. In quest' anno di Giugno venne su Firenze Messer Matteo d'Acquasparte Cardinale Ossiense: e in quest' anno di Dicembre è Cerchi bianchi asserirono Messer Corso Donati. E da Giovanni Villani ancora si ricava, che tal Personaggio arrivò in Firenze del 1300. il mese di Giugno, siccome avanti si disse.

Ci siamo avanzati di sopra ad additare il luogo, ove gli Ambasciadori alloggiavano, cioè la Casa degli Spini da S. Trinita, e similmente il luogo del loro momentaneo soggiorno, cioè il Forno da S. Maria Ughi, quindi rimane a vedersi, che occasione avessero quei Personaggi

di paffare di lì ogni mattina.

Ma affermando i Comentatori del divino Poeta. che Messer Matteo d' Acquasparta, co' suoi, ne' giorni di lor dimora quì, andavano a trattare la difficile impresa di pacificare insieme i Cerchi, e i Donati, chi non vede, che il passare da Cisti era il più corto, o il più ritirato cammino? mercecchè partendosi essi da. S. Trinita, e da S. Maria Ughi paffando, voltavano ben presto nel Corso oggi de' barberi, per cui drittamente giugnevano alle Case de' Donati, ov' è rimasa finora la Corte de' Donati rimpetto alla Madonna de' Ricci; o se andar volevano in prima a Casa Cerchi, ove son orale Scuole Pie, e la Pia Casa, traendo lungo la Chiesa di S. Maria Ughi, ove è stato poscia edificato il Palazzo delle tre porte, medianti due stradette oggi rimurate, o a Case ridotte, senza volger mai canto si conducevano ai Capitani d'Or S. Michele, ed alla Loggia de' Cerchi. Sotto queste Logge poi, come è noto, si trattavano lo paci, e i parentadi, l'offose, e le difese cittadinescho, o tutto quello, che sotto le Loggo di Mercato

auovo agli anni addictro era costume di fare: se non che essendo quelle non pubbliche Logge, ma particolari di Famiglie, ivi quelli di una tal Casata si solevano zitrovare, e non ognuno, che voleva. Se poi in cambio di portarsi alla Loggia de' Cerchi gli Ambasciadori, volevano andare alle Case di essi, attraversando Calimala per una viuzza, che allora era, la qualco traeva quasi per diritta linea alla Piazza de' Cimatori rasente Or S. Michele di sotto, trovavano poco più là le abitazioni di Messer Vieri, e d'altri de' Cerchi, che son quelle, ove da una cartapecora presso questa. cospicua Famiglia, si ritrae satto il Testamento di Messer Consiglio padre di Messer Vieri: Actum in Civitate Florentie in domo ipsius Testatoris, in populo S. Martini Episcopi: e le quali in altra membrana nell' Archivio di Badia Cassetta A. num. 6. vengon divisate in questa guisa: A platea Orti S. Michaelis usque ad classum. iuxta domos Abbatie Florentine, & retro demus Domini Cionis del Bello, incipiendo per domos Gallisgariorum, que sunt posite super plateam Orti S. Michaelis; il qual tratto, ravvisa Francesco Cionacci, essere invero la Via de' Cimatori. Talmentechè agli Ambasciadori era d'uopo il passare da Cisti necessariamente, se non volevano, come il proverbio dice, andare a Roma per Mugello. Per altro siccome di Corso Donati addita Giorgio Vasari un antico ritratto al naturale di mano di Giotto nella Cappella del Palagio qui del Podestà; così mi piace di soggiugnere le qualità di lui per quanto in alcuni versi di sopra a dugent' anni, come parte di un lungo componimento in ottava rima, se ne parla in un manoscritto nella celebre Libreria Stroziana intitolata Conflitto de' Fiorentini, ed è

Meßer Corso Donati er uom di conto, Savio, e gagliardo, ed oggi lo wedrai In ogni fatto d'arme presso, e pronto, Più ch' altro Fiorentin, che susse mai, A Ghibellin cagion di far lo sconto Ddd

De'

# 396 DELLA ILLUSTRAZIONE

De' lor peccati con gran pene, e guai,
In su n'un gran corsier, che pare un vento,
E per cimiere un Leone ha d'argento.
Del rimanente questa Novella di Cisti è riferita.
nella Giornata IV. Novella VII. del Sansovino.

Giornata VI. Nov. III. Monna Nonna de' Pulci

#### C A P. LVI.

ME noi non vogliamo concedere alla libertà di ragionare, che usava il secolo, in cui Mons. Antonio d'Orso Vescovo Fiorentino sioriva, il trasmodato motteggio di lui verso la sua parente Monna Nonna. de' Pulci, di lui, che per molto savio, e costumato Prelato ci danno gli Scrittori tutti di quei tempi; converrà credere, che il motto, che si accenna men che onesto, e decoroso, non si partisse dalla bocca di lui stesfo, che avea sosserto saviamente, e con disinvoltura l'affronto, ma anzi da chi fosse seco, in congiuntura, qual si su quella, di molto, e molto concorso di gente; tanto più che il raccontatore di simil fatto Giovanni Boccaccio non potè essere testimonio di udita, giacchè in quel tempo era egli nel quinto anno dell' età sua. E se questo inconveniente considerabile col divisato ripiego si toglie di mezzo, avranno ben ragione gli Storici, che qui divissamo, a farci vedere l'avvenimento, che si narra, estère vera verissima Istoria, un de' quali si fu Scipione Ammirato trattando della Famiglia. nostra Rinucci; uno Filiberto Campanile nell' Armi de' Nobili di Napoli; un altro Monsig. Vincenzio Borghini nel Trattato della Moneta; uno fu Ferdinando Leopoldo del Migliore nella sua Firenze illustrata; uno in fine l' Autore dottissimo della Prefazione al Morgante del

## DEL BOCCACCIO PAR. IL. 397

Pulci della moderna impressione; siccome a parte exparte vedremo.

Attese le asserzioni di tali Scrittori, non abbiamo certamente mestiere di provare il fatto vero nelle sue principali circostanze; tuttavolta ci piace di farlo incominciando da quella delle persone. Antonio d' Orfo di Biliotto di Terrozzolo, Vescovo Fiorentino, ebbe un zio paterno per nome Matteo. Di costui si trova una figliuola maritata ad Alessio Rinucci del popolo di S. Iacopo Oltrarno, che ebbe nome Betta. del popolo di S. Felicita: donde avviene, che il Boccaccio ragionando di costei vi nomina per parente Alesso Rinucci. Che poi nel parentado vi avetie ancora Monna Nonna de' Pulci, questo è chiaro per la parentela co' Belfredelli, che aveva il Vescovo, comecchè era nato per madre di essa Famiglia, secondo il nostro Cronista Donato Velluti a 23. Dacche però siamo entrati a ragionare col Velluti d'Antonio d'Orso, riferir voglio le altre sue parole, cioè: La detta Monne Tessa ebbe tre serocchie; l'una fu madre del detto Vescovo Antonio, sb' era nato degli Orsi per padre, i quals stavano dirimpetto alle case nostre antiche dal canto a' quattro paoni, andando verso casa Guicciardini. Or siccome valereso, e savio Prelato lo addimanda il Boccaccio; così uomo molto venerabile, e dabbene, e valente uomo lo addimanda Franco Sacchetti nella. fua Novella CXXVIII. ed animose in Parte Guelfa lo chiama Dino Compagni (1) e multo nel vulgo del popolo, cioè popolare. Egli fu senza dubbio, qualmente accenna il Borghino (2) seguito dal Migliore, valoroso, e savio Prelato, e lo mostrò in molte occasioni, e specialmente nell'assalto, she diede Enrico VII. alla Città nostra, ch' e' su il primo, che co' conforti, e con l'esempio inanimò i Cittadine alla difesa della comun patria. Morì, dice il Sig. Dott. Luca Giuseppe Cerracchini nella sua Serie de' Ddd 2

<sup>1</sup> Stor. Lib. III. a car. 79. 2 De' Vesc. Fior. 2 car. 589.

Vescovi Fiorentini, che laudevolmente va ora persezionando, nel 1221. dopo aver governato la Fiorentina. Diopesi dodici anni, ed è sepolto in Duomo in un sepol-cro di marmo preparatoli da Francesco da Barberino, che era stato dalle mani del Vescovo conventato l' anno 1212. presso la porta laterale a man sinistra . Sonvi in quel sepolero, ripiglia il Migliore ( I ) scolpite, oltre alla statua di suo ritratto, tre armi, la sua d'un Orso in un campo di scacchi; la seconda di due onde a traverso di Bonifazio VIII. che lo confermò Vescovo; e la terza di certe liste in piano ec. si dubita però de' Belfradelli per esserne egli nato per madre. E ciò il Migliore dopo aver fatto vedere, come di lui si racconti per il primo, che in difesa della patria assediata dall' Imperatore Arrigo VII. salisse con armata mano col Clero in sulle mura della Città, di che ne venne lodato dal Boccaccio nel suo Decamerone. In uno Spoglio dell' Archivio del Capitolo Fiorentino si legge esser ivi Constitutiones D. Episcopi Antonii Florentini ad reformationem Cleri, rogatæ per Benedictum Magistri Martini Notarium. E si narra sotto : D. Antonius Episcopus, & Capitulum Ecclesiæ Florentinæ quasdam conducunt Constitutiones Ecclesiæ Florentinæ pro meliori gubernatione Capituli. Era egli stato Arciprete Fiorentino nel 1297, donde era poi stato promosso l'an. 1201. ad essere Vescovo di Fiesole, ed essendo tale, nel 1303, e nel seguente anno, era stato Preside della Marca nello spirituale, e nel temporale, al riferire di Pompeo Compagnoni nella sua Regia Picena (2) promulgando in Macerata, e per le Terre della Marca le Costituzioni nuove di Bonifazio contra i Rettori, Tesorieri, Notaj, e sì satti Ufiziali.

Di Diego della Ratta poi, di cui il Boccaccio racconta: Venne in Firenze un gentil uomo Catalano, chiamato Messer Dego della Ratta, Maliscalco per lo Re Ruberto, il quale essendo del corpo bellissimo, e viepiù che

gran-

I Fir. illuftrata a car. 19.

<sup>2</sup> Par. I. pag. 162, e nell' Indice Cronice.

grande vagbeggiatore ec. così favella il Campanile (1). Una delle più bene avventurate Famiglie, che venissero dalla Spagna nel nostro Regno, su la Casa della Ratta, la quale sa per Arme un Leone vermiglio, e coronate in campo d'argento, che nella destra tiene una mezza luna di colore azzurro, la qual Arme poscia dal Re Ruberto su onorata di un rastrello di tre denti di colore pure azzurro seminato di siordalis, o vero gigli d'oro, che si traversa nel petto del Leone, il qual savore non si ritrova essere stato satto da quel Re ad altre Famiglie: Perciocchè quantunque a molte altre egli concedesse il rastrello, con tutto ciò non vi concedette giammai i gigli, come chi l'anderà beu considerando, potrà manisestamente conoscere.

Trae origine questa chiarissima famiglia da Barcellona principalissima Città del Regno di Catalogna, ove ella su sempre nobilissima, del che sa sede anche il Boccaccio nella sesta Giornata del suo Decamerone, ovedice, che in Firenze venne un Gentiluomo Catalano chiamato Diego (2) della Ratta, Maliscalco del Re Roberto. Quinci si scorge l'errore d'alcuni, che dissero, che a tempo del Re Carlo I. nella guerra, che egli ebbe contra Mansredi, vi sosse stato uno Giovanni della Ratta Conte di Caserta, il quale avesse dato il passo libero all'Esercito di Carlo nel Regno, esendo che colui su d'altra Famiglia; che questa non era ancora nel Regno.

Fu questo Diego il primo, che di tal Famiglia. venisse di Spagna in Napoli, in compagnia di Violante d'Aragona forella di Giaimo Re d'Aragona, e di Federico Re di Sicilia, la quale venne maritata a Roberto Duca di Calabria figliuolo del Re Carlo II. il qual Re nell'anno 1302, donò a Diego il Castello di Raiano

<sup>1</sup> Nell' Insegne de' Nobili a car. 69.

<sup>2</sup> Dego dicono i Testi buoni del Boccaccio, e Dego in Gio: Vill. Lib. VIII. siccome Degus leggono in Latino i nostri Ricordi alle Risermagioni.

in Terra di Lavoro, e ritrovandost poscia Roberto Governadore, e Capitan Generale de' Fiorentini, volendo partire per Avignone a rallegrarsi della creazione del nuovo Pontefice, conosciuto il valore, e la virtù de Diego, il lasciò suo general Luocotenente in Firenze. Essendo poi giunto il medesimo Roberto ad essere Re di Napoli, per mostrarsi grato con Diego de' servigj da lui ricevuti, gli die la Terra di Montorio con titolo de Conte, e non molto tempo poi gli dond la Città di Caserta con molte Castella circonvicine, con titolo altresì di Conte. Fello oltre a ciò Gran Camerlingo del Regno, e Visitatore di tutti gli Officiali di quello . Volendo anche far tregna con Federigo d' Aragona Re de Sicilia, mando ivi il Principe di Taranto suo fratello, e con lui volle, che s accompagnasse Tommaso Marzano Conte di Squillace, e Diego Conte di Caserta. Ne terminarono qui le grandezze di Diego, che nell'anno 1211. fu dal medesimo Roberto fatto Vicario Generale nella Provenza, Romagnola, Contado di Brittoni, e Ferrara, e nel 1318. riceve in dono 200. once di pagamenti fiscali per ciascun anno in perpetuo. Fu moglie di costui Odolina di Chiaramonte forella del Conte di Chiaramonte, la quale dopo la morte di Diego si maritò a Giordano Ruffo Conte di Catanzaro.

Circa poi a' tempi precisi di questi governi di Diego io andrò qui soggiugnendo quello, che io ne trovo negli Scrittori. Nella Polistoria di Fra Bartolommeo da Ferrara inserita dal chiarissimo Sig. Muratori nel Tomo XXIV. in ordine dell' Opera Rerum Italicarum, si scrive sotto l'anno 1307. D. Diego Marescalco, e Capitano de Catelani, col Marchese Azzo all'assedio della Terra di Figarolo, e di Ostiglia nel Mantovano. E dipoi: su satto Conte Camarlingo, e dopo la morte del Maresche Azzo, cioè l'anno 1308. venne Vicario del Re Ruberto di Puglia, e signoreggiò la Citta di Ferrara. Oltre di questo ecco quanto ed il Pigna, ed il Fabbri vanno scrivendo. Il primo nel Lib. IV. dell'Isso-

l'Istoria de Principi d'Este così dice: Mandò poi Roberto del trecento quattordici con ampla potestà a Ferrara per Vicario Diego della Ratta Spagnuolo, Conte di Caseria; il quale con le armi del Re, e col seguito de' Ferraresi andò a Castrocaro con animo d'oppugnare Forlì: ma fattogli un presente di quindicimila scudi da Scarpetta degli Ordelaffi, che teneva nella Rocca di quel Castello, liberatolo, ritornò indietro. Poscia effendosi collegato Enrico Imperatore con Federigo Re di Sicilia. fu scritto da Roberto a Diego, che si dovesse transferire a Firenze per difendere quella Città , cb' era da lui protetta contra e collegati; e così se ne parti. Ma. perchè il Dulmasio si chiamava anch' egli Diego, e questo altro Diego venne con cavalli Catalani, siccome anche vi era venuto quell' altro; credette il Collenuccio, che il Re di Napoli quando ritornò da Avignone, nel passare, che fece per Bologna, ove era il Dalmasio, mandasse a Ferrara Diego della Ratta ec. L'altro, cioè Girolamo Fabri nell' Efemeride Sacra di Ravenna scrive, che del 1216. Diego della Ratta Spagnuolo fu Conte, e Rettore della Romagna, Provincia dello Stato Ecclesiastico, per il Re Ruberto di Napoli; e che nel detto anno 1316. vi ebbe un successore. Nel Cod. HT della Libreria celebre Stroziana: 1305. 1306. 1307. 1308. 1309. 1210. D. Degus della Ratta Marescalcus D. Ducis Calabrie Capitaneus Militum Catalanorum, & Capitaneus Militum Equitum & peditum stipendiariorum Communis Florentie. Ed appresso l'Ammirato nelle Stor. all'anno 1305. Lasciando nel Campo suo Maliscalco D. Diego della Ratta Cavaliere Catalano (quello, che da lui su poi satto Con-te di Caserta, e il quale sondò la Famiglia della Ratta nel Reame di Napoli) con tutte le genti, che egli aveva menato al foldo de Fiorentini. Così l'Ammirato dietro la traccia di Giovanni Villani, che di Dego Maliscalco del Ro Ruberto favella nel Lib. VIII. delle fue Istorie.

Quindi si fa luogo a ragionare del tempo, in cui

il fatto avvenne, e stabilirlo precisamente. Nè invere altro esser potè questo, che il di 24. di Giugno dell' anno 1318. imperciocchè in esso ed era giovane, come il Boccaccio dice, Monna Nonna de' Pulci, che poi morì l'anno della Peste grande 1348. e Mess. Antonio era Vescovo di Firenze, e Diego della Ratta era qui fra noi non solamente Capitano d' Arme, ma Vicario del Re Ruberto; nella qual Carica durò sei mesi, subentrando poscia Andrea da Camerino. Di Diego in quest' anno l' Ammirato conta: Venuto Vicario del Re Ruberto Dego della Ratta Conte di Caserta, e Gran Camarlingo del Regno ec. Nel Libro antico della Zecca, di cui favelleremo di sotto: 1418. Tempore D. Diegbi della Ratta &c. qui Caserte Comes Regnique Sicilie Magister Camerarius, & pro Serenissimo D. nostro Reg Roberto in universali Regimine Florentie.

Vera cosa è, che Diego medesimo su qui in Firenze anche dal 1305. al 1310. Ma non è verisimile, che allora, non trovandosi Vicario pel Re Ruberto, dovesse essere in cavalcata con Antonio, il quale Antonio di più era Vescovo di Fiesole, e non di Firenze, comecche asserisca il Boccaccio: Essendo Vescovo di Firenze Messer

Antonio d' Orso.

Veduto il tempo, resta ora, che del luogo del motteggio si ragioni prendendone il sentimento dal medesimo Boccaccio. Avvenne, che il di di San Giovanni, cavalcando il Vescovo, e il Maliscalco, l'uno allato all'altro, e veggendo le donne per la via, onde il palio si corre; il Vescovo vide una giovane, il cui nome su Monna Nonna de' Pulci, cugina di Messere Alesso Rinucci, di poco tempo avanti in Porta San. Piero a marito venutane. Ed in fatti il Palio del giorno di S. Giovanni, che e' si sappia, si è sempre corso per lo Borgo degli Albizzi, checchè la corsa sia statvolta più lunga, e talora meno. Tommaso Forti nel suo Foro Fiorentino MS. asserisce, che il corso di questo Palio era dal Ponte alle Mosse (che per questo

zitiene così fatto nome) fuori della Porta al Prato, venendo per Borgognifianti alla Vigna, e poscia per Mercato vecchio sino alla Porta alla Croce. Vero petò è, che in altri tempi si corse per Palazzuolo; ma tuttavolta costa a noi, che fosse maisempre la riparata sopra a S. Pier Maggiore, e talora alquanto più là, qualmente si ravvisa in alcune Ricordanze, e in alcune Pitture. Sicche si conclude, verissimo essere, che nell' anno del nostro avvenimento fosse il passeggio in Porta S. Piero, e che ivi oltre accadesse quanto il Boccaccio descrive. Era poi ssebben questo poco importa] quivi vicino il Vescovo di abitazione, stando tanto nel 1313. in cui conventò il Barberino, quanto nel 1319. in cui dalle cartapecore di Cestello si vede aver dato una sentenza intorno ad uno adulterio, nelle Case degli Eredi di Pierozzo Guadagni dietro al Duomo, allato all' Opera.

Per esemplificare poi il cavalcare, che secero questi due Personaggi, riferirò come si legge sotto l'anno 1514 nell' Istoria del Cambi. Il di di S. Lò dopo la cascia si corse il Palio, e nel correre, un sigliuolo di Simone Ridolsi era a Cavallo in sul corso con un Prelato.

Circa però ai popolini, che furono prezzo d' iniquità, per poco si sarebbe tolto la sede al satto, se io non avessi sortito di ritrovar essi, quando erano in tale non curanza, o per dir meglio in tali tenebre, che i Compilatori del gran Vocabolario non seppero altro dire a questa voce, se non nome di un antica Moneta d' ariento. Il Sig. Ignazio Orsini dilettantissimo di erudizione, in una sua superba raccolta di monete d' oro, e di argento della Città nostra, mi sece vedere meneta della grandezza, e di conio simile al sicrino, ma di argento dorato, onde io facilmente arguii, quella non solo essere il popolino, ma uno di quegli stessi, che da Diego della Ratta suron fatti dorare; il che quanto peso aggiunga al satto, quando pur ve ne sece

# 404 DELLA ILLUSTRAZIONE

fosse di bisogno, ciascuno il vede. Ed eccone qui la figura appunto.



Questa Moneta, a dir vero, non venne molto inmanzi (essendosi cominciata a battere l'anno 1305.) per le diligenze da me ad illustrazione della Novella satte, e principalmente sull'antico Libro della Zecca, il cui principio, se il conservamento dell'erudizione più recondita ammette qualche digressione, e lunghezza, mi prenderà l'arbitrio di riserire.

#### MCCCXVII.

In nomine Sancte & individue Trinitatis Patris. Filis , & Spiritus Sancti Amen , tempore quo Magnificus, & Nobilis Dominus Dominus Guido de Battifolle Comes Dei gratia in Tuscia Palatinus erat pro Maiestate Regia in universali regimine Florentino, & discreta & sapientes Viri Ioannes Villans, & Gherardus Gentilis Cives & Mercatores Florentini erant pro Communi & Populo Florentino Domini & Officiales Monete aura argenta & legar. ad quas pro dicto Commune conduntur monete, & discreti Vire Bartolus Fey, & Ghanus filius Dietaiute erant pro dicto Communi rimettitores dicte monete auris G Morellus Tommasine G Rosone fil. luncte erant Sententiatores dicte monete auri, & Lapus Ser Philippi erat pro dicto Commune sagiator & approbator Monete argente seu legarum.Considerantibus predictis Gherardo 🗲 Ioanne Dominis Monete predicte bonorabilem Monetam aure que cusa est & facta in Civitate Florentie a principio spsius facte & ordinate monete usque in diem presentem. Considerantibus etiam communem cursum, quem babet di-

Eta Moneta auri per universum Orbem terrarum. Considerantibus etiam quam plur. fuerunt in Orbe principes temporibus reiro aciis qui cursum nuferre volucrunt Monete auree supradicte. & eidem Monete semper cursus adcrevit. & attendentibus & vere ex lamentosis querelis quam plur. probor. & expertor. Viror. de Civitate. Flor. Videntibus & audientibus q. de Dominis & Officialibus & signis dicte Monete qui a die ipfius initiate facte & ordinate monete usque in diem presentem fuerunt & facte funt, nullam Communi Florentie supradicto reperstur memoria que singulis ipsos videre volentibus pateat. Videntibus etiam Dominis supra dictis q. utile foret de predictis Dominis Officialibus & signis preteriti ge etiam de illis qui erunt p. tempor. sien. pro Communs predicto quoddam registrum, prenominatis Gherardo & Ioanne Dominis Officialibus Monete predicte vigore eor. Officei supradicte imponentibus et mandantibus michi Salve Dini de Florentia Notario et presentialiter scribe pro Communi predicto dicte Monete de ipfis Dominis Officialibus & singnis memoriam sieri infrascriptam.

Infrascriptum est Registrum et Liber continent Dominos et Officiales dicte monete qui reperiri potuerunt et signa que fecerunt seu sieri secerunt in moneta auri vel argenti predicta ac etsam signa reperta in Florents auri coniatis in dicta moneta de quorum tempor. et Dominis et Officialibus quorum tempore sacte sunt non bene potest reperiri memoria et scriptus per me sam dicto Salvi Notar. monete predicte de mandato Dominorum predictorum sub anno Dominice Incarnationis millesimo trecentesimo septimodecimo indictione quintadecima de mense Martis.

Quivi adunque sotto l'anno 1305, si legge: Anne Domini 1305, tempore Domini Bini de Ghabriellis Potestatis, et Domini Berardi de Foligno Desensoris Artium et Artisicum, et Capitanei Civitatis Flor.

Neri Guidinghi ) Officialet et Domini Monete nove Pierus Borghi ) argentee que corum tempore de no-Vanni Fuccii ) vo fuit consata. Ecc 2 Ser

# 406 DELLA ILLUSTRAZIONE

Ser Rinaldus Iacobi de Signa Not. Dinus Cornacchini approbator dicte Monote.

Floreni de argento, qui nominati sunt Populini, valoris s. duorum pro quolibet grosso signati signali de siella.

1306. Coniati fuerunt Floreni de argento vocati Po-

pulini signati pera.

1307. Coniati fuerunt Floreni de argento disti Populini valoris s. duorum pro quolib. signati signo forsionlarum.

1307. De figuo clovi.

- 1308. Signati signo segboli.
- 1308. Cum signe del pescie.

1309. Signo clavis.

- 1309. Signe cuiusdam scuti cum Armis populi.
- 1310. Cum signo schalarum. 1310. Unius corni de Cervio.
- 2311. Cum signo raffii cum duobus uncinis.
- 1311. Cum figno palme.
- 1312. Cum signo ferze.
- 1313. Cum figno cesoriarum.

Anche nella raccolta bellissima di erudizione l'antichità spettante, che possiede il Sig. Cavalier Andrea da Verzazzano, gentiluomo da noi in altre occasioni rammentato con lode, vi ha un Fiorino d'argento popolino,

della grandezza quì fopra espressa.

Conobbe la verità di questa moneta, e insieme la verità dell'avvenimento Monsig. Vincenzio Borghini, laddove egli parlò della somiglianza di conio tra alcune monete d'oro, ed altre d'argento. Dice egli adunque. Questa così stretta simiglianza, e tanta conformità agevolmente crederrà, chi si verrà ricordando, come male arebbe potnto colui indorando que' 500. popolici d'argento, dargli a quel buon uomo per siorini d'oro, se mon susse stata una molto stretta simiglianza nella imprenta, e nella grandezza. La qual cosa (per teccar questo era così in passando) acciò non venisse più fatto

fatte tanto agevolmente, a danno delle semplici persone, su sotto gravi pene diseso il potersi moneta alcuna indorare, che non sosse sorata, in guisa da potersi alla prima riconoscere. Intorno a che deiderabile sarebbe il poter vedere in che tempo appunto, per unnostro più puntual riscontro, susse satta proibizione del

dorarsi le monete d'argento.

A proposito poi di Monna Nonna, il Migliore nella Firenze illustrata a carte 534. così va ragionando: Ci è stato chi ha creduto, che da questa Immagine, chiamata da tutti la Madonna d' Orsanmichele, abbian le Donne principali di Firenze preso a dirsi Madonne, e per diminuzione Monne, o Mone, che così chiama il Boccaccio una Gentildonna de' Pulci, e finilmente il Varchi la moglie di Iacopo Salviati. Ma nel Codice GF a 78. della insigne Libreria Stroziana altra cagione si assegna al nome di Monna, dicendosi qualmente in alcune Memorie della Famiglia de' Tedaldi scritte per Iacopo di Piero di Maffeo Tedaldi l'anno 1500, e copiate dal suo originale dal Sen. Carlo Strozzi l'anno 1644. si legge : Truovo, che Mess. Maffeo fu Dottore molto dezno ec. ma nella sua morte presumtamo fusse fatto Cavaliere, perchè ebbe il Chericato, tutte le Regole di Firenze, il Proconsolo co' Consoli, le Bandiere [ e non dice Bandiera ec. ] Evvi un altra congettura, che la. sua Donna sempre nelle spese si facevano per lei, come pe' Libri di Segna Tedaldi, e Cambino suo figliuolo ec. si chiama, e nomina Mona Datuccia, e dopo la morte di Messer Maffeo sempre la nominano Madonna; Sicebe per questo, e per i molti lasci, e limosine credo, ebe. fusse fatto Cavaliere; quasi che il Madonna, o Monna a desse alle mogli de Cavalieri.

Lodovico Castelvetro nella Parte principale seconda della Poetica d' Aristotile a car. 96. rammenta la zi-

Spoßa di Mona Nonna.

Cior-

# 498 DELLA ILLUSTRAZIONE

Giornata VI. Now. IV. Chichibio cuoco di Currado Gianfigliazzi.

#### C A P. LVII.

E parole di Monsig. Giovanni della Casa, che sul fatto di Currado Gianfigliazzi fonda ona del-🚄 le sue prudenti reflessioni sopra il costume, sarebbero per mio avvilo bastanti a farci credere non essere, al suo parere, infingimento la Novella di Chichibio, cionciossiachè egli non su adusato nel suo Galateo, Opera di molta gravità ripiena, di mischiar delle savole. Tuttavolta il fatto stesso da se da se, منه mio giudicio si manisesta per vero. Imperciocchè nel tempo, che il Boccaccio di Currado scriveva, o cra ancor vivente Currado, o pure di poco era mancato. E che sia così, racconta l'Autore in questa guisa: Currado Gianfigliazzi ( siccome ciascuna di voi e udito, e veduto puote avere ) sempre della nostra Città è state nobile Cittadino, liberale, e magnifico, e vita cavalleresca tenendo, continuamente in cani, ed in uccelli s' è dilettato, le sue opere maggiori al presente lasciando stare. Oltre a ciò Currado aveva vivuto lungo tempo, dimodoche anche per questo veniva ad essere persona nota, sicchè il Boccaccio non avrebbe apposto cosaad esso, che per la notizia, che si aveva da tutti, non fosse per esser creduta. Che egli lunga vita avuto avesse, io lo congetturo da quello, che sono ora per dire. Donato Velluti cominciò a scrivere l'Istoria sua, intitolandola Cronaca, circa all' anno 1266. Or egli a carte 36. va dicendo, che un tale Taddeo de Frescobalds, che avea per moglie una serocchia di Currado Gianfiglianzi, era morto gid più di 40. anni, che vale a dire circa al 1320. L'età certamente de' due Cognati esser doveva a un dipresso consimile in quei tempi, ne'quali gli uomini, e le donne per lo più si accasavano in gioventù, e di pari etade. Io poi veggio chiaramente, che Currado vive ancora nel 1242. dal documento, che qui appresso mi sarà utile il riserire. Da un Libro di Decreti, e Provvisioni fatte nel dominio del Duca d'Atene, registrate da Gentile di Tommaso d' Ascesi Notaio della Camera del detto Duca, e da Ser Francesco di Dino Notaio Fioreneino suo Coadiutore, spogliato poscia dal celebratissimo Carlo Strozzi, si trova, che l'anno 1242. a' 22. di Gennaio, a Currado Gianfigliazzi, e figliuoli debitori di siorini exev. per la prestanza de' siorini ottantamila ( per il qual debito era ritenuto in prigione Ugolino figliuolo del detto Currado Gianfigliazzi) fa grazia il Duca della metà di detti fiorini excy. Di più si narra in esso documento, che detto Currado Gianfigliazzi dice essere servitore di Carlo Artù, e che non erano mercatanti, ma che vivevano di loro possessioni, e si dilettavano d'effere sempre co i loro Signori in arme, e cavalli. Da questo documento io ricavo altrest, che Currado ben sei anni prima, che l'amorosa brigata novellasse, era di qualche età, mentre aveva un figliuolo ritenuto prigione per lo debito sopraddetto.

Che poi questo Currado sia quell' istesso, vi sono tali circostanze nel documento da me riserito, che ben lo dimostrano evidentemente. Dice il Boccaccio, che Currado avea tenuto sempre vita cavalleresca; enell' addotto documento si nota non esser quegli Mercatante, ma vivere di sue possessioni, ed essere sempre stato co' suoi Signori in arme, e cavalli: Ove per lo plurale Signori si puote agevolmente intendere Carlo Artù, ed il sigliuolo, giacche d'amendue insieme sa menzione il Villani sotto l'anno 1345, tre anni dopo al tempo del documento, laddove racconta, che Carlo d'Artugio tenne mano insieme col sigliuolo ad un tradimento, e che perciò ne surono dal Papa scomunicati. Questo Carlo su addimandato dal Villani Carlo d'Artugio di

Pro-

## DELLA ILLUSTRAZIONE

Provenza, e dal Summonte (1) Carlo Artus Gran

Camarlingo, e Conte di S. Agata.

Poteva però Currado aver contratta questa servità eon Carlo d' Artugio l' anno 1326. allorache egli, per testimonio dello stesso Villani, il di 25. di Luglio 1326. venne in Firenze col Duca di Calabria, che quivi per alquanti mesi si trattenne.

E bene sta la esenzione dalla metà del balzello, avendo il Duca Gualtieri d'Atene ressesso Carlo Artù, giacchè insieme con esso si era Gualtieri medesimo trovato in Firenze nello stesso anno 1226. come Vicario del

Duca di Calabria.

Se poi si dovesse alcuna cosa dire del tempo, in eui segui il satto della grù, non sarebbe peraventura fuori del verisimile il supporre essere accaduto dell'anno stesso 1326. imperciocchè se Currado avea alcuni forestieri a tavola in quel tempo; appunto in esso anno si trovò la Città ripiena di forestieri. Oltre di che era egli allora nel bollore dell'età, laonde potette trascorrere verso Chichibio in alcune parole di schiamazzo con poco gusto de' suoi commensali.

Ciò supposto adunque il nostro Currado viene ad essere quel Currado di Vanni di Rosso, che ebbe quattro figliuoli, uno Ugolino [ritenuto, come abbiamo di sopra inteso] uno Messer Ruberto Piovano, uno per nome Vanni, e l'altro chiamato Corso accasato con

Lippa di Messer Simone Cancellieri di Pistoia.

Cade dubbio però, se tal Currado Gianfigliazzi sia quel medesimo Curradino; di cui è la Novella CCX. di Franco Sacchetti; mentre si dice in essa, che certi giovani Fiorentini di buone Famiglie, avendo uccellato un di tra Prato, e Pistoia, si ridussero la sera ad andare a cena, e ad albergo a un luogo chiamato il Pantano, ove dimorava Curradino Gianfigliazzi. Ed appunto nella Novella del Boccaccio Currado era stato a caccia verso Peretola. Il tempo, in cui compose le sue.

2 Lib. III, 8 470.

Novelle Franco Sacchetti non si sa di certo, ma è credibile, che ciò facesse nella sua gioventù. Per altro additando Franco il tempo, in cui seguì il suo avvenimento, dice Non è molti anni; e l'avvenimento nostro, che mostra avarizia, ovver miseria, potrebbe essere stato, secondo che d'ordinario esser suole, nella vecchiaia di Currado, cioè a dire dopo l'anno 1348. in cui il Boccaccio lo celebrò per uomo liberale, e magnifico.

Pare in certo modo, che avesse in pensiero il giuramento di Currado Gianfigliazzi fatto per una cosa di niun momento, Francesco da Barberino vivente pure allora, dacchè egli scrisse ne' Documenti d' Amore sotto docilità, in annoverando sedici vizi degni di biasimo:

> Lo decimo dich' io, Che rende forte deforme ciascuno, Vedrai giurar alcuno Per ogni cosa piccola, e leggiera.

Riferisce questa Novella del Boccaccio Francesco Sansovino, collocandola per la Nona della IV. Giornata.

Il Salviati nel Lib. I. degli Avvertim. Cap. XIV. disende grù, e dipoi ne' vivi: e quasi dovesse dire nelle vive, al parere d'alcuno altro, ch' egli suppone, nelle vive su corretto di fantasia in certe moderne stampe. Per altro il grù, e la grù si trovano promiscuamente negli autori Toscani antichi come di genere comune. Dante, l'Autore delle Favole d'Esopo, Luigi Pulci, e Luigi Alamanni l'adoperarono in genere maschile (1).

FIF

Gior-

a La grà sostementesi sopra un piè solo, qualmente la sa vedere Chichibio, su l'impresa de' due Niccolò Episcopi di Basilea accuratissimi stampatori: coll' aggiunta per altro di un sasso, cui abbranca l'altro giè sollevato, per significare la vigilanza.

# Giornata VI. Nov. V. Mess. Forese da Rabatta.

#### C A P. LVIII.

Ovremo mai effere sì increduli, che si ponga in dubbio se vero sia quel tanto, che il nostroleggiadrissimo Novellatore qui propone, quando, non pure Benvenuto da Imola, e Monsignor della Casa, ma altresi Giorgio Vasari, Filippo Baldinucci, e Scipione Ammirato, che fanno professione d' Istorici. l' ultimo nell' Opera, che diviseremo, ce lo danno per verissimo? Montignor della Casa nel suo Galateo dice: Si vuole nella usanza astenersi di schernir nessuno: in che male fanno quelli, che rimproverano i difettà della persona a coloro, che eca con parole, come -fece Messer Forese da Rabatta delle fattezze di Maestro Giotto ridendosi ec. Giorgio Vasari nella Parte I. delle Vite de' Pittori: Fu, come si è detto, Giotto ingegno. so, e piacevole molto, e ne' motti argutissimo, de' quali n' è anco viva memoria in questa Città; perchè oltre a quello, che ne scrisse Messer Giovanni Boccaccio. Franco Sacchetti nelle sue trecento Novelle ne racconta molti, e bellissimi.

Scipione Ammirato nell' Istoria delle Famiglie nobili Fiorentine pag. 112. e pag. 113. ove trattando del Testamento di un Francesco Arrighi: Ho anco preso piacere facendo egli il detto Testamento in Mugello nella Casa dell' abitazione di Messer Forese da Rabatta. Giudice, d'aver riscontrato quel, che il medesimo Boccaccio scrive, cioè, aver Messer Forese in Mugello le sur abitazioni avute.

Prima però, che dell'avvenimento si faccia prova, e confronto, a me piace di dar alcun'altra contezza

tezza de' due chiarissimi Soggetti, che in esso del motteggio, che si descrive, surono autori; e ciò colle parole in prima di Gio: Giuseppe Capodagli, che nella Parte I. della sua Udine illustrata a car. 472. sa vedere in Udine la Famiglia da Rabatta, e così tacconta di lei: La Famiglia da Rabatra è di mobiltà isquisita, ed immemorabile; onde fino da Enrico Terzo Re de' Komani fu degnamente presa in sua protezione, confermandole, 🔾 donandole libere tante, e così ampie giuridizioni nella Toscana, che formavano un considerabile, e non picciolo stato. Non avendo poi la fortuna con progresso di tempo per li molti, e varj accidenti di guerra, ripigliati quei beni, che prima le aveva concesso, si ricoverò la suddetta Famiglia nella Repubblica Fiorentina, nella quale fu tenuta, e pregiata delle più nobili, conseguendo in. quella tutti li principali maneggi ec. Indi per le fazions de' Guelfi, e Gibellini passò nel Friuli, e prese posto in Udine gid 400. e più anni (scrive nel 1665.) ed avendo psù tempo quive dimorato godendo la Signoría di tre Castella, si condusse sinalmente nel Contado di Gorizza, dove poscia ottenne in Feudo il Castello di Dorimbergo con altre giuridizioni, che oggidi parimente conservano nella medesima Famiglia. Quindi il Migliore nella Firenze illustrata tra le Famiglie Fiorentine, che andarono a starsi fuori, così a car. 567. Nel Friuli Conti Rabatti, sebbene a car. 282. sminuzzando l'affare, aveva scritto: Cappella de' Rabatti ( nella nostra Chiesa della Nunziata ) la sece Antonio nipote di Mess. Forese famoso Iurisconsulto, del quale gli avi suoi si disero de' Quattroventi da Rabatta, luogo nel Mugello vicino al Borgo a S. Lorenzo, diferenti però in ordine alla consanguinità, e agnazione a quei, che dal medesimo luogo descendendo, si dissero pur de' Rabatti, con l'aggiunta de' Poggialini, che son oggi Conti nel Frioli, che portano diferente Arme da questi, di sei monte con due als rosse in argento, alle cinque stelle d'oro en azzurro, quali si veggono quivi scolpite ne' pilastri. Fff 2 Quan-

## 414 DELLA ILLUSTRAZIONE

Quando questa Famiglia si portò da Rabatta Iuogo del Mugello, appellato con questo nome, in Città, si posò nella Via de' Calderai, tra Via de' Servi, via del Cocomero presso alle Case de' Pucci, ove ancor oggi l' Arme loro si vede, ed ebbero, ed hanno tuttavia una Cappella nella Chiesa della Santissima. Nunziata, la cui fondazione sece Antonio di Michele di Niccolò del nostro Messer Forese, leggendosi ivi

# ANTONIVS MICHAELIS NICHOLAI DNI FORESIS DE RABATTA ET SVOR. DESCENDENTIVM.

Il nome di Forese su nelle Famiglie Adimari, Salviati, Donati, della Volta, Bizzeri, e in altre. Di questa Prosapia adunque da Rabatta, per venire a capo, si su Messer Forese d'Ughetto Giudice, ed ebbe per moglie D. Vannam filiam q. Lapacci Bonsignoris, come si legge per Ser Opizzo da Pontremoli, il qual Lapaccio per memoria ne' Consolati dell' Arte della Setafotto l' anno 1295, è creduto della Famiglia, che tuttora fiorisce de' Signori Spinelli. Fece suo Testamento Messer Forese, secondo che dice Eugenio Gamurrini [1] l' anno 1248. rogato Ser Geri di Messer Arrigo da. Rabatta nell' Archivio generale. Il Sansovino ne' Luoghi, ed Autori, da' quali il Boccaccio ha tolto i nomi, scrive, che di Messer Forese si trovano molte cose, e spezialmente alcuni Consigli, e una Lettura sopra la prima Parte del Digesto Vecchio; e il Poccianti negli Scrittori Fiorentini: Complura lettu dignissima pranotavit Iurisconsultis notissima. Vir iste egregia certe laude dignus a cantatissimo certe Ioanne Boccaccio in suis sovitatibus celebratur. Emicuit 1220.

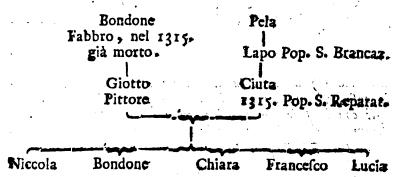
Passo ora a dire della Famiglia di Giotto, nome, si tiene, accorciato da Angiolotto. Asserisce Filippo Baldinucci nostro, che la Patria sua si su un' amenissima.

a Istor. Gen. Lib. V. car. 349:

Collinetta in quella parte del Mugello, che passato il Borgo a San Lorenzo si estende verso Levante, nel Comune di Vespignano Potesteria di Viccbio. Questa. non solo su sua Patria; ma de' suoi guadagni vi comprò ancora qualche effetto in vita sua, siccome ve ne

avevano comprati i fuoi.

Or tornando al Baldinucci, egli afferisce in appresso, di Giotto, e della sua vivacità di spirito parlando: Questa vivacità di spirito ritenne egli sino all' ultima. eta, ed era già veccbio, come notò il mentovato Giovanni Boccaccio, quando con quel bello, e arguto motto; she è noto, si difese dalle beffe di Mess. Forese du Rabatta, ritorcendole contro il beffatore medesimo. Eglifu figliuolo di Bondone fabbro, ed ebbe per moglie, nominata in un Protocollo di Ser Filippo Contuccini da Pupigliano nell' Archivio generale, Ciuta di Lapo di Pela del Popolo di S. Reparata di Firenze, qualmente da questa dimostrazione apparisce



In un Libro d' Entrata, e Uscita d' Orto San. Michele io leggo, che Giotto nel 1307. stando in Fisenze abitava nel Popolo di S. Maria Novella, imperciocche a 132- vi si dice: A Monna Lapa vocola, oste ( cioè pigionale ) Giotto dipintore in falle fossi dalla Porta dell' Alloro. Ed a 139. stanno in casa Giotto dipintore in fulle fossi popolo & Maria Novella. E dico stando in Firenze, imperocchè egli abitò fuori con sua famiglia assai tempo, e tra l'altre in Padova da giovane, ov'egli conobbe Dante, ricordato da lui (nota il Sansovino ne' luoghi di sopra citati) nel Purgatorio. Il Borghini delle Famiglie Fiorentine è di parere, che Giotto passasse a miglior vita poco dopo al 1333. Ed in fatti in Benvenuto da Imola sopra Dante si legge, che e' morì l'anno 1336. dopo esservissuto lungamente; e la memoria qui in Duomo il conserma.

Con queste, e sì fatte premesse agevole sarà il rintracciare la verità dell'accadimento. Una di esse sia la prudenza congiunta colla dottrina in M. Forese. Questi si sa, che su Laureato in Legge Civile, e che in compagnia del Cav. Simone della Tosa, di Donato dell' Antella, e di Taldo Valori su l'anno 1329, uno de' quattro Ambasciadori rappresentanti la Repubblica Fiorentina nella Pace di quell'anno tra i Fiorentini, i Pisani, ed altri Comuni di Toscana, siccome negli Annali Pisani del Tronci a car. 330, vien notato. Laonde bene sta, che Giovanni Boccaccio dica di lui, che su di tanto sentimento nelle Leggi, che da molta valenti uomini uno armario di ragion civile su reputato.

Un' altra peravventura si è, che Giotto ebbe un ingegno di tanta eccellenza, che (sono le parole del Boccaccio) niuna cosa dd la natura madre di tutte le coso, ed operatrice col continuo girar de' Cieli, che egli con lo stile, e con la penna, e col pennello nondipignesse sì simile a quella, che non simile, anzi più sosto dessa paresse, intanto che molte volte nelle cose da lui satte si trova, che il visivo senso degli uomini vi prese errore, quello credendo eser vero, che eradipinto. Ciò, che il Boccaccio stesso replicò nell'Amo-

rosa Visione Cant. 4.

Eccetto se da Giotto, al qual la bella Natura parte di se somigliante Non occultò nell' arte, in che suggella.

el che fece allusione dipoi Angelo Poliziano dicendo di Giotto in sua lode nel terzo verso dell' Epitassio in Duo-

# DEL BOCCACCIO PAR. II. 417 Duomo per il Campanile cominciato nel 1334. col suo

modello:

CVI QVAM RECTA MANUS TAM FULL ET FACILIS.

MATURAS DEERAT NOSTRAS QVOD DEFVIT ARTS

PLUS LICUIT NULL! PINGERE NEC MELIUS.

MIRARIS TURREM EGREGIAM SACRO AERE SONANTEM

HAEC QUOQUS DE MODULO CREVIT AD ASTRA MEG.

DENIQUE SUM 10TTUS QUID OPUS FULL ILLA REFERRE

HOC MOMEN LONGI CARMINIS INSTAR ERAT.

Ed oltre a ciò il Boecaccio medesimo pure suor di Novella, cioè nel Libro V. della Genealogia degli Dei: Iostus noster, quo suo non fust Apelles superior. Anche Giorgio Vasari nella Vita di Giotto asserma, che egli meritò di esser chiamato discepolo della Natura, e non d'altri.

Si verifica tutto questo per le parole di Benvenuto da Imola nel suo Comento di Dante, comecche esso aggiunga ancora, che egli, ed i suoi figliuoli, peravventura Bondone, Francesco, e Niccola, erano brutti: le quali parole sono queste appunto: Tanta fuit excellentia ingenii, & artis buius nobilis Pictoris, quod uullam rem rerum natura produxit, quam iste non representaret tam propriam, ut oculus intuentium sepe falleretur, accipiens rem fictam pro vera. Accidit autem semel, quod dum Giottus pingeret Padue, adbuc sutes suvenis, unam Capellam in loco, ubi fuit olim Thea. trum, sive Arena, Dantes pervenit ad locum: quem. Giottus bonorisice receptum duxit ad domum suam. Ubi Dantes videns plures infantulos eius summe deformes, & [ ut cito dicam ] patri simillimos, petivit : Egregie Magister, nimis miror, quod quam in Arte pictoria dicameni non babere parem, unde est, quod alias figuras facitis tam formosas, vestras vero tam turpes? Cui

Giottus subridens præsto respondit: Quia pingo de die , sed singo de nocte. Hæc responsio summe placuit Danti , non quia sibi esset nova, quum inveniatur in Macrobio , Libro Saturnalium, sed quia nata videbatur ab ingenia

Dominis. (1)

Per quella pronta risposta di Giotto narrataci dal Boccaccio, la quale è il sale di tutta questa Novella. cioè, che a Messer Forese Giotto prestamente rispose ? Messere, credo, che egli il crederrebbe allora che guardando voi, egli crederrebbe, che voi sapeste l' A, Bi, Ci; vede bene ognuno quanta verisimilitudine aggiunga il motto, che ci ha ora narrato Benvenuto da Imola. Al quale si può dare per aggiunta anche questo: che correndo un di un porco furiosamente diede tra le gambe a Giotto per si fatta maniera, che Giotto cadde interra. Il quale aiutatosi da se, e da' compagni, levasosi, e scotendosi, ne biastemmio i porci, ne disse verso toro alcuna parola; ma voltosi a compagni, mezzo sorridendo, disse: o non banno e' ragione? che io bo guadagnato a' miei di con le setole loro migliaia di lire, e mai non diedi loro una scodella di broda. Così Franco Sacchetti con più altre cose, che consermano ciò, che di lui scrive il Boccaccio.

E certa cosa è, che Giotto, e Messer Forese tornando amendue in Città, l'uno verso S. Maria Novella, l'altro verso Via del Cocomero, di Mugello,
dove aveano, come si è veduto, lor possessioni; si ha
eutta la probabilità di credere, che si accompagnassero
insieme, facendo l'istessa strada, ed avessero comodo di
motteggiarsi nel modo, che il Boccaccio scrive: la qual
cosa potette addivenire, secondo il mio parere, verso
l'anno 1334. alloraquando Giotto era vecchio. Ed io
osservo, che essendosi da Forese stipulato suo Testamento
l'anno 1348. dovette egli allora appunto morire, talchò
quando il Boccaccio scrisse, doveva esser morto, poichè
dice

a Risposta di L. Manlio Pittore a Servio Gemizio.

## DEL BOCCACCIO PAR. II.

dice di lui, che su ebiamato Messer Forese da Rabatta. Nel 1339. si su Giudice in una Causa espressa chiazamente nella cartapecora segnata L 95. cell' Archivio di Cestello, ordinata con moltissime altre, e spogliata dal benemerito P. D. Teodoro Davanzati Abate Cisterciense, che mi favorisce di tal notizia.

Giornata VI. Now. VI. Pruowa Michele Scalza ec.

#### C A P. LIX.

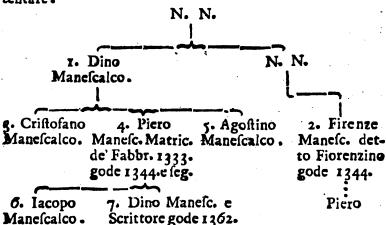
E mai operò con piena lode Lionardo Salviati a. correggere, e mutilare alcune espressioni ardite, che correvano nelle Novelle del nostro Giovanni, questo su nella presente, ove gli attori, essendo, come si dee credere, semplicissima gente, si pongono per un frizzo affettato d'ingegno ad un poetico novellare, trasmodato circa la sapienza. di Dio, ricordevoli per avventura di quelle ciance, che i Mitologi Gentili raccontavano circa i loro supposti Dei, le quali contenevano ben sovente errori, vizj, e mancanze, repugnanti del tutto, 🔾 contrarianti alla eccelsa, e sopraeminente natura nelle loro Deità divisata. Licenta su questa per lo più de' Poeti [ malgrado il costume de' Saggi, e de' Filosofanti, che non l'ammettevano, siccome i Santi Padri fanno chiaramente osservare ] ed Omero infra quelli trascorse a tanto, che non curò di abbassare la Maestà Divina alle umane passioni; perlochè Platone nella sua Repubblica non ve lo volle, acciocchè la gioventù, che doveasi in essa allevare, vaga naturalmente dei racconti, non s' imbevesse di Favole pregiudiciali, comecchè poso alla Divina natura decenti, e mal corri-Ggg

spondenti al concetto, che dagli uomini se ne debbeavere. Quindi S. Agostino dietro alle parole del Romano Oratore scriver potette Homerus bumana ad Deos transferebat. Pindaro medesimo sembra, che di ciò restasse in qualche modo scandalizzato, aborrendolo, mercecchè in narrare la Favola di Pelope nella Ode I. delle Olimpie, dice, che vuol servare, dove si conviene, il decoro. Ausi Daniero Raha, Cose oneste, e belle degli Dei debbono dirsi. Adunque, per la presente Novella in specie, lungi su il Salviati dal meritare le besse di Traiano Boccalini.

Il vero tempo di così fatto ragionare lo ci descrive il Boccaccio stesso, dicendo: Egli non è ancora guari di tempo passato, che nella nostra Città era un giovane chiamato Michele Scalza. Ma quando egli non cel dicesse, pure sembra, che lo possiamo d'altronde congetturare, ponendo mente all' età del giudice della. proposta questione, che su Piero di Fiorenzino, o come altri legge, di Fiorentino. (1) Vera cosa è. che io non giugnerei ora a ravvisare in qualche guisa costui, nè la età sua, se io non avessi sortito di vedere un manoscritto di Mascalcia, che su del Canonico Pandolfo Ricasoli Baroni, ed oggi fra i Codici a penna de' Signori Dini, Gentiluomini di simili monumenti diligentissimi conservatori. L'Autore del libro su un Dino d'altra Famiglia diversa, il quale nel Proemio di esso abbozza la sua genealogia nella seguente guisa; onde ho io avuto campo sulle sue parole di formarne l'appresso dimostrazione, e di alcun pubblico godimento

Piorenzina, e Fiorentino si scambiano savente nella nostra Città. Non è già nuova la parentela tra quelle due lettere; anzi se vedere il dottissimo Sig. Giovanni Lami, che il Th si è pronunziato spesse volte col suono della nostra Z. Già di sopra a car. 319. si disse, che per simile cambiamento Mazzeo, e Mar100 è un sol nome, e si può quì aggiugnere, che Masseo è un sol nome, e si può quì aggiugnere, che Masseo vale l'issesso con più esempli alla mano. Al qual proposito mi ricorda, che Barteso, e Barfolo nelle antiche Scritture è l'issesso.

mento corredarla. Nel che se io non colgo nel segno, mi basterà l'avere non risparmiato attenzione a ciò tentare.



Dice adunque l'autore, cioè Dino il giovane: Io ebbi un mio avelo, per cui bo neme, e fu Maliscalco, e fa tenuto il sommo della Città sua, cioè di Firenze, ch' ebbe un suo Nipote, sece simigliantemente l' arte, ed ebbe nome come la nostra Città. Questo mio avole ebbe tre figliuoli, che il primo si chiamo Cristofano; questo appresso il padre ritenne il pregio della Mascalcia, ed avanzollo. Il secondo Piero; questo su mio padre, ed avanzò Cristofano dell' arte in fua vita ec-Il terzo Agostino ec. Piero ebbe un figliuolo in sua. giovanezza, che ebbe nome Iacopo ec. passò di questa-vita. Onde volendo il padre, che appresso se uno de figliuoli rimanesse all' arte, convenne a me lasciare lo studio della Gramatica, come piacque a lai, e venir all' arte, onde dinanzi a me furono di mia gente l'us preso all'altro, ciascuno Maliscalco sei, ed io sui il settimo. Mi si accresce il sospetto dal vedere negli Spogli di Pier Antonio dell' Ancisa nel 1347. Piero Fiorentini per Ser Guido di Ser Puccio all' Archivio Gc-Ggg 2

Generale, ed ivi pure per Ser Bellondo Rossi da Colonnata nel 1316. Piero di Fiorentino di Borgo S. Michele Bertelde (presso a S. Trinita, e vicino a S. Maria Maggiore dove stavano i Baronci.) Tenevano questi di Dino bottega sulla piazza di S. Trinita. Ho io ancora supposto, che a Dino il giovane appartenesse l'appresso Sigillo, che io possego; ma ciò sia detto puramente per erudizione.



Ne' tempi, che qui andiamo divisando, conviene sar gran caso nella Città nostra del vicinato de' nostri Cittadini negli affari privati, poiche non solevano eglino impacciarsi se non tra' vicini per ragione delle fazioni. Neri Mannini, che qui nomina il Boccaccio, mi sembra Neri di Manno, detto per diminutivo Mannino, che io tengo essere de' Temperani Carradori, giacche lesse un tal nome nel popolo ivi presso di S. Pancrazio il Senat. Carlo Strozzi in una coperta di un Libro dell' Archivio de' Prestanzioni; qualmente in uno Spoglio di simiglianti Scritture egli asserma.

Di questa stessa Novella parla il Castelvetro nella Parte principale seconda della Poetica d'Aristotile volgarizzata da lui: Michele Scalza pruova, che i Baronci sono i più gentili uomini del Mondo, e prende la turpitudine de' visi loro per mezzo a far ciò. La qual turpitudine non è principalmente rimproverata ai Baronci, ma pare per accidente dimostrata, dicendosi, che siccome i fanciulli, che apparano a dipingere, sunno da pri-

prima mule le figure, e poicbe sanno dipingere le sanno

bene, così ec.

Udeno Nisieli nel Volume primo de' suoi Proginnasmi Prog. 33. intitolandolo Redicolo come si debba.
regolare dice: Leggi il Boccaccio Giornata Sesta Nowella Sesta, del Sillogismo di Michele Scalza, col quale
si constronta quell' argomento del Berni in provar, che
i Ghiozi per avar gran capo abbiano grande ingegno,
e scienza.

Di questa Novella favella ancora Benedetto Varchi nell' Ercolano a car. 41. Di un fatto di Tommaso Baronci seguito dal 1346. al 1361. ne parla Franco Sac-

chetti Nov. LXXXIII.

Giornata VI. Nov. VII. Madonna Filippa.

#### C A P. LX.

He lo Statuto antico di Prato fosse già rigorosamente crudo, si rende credibile non solo perchè il Boccaccio lo asserma, ma perchè venne dipoi, come d'altronde si rileva, modificato, e rinnovato; oltredichè di simili rigorose pene ai delitti gravi ne erano altrove per alcune Leggi assegnate. Il Cieco d'Adria, per suo vero nome Luigi Groto, Adrianese di Patria, uomo di gran memoria, per quanto egli sosse privo della luce corporale, ed il quale pose mano alla correzione del Decamerone [1] sebbene con poca fortuna al riferire del Crescimbeni, notò su questo luogo della presente Novella, che questa è quasi la Legge di Scozia, che dice l'Ariosso nel Furioso.

<sup>1</sup> Di quella correzione del Decamerone parla il Cieco da Adria in più Lettere, cioè al Padre Maestro Giulio Hoppo da Cesena, al Padre Maestro Girolamo Campognano ec.

Che circa il tempo, in cui si tiene rinnovellate lo Statuto, sosse in Prato la Famiglia nobile de' Guazzalotri, addimandata ancora de' Guazzagliotri, e de' Guazzalotri, non vi sarà uno punto punto intendente dell' Istorie, che nol sappia; e si tocca anche con mano, molto nell' antico, vale a dire sul principio del decimoquarto secolo, aver essa avuto uomini col nome di Lazzerino, o come accorciatamente dicevano Zarino: fra l'altre da una Causa benesiciale agitata nella Curia Romana nel 1440. si dimostra l'appresso Albero.

Leuccio 1250.

Ridolfo

Mess. Bertoldo

Lazzarino
detto Zarino

Bertoldo M. Iacopo, teffa nel 1364.

Inoltre in un Processo di reintegrazione di alcuni Benesizi risguardanti la stessa Famiglia satto nel 1460. davanti a Niccolò Maconi Canonico di Pistoia, e inquella parte Delegato Apostolico, essente nella Cancelleria di Pistoia, si legge, per notizia, di cui mi sa grazia il Sig. Dottor Giuseppe Bianchini di sopra rammentato:

Item ponit, capitulat, & articulat, & si negetur probare vult, & intendit, quod ex D. Rodulfo, & eius legitima uxore ortus est Zarinus, ex quo, & eius legitima uxore orti sunt Bertholdus, & D. Iacobus, ex quo D. Iacobo, & eius legitima uxore ortus est, & ad lucem prasentis saculi venit alter D. Iacobus, qui est principalis in causa &c.

E sebbene nell' Albero, che io ho veduto della Famiglia, parimente nobile, de Pugliesi di Prato, portandone parte nell' illustrare il Sigillo [1] di Messer Buondelmonte de' medesimi, io non ho trovato Rinaldo Pugliesi, e quella Madonna Filippa, che mostra qui a noi il Novellatore; ciò addiviene per mancanza, che abbiamo, dopo quattro secoli, di notizie; [2] non perchè non sia da credersi vera, che come tale 13 ha. tenuta Monsignor della Casa nel Galateo ragionando di Madonna Filippa: oltrechè l' essere state in Prato nemicizie grandi tra queste due Famiglie Guazzalotri, e Pugliesi, qualmente le Istorie ci fanno persuasi, può essere addivenuto da questo satto medesimo; laddove avanti al tempo di sopra divisato, avevano infino i Pugliesi lo stesso nome di Zari, o Zarino, che i Guazzalotri, come nel Sigillo mentovato io diedi a vedere.

# Giornata VI. Nov. IX. Guido Cavalcanti.

## C A P. LXI.

A Novella VIII. della Sesta Giornata mi riesce fino a qui così oscura di origine, che io stimo bene, almen per ora, di passarla in silenzio; applicando alla presente.

Lasciò scritto Lodovico Castelvetro nella Parte, principale terza della Poetica d' Aristotile [3] che il Boccaccio la Novella di Guido Cavalcanti l' avea presa del

a nel Tomo II. de Sigilli, Sigil. VI.

a Giovanni Miniati da Prato nella Narrazione di Prato impressa nel 1596. confessa a car. 108. che in quel tempo, mediante il Sacco di Prato, le Scritture erano andate male, e che de Pugliesi, e de Guazzagliotri si erano spente le memorie, e i nemi.

3 a car. 216.

dal Petrarca: ma perchè egli non ci addita il luogo, io farei forse ragione, ch egli possa avere equivocato. [1] Checché sia di ciò, la Novella non perde per questro l'estere verace, accompagnata massime da quelle circostanze, che la rendono credibilissima: tempo, luogo, e costumi. Tanto più che il nostro Istorico Ferdinando Leopoldo del Migliore [2] nella Firenze illustrata, se ne vale con referire delle colonne del porsido rammemorate da Giovanni Villani: Le nomina incidentemente il Boccaccio con dire, che sosse la metteggiatto Betto Brunelleschi da Guido Cavalcanti, e con sare poco avanti un sondamento istorico sulle parole unicamente del Boccaccio, da non dover credere a una scrittura pubblica, la quale a lui ingannato pareva, che non convenisse col detto del Boccaccio.

Vengo ora a dire chi fosse Guido. E primieramente notar mi piace, che egli nacque di Mess. Cavalcante de Cavalcanti Fiorentino del Sesto di S. Piero Scheraggio, facendo sua vita parte in esilio, e parte nella sua Patria. Ebbe per moglie una figliuola di Farinata degli Uberti. La sua morte, che Iacopo Filippo da Bergamo sa essere oltre il 1212. seguì invero nel 1200. Di sua virtù, e sapere nota qui il nostro Giovanni, ch' egli fu uno de' migliori Loici, che avesse il Mondo, ed ottimo Filosofo naturale. E nel Comento di Dante: Guide Cavalcante uemo costumatissimo, e ricco, e d' alto ingegno, e seppe molte leggiadre cose fare meglio, che alcuno altro nostro Cittadino, e oltre a ciò fu nel suo tempo reputato otimo Loico, e buon. Filosofo. Conferma questa verità Franco Sacchetti fino col titolo della sua Novella LXVIII. dicendo: Guido Cavalcanti, essendo valentissimo uomo, e Filosofo è vinto dalla malizia d' un fanciullo: ove mostrando la suaspeculativa guisa di vivere, dà a vedere come in giuocando a scacchi, da un fanciullo gli su consitto un-

<sup>2</sup> Trovasi del Cavalcanti una Cauzone al Petrarea. 2 a car. 92.

gherone della guarnacca alla panca, dove sedeva. Me della sua eccellenza nella Filosofia ne fanno testimonianza tutti quelli, che di lui favellano, suor solamente il volgo de' suoi tempi, che errando, come è consueto, credeva, qualmente il Boccaccio dice, che egli tenesse alquanto della opinione degli Epicurei, e nelle speculazioni molto astratto dagli uomini divenendo. correva voce tra la gente ordinaria, che queste eran folo in cercare, se trovar si potesse, che Iadio non. sosse. Vera cosa è quella, che asserisce in simil proposito il Conte Lorenzo Magalotti nella Lettera XIII. degli Atei, cioè, che un tempo i Mattematici pasavano per Negromanti, i Fisici per poco religiosi, e che i Professori di belle lettere, punto punto che la loro erudizione sopraffacesse quella degli altri, erano subite diffamati per Eretici; tanto era soprassine in quei tempi l'ignoranza. Serva di qualche esemplo quel tanto, che della creduta Magia di Pietro di Abano Medico, ed Astrologo contemporaneo istel Cavalcanti ha orascritto con son dottrina, ed erudizione il chiarissimo nostro Accademico Sig. Conte Gio: Maria Mazzucchelli Patrizio di Brescia; o la fama, che qui corre circa la Magia di Maestro Cecco di Maestro Simone degli Stabili d' Ascoli, condannato al fuoco in Firenze l' anno 1327. per Eretico, non già per Mago; della quale popolare voce si può dire:

Baia, che avanza inver quante novelle, Quante disser mai favole, o carote

Stando al fuoco a filar le vecchierelle.

Anzi che la rovina di Cecco si su, dice il Crescimbeni,
l' aver disprezzato l' Opere e di Cino, e di Dante,
e di Guido Cavalcanti.

Per quello però, che spetta il concetto, che si aveva de' sentimenti di Guido Cavalcanti, così Iacopo Gaddi de Scriptoribus non Ecclesiassicis di un suo sigliuolo, che pure doveva aver nome Guido: Fuit home sune diligens, & speculativus, atque authoritatis non Hhh

contemnenda in physicis, si opinioni patris Epicurum secuti parum modicum annuisset, morigeratus. Io per altro con buona pace di sacopo Gaddi non credo, che nè Guido di Messer Cavalcante Cavalcanti pizzicasse di Epicureo, checchè il popolo ne sospettasse, e molto meno, che ne sentisse il Boccaccio, siccome ssacciatamente Ortensio Lando nel secondo Libro de' suoi Paradossi (1) s' impegna a supporso; luogo, che altrove con ragioni alla mano da noi si andrà rigettando.

Mori Guido l' anno 1300, del mese di Dicembre; tuttochè Iacopo Filippo da Bergamo, sbagliando, dica nel 1313. Il Negri racconta, che chi sece di Guido il ritratto, lo descrisse per uomo melanconico, cogttabondo, meditativo; e sorse volle inferire del Boccaccio. Ugo-

lino Verino:

Ipse Cavalcantum Guido de stirpe vetusta, Doctrina egregius numeris digessit Hetruscis Pindarico versus, tenerosque Cupidinis arcus.

Il Redi nelle Note al Ditirambo, di Guido ne discorre. Passando ora a toccare alcun che di Messer Betto Brunelleschi, egli si su un Cavaliere di gran portata, e di gran nome, sepolto circa il 1311. per quanto sembra, nella Chiesa di S. Maria del Fiore, giacchè in un antico Sepoltuario della medesima, tra quelli, che vi erano stati sotterrati, si legge: D. Bettus de Brunelleschis. Io debbo la seguente notizia al dottissimo, e gentilissimo Sig. Abate Niccolò Bargiacchi, ed è, che si trova una scrittura nell' Archivio delle cartapecore di S. Maria Novella di questa Patria, rogata da Ser Dionigi da Calenzano nel 1311. concernente una differenza insorta tra'l Capitolo della Chiefa maggiore, e i Padri di S. Maria Novella a cagione degli scarlatti dell' Esequie di Mess. Betto , donde si può osservare, che i Cavalieri nel mortorio avevano lo scarlatto.

Ho jo volentieri riferita la morte d'amendue que-

e Il Libro de Paradossi del Lando non porta il nome dell' Autoce, ed è stampato in Vinegia 1544, in ottavo.

Li soggetti, perchè si veggia, che il fatto della Novella. presente poco dopo al 1290, potè seguire, anche attesa l'essistenza delle Arche, le quali il Boccaccio descrive. Il Migliore nella Firenze illustrata a 89. Non par uneo da tralasciare ec. il dir come quivi attorno (a San Giovanni ) erano Sepolcri, e Arche delle prime Famiglie venute in Firenze ab Urbe condita, che è dove si stacca il detto del Villani, che a San Giovanni si seppellisse tutta la buona gente, cioè tutta la Nobilta; e she Dante reflettendo a questo costume chiamasse el popol di Firenze l'Ovil di San Giovanni, o ver, come altri dissere, in ordine alla prima voce, Popolo di Marte . Di consenso pubblico suron questi sepoleri levati di li, tre de' quals son quegli, che si veggon oggi, come di sopra se disse, dalla Compagnia di S. Zanobi. La deliberazione, che ne parla, presass in Consiglio nel 1296. in occasione d'allargarss la Piazza dice 3, Provideasur 25, quod Sepulcra, seu Avelli, que, & qui sunt circum 25, circa Ecclesiam S. Ioannis, eleventur, & removeantur ,, de ipsis locis, & alibi ponantur,, Bisogna però, che questo non seguise subito, perchè il Boccaccio, che visse doppo a que tempi, gli commemora nella sesta Giornuta del Decamerone parlando di quel samoso Guido Caval. eanti, che s' era veduto, dice, fra quell' Arche, situate fra le colonne di porfido; ed il Baldovinetti [1] citato pur di sopra in questo fenso, narra ve ne suss una della sua Famiglia, e de' suoi Consorti Giudi. Segue di lì a poco a dire delle colonne presso alla porta del mezzo della stessa Chiesa a 92. Furono queste donate da Pisani a' Fiorentini per segno della sedelta usata in. essistere alla guardia della lor Città, allorache nel 1117. gli eran iti all' acquisto di Maiorica, e Minorica, Isole adiacenti alla Spagna nel Mar Mediterraneo, di dove ritornati vittoriosi, fra le spoglie riportate furon queste solonne, chiamate del profferito, che è l'isiesso, che dir Hhh 2

z Intende di Francesco Baldovinetti nel suo Memoriale MS. dell'anna. 1513. a 43. t.

porsido [accenna il nostro Vocabolario della Crusca] voce, che sonando eziandio la cosa proferta, l'intese in questo senso il Villani, per la predetta proferta fatta da Pi-

sank a' Fiorentini .

Ma questi sono de' soliti sbagli, che prende chi non esamina bene gli Scrittori, che allega. Ne dal Boccaccio si ricava quello, che di sopra il Migliore pretende, nè dal Villani ciò, che qui ultimamente. Ecco del primo le parole: Avvenne un giurno, che essendo Guido partito d' Orto San Michele, e venutosene per lo Corso degli Adimari infino a San Giovanni, il quale spesse volte era suo cammino; essendo quelle Arche grandi di marino, che oggi sono in Santa Reparata, e molte altre, d' intorno a San Giovanni, ed egli effende tra le colonne del porsido, che vi sono, e quelle Arche, e la Porta di San Giovanni, che serrata era, Messer Betto con sua brigata a caval venendo su per la piazza di Santa Reparata, veduto Guido la tra quello sepolture, dissero: Andiamo a dargli briga ec. Ed ecco quelle di Giovanni Villani Lib. IV. Cap. XX. Tornata l'oste de' Pisani dal conquisto di Masolica, renderone molte grazie a' Fiorentini, e domandarongli quale signale del conquisto volessono, o le porte del metallo, o due colonne del proffersto, che di la aveano recate, e tratte de Maiolica.

Quanto al verificarsi le altre circostanze dellanostra Novella, non è chi non sappia come usitato
cammino dovea talora essere di M. Guido Cavalcanti
partitosi d' Orto San Michele, il venirsene per lo
Corso degli Adimari, se i Cavalcanti avevano le
Case presso a Or San Michele, ove pur oggi si vede
loro Arme: ed una bottega con Arme de' Cavalcanti sullo
sdrucciolo d' Orsammichele nella Via di Baccano, ritiene
d'essere stata Loggia i segnali. Tiravano però le Case
loro anche verso Mercatonuovo, e Por S. Maria; e
quindi nell' Archivio dell' Arte de' Mercatanti si legge:
1352. Silvester & Matteus q. Cantini Domini Tegniae

de Cavalcantibus donant de centum viginti partibus unam partem pro indiviso unius pedalis Turris, cui dicitur lo Spedale, posit. in populo S. Marie supra Portam, cuò a primo Via, sive l'latea Fori novi, a secundo Classus, sive Via, a tertio de Siminettis, Domine Ioanne eorum sorori, & silie q. dicti Cantini, & uxori Simonis Sep Ioannis de Siminettis.

Il Sansovino ne' luoghi, ed Autori, da' quali il Boccaccio ha tolto i nomi, scrive: In molti luoghi il Villani ragiona delle Compagnie, che a quei tempi solevan fare in Firenze i Cittadini, per le quali molto fi enorava la Citta ec.

Alessandro Adimari nella sua Clio si duole, che il Corso degli Adimari qui mentovato, a suo tempo si chiamasse per lo più la Via de' Calzaiuoli.

Udeno Nisieli nel Proginnasma VI. del primo Volume dice: Di questa ragione altresi è il motto pungente di Guido Cavalcanti, che onestamente disse villansa, a certi, che disturbar lo volevano, appo il Boccaccia Giornata VI. Novella IX.

Riporta tal Novella il Sansovino suddetto tralle fue, ponendola nel quinto luogo della sua Giornata V.

Circa le parole: Voi mi potete dire a casa vostraciò, che vi piace, posta la mano sopra una di quelle arche: elle sentono di quello dell' Evangelio: Similes estis sepulcris dealbatis; siccome a quelle alluse il Bernidicendo:

In sepoleri dipinti gente morta.



GW-

Giornata VI. Nov. X. F. Cipolla.

#### C A P. LXII.

Vanti, che io m'accinga a trovate quei contrassegni di verità, che porta seco il racconto del nostro Boccaccio, se da noi si pon mente a cercargli; mi piace di giustificare la taccia. che dà alcuno a questo giudizioso Scrittore laddove manco se la merita, incaricandolo di miscredente nelle sacrofante Reliquie. Servirebbe a porlo al coperto il Capitolodel suo ultimo Testamento da me novellamente rinvergato, e riferito di sopra a suo luogo nella Parte I. il quale essendo intero, non manomesso, ed informe, com'è la bozza datane da' Deputati, chiaramente persuade del vero: Item reliquit, & dari voluit, & assignari per infrascriptos eius executores, & maiorem partem ipsorum supervenientium ex eis, Monasterio frutrum S. Marie de S. Sepulchro dal Poggetto, sive dalle Campora extramuros Civitatis Florentie omnes, & singulas Reliquias sanctas, quas d. Dom. Ioannes magno tempore, & cum enagno labore procuravit babere de diversis Mundi parzibus .

Ma da chi meglio potrà essere diseso il nostro Novellatore, che da quel chiarissimo, e dottissimo Prelato, che in alquante Lezioni non ha gran tempo sece pubblicamente udire nella celebre Accademia della Crusca la maravigliosa arte dal gran Boccaccio inquesta sua Opera impiegata? Con permissione del medesimo Soggetto mi so pregio quì inserire due delle medesime Lezioni, come al nostro uopo sommamente acconce, e adattate.

LR-

#### LEZIONE PRIMA.

3, Dum vitant stulti vitium in contraria currunt (1) Così elegantemente insieme, e dottamente cantò il Poeta Filosofo Ōrazio. Un simil motto può gettarsi contra gl' impugnatori della Cattolica Romana Chiesa, e de' suoi sucrosunti Riti, poiche se veggono, che noi col debito onore veneriamo le Reliquie di coloro, che essendo mortali come noi, poscia per aver bene i piaceri di Dio mentre furono in vita eseguiti, con lui eterni sono divenuti, e beati; ci vanno beffando come idolatri, 👅 come empj, che il culto verace, e dovuto solo all' Altissimo andiamo alle creature miserabili rivolgendo. E alcuni più moderati ci vanno proverbiando come trascurati nell' esuminare, se ciò che noi spacciamo per Reliquie, sia in verità tale, o sia altra cosa a quella somigliante sì, ma per altro del tutto profana, e indegna d'ogni venerazione, e come superstizios, e ciechi, che andando dietro alle stolte grida del volgo, quello talora reputsamo per sucro, che d'un apparente prodigio abbia mostrato al popolo grosso qualche malsicuro segnale. lo contrario se alcuno con suvia critica propone le regole per fare un accurato esame, e procura de distinguere le vere dalle fulse Reliquie, per non parere presso agli eretici d'una pieta debole, e che creda sucro tutto quello, che la plebe rozza, e muta riguardando venera stoltamente; e per non ossequiare gli avanzi, e l'ossa di chi non merita osseguio veruno; tosto eglino gettano in faccia a' Cattolici, che gli uomini culti, e illuminati anche tra noi sono sprezzatori del culto de' Santi, come cosa superstiziosa; e gid gli annoverano tra' fautori delle loro empse opiniune. Così appunto addiviene al nostro M. Giovanni Boccacci, di cui intendo io in questo giorno di proseguire la disesa, per molte bisogne dell' Accademia, e mie particolari intermessa da lungo tempo. Poichè uvendo il Boccaccio la sollazzevole, e facetissima Novella lii

z Horat, Lib. I. San 2.

vella narrata, in cui la mostra, e la numerazione se riporta delle Reliquie, che quel buon sozio di Fra Cipolla fece a' goffi Certaldesi, Tommaso Pope Blount prende quindi materia di calunniarlo, come se egli stato fosse delle sacre Reliquie disprezzatore. Ma che egla non fuße tale non istard qui a provarlo, virtuosi Accademici, dalla sua vita, o dal suo testamento, dato in luce dal Borghino avanti a quelle sue bellissime, e dotte annotazioni sopra il Decamerone, che sotto nome de' Deputati sono in istampa; che ciò sarebbe un far torto alla vostra erudizione, e alla memoria ancora di si grand' uomo; essendo e a voi, e tutto il Mondo più palese de quello, che bisogni col mio ragionamento diviositrare, quanto egli pio, e divoto cattolico fosse, e delle mortale spoglie, che i servidori di Dio di se banno lasciate, veneratore; avendo una quantità di Reliquie, che egli religiosamente presso di se conservava, lasciate a Fraiz delle Campora, si veramente, che quante volte reverentemente le vedessero, pregassero Iddio per l'anima sua. Io intendo solo di dimostrarvi qual fosse l' intenzione del nostro favoleggiatore in questa Novella, acciocche intesala, voi vergiate, che da questa medesima non se ne ricava, che il Boccaccio, come per una mera calunnia. ne inferisce il Pope-Blount, le sucre Reliquie tutte, come vil cosa disprezzasse, o schernisse. Vedeva egli bensì di quella stagione essere alquanto meno accurati coloro, a cui ciò apparteneva, non per difetto proprio, ma per colpa de' minori miniseri, che non usavano tutte quelle diligenze, e quelli esami, che di presente accuratamente si fanno prima d'esporre al culto de fedelà le Reliquie de' Santi. Perciò avrebbe egli voluto, che per fuggire ogni errore, in queste materie sempre d importanza grandissima, si fosse andati più guardingbi, e più cauti, ed avrebbe altresi desiderato, che fossero state tolte via dal pubblico culto molte false Reliquie. Ma ciò era vano a potersi in que' tempi persuadere, essendo la dottrina delle cose ecclesiastiche totalmente allo โยน-

scuro, e l'altre scienze parimente in poca, o niuna, chiarezza. Che perciò egli prese il partito di schierare suite insieme le false imposiure, the in questo genere erano sparse per lo Mondo, non raccontandole per appunto secondo la verità, che ciò sarebbe stato proprie d' un trattato, o d' un' istoria, ma come conveniva ad una Novella, caricandole graziosamente per sar dal sonno dell' ignorunza risquoter la gente, e gli occhi far loro aprire dell' intelletto per conoscere, e distinguere. dalla falsa superstizione la Religione verace ed incorrotta. E certo egli non fece ciò senza dare agli uomini un grand' insegnamento; poiche qual per ignoranza, e qual per semplicata, che vale lo stesso, e molti più per malizia spacciavano per venerabili Reliquie quelle, che non erano en gussa veruna per tali approvate, o erano al certo miserabili avanzi di cose in tutto profane. Perciò adunque degno di commendazione si dee riputare, qual discopritore delle superstizioni, e non di gastigamento, come che di scemo nella fede sentisse, o quasi egli fosse fautore, e sostenitore degli empj dogmi degli Eretici, come afferma risolutamente il Pope Blount. Mi dica un poce questo raccoglitore senza giudizio de' giudizi altrui sopra s più celebri Scrittori, se egli annovera tra coloro, che negano il culto alle Reliquie, S. Martino di Turs, e sutti coloro, che usano quel discernimento, di cui egli si valse nell'esaminare le Reliquie di quel falso Martire, di cui periò a terra l'Altare. Io credo al certo di no. Adunque ne meno dee tra' suoi eretici annoverare il Bossaccio, che in questa Novella non ebbe diversa intenzione. Ma sentiamo il fatto di S. Martino, che è riferito da Sulpizio Severo [1] gravissimo Scrittore Ecclesiastico del quinto secolo con queste parole ,, Sed ut reli-, quas virtutes eius, quas in Episcopaiu egit, aggre-, diar; erat baud longe ab oppido proximus Monasterii , locus, quem falsa bominum opinio, velut consepultis Iii 2 , ibi

E De Vita B. Martini cap. 2.

, ibi Martyribus sucraverat Gc. Sed Martinus non temere adhibens incertis fidem, ab his, que maiores natu , erant, presbyteris, vel clericis flagitubat fibi nomen. , Martyris vel tempora passionis ostendi , Dalle quali parole, che so qui volentsers ho riferite, si dimostra, che talora anche il mettere in dubbio le Reliquie, e chiamare ad esume la loro identità ( permettetemi l'usar questa voce troppo usata dagli Scrittori di questa materia, e troppo necessaria al fatto mio ) quando giusti motivi, e forti ragioni il richieggono, non è segno di miscredenza, o di poca religione, anzi è un segno d'una delicatezza maggiore di fede, e di un maggior rispetto alle cose di nostra Religione, non volendo adottare per sacro quello, che non è, siccome si è veduto aver praticato il predetto gran Vescovo S. Martino; per lo che Sulpizio annovera questo fatto tra l'altre sue virtù, e quel grand' illustratore delle antichità Ecclesiastiche il P. Giovanni Mabillon esclama in sua laude nella lettera scritta sotto nome d' Eusebio Romano a Teofilo Franzese: 2, En viri sanctissimi religio &c. Vide quam accurata 5, oculatissime Antistitis prudentia, quem forte multæ 3) simplicitatis, ut sic loquar, virum esse opinabaris, E in vero egli il poteva in sì fatta guisa lodare, poichè egli tolse dalla venerazione, e di sotto al sacro Altare un corpo, che non ne era degno, anzi era meritevole di disprezzo, e di vitupero, non essendo altro, che il corpo d' un masnadiere stato gid per li suoi ladronecc: ammazzato. E S. Gregorio Vescovo Lingonense, [1] al riferire di Gregorio di Tours suo pronipote, non si oppose egli tutto zelo al culto de' popoli devoti verso S. Benigno Martire di Digione, dubitando, che il corpe non fosse di qualche Gentile? E Ceciliano Arcidiacono Cartaginese non rampognò acremente una devota Matrona per nome Lucilla, perchè le vide baciare un osso d'un non so che Martire, che non era per anche con autenticbe

n De Miracul, Martyr, lib. 1. cap. 51.

che prove autorizzato, come narra Ottato Milevitano ? Per questo si debbono reputare empj, o non cattolici? Non gid; anzi egli ne furono encomiati, e approvato il loro operare come un religioso, e savio divisamento da. scrittori seguaci della Chiesa Romana. Così ancora se il nostro gran Prosatore con questa Novella mostra di non credere, o almeno di dubiture d' alcune Reliquie col mettere in redicolo alcune finte da lui a capriccio, e di scoprire gli artisizi di certi, che colla coperta della religione ingannano gli sciocchi, dando loro a credere per proprio interesse d'avere le grandi Reliquie, e singolari, andando in cerca per questa via d'onori, e di guadagni, non è da gridargli addosso la croce, e volerlo accusare come uomo di mala credenza, e di poca religione, ne il può a buona equita contare tra' suoi Protestanti il Pope-Blount . Quando S. Agostino Apostolo dell' Inghilterra, e primo Arcivescovo di Cantorberi rigettò come false, o come incerte le Reliquie di S. Sisto Martire da lui trovate in una Chiesa di quell' Isola, e di questo ne scrisse a S. Gregorio Magno chiedendogli le vere; egli non riportò mica da quel santo Pontefice riprensione alcuna come mancante nella fede, anzi ne fu commendato con. queste parole [1] ,, Fecimus quod petisti , quatenus ,, populus, qui in loco quondam Sancti Sixti Martyris ,, corpus dixerunt venerari, quod tue fraternitati nec 2) verum, nec veraciter sanctum videtur, certa sanctissi-2, mi, & probatissimi Martyris beneficia suscipiens, colere 3) incerta non debeat. Mihi tamen videtur quia si cor-,, pus , quod a populo cuiusdam Martyris esse creditur 2, nullis illic miraculis coruscat; & neque aliquid de 29 untiquioribus existunt, qui se a parentibus passionis 2) eius ordinem audiisse fateantur, ita Reliquia, quas 3, petisti, seorsum condendæ sunt, ut locus, in quo præon fatum corpus iacet, modis omnibus obstruatur, nes », permittatur populus certum deserere, & incertum vene-

1 Lib. 11. Indiet. 4. Ep. 4. edit. Parif. 1709.

3, rari 3, Per lo che considerando a posato animo l'intenzione del nostro Mess. Giovanni, che su di deridere la superstizione, o la semplicità troppo materiale d' alcune sciocche femmine, e talora d' nomini ad esse somiglianti, che sempre esserci state nel Mondo, e perciò essere venuto ad uopo l'ammonimento del Boccaccio mostrerò ora con esempj, si dee altamente commendare, come è commendabile S. Agostino, che scrivendo a Severino Donatista deride quelli della sua setta, che non volevano comunicare colle Chiese Orientali, e poi con una materiulità troppo prossa adoravano la terra, che era portata dalle parti d'Oriente ,, unde terra si eis adjeratur, 3, adorant 3, (1) La qual dabbenaggine si trova usata anche tra' Cattolici, e su molte liste di Reliquie anssche si vede esservi della terra portata di Palestina. Che più? S. Gregorio Magno (2) ringrazia Leone già stato Console per avergli mandato,, oleum sancta Crucis, al che il Mabillone non potè ritenersi di non esclamare: , (3) Miranda maiorum nostrorum pia simplicitas a 2, moribus nostræ ætatis longe diversu, qui eiusmodi olea 2, pro veris reliquiis habebant , E chi sa, che a questo, o a qualche somigliante Reliquia non alludesse il Boccaccio, allorachè tra l'altre nuove vose, che egli narra aver donato a Fra Cipolla quel venerabil Messer Nonmiblasmate, egli annovera, come per una solenue Reliquia, un dente della santa Croce? E cerso al presente per la vigilanza de Vescovi, e della Sede Apostolica, e merce l'erudizione ecclessastica, che in questi ultimo tempi è stata in fiore, non si procede in questa parte con tanta semplicità, onde si corra rischio di cadere in abbagli di tale importanza, come si trova essere caduts i nostri buoni antichi; anzi che l'accuratezza, e lo sludio de' moderni ha tolto di mezzo molts di questi errori, o di quelle materiali superstizioni, le quali ebbe in mente

<sup>1</sup> Ep. 52. edit. Paris. 1698.

a Ep. 34. Ind. t. lib. t. 3 in Ep. Euseb.

di beffare in questa Novella il Boccaccio. Così il dottisfimo P. Daniello Papebrochio trovandosi l'anno 1660. in Ravenna, ed essendo andato a vedere il Monastero di Classe, si pose ad orare avante ad un corpo santo, che era sotto l'Altar grande, che e' dicevano essere d'una Santa Martire Greca per nome Argiride, di cui solennizzavano la festa il di 24. di Aprile. Ma accostandosi il detto Padre, e vedendo esservi questa iscrizione Greca

- (1) FATKITATH FTNAIKI APFTPIAT
- (1) TPOΦIMOS ANHP ET EΣH ΛC.

cioè: Alla dolcissima moglie Argiride Trosimo suo marito. Visse anni 26. la quale iscrizione era assolutamente d' un Gentile, come si comprende a prima vista da chi ha di esse alcuna pratica, configliò a torla via, e dipoi di questa cosa sattone il romor grande, e l' Arcivescovo avendone avuto ricorso a Roma, su suggia-mente decretato di levare dalla pubblica venerazione anche quel corpo. Per lo che si vede quanto sia da seguitare il dotto consiglio dell' Abate Palermitano, che egli, da quel gran Canonista, che egli era, lasciò scritto intorno a questa materia dicendo ,, Nota quod Reliquiæ , de novo inventa, non sunt veneranda in publico sine ,, auctoritate Sedis Apostolica ,, La qual dottrina se l' avessero saputa i Certaldesi, o per meglio dire glà uomini, che innanzi, o intorno a' tempi per anco caliginosi del Boccaccio vivevano, non sarebbe stato d' uopo con questa Novella, all' intelligenza de' volgari conveniente il fargli ricredenti, e alla superstizione per poco universale porre per bella, e piacevol guisa raffrenamento. Ne per essere questa Novella scherzevole, c piena di piacevolezza, luscia d'esfere instruttiva. posche:

1> - 11-

I i. irea.

<sup>2</sup> i. teraxorta zai 65.

27 - - - ridentem dicere Verum

, Quis vetat?, come elegan: emente cantò Orazio (1) anzi come mi ricorda avere altra fiata di qui dimostrato, per tal modo, e sotto la maschera allettatrice di Novellatore imprese il grand' ingegno del Boccaccio a discoprir la faccia verace del guajto Mondo, è a disgombrarne la folta nebbia delle false opinioni popolari, dicendo quello stesso, che un grave Scrittore avrebbe potuto dire in un compiuto, e serio trattato. Ma perche questo sarebbe state dall' ignoranza del secolo non uso a sì fatti studi schifato, e gli uomini, che non soffrivano, di quella stagione la luce delle chiare, e buone discipline, e soltanto alcunt pochi andavano per le tenebre delle Aristoteliche sottigliezze miseramente brancolando, si surebbero stranamente alla lucentezza sfolgorante di tante verstà adombrati, egli giudiziosamente le rivesti di piacevolezza, e l'austero delle dottrine più massicce per allettare i più schift, andd spruzzando colla dolcezza degli scherzevoli motti:

,, Come all' egro fanciul porgiamo aspersi

,, Di soave liquor gli orli del vaso;

», Succhi amari ingannato intanto ei beve,

" E dall' inganno sua vita riceve,

R Lib. 1. Sat. 1.

n tuas Sanctorum fumma impudentia iactantes miracula. 3, que nunquam gesta sunt; & interdum plusquam scurn rili impudentia fonum, aut stramenta ex lutrinu for-3, tassis, aut borreo sumta, operunt simplicitus osculan-25 dos: Ostendunt carbones e joco sumptos mentientes bio , assum fuisse Laurentium, E dalla menzione, che egli quì fa de' carboni di S. Lorenzo si ravvisu apertamente, che egli allude a questa Novella del nostro gran Prosatore: Ed amendue i falsi carboni deridono, non vi ellendo dubbio, che a' veri non si debba quella venerazione, che a certi, che in Roma nella Chiesa di S. Lorenzo in Lucina si conservano, e si credono tali ancor di presente, si presta (1) Del resto, per isconce, che sieno le favolose Keliquie, che quel buon brigante sulla Piazza di Certaldo in acconcio de' fatti suoi alla stolta moltstudine annoverò, non sono mica tanto, che altre tante delle somiglianti non se ne siano anche a' tempi nostri senza l'approvazione, anzi senza saputa della Santa Sede , e de' minori Prelati conservate in alcun sagro lungo. E per annoverarne pure alcuna, nel Duomo di Magdeburgo si conservava non ba guari, e forse ancor oggi si conserva il Lanternone, col quale il Discepolo misleale ando all' orto di Getsemani per tradire il suo buon Maestro, e parte della Scala, su cui canto il gallo, che fece ravvedere del suo fallo il Principe del Collegio Apostolico. E in S. Giovanni Laterano erans due piccole Colonne con una sottil rottura per isciapura. divise, chè esere del Tempio di Salamone affermavano, ed effersi nella morte dell' Autore della vota spezzate, che poi per ordine di un gran Pontefice (2) furono quindi levate, perche gli offervatori delle antiche erudizioni videro esservi sopra intagliate varie cosette a' sagrifizi di Bacco appartenenti. E a' nostre di, merce di un nostro valente Accademico, fu ritrovato in questa. Citta

E De' carboni di S. Lorenzo v. quel che se ne dice da noi di sotto.

<sup>2</sup> Alessandro VII.

Città una lettera di uno Apostata, e d'un Eretico empio, e malvagio esere venerata come d' un Santo del medesimo nome, e della patria medesima. E di presente si tiene in grande stima da alcune nostre Religiose una. sioccbetta del vello di quel misterioso Leone, che presse a S. Marco si dipigne, benchè non fusse mai, come ognun sa, fuori, che nella mente del Profeta Ezecchielle. E quella parte del sacratissimo Corpo del nostro Redentore, che il giorno ottavo appresso la sua nascita gli su secondo la Mosaica costumanza tagliata, che si dice essere in S. Giovanni Laterano, alcuni Monaci Franzesi pur anco l'espongono alla pubblica adorazione; il che non mancò di rinfacciarci l' empio Calvino nel suo Trattato delle Reliquie, dove aggiugne, che in Ildeseim Città della Magna vantano d' avere questo stesso adorabile, e divino Tesoro. Per lo che si pud giustamente esclamare con Pietro Gussanvilleo nelle note all' Epistole di S. Gregorio Magno ,, Utinam bis similia non vidisset atas ,, nostra, & Episcopi de tollendis sam nefandis reliquia-3, rum abusibus, tandem aliquando sero quidem, sed 3, serio cogitarent, veras a salsis discernentes certis », indubitatisque documentis », Se questo desiderio del Gussanvilleo avesse effetto, e fosse recato ad esecuzione, non avrebbero gli eretici di che rampognarci, Calvino nel suddetto trattato non avrebbe suputo trovare attacco, che avesse del verismile per lacerare empiamente la veste inconsutile di Cristo, cioè la dottrina inalterabile della Romana Apostolica Chiesu, nè il Boccaccio avrebbe avuto mestiere con questa Novelletta di spannare la volgare, e cieca gente, che crede tutto quello, che le è detto. Alle quali cose tutte restettendo, virtuosi Accademici, e riconoscendole per verissime, accuserete, son certo, il Pope-Blount di calunniatore, che il zostro Boccaccio come difensore dell' empia sua setta nel fatto di negare il culto alle sacre Reliquie avea mali-Znamente accusato.

LE-

#### LEZIONE SECONDA.

Oltre l' accusa del Pope-Blount contra il Boccaccio. per cagione della sessaniesima Novella, dalla quale ms sembra averlo psenamente difeso, non refiano jerò alcuni spigolistri di borbottare jra' denti compro il nostro ammirubile Novellatore, per avere in questa favola inirodotto un religioso, quasi proverbiando, e schernendo i Frati, fucendo ad uno d'essi fare quella solenne tessa da Certuldesi, e che egli recitasse al popolo ragunato quella predica per la sua scempiezza famosa, e che con solenne empostura gabbasse que rozze forese, e con poca religione facesse loro venerare cose sozze, e di mun conto. Al she però io mi accingo a rispondere in questo givrno sì per ubbidire a' cenni vostri, vigilantissimo Arciconsolo, che di ragionare alcun poco per intrattener l' Accademia mi comandaste, e si per esporre al vostro purgatissimo ziudizio, virtuosi Accademici, quello, che nell' animo mi era divisato potersi arrecare per fare di questa Novella una piena, e compiuta difesa. Dico adunque, che il Boccaccio, il quale per detto di Gio: Matteo Toscano (1)

,, - - - mores bominum, intemosque sensus

non di tutti i Frati, ma solo d'alcuni, che senza regola, e senza capo vivendo andavano per lo Mondo vagabondi intende quì di savellare, i quali i Santi l'adri medesimi non si astengono dal mordere acremente, e lucerargli. E per non sare pompa vana di quanto si trova scritto contro que Monaci chiamati col nome di Circuncellioni, riserbandomi anche a sar ciò, quando io verrò a disendere il Boccaccio da quello, che egli generalmente ha detto de Frati, e vi riporterò quì, nobilissimi Accademici, ciò che in proposito delle salse. Reliquie da essi spacciate per vere hanno detto gravissimi, e santissimi Scrittori. E prima di tutti mi si affaccia alla memoria il gran l'adre S. Agostino [2] il più Kkk 2

r Pepl. Ital Lib. I. n. vt.

<sup>2</sup> De Opere Monach. cap. 28.

detto, il più profondo, e il più grand' uomo, che abbie monto la Chiesa di Dio, il quale così al nostro proposito lasciò scritto contro quei Monaci spocriti, che tralle altre ree cose portavano attorno per ossa di Martiri quelle. che forse non erano, dicendo, che il nostro comune Avversario,, tam multos hypocritas sub habitu Monacho-, rum usquequaque dispersit, circumeuntes provincias , nusquam millos, nusquam fixos, nusquam stanies, 3, nusquam sedentes. Alis membra martyrum, si tamen ,, martyrum, venditant, alis simbrias, & silacteria sua 23 magnificant, alis parentes, vel confanguineos suos in ,, illa, vel illa regione se audisse vivere, & ad eoe 2, pergere metiuntur, & omnes petunt, omnes exigunt, , aut sumptus lucrosa egestatis, aut simulata pretium. , sanctitatis , Da che forse ne venne il divieto, che si legge nel Codice Teodosiano (1) , Nemo Martyrem 33 distrahat, nemo mercetur 34 E benchè le parole di questo gran Santo sieno aspre, e pungenti i Frati, che menano vita simile a quella di Fra Cipolla; non meno il sono quelle di S. Gregorio Magno, e non meno chiare, e al fatto nostro a propositissimo, poichè ci assicurano de certo, che alcuni religiosi Greci prendevano l'ossa de' morti, che giacevano per li campi, e al suo paese portandole, davano ad intendere quelle effere reliquie di Santi. Dice adunque questo gran Pontesice (2) scrivendo a Costantina Augusta moglie dell' Imperator Maurizio: 29 Nam quidam Monachi Graci buc ante biennium venientes nocturno filentio iuxta Ecclesiam Sancti Pauli, 29 Corpora mortuorum in campo iacentia effodiebant, atque ,, eorum osa recondebant, servantes sibi dum recederent. >> Qui cum tenti, & cur boc facerent diligenter fuissent
>>> discussi, confessi sunt, quod illa ossa ad Graciam es-39 Sent tanguam Sanctorum Reliquias portaturi 39 Ma. Gregorio di Tours da me più volte citato non racconta. nella sua Storia apertamente, e senza mistero veruno,

<sup>1</sup> Lib. 9. tit. 7. De sepulche, violat. 2 Lib. 4. Ind. 12. ep. 39.

che un Eremita fu fatto mettere in carcere da Ragnemodo Vescovo di Parigi, perchè egli faceva questa. fanta opera di dare a vedere essere reliquie di S. Vincenzio, e di S. Felice alcune radiche d'erbe, che eglà portava inviluppate non in uno zendado come il nostro Fra Cipolla, ma in un sacco, e de' denti de talpe, e del graffo d'orfo, e dell'ossa di topi, e altre così fatte schifenze? , Hic enim colobie indutus erat, amictus , desuper syndone, crucem forens, de qua dependebant 2) ampulla, quas dicebat oleum sanctum babere. Asebat 2) enim se de Hispaniis adventare, ac Reliquias beatis-2) simorum Martyrum Vincentii Levita, Felicisque Mar-,, tyris exhibere ,, Giusto come Frate Cipolla, che diceva di venire da quelle sante terre d'oltre mare dove vide le maraviglie grandi, da lui poi alla stolta moltitudine raccontate , Perserutatisque cunctis, que habes , bat, invenit cum eo sacculum magnum plenum de ra-33 dicibus diversarum herbarum, ibique & dentes talpa, ,, & osa mursum, & ungues atque adipes ursinos ,, Appunto come racconta il Boccaccio esere avvenuto a Giovanni del Brugoniera, e a Biagio Pizzini nel rifrugare le bisacce mal custodite del nostro Fra Cipolla.. Io a dir vero non credo, che a una tale storia, benchè simile a questa Novella, volesse alludere il nostro Messer Giovanni, che forse non gli surd ne pure stata nota., ed io non voglio per far la cosa grande spacciar ciò, che non ba tutto il riscontro, e tutti i caratteri di versitd. Ma credo bensì, che egli volesse porre alla luce, la stessa dottrina, che avea scritto cent' anni addietro Gregorio IX. a' Vescovi del Lionese in Francia, o almeno è certo, che non dice niente di più di Fra Cipolla, e de' Frati chiamati malamente di S. Antonio . di quello che dicesse quel Papa, e postia il Rainaldo, che ne riferisce la storia (1) ,, Nec minus [ dice egle ] exitialis error in Lugdunensi Gallia nonnullos 29: Per-

<sup>3</sup> Rainaldus ad ann. 1240; mi 292

, perditissimos bomines infecerat, qui avaritia perciti. , cum ingentia dona a fidelibus in Ecclesiam Sancti An-2, sonsi Vienna ab its constructam, que esus apud Numen >, precibus sacro igne fuerant liberati, conferri iniue-, rentur , obibant provincias , urbes , & oppida , eius 3, sancti bonoris ergo cogebant pecunius, infesta latroni-2, bus itinera ementiebantur, ut pecunias a piis bomini-,, bus extorquerent, Apostolicus literas adulterinas prose-, rebant, quibus se peccatorum veniam imperiiri finge-, bant; quodque scaleratius est, erutis, collectisque ex 2, cometerio incerto ossibus, en pro Divi Antonii Keliquiis ,, colenda, ac sacro igne perustis bominibus religioso su-, percilio osculanda porrigebant, proponebantque. Tan-, tum ergo scelus inultum non passus Gregorius in bu-, iusmode bomenum colluvionem censuras Ecclesiasticas 2) expedivit, aique bac regionum illarum Prasulibus im-, persa dedit: Universitati vestræ districtius pracipien-,, do mandamus, quatenus singulis vestrum faciatis per , vestras dioceses, & parochias annis singulis publice 3, nuntiari, nequis elcemosynas suas eroget quasioribus 3, buiusmodi nomine B. Antonii, sed eos maxime, qui se , a nobis remissionis babere literas mentiuntur, tanquam , falsarios persequatur &c. , Ecco che qui fi nominano e Frati di S. Antonio, che usavano andare per le Città, e per le castellu a ricoglière le limosine sutte loro dagli sciocchi; ecco che questi usavano di mandare ogni anno a' povers del Baron Messer Santo Antonio del loro grano, delle loro biude, chi poco, e chi assai, secondo sl loro podere, e la devozione sua, e oltre a ciò solevano pagare quel poco di debito, che ogni anno pagavano una volta, alle quali cose ricogliere fingevano i Frati d'es-· sere dal loro maggiore, cioè da Meller l'Abate, stati mandati; le quali cose tutte, colle parole medesime come vi sovverrd, virtuosi Accademici, narra di Fra Cipolla il Boccaccio. E secome coloro ,, collectis ex cometerio 5, incerto ossibus, ea pro reliquiis colenda religioso su-3, persilio osculanda porrigebant ,, così Fra Cipolla di Spespezial grazia volca mostrare una santissima, e bella. Reliquia, cioè la penna dello Agnol Gabbriello a' Cersaldes, in luogo della quale trovando carboni, quegli diffe essere di quegli, che arrostirono S. Lorenzo, e con esti que' rozzi terrazzani, che con aggrottate ciglia gli avevano riverentemente guardati, furono tutti da lui crosiati. Come dunque vorremo dar biasimo al nostro Novellatore d'avere messo in campo i Frati in questo racconto ? se non vorremo riprendere i Santi Padri, gli altri gravissimi, e venerabili Scrittori qui sopra. allegati, e inoltre il Vescovo Amulone, che senza alsuno scrupolo riferisce, che al tempo di Carlo Calvo due Monaci portarono a Digione un supposto corpo santo, che il predetto Amulone in una lettera a Teobaldo Vescovo di Langres mandò dicendo, che egli il cacciasse fuori di Chiefa, o il facesse in qualche avello segretamente seppellire ,, Ut nequaquam rudibus populis occasio erroris , & superstitionis existat ,, Le quali parole mi fanno sovvenire d' un altro errore de volgari, i quali aombrano a questa Novella, non sofferendo, che altri mai revochi in dubbio Reliquia veruna di qualsivoglia sorte ella sia, facendos a credere non vi essere errore verune nel troppo credere, ma bensi nel poco, non avendo mai imparato ciò, che insegna il grande Agostino [ 1 ] che ,, Uni virtuti duo vitia opponi solent, & quod ,, aperte contrarium est, & quod specie similitudinis 2, adumbratur ,, Ma se non altro il potevano apprendere dal nostro divin Poeta volgare, che in atto d' insegnarlo cantò: (2)

" E sappi che la colpa, che rimbecca " Per dritta opposizione alcun peccato,

3, Con esso insieme qui suo verde secca ,,
Ma costoro per mostrarsi teneri amatori della Fede Cristiana, mostrano di uon saper discernere tanto esser nimica
della Religione l' eressa per un estremo, quanto la super-

<sup>1</sup> Ep. 167. n. 3. 2 Purg. 22.

perstizione per l'altro; poiche al dire di S. Tommafe (1) , Superstitio est vitium Religioni oppositum secun-3, dum excessum, non quia plus exhibet in cultum divi-, num, quam vera Religio, sed quia exhibet cultum. 3, devinum vel cui non debet, vel co modo quo non\_ , debet ,, Odano questi devoti ignoranti la santa parola del dottissimo Santo Agostino, e sì dalla loro non\_ lodewole semplicità si ricredano (2), Non sit nobis , Religio in phantasmatibus nostris. Melius est enim. , qualecunque verum, quam omne quidquid pro arbitrio , fingi potest ,, Il che bene, e prudentemente seguit Innocenzio III. non tanto per la suprema sua ecclesiastica dignita, quanto per la sua dottrina, e saviezza nel governare la Chiefa, venerabile, alloraché egli scrisse all' Abate, e al Priore di S. Vittore di Sens ,, Fal-3, sitas tolerari non debet sub velamine pietatis 3, E ciò in occasione, che l' Abate di S. Pietro Vivo credeva, e andava per la Provincia spargendo d'avere la testa di S. Lupo Arcivescovo di Sens, quando ella era veramente col resto del corpo nel convento di S. Colomba. Laonde il dotto Pontefice contra i Monaci di questo convento dopo aver loro minacciata la censura, soggiugne, Quum , nec saluti, nec fama congruat corundem, quastum. , acquirere de prædicatione mendacii ,, Il che se iutendessero bene, o avessero inteso molte idiote persone, surebbero più cante nell adottare per sacro tutto quello, che ciecamente, e senza rapione è posto loro avanti per tale, ne di santità atteggiati, e di mansuetudine anderebbero certi loro frivoli argomenti mettendo in campo, e quel che è peggio, reputando coloro, che non fanno altr' e tanto, poco meno che eretici, come se la divinita di colui, che per noi si fece uomo negassero. Bifogna dunque, che essi credano, che tanto per l'uno, quanto per l'altro eccesso contra la Fede si pecca, e she tanto abominabile è nel cospetto del Signore l' smpic-

<sup>1 2. 2.</sup> q. 92. 2rt. 1. 2 De ver. Relig. 55.

pietd quanto la superstizione. Fa d' uopo adunque mantenersi nel mezzo (1) ,, non declinantes veque ad dexteram, , neque ad finsstram ,, come c' insegnano le sacre carte, e non fare come coloro, di cui in ultro propesite parla il non mai abbastanza lodate S. Agostino (2) 29 qui dum nimis timent ne quasi ad dexteram rapto 2) extollantur, in sinistram lapsi demergunt, E quanto all' impieta non accade qui far parola, essendo da intis conosciuta, e detestata, ma bensi della superstizione, perchè pochi la conoscono, e meno procurano di schifarla, anzi nel futto, di cui si ragiona, e in altri non meno gravi, abi quanti la confondono, e la scambiano dalla Religione son danno gravissimo della Religione medesima, benchè il facciano secondo che sembra a loro per fine di bene, essendo cotali semplici, e semminilmente devoti colle loro seccaggini di maggior noia, e di maggiore sturbo alla Chiesa di Dio. 2, Utrique bomines sunt molesti Ecclesia, sed superstitios ,, impers molesteores mibi videntur ,, dice un gran doitore; e la ragione si è perchè gli empj ognuno gli abborrisce, e da essi si guarda, e di questi scrupolosi ognuno si sida, e crede loro. Perciò innumerabili sono i sante decreti di tanti, e tanti Concilj contra la superstizione, e la falsa pietd in genere di Reliquie, i quali se so ve gli volessi annoverare qui tutti, non ne verres a capo cost di leggieri, e troppo più noioso, e spiacevele vi riescirebbe questo mio ragionamento. Tutti però i Santi Padri, ed Concilj concludono, che quelle Reliquie, che non sono certe, nè banno i contrassegni ricercati per essere sicuri della loro identità, non si debbano spacesare per certe, anzi non si debbano venerare, e che l'esaminare minutamente i fatti per ritrovare la verità di che, è opera pia, e religiosa, e a' Vescovi, e agli altri Superiori necessaria; e che per lo contrario l'esporre alla pubblica Venerazione, o anche al culto privato quelle, di cui non si ba certezza, ne riscontro sicuro, è superstizione. Cost

Deuter. 17. 11.

<sup>2</sup> Ep. 48.

fu denominate Boccadoro. Ora io non so qual male sa. rebbe, da che una di osse è falsu, procurare di rinvenire qual fia la vera, per toglier cagione d'inciampo agli uomini da bene, e di deriderci, e di schernirci a' miscredenti? Così appunto sece Clemente IV. quando Isabolla forella di S. Luizi Re di Francia si credeva. avere la testa di S. Paolo, a cui per lettera mandò dicendo, che ella al Cardinale di S. Cecilia la confegnasse, essendo certo la vera retrovarsi in Roma 🕠 Scias, >> filia, Apostolorum capita Roma indubitanter haberi, qua >, felicit recordationis Gregorius Papa IX. pradecessor noster y, de Sanctis Sanctorum suis manibus extrahens Romano >> populo patenter exhibutt, & in locum suum restituit 7, cum debita reverentia, prasentibus, & scientibus uni-29, versis; quod si forsitan caput B. Pauli Apostoli apud 2, te effe putas, depone conscientiam, ne fallaris, nec 2) ponas scandalum matri tua Romana Ecclesia, qua 5, deceptionem huiusmodi non aquanimiter tolleraret 5 Io mi vergogno, virtuosi Accademici, d' essermi andato cosi lungamente avvolgendo in dimostrarvi cosa, che nella dottrina, e ne' primi insegnamenti Cristiani si dovrebbe comprendere. Imperocché chiunque fosse della nostra Religione bene istruito, come necessariamente si vorrebbe essere, saprebbe tutto ciò, nè alcun poco ne dubiterebbe, e crederebbe senz' altro uopo di mie parole al detto di Lattanzio Firmiano [1] che ", Religio veri , cultus est, superstiteo falsi, Il perchè non accuserebbe il Boccaccio, nè chi andasse dilipentemente esplorando la verità delle Reliquie dubbie, ed incerte prima di prestar loro, alcuna venerazione; non pli accuserebbe, dico, di poca religione, nè si farebbe coscienza di sare il simigliante ,, Nec metuere debemus ,, dice il Vescovo Lionese Amulone 🕠 ne sorte ex bac diligentia ali-, quam offensionem incurramus. Vult enim omnipotent 3) Deus nos in rebus suis cautos esse atque discretos, Lll 2 22 14-

1 L. 4. c. 28.

, iuxta praceptum Apostoli dicentis: Omnia dutem pre-, bate; quod bonum est tenete; ab omni specie mala. as abstincte was , Ma se in niuna cosa si dec andare con cautela, e con un esame maturo, e ben fondato, esà si dee fare nella presente materia, dove l'errare ècosì grave cosa, e contraria dirittamente al primo, principale precetto, e al più sacrosanto, e venerabile, e che la maesta immediatamente riguarda dell' onnipotente. Perloche con degne lauds encomsare si debbe l'intenzione del nostro Boccaccio, e non tacciarlo di miscredente, come ha fatto l' eretico Tommaso Pope-Blount, sapendose per molti, ed evidents argoments aver egli reverentemente le Reliquie venerate de' Sants, e in questa Novella non avere avuto altro in mente, se non di distorre gli uomini goffi, e materiali dal culto delle false Reliquie, e ridurgli ad esaminare con più esatto giudicio la loro identita; cosa, che hanno fatto, come nell'altra Lezione vi mostrai, molti santi, e dotti uomini dell' antiebitd: essendo in tutti i tempi, e particolarmente ne più rozzi, troppo necessario per le molte false Reliquie, che in aud, e la per una devozione ignorante venivano al culto esposte de' fedeli, e vengono, quando i Vescovi, e gli altri Prelati cura non ne prendono, esposte tuttavia. Ne di poca reverenza si dee incolpare verso i sempre venerabili Ordini religiosi per avere in questa Novelletta introdotto a mostrare quelle sciocche Reliquie un falso Frate, essendo de simili racconti, come avete veduto, virtuosissimi Accademici, ripiena l'Istoria Ecclesiastica, e i Santi Padri, per li quali racconti niente si scema di lode, e di venerazione agli altri buons, e reverends Religiosi, siccome per molto, che si detesti il Discepelo traditore del suo Divino Maestro, agli altri santissimi Inviati di Dio ad apportare al Mondo la buona novella di nostra salute niuna minima ombra proviene di biasimo, nè di discredito. Nè si vuole tuttavia rampognare il Boccaccio, la non verace dottrina de' volgari, ed ignoranti seguendo, obe reputano nel troppo credere di non

poter mai errare, e in tal guisa non solo non isobifune la superstizione, ma vanno loro incontro a braccia aperte; ma si debbe grandemente ammirare il nostro grun. Prosatore, e il suo miracoloso ingegno con somme laudi encontare, che nelle tenebre di quella ignorante stagione seppe con queste piacevoli, ed eloquentissime Novelle, il nostro dolce idioma d' uno stupendo lavoro adornando, i volgari errori, e la faccia del guasto Mondo per istruzione degli uomini svelatamente discoprire.

Difeso fin qui egregiamente il Boccaccio dal dottissimo Autore delle riserite Lezioni; ne viene, che io raggiri il mio ragionare sopra quelle cole, che o alla Novella danno credito di verità, o che ogni inverismilitudine da lei ne disgombrano. Io non voglio addurre, poichè per lo scopo mio sono antichi anzi che no, gli esempli di quei ciarlatani, o trussatori, che malvagiamente, e con menzogna si appellavano Frati dal soprallodato Autore addotti; onde avviene, che al giudicio di Anton Francesco Grazzini sembrò malsatto il mutilare la denominazione corrente di Fra Cipolla, con dirsi dopo tanti secoli soltanto Cipolla. [1]

Deb! come senza Frate sciocco pare, Anzi suor d'ogni guisa si disdice Cipolla!

Dirò bene, a togliere la inverisimilitudine, che se questa amorosa brigata sece un simil racconto l' anno 1348. ed il Boccaccio divulgollo, come si dise, nel 1353. appunto nell' anno precedente 1352. accadde altro caso non men di questo notevole nella nostra Patria, rammentato da tutte le Istorie, cioè a dire, che avendo questa Città impetrato con mille preghi dal Rè Luigi di Puglia un braccio di quella Santa, a cui dedicata era la nostra Chiesa principale,

a Le nostre Istorie sono ben fornite di altri esempli di malvagi uomini, che o per coprire la loro malvagità, o per altra cagione hanno assuro il nome di Frate.

# 454 DELLA ILLUSTRAZIONE

vale a dire di S. Reparata, su qui ricevuto con grandinima solennità, e divozione un braccio di legno; la qual frode non prima si scoperse, che per più di quattro anni sosse stato quello per vera reliquia venerato. [1] L'Ammirato giovane dopo aver ciò raccontato sullafede, tra gli altri, di Matteo Villani, dimostrante, che i Fiorentini dalle Monache di Tiano, ove la Reliquia vera si conservava, surono burlati, soggiugne, che egli per se non sa cui la devozione più accecasse,

o le Monache, o i Fiorentini.

Per quello, che sia degli zoccoli del Beato Gherardo da Villamagna non è incredibile punto, giusta il mio, sentimento, che esso vivendo gli usase [2] come servente negli Spedali, ben veggendosi, che anche oggi le donne, che in quelli hanno ministero, un calzare alto di legno vanno adoprando. Questo bensì, che ai giorni del Beato Gherardo, cui dicono, che desse l'Abito del Terz' Ordine il Patriarca S. Francesco nell'essere in Firenze, gli zoccoli ai Francescani non erano introdotti, essendo essi venuti poi in uso negli Osfèrvanti (appellati quindi Zoccolanti) nella loro Riforma, che fu del 1268, nel Romitorio di Brugliano nei monti di Fuligno, comecche le persone tutte di quella campagna uomini, e donne usavano di portare gli zoccoli: tanto più, che il primo Convento de' medesimi in Toscana su sotto Bonisazio IX. Ha espressi gli zoccoli un' antica immagine di questo Santo, dipinto a fresco in abito di Terziario nel primo Chiostro di S. Croce di Firenze presso alla scala, che conduce al Tribunale della Sacra Inquisizione. Franco Sacchetti [3] equivoca forse da questo ritratto in dire nella. Lettera a Iacomo di Conte da Perugia, che questi Frati Minori di S. Croce abbiano di S. Gherardo da Villama-

g Ne favella del Santo eziandio nella centesimaprima Novella.

z v. il Migliore nella Pirenze illustrata a car. 32.

8 La Compagnia di S. Bastiano dietro alla Nunziata di questa Città conferva uno Zoccolo creduto del B. Gherardo.

magna il Corpo, quando in verità fin del tempo del passaggio al Cielo di quell' Anima, anche colla soldatesca del Comune surono custodite le ossa sue venerabili in Villamagna, ove egli abitava. (1)

Rispetto poi ai carboni di S. Lorenzo, che quel parabolano di Fra Cipolla vantava di avere, noi abbiamo di sopra inteso dal celebre disensore del Boccaccio esserne de' veri in Roma nella Chiesa di S. Lorenzo in Lucina. Aggiugnerò quì so di passaggio. come in Roma pure nella Chiesa di Araceli, per autentica di Monsig. Gio: Batista Gamberucci Arcivescovo di Amasia, riserita da F. Casimiro Romano nelle Memorie 🍇 Araceli (2) vi ha del grasso di S. Lorenzo Diacono, e Martire, e de' carboni, co' quali fu arrostito. E che altri se ne conservano in S. Giovanni avanti la Porta Latina, testimonio Gio: Mario Crescimbeni Scrittore ben chiaro, da cui riportata è nell' Istoria di quella Chiesa Tabula magna Lateranensis, ove si dice [2] In alia capsula eburnea sunt mults carbones cum adipe, & sanguine D. Laurentii. Oltre di che si legge (4) che nel Santuario di S. Francesco della Città d'Assisi vi sono dell' Ossa, e de' carboni colli quali su abbruciato San. Lorenzo Diacono Martire Finalmente nella Chiesa di S. Miniato di Pian di Cascia si dice esservi del grasso strutto di S. Lorenzo.

Io

Nel Cod. X R della Libreria Stroziana, e al in una Cartapecora originale della medesima io leggo, che l'anno 1313. Aldobrandino del q. Messer Teghiaio Cavascanti promette a Fra Tommaso da Prato Precettore, e Amministratore delle Chiese di S. Sepoletto al Ponte Vecchio, di S. Iacopo tra le Vigne, e di S. Gherardo di Villanagna della Diocesi Fiorentina, di fare sabbricare una Casa allato alla detta Chiesa per abitazione d'un Prete, e d'un Cherico. Fu murata da un Maestro di pietre, Commesso anch'egli dell' Ordine di S. Giovanni Gerosolimitano, e su Santo. Libbre due di cera l'anno pen censo alla Chiesa di S. Iacopo in Campo Gorbolini paga il Piovano di Villanagna.

<sup>2 2</sup> car. 312. 3 Lib. II.

<sup>4</sup> Santuari, di Assis di Giuseppe Cios a car. 30-

# 456 DELLA ILLUSTRAZIONE

To non parlo di certe piccole cose, che possono essere, e non essere segnali di verità, come tra le altre quel descriverci il Novellatore per minuto il giorno, vale a dire il di 8. d' Agosto di quell'anno ch' ei su (non dilungi peravventura dal 1300.) o sivvero alcuni Luoghi, benche dalla malizia di F. Cipolla mischiante il vero col sasso mominati, siccome per ragion d'esemplo il Braccio di S. Giorgio [1] contrada presso all' Usizio della Dogana, il Garbo, Vi-

negia, Baldracca, e Sardigna. [2]

Parlo del darcisi minuta individual contezza delle persone. Frate Cipolla veduto volentieri in Certaldo anche per lo nome (3) era di persona piccolo, di pelo rosso, e lieto nel viso, ed il miglior brigante del mondo, ed oltre a questo niuna scienza avendo, sì ottimo parlatore, e pronto era, che chi conosciuto non l'avesse, non solamente un gran rettorico l'avrebbe stimato, ma averebbe detto esser Tullio medesimo, o forse Quintiliano; e quasi di tutti quelli della contrada era compare, o amico, o benivogliente. Questi avea incontrato Maso del Saggio, ed a Gherardo di Bonsi aveva donato uno zoccolo del B. Gherardo. Parimente aveva Frate Cipolla un suo fante, il quale alcuni chiamavano Guccio Balena, e altri Guccio Imbratta, e chi gli diceva Guccio Porco. Costui eratanto cattivo, che egli non è vere, che mai Lippo Topo ne facesse alcun cotanto; il quale vago di stare in cucina, in quella dell' oste veduto avea una fante così malfatta, che pareva essere de' Baronci. Certa cosa è, che di Fra Cipolla io non ho fin qui trovato cos' al-

a Erra il Sansovino nella dichiarazione de' Vocaboli del Boccaccio, dicendo essere il Braccio di S. Giorgio una strada, che se ne va a S. Giorgio di là d' Arno in colle.

Nedi una Cicalata del celebre Bastiano de' Rossi in lode del Vino, che si trova MS. Se ne parla eziandio da Anton Maria Salvini

3 Senz' altre una Cipolla fu già la divisa di Certaldo; oggi è un Leone con un Giglio in una branca. cuna, ma degli altri tutti io non son destituto di prove; nè credo complire, che io, non trovando del primo, tenga occusto ciò, che degli altri ho sortito di trovare.

Di Maso del Saggio adunque ne discorre il nostro Novellatore non folo in altra Novella, ma ne tratta nell' Urbano. Ne favellano i Compilatori moderni del bellissimo Priorista Fioreatino ridotto a gran perseziono d' ordine del Granduca Cosimo III. laddove si trova, in Firenze per S. Giovanni, Vaio: Pierus Saggi Javol acciarius de' Signori nel 1345. nel 1360. nel 1368. e nel 1373. ove si fanno eglino a indovinare, che il nostro Maso sia di costoro, tanto più che negli Spogli di Pierantonio dell'Ancila si trae indietro sotto l'anno 1229, con dirsi Saggio di Ser Iacopo. Se ne parla dal Sacchetti Novella XCIII. così: In Firenze fu gid uno piacevole, e sollazzevole uomo, che ebbe nome Maso del Saggio, e su Sensale. Veggendo costui per la nostra Citid una brigata di Cittadini, che avevano grandissimi nasi, pensò di ragunarle tutte una mattina, e preso tempo d' uno di a uno a uno gli andò invitando ec. Così inoltre ne favella Filippo Baldinucci nella Vita di Bruno di Giovanni: Occorse ciò in Firenze ec. nel secolo del 300. allorache Buonamico Buffalmalco, uomo per certo ingegnoso, e di belle invenzioni, lontano da ogni malinconia, e tutto dedito al godere, si dette al frequentare la botsega d'un certo giovane Sensale di Professione, chiamate Maso del Saggio, la quale era un ridotto di Cittadini. e di quanti piacevoli uomini avea la nostra Città ec.

Di Gherardo di Bonsi, altramente di Bonsignore, vuossi sapere, che alle Matricole dell' Arte della Lana di questa Patria si trova Gherardo di Bonsi nel 1332-matricolato per quell' Arte, ed io lo trovo anche nominato negli Spogli dell' Ancisa dell' anno dopo. Che questo sosse il tempo della età avanzata di Gherardo, io lo raccolgo a un dipresso dal vedere, che nell' anno 1336. Tuccio suo sigliuolo è in età anch' esso da godere de' Mmm

Magistrati, mentre in quell' anno io leggo negli Spogli dello stesso Ancisa: Tuccius Gherards Bons de' Ca-

pitani d' Or San Michele.

Guccio Imbratta si disse altrove, cioè sovra la Novella VII. della IV. Giornata, che egli fu suppolto da persona eruditissima, e nelle nostre memoria molto versata, essere stato quel Frate Guccio, o per vero suo nome Arriguccio Aghinetti appellato Frater Porcellana, che nel 1325, su Spedalingo dello Spedale di S. Filippo detto del Porcellana, ove son oggi le Religiose di Ser Vettorio dall' Ancisa in Via della Scala. altramente le Stabilite.

Della bruttezza delle persone di Casa Baronci se ne ragiona nella Giornata VI. medesima, Novella V. o Novella VI.

Lippo Topo su più antico, e per lui si esemplifica la tristezza di Guccio Imbratta. Di questo si prenderebbe alcun lume dalle Facezie, e Motti di Lodovico Domenichi, parlandosi di un forese, che lasciò per testamento de' debiti, ove si dice in una nota: Il Testamento de questo contadino se puteva chiamare el Testamento de Lippo Topo; quando più chiara luce non somministratse il comunproverbio, che corre: Qui sta il punto, disse Lipetopo, sopra di che il Menagio nell' Origini della Lingua: Fra Ruberto Caracciolo di Licio dell' Ordine de' Minori, Vescovo di Nazzi, Sermone 46. della Quadrazesima.: ., Secundo, Testamentum est irrationabiliter factum., 3, ratione rei testata, quum quis Testamentum facit de , re, quam non babet; sicut de Lipetbopo. Ipse enim 29 cum in extremo vitæ venisset, testamentum condidit, a, in quo multa millia ducatorum in pios usus dimittebat. , Cum vero circumstantes interrogarent quis esset Exe-,, cutor tanta pecunia distribuenda, respondit testator: 3, His est punctus. Unde tractum est vocabulum illud, ,, aut vulgare proverbium ,, Qui sta il punto, disse Lipetopo. Dicesi altrimenti Il Testamento di Lippo Topi; e Ceme disse Lippo Topi: costi sta 'l fatto. Veggasi il MoMonosini a carte 415. che scrive: Come dice Lippo Topi: costi sta il fatto ,, Apophthegma prolatum sust, quando ,, condebat Testamentum. Unde alterum dictum ,, li Testamento di Lippo Topi ,, quando ex inani baredi, tate quammaxima relicta sunt legata. Che più l'Lippo Topa è nominato in un antichissimo Libro di Memorie della nobil Famiglia de' Gianni appresso il Signor Niccolò degnissimo Cavaliere di questa. Casa.

Circa il tempo adunque, che noi non dilungi dal 2300. essere stato per le persone ivi nominate opiniamo. notevoli sono le appresso parole del Boccaccio circa la penna del pappagallo fatta passare per dell' Angele Gabbriello: Egli il poteva a quei tempi leggiermente. far credere, perciocabé ancora non erano le morbidezze d' Egitto se non in piccola parte trapassate in Toscana, come poi in grandissima copia, con disfacimento di tutte Italia, son trapassate: e dove che elle poco conosciute. fossero, in quella contrada quasi in niente erano daple abstanti supute: anzi, durandovi ancora la rozza onesid degle antichi, non che veduti avesser pappagalli, ma di grun lunga la maggior parte mai uditi non gli avea ricordare. Chi de' primi ne desse contezza ai volgari uomini della Toscana si su, penso io, Bono Giamboni, che traducendo il Tesoro, che Brunetto Latini [ 1 ] prima di sua morte ( che su l' anno 1294. ) essendo in Francia composto avea in lingua Francesca, così voltò: Pappagalli è una generazion d' uccelli verde, e banno il becce torto a modo di sparviere ec. Ciò fece il Giamboni circa al 1300. Non è per questo, che se non era noto il pappagallo in Toscana, nol fosse nè pure per l' Europa, testissicando Ulisse Aldrovandi del pappagallo verde: Hic omnium psittacorum primus ex India in Europam allatus, antiquis longo tempore folus Mmm 2 CO- -

Di questo Tesoro ho io un Testo MS. d' ottima nota, sebbene maneante di molto.

### 460 DELLA ILLUSTRAZIONE

cognitus fuit, neque a temporibus Alexandri Magni ad Neronis atatem usque. Questo bensì occorre, che ponendo il nostro Novellatore

Psittacus ille plaga viridis regnator Eoa, come disse Stazio, tra le morbidezze d' Egitto, convien credere, che ne' nostri paesi i pappagalli venissero al-

lora dall' Egitto per lo Mar rosso.

Del resto perchè si possa anche credere, che questa sia vera istoria, il Baldinucci soprammentovato dopo parlato di Maso del Saggio, e de' suoi Compagni afferma in questa guisa: Onde avvenne, che non solo ne follazzò quell' età, ma da i loro altrettanto ridicolosi. guanto strani ritrovamenti prese materia il nostro celebre favoleggiatore Giovanni Boccaccio d' arricchire il suo Decamerone, impiegando la sua penna in dar notizia di loro anche a i posteri. Nè sia chi dica, che le cose, ch' ei raccontò di costoro, sossere pure invenzioni per abbellimento de' suoi scritti, perche non solo suppiamo noi di certo per molti indubitati riscontri, che furono al Mondo questi tali uomini, de' quali ei parlò; che egli non averia nominati in cose tali, s' elle non fossero state were; ma io stesso ricercando fra l'antiche Scristure, bo ritrovato essere anche verissime alcune delle più minute circostanze, che egli ci propone ne suoi ras-COMIS .

Giornata VII. Nov. I. Gianni Lotteringbi.

#### C A P. LXIII.

SE io avessi prestato sede senz'altro, come si suole benespesso sare, a Francesco di Iacopo Tatti, appellato il Sansovino, sulla considerazione della capacità sua, che invero su grande, sebbene distratto ed occupato in

in varie arti egli visse; o del suo grande studio nelle istoriche materie anche la Città nostra risguardanti (il quale per altro attesa la sua dimora fuori della Patria non potette essere esattissimo) prenderei solenne sbaglio in sissare. prima del 1290. l'avvenimento di Gianni Lotteringhi, Stamaiuolo nella Contrada di S. Brancazio, ammogliato con una vaga donna, e savia, ed avveduta molto per nome Monna Tessa figliuola di Mannuccio dalla Cuculia, innamorata già di Federigo di Neri Pegolotti. Scrive egli adunque ne' Luoghi, ed Autori, da' quali il Boccaccio ha tolti i nomi, in questa guisa: La donna di Gianni Lotteringhi s' innamorò di Federigo figliuolo di Neri Pegolotti. Facendo menzion di costui dice il Villani, che nell' anno 1290. s' apprese snoco in Firenze in Casa Pegolotti oltr' Arno di la dal Ponte Vecchio, ed arsono le lor Case, e la Torre, e Case di lor vicini intorno, ed arsero un Messer Neri Pegolotti con un suo sigliuolo, che a un bisogno su questo Federigo, del quale ragiona il Boccaccio.

Avrebbe egli accennato peravventura anche l' autorità di Simone della Tosa, se così fatto Autore sosse satto allora alle stampe, essendochè egli narra: Adi xxviii. di Maggio s' apprese il suoco in Firenze in Casa i Pegolotti Oltrarno di là dal Ponte Vecchio, e arse la Torre, e le loro Case, e quelle de' vicini dirimpetto, ed arsevi Messer Neri Pegolotti, e'l sigliuolo, e una donna con tre sigliuoli, e un fante, onde sue allora gran pietà, e danno di persone, perocchè poi su quasi spento quello lignaggio.

Certo è, che senza pensar più oltre apparisce molto verisimile il discorso di sopra del Sansovino, checchè egli si inoltri poi nella sua Dichiarazione de i Vocaboli, e Proverbi del Boccaccio a spiegarci, che cosa sosse la Scuola de' Laudesi di S. Maria Novella, che Ganni come Capitano, ed Usiziale riteneva assai sovente, regalando intanto or la cappa, or le calze, or di buone pietanze a quei Frati, che gli insegnavano, come a laico, di belle

Digitized by Google

canzoni, ed orazioni (1). Così egli: Nella nostra Città vi sono alcune scuole di Artigiani; tra le quali vi è quella di S. Michele, e di S. Maria Novella. Questi ogni subato dopo nona s' adunano in Chiesa, e quivi a quattro voci cantano 5. o 6. Laudi, o Ballate composte da Lorenzo de' Medici, dal Pulci, e dal Giambullari, e ad ogni laude si mutano i cantori, e sinito, a suon d'organi, di campane, e di voci, scuoprono una Madonna, ed & finita la festa. E questi tali, che sono detti Laudesi, banno sopra essi un capo, che si fa chiamar Capitan de Laudesi, e cotal officio avea Gianni. Nel 1204. per certo documento nella Libreria Stroziana bruciarono i Libri di una Compagnia di Laudesi, che io sospetto essere stata questa di S. Maria Novella. Per questo, e per altro molto difficile si è il trovare appunto quando Gianni Lotteringhi fosse Capitano de' Laudesi di S. Maria Novella, Compagnia instituita da S. Pier Martire, dacchè il Codice X R della celebre Libreria Strozzi, da cui si trarrebbe alcun lume, ci dà solo, che di questa Compagnia de' Laudesi nelle scritture se ne sa menzione nell' anno 1311. ma che nel 1339. si radunava nella detta Chiesa di S. Maria Novella di sera, e qualche volta di giorno a cantare le Laudi in onore di Maria Vergine.

Lungo tempo altresì durò, e da non potersi appo-

corca il lamento di S. Bernardo, e la Lauda detta l' Intemerata, io sossenzato, che il primo sia ciò, che si noma oggi i Versi di S. Bernardo, e l' altra dovea essere una Canzone incominciante così, dacchè vi ha pur oggi una Orazione lunghissima alla Santissima Vergine, latina, che principia O incemerata, dalla quale è nato, secondo Anson Maria Salvini melle Note alla Piera del Buonarroti: Far un' intemerata, cioè una lunghiera. Franco Sacchetti mella Novella CXL. narra di tre ciechi, che si misono in cammimo cantando la Intemerata per ogni Borgo. Da questo titolo dato alla SS. Vergine è accadato, che due Chiese almeno mella Diocesi Fiorentina, e nella Fieselana sono state intitolate S. Maria Intemerata; l' una delle quali sino del 966. dice Carlo Strozzi, su donata da Zanobi Vescovo di Fiesole a' Canonici di S. Romolo, e di S. Alessando.

stare quindi l'avvenimento, il mendicare vitto, e vestito de' Frati di S. Maria Novella, come si ritrae frall' altre da' Libri delle Limosine de' Capitani d' Or San Michele, ove si erogano in lungo spazio di anni alcuna volta, di esse per servizio loro. E circa le Romite di Fielole alla perdonanza (forse il di 6. Luglio) qui nominate, il Senator Carlo Strozzi ne vide fatta menzione fino l' anno 1350. A tale che più minuta, e diligente ricerca vi vuole, e negli Archivi semprepiù, che su' Libri stampati per condurre un' impresa qual è la nostra, di rintracciare il vero: Quindi ho stimato bene di assicurarmi eziandio delle altre persone, oltre a Gianni Lotteringhi, ed al Pegolotti. Perciò facendo inchiesta intorno a coloro, che in quel Quartiere medesimo della Città avevano, che e' si possa sapere, il nome di Mannuccio, e che potesse dirsi dalla Cuculia (1) ho osservato un Sepolcro nel Chiostro di S. Spirito, di sorse pari antichità, che dice

#### & MANNVCCI NERI DE MAZZINGHIS DE SIGNA E FILIOX

Ma l'essere de' Mazzinghi da Signa, mi ha fatto deporre ogni applicazione. Leggier sospetto mi cadeva, che potesse anch' essere un Mannuccio Begnamini, che dalle Scritture del Monastero di Suore di Monticelli, allora fuori di Porta a S. Fridiano, si vede aver ivi vestita una sua figliuola fino del 1308. ma qualche distanza di luogo mi ritraeva. Posi mente alla fine a questo altro Mannuccio, che abitar doveva assolutamente al Canto alla Cucula, attesi i segnali, che adesso diviferemo.

Fa

<sup>1</sup> La Cuculia, come è noto in Firenze, è un Canto di due contrade nel Popolo di S. Fridiano, che ha presso un tabernacolo di Maria Vergine dipinta a fresco una Cucula, il tutto per opera di Lorenso di Bicci Pittere fatto oltre il 1400. In lode di questo Canto alla Cucula eliste una Lezione giocosa insieme ed erudita molto, che alcuni dicono effere di Carlo Dati, altri di Gio: Cofinio Villifranchi, impressa da Giuseppe Manni poco sa.

# 464 DELLA ILLUSTRAZIONE

Fu questi della antica Famiglia de' Mannucci, che allora non avevano casato, appellati un tempo dopo

Mannucci de' Cori, de' quali il Verino

Sit plebeia licet, vetus est Mannuccia proles.

Questa Famiglia su descritta per gli onori supremi, che
ha goduto molte siate nella Repubblica Fiorentina, sotto
il Quartiere S. Spirito ne' Gonfaloni Drago, e Ferza,
ed appunto per l'antica descrizione de' Gonfaloni da me
veduta, il canto alla Cuculia entra in amendue questi
Gonfaloni. Ciò supposto, eccone troppo chiara la
conserma. Presso il Signor Valentino Felice Mannucci, in cui, ed in un suo fratello il Signor Cosmo
si racchiude di presente questa nobile Stirpe, si hanno le
appresso Ricordanze a penna, tratte da un esemplare
di molto maggiore antichità, lasciate da Iacopo di
Benincasa del suddetto Mannuccio:

Richordo chome eghi è chosa vera, che Manuccio mio Nonno nachque i di di Sancto Ihomaso nell' anno 1277. e su batezato alla Pieve alla Antella, e suo

Padre si chiamo Manno Gc.

Richordo chome detto mio Nono vene a stare a. Fioreza doppo morto su padre Manno, e su per l'año del Giubileo, & bavea circha 23. anni, e tornò di chasa di qud d'Arno chon su' Madre, e saceva il Badaiuolo per champare.

Richordo chome mio Nono Manuccio mort del mese

di Luglio 1356. fu sepolto in Santo Fridiano.

Vede bene ognuno, che dalle ricordanze sin qui, si può dedurre il tempo, che facilmente su, non come il Sansovino andrebbe opinando, prima dell' anno 2290, ma bensì intorno al 1320, non però si va sermando di Mona Tessa; lo-che si ortiene a maraviglia dalle ricordanze, che ivi si soggiungono, cioè

Richardo chame eghi è cosa vera, che Manucco mio Nono prese per sua Donna Mona Betta sighiuola di Chimenti Vinattiere, da Santo Fridiano stava di

chasa.

Ri-

#### DEL BOCCACCIO PAR. II. 465

Richordo chome Benichasa mio Padre secie sempre

botegha di Legnasuolo in Borgho S. Fridiano.

Richordo chome Mona Tessa mia zia sighiuola de Manucco mio Nono su maritata a Neri Pegoloti, e la medesima era nata l'ano 1307.

Mio zio Antonio nachque di Giugno 1314- e poi fe

fece frate de Servi.

Richordo cheme mio Noño Manuccio mors del mese de

Luglio 1356. fu sepolto in Santo Fridiano.

Dalle quali cose tutte si viene in chiarissima cognizione, che Monna Tessa figliuola di Mannuccio su sorella carnale di F. Antonio Mannucci de' Servi, che su uomo illustre, Generale di sua Religione; di cui a lungo il Giani, il Negri, il Sig. Cerracchini, e più altri.

Per intendere poi come veramente sia di Monna Tessa, che il ricordo ci da maritata a Neri Pegolotti, bisogna supporre, che Gianni Lotteringhi premorisse, e che la donna si rimaritasse al Pegolotti, e che poi il Boccaccio scambiasse (siccome scambio di sopra a c. 196. da Sandro a Nardo) da Federigo di Neri Pegolotti, a un Neri di Neri Pegolotti nato sorse postumo, dacche Neri il vecchio coll' altro sigliuolo Federigo erano rimasi incendiati 23. anni innanzi, che nascesse il Boccaccio; laonde bene sta, che Simone della Tosa dica, che il lignaggio de' Pegolotti rimase quasi spento, ma nonassifatto; e bene sta altresì, che il Boccaccio nostro qualissichi allora il Pegolotti per un bello, e fresco uomo, com' ei fa.

Con non molta difficultà si troverebbe la Villa qui descritta di Camerata, ove il segnale di Gianni con un teschio d'asino su dato [1] se noi sossimo certi di qual Nnn Fa-

Avvi un Libro intitolato Opus novum di Iacopo Silvestri Cittadino Piorentino, che tratta di Cifre. Quivi a car. 41. si dice: Una donna come vedeva, o alira persona masculina dirà, puta, a Messer Giovanni queste parolo: L' ecchie sinistro del gatto, Messer Giovanni intenderà, che ha venire a parlare a Madonna alle cin-

#### 466 DELLA ILLUSTRAZIONE

Famiglia fosse Gianni Lotteringhi. Per altro ella non potè esser dilungi al luogo, dove la brigata di queste giovani persone si uni al raccontamento delle Novelle. Il Senator Carlo Strozzi in una sua dortissima Scrittura da me ad altro uopo da citatsi più siate, scrive, che secondo le donazioni satte gli anni 955. e 1032. da. Zanobi, e Iacopo Vescovi di Fiesole alla loro Chiesa, nelle quali è satta menzione di Campus Martis, si comprende da consini, che le sono assegnati, che egli è quel circuito di paese, che Camerata si domanda, posso vicino alla Badia di Fiesole: E che Campus Martis, e Camarti sia lo stesso, non credo, che sia dubbio, essendo questo nome Camarti un abbreviamento dell' altro.

Maistre Anthoine le Macon nella sua Traduzione del Decamerone in Franzese appella Gianni Lotteringhi Ieban le Lorrain.

Giornata VII. Nov. II. Peronella mette un suo amante in un doglio.

#### C. A P. LXIV.

Hecchè dir si possa di questo avvenimento, che si mostra dal nostro Scrittore seguito non molto anteriormente al 1348. in Napoli, io stimo, che ei sosse una vivissima imitazione del satto di Apuleio, o copiato, per dir così, da un' astuta donna su su uopo in Napoli nella solitaria contrada, che Avorio si chiama, il di di S. Galeone; o, quel che più verissimile sembra, sinto a bella posta nel novellamento. Anche Girolamo Morlino descrisse la sua Novella.

que ore, e cost fard secreto suo venire ec. e questo medesimo ; e più altri secreti si possono ascendero ; e faro intendero sigurando animali terrostri, asselli ec. LXXVIII. De Comite, qui adulterum, unorem dedolan-

tem sociavit.

Così adunque Apuleio circa al principio del Libro IX. Cognoscimus lepidam de adulterio cuiusdam pauperis fabulam, quam vos & cognoscatis volo. Is gracili pauperie laborans, fabriles operas prubendo, parvis illis mercedibus vitam tenebat. Erat ei tamen axorcula, etiam sutis quidem tenuis & ipsa, verumtamen postrema lascivia famigerabilis. Sed die quadam, dum matutino ille ad opus susceptum proficiscitur, statim. latenter irrepit eius bospitium temerarius adulier, ac dum Veneris colluctationibus securius operantur, maritus ignarus rerum, ac nibil etiam tum tale suspicans, improvisus bospitium repetit. Iamque slausis & obseratis foribus, uxoris laudata continentia, sanuam pulsat, sibilo etiam prasentiam suam denuntiat. Tunc mulier callida, & ad bueusmodi flagitia perastutula, tenacissimir amplexibus expeditum bominem, dolio, quod erat in angulo semiobrutum, sed alias vacuum, dissimulanter abscondit, & patefactis ædibus adbuc introcuntem maritum aspero sermone accipit. Siccine vacuus, & otiosus infinuatis manibus ambulabis mibi, nec obito consueto labore vitæ nostræ prospicies, & aliquid cibatus parabis? At ego misera per noctem, & per diem lanificio nervos meos contorqueo, ut intra cellulam nostram saltem lucerna lu-Quanto me felicior Daphne vicina, que mero, G prandio matutino sacia, cum suis adulteris voluptatur. Sic confutatus maritus: Et quid istic? ait. Nam licet forensi negocio officinator noster attentus ferias nobis fecerit, tumen bodierna canula nastra prospexi. Vides istud dolium, quod semper vacuum frustra locum derines tantum, & revera præter impedimentum conversationis nostra nibil prastat amplius: istud ego quinque denarits cuidam venditavi, & adest, ut date precio secum rem suam ferat: quin itaque præcingeris, mibique manum. tantisper accommodas, ut exobrusum protinus tradantur emptori? E re nata fallacia; mulier temerarium tollens. Nnn 2 cacachinnum, magnum, inquit, istum virum, ac firenuum negociatorem nacta sum, qui rem, quam ego mulier, & intra bospitium contenta, samdudum septem denariis vendidi, minoris distraxit abditamento precii. Latus muzitus: & quis est ille, ait, qui tanto prastinavit? illa: olim, inepte, inquit, descendit in dolium, sedulo soliditatem eius probaturus. Nec ille sermoni mulieris defuit, sed exurgens alacriter; vis, inquit, verum scire, materfamilias, boc tibi dolium nimis vetustum est, & multifariam rimis biantibus quassum. ad maritumque eius dissimulanter conversus, quin tu, quicunque es bomuncio, lucernam, ait, actusum mibi expedis, a erasis intrinseeus sordibus diligenter, aptum usus possim dignoscere, nisi nos putas as de malo babere. Nec quicquam moratus, ac suspicatus, acer & egregius ille maritus, accensu lucerna: discede, inquit, frater, & ociosus adfiste, donec probe procuratum istud tibi repræsentem. Et cum dicto, nudatus ipse delato lumine scabiem vetustam cariosa testa occipit excalpere. At vero adulter bellissimus ille pusio inclinatam dolio pronam uxorem fabri super incurvatus secure dedolabat. At illa capite in dolium demisso, maritum suum astu meretricio iactabat ludicre, boc, & illud, & aliud, & rursus alsud purgandum demonstrat digito suo, donec utroque opere perfecto. asceptis septem denariis, calamitosus faber collo suo gerens dolium, conatus est ad hospitium adulteri perferre .

Mirabil cosa è inoltre, che il nostro D. Agnolo Eirenzuola con quella libertà, che portava quel secolo, nel suo Asino d'oro non meno si sece onore delle parole d'Apuleio in voltandole in Toscano, che di quelle del Boccaccio, che egli nel condurre simil parastrasi ebbe davanti, scrivendo: Era un poveretto, che di giorno in giorno lavorando a opere, a vivere s'aiutava. Aveva costui una moglie giovanetta, e di viva bellezza, colla quale era ancora giunta quella piacevelezza, che velentieri con belta s'accompagna. Ora

Ora effendo il marito una mattina ito a lavorare. scsome sempre era usato; la moglie raccolse in casa un bel ziovane ec. E avendo gid lavorato ec. eccoti il marito improvviso risorna a casa; il quale siccome più intendente dell' arte del manovale, che delle femmine, niente di ciò fospetta; e trovato la sua porta chiusa, ringraziò molto Iddio dell' onesta della moglie. Dopo batte, com' era usato, e sissibiando sa chiaro, ch' egli è venuto. La moglie dolente a morte di non aver voto il fuso, nasconde l'amante subito in una botte, che in uno de' cantoni della casa stava vota, e scoperta; poi aperto al marito con turbato viso gl' incominciò a dire: A questa ora mi torni tu a casa colle mani a cintola? di che viveremo noi, se non ti affatichi, o sciagurato? Che credi, che io ti abbia a pascere? 10 non sono di quelle, che tu credi. Io sventurata tutta la notte, iutto il giorno mi stento a filare per tenerti coperto; e potrei anch' io fare, come dell' altre fanno. Tu merite. resti una femmina, com' è la Tullia, che si pascesse di adulterj, lasciando morir di fame il marito. Ab non. ti turbare, moglie mia bella, disse il marito, che benchè oggi il nostro maestro sia ito in Villa, ne possiamo lavorare, bo perciò trovato modo al viver nostro pen parecchi giorni. Iu vedi questa botte, la quale è sempre stata vota, ed è tanto tempo, she c'impedisce questa picciola casetta; io l' bo venduta teste cinque danari ad uno, che surd qui incontanente per portarsela: sicche aiutami un poco, che la nettiamo; perche io bo così promesso di dargliela notta, e forbita. La moglie pigliato d' improvvifo nuovo partito, forridendo gli disse: Beata me, che pure ho per marito un buon mercarante, uomo di molta astuzia, e che sa molto ben fare i fatti suoi, e i miei; che quando gli mancasser le suo mani, pascerebbe la famiglia collo ingegno. E come non ni pare, che questa botte tanto grande vaglia più che singue danari? Is trista femminella, che non mi spiccas mas dall' uscio tre palmi, ne bo fatto mercato in sette

danari. Il marito allora della buona vendita molto contento, disse: E chi è colui, che l'ha comperata per questo pregio? O babbione, dice ella, che pure me lo convien dirielo, egli è già dentro nella botte per veder s' ella è sana. Colui, che dentro aveva inteso il tutto, saltò fuori con buon viso, e disse: o tu, che mi bae venduta questa botte, ell' è molto vecchia, e per lo tanfo, che vi è dentro, non posso vedere se c'è alcun buco. Ma tu buon uomo, che qui se' venuto, portami una lucerna accesa, che io raderò via la seccia; che non intendo comperar quel ch' io non veggo. Ciò non voglio comportar per niente, disse la moglie; che su potrests fare alcuna fessura col ferro nella botte, per distornaro il mercato, che con esso meco hai conchiuso; ma il mie marito, ch' è qui presente, entrerrd egli dentro, e scopriralla a tuo piacere. Così dicendo, le fece spogliare, e miselo nella botte, e presa la lucerna, sopra l'orlo si pose ella a fargli lume. Il giovane, che conobbe il rempo, prestamente incominció di fuori a scarpellare ancora egli; ma con manco romore es. e sentendo la cattivella femmina, che egli alquanto sconcio stava, e temendo di qualche grandissimo pericolo, che apevolmente intravvenir ne poteva, più pianamente si piegò facendo arco della schiena. E chinatase col lume più presso al suo marito, diceva: netta quì; teccando sopra il fondo: e dd qui ancora, e da questa banda, e da quest' altra; e dava ad amendue i maestri bonissimo aiuto a compir l'opere loro. Le quali posche quasi ud un tempo surono fornite, il manovale ricevette i sette danari per prezzo della venduta botte; convenendogli anche portar quella. fopra le spalle fino alla casa del giovane adultero.

Questa versione del Firenzuola ho io qui volentieri riportata poco men, che intera, perciocchè favedere e che egli ebbe davanti in questo suo trasportare, anche il Boccaccio, e che il Boccaccio stesso col suo usato artifizio andò cangiando alcuna cosa. della Novella d' Apuleio : se pure l' avvenimento non accadde di bel nuovo, con tal picciola discrepanza eziandio in Napoli presso a' tempi del Boccaccio.
Testifica ciò pure Filippo Beroaldo ne' suoi Commentarj ( 1 ) sopra Apuleio scrivendo intorno al testo
del Favoleggiatore ( 2 ) Ioannes Boccatius eloquio vernaculo diserissimus condidit centum Fabulas argumento,
& stilo lepidissimo, sestivissimoque; inter quas Apuleianam banc inseruit, transposuitque commodissime, non ut
interpres, sed ut conditor: quam semina nostrates non
surdis auribus audiunt, neque invita legunt.

Anche il Castelvetro nella Parte principale terzadella Poetica d'Aristotile a 216, scrive, che la Novella di Peronella il Boccaccio la tolse dall'Asino d'oro, ma che Apuleio avea di esso Asino d'oro rubata da.

altri l'invenzione.

Girolamo Morlino racconta l'uso prepostero al n. XIIII. E nella Novella XXXV. vi si dimostra uno, qui uxorem in prasentia viri in dolio permanentis retro-Marte delibabat, soggiugnendo Lucius est Austor, vale

a dire Apulcio.

Circa alle parole Te questo lume. Anton Maria. Salvini nel Tomo II. de' suoi Discorsi Accademici, Discorso LXXV. Te disse il Boscaccio, ed altri nostri antichi per tieni, siccome io giudico. Così al cane diciamo te te, cioè teni teni, dal verbo tenere, per chiamarlo indietro; ed ognun sa, che anticamente i Toscani alla Provenzale soleano senza il Toscano dittongo dire tene ec. Da tene adunque, in Provenzale ten, e senza l'ultima n, la quale in moltissime loro voci la-sciavano, te si è satto.

Or-

a impress. Lugd, in ottavo nel 1587:

2 Quì è luogo, che io mi ritratti di quello, che ho detto di sopraa car. 263: per una svista; che il Beroaldo nel Comentario sopraApuleio non se menzione del Boccaccio; potendo altresi soggiugnere,
che le due Favole del Beroaldo medesimo sono anche stampate in
Bologna nel 1492. Lo sbaglio mio per altro è nato dall'aver affermato il Castelvetto; che la Novella X. della V. Giornata su tolta di
peso da Apuleio, mentre in Apuleio il Beroaldo non ne dice cosa alcuna.

## A72 DELLA ILLUSTRAZIONE

Ortensio Lando Milanese, prima Medico di prosecsione, e poscia religioso Agostiniano, indi secolare. dopo aver biasimato ne' suoi Paradossi l' Autore di questa Novella, quasi che ella insegni nuovi modi, ed inusitate guise di offendere altrui; si disdice nella confutazione de' medesimi Paradossi; ed in una sua Esortazione allo studio delle Lettere parimente si ritratta. benchè sempre seriva senza mostrare d'esser egli l'Autore di ciò, che dice: Configliovi eziandio ad avervi quelle cento facete narrazioni in dieci giorni raccontate, alle quali il Cardinale Egidio, che fu ne' suoi giorni un largo fonte d' eloquenza, confessava d' esser tenuto de quanto sapeva all' Arte rettorica appartenente. Ardisco 10 dire, che nè la Lingua Greca, nè la Latina ebbe. mai, ne mai averd si pregiato Libro. Quivi imparerete voi a guardarvi dagli donneschi inganni, imparerete a conoscere la possanza dell' Amore ec. e per conchiudervela in poche parole, sard questa lexione Boccaccesca una vera Maestra della vita vostra.

Quanto alle parole Colle mani spenzolate, vuoli

intendere Ciondoloni. Lat. pendule.

# Giornata VII. Nov. III. Rinaldo.

#### C A P. LXV.

S'Egli è pur lecito in oscutità, e tenebre brancolando, il volgersi, dirò così, ove traspare alcunalbore di luce; sentendo quì raccontare dal Novellatore nostro, che Rinaldo da Siena, il quale amava
ardentemente una sua vicina, rendutosi poscia Frato
incominciò a fare per lei delle Canzoni, e de' Sonetti, sull' esperienza, che il Boccaccio talvolta equivoca, siccome seguì nella Novella I. della secondaGiornata da Sandro a Nardo, così per poco sossipicherei,

rei, che potesse peravventura aver colto sbaglio qui appellando Rinaldo da Siena colui, che il Crescimbeni ci da per Bernardo da Siena, conciossiachè lo trovi il Crescimbeni medesimo annoverato tra' Poeti, dic' egli, del Codice Isoldiano autore di una Disperata, che incomincia:

Serrinse omai l'infastidite labia, e di un'altra, il cui principio è Cerbero invoco ec.

Io stava ancora pensando [benchê io nol creda] se attese le variazioni, che nel riserire Istorie, o Favole passate più siate di bocca in bocca si fanno, potevaquesta, o l' una cosa, o l'altra, che ella sia, aver relazione alcuna ad un avvenimento, che ci descrive così nella seconda sua Libreria Anton Francesco Doni: In una Terra d'Italia fu un uomo, che si propose d'aver cura alla sua donna; ond' ella non poteva pure andare un. passo, che 'l marito non gli susse a canto. Dopo molti anni, per abbreviarla, la giovane s' innamore, e di questo suo amore non potette cavarne mai frutto, salvo che lettere, e risposse da una vecchia, che in casa le praticava. Alla fine con un tratto mirabile la si cavò questa pulse dell' orecchia in questo modo. Per un Carnovale la fece andare il marito suo in maschera a accompagnarla, e lo vesti da donna facendolo andare innanzi, e lei si acconciò da fante, e gli portava dietro lo strascico della cioppa, con dire: va di gud; pasa di ld; molte volte, tanto che lo condusse a passare avanti a una casa, dove era il suo amante, e in quel luogo aveva apparecchiata un' altra fante vestita come lei, la. quale subito, che fu passato il marito, il qual se n' andava in contegno, tolje la coda della pamurra in mano, e la donna restò con il suo amante. Dopo ec. eccoti il marito, che ritorna (che così era l'ordine dato a colei che lo guidava ) e in quel modo, che lei lo lasciò, gli prese lo strascico, e l'alira fante se ne tornò a casa ec. Il nome del Frate, e dell'Opera è questo: RINALDO F. Ooo

## 474 DELLA ILLUSTRAZIONE

Il Doni affolutamente riferisce i Libri da se veduti; onde qui F. Rinaldo s' intende puramente l' Autore. Chi verrà dopo di noi, a guisa di coloro, che viaggian di notte, appressandos la luce del giorno andrà di punto in punto meglio scoprendo, e discernendo le cose, che ora sono oscure.

Comunque sia la verità di questa Storia, o Favola; il nostro Novellatore prende a scherzare, si qui, come nella Novella X. di questa Giornata sulla bessaggine di quella Nazione per altro cultissima, che poscia su di suo grandissimo vantaggio nella persona del Beato Pietro Petroni, qualmente nella Parte I. Cap. XXVII.

di questa mia fatica ho dimostrato.

A questa Novella prende a dar biasimo Ortensio Lando, dicendo, che il nostro Novellatore pretese con essa di metterci in disgrazia le persone, ch' egli quivi introduce, e d' insegnare a fare d' ogni erba fascio. Ma si disdice poi in una sua Esortazione allo studio delle Lettere, con dire, che da queste Novelle s' impara a guardarsi dagl' inganni donneschi.

Tintillano. Spezie di panno fine. v. il Velluti.

# Gierrata VII. Nov. IV. Tofane.

#### C A P. LXVI.

Romans des sept sages, ou de Dolopathos; le quil il dit avoir translaté du Latin sait par un Moine de l'Abbaie de Haute selve, nomme dam lebans. Cost racconta Claudio Fauchet altrove da noi rammentato (I) in un suo Libro, il cui titolo Recueil de l'origine de la Langue, & Poesse Françoise, Ryme & Romans. Or di questo Eberto il medelimo Fouchet affer-

z Giora III, Nov. IL

afferma risguardo al Boccaccio: La IIII. Nouvelle de la septieme journée est de cest autheur, pour le regard de la pierre jettée dedans le puis. Sia di ciò la sede presso di lui; dacche intorno a Tosano, e a Monna Ghitad' Arezzo io non ho riscontro delle Famiglie loro, nè d'altro; quando è frequente il nome di Ctistosano, e quello di Margherita, donde son nati Tosano, e Ghita nelle Casate Aretine in antico, da non poter trovare se a sorte in quella Città, od originalmente, od a sequela di quello d' Eberto sosse accaduto giammai sì satto avvenimento.

Anche Monsig. Giusto Fontanini Arcivescovo d' Ancira aderi nell' Eloquenza Italiana della moderna sua impressione, all'asserto del Fouchet, che questa, e alcune altre si fatte Novelle del Boccaccio sussero state tolte di peso da Scrittori Franzesi, soggiugnendo, che forse tali sussero le più licenziose.

Villan matto Dopo danno fe patto, modo prover-

biale antico, di significato assai intelligibile.

Giornata VII. Nov. V. Un geloso in forma di Prete confessa la moglie.

#### C A P. LXVII.

Rimieramente Monsignor Fontanini nella sua Eloquenza Italiana, e innanzi a lui Sperone Speroni, che egli cita, Libro II. Cap. XVIII. nota, che il cominciamento della presente Novella, quanto alle parole: Posto avea sine la Lauretta al suo ragionamento, è tolto dal principio del Canto XVIII. del Divino Poeta nel Purg.

Posto avea sine al suo ragionamento L'alto Dottore.

O00 3

Ma ·

## 476 DELLA ILLUSTRAZIONE

Ma quello, che qui dee seguire, è curiosa cosa circa il fatto, alcun vestigio del quale si ravvisa in un. certo Libretto di antica stampa di Parigi; il cui titolo Mensa philosophica optime custos valitudinis. Quivi come raecontamento cavato da un certo Frontonio si legge a car. 52. Quidam miles voluit audire confessionem uxoris sue, que renuit dicens, quod ipse non baberet superpellicium, neque stolam, qui querens ea eam vocavit ad confitendum, quæ ait: iuvenis fui, & dilexi iuvenem armigerum, postea militem, postea fatuum, demum sacerdotem. Tunc ille proisciens superpellicium, & stolam, quasivit si sacerdos adhuc viveret, qua dixit quod sic, & rogavit ne ista revelaret. Post triduum cum permissset eum affligi, vocavit eam ad se dicens: Scitote, quod ea vobis in confessionem retuli, ex industria dixi, 🚱 verum protuli; vos enim accepi domicellum, post babui vos militem, post fatuum, quod talsa volebatic audire, & modo sucerdotem, quia confessionem audivistis.

Di questa Novella del Boccaccio parla Anton Francesco Doni nella sua Libreria seconda sotto Drusiano Battifolli Autore di cento Novelle in questa guisa; Egli è stato uno animaletto d' assai buono ingegno. ma al mio parere di poco giudizio a voler concorrere. con il Boccaccio; il quale ha fatto cento Novelle al f.sragone; e per buona sorte sua io n' ho una nelle mani, talmente che non mi terrebbe tutto il mondo, che io non. la mettessi a stampa: bene è vero, che io tacerò il nome dell' Autore. La Nowella adunque, ch' io bo nelle mani, è simile a quella del Boccaccio, il titol della quale è questo ,, Un geloso in forma di prete consessa la moglie, la quale gli da a vedere, che ama un prote, che viene a les ogns notte, di che mentre che il geloso nascosamente prende guardia all'uscio, la donna per lo tetto si fa. venire un amante, e con lui si dimora. Quello, che contenerà quest' altra, la quale è fatta a imitazion de questa, leggendola lo vedrete. Un Barone entrato in gelofis >

lossa, in forma di frute consessa la sua moglie, la qual vedutasi tradir dul marito, con una subita arguzia sa rimanere una bestia lui, ed ella rimane scusata.

In un certo Regno di questo Mondo ( per non far nome al luogo) avvenne alcuni anni sono, che un nobilissimo Cavaliere, quasi un de' primi Baroni della Corona, prese moglie giovane e bella, non meno di nobil sangue, che conveniente al grado suo; e godendost felicemente insieme, era tanta e si fatta l'affezione, che si portavano l'uno all'altro, che ciascuna volta, che 'l Barone andava per alcun bisogno del Re in paese loniano, sempre nel ritorno suo trovava o di mala voglia, quasi distrutta da' pensiere, o inferma la sua bella consorte. Ora avvenne una volta infra l'altre, che dal Re fu mandato il Barone a Cesare per Imbasciadore, e dimorando più del solito suo molta mest, o per casi fortuiti che si fosse, o per ispedire faccende importanti, o come si volesse, diede la sorie, che la Donna sua dopo molti dolenti sospiri, e lamenti, gli venne nel rimirare gli uomini della sua Corte indirizzato gli oechi, dove peravventura lei non avrebbe voluto, e fu lo sguardo di tal maniera, che steramente d'un Paggio molto nobile, e costumato, il qual la serviva, senza poter far riparo alcuno s' innamorò, onde aspettato più volte tempo comodo, senza trarre de questo suo amore motto ad alcuno; una sera ele venne a effetto il suo pensiero, perchè chiuso destramente la camera fingendo di farsi porgere alcune lettere e leggerle, e con questa comodità diede ardire al giovane di passar più innanzi, che non era ragionevole, ec. Quindi si fa a dire più altre cose della sfrenatezza della Dama inverso due altre persone d'altro stato. Finalmente segue, che tornato il marito dall' Ambasceria, trovando la donna suor del costume lieta, e in migliore stato, tentò di voler saperne la cagione, e trovato e un abito da consessore, e luogo atto a ciò, ascoltar volle la confessione di lei; nel che senti quello, che non voleva non solo, ma molto. più di ciò, che si sarebbe supposto; onde trattosi il cappuc.

duccio di testa, e ad un tempo aperta la grata, dove i Confessori si stanno ascosti, diede in escandescenze. La donna vedutasi scoperta senza riparo, su quasi per tramortire, pure alzais gli occhi verso il marito infureato con un arguto modo (quasi che da un nuovo sonno sweglista fosse) gli disse con un mal piglio: O che ncbil Cavaliere, o che gentil sangue di Signore, o che real Barone, che tu sei divenuto! [ o mia infelice sorte! ] Non so qual debb' esser più ripresa in te delle due vilta dell' animo, che t'è entrate nel petto; o l'immaginarts, che la tua buona donna faccia fallo alla tua persona, e l'esserti vestito sì vilmente astretto non meno da dappocaggine d'intelletto, che da furit sità di poco senno. Io mi contento bene, che per infino a ora tu abbi ricevuto il premio, che tu andavi cercando; ben è vero, ch' io non voglio usare i termini con teco, che tu meco bai usaio, e tenerti ascoso la tua stoltizia, e non ti palesar la mia bontd. Dimmi: set tu suor del senno? non set tu Pa gio del Re? non sei su Barone? ultimamente non sei su divenute un maladetto Frate? Quali altri l'aggi? quali altri Baroni? e qual altro Frate bu avuto a far con. meco, che tu? sei tu si uscito del cervello, che tu non lo conosca? cb' 10 son vicina per questo caso disoneste, e della poca fede, che tu tieni nella mia persona, quasi di trarmi gli occhi di testa per non vedere un si brutto spettacolo. Deponi uomo savio si orribile sospetto, e cerca de coprire se sciocco, e si vituperoso modo, che tu bai usuto di vestirti Frate; ch' io giuro a Dio, ch' io non posso più dinanzi ulla faccia tua star ginocebtoni, tanto mi pesa questo caso e duole. E in piedi levatasi tutta. turbata in faecia, senza far più parole, alle sue donne se ne torno. Il Barone veduto scopertu la sua pazzia, e creduto fermamente alle parole della valente donna, sered non meno di coprire il fallo, che d' emendare il fuo errore.

Ortensio Lando nel secondo Libro de' suoi Patadossi, scrive: Ho io conosciuto una bellissima fanciulla. uella Città nostra di Milano, la quale avendo letta la Novella del Geloso, che in forma di prete confessava la moglie, anch' offa d' indi a pochi giorni, che letta l'ebbe, fece un bucolino nella parete dell'anticamera, per donde favellando con un gentiluomo si discretamente dull' una, e dull' ultra parte si operò, che la buona. fanciulla dette bando all' onore, quale sino allora avea. diligentemente conservato. Ma questo risguarda appunto il cattivo uso, che dalla malizia altrui se ne può fare. Di tanto ancora fece scalpore Ferrante, Longobardi scrivendo, che le Cento Novelle è opera da vergognarfene ( fia detto con buona pace ) il porco d' Epicuro 🔊 non che l' Asino d' Apuleio, si piena è di laidissime disonestà, e come un pantanaccio, che per non affogarvi dentro, ancorché si sia gigante, convien passarlo su'irampani. Ma per quello appunto simiglianti opere non si permettono a chi per la non ben ferma età, e per le bollenti passioni non è lecito vedere l'aspetto guasto, e corrotto del Mondo senza pregiudizio ricavarne. Per altro il Lando medesimo in ritrattarsi dice, che la Lezione del Boccaccio è maestra della vita, in quella guisa, che il Santissimo Patriarca di Costantinopoli Gio: Grisostomo volle, che sosse sua samigliar lettura. Aristofane, per trarne quella sorte essicacia nel riprendere la malvagità, e i vizi, che nelle sue Omelie si ammira con frutto.

Giovanni Gioviano Pontano nel Dialogo intitolato Antonius induce il suo piccolo figliuolo Lucio a raccontare la confessione di sua madre, moglie del Pontano, dal medesimo figliuolo ascoltata.

Del cappuccio, che in capo portavano i Preti, che oggi fi chiama Gufo, fi veggia il Vocabolario della Crusca.

Circa il porsi alcuno delle pietruzze in bocca per alterare l'usata pronunzia, si legge ciò satto da Demostene in Plutarco nella Vita di Democrito, in Fozio nella Biblioseca Cod. 265. ed in Cicerone de Oratore Lib. 1.

Giornata VII. Nov. VI. Madonna Isabella.

#### C A P. LXVIII.

TOn sono io a leggieri congetture appoggiato nel mio supposto sopra la presente Novelia; veggendo una nobil Donna, e maritata ad un Cavaliere essere amata da un Mess. Lambertuccio; giacchè questo nome di Lambertuccio è principalmente. nella nostra Famiglia de' Frescobaldi. E sebbene di essa Famiglia ne sono più di uno, per mio avviso, si vuol prendere di mira un antico, in cui confrontano e i tempi. e la Cavalleria accennata col titolo di Messere; taichè si potrà dire col Crescimbeni (1) e con Donato Velluti (2) che questi sia Lambertuccio di Ghino Frescobaldi Fiorentino, Poeta antico; e col Boccaccio medesimo nella Vita di Dante, che ei fusse Padre di Dino Frescobaldi in quelli tempi famosissimo dicitore per rima in Firenze, intorno all' anno 1200. E questo si trova avere avuto per moglio Adimaringa vocata Minga de' Cavicciuli.

Questi su Podesta di Padova nel 1291. succedendo a Tommaso Quirino sigliuol di Marco, Veneziano, ed avendo per successore un anno dopo Paolo Quirino del

suddetto Tommaso fratello.

Di questo Lambertuccio poteva essere molto insormato il Boccaccio, come d' un Poeta padre di Dino pazimente Poeta, e della Poesia di Dante molto benemerito. Dice di lui il Novellatore nella suddetta Vita di Dante, che dopo la cacciata di lui, o suga, che si debba chiamare, avvenne, che alcuno per alcuna sua scrittura forse a lui opportuna, cercando tra le cose di Dante in

<sup>1</sup> Vol. IV. Lib. I. 2 14. 2 Stor. 2 34.

certi forzieri sate suggite subitamente in luogbi sacri nel tempo, che tumultuosamente la ingrata, e disordinata plebe era più vaga di preda, che di giusta vendetta, corsa alla casa trovò le dette sette Cante (primi dell' Inferno ) stati da Dante composti; li quali con. ammirazione non sapendo, che si fosse, lesse, e piacendogli sommamente, e con ingegno sottrattigli dal luogo, dove erano, le portò ad uno de' nostre Cettadini, el cui nome fu Dino di Messer Lambertuccio, in quelli tempe famosissimo dicitore per rima in Firenze, e mostroglieli; li quali veggendo Dino uomo di alto intelletto, non men che colui, che portati gli avea, si maravigliò, sì per lo bello, e pulito, e ordinato stile del dire, sì per la profondstd del senso, il quale sotto la bella corteccia delle parole li parea sentir nascosta. Per le quali cose agevolmente infieme col portatore di quelli, e si ancora per lo luogo, onde tratts li aveva, estimò quelli esser, come erano, opera stata di Dante. E dolendosi quella esser imperfetta rimasa, come che essi non potessono seco presumere a qual fine fusse il termine suo, tra loro deliberarono di sentire dove Dante susse, e quello, che trovato avevano mandarli, acciocche, se possibil susse, a tanto principio desse l'immaginato sine. E sentendo dopo alcuna investigazione lui esser vicino al Marchese Marovello, non a lui, ma al Marchese scrissero il loro desiderio, e mandarono li VII. Canti, li quali poiche il Marchese uomo assai intendente ebbe veduti, e molto seco lodatoli, li mostrò a Dante, domandandolo se esso sapeva cui opera stata fusse, li quali Dante riconosciuti, rispose, che sua. Allora il prego il Marchese di non. lasciare senza debito fine si alto principio.

Per altro il compenso della Donna sembra essere in parte preso dall Epistole d'Aristeneto Lib. II. Epist. XXII. in cui si legge: Maritus eius peregre rediens pulsare sores, & vocare cepit. Ille sonum, ac vocem agnoscens surrezit e cubili, stratoque turbato, consudit omnimodis alterius corporis vestigia, certa quippe coitus indicia. Dein

mechum bono animo este iubens; si ego ta, inquit, nunc winctum viro meo tradidero, nequid metuas, neve dubites, amice. Vinnit hominem; aperust sanuam; virum. sanquam ad perfossores vocavit; hanc ego inquiens, mi wir, domum noftram expilare volentem cept. Iratus ille ad arma ocque ut bominem tolleret. Inbibuit mulier monens satius esse matutini tradero maleficum Triumviris. Quod fe tu, inquit, metuis, mi vir, ego una perviril eum custodiam.

Questa Novella vien riportata dal Sansovino nelle sue Cento Novelle, colla consueta mutazione del principio, ed è la Novella X. della Giornata III. di

quelle.

Giornata VII. Nov. VII. Lodovico.

#### C A P. LXIX.

E di due Novelle dello stesso argomento vera istoria se ne potesse credere una, io not so: so bene, che il Boccaccio fu il primo a merrer fuori la fuz, mentre la pose in persona di un Lodovico Fiorentino, chiamatoli per soprannome Anichino; è che Ser Giovanni Prete Fiorentino, che scrisse le Novesse sue l'anno 1378. trovandosi a Dovadota, post i messismo satto con tutti gli stessi accidenti nella persona di Ceccolo di Cola Raspanti di Perugia, facendogli seguire in. Bologna, nel modo che sa il Boccascio, e con tanta uguaglianza di cose, che nulla più. Vegga adunque chi dalla curiofità si sente mosfo a fare il confronto, la Novella seconda della Giornata terza del Pecorone.

Il nome d' Egano nelle Famiglie Bologness è usitato. D' alcuni soggetti della Famiglia Gaffuzzi lio veduto parlarfene nella Narrazione Storico. Genealogica. della

#### DEL BOCCACCIO PAR. IL

della Famiglia Galluzzi compilata dal Capitano Francesco Galluzzi nobile Volterrano, Bolognese, e Fiorentino,

stampata da Bernardo Paperini nel 1740.

Per altro questa stessa Novella settima del Boccaccio è inserita nelle sue da Francesco Sansovino per endola per prima della sua Giornata IV. con tralasciare totalmente l' introduzione del Novellatore alla nedesima.

Giornata VII. Now. VIII. Uno diwiene gelose della moglie.

#### C A P. LXX.

Uesta Novella VIII. della settima Giornata è riportata nella sua Raccolta da Francesco Sansovino, ed è la terza della quarta Giornatasua...

Circa le parole: Frate, hene sia, alle sono un modo di dire antichishmo venuto inpapzi anche alquanto dopo al Boccascio. Mei Frate il Diavol ti ci reca disse Monpa Tessa a Calandrino suo marito nella Giornata VIII. Novella III.

Di questa, e della seguente, che è Lidia moglicali Nicostrato, non ho io fino a qui cosa alcuna dadire; se non se che le parole Per lo primo colpo non cade la quercia; dette qui in proverbio, esprimono il Latino: Multis istibus desicitur quercus.

CHANGINA CHANGIN CHANGINA CHANGINA CHAN CHANGINA CHANGINA CHANGINA CHANGINA CHANGINA CHANGINA CHANGINA

Ppp 2

Gior-

Due Sanest amano Giornata VII. Nov. X. una Donna.

#### LXXI.

Hi fossero Tingoccio Mini, e Meuccio di Turagiovani popolani in Siena abitanti in Porta, Sa4 laia, ed Ambruogio Anselmini, che stava in. Camporeggi, io nol so dire, ed appena trovo, che un Angiolo di Tura fu Autore di una Cronica Senese fino al 1252. pubblicata dal celebratissimo Sig. Muratori negli Scrittori d' Italia Tom. XVII. laonde per poco sospetterei in questa Novella d'invenzione. Per questo ancora io sarei forse per accordarmi all' opinione di Ortensio Lando, che biasimandone il Boccaccio, come inventore, scrive nel Paradosso XXVII. del Libro II. de' Paradossi suoi dicendo, che su questa Novella di cattivo insegnamento quando l'autore se dire altrui, che delle comadri nell' alira vita non se ne teneva conto.

Se pur non volessimo noi supporre, che essendo forse questo Tingoccio Mini, o di Mino ( come peravventura potrebbe essere stato) figliuolo, e della stessa Professione, insieme col compagno, di quel Mino da Siena pittore, di cui Franco Sacchetti racconta un fatto de' più curiosi, e che ha gran somiglianza ad alcune delle già riferite Novelle del Boccaccio; per la fantasia. alterata, che talvolta questi Professori hanno, paresse loro di vedere, e di udire quelle cose dell'altro Mondo, che quì si narrano. Chi ha pratica de' fatti di questi Artefici [ e la Vita di Benvenuto Cellini ne informi] conosce bene quanto la loro immaginativa possa agevolmente ingannatsi; e quanto altresi eglino vaghi sieno d'inventare.

Gior-



#### Giornata VIII. Troemio.

#### C A P. LXXII.

Id nella fommità de' più alti monti apparivano la Domenica mattina i raggi della surgente luce; tolto è da Virgilio nel XII.

Postera vix summos spargebat lumine montes
Orta dies.

Sulla mezza terza, e sulla mezza nona, si trovano negli antichi Toscani, e principalmente nelle Vite de' Santi Padri.

# Giornata VIII. Nov. I. Gulfardo.

#### C A P. LXXIII.

L Cavalier Salviati nel Libro primo Cap. XIV. degli Avvertimenti disende il luogo, Perciocchè, conciossiecosa che la donna debbe essere onesissima, e, la sua castità, come la sua vita guardare, nè per alcuna cagione a contaminarla conducersi; e questo non potendosi così appieno tuttavia, come si converrebbe, per
la fragilità nostra; affermo colei esser degna del suoco,
la quale a ciò per prezzo si conduce, Questa clausula
par, che resti sospesa, o almeno intrigata stranamente,
e confusa. Ma tutto nasce dall'esser da mezzo in giù
mutata la costruzione, e il conciossecosa che rivolto in
participio, nelle parole: e non potendosi; le quali se
farem conto, che dicano: e conciossecosa che non si

possano, per cui elle son poste, e come vaglione nel

vero, ogni cosa rimarrà piana.

In queita Novella si sa menzione della VII. della Giornata VI. a conto di Madonna Filippa moglie di Rinaldo Pugliesi da Prato; ma io circa l'i-storia della presente non mi sono incontrato a trovare cosa vergna.

# Giornata VIII. Nov. 11. 11 Prefe.

Is nella fommuli ...

#### C A P. LXXIV.

On fi dubitò punto dalle persone più culte, e di miglior senno fornite, che il fatto, che qui si narra, non fosse verissimo. Ho io trovato una scrittura antichetta anzi che no, che fu prodotta ad alcuni Teologi deputati a rivedere il Decamerone, affine di permetterne, come si fosse potuto, la stampa, che così dice a questo proposito: I casi racecontari da lui I dal Boccaccio ] sono benespesso, non una, ma molte volte avvenuti, nè fa egli, come è notato nella censura 153. Parochum gregis lupum, perocche non fu suo trovate quello [ così fus' egli stato nè allora, nè poi mai accaduto] ma perchè vi si lasciasse il nome di Prete, oltre alla cagione vera ec. fu anche questa potissima, che in ques giorni appunto, che questa [ Novella] veniva alla stampa, fu preso uno qui di questi Parrocchiani di contado, che non aveva mai veduto il Boccaccio, e non solo avevaec. la moglie d' un suo populano, ma ammazzatolo davvantaggio ec. onde per ispeziale ordine di Sua Santità fu digradato, e qui pubblicamente giustiziato, il perchè su questo accidente si giudicò dover parere cosa ridicola, e forse scandolosa, che quando colui andava sul carro per la Città alle forche, e' s' avesse in simil caso ri-[petto

frette de nominare un Prete, comecche se volesse dessimutare, o coprire quello, che l'esempso vivo saceva toccar con mano. Comunque sia rispetto al costunie il lamento moderno riferito da Monsú Baillet, che il Boccaccio maiors ferapulo caverit puritatis lingua regulas ab bominum arbitrio ae voluntate tantum ortas violare, quam praceptà de morum puritate ab insomet Deo nobis tradita; pute io veggio, che il Boccaccio itesso non dà il nome del Prete, tuttoché potesse allora malamente mostrarsi a dito, giacché in quella Chiesa si poteva a quell' ora esser mutato più volte il Prete, come di permute varie in quei tempi ne ho io notizia. Questo non lo nominare parrebbe, che impossibilitasse molto più a noi il trovare dopo quattro secoli, e più, se il satto su vero. Consesso però, che se non sono io giunto per la lontananza de' tempi a... veder il fatto verificato nella prima, e principal persona, vale a dire in quella del Prete, si verifica a maraviglia in quella di Ser Buonaccorri da Ginestreto qui chiaramente nominato.

Nè mi si dica ciò, che Udeno Nissesi risetì. nel fecondo Volume de fuoi Proginnasmi, Prog. 42. dicendo. Bentivegna del Mazo, contadino semplice, ignorantuzzo, viene con tanta naturalezza delineato, che Fidia, e Apelle perderebbono in contrasto. Gnaffe. io vo infino a Cittd per alcuna mia vicenda; e porto queste cose a Ser Bonaccorri da Ginestreto, che m' aiuti di non sa che me u fatta richiedere per una comparigione del perentorio per lo pericolator suo il giudice del disicio. Scambia ridicolosamente vicenda per faccenda, Bonaccorri per Bonaccorfi, parentorio per perentorio, pericolatore per procuratore, il giudice del dificio per del maleficio. Perchè quivi Udeno Nisieli, vale a dire Benedetto Fioretti. ancorche Fiorentino, colse sbaglio egli in credendo Buonaccorri una corruzione di Buonaccorfo. E che ella. non sia così, io leggo, mediante il favore del Sig. Gio: Batista Dei Antiquario di S. A. Reale, nel 1321. Ser Buonaccorri Notarius filius Geris de Ginestreto populi S. Si-

3. Simonis; e per notizia comunicatami dal Sig. Simone Peruzzi degnissimo, ed eruditissimo Cavaliere leggo: Demina Beatrice filia q. Chiarissimi Averardi de Medicis, & uxor Roggerii Ser Buonaccorri Gersi pop. S. Simonis; e ciò all' Archivio Generale per Ser Piero di Giovanni Burelli da Samminiato al Tedesco, il qual si crede de' Buonaparti di quella Città, conciossiache all' Archivio detto vi si trovino tre Protocolli dal 1454. al 1466. uno de' quali è intitolato Hic est Liber Imbreviaturarum &c. mei Iacobi q. Ser Georgii D. Iacobi Ser Guidonis olim Ioannis Guidonis de Bonaparte de S. Miniate. Questo Ser Buonaccorri, bisogna sapere, che su della. nobil Famiglia nostra de' Bissoli, e che egli visse sino almeno al 1341. in cui io trovo Roggerius Ser Bonaccorri de Biffolis populi S. Simonis. Non giunte però al 1254. in cui si legge per altra Scrittura Ioannes, & Rogerius fratres, & filsi quondam Bonaccorri Gerii de Biffolis.

Per le quali cose, e per se parole di Pansilo introdotto dal nostro Novellatore: Dico adunque, che a Varlungo, villa assai vicina di quì, come ciascuna di voi o sa, o puote avere udito, su un valente ec. si viene in cognizione, che circa al 1320. o'l 1330. accadesse il fatto; e che altresì il luogo del novellare solse vicino a S. Piero a Varlungo, siccome di sotto nella Novella IV. di questa Giornata, più minutamente i contrassegni sino a lì dati dal Boccaccio rac-

cogliendo, diviseremo.

Ma tornando al Nisieli, segue egli a dire:
Qual acutissimo scherzo si può assimigliare alla artisiziosa allusione quivi del panno di duagio, treagio, e quattragio? Come appunto se alcuno dicesse, il cotale esser
dottore non solo in utroque, ma in treoque, e in quattroque? Girolamo Ruscelli nel suo Vocabolario dellevoci usate dal Boccaccio dice: Doaggio nome di panno
grosso. Scrive l'Accarisio da Cento nel suo Vocabolatio, che Panno di doagio, treagio, quattragio, eracome

come noi diciamo Panno di tal sorte, cioè di cinquanta, sessanta, e simili. Certamente Duagio (in Lat. Duncum) è una Città della Fiandra, donde venivano a noi pannine. E siccome sembra, che imitasse questo luogo il Burchiello nel Sonetto, che principia: Ungatto si dormiva su nun tetto, dicendo:

Veggendomi vestito di doagio.
così pare, che in certo modo prendesse Panfilo presso
il Boccaccio questa espressione da Flavio Vopico nella
Vita d' Aureliano, laddove dice: Paragaudas vestes
ipse primus militibus dedit; quum ante nonnisi rectas
purpureas accepissent: & quidem alsis monolores, aliis dilores, trilores aliis, & usque ad pentelores, quales bodie
linea sunt.

Bene è vero, tuttoche sbagliasse il Nisieli nel credere diversamente da quel che su il nome di Ser Bonaccorri, mostra di conoscere, che tutta questa Novella in parole, in fatti descrittivamente, e imitativamente vale, d'artifizio ella sola per tutto Luciano, Petronio, e Apuleio.

Della voce Rimorchiare, che qui è, vuole il Varchi nell' Ercolano a 53. essere il vero significato Dolersi, e Dir villania amorosamente.

Mette in dubbio Girolamo Ruscelli nel Vocatolazio accennato la dizione Di fitto meriggio, dicendo d'aver trovato non Di fitto, ma Di sotto, e più piacergli; ma dimostra in ciò cattivo gusto.

Su quelle parole: la Domenica a piè dell' Olmo, assersice Francesco Sansovino, che i Cimiteri delle. Chiese in contado sogliono aver così dall' un de' lati un grand' olmo: quivi sotto la state s' adunano all' ombra contadini, e mentre che essi aspettano l' altra brigate, il Prete gl' intrattiene.

Qqq

Gior-

real Congression (In Albanders of Albanders

Giornata VIII. Now. III. Calandrino, Bruno, e Buffalmacco.

#### C A P. LXXV.

A presente Novella di Calandrino abbreviata nel titolo, e cangiata nella Introduzione si è la VI. della Giornata V. di Francesco Sansovino.

Quanto all' avvenimento di essa tenuto per istorico da chicehessia, uno de' primi a farne parola si su Franco Sacchetti nella Novella LXVII. raccontando come. Messer Valore de' Buondelmonti disse una volta inbrigata: Quale avete voi, che sia la più preziosa pietra, che sia? Chi dicea: il balasaio, chi il rubino, e chi l' elitropia di Calandrino; e chi una, e chi un' altra. Dice Messer Valore: voi non ve ne intendete; la più preziosa pietra, che sia, è la macina del grano; e s'ella si potesse legare, e portarla in anello, ogni altra pietra passerebbe in bontà.

E nella Novella LXXXIV. Io ti concerò peggio, che la Tessa non acconeiò Calandrino, sa dire alla mo-

glie di Mino da Siena Pittore.

Finalmente racconta questo avvenimento Filippo Baldinucci dicendo: Di questo Pittore adanque, del quale per abbellire le sue Novelle, sece, come aviamo accennato, si frequente menzione il nostro Giovanni Boccaecio, non sarebbe appresso di me la notizia del vero nome, se non me avesse aintato la varia lettura d'antichissime scritture pubbliche di que' tempi. Trovasi nell'Archivio Fiorentimo in un rogito di Ser Grimaldo di Ser Compagno da Pesciuola del 1301., Nozzus vocatus Calandinus Pictor, quondam Perini Populi S. Laurentii testis, e non se può dubitare, che non sia questi colui, del quale ora-

R rapiona, trovandosi oltre al nome tutte le qualità somenute in tals parole verificate nella persona di lui; il soprannome di Calandrino; la prosessione de Pittore; ed il luogo di sua abitazione, che su nel popolo di Sam Lorenzo, dicendo il nominato Autore nella Giornata ottava Novella terza: Calandrino senza arrestarsi venne a casa sua, la quale era vicino al Canto alla Macina. ( il che non può avverarsi se non di luogo contenuto nel popolo di S. Lorenzo) il quale è così chiamato da una grande, e prossa Maoine, che fino al presente tempo si vede in uno degli angoli degli edifizi delle due contrade, che son da Ponente, e Mezzopiorno. Volendosi ora sapere ciò, che significasse il nome di Nozzo, e di Pereno, l'uno, e l'altro tronco, e corrotto, vedafi quanto aviamo detto verso il sine delle Notizie di Giotte entorno all' anisca usanza, che fu nella Città di Firenne di monzare, e corrompere fino ad una, due, e tre volte i nomi propri delle persone; e così trovasi il nome di Giovanni ( che fu il proprio di Calandrino ) esser detto Giannozzo, e poi con duplicata corrottela Nozzo, e quel di Piero, si diceva Pero, pronunziate con l' E largo, e Lierino, che poi si diceva Perino. Circa al tempo, nel quale e' visse, e operò nell' arte sua, già aviam mostrato, che del 1201. egli era Pittore, e vien confermato dal detto dello stesso Boccaccio nella citata... Novella, alle parole: Eu ancora non è gran tempo un dipintore chiamato Calandrino. La parola non è gran tempo, deve referirsi al tempo, nel quale singonsi raccontate le Novelle, che fu per la Peste del 1248. il che fa anche credere, che e' vive∏e fino a pochi anni avanti il 1248. e così, ch' egli avefse lunga vita; perchè mella Giornata nona Novella quinta è fatto dire a lui stesso, quando era innamorato: lo non son vetebio, com to vi paio; e nella stessa in altro luogo fa dire il Boccacoio alla stessa Donna di lui, arrabbiata per gelosia : Recchio impuzzato eca ecco bello innamorato! er non ti conosci tu tristo? non ti conosci tu dolente? che premen-. Qqq 2

dots tutto non uscirebbe tanto sugo, che hastasse ad una salsa? E sappiamo, ch' egli operò con Bruno, e Bussalmacco, che visse sino al 1340. Ed so trovo pure nel nominato Archivio in un Protocollo di Ser Lando d'Ubaldino da Pesciuola, che rogò dal 1318. al 1339. che Domenico di Nezzo detto Calandrino prese moglie l'anno 1320. ed eccone le parole, Domina Margarita filia, quond. Baldi suncta stamaioli populi S. Kemisi uxor, Dominici quondam Nozis vocats Calandrini Pictoris, populi, & Burgi S. Laurentsi de Florentia, sicchè se un suo sigliuolo, del 1320. gid si accasava, cesa assarbato, e sorse anche di qualche tempo; ed avendo egli poi operato con Bustalmacco, non resta dubbio, ch' e' nou

giugnesse alla vecchiaia ec.

Venendo ora ad altri particolari di Calandrino, quali da più luogbi pure del Beccaccio bo raccolti, dico, ch' e' fu uomo semplice, e di nuovi costumi, di prossa pasta, avaro, e che volentieri beveva quando altri pagava. Usò praticare il più del tempo con i già notati due dipintori Bruno, e Buffalmacco, nomini fellazzevoli molto, ma per altro avveduti, e sugaci, i quali con. esso usuvano; perciocchò de' suoi modi, e della sua semplisità sovente gran festa prendevano, ed a questi azgiunse un altro lor compagno pur dipintore, e su il soprannominato Nello. Ebbe per moglie una bella, e valente donna, parente dello stesso Nello, chiamata Tessa, nome tronce di Contessa, che gli voleva hene, ma lo faceva stare a segno, usando con lui, com' e' si suol dire, il pettine, e'l cardo. La semplicità di costui ba dato luego al proverbio, o dettato, che dice: Fare al-- trui Calandrino; e vuol dire, dare ad intendere cose impossibili, e voler che gli sii creduto, come su fatto a questo tale, al quale davano ad intendere i suoi compagni le più strane cose del Mondo; ed io per dar qualche notizia maggiore del soggetto, ne accennerò alcuna cost sommariamente, lasciando luogo, a chi volesse sentirne le parparticolarità più minute, e più curiose, di leggerle nel Decamerone, dove con mirabile eloquenza sono raccontate. Un giovane chiamato Maso del Saggio maravigliosamente piacevole, e di be' ritrovaments, avendo alcune sose inteso della semplicità di costui, trovatolo un di nella Chiesa di S. Giovanni, e vedutolo stare uttento. o riguardar le dipinture, e gl' intagli del Tabernacolo, che era sopra l'Altare di quella Chiesa, statevi poste non molto tempo avanti, accordatosi con un compagno, pensò di prendersi diletto di lui, con fargli credere alcuna nuova cosa, e diedegli ad intendere d'essere state in quel paese, che volgarmente chiamasi Cuccagna, da lus nominato Bengodi, descrivendogli tutte le delizie di quel luogo; sicche se fuse stato più vicino d' Abruzzi, ch' ei stimava per avventura un Paese, che fusse, come s suol dire, di la dal Mondo] Calandrino si sarebbe cimentato di andarvi, tanto lo credeva vero. Non men grossa fu quella, che gli fece credere, che quando le: Macini fatte di macigno di Settignano, e di Montisci [1] si fusero portate al gran Soldano d' Egitto legate in. anella prima di forarle, se ne saria cavato gran tesoro, perché in quel paese erano assai più stimate, che gli Smeraldi, de quali la avevan montagne più alte, che Montemorello. Gli persuase, che in Mugnone torrente contiquo alla Città si trowasse una pietra nericcia di colorechiamata Elitropia, che rende invisibile chi la tiene addosso [2] onde egli invagbitost di questa pietra, peradempire con l'aiuto di quella un cattivo pensiero suggeritogli dalla sua avarizia, d' andare invisibile a pigliar danaro alle tavole de Cambiatori, che moltissimi ne erano allora in Firenze, ne volle far consupevoli alcuni Pittori poveri uomini come lui, suoi amici, cioè i pid

1. In Scritture del fecolo XIII. leggo latinamente dette de Monte, Tissi, oggi volgarmente Montici.

<sup>2</sup> Simile all' elmo di Persee, di cui savoleggiato su, che chi il portava non era veduto. Simile è P anello di Gige in Emdoro, o quello d' Angelica sell' Ariosto.

gid nominati Bruno, e Buffalmacco, i quali come che jussero invitati al lor giuoco, seppero così bene reggere il lazzo, che vi seguirono cose iroppo belle, sinchè avendogli coloro duto ad intendere, ch' e' l' aveva trovatu, e che gid s' era fatto loro invisibile, egli se netornò a casa, dove su scoperto dalla moglie; ma egli sondato sopra quella vana opinione del volgo, che le semmine ad ogni cosa faccian perdere la sua virtù, arrivò anche a credere, ch' ella l' avesse satta perdore

all' Elitropia, ch' e' si credeva d'avere addosso.

Di Buffalmacco, cioè a dire di Buonamico di Cristofano detto Bustalmacco, Pittore Fiorentino discepolo d' Andrea Tasi scrive Giorgio Vasari, ch' egli su come uomo burlevole celebrato da Messere Giovanni Boccaccio nel suo Decamerone, e che fu, come si sa, carissimo compagno di Bruno, e di Calandrino Bittori aucor essi faceti, e piacevoli. Cita il Vasari Franco Sacchetti, che ne parla nelle Novelle 161. 169. 191. e 192. Poi da Filippo Baldinucci, che allega anch' egli il Boccaccio contemporaneo di Buffalmacco per testimonianza di storia, dopo varie altre cose, si segue a dire: Ebbe costui, come scrisse Messer Gio: Boccaccio, sua abitazione in Firenze nella Via del Cocomero, nella quale non sono ancora. vente anni passati (scriveva il Baldinucci verso il 1680.) che si scoperse, a min credere ( e il dico per la molta osservazione, che ho fatta sopra le sue pitture) un opera di sua mano, e andò il fasto in questa maniera. Nel muro d' una Casa della nobil Famigica de l'esori, la quale fa cantonata nelle due vie, cioè il chiassuolo, che viene di via de' Martelli, e la via, che da S. Giovannino porta a S. Maria Nuova, eransi cominciate a vedere certe enfiazioni nel detto muro allato, appunto ad un Tabernacolo, dove è una bella Madonna col bambino in collo, e appresso alcuni Santi di mano di Fra Filippo Lippi, e quella parte così smessa minacciava rovina., onde i Padroni per timore di maggior male ordinarono, obe fusie raccomodata. Una sera di state nello smurare, che facemano e manateri, cadde una buona quantità di quella parte, che era così gonfia, e spiccasa dalla. corteccia interiore del muro, e rimase scoperto in un. grande e mal proporzionato Tabernacolo fatto al modo antico de' tempi di quest' Ariefice, prima il santo volto di Mania Vergine col Figlinolo su collo, poi apparivane i volti di diversi Santi tutte figure intere grandi quanto al nuturale; finalmente si se vedere il rimanente delle figure dipinte in esso Tabernacolo, il quale, come è probubile, e quasi evidente, era anticamente stato fatto chindere, e rimurare per fare allato al modesimo l'altro bel Tabernacolo, che aviamo detto, che fu dipinto per mano del celebre Fra Filippo Lippi. E perche gli uomini di quei tempi nel serrare l' untico, per reverenza non. vollero ne guastare, ne imbrattare di calcina le vecchie immagini, non appiccarono a quelle il nuovo muro, onde in processo di tempo venue quella parte esteriore di esso. che noi diremmo fatta a mattone sopra a mattone, a dare in fuori con quella enflagione ec. Fu poi dopo pochi giorni rimurata la maggior parte del vano dello stesso Tabernacolo, e lasciatovi solamente un'apertura per quanto f possa tuttavia vedere il sacro volto con parte del busto di Maria sempre Vergine, e del Figliaolo.

Ma per ridire per minuto le azioni di Bustalmacco troppo più lungo ragionamento ci vorrebbe. Io
mi ristringerò a quello, che più sa al caso nostro, ed
è circa al tempo; giacchè scrive Giovanni Boccaccio nella presente Novella, che Bruno, e Bustalmacco lavoravano, quando successo tale segui, nel Monastero
delle Donne di Faenza. Questo lavoro ce lo dà anche il
Vasari in Bustalmacco, con iscrivere: Bustalmacco dunque
fra le prime opere che sece, lavorò in Firenze nel Monasterio delle Donne di Faenza, che era dove è oggi la
Cittadella del Prato, tuttu la Chiesa di sua mano ec.
Nel sare questa opera alle gid dette Donne di Faenza,
perebè era Bustalmacco una persona molto astratta, ed
a caso, così nel vestire, come nel vivere, avvenne, non

portando egli così sempre il cappuccio, ed il muntello. come in quei tempi si costumava, che guardandolo alcuna volta le Monache, per la turata, che egli aveva fatto fare, cominciarono a dire col Castaldo, che non piacewa loro vederlo a quel modo in farsetto; pur racchetate da lui se ne stettono un pezzo senza dire altro; alla pez fine vedendolo pur sempre a quel medesimo modo, e dubitando, che non fusse qualche garzonacchio da pestar colori, gli feciono dire dalla Badesa, che averebbone voluto vedere lavorare il Maestro, e non colui. L'esito del che su bizzarro. Or non dice il Vasari in che tempo fosse dipinta la Chiesa delle Monache di Faenza... Io leggo nella breve Vita di S. Umiltà (1) che della Chiesa predetta su posta la prima pietra ne' 14. Marzo 1282. alla Fiorentina, e che nel 1295. non era per anche perfezionata, e che in fine l'ultima perfezione l'aveva avuta l' anno 1297, quando Francesco de' Monaldeschi da Bagnarea nostro Vescovo vi consacrò l'Altar maggiore a S. Giovanni Evangelista dedicato. Bussalmacco mort di anni 78. in Firenze l'anno 1340, e su seposto nel Cimitero dello Spedale di S. Maria Nuova, secondo il Crescimbeni; ma il Baldinucci si sa a credere, che Buffalmacco molto sopravvivesse, dal vederlo descritto nel 1351. nell'antico Libro degli uomini della Compagnia de' Pittori, che io conservo in cartapecora, originale, salvato dal taglio, e dalla dispersione, che per altro uso ne era già stato cominciato a fare con danno considerabilissimo dell' istoria di quei tempi.

Di Bruno finalmente si veggia quel poco, che ne sacconta il Baldinucci dicendo, che ei si chiamò Bruno di Giovanni, e che nel dipignere su egli compagno di

Buffalmacco.

allo allo allo

Gier-

r imprest. in Fir. 1722. in 4.

## Giornata VIII. Now. IV. Il Proposto.

#### C A P. LXXVI.

Hi fosse costui, non solo non l'ho io trovato, ma mi sono ancora per degni riguardi dispensato dal A ricercarlo. Questo bensì, che io tengo per cosa certa, che la curiosa scena, che qui si descrive, accadesse nel lungo spazio di anni 45. dal 1282. in cui su Proposto di Fiesole Messer Tedaldo, al 1327. in cui Messer Fuligno d' Ulivieri Carboni da Campi Proposto, poi Vescovo di Fiesole. E per istrignere maggiormente questo tempo, e palesare insieme tutto ciò, che io ne sento, io son di credere, che ella accadesse sotto il Vescovado di Eesole d'Antonio d'Orso, dal 1301. al 1309. dicendo quanto al disegnare. il tempo il nostro Novellatore nel 1248, che vi ebbe gid una gentildonna ec.

E qui mi pare di dovere avvertire, che non dilungi da Fiesole su il luogo, ove molte delle Novelle presenti si recitarono, checchè altri abbiano sentito diversamente. Il che assinchè resti con qualche sondamento persuaso, vuolsi uno rammentare, come il Novellatore nell'Introduzione scrive: Il Mercoledi in sullo schiarir del giorno, le Donne con alquante delle loro fanti, ed i tre giovani con tre loro famigliari, usciti della Città si misero in via, nè oltre a due piccole miglia si dilungarone da essa, che essi pervennero al luogo da loro primieramente ordinato. Era il detto luogo sopra una piccola. montagnetta, da ogni parte lontano alquanto alle nostre strade, di varj albuscelli, e piante, tutte di verdi fronde ripieno, piacevols a riguardare: in sul colmo della. quala era un Palagio con bello, e gran cortile nel mez-Ru

Digitized by Google

zo, e con logge, e con sule, e con camere, tutte, ciaseuna verso di se bellissima, e di liete dipinture ragguardevole, ed ornata; con pratelli d'attorno, a con giurdini maravigliosi, e con pozzi d'acque freschissime, e con volte. E nel principio della Giornata III. si dice, che di quì si portarono costoro, senza esere andati oltre a duemila passi, ad un bellissimo e ricco palagio, ove poi a basse discess, e veduta l'amplissima, e lieta corte di quello, le volte piene d'ottimi vini, e la freddissima acqua, e in gran copia, che quivi surgea eca quase di riposo vagbi fopra una loggia, che la corte tutta fignorezziava ec. Indi si passa a dire, come l'acqua, che soprabbondava al piano d'una fonte per occulta via del pratello usciva er. e che finalmente due mulina volgea. Poscia nella Novella II. della Giornata VIII. si dice Varlungo Villa affai vicina di qui. Nella presente finalmente Fiesole, il cui poggio noi possiamo quinci wedere. Le quali cose tutte, non meno, che la fama, la quale da antico corre, che una mansione, ove i Novellatori, e le Novellatrici lungo tempo delle divisate giornate dimorarono, fosse la Villa, che è presso Camerata, luogo detto il Podere della fonte, stata prima de' Neroni di Nigi, e che oggi è del Sig. Batista Pandolfini, ci persuadono. Si aggiugne, ch'ella finora è stata appellata comunemente la Villa del Boccaccio. Finalmente la lontananza dalla Città, i mulini vicini, ai quali porge le fue acque, i residui della fontana, i sotterranei con antichissime pitture, che quivi si veggono, ne danno conferma; e il mirarsi di quivi non pure la Villa di Varlungo nsiai vicina, che il Poggio, di Fiesole parimente in qualche vicinanza, non ne lasciano dubitare. Ma torniamo alla Novella.

Questo peccato gli sece il Vescovo piagnere quaranta di, ma amore, e suegno gliele sece piagnere più di quarantanove; senza che poi ad un gran tempo egli non poteva mai andar per via, che egli non susse da sanciuli mostrato a dito ec. il che gli era si gran noia, che egli ne su quasi sullo impazzare. La vergogna, che

499

che ebbe il Proposto, superò peravventura il gastigo datogli dal Vescovo, che era piuttosto indulgente e pietoso; sebbene passato al Vescovado Fiorentino gli piacque di dar suori Constitutiones D. Episcopi Antonis Florentini ad resormationem Cleri rogatæ per Benedicium Magistri Martini Notarium. I Canoni penitenziali si vede, che dispongono, che non solo Sacerdos penitens sit duque decim annis, ma che in Monasterio Deo serviat omnibuo diebus vita sua.

Questa Novella appellata della Ciutazza (peggiorativo di Ciuta, accorciato da Benricevuta) vien riportata dal Sansovino facendola essere la Novella VII. dellasua V. Giornata con piccola mutazione nel principio.

Giornata VIII. Nov. V. Tre giovani traggon le brache ad un Giudice Marchigiano.

#### C A P. LXXVII.

vide di sopra Giornata VI. Novella X. e Giorn. VIII. Nov. III. Chi sosse Ribi altro suo compagno nella bessa a Messer Niccola da S. Lepidio satta, e di qual gente lo stesso Niccola, il vedremo in appresso dalle parole di un altro Novellatore, che il Poccianti, e simili altri Scrittori vogliono essere stato vero Istorico a Francus Sacchettus Historicus illustris. Or così questi nella Novella XXXXIX.

Molio su più ardito, e più coraggioso Ribi buffono incontro a un Cavaliere d' uno Podestd, che 'l prese, ed ancora col Podestd ec. Questo Ribi su piacevolissimo, e su Fiorentino, e molto si ridusse, come sanno li suoi pari, nelle Corti de' Signori Lombardi, e Romagnuoli, perchè con loro sacea bene i fatti suoi, che dava parole, e ri-RTT 2

covea robe, e vestimenti; e quando venia in Firenze non guadagnando, ricorrea alcuna volta alle nozze, dove pure alcuna cofa leccava. Effendo costui in Firenze una volta, e faccendosi ld verso Santa Croce un bello paio di nozze, egli vi sette quase rutto il di; e vegnente la noste avendo ciascun uomo, e donna e cenato, e ballato, e corecatosi lo sposo, e la sposa, el detto Ribi com una brigata di giovani di buone famiglie si parti per andare a albergo con loro. Avvenne, che paffando questa brigata da San Romeo, s' abbatterono nel Cavalsero del Podesta, che andava alla cerca; il quale comincia a dire: Che gente fiete voi? rispuosono: Amici, Mesere, passate innanzi. Quanti siete voi? Dissono: Vedetelo. E fra 'l noverare, e dire: tante uomini, tanti torchi. al Cavaliere venne veduto un torchio, la cui cera non. era sei once. Disse il Cavaliere: Quello torchio non & di peso. Ribi sassi innanzi: Messersi, è. Disse il Cawaltero: E' dee pesare tre libbre. e' non è quattro once. Ribi rispose, e substo: L' avanzo aveste voi in c . . . Come il Cavaliere ode questo: Zd [cioè: quà] famiglia. pigliate costui; piglia za, e piglia la; menategli sutte al palazzo. Ribi dicea: Perche, Messere, omè, perche? Come perchè, dice il Cavaliere; dunque credi, che io sia un bambarottolo; io ci bo impeso gli uomini per minor parola. che quella in Vituperio della Corte ci hai detta tu. Dices Ribi: Do, Meller lo Cavaliere, noi venghiamo da'le nozze, e siamo culdi; quello, che noi diciamo, diciamo per sollazzare. Per sollazzare nella malora, dice il Cavaliero, e dite, che siete caldi, altrimenti vi ci fari riscaldare; se giunghiamo al palazzo, ci parlerete d'altro verso su la colla. Menatels oltre; e con questo bussi fursoso la... famiglia conduse la brigata in palagio. E giugnendo dentro nella corte, il Podestd, che credo era da Santo Gemino, andando per lo perone in capo della scala, pezocchè era di state, e'l caldo grande, veggindo costore disse, che gente era quella. Il Cavaliere, che ratto andava verso lui, disse, se volca gli menassi dinanzi da

sur. Rispose di sì; e così tutti vennono dinanzi al Podestd. Il quale addomando al Cavaliere, percho coloro fossono presi. A cui il Cavaliere rispose volgendosi verso Ribi, e dice: Signor mio questo rubaldo ba fatto gran vergogna a voi, ed a tutta la vostra Corte. E che ci ba fatto? dice il Podestid. Dice il Cavaliere: Hacci fatto cosa, che mai non ce la direi. E'l Podesta dice: Che bu detto nella mulora? Disse il Cavaliere: La pià laida cofa, e la più vituperosa, che tu udissi mai; piacciati, Signor mio, non la volere udire, che ee troppe abbominevole. Il Podestd: al tutto (dice) to ce la voglio sapere; e se mi ci metti a ira, quello doverò fare a loro, fard a te ipso. E'l Cavaliere alla maggior pena del Mondo gli disse: Podesta mio, questo cattivo nomo, essendo con questa brigata, che è qui, a luegana, avea questo torcheo, che qui vedete, che non è sei once; io ci dicea, che non era al peso secundum formam Statuti; esso dicea pur di si; ed io dissi : come di tu di sì, che non è quattr' once? E quello disse: l' avanzo avestu in c . . . Disse Ribi: Meßer lo Podesta, io non dissi con l'aste. Disse il Cavaliero: e che ci banno a fare l' afte? ec. Allora il Podesta, che come suvio aveu gid compreso il fatto, e pigliavane diletto, si volse al Cavaliero, e diffe: Se costui non diffe con l'aste, e la cera è poca, come tu di, e vedi, essendo intervenuto cid, che ti disse, non te ne surebbe venuto ne debilimento di membro, ne altro male; avefse detto con l' afle, sarebbe stato cassale, e mortale. Disse il Cavaliere quifi sdegnato: Facci che ti piace, che ec. se ce l' avessi a punire, la lingua, con che lo difse, gli farei trarre della canna. Desse il Podestd: Io ti dicea, Cavaliero, che si vuole aver disgrezione; se costui non disse con l' afe, non mi pare, che meriti alcuna pena. Disse uno Iudice del malesicio, che era col Podesta, ed era fratello di quello Meffer Niccola da San Lupidio, a cui Ribi altra volta trasse le brache, come si narra nel Libro di Messer Giovanni Boccacci: questi Toschi ei sona tutti

pavazzieri; Deasi lo saramento a isso se diste: con. l'aste. E'l Podestd disse: E così si faccia. E datole il suramento, Ribi allora alzando la mano dice: Io giuro per quello Dio, quale adoro, che io non dissi: con l'aste. Do, Messer la Podesta, sere io si fuore della memoria, che so, che se so l'avessi detto, n' andrebbe il fuoco, o la mitera? Disse il Podestà: vacci con Dio; per questa fiata t' aio perdonato, e guardate bene per un' altra volta, quando la cera del torchio fosse de più peso, ad un altro Cavaliero non dicessi simili parole; perocché benché tu non dicessi con l'aste, e la cera fosse tanta, quanto vuole lo Statuto che sia, ed ella entrasse al Cavaliere dove tu dicesti, e' surebbe si pericoloso, che tu potresti aver la mala ventura. Ribi ringraziò il Podesta della licenzia, e dell'ammaestramento, e parissi con tutta la brigata; e 'l l'odestd ne rimase in gran. sellazzo con li sudici suoi, e'l Cavaliero dicea, che di cid la Corte si era vituperata, e rimase tutto scormato .

Tal Novella pone in chiaro lume quella del Boccaccio, che si vede apertamente per le parole di sopra raccontate da Franco Sacchetti; il quale inoltre nella Novella seguente, il cui titolo è Ribi bussione vestito di Romagnuolo, essendo rotta la gonnella, se la sa ripezzare con scarlatto alla Donna di Messer Amerigo Donati ec. segue a darci il carattere di Ribi, e di quei Marchigiani d'allora, venutine alquanti in Firenze sotto il Vescovado di Francesco de' Silvestri da Cingoli.

Si legge per ricordanza a penna in un Decamerone stampato, che il satto di questo Giudice Marchigiano si trova in Agnolo da Perugia L. 1. C. si que Prad.
post. ove dice, che Agnolo su presente al satto, e che il
Giudice era rognoso. Se ciò riscontra, che io non mi
sono imbattuto a trovarso, questo Agnolo da Perugiapar contemporaneo di Franco Sacchetti, mentre nellasua Novella XXXX. Ed io Scrittore essendo con certi
saelari, che adiano da Messer Agnolo da Perugia, dissi,



eke si perdeano il tempo a siudiare in quello, che saceano; rispuosono: perchè è ed io segui: che apparate voi? dissono: appariamo ragione; ed io dissi: o che ne sareta, s'ella non s'usa?

Giornata VIII. Nov. VI. Bruno, e Buffalmacco imbolano un porco a Calandrino.

#### C A P. LXXVIII.

Hi fosse Calandrino, e quando siorisse, lo abbiamo noi pure ora nella Novella III. veduto. Or mi piace di portare le parole del Baldinucci, che nella Vita di lui sa capitale di questo presente satto istorico, e così lo riserisce:

Un' altra volta questi suoi buoni compagni l' andarono a trovare in ana sua Villuccia, in tempo che v'era solo, non molto lontanz da Firenze, ch' egli aveva avuta in dote della Tessa sua moglie, con animo di restarsi a cena da lui, e anche passarsi con esso, e alle sue spese qualche giornata. Al loro arrivo, per mostrarsi un buon massaio, o come noi oggi diremmo, un buono economo, fecegli Culandrino di subito vedere un porco, ch' egli aveva morto in sul suo podere; ma per quel che soccò alla cena, per la sua selita taccagnería invitogli così alla trista, che e' non vi vollero stare, e in quel cambio pensarono al modo di rubargli il porco, il che venne loro ben\_ futto. E dipoi con un bizzarro strattagemma seppero così ben fare, che diedero ad intendere a lui d'efferegli stesso stato quello, che a se medesimo l' avesse rubato; e di più riusci loro con due para de' suoi capponi farsi papare l'invenzione.

Buffalmacco è ricordato dal Padre Abate Niccolò Baccetti nel Libro III. della sua Historia Septimiana a car.

### 504 DELLA ILLUSTRAZIONE

falmachus est, urbanus bomo, ac salsus, cuius facettan in suarum Decadum fabula quadam, iucunda illa sua. Hetrusca facundia prosequitur Iobannes Boccaccius Gc.

Francesco Sansovino nella Giornata V. Novella.

IX. riferisce questa Novella con cangiarle la Introduzione.

Giornata VIII. Nov. VII. Uno Scolare ame - una Donna vedova.

#### C A P. LXXIX.

Uigi Groto appellato il Cieco d' Adria in una fua Annotazione al Decamerone del nostro Novellatore lasciò scritto, esser parere di molti, che lo Scolare rappresentato in questa Novella sosse il Boccaccio stesso. Tanto scrisse il Sansovino ne Luoghi, e Autori, da' quali il Boccaccio prese i nomi, asseverando, che Elena è la medesima Vedova, contra alla quale sin da lui satto il Corbaccio. Soggiugnendo: E' ben vero, ch' egli sinse di averne fatto la vendetta, ma una ne su nulla; cosa per altro, che io non so donde se la cavi.

Tanto scrisse pure Alessandro degli Uberti Fiorentino, o piuttosto (1) altri, che va passando sotto suo nome, mentre in un ragionamento, ch' egli sa tra Claudio d' Herberè Franzese, e se medesimo sopra alcuni luoghi del Boccaccio dice a car. 74. Il Boccaccio disse parlando nel Laberinto d' Amore ec. di quella Vedova, dalla quale è opinione di molti, che egli ricevesse quel grande oltraggio, che sotto nome dello Scolare Fiorentino d' da

x Si è dette di sopra, non effere veramente autore l'Uberti.

da lui nella settima Novella dell' ottava Giornata...

Parimente chi fece le Note al Corbaccio, o sia Laberinto d'Amore, pose nella margine dell'edizione di Filippo Giunti del 1594. Questo si conferma con la Vedova dello Scolare. E poscia vi su nuovamente notato, essa Donna essere discesa da alto, e nobile lignaggio, ed al Magistrato de' Priori non piacente ec. Finalmente altre note vi raffigurarono assolutamente il Boccaccio.

Ciò supposto, io mal sossio, che qui nel Laberinto venendo uccellato questo Scolare, e dalla Donna dicendosi per dileggio in assenza: Terni a sarchiare le espolle, e lasci stare le Gentildonne, che queste parole sieno state credute come ben dette al Boccaccio, mentre osservo, che i suoi progenitori vennero sì di Certaldo, ma ebbero ogni civiltà in questa Patria. Certaldo, come si avvertì a car. 456. saceva per divisa una Cipolla.

Similmente in altro luogo del Corbaccio stesso appaiono dette per la Donna di questa Novella le parole: Quante gid su per le sommit delle case, de palagj, ec. andate sono, e vanno, da loro amanti chiamate,

o aspettate?

Inoltre si osservi, che nella Dedicatoria, che di esso Libro sa lo Stampatore Giunti ad Amideo dal Pozzo, si nota: Favellando l' Autore per esperienza, e raccontando a benigno spirito per via di sogno il malavventurate suo amore, da esso in guisa è egli certisicate della malvagita della Donna sua, che sarebbe stato gran satto, che, non che egli dotato di tanto eccellente ingegno, ma eziandio qualsivoglia altro malaccorto uomo, dalla tirannide velenosa di quella vipera non si sosse con agevolezza grandissima liberato.

Non è piccolo argomento, secondo me, dell'essere qui espresso un fatto proprio del Boccaccio, il vedere il racconto così minuto, e prolisso come egli è; mentre, secome venne satto ressessione. Sumus a natura saudis

### 506 DELLA ILLUSTRAZIONE

avidissimi, & res nostras extolli variis modis exoptamus, gloriamque nostram nemini concedimus.

Giernata VIII. Nov. VIII. Due ec.

#### C A P. LXXX.

la pariglia renduta dall'un amico all' altro, raccontara qui dal Boccaccio, seguisse veramente nelle persone di Spinelloccio Tanena, e di Zeppa di Mino, ma non resta per questo, che l'avvenimento non succedesse ancora prima dell' età del Boccaccio; onde se può anche dare, che di quello avvenimento se checche sieno i suddetti nomi segli intendesse, il qual su scritto già in latino dal Monaco della Badia di Alta Selva, di cui ora debbo parlare.

Son debitore di questa notizia all' Eloquenza Italiana di Monsig. Fontanini, laddove parlando del Boccaccio egli accenna, che l' ottava Novella dell' ottava
Giornata su dal Boccaccio presa da Claudio Fauchet
nelle sue Vite degli antichi l'oeti Franzesi. Questo
Autore rarissimo in Italia a trovarsi, e di cui ho dovuto sare più volte menzione, l' ho io poturo vedere
mercè la gentilezza del celebre Letterato Sig. Apostolo
Zeno, il quale riguardando con parzialità d' amore
coloro, che a pubblico benesizio s' impiegano, mi ha
trasmesso si fatta Opera.

Così adunque il Fouchet dell' accadimento nostro ragiona nel secondo Libro contenente l'Opere di alcuni Poeti, e Rimatori Franzesi, che vissero avanti l'anno. 1300.

De Hebers XII.

Hebers, qui prend tiltre de clers, est autheur dæ

Re-

### DEL BOCCACCIO PAR II.

Romans de Sept Sages, ou de Dolopathos: le quel il dit avoir translaté du latin fait par un Moine de l'Abbaie de Hante-Selve, nommé dam lebans, ainsi qu'il dit au commencement.

> Li bon Moine de bonne vie De Haute-Selve l' Abbeie A l' Estoire renouvelse, Par bel latin la ordenee Hebers la vieut en Romans traire, Et del Romans un Livre faire El nom et en la reverence Del Roi sel Phelipe de France Loeis qu' en doit tant loer. &c.

Ce Loeis Roy sil l'helipe, me semble estre Louis pere de Saint Louis, le quel du vivant de son pere sut vouronée Roy d'Angleterre: ou bien Louis Hutin, Roy de Na-

varre, par sa mere.

Or parlando poco dopo del hostro Boccaccio, dice: La VIII. de la VIII. iourneé peut aussi estre prise de luy mesme, pour le regard de la revange du Sienois, qui acconstra la semme de son compaignon sus sa teste. Il envoye son Livre a l' Evesque de Meaux, qu' il ne somme:

Hebers define ici son livre, A l' Evesque de Meaux le liure, Qui diex doint bevor en sa vie.

Per le parole poi Aveva sentita la danza Trivigiana; nota il Menagio, che dicono in Francia: La.
danse da lou: la queue entre les jambes. Danza Trivigiana, scrive il Sansovino nella dichiarazione de'
vocaboli del Beccaccio, che su un ballo antico, e men
che onesto, che usava già a Trevigi.

### **(#)** (#)

Sss 2

Gior-

(507

### Giornata VIII. Now. IX. Maestro Simone Medico.

#### C A P. LXXXI.

Uanto ha di veritiero la presente gravosa bessa; altrettanto si trae dietro di dissicoltà per gli sbagii presi da coloro, che il sentimento del

Novellatore andarono già in essa indagando.

Siccome noi veggiam tutto il dì, i nostri Cittadini da Bologna ci tornano qual Giudice, e qual Notaio so' panni lunghi, e larghi, e con gli scarlatti, e co vaj, e con altre assai apparenze grandissime ec. tra quali un Maestro Simone da Villa, più ricco di beni paterni, che di scienza, non ha gran tempo, vestito di scarlatto (1) e con un gran hatalo, dottor di medicine, secondo che egli medesimo diceva, ci ritornò, e prese casa mella Via, la quale noi oggi chiamiamo la Via del Co-comero.

Di Maestro Simone dice Benedetto Fioretti ne' suoi Proginnasmi Poetici (Volume secondo Proginn. 41.) che egli era un Medico plebeo di generazione; lo che

La foggia d'andare i Medici vestiti di scarlatto ha durato fine a dopo il 1900. In un Dialogo intitolato: Barbaromassix, suo Medicus, parlandosi de' Medici: Alii (si dice) negociosos se populo ossentant, as generosa per urbem emula vebuntur, propurati, quassi spectaculum aliquod populo prabituri Ge. Vincenzio Borghini dell' Armie delle Famiglie Fiorentine a 14. E pur non è molti anni, che que da noi il Collegio de' Medici ec. dismesse il vestir di color rosato, il quale oltre a rappresentare subito la Prosessione, faceva una bella, ed allegra vista, e se le vestimenta facessor al ben medicare, sarebbe con alcun danno stata questa muiazione. Io so bene, che per grav pezza no surono da chi s' era assurfatto a quella usanza, sieramente biaspenati, e desiderato l'antice costume.

mi ritrae da un leggier sospetto, che io avrei, cioè, che 'egli a sorte sosse stato di quella gente, di cui su Ricciardo da Villa nel 1250, e nel 1255, per la seconda volta Potestà di Bologna, nel 1257, di Pisa, giacchè Bolognese lo fa il Baldinucci, non so come, nella Vita di Bruno, Forestiero il Nisieli, quando solo esprime il nostro Novellatore, che egli a Bologna da giovane era stato a Studio. Sottosopra il contiderar, ch' io so, che Maefiro Simone vantava, che il padre suo su gentiluomo in contado, e che egli stesso avea per madre una da Vallecchio, non me lo lascia credere nè quale lo asserisce il Fioretti, nè Bolognese come il Baldinucci. Dopo avere avvertito queste due difficoltà, un'altra se ne va a incontrare di Benedetto Varchi, che nel fuo Ercolano alla pag. 80. lo domanda Maestro Simone da Vallecchio, quando era da Villa, e per madre, come si ditse poc' anzi, nasceva di quelli da Vallecchio.

Quanto alla verità del successo, basti per ogni testimonianza, che si potesse addurre, l'asserto, e con esso gli sperimenti del Baldinucci, allorchè nella Vita di Bruno di Giovanni, che fu uno de' principali attori di questa Novella, e insieme di Nello di Dino altro Pittore, scrisse: Da i loro altrettanto ridicolosi, quanto strani ritrovamenti prese materia il nostro celebre favoleggiatore Giovanni Boccaccio d' arricchire il suo Decamerone, impiegando la sua penna in dar notizia di loro anche ai posteri. Nè sia chi dica, che le cose, ch' es raccontò di costoro, fossero pure invenzioni per abbellimiento de' fuoi seritti, perche non solo sappiamo noi de certo per molte indubitate rescontre, che furono al Monde questi tali uomini, de' quali ei parlò; che egli non averia nominati in cose tali, s' elle non sessero state vere z ma io stesso ricercando fra l'antiche Scritture, bo ritrovato essere anche verissime alsune delle più minute cirstanze, che egli ci propone ne' suoi racconti, come potră nelle notizie, che ho dato di Calandrino, ciascheduno wedere a suo piacimento.

Per-

### TIO DELLA ILLUSTRAZIONE

Perchè poi entra bellamente nel racconto la persona di Buonamico Bustalmacco, convien sapere, che costui, siccome Bruno, stavano di Casa, per asserzione del Boccaccio, in vicinato di Maestro Simone, cioè a dire in Via del Cocomero. Riferisce anche l'abitar quivi Bruno il Baldinucci, non tacendo, che si scoperse in quella contrada un opera del pennello di Buonamico in una Immagine di Maria, che da noi si dice delle quattro lampane, del che abbiamo parlato di sopra. Scrive adunque Era in quei tempi in Firenze, ed abitava nella via del Cocomero vicino alla casa di Buffalmacco, e di Bruso un certo Mediso \* Bolognese chiamato Maestro Simon da Villa, uomo di cervello si grosso, e dozzinale, che più non si può dire, e avria creduto, ch' e' sapessero volare gli asini, come gli uccelli. Costui per sua svenevolezza avendo dato alle mani di Bruno, e per opera dello stesso anobe di Buffalmacco fu da essi così ben pelato, quanto mas altro tale, che venisse loro fra l'ugna; ed oltre a ciò feciongli quel tanto risaputo scherzo di dargli a credere di volergii fare aver per moglicuna gran Dama da lore immaginata, alla quale avevan dato nome la Contessa da Civillari, e dopo essersicon varie beffe, che gli fecero, presi gran gusto di lui, sinalmente col farlo nel più seuro della notte cadere in una gran fossa di brutture, fu dato fine al trattato. Per costui dunque sece Bruno quanto dice il Boccaccio, parlando del continovo mangiare, che questi Pittori facevano alle spese del Medico.

Indizio del tempo non si può trarre dalle appresso parole del Novellatore: Dovete adunque, disse Bruno, Maestro mio dolciato, sapere, che egli non ha ancoraguari, che in questa Città su un gran Maestro in Nigromanzia, il quale ebbe nome Michele Scotto, perciocabi di Scozia era, e da molti gentiluomini, de' quali pochi oggi son vivi, ricevette grandissimo onore; e volendossi di qui partire, ad instanzia de' prieghi loro, ci lasciò due suoi sossicienti Discepoli, a' quali impose, obe ad ogni piacere di questi cotali gentiluomini, che

enorato P avevano, fossero sempre presti. Nella Libreria Magliabechiana vi ha un' Opera fattami cortesemente osservare dalla gentilezza di chi va quella distribuendo con bell' ordine, e con immensa applicazione facendone gl' Indici, vi ha un' Opera, diffi, in cartapecora a penna Autore Leonardo Fibonacci Pisano composta, dic'egli stesso, l'anno 1202, ed emendata. da se l'anno 1220, sul bel principio della quale dice il Pisano: Scripsistis mibi, Domine mi, & Magister Michael Scotte, summe Philosofe, ut Librum Gc. qui dudum composui, vobis transcriberem. Ma da me sul bel primo si dubita, se col nome di Michele Scotto sia statoveramente un solo, o più, poichè un Michele Scotto è dal Toppi, e dal Mazza creduto Aftrologo Salernitano; d' uno si ha, che fosse Fiorentino, racconsando nella. Prefazione a Leone Urbevetano il chiaristimo Sig. Giovanni Lami nel parlare di un testo contenente la Cronica del medesimo Leone, ed altre cose: In quorum. fine versus quidam Magistri Michaelis Scoti de Florentia, ut scribitur, Sedulii, & Ovidii leguntur, cum fabularum quarumdam explicatione &c. Di un Michele Scoto si dice da Giovanni Baleo [ de Script. Anglis ] e dal Pitseo [ de rebus Anglis] che egli era Inglese, anzi secondo altri, ch' egli su veramente Scozzese. Dante Inf. XXI.

Quell' altro, che ne' fianchi è così poco-Michele Scotto fu, che veramente

Delle magiche fredi seppe il giueco.
Sovra del qual passo Cristofano Landino va scrivendo:
Alcuni vogliono, che quesso Michele susse Spagnuolo, la
consuetudine de' quali in que' tempi era portare vestimenti melto assettati, e cignersi stretto. Onde vogliono,
che per quesso dica: Che ne' sianchi è coi peco. Alquanti diceno, che su dell' Isola di Scozia; e però lo chiama Michele Scoto. Ma tutti conchiudono, che susse ottimo Astrologo, e gran Mago. E spesso convitava sanza
alcuna preparazione di vivande; e disoi in sull' era dell'

mangiare constringera spiriti a condurle di diversi lughi; e diceva: questo viene dalla cucina del Re di Francia, e questo di quella del Re d' Inghilterra. Fu Astrologo de Federigo Secondo, e a lui scrisse un. Libro, el quale Benvenuto afferma aver letto, ed in quello dice aversi notizia di molti segni della natura... Predisse a Federigo, che morrebbe in Firenze, ma ingannollo la equivocazione del nome; imperocche non mort nella nostra Città, ma in Puglia in un Castello detto Firenzuola. Io stesso ho veduto Michaelis Scots rerum naturalium perserutaeoris secreta natura, il cui Proemio è indirizzato ad Dominum Fridericum Imperatorem. Ma tornando a Dante; così sopra di esso Benvenuto da Imola: Heie Vergilius notat alium. divinatorem latinum modernum Michaelem Scottum, famosum Astrologum Friderici II. de quo iam toties dictum est, & dicetur. Et nota, qued Michael Scottus miscuit Necromantiam Astrologia: ideo creditus est dicere multa vera. Pradixit enim quadam de Civitatibus quibuslam Italia, quarum aliqua verificata videmus; sicut de Mantua pradicta, de qua dixit:

Mantua, væ tibi, tanto dolore plena! Male tamen pradixit mortem Domini sui Friderici, cui pradixerat, quod erat moriturus in Florentia; sed mortuus est in Florentiola in Apulia. Et sic Diabolus quasi semper fallit sub equivoco. Michael tamen dicitur pravidisse mortem suam, quam vitare non potuit. Previderat enim se moriturum parvi lapilli casu in caput suum. Ideo sibi providerat, quia calatam serream semper sub caputeo ad evistandum tulem casum portabat. Sed semel dum intrasset in unam Ecclesiam, in qua pulsabatur ad Corpus Domini, removit caputium sum calata, ut bonoraret Dominum; magis tamen, ut credo, ne notaretur a vulgo, quam amore Christi, in quo parum credebat. Et ecce statim cecidit lapillus super capus nudum, G parum lasit cutim. Quo accepto G ponderato, Miobael reperit, quod tanti erat ponderis, quanti pravide-

rat. Quare de morte sua certus, disposuit rebus suis, & eo vulnere mortuus est. Con tutte queite favolette Federigo II. morì l'anno 1250, e perciò il narrato sin quì di Michele Scotto, che fu suo Astrologo, e potette pochi anni dopo all' Imperatore morire, non fissa il rempo dell' avvenimento presente della Novella. Sopra costui si odano pur qui i Deputati nelle Annotazioni al Decamerone: Così certo pare la pigliasse il buon Comen-Tatore parlando di Michele Scotto, il qual luogo perchè d pieno di belle parole, e fa alla Novella del Maéstro Bimone, oltre alla confermazione principale del luogo di Dante, non sard fuor de proposito porlo que tutto. Dice dunque così. Del qual si dice una novella tra le altre; che essendo egli in Bologna, e mangiando in brigata di Cavalieri, e di Gentiluomini, quando elli metteva tavola per la sua vicenda, niente in casa sua apparecchiava, ma avea spiriti al suo comando, e li faceva recare la vivanda, una parte della Dispensa del Re di Francia, una parte del Re d' Ingbilterra: le tramessi di Cicilia, lo pane di un Signore, il vino di un altro, così li confetti, e questi in imbandigione dava a sua brigata; e poi dopo il cibo raceontava: del lesso fu nostro oste il . Re di Francia, dello arrosto quello d' Ingbilierra.

I medesimi Deputati notano, che credono alcuni, che Cavalier bagnato sia nome sinto da quei piacevolissimi Dipintori; ma la bisogna passa altrimenti, perchè Cavalier bagnato è una propria sorte, e la più onorata, che susse allora, di Cavallersa ec. Erano dunque allora e Cavalier Bagnati i primi in onore, e si dava queste Grado con grandissima pompa ec. In un bagno per questo solennemente apparecchiato in Chiesa, erano da altri Cavalieri bagnati, che erano i patrini in questo atto, e di quindi tolto, lo riponevano in bianchissimo letto. Veggansi le Cento Novelle antiche Nov. Li. la Vita. di Cola di Rienzo, e il Ditirambo del Redi sopra tutto.

Questi stessi Depusati, prima che eschiamo di difcorso, fanno vedere, che in quattro Testi principali Ttt del del Decamerone mancano tre versi, lo che essere seguito in altre Novelle affermano; talchè egli stettero alcuna volta dubbi, se nel principio sussero peravventura usciti suori, e dal medesimo Autore, duoi Testi, l' un prima, e l' altro poi, e l' ultime in qualche coscilina, come sarebbe quella, diverso dal primo: o pure se son quelle di tali aggiunte, quali trovarono tante, e tante volte in tutto il Decamerone, che se l'aveilero dovute notare turte, ne avrabbero fatto ( son loro parole) un volume. Quindi è, che in alcun testo da me veduto mancano, qualunque ne sia la cagione le parole sopra il Medico, che a Bologna nato, e cresciulo era, e sorse per elsere state stimate repugnanti a quelle di sopra: i nostri Cittadini da Bologna ci torpano ec. tra' quali un Maestro Simone da Villa ec. Dottor di medicine, secondo che egli medesano diseva, ci retorud. Dal che si va indagando, perchè il Baldinucci, ed il Nisieli abbiano creduto il Maestro, Bologneso anziche no.

Anche dalle notizie di questi Pitteri non si chiarisce se prima del 1200, in cui dipigneano, o nur dopo seguisse l'accadimento presente. Ma il nominarsi qui le Donne di Ripole in Via della Scala, non dispregevole indizio ne dà, mentre queste dopo la dimora nel Monastero di S. Iacopo di Ripoli fuori della Porta a San Niccolò, facendo un baratto con Giotto, e Arnoldo d'un altro Arnoldo Peruzzi, di alcuni pezzi di terra. nel popolo di S. Marcellino di Ripoli, riceveranne da essi settanta stiora di terreno nel popolo di S. Lucia. di Ognissanti, e vi edificarono il Monastero presente di Ripoli in Via della Scala, ove tornarono ne 16. di Febbraio 1300, all'uso Fiorentino. Si ponga altresì mente alle parole del Novellatore in su uno di quegli avella rileunii, che poco tempo ba si secero di fuori a Santa. Maria Novella; mentre essi furono edificati per la. maggior parte l' anno 1314, e alcuni poco tempoprima .

Mi-

Miglior legnale ne dà peravventura la denominazione di S. Maria della Scala verso il Prato d' Ogniffanti, mentre questo luogo non si potette domandare così prima dell'anno 1216. mentre, giusta l'asserzione del celebratissimo Senator Carlo Strozzi: Maestro Cione del q. Lapo Legnaruolo (1) del popolo de S. Marin. Novella di Ferenze l'anno 1216, dond allo Spedale di S. Maria di Siena posto dinanzi alle scale della Chiesa maggiore di detta Citid di Siena, due Cafe con sedici letta, una delle quali Case era deputata per ricevere i poveri uomini, e l'altra le povere donne pellegrine, ed altre Case, Camere ec. Il medesimo anno 1216. lo Spedale della Scala di Siena ottenne dalla Signoria di Firenze di poter fare uno Spedale nella Città di Firenze, simile a quello di Siena. Fu fondato, e dotato da Cione Pollini da Firenze, per ricevere i poveri infermi, es ancora bambini. Quindi e, che vi fu posta l'appresso memoria sotro l'Armo de' Polhai

ARME DI CIONE DI LAPO DE' POLLINI D' ESTO PIETOSO LOCO PONDATORE E DOTATORE P' LI POVERI MESCHINI.

Dimodoche si può concludere, che ostre al 1316. si

facesse la segnalata bessa a Maestro Simone.

Lodovico Castelvetro nella Parte principale seconda della Poetica d'Aristotile volgarizzata a car. 951 ragiona così dell'artisizio di questa Novella: Eruno cou mincia a mostrare quanto gran cosa suo rivelare i secreti dell'andare in corso, dicendo: Egli è troppo gran secreto quello, che volete sapere, ed è vosa da dissarmi, e da cacciarmi del Mondo, anzi da farmi mettere in bocca del Lucisero, e soggiugnendo: da San Gallo, con questa giunta, e disserenza tra Lucisero, e Lucisero, tira la grandezza del secreto in nulla. Il

rell suo busto si vede nello Spedale degli Innocenti, dove su tra-

Sansovino poi nella dichiarazione de' Vocaboli del Boccaccio: Lucifero da San Gallo. Era questa Chiesa tredici anni fa suor di Firenze, e nella sacciata avea dipinto il Diavolo grandissimo con più bocche, laonde i fanciulli avean grandissima paura a vederlo. Scriveya adunque il Sansovino verso il 1542.

O Maestro mio, diceva Bruno, so non me ne maraviglia, che io bo bene udito dire, che Porcograsso,

Vannaccena nou ne dicon nulla.

Il Molza nel Capitolo de' Fichi tra le Rime del Berni Tom. II.

Questo segreto così degno, e raro

Maestro Simon studiando el Perco graßo Scoperse a Bruno, che gli su sì caro.

La Donna de' Barbanicchi, dice il Sansovino, che è parola burlesca. Io poi trovo Barbanicchi nel Burchiello in quel Sonetto, che comincia: Andando fuor l' altra sera a sollazzo, spiegato insieme con diveni altri con abbondevolezza d'erudizione dal nostro Sig-

Gio: Antonio Papini.

Il Cav. Salviati così scrive nel Libro I. Cap. XIV. de' suoi Avvertimenti: La Contessa a Civillari. Cost in tutti, fuor di questa tutte l'altre volte l' ba nominata di Civillari; Forse perchè di sopra il luogo di Civillari, come giuridizione, e dominio della Contessa, ed in quel caso, ch' è proprio delle cose, che son possedute da chieche sia, secondoche si dice, il Conte di Monforte, il Conte d' Anguersu, il Conte di Proenza: e qui non come dominio, ma come titolo noma il predetto luogo, il qual peravventura, non di Civillari, ma a Civillari si chiamava comunemente; come surebbe a dire il Ponte a Civillari, la Fonte a Civillari, la Nave a Civillari; e come ne' nostri tempi: la Fonte alla Gineura, la Volta a Legnaia, la Nave a Camaione. O forse era di quei nomi, che dir si sogliono nell' numodo, e nell'altro; si come oggi la Pieve di Cercina, e la Pieve a Cercina: la Pieve di Monteloro,

o la Pieve a Monteloro, e molti altri di quella.

guisa.

Non tralascinsi per ultimo le osservazioni su questa Novella di Udeno Nisieli, o sia Benedetto Fioretti, quantunque egli la tiri ad invenzione, e non anzi ad istoria, com' ella è. Dice adunque nel luogo sopraccennato: Indicibile artifizio, e suavissima ridicolosità è quivi nella imitazione di Bruno, Buffalmacco, e il Medico in parlare conforme a' sopraddetti ammaestramenti Chi, A chi; apgiugnici Di che per accomodarlo allo Scrittore. Ragiona il Medico, e dice, che andrebbe per servigio di Bruno da Firenze a Peretola, non sapendo come forestiere, e come gosso, ebe in un ora si farebbe quel viaggio per la vicinità di que' luogbi. Dipoi promette di mettere a sovvallo in quella cuccagna una serva da Cacavincigli prezolata sin a dieci bolognini grossi. Nota qui la persona, il paese, lu valuta col suo uddiettivo, e ammira, e ridi. Ma come ridicolamente. si vede goffeggiare nelle sue millanterie; come d'aver un viso come una rosa; che gli stanno ben le gambe in su la persona; d'esser un bel canterino di barzellette; d'esser di contado e gentiluomo; di possedere arnesi per lire presso a cento di bagattini; d'esser tanto dassat che movea ciascuna a riso ( matricolandosi per un uccellaccio da sollazzo] d'esfer tanto bravo, che fece forza una notte a una femminuccia tristanzuola, e nana; d'esser tollerante del freddo talmente, che di notte forzato a levarsi, non adopera se non un farsetto, e un pelliccione [ ripari, che sarebbon troppi nella Scitia. ] Ora. Eruno, e Bustalmacco ragionano al Medico trattandolo sempre da barbagianni col parlar gosso in prova, dandogli dello allocco pel capo con totols infamatori, che a lui come straniero pareano di onore; narrandogli appresso nome de luoghi, a di persone, che en quel tempo doveano essere in Firenze parte significativo di cose laide, e dissoneste, e burleveli; parte erano luoghi propri, ma encogniti, e maravigliosi al Medico; parte inventata per

### Giornata VIII. Nov. X. Una Ciciliana ec.

#### C A P. LXXXII.

On Vincenzio Borghini asserisce, che la presente Novella di Niccolò da Cignano appellatosi Salabaetto, e della Siciliana su presa dal Boccaccio e dalla Novella LXXIIII. del Novellino antico, e sì ancora da un Libro Latino, che correva in quei tempi. A quest' oggetto stimo io necessario il riserir quella, ed il titolo, per dirlo così, è tale: Qnì conta di certi, che per cercare del megleo, perderono il tutto.

Uno s' era messo a scrivere tutte le follie, e le scripidezze, che si facessero. Scrisse d'uno, che s' era lassato ingannare a uno Alchimista, perchè per uno gli avea renduto il doppio di quello, che gli avea duto; e per raddoppiare più in grosso, gli diede L. storini d'oro, ed egli sen' andò con essi: andando questo ingannato a tui, e domandando, perchè l'avea schernito così, e dicendo: Se egli mi aveste renduto d doppio, come dovea, ed era usato, che avrebbe scritto, rispose: Averene, tratto te, e messovi lui.

In questo modo Messer Lamberto Rampa, avendo donato ad un giullare Proenzale uno siorino d'oro, e quelli scrivendo, che 'l volea poter contare, che gli facesse cortessa, disse: Se so l'avessi suputo, avrei dato più, e con questo intendimento gli tolse il siorino. Pos disse: Ora scrivi, che io te l'ho ritolto, che lo mi terrò inmaggiore onore.

Molte volte si conduce l'uomo a ben fare, a speranza di merito, o d'altro suo vantaggio, più che propia virtù; per ciò è senno da cui l'uomo vuole alcuna cosa, metcid l' aver fatto di lui menzione il Boccaccio (6) il trovano nella Libreria Strozzi di Firenze (5). Con tutto dualis per quellos che servoe Federigo Chaldini (4) it facetillimo, cost le sue Kime sono per lo più burlesche: le Bicbina, intorno alla quale compose; e siccome era uomo dell' Autore, o da altra cagione. Amd egli una tat te daule mette en dubbio se ció derivi da incostanza. Accademico della Fucina appresso l' Allacci suddetto (3) alle volte Lombardo : il che avverti anche l' Occulto lui. Ora il suo stile alle volte apparisce Toscano, co te, ma anche il Petrarca, il quale fiori afsui dopo de valle a tanta eccellenza, che pareggrafse non folo Dan-Tolomei riserito dall Ugurgieri (2) affermi, che avrigintla cagione di maravigliarci, che Monsignor Claudio Jalle per lunghillino tratto addietro. Abbiame pertanto -or ilgo supnutanap e olumo oul stasmarov ul ses este re--0011 if 00211111 inclu oun up ouduipuou conjustof e flebbene per psit Sonetti, che egli a Dante scriffe, che cella Raccolta dell' Allacci, e' f pare, che circa il 1289, nel qual anno entrò nel Regno Carlo II. di Provenza, che se su il primo di questo nome, mort egli si trovò al tempo di Carlo Re di Napoli, e Conte del secolo XIII. cavandose dalle sue stelle Rime, che Dante Alegbiert, e particolarmente negli ultims anns toriffe, nondemeno cereamente viste ne tempi stell de odmii aditra iltoria metitimo in dubbio di cde tempo upnutnaup , atnitte big bilgimut ib , olenal onibat Cecco Angiolieri, Jigliuolo d' Angioliero nobile Cit-

Scambia qui l' Ugurgieți riferendo sono approsso Carlo Stazzi. 2 Pomp. Senef. pag. 546.
3 Lett. svanti i Poet. ant, dell' Allace. pag. 74.
4 Indic. Poet. Teste prefsf. alla Tavola dec. d' Amor. del Barber.
5 Indic. Poet. Teste prefsf. alla Tavola dec. d' Amor. del Barber.

rees il Bargagis nel Turamino (7) anch' esso conrende degno di particolar confiderazione. Ne parla al-

-og

2 t S

.7 Pag. 37.

• 2701

6 Giorn. 9. Nov. 4.

I Caferr. Syneh. vet-

# with the real of realist of Carles House the Marie of the Carles

SHOWLING Top SHOWLER

del for dr. NIII. extended dalla for tolla della della Danie Allebari, e Denvoto I Giornata IX. Nov. IV. Cecco di Messer

### C A P. LXXXVI.

sion migliorare. foole a volersene andare a lui, credendone la sua condivenuto un Cardinale, che molto suo signore era, si dido nella Marca d' Ancona esser per Legato del Papa. della provoisione, che dal padre donata gle era, sentene bello, e costumato uomo era, mal aimorare in Siena. w usuvano insteme. Ma parendo all' Angiulieri, il quale oslads a sinuacia orano m erano divenuit, e spelso uno, cioè, che amenduni gli lor padri odiavano, tanto di Messer Fortarrigo. Li quali, guantunque in molte. altre cose cose male instreme di coltumi si conveniscre, e l' altre altre cose male instreme di coltumi si conveniscre, in molte. gid per eid compiuti uomini, ciascuno chiamato Rano, non sono molit anni passati, in Stena due

Crescimbeni, e nullameno quelle eruditishme di Girolamo conto io pongo le parole del chiariffimo Gio: Mario Per fondamento di vera Ifloria nel presente rac-

Cecco Angeliers . nella gran Tavola Accademica di Siena, ed altrove: gli Uomini di lettere, e primieri Istitutori descritti cipali nel presente avvenimento, mentre egli pone tra Gigli Senele come di un paesano di due soggetti prin-

· auorzvaapyuos Cecco menzione il Boccaccio il rende degno di particolar E bene il primo afferma, che l' aver fatto di esto

Ed eccola colle fue parole itteffe: pone in heuro il tempo del prefente accadimento . Oltreacciò la narrazione medefima del Crescimbeni

Cerca Angichiera, Segistrola d DET BOCCACCIO PAR, II.

## 219 DETTY ITTOLIKYZIONE

tarrid più minute, e più curiose di leggerse nel Decatione. E dopo varie cose, così dell' illesso a carte, of. Una volta a tale essetto gli diedevo ad intendere, son colta a tale essetto gli diedevo ad intendere, almone Medico, gli sectora a essetto gueso, co dopo ede si suron prest il gusto, ede lor parvo di questa dopo ede si suron prest il gusto, ede lor parvo di questa ede si sustena guari, e sprebes, edesti si goderono col Medico e roda, e danari, especte elle si sustena sunti dare pareva al aver avuio una buona derrata drino, al quali male, ne rimase allegro, e al compagni più oddisgato cde male, ne rimase allegro, e a compagni più oddisgato cde male, ne rimase allegro, e a compagni più oddisgato cde male.

deserteuce non mosto dilungi al 1320. dichera peravventura, che potette feguire l' avvenimento il 1350. L' una cola coll' altra confrontando, si giuin esta Compagnia, che il Baldinucci tiene essere stato dipare chiaro, e lenza disputa l' anno dell' ingresso suo domandato Nello Dim popolo S. Cristosano, ma non fi diedi un cenno di sopra a care 496, che in esto vien bro della Compagnia de' Pittori da me salvato, di cui in prova dell' utile, che si può tratte dall' antico Lifrumento del 1306, al che torna qui bene l'aggiugnere, trova nominato parimente col nome del padre in un In-Nello di Dino, o per dirlo interamente di Bandino, si dinucci [ Notizie di Buffalmacco 213.] dicendo, che velle III. e VI. medefime; e quel che di Nello il Bal-VI. e sì nella III. ciò che di Buffalmacco nelle No-Nov. IX. ciò che di Bruno nella Novella stessa, e nella da Villa abbiamo largamente detto nella Giorn, VIII. Ricordar qui si vuole ciò, che di Maestro Simone



#### SIS DET BOCCACCIO PAR N.

. inatioola ilg enitiolia sinomioig encora ebe, secondo l'opinione d'alcuni, quanto più sono successing one per dovere finite la Novella, seno e piace-Peramente afares baltando fole, che gli accidents, che ce To al defiderate intento conducano la la est mantera -and | suosananus o concesso e paroje e unicursions | allowood estenp od contes and govern and colorite direi, che molto giudiciosamente avestrero il Boccaccio considerars moteo, non ede et senteniento delle cose, certo geern Serittura notare develsero, vvo ogni pavola e da

cos di Nello ec. . instanzia di Bruno, e di Luffalmacco. Ciounala IX. Now. III. Machine Simone ad

TXXXA.

mente, lascundo luogo a cht volese sentine le particogione del Soggetto ne accennerò alcuna cost sommariaepe it his eveduto; ed to per dualche noticed mage anoj dire: dare au intendere cose impossibile, e voler Proverbio, o detiato, che dice: Fare altrui Calandrine, fagari ec. La semplicità di collui ha dato luogo al cumpacar exile req am eoilom ilovezzello inimou tempo con e gia notati dipiniori Brune, o Buffalmucce, noon coffeemi, at grossa palea ec. Oso praiscare pru den ep a carifuef outon uf a ago cosp citiosona og otton ticolare de Calandrino, e quale da peu luogbe pure del Boc-Calandrino, a car. 65, e 66. Venendo ora ad altri pardinucci nelle notisie di Morzo di Perino detto tiferir voglio foltanto cio, che ferive Filippo Bal-TEr far qui vedere la verità della presente istoria-

sorali Novelle dilungi dul viero, cotanto pare, che magoli, e se non vert, almene in alcana parte vertimili:

Digitized by GOOGLE

## DETEN ITTUSTRAZIONE

Risposta di Paol Beni, all' Anticrusca a car, 5. Veggali la in culfin, fono passate come in proverbio. role della Monaca alla Badella: Madonna, annodatevo ha sembianza di vero la istoria nostra, quanto che le paele per fimile, cum elset fola in talt delicto de. Tanco più vel quid Abi quil doc son'um, quod apportalis Illa ong ning beiret; guam braceam eapitit juppolitam una pro-Do lidin ilgi il on susgent ville mus enenos etinov it בחש כם כססלפגחוני כב לפכ עץ נסכחש ללכנגיבחוי מכן נחשיבוי minns indus e ins eisten popula pidooon e oionsuos ou festingus aigendi cupiditate, credens cooperire enqui alia, in cuius lecto adbuc quidam alter C. . . iacebat, Toun suesigne pend enilunction of the tentum out and sent und -uo2 vije vijniu snijje uvekam te ign ! pun und essite domo Begbinarum, [1] quendam C . . . nocte inventum

quelta Novella alquanto inveritimile, income da quel che So io bene, che ai più lottili critici è lembrata

dice, fulla prevenzione di Novella. glielmo Rovillio nel 1557. Or a car. 86. cesì vi li dolh (2) facendolene impressione in Lione appressio Cu-Ragionamento fu forse vero Autore Luc' Antonio Rite, ed Alestandao degli Uberei Fiorentino, del qual fulle Novelle del Boccaccio con un Ragionamento tra d' Herbere più fiate rammentato, s' introduce a parlare. io racconterò in apprello apparirà chiaro. Claudio

• ०वेण या श्राशीयाध्या १७ वर्ष . non se ne accorgesse, all averte prima con man rocche, cia, e convenervole cola fix, che una Badella mettendofe -nood ado condiscin dicono de poco accon-

SACTA Livio, o la Loica d' Ariftotile, o qualche Ofera della Aless. Se quei tali, Claudio, l' Istoria di Tito

2 Di lopra a cer, 278, fi rende ragione del moftro opinare. Religiole, di cui vedi il Tomo VIII. de' Sigilli a car, 12. z Bigbins fi dicono in un Breve di Niceolo V. alcune Donne

- K GREEK

COUNT WINE DAILO PARTIES (1982) 1055

175



· 00/01 425/2 210000 Copt pu a far con Tosco Nou quelto del Boccaccio: Egidio Menagio ne' modi di dire Italiani, riferisce ¿ osaue

nelli: Credo, che voglia dire: Se' ii iu forse crucciaio Ecco, se tu fust erucciato meco. Qui nota il Man-

ottibni quini -um ee oval nul obnahand second condendo fra 10ro 33 ma-Derbigratia in capo d' anno: come s' accosta il tempo, tempo non segnalato da poterlo tenere a mente, come se folle is mutano la di Settembre, e a mezzo il mese, cioè in la ogginat più che st siano, o che s' importino, e perchè le contratte queste benedette indizione, che ne toro, ne altre Notal, che forzati per legge antichillima a metter ne' lor a mutare. I Deputati: Il motto è preso dall' uso de Pallo ora ad altro. Così s' incominciarono le naixione

. snorgby ut erano portati, fi trovaron vott di quello, che creden: e comincialis a portare is tornaro in dictro, e quegli, che e airtude; e per ciò fi trovole schennio, che gli serigni t alira maggiore accomandigia, non per propia lealia domanda il tuo, ed allora gli vistitus a speranza delciando a fargli portare, disse a colus allora: Viens, e -usuog stang e engivol stiom ne ovolet any g nu exhance dato, e gle fece deve a uno altro. che git volea accoun fuo tesoro, che gliel negava, a cus l' avea accomandomanda. La vecebia consiglio, che non potea riaver metterlo prima in isperanza di bene, anzi che faccia la

DET BOCCACCIO PAR IL

Digitized by GOOGLE

### DEL BOCCACCIO PAR. II.

Sonetto, che per saggio del suo comporre porta il Crescimbeni.

Sonetto mio, poi ch' io non trovo messo,
Cho vada a quella, che 'l mi cor desia,
Merze per Dio, or ne va ti stesso
Dalla mia purte sì, che bene stia:
E dille, che d' Amor son morto adesso,
Se non m' aita la soa zentilia,
Quando le parli, sì le sta di cesso,
Ch' io bo d' onni persona zelosia.
Dille s' ella mi vole a so servente
Anche non mi s' avvegna tanto bene,
Promettile per mi securamente;
Zo, ch' a zentile cosa se convene,
Farollo di bon cor, e lialmente
Sì, ch averd pietà delle mie pene.

Attese però le parole del Boccaccio, ch'egli fusse, quando il fatto seguì, già per età compiuto uomo, te che non erano molti anni passati, che ciò avvenne, allorchè il Boccaccio così scrisse; si può forse circail 1326. fissare il tempo dell' avvenimento, e credere, che il Cardinale dal Boccaccio riferitoci, nella Marca. d'Ancona per Legato del Papa venuto, fosse il Cardinale Gio: Gaetano Orsini, al dire del Compagnoni nella Istoria della Marca, Preside di quella nel 1326. e di Giovanni Villani Lib. IX. Cap. 349. così: Nel detto anno 1226. M. Gianni delli Orfini Cardinale, e Legato per la Chiesa arrivò a Pisa in su sinque galec di Pisani addi 23. di Giugno, e da' Pisani li fu fatto grand' onore ec. Dimorato il Legato in Pisa alquante giorni, sì venne in Firenze addi 30. di Giugno, e da' Fiorentini su ricevuto onorevolmente quasi come Papa, e fattoli dono di mille fiorini d'oro in una coppa. Albergò in S. Croce al luogo de' Frati Minori; e addì 4. di Luglio piuvicò la sua Legazione, e come era Legato, e Paciario in Toscana, e nel Ducato, e nella Marca. d' Ancona.

Xxx

Gior-

# 130 DELLA ILLUSTRAZIONE

Giornata IX. Nov. V. Calandrino s' innamora d' una giovane.

#### C A P. LXXXVII.

A Famiglia de' Cornacchini, della quale scrive Giovanni Boccaccio effere stato Niecolò nostro Concittadino, e Filippo suo figliuolo s diverso però da quel Filippo Cornacchini, che ebbe il godimento del Psiorato l'anno 1212. I teneva sue abitazioni all'entrare di Via del Cocomero, la qual contrada ne riporto il nome : laonde standos ancora ( come altrove si accennò ) di gasa ivi presso Bruno, e Bustalmacco, e Calandrino non dilungi, cioè al Canto alla Macine; e Nello Dini nel popolo di S. Cristofano; non si rende se non verisimile il satto curiosissimo qui raccontato, nel dipignene, che pel Cornacchini facevano questi dipintori in. Villa di lui in Camerata. (1) Si aggiugne poscia alla verifimiglianza, che gli Storici nostri ce il danno per vera istoria. Ed io pure rintraccio, che siccome Filippo Cornacchini si scrive dal nostro Novellatore, che egli menava in Camerata una semmina a suo diletto, che aveva nome la Niccolosa: così sembra, che questa divenisse poscia sua moglie, poiche io leggo essere stata sepolta nel 1341. in S. Michel Visdomini Niccolosa de Cornacchini.

Vengo agli Storici, e vaglia per tutti Filippo Baldinucci asserente, che Bruno di Giovanni (2) si trova nominato col nome di suo Padre in un Contratto di Ser Ricco Mazzetti nel 1301, e nel 1350, vien descritto nell'antico Libro della Compagnia de Pittori.

B. Di Camerata si pirlò di sopra a car. 465, ed a car. 498.

Buffalmacco, cioè Buonamico di Cristofano, appellato per soprannome buffalmacco [1] è descritto nel suddetto antico Libro della Compagnia, dicendovisi: Buonamico Cristofani detto Buffalmacco MCCCLI. lo che par, che distrugga il racconto del Vasari, che egli morisse nel 1240.

Nello di Dino [2] avvero di Bandino, parente della Tessa di Calandrino, si trova in uno Instrumento

· del 1206.

Calandrino poi, cioè Nozzo, chiamato Calandrino [3] figliuolo di Perino, si trova senza il Padre nel 1301. in Ser Grimaldo di Ser Compagno da Pesciuola: Nozus mosatus Calandrinus Pictor, quondam, Perini populi S. Laurentii: o che nel 1220, aveva già avuto un figliuolo da moglie, cioè Domenico, accasato con Monna Margherita del già Baldo di Giunta. Stamaiuolo, leggendoti in un Protocollo di Ser Lando d' Ubaldino pur da Pesciuola, che rogò dal 1318. al 1339. Domina Margaretu filia quondam Baldi Iuncta Stamaioli populi Sancti Remissi uscor Dominici quondam. Nozii vocati Calandrini Pictoris, populi, & Burgi Sun-Eti Laurentis de Florentià. Ma sentiamo il satto per le parole precise del Baldinucci : Lavorava egli conessi loro nella nominata Villa di Camerata per Niccold Cornacchini, dov' era solito Filippo di lui figliuolo mènare una rea femmina. Costei un giorno appressandosi a Calandrino, più per curiosità di vedere un uomo stravagante, e brutto, che per alcuna affezione, gli fisso gli ocche addosso, ed esso a lei, e così vecchio come egli era diedess a credere, che ella fosse de se fortemente mnamorata; di che accortasi la scalira Donna per sarsi beffe di lui seguitò a guardarlo, prorompendo talvolta in qualche sospiro: sinche egli imbarco. E perche lungo andare non posè la cosa rimaner nascosta a Nello, Xxx 2

a Baldin. Notie. di Buff., a car. 27.

<sup>2</sup> Baldin Notiz. di Nelle a car. 27.

<sup>3</sup> Baldin, Notiz. di Calandr. a car. 65.

e agli altri, non occorre dire a che sorte di commedia. con questa sua nuova melensaggine susse dato argumento; ma per venire alle brevi, fu portata la bisogna per modo, che avendolo essi fatto venire a segreto, e famigliare discorso con la Niccolosa, che tale era il nome della semmina, quale essi gli avevan dato a credere, ch ella susse la consorte di Filippo, su fatta comparire la Tessa sua moglie, la quale coltolo d'improvviso, come se suol dire, in fragranti, non solamente gli sece un solenne rabbuffo, ma ben pelato, e graffiato ch' ella l' ebbe, lo caricò di molte percosse, mentre fra le risa d'ognum fe preparava l'ultimo atto della commedia, che fu, che Calandrino per aver tentato de far cosa ingiuriosa al Cornacchini nella sua da se creduta moglie, per non incorrere in qualche disgrazia, si dovesse partir della. Villa per non mai più tornare al lavoro, siccome segui.

Talche attesa la gioventu degli altri Pittori suoi compagni nel lavoro di Camerata, e la vecchiaia di esso Calandrino, che dalla moglie gli venne rimproverata: Vecchio impazzato ec. si può congetturare, che verso il 1323. l'avvenimento qui descritto seguisse; so che non disconviene coll'asserto del Boccaccio medesimo Giornata VIII. Novella III. Fu, ancora non è

gran tempo, un Dipintore chiamato Calandrino.

Quelli poi, che pongono in dubbio se il Boccaccio vide alcuni non meno eruditi, che antichi Scrittori, sacciano restessione alle parole allusive della presente Novella: Se Filippo se n' avvedesse, tutta l' acqua d' Arno non ci laverebbe; giacchè in un Testo volgare del 1288. d'Albertano si legge: Chi una volta si sozza di mala sama, a ben lavario ha bisogno di molt' acqua. E nella versione antica, ora stampata, d'Arrighetto da Settimello: A ben lavare colui, il quale con sozze macchie la insamia dinigróe, molta acqua s' affatica. E ciò eziandio volentieri io qui noto, perchè al Salviati parve, che in molti luoghi d'Arrighetto sosse dell' empito della Fiammetta del Boccaccio.

Gion-

Giornata IX. Nov. VI. Due giovani albergano con uno.

#### C A P. LXXXVIII.

Ammenta questa Novella Lodovico Castelvetro nella Parte principale seconda della Poeticadi Aristotile, serivendo: Dello inganno procedente per ebbrezza, per farnesseo, e per sogno se vede le esempio, che diè materia di ridere in Pinuccio.

Giornata IX. Nov. VII. Talano di Molefe-

#### C A P. LXXXIX.

Alano di Molese, che io crederei, che si dovesse leggere d' Imolese, trovandosi in quei tempi nel Diario del Monaldi Imolese Fei, non so io di qual Famiglia si sosse. Trovo bene il nome di Talano in più Casate Riorentine; stall' altre in quella, che si disse de' Talani. In una Sorittura dell' Archivio di Cestello: 1323. Prete Talano Canonico della Pieve di Carmignano; in altra ivi: 1334. Talano di Messer Decco Giudice. Finalmente Talano si trova ne' Cavicciuli.

Per altro un caso non molto vario da questo si legge nelle Lettere di Vincenzio Armanni Volume III-pag. 164. in una Lettera a Renato di Ceriziers seguito nella famosa Villa del Cataio, nella persona della. Marchesa Lucrezia Dondi Orologi di Padova, moglie del Marchese Pio Enea degli Obizzi.

Eran-

# 534 DELLA ILLUSTRAZIONE

Francesco Sinsovino porta la Novella di Talano di Molese intera intera, a riserva del Proemio, che egli le va cangiando, ed è la Novella V. della sua-Giornata II.

Giornata IX. Nov. VIII. Biondello fa una beffa a Ciacco.

# meliasona campan Cy & P. out LXXXX.

nella Paere principale feconda viella Poerican

Anno figura non poco nell' accadimento presente Messer Corso Donati, e Messer Filippo Argenti. Parlando uno della stessa Famiglia di quest' ultimo sovra tal satto, presta tutta la sede a Gio: Boccaccio; perlochè ancor noi non dovremo dubitare della verità di esso. E' questi Alessandro Adimari Versificatore chiaro del secoso passato (1) il quale dando suori cent' anni sono cinquanta Sonetti sopra più persone della Famiglia Adimari, intitolandogli la Clio, portaprima l'appresso Sonetto: Per Messer Filippo Adimari Carpicciali, detto Argenti, viveva nel 1250.

Non so, spirito altier, mentre io savello
Per dare esempio a' posteri nascenti,
Se de' tuoi desti, e de' tuoi fatti ardensi
Il parlare, o'l tacer mi sia più bello:
Che se gid vide un Vaie nspro stagello
Farsi di te fra le sangose genti,
A che più rammentar Filippo Argenti,
Ch' è sepolto in Inserno a Dio ribello?
Pur tacer non vogl' so; non sempre il vero
Cantan le Muse, e sorse suegno accese
Quel Poeta, co' nostri ognor severo;

Nel

Eugenio Gamurrini cita le Istorie d' Alexandro Adimari nelle Fsmiglie Toscane, ed Umbre.

Nel resto assa d'anor ci rende, e rese,
[ Più che il servar d'argento il tuo destriero ]
Che di te serva Dante, e'l Certaldese.

E poscia asserisce in annotazione di esto Sonetto: Tratta di questo Cavaliere, come di persona nobile, e ricca, ma iraconda, Giovanni Boccaccio nella Novella VIII. di Ciacco, e Biondello Giornata IX. eve nomina ancora la Loggia degli Adimari, e de' Convicciuli con queste parole: 'Il menò vicino alla Loggia de' Cavicciuli, e mostrogli in quella un Cavaliere chiamato Meser Filippo Argente, uom grande, e nerboruto, e forte, sagnignendo dipoi: E tutto in se medesmo se rodea.

Anche Monsignor della Casa nel suo Galatco: Sono ancora di quelle persone, colle quali per l'asprezza loro in niuna guisa si dece motteggiane, siccome Biondello pote supere da Messer Filippo Argenti nella Loggia de Ca-vicciuli.

Sebbene il Boccaccio, per quel, che appaia, nonavrà conosciuto di vista Filippo Argenti, ebbe a memoria Dante, che nell' Inferno ponendolo, come di parte contraria alla sua, così disse di lui al Canto VIII.

Tutti gridavano, a Filippo Argenti. Lo Fiorentino spirito bizzarro In se medesmo si volgea co' denti.

o come altri leggono In se medesmo si rodea co' denti.

Gli Espositori di Dante vanno assegnando al cognome degli Argenti questa causa. Cristofano Landini scrive: Filippo Argenti, secondo che il Boccaccio dice di averinteso da Coppo di Borghese Domenici, su Cavaliere, della nobile Famiglia de' Cavicciuli, i quali sono un ramo degli Adimari, tanto ricco, che usava sernare a suoi cavalli d'argento. Quel Comentatore volgare, che passa per Benvenuto da Imola, scrive su questo luogo: Qui addace per esemplo la vita superba, e arra-

arrogante d'uno Filippo Argenti Fiorentino, lo qual non ebbe mai alcuno atto di vertude mella sua prima vita, ma superbo, e iracondo, e arrogante ec. Tanto sa il Boccaccio stesso nel Comento di Dante pag. 81. Fu questo Filippo Argenti, secondochè ragionar solea Coppo di Borghese Domenichi, de' Cavicciuli, Cavaliere ricchissimo, tantochè alcuna volta sece il cavallo, il quale usava di cavalcare, serrare d'ariento; e da questo trasse il seprannome: su nomo di persona grande, bruno, e nerboruto, e di maravigliosa sorza, e più che alcuno altro iracondo, exiandio per qualunque menoma cagione. Ea cat. 135. di Ciacco non meno, che di Filippo Argenti vi si parla. In Dante stesso, Ins. VI.

Voi, Cittadini, mi chiamaste Ciacco.

己 dipoi:

Io gli risposi: Ciacco, il tuo affanno Mi pesa sì, ch' a lagrimar m' invita.

Messer Corso Donati, di cui favellano gli antichi Istorici nostri sul fine del secolo XIV. su Podestà di Padova l'anno 1288. e mort miseramente l'anno 1308. 2. S. Salvi: onde si può assegnare per lo tempo di questo

fatto a un bel circa dal 1270. al 1200.

Finalmente udiamo la Novella anche quanto al tempo, da Benvenuto da Imola scolare del nostro Boccaccio, sul Canto VIII. vers. 42. di Dante. Ed è: Est ergo breviter sciendum, quod tempore Philippi Argenti, paulo ante expulsionem Auctoris, suit in Civitate Florentia Ciaccus, maximus gulosus, de quo dictum est supra Cant. VI. & quidam alius ioculator leccator, nomine Blondellus, bomo parvulus de persona, sed multum politus, & ornatus, cum casurie capillorum slava, non babens pilum tortum in capite. Hic Blondellus una die, tempore Quadragesima, prosectus ad piscariam, volebat emere duas lampredas pro Domino Verso de Circulis, qui tunc erat Princeps Partis Alba. Quod Ciaccus videns, accessit ad Blondellum, & petsit quid esset. Blondellus subito sinxit, quod beri de sero tres pulchriores

lampreda prascutata suerant Domino Cursio de Donatis, qui erat Princeps alterius Partis Nigra. Et dixit quod ideo émi faciebat alias duas, quia crastina die erat daturus prandium quibusdam nobilibus: Petens: Num venies tu ? Cui Ciaccus respondit : Bene scis, quod veniam. Ivit ergo Ciaccus die sequenti bora prandit ad domum Domini Curfii, quem reperit ante ostium suum cum quibusdam suis vicinis; Qui dixit: Bene vadat Ciaccus. Quid vadis faciendo? Et respondit Ciaccus: Domine, venio pransurus vobiscum. Et ille: Vadamus, quia bora est. Quum autem discubuissent. Ciaccus perpendens, quod nullus erat ibi forensis, putavit le deceptum. Sed multo majorem delusionem habuit, quando vidit se non babere nisi de (1) ciceribus, & de piscisulis Arni. Et continuo concepit sacere vindictam de Blondello. Post paucos ergo dies ivit Ciaccus in Forum, ubi ex aliis ribaldis elegit unum, qui visus est babilis sibi ad id, quod volebat. Et explorans ab eo, si erat bene agilis in pede, promisit sibi unum grossum, si faceret quod petebat. Imposuit ergo sibi, quod iret ad Logiam Adimarorum, cum uno flasco vitreo in manu, & diceret Domino Philippo Argenti, guod Blondellus mittebat eum, & rogabat, quod rubinaret sibi illud vas cum suo vino, quia volebat solatiari cum quibusdam suis zacarinis [2]. Ivit ergo iste ribaldus plene informatus a Ciacco, sequente Ciacco parum a longe. Et secit ambasciatam Domino Philippo ex parte Blondelli; G statim aufugit, ne illi iam insurgens iniiceret manum in. eum. Ciaccus, qui notaverat totum, dedit denarium ribaldo, & recepit flascum suum. Et sine mora ivit, & invenit Blondellum, cui dixit, quod Dominus Philippus facsebat eum quæri. Quare ipse Blondellus ivit versus Logiam Adimariorum. Et Ciaccus sequutus est eum, ex-pectans eventum rei. Sed Dominus Philippus, qui non potuerat contingere baratterium, stabat totus turbatus, Υyy

natifi nel Novellatore: del cece, e della forra. 2 nota ganzeri.

& rodebat se ipsum in animo, existimans, quod Blondellus ad postam alicuius feriffet fibi banc truffam (1). Et ecce interim Blondellum ; cm Ratim Dopinus Philippus venit in occurfum. Et quum Bondellur ignarus fraudis facta comra eum salutarer stlum, Philippus, qui erat corpore magnus, fortis, & nervosus, iracundus, & indignans, dedit fibi cum pugno magnum estam in facie. Et Blondello clamente: Heu me! quid est boc. Domine mi ? Philippus apprehendens eum per crines, absecto caputio, fulminabut super eum manu, & lingua. clamabat : Proditor! bene videbis; quid eft boc. Quare rubinare missis su ad me ? Bene rubinabo te. Videorne tibi puer irridendus? Et sic dicendo fregit fibi cum pugnis suis, qui videbantar sibi serrei, totum visum, & totum caput repilavit, volutando ipsum per lutum. Et cam tanto furore repetebat verbera. quod nunquam potuit Blondellas dicere unum verbum ad veram sui excasationem. Demum quum multasset eum. multis bustis, multi concurrentes cum maximo labore extraxerunt illum de manibus sais, & dicebant Blondello, quod ipse fatue egerat mittendo Domino. Philippo ribaldum cum flusco, & trussis, quia bene debebat scire, quad Dominus Philippus non erat boma mottezandus. Blondellus autem plorans, excusabat se, quod numquam. miserat ad eum pro vino. Et statim cogitavit, boc factum fuise opera Ciacci, quia solicituverat eum, ut iret ad Dominum Philippum. Deinde refocultatus, reversus est domum, ubi pluribus diebus steist, quia non potuit apparere, tristis & dolens. Tandem egrediens occurrit Ciatco, qui perivir, quale fuerat vinum Domini Philippi. Blondellus respondit : Visa fuissent tibi lampreda Domini Cursii. Tunc Ciaccus subridens dixit: In te amodo stat, si velis, mihi dare tam bene ad bibendum. Ad propositum ergo vide, qualiter Philippus Argenti pro una vana buffa distratiavit crudeliter vilem bomuncconem per lutum cum furore. Aì

I n. beffe.

### DEL BOCCACCIO PAR. H. 5

Al costume, e mestiere di Ciacco alluse il Burchiel-Io nel Sonetto, che incomincia:

Amico, io mi parti' non meno offeso.

dicendo:

Nondimen non lasciar l'uso di Ciacco, Segui Venere, e Bacco.

Riferisce questa istoriella di Biondello, e di Ciacco Francesco Tatti, o si voglia dire Sansovino, nella Giornata II. Novella VII. della sua Scelta, con tutto che non dica di cavar questa, ed altre dal nostro Autore. Il medesimo poi ne' luoghi, ed Autori, da' quali il Boccaccio ha tolto i nomi ec. scrive: Ciacco fu nostro Cittadino, ma parasito, e goloso oltremodo, e quantunque egli sosse notato di cotal vizio, nondimeno era molto intendente. delle cose del Mondo, e avea bonissimo discorso in tutte le cose. Però Dante nel VI. dell' Inferno l' introduce a predir le cose suture della Città, come colui, che praticando co più potenti Cittadini intendeva. sempre qualche cosetta. Il Landino ne favella a lungo nel detto VI. di Dante. Meser Neri (e scambia volendo dir Vieri) de' Cerchi fu Cavaliere, e Capo della Parte Bianca, alla quale egli dette ricetto, ve-nend' ella di Pistoia, ld ove ella uvea uvuto principio. Messer Corso Donati all' incontro su capo della Nera, e se il suo poco quieto mino avesse saputo moderarsi, sarebbe stato degno d'essere annoverato tra' più notabili Cittadini della nostra Citta . Di questi fa. menzione il Villani, Dante, e Niccold Machiavelli nella fua Istoria. Messer Filippo Argenti fu Cavaliere, ma. uomo, in cui l' ira non avea freno alcuno, bestiale, terribde, e bizzarro.

Gim-

Yyy 2

# Giornata IX. Nov. IX. Due giovani.

### LXXXXL

to the Contract of the Contrac

Uesta Novella viene ad essere la IX. della seconda Giornata di quelle cento, che Francesco Sansovino scelse da più nobili Scrittori della Lingua volgare, delle quali molte volte fi è favellato. Fece egli di quelta, come di varie altre del Boccaccio. col mostrare di non averle prese da lui . A questa. pertanto, come all'altre, andò mutando il Proemio, o sia Introduzione.

A questa non ho io cosa da apportar lustro, o

pregio alcuno.

# Giornata IX. Nov. X. Donno Gianni.

#### LXXXXII. C A P.

E il tempo del presente successo, e insieme il luogo ci facciamo a indagare, sembra, che avvenisse l' anno 1346, ponendosi da noi mente allo stretto significato delle parole del nostro. Novellatore: L' altr' anno fu a Barletta un Prete; e ció viene 20 dire Barletta in Puglia. Ai conti però di Claudio Fouchet menzionato da noi parecchie fiate sulla notisia, e sull'approvazione, che ne dà Monsig. Fontanini > potrebbe essere accaduto forse qualche anno prima; tanto più, che le parole l' altr' anno, come quelle l'altro giorno, si pigliano assai più largamente di quel

quel che fuonano. Ecco il racconto mutilato in alcuna parte per servare la dovuta modestia. Rutebeuf sut un Menestrel, du quet on trouve plusieurs fabliaux ( c' est a dire, contes de plaisir & nouvelles ) mis en rime: & encores des plaintes de la Terre sainte adressees an Roy S. Louis, le Conte de Poitiers, & la noblesse. de France: pour secourir Messire Geoffray de Sargines vaillant Chevalier, qui la defendoit a son pouvoir, &c. Il a fait en vers la Vie de S. Elizabet de Turinge, qu' il presenta d'Isabel Royne de Navarre Ga. C' est luy ( a mon advis ) qui a fait le fabliau de Clerc, le quel ne pouvant persuader a une dame, qui n'estoit des plus sages, qu' elle ne pourroit voler sans ailes & plumes: sece tutte quelle cose, che narra il Novellatore nostro. (1) Je ne fay doute, que ce fabel n' ait donné occasion a Bocace de faire la X. Nouvelle de la IX. Journee de fon Decameron.

Rutebeuf a vescu longuement: & le plus souz le Regne de S. Louys. Toutefois par un de ses oeuvres il

samble qu' il soit venu jusques a l' an. 1310.

Fa menzione di questa Novella Ortensio Lando ne' suoi Paradossi, nel modo, che tocca ancora della Novella I. e della VI. della Giornata IV. di cui noi non solo per brevità abbiamo tralasciato di parlarne; ma ancora perchè il Lando ne' suoi Paradossi, ed insogni altro luogo, ove ragiona del Boccaccio, non sa palesa di ciò Autore.



Grore

Bintized by Google

Padre da' parenti una fanciulla, ch' era diventata una cavalla...

v. il Passav, pag, 243,

Giornata X. Nov. 1. Un Cavaliere ferve al Re di Spagna.

#### C A P. LXXXXIII.

lOn buona pace di Francesco Tatti appellato il Sansovino, ne' luoghi, ed Autori, da' quali il Boccaccio ha tolto i nomi ec così scrivente: Alfonso Re de Spague su l'anno 1143, al tempo di Corrado Imperadore. En eletto Imperadore, ed era molto favorito da Guelfi. Dicono, che si diletto sommanente di spendere, e accarezava gli uomini, che valevano, laonde la sua fama a que' tempi trapasto quella di ciaseumo altro Signore; Appresso l'anno 1220. sarebbe mio parere, che fosse seguita la gita di Messer Ruggieri de' Fiegiovanni in Ispagna E per darne i motivi, prima perchè tale è il tempo a un bel circa, che delle Istorie raccontate dal Boccaccio le più noi troviamo esser seguite. Secondariamente perciocchè quando il Boccaccio dice appresso Alfonso Re di Spagna, si vuol incender quello, che pur allora viveva, cioè Alfonso Undecimo; giacchè la lode, che ad Alfonso il Novellatore attribuisce, dicendo, che la fama del valore del quale, quella di ciascun altro Signore trapassava a quei tempe, non si adatta meglio, che questo. Alfonso salì al trono in età fanciullesca l'anno 1308. Fatto poi grande, mosse l'armi contro a' Mori, e al fiume Salato vinse due Re, l' uno di Granata, l'altro di Bellamarino, ricuperando dalle lor mani la Real Città d' Alcala; prima che instituisse, come sece l'anno 1332. l'Ordine Militare della Banda.

De Figiovanni, cioè Fili Giovanni, voltato viene da Maistre Anthoine le Macon, de Figionan, per errore.

Gior-

# Giernata X. Nov. II. Gbino di Tacco.

#### C A P. LXXXXIV.

Utor era l'Aretin, che dalle braccia

Riere de Ghin di Tacco ebbe la marte.

Dant. Purga VI. Fu costui Ghino di Tacco

Monaceschi de' Pecoraj da Torrita de' Grandi di
Siena.

Sopra questo luogo di Dante parla Cristofano Lan-

dini, dalle cui parole ci facciamo.

Messer Benincasa d' Arezzo nomo dottissimo in Iure Civili fu Vicario del Podesta di Siena, el quale condanno a morte Turino da Turrita Castel nel Sevese, fratello di Ghino di Tacco, e Tacco suo zio, perchè ensieme con Gbino avean furato un Castello alla Republica Senese detto Radicofani, ed in maremma esercitavano katrocinio. Era nientedimeno rostume de Gbino, benché rompesse le strade, non voler, che alcuno de presi fujse monto. Dopo questo tempo Mester Benincasio andd nel Pontificato de Bonifazio, Indice del Tribuno de Roma, altre dicone Auditore di Ruota; il che insendende Gbino, fu de tanto animo, che andò a Roma, ed entro en casa, e nella fala, dove Messer Benincusa sedeva a banco, e nel cospetto di molti l'ucciso, e vennesene a fulvamento colla testa, la quale gli uvea tagliato. Dicono, che Ghino fu grande di statura, membruto, . robustissimo, e molto liberale, ed esercitava il latrosimio, non per avarizia, ma per potere usare liberalità, e wolea, che chi gli venia nelle mani si ponesse per se medesimo la taglia, e dipoi gnene rendea buona parte. e se avesse trovato nomini studiosi gli donava danari, e confortavagli agli studj. Conoscendo Bonifazio, che

# 544. DELLA ILLUSTRAZIONE

lui solamente per liberalità predava, lo chiamo a Roma, e fecelo Cavalier Friere [1] in forma, che poteva vivere auoratamente. Pur finalmente passò ad Assa-lunga. Questo Ghino è quello, di cui Giovanni Boccaccio pone la Novella, dove narra in che modo guari del

suo Aomaco el troppo vezzoso Abate Cluniacense.

Ora udiamo Benvenuto da Imola sopra Dante:
"Quivi era l'Aretin ec., Primo nominat unum magnum
Iuris Consultum de Aretic. qui suit sempore illo samosus, se acutus in Civili Sapientia, audax nimis. Unde
semel interrogatus a sabolaribus suis Bononia, de quodam puncto suris, non erubuit dicere: Ite, ite ad Accursium, qui imbractavit totum corpus suris. Unde dicit:
"Quivi era l'Aretin, Hic vocatus est Dominus Benincasa; licet male ceseris sibi. Et suit de uno Castello,
quod dicitur Laterina. Et tangit occisorem eius, virum
omnium sui temporis violentissimum, quem notanter describit a serocitate sua; dicens:

---- che dalle braccia

Fiere di Gbin di Tacco ebbe la morte.

Ideo, Lector, volo, quod scias, quod iste Gbinus nox fuit ita infamis, ut aliqui scribunt, quod suerit magnus scarius, & speliator stratarum. Iste namque Gbinus Acchi suit vir mirabilis, magnus, membratus, niger pilo, & crine fortissimus, ut Scava lavissimus, ut Papirius Cursor prudens, & largus. Fuit de mobilibus de la Fratta Comitatus Senarum. Qui expulsus viribus Comitum de S. Flora occupavit Castrum mobile Radicosani contra Papam. Et cum suis samulis manipulariis saciebat multas & magnas pradas, ita quod nullus poterat ire tutus Roman vel alio per partes illas. Sed serenullus incurrebat in manus eius, qui non recederet contențus, & amaret, & laudaret eum. Et audi morem laudabilem in tali arte latrocinaudi. Si mercator erat

<sup>3</sup> Girolamo Ruscelli nel suo Vocabolario delle voci del Boccaccio pone ridicolosamente in dubbio la voce Friere, ove la interpreta Forviere.

captus, Gbinus explorabat placabiliter, quantum ille poterat sibi dare. Et si elle dicebat quingentos aureos, auferebat fibi trecentes, & reddebat ducentos, dicens: Volo, quod possis negotiari, & lucrari. Si erat unue Sacerdos dives, & pinguis, auferebat sibi mulam pulcram, & dabat ei unum tristem roncinum. Et se erat unus scholaris pauper vadens ad studium, donabat sibi aliquam pecuniam, & exbortabatur ipsum ad bene agendum, & proficiendum in scientia. Et certe si iste nabiles Ghenus nunquam fecisset alsud laudabile, nist quod tam egrepie medicavit Abbatem Cluniucensem delicatissimum, & ditissimum, & curavit optime a morbo stomachi, pro quo ibat ad balnea cum superbo apparatu Gallico, ut pulcherrime scribit vir placidissimus Boccatius de Certaldo sermone materno in Libro suo, qui dicitur Decameron, satis effet laudandus. Sed ut cito veniam ad propositum, accidet semel, quod quidam frater Chini captus, adeiudicatus est suspendio per pradictum Iudicem Benincasam, qui erat tunc Assessor in Civitate Senarum. Sed timens ferocitatem Gbins, finito officio factus est Auditor Papa, ut sic tutior effet. Quum autem sederes semel pro iribunale ad bancum in sala, in qua erant millia personarum, ecce Gbenus Tacche incognitus, welut Scavola, magis timendus, quam timens, invafit eum mirabiliter, alias terribiliter, & gladio transfossum pracipitavit ab alto. Et fugiens, evasit, transsens velus fulmen ardens per medium turbarum. Et boc est, quod dicit Poeța nunc de Benincasu:

Fiere di Ghim di Tasso ebbe la morte.

Così Benvenuto da Imola sopra Dante, ove sempre la fa da Istorico, venendo addomandato tale da vari, e principalmente Historiographum eximium lo appella. Iacopo Petroni da Cingoli nel fare una Esposizione sopra Valerio Massimo.

Girolamo Gigli poi nomo nella Critica, non meno che nell' Istoria espertissimo, così ci dà certezza del fatto Zzz della

della Novella, e ne dimostra a un diprosto il tempo. Intorno agli anni ultimi [dic' egli ] del secolo XIII. Tacco Monateschi de' Pecoraf da Torrita, e de Grande de Siena, difficiliato della fua Republica eraft gittato in campagna con Ghino, e con altro suo figlinolo, ed esendo povero de Beni di fortuna, raccolti molti mufundieri, con essi lora correa il paese ponendolo a ruba. Contro di costoro mando quel pubblico molte soldatesche, le quali possbe cabo. no occupara Torrita, se posero in traccia de fuoruscett: con effi più volte fi anzuffarono, ed in ultimo fecero prigioni Tacco, ed il minore de' figlinoti, che condoni a. Siena ebbono il capo mozzo di ordine di Benincasa di Arezzo, che eravi a quel tempo in ufizio di Podefid. Questa esecuzione non se perdere il cuore a Ghino, ne zornollo a più suni configli, perche tutto acceso di vendetta per la morte del padre, e del fratello, continuò con fierezza maggiore a fare da mafiadiero, e volendo avere alcun luogo di ficurtzza alla sua vita, cui tendevana infidie i Sanefi, e i Conti di S. Fiora fuoi memici, ribello Radicofani alla Chiefa Romana, e quivi poi ricoglievas come in asto seuro colle prede, che da suoi uomini si facevano, tenendo però sempre di mira il Podesta. Benincafa, che era il fegno, a cui egli principalmente indirizzava i suoi feroci penstari. Aveva questi gra terminato il suo ufficio in Siena, ed essendo in istima da nomo di senno, e di valore, era stato eletto Senatore da Roma dul Pontefice, e già portatosi in quella Città và esercitava l'usizio. Or quivi appunto penso Gbino de vendicarsi, ripinando esser più agevole il coglierto, per-che simandost sicuro, sarebbe stato meno in guardia delle insidie del nemico, e si ancora perche traendone quive viendetta, farebbe frata più celebre, ed illustre agli occbà d'ognuno. Scelse adunque quattrocento de' suoi masnadiene più arditi, e sopra veloci cavalli con essi ne ando frettolosamente a Roma, ed itone ratto al Campidoglios trovo, che Benincufa a tutto altro penfando stavafene senza veruna guardia, e rendeva ragione a' Romani; e

de profente affélitolo, non folamente l'ingesse, ma troncazagli la testa piantolla sopra la sue lancia, e senza veruna opposizione a vista di tutta Roma qua se n' andò tornandofene a Radicofant. Continuo egli a starfene in questo luogo alcun tempo in sicuro, ancorche da ogni banda circondato da posenti nemici, come erano a Pontefici, i Sanesi, ed i Conti di S. Fiorp, spargeudo da per antto spavento, finche per un bello , e grazioso avvenimento si ritrasse da quel vergognoso mestiero, a cui eras posto più per necessita, che per genio. Mentre stavasti Gbino annidato a Radicofani, auvenne, che l' Abate di Clugui, uno de più ricche Prelati del Mondo, che trovavafi a Corte essendo dal male di stomaco gravemente incomodato, venisse confortato ad andarsene a' Bagus di S. Casciano [1] per tornare in sanita, e quantunque il Pontesice Bonifacio VIII. cui era carissimo, il disconsigliasse dall' andarvi, pel pericolo di vadere nelle mani di Ghino, nulla ciò oftante volle portarvife, e con molts arnesi, cavalli, e servi si pose arditamente in vamino. Ma giunto che su nelle vicinanze di Radicofani, cadde nelle insidie di Ghino, e senza poter sare resssenza, su costretto con tutta la sua gente, e roba ad andarne a. quella Terra, altamente querelandof dell' insulto, che. riceveva. Fu egli posto in una stanza assai meschina, buja, e disagiata d'ordine di Gbino, ma alle sue gente fu dato comodissimo albergo, ed accomodate di tutto il bisognevole a dovizia. Non volle Gbino palesarsi all'Abate, ma come se fosse uno de suoi domestici, a lui se portà a richiederlo del suo viaggio, ed a fare susa. di quel fatto, a cui induceasi peu per necessita di soste-Z72 2

Vengono appellati dal Boccaccio i Bagni di Sienz. Sono questi quelli, de quali favella a lungo Gio: Michele Savonarola, Andrea Bacci, Vittorio Manni, Mariano Ghezzi, ed altri, che gli giudicano proficui per lo male di stomaco, oltre all' essere utili ancora per altre infermità. Di questi Bagni daremo noi, a Dio piacendo, nella nostra Raccolta un antico sigillo, nella cui illustrazione porterono qualche cosa da appagare l' altrui curio-sicà.

# 348 DELLA KLUSTRAZIONE

nere quegli: nomini, che venege a suandifesa; nebe: per woloned, che egle fe avelle di fur danno a persona. L'Abbate, ancorobe advampasse di sdegno, ponendo giù per quell' ora l'alterezza, per non correre qualebe fesaguna qui grave y glicefpoje dovo aglic ne andafse, e porche, facendogli istanza: d'osser lastiate libero per imprendore la cura, Allora Chino se penso de voler guarire l' Aubate, senza che a' Bagui gli sosse mestiere di andare, onde posobe ebbo fermato si pensiero de cià, che far voleva, tornossene, all' Abate, fenza però palesarghi chi egli fi fosse, e dissegle, come Girno avendo perizia della medicina poleva l'onore de curario del suo male; e che dovern persid dare incomindramento alla cura, ed a tale offetto dettegli due fette di pane abbrufolato, ed un gran bicchiere d'ottimo vino, e senza più quivi folo lasciollo ben guardato, e chiuso. Continuò Gbino un sal trattamento pareceba giorni, croè infino a zanto, che si accorse, che l' Abbate seimelate dalla fame .fi andava mangiando verte fave secebe, che a bello fiudie fatte avea porro in un cantone di quella camera, ed altora interrogollo come dello stomaço se steffe, ed avendogli risposto, cho trovavasene benissimo, e che altro incomodo non sensiva da quello in poi d'una grandissiema fame cagionatagli da si lunga astinenza , pregollo member far opera sol fuo padrone di ternarlo en liber-'ady o di poter sicuramente ripigliaro il viaggio di Roma, più non abbisognandogle i Bagni. Volle Gbino de tutto compiacerlo, ende trattolo da quel mal adagiato stanzino, menolto in una gran sala, ove gli fe vedere tusta la fua roba, che ivi era al ficuro, come pure d suoi cavalli, e le sue genti; e poiché gli se fu seperto per Ghino, l'afficurà, che egli di quella roba. nulla punto voleva, se non che quello, che a lui sosse stato in grado de dargli. Ristorollo poi per alquanto giorni lautamente tenendolo in un nobile appartamento, e poiche fu bene rimesso in forze, lasciollo cortesemente in liberta di fare il suo piacere. Non volle lasciarsi vincere P Abbate in cortessa, onde donogli gran parte de suoi arredi, non servandosi per se altro, che quello, che eragli abbisogno pel viaggio. E poichè ebbe confortato Ghino a lasciare quella muniera di vita, e datogli promessa di tornarlo in grazia del Pontesice, si pose in camino, portandosi di bel nuovo a Roma. Quivi erasi gid saputa la prigionia dell' Abbate con gran pena del Pontefice: sui perciò giocondissimo fu il suo ritorno, e non senza risa udi tutto il racconto di quella ventura. Ebbe pur anche piacere d'udire la generosità, ed il valore di Ghino, come quegli, che molto amava i Valentuomini, onde anche a' caldi pregbe dell'. Abate inchinossi a perdonare a Ghino, ed à consentire, che a Corte ne venisse. Vi fi portò egli, e vi fu cortesemente ricevuto dal Pontefice, che poi avendolo conosciuto per uomo di gran cuore, e generoso, volle tenerlo a' servigi di Santa Chiesa; onde sattolo di prima Cavaliere, l'accomodò d'una buona Prioria di quelle dello Spedale, e tennela finche visse, mantenendosi sempre leale servitore del Pontefice, e buono, e fedele amico dell' Abbate di Clugnì. A questo fatto, che riputasi verissimo dagli Autori, altro ne voglio appiugnere ec.

Ma affinche noi possiamo più strettamente sermare il tempo di questo nostro avvenimento, ci conviene osservare, che Giugurta Tommasi Istorico Senese sotto l'anno 1280, riserisce quanto appresso: Del mese di Giugno la sama portò, che i Ghibellini di Siena si sossero collegati col Conte di S. Fiore, e con alcuni altri Signori di Maremma capi di quella sazione; e gid si sapeva per certo, che molti di loro se ritrovavano a. S. Fiore. Questi sosservi operarono, che i Sanesi, che reggevano la Repubblica, assolarono più di seicento Cavalli, de' quali una parte accompagnati da buon numero di massade surono mandati alla guardia di Torrita., sotto presesso di doversi opporre alle robbarse, ed alle, scorrerse, che Ghino, e Tacco Monaceschi de' Pecoraj da Torrita suo padre sacevano in quelle circostanze. E'

questi quel Gbino di Tacco, al quale con duro, me nuovo modo di dieta Giovanni Boccaccio eloquente Scrittore fece curare l' Abbate di Clignì del male dello stomaco. Era costui robbatore di strada, non per avidita, ma per desiderio di donare essendo povero. Luonde Papa Bonifazio Ottavo, dappoiche egli, per vendicar suo fratello, ebbe ucciso Messer Benincasa d' Arezzo in Roma, lo fece Cavaliere, acciocche adagiato di rendite, potesse

senza dirobbare mostrarsi cortese.

Sopra un luogo di questa Novella così scrisse il Salviati negli Avvertimenti Libro I. Cap. XIV. Fasimilmente nota la medesima particella ( diciamo del comeche ) ne lascia bene intendere il suo signissicato nella Novella di Gbin di Tacco [ G. 10. N. 2. 516. ] nelle seguenti parole: Aveva il Papa sapata la presura dell' Abate, e comeché molto gravata gli sosse, veggendolo, il domandò, come i Bagni fatto gli avesser prò. Addunque dird alcun sissicoso, perchè il Papa aveva. sentita noia della presura dell' Abate, non doveva domandarlo, se i Bagni fatto gli avesser prò. E che conseguenza fia questa? Ma chi guarderd il luogo con buona intenzione, cioè non per gavillare gli Scrittori, come sogliono gli ambiziosi, ma per difendergli, come i discreti uommi fanno, di niuna disesa uver bisogno queste varole, di presente conoscerd. Peresocobe che non vede, che tutti malvolentieri entriamo a ragionare di quelle cose, la cui memoria c'è noiosa, e che per alcan tempo ci spiacquero in alcun modo. Al Papa era spiaciuta la presura dell' Abate, e grave gli era per conseguente questo ragionamento: per tutto ciò, comecbè molto gravata gli fosse la presura di colui, ad ogni mode, avoengache contr' a suo gusto il facesse, per qualche altro rispetto gli mose quella dimanda. Ecco, che non e' è racchiuso dentro quello sproposito, che prima ci æppariva. Potrassi dire ancora, che il senso sia questo: Quantunque il Papa della prizionia dell' Abate aveste sentito gran dispiacere, nonpertanto, posciatbe libero il wide.

wide, per sallazzevol modo volle un peco mosteggiar-

# Giernata X. Nov. III. Mitridunes.

#### C A P. LXXXXV.

Pone la Novella di Mitridanes tra le sue Francesco, Sansovino, dandole nella Giornata IV. il quinto luogo, e cangiandole il Proemio.

Nelle annotazioni alla Scena VII. dell' Atto secondo della Commedia intitolata l' Uccellatoio si parla di questa Novella, comecche l'Autore di essa Commedia

va in essa imitando un luogo di questa.

Checche si dica qui di Natan, e di Mitridanes nelle parti del Cataio, io osservo cosa somigliante, e ciò, che importa, veritiera nel Tomo II. Par. IV. Cap. VIII. delle Vite de' Santi Padri in persona di Giovanni Elemosiniere a conto della sua gran pietà, eliberalità, ed à: Un pellagrino udendo tanta compassione, e pietade del predetto Patriarca, si 'l molle tentare, e provare se fosse cost bene pia-10fo; onde si vesti di panne vecebi, e andossene a lui un giorno, ch' egli andava a vicitare gl' infermi dello ispedale, li quali ogni settimana vicitava due, o tre volte, e dissegla parandosegli innanzi nella via: abbi misericordia di me, o santo Padre, perocche sono prigione; e ? Patriarca comando al dispensatore , che gla desse ses danari grossi, li quali poich' ebbe ricevuti partissi, comutò abito, e paroglisi innanzi d'un altro lato, e anche importunamente gli domando limofina, allegando, e disendo, she era in grande necessitade; e il Putriarca comando auche al dispensatore, che gli desse ses dananti d' oro. E poiche fu partito, lo distributore s' accostà al Patriarca, e dissegli: sappi, Messere, ch' egli è quel Il Salviati nel Libro primo degli Avvertimenti dice: Col quale dimorando Mitridanes, ancora che in reverenza, come padre l'avesse, pur lo domandò chi el sosse Somigliantissimo ad un luogo d'Omero nel secondo dell'Ulissed; nel quale essendo da Minerva stato imposto a Telemaco, che si inettesse in cammino per ispiare di suo padre, e spezialmente, che se n'andasse a Pilo, e quivi al vecchio Nestore ne chiedesse movelle; il giovinetto di nobile costume vestito dal Poeta, dice queste parole:

Come avants gli andrò, Mentore, e come
Saluterollo, che giamai non ebbi
Di saggi ragionari esperienza?
E veryogn'è, che giovinetto soro

Ad antico, e suggio uom dimande muova.

E se di cose cotanto incerte non isconviene dire il suo credere, stimeremmo per poco, che l' Autore, appo 'l quale suron sempre i sovrani Poeti in somma venerazione, studiosumente quindi l' avesse tolte. All' opinione del Salviati sia lecito l' aggiugnere ciò, che il Boccaccio stesso disse di se, e di Leonzio Pilato suo Maestro (I): Eum legentem Homerum, & mesum singulari

z Lib. XV. Cap. VI. Geneal. Deor.

# DEL BOCCACCIO PAR. II.

: 3

Tari amicitia conversantem fere tribus annis audivi, nec infinitis ab eo recitatis, vergente etiam alia cura animum, acrior suffecisset memoria, ni schedulis commendassem.

# Giornata X. Nov. IV. Messer Gentile de' Garisendi.

#### C A P. LXXXXVI.

SE le diligenze usate dal celebre Sig. Lodovico Antonio Muratori, per favorirmi, nella inchiesta dell' anno della Podesteria, che esercitò in Modona. Niccoluccio Caccianemici Cittadino Bolognese, sossero state bastevoli a trovare l'istesso tempo, noi avrenmo di sicuro il quando il successo della Novella presente accadese. Ha egli nonpertanto osservato, che più altri di quella Famiglia esercitarono un tale usizio ne' tempi, pen quanto io mi credo, posteriori; siccome Alberto Caccianimici negli anni 1254. 1253. 1266. 1272. e 1276. e nel 1273. il Capitanato del Popolo di Modona Venetico Caccianemici.

Credibile è pertanto, che verso'i principio del secolo seguente sosse chiamato a quella Carica Niccoluccio [1] ed appunto si dà il caso, che gli Annali di Modona non registrano esattamente allora tutti quei Podessa poiche se accennano quelli del semestre primo, trasonano poscia quelli del secondo.

Esemplificato viene così fatto accidente da quel-

<sup>2</sup> Niccoluccio è Niccolò j-diminutivo piuttosso foressiero, che nostrale; e talmente si vuol considerare, con accorciamento eziandio in Coluccio Salutati, dacchè quegli dimorò in Roma. Noi altri diciamo piuttosso Niccolino, da cui si fanno parimente altri accorciamenti;

### 554 DELLA ILLUSTRAZIONE

lo, che si narra fra noi di Ginevera degli Amic. ri, il quale [ per non stare io a riferirlo con. prolissità nella guisa, che va attorno in una Storietta ] il ridirò colle parole di Ferdipando Leopoldo del Migliore nella Firenze illustrata favellante della nostra maggior Chiesa. A piè di quella dal Campanile, scrive, notest una sepoltura con lettere sopr' al chiufino, che dicon BRACCI. Avanti eravi sopra un G, e un A grande per sousraffegno dell' esser quella la fepoliura, ove l'anno 1395, su sotterrata una Ginevera degli Amieri Gentildonna di primo liguaggio: da per se stessa n'usci fuora, e andò a picchiare à casa di Francesco degle Agolanti suo marito, che allora parte di loro. stavano nel Corso degli Adimari, ed aliri da S. Tommaso in Mercato Vecchio, ove non è troppo ve si trovò di loro una memoria antichissima. E parche ella passi per la strada, che allora si cheamava del Campanile, per questo ella si disse dipos, e si dice ancer oggi la. Via della Morte, o per dir meglio della Morta. Il sine di questo successo, essendo per una divulgata Leggenda, che va fuori per le mani di tutte, notissimo, non passeremo a raccomsarlo più oltre: solamente diremo, che avendolo noi trovato scritto in un Libro di Ricordi de quei tempi in cafa il gia Zanobi Mazzinghi, d' indubitata fede, che batte, e confronta per l'appunto colla predetta Loggenda, ci assicura dell' integrità del fat-10, a pone dubbio, anzi destrugge un detto del Ron-Minelli, che inccandolo in quel suo Trattato della Pe-Ite afteri, seguisse per uno svenimento, ch' ella chba carsonato dagli assidenti del Contagio del 1400.



Gior-

# Giernata X. Nov. V. Madonna Dianora:

# A P. LXXXXVII.

Ella derivazione del presente racconto sa la sede presio di une Scrittore anonimo si, ma, che non credibile, che abbia posto in campo una falsità alloraquando die a leggere in disesa di Giovanni Boccaccio (indirizzandola a persone di autorità) quella Scrittura, di cui ho io satto parola di sopra nella Giornata III. Novella II. etistente nel Codice 861. in quarto della famosa Libreria Stroziana. Imperciocché ivi fi vies ne a dire: che quell' altro fatesse nel Frivoli un Giare dino nel suor del Verno per incanto; la qual Novella fi legge antica altrove. Quello è peravventura quell' issello, che da persona letteratissima di suori mi è stato per sertera scritto, cioè, che Giovanni Tritemio racconta, come nell' 876. un tul Sedecra Medico Ebreo sece comparire alla presenza di molte gran Signori well' Inverno un orto amenissimo con alberi, e fiori ec. come sece a Messere Ansaldo il Negromanto-

Sul fatto poi di sopra mentovato (1) di Buonaccorso Pitti, che tentò per amore di far cosa difficile molto, h legge nell' Annotazioni alla Cronica di esfo: Con M. Dianora chiese a M. Ansaldo un giardino di Gena

nuis bello come de Maggio.

1 Giorn. IK. Nov. I.

Giannata X. Now VI. Il Re Carlo vecchio.

### C A P LXXXXVIIL

Pparsiene alla presente Istoria alcun passo di Giovanni Villani, che noi appresso quello del Novellatore immediatamente riseriremo. Il Boccaccio adunque incomincia: Ciascuna di voi molte volta può avere udito ricordare il Re Carlo vecchio, ovver Primo, per la cui magnisica impresa, e poi per la gloriosa vittoria avuta del Re Mansredi, suron di Firenze i Ghibellini cacciati, e ritornaronvi è Guelsi. Rer la qual sosa un Cavalier chiamato Messer Neri degli Uberti con utta la sua famiglia, e con molti devari uscendone, nom si volle altrove, che sotto le braccia del Re Carlo riducere.

Or Giovanni Villani Libro VIL Cap. XV. Perenattato di pace il Gennaio vegnente [1266.] il Popolo de Firenze rimise i Guelsi, e' Ghibellini. E appresso del Re Carlo parlando: Il quale mandò il Conte Guido di Monsorte con ottocento Cavalieri Franceschi, e giunse in Firenze il di di Pasqua di Risorrosso li anni di Cristo 1267. e sentendo e Ghibellini sua venuta la notte dinanzi uscirono di Firenze. E nel Capitolo XIV. avea detto, che i Grandi Ghibellini di Firenze, come erano Uberti, Fisanti ec. aveanpreso sospetto. Anziche l'Ammirato pone questi Uberti per capi di parte Ghibellina nel Tomo I. a carte 84. e Simone della Tosa altresì a car. 127.

Si aggiugne a tutto ciò, che nel Libro detto del Chiodo, che si conserva qui nella Parte, si legge essere stati scacciati di Firenze nel 1268, tra gli altri gli appresso Uberti del Sastiere di S. Piero Scheraggio, popolo di S. Romolo: Dominus Neri piccolinus; Neri

Cocza i

Cocza; Dominus Neri Boccalata; Neri filius ol. D. Gurdonis Malopera; e Neri Ghignata filius D. Raynersi Tedaschi.

A quello poi, che soggiugne il Boccaccio circa il maritare il Re Carlo le fighinole di Neri Uberti Ginevra la bella, e Isotta la bionda a Messen Masseo (1) da Palizzi, e a Messen Guiglielmo della Masse, dà segnale di verirà il Migliore nella Firenze illustrata a carte 367, mostrando, che sino a suo tempo erano in Palermo gli Uberti. Chi sossero i Palizzi l'apprendiamo da Giovanni Villani Libro III. comecche egli noti nel Cap. 77. Essendo il Conte Mazzen [2] dei Palizzi di Messina capo di setta degli Italiani di Cicilia.

Simigliantemente sa il detto del Libro II. della Storia di Dino Compagni, ove si afferma, che Messer Tolosato degli Uberti tornato di Sardigna ec. soccosse Parte Gbibellina, e in Bologna, e in Pistoia personalmente sui, e molti altri della Casa degli Uberti, è quali più di quaranti anni enano stati rubelle di loro Patria, ne mas merze, ne misericordia trovarono, stando sempre suori in grande stato, e mai non abbassarono di loro onore, perocche sempre stettono con Re, e con Signori, e a grancose se dierono.

Per altro parla con lode della condotta di quelta, da lui semplicemente reputata Novella, il Muzio di Capodistria in una sua Lettera a Messer Gabbriello Cefano, e a Messer Bartolommeo Cavalcanti, dicendo: Taccio quanti siano que' ragionamenti, che sono in que' Libri introdotti, i quali sovra ogni umiltà s' inalzano: siccome si è quello del Conte Guido di Monsorte al Researlo.

Alle parole del Boccaccio: Il Re ec. si mise a federe, ed al Conte Guido di Monforte, che l' un de' compagni, era ec. comandò, che dall' uno de lati di lui sedese, a Messen Meni dall'altro; dà gran colore di vero-

z v. giò 4 che fi è notato alla pag. 430.

## 558 DELLA ILLUSTRAZIONE

Il luogo di Simone della Tosa sotto l'anno 1270. Guido Conte di Monforte, ch' era Vicario per lo Re Carlo in Toscana, uccise in una Chiesa di Viterbo Arrigo della Magna della Casa d'Inghilterra, ed andossene sano, e salvo in maremma al Conte Rosso suo suocero. (1)

Fa eco eziandio alle parole del Novellatore: Così adunque il magnifico Re operò, quel che si legge di Carlo, che ricusasse, cioè a dire, di mischiare il suo Real Sangue colla Casa Orsini, non ostante il nipotisso di Niccolò III. Siccome accresce sede al fatto il leggersi di questo Re Carlo di essere stato dominato da istinto di usar violenza nelle lascive imprese.

Con una leggier ghirlandetta di provinca. Erba, di cui si veggia il Mattioli, e della quale soleano le fanciulle inghirlandarsi, appellata Latinamente Vinca pervinca. Il nostro Autore ne ragiona altresi nell' Ameto.

Serva in ultimo per congettura del tempo dell' avvenimento nostro il sapersi, che il Re Carlo sini la vita a' 7. di Gennaio 1284, restando ricordanza di sua morte per l'appresso Epitassio in Napoli:

CONDITUR HAC PARVA CAROLUS REX PRIMUS IN URNA
PARTENOPES GALLI SANGVINIS ALTUS HONOS.

CVI SCEPTRUM ET VITAM SORS ABSTULIT INVIDA QUANDO

TILLIUS FAMAM PERDERE NON POTVIT



- Gior- Describe del Boccaccio, Il he es is n sere a

Ric. Malespini stampato afferma, che il Conte Guido, di Benevento si partì. Veggasi, se dea dire: di Viterbo, ove sece l' uccisione. Circa poi l'essessi esso Guido resugiato appresso il Conte Rosso suocero, vuole il Sig. Luigi Antonio Paolozzi in una lettera discorsiva sopra Piano Castagnaio, riferita da me con altra posteriore nel Tomo VIII. de' miei Sigilli, che il Conte Rosso sosse degli Aldobrandeschi.

Giornata X. Nov. VII. 11 Re Piero

#### C A P. LXXXXIX.

'Asserzione d' Isidoro Ugurgieri, e di Girolamo Giglis, che l' uno nelle Pompe Scnefi , l' altro nel suo Diario Sanase commendano Mico da. Siena Roeta antico sulla testimonianza del Boccaccio nella presente Novella, autenticano abbastanza la storia della medesima. Tanto appunto sa l'asserto di Gio: Mario Crescimbeni, che ne' Comentari all' Istoria della Volgar Poesia Volume H. Par. II. Lib. J. sul fondamento della stessa nostra Novella parla seriamente del buon Mico; se non che abbisogna di correzione l'età, cui egli assegna a Mico stesso, errando nel supporto del 1212, mentre confonde il Re Pietro d'Aragona, che fu Re di Sicilia l'anno 1282. con quell'altro Pietro Re d' Aragona detto Pietro III. che fu figliuolo d' Alfonso, a non-mai fu Re di Sicilia morendo l'anno 1213. Che fia poi auando si antivi a comprendere. per lo racconto degli Storici le circostanze, che accompagnarono questi satti del Boccaccio, ed a fermar di essi il preciso tempo? Quello, so io ragione, che sosse poco dopo al di 10. di Agolto dell'anno 1282. Udiamo pertanto la narrazione del Novellatore per le parole di Pampinea, che sono le seguenti: Nel tempo, che i Franceschi di Cicilia suron cacciati, era in Palermo un nostro Fiorentino Speziale. chesmato Bernardo Puccini recchissimo uomo, il quale d'una sua donna, senza più, aveva mu figliula bel-Listima, e gid da manyo. Ed escendo il Re Pietro di Raona Signor dell' Isola divenuto, saceva in Palermo maravigliosa festa co suoi Baroni; nella qual festa armegmeggiando egli alla Catalana, avvenne, che la figlinola di Bernardo ec. il vide.

Scrive poi Gio: Antonio Summonte (1) che Pietro Re d'Aragona dopo il Vespro Siciliano l' anno 1282. a 10. del mese d'Agosto'entrò in Palermo, ove da'quei Cittadini tu ricevuto allegramente con altissimo onore, e a grido del popolo fu creato Re di Sicilia, e che lo coronò il Vescovo di Cefalù Città dell'Isola. Anche Lucio Marineo De primis Aragonia Regibus scrive: Sicilia nobilibus ciwibusque Panbormitanis Rew appellatus, apparatu reguli, pompaque mirabili felicem Urbem, & ingenti laticia plenam, exultanti plebe, puerisque salientibus ingressus, per omnes. Urbis vicos, & parietes aulais purpureis sericis, & aureis pannis excultos, ac stratos in Regias ædes, unde Cives paulo ante Gallos deiecerant, maxima Siculotum, & Hispanorum nobilium multitudine comitante perductus est. Inoltre vuole il Fazzelli (2) che i Messinesi allora ponessero in suga il resto de' Franzesi. Ma meglio apparirà per lo confronto, che ce ne dà Giovanni Villani Scrittore presso che contemporaneo con dire nel Lib. VII. Cap. 69. che addi 10. d' Agosto lo Re Piero giunse nella Città di Palermo, e da' Palermitani fu ricevuto a grand' onore, e processione, come loro Signore et. E a gredo di popolo fu fatto Re, salvo che non fu coronato per lo Arcivescovo di Monreale, come si costumava per li altri Re, perciocche s' era partito, e itosene al Papa, ma coronollo il Vescovo di Ceffalù una picciola Terra di Cicilia.

Per dar fine all'illustrazione di tal Novella non sia grave il riferire, che di Mico da Siena vuole il Crescimbeni, ch' egli a suo tempo avesse credito di assat buon dicitore in rima, e che il Ruscelli di questo buon dicitore in rima si maraviglia in una nota a car. 450. dell'edizione del Valgrisso del 1552. Siccome, che parla di esso Mico, oltre gli accentrati di sopra, l' U-

E Lib. III. a car. 295. 2 Cap. 67. 71. L. 7. 73.

### DEL BOCCACCIO PAR. II. 561

baldini nella Tavola de' Documenti d' Amore di Francesco da Barberino.

Notar eziandio si vuole, che dove il Boccaecio scrive, che egli, e la Regina alla giovane donarono molte gioie, e Cessalu, e Calatabellotta, nel Testo del Mannelli una mano moderna ha postillato Cepbalonia, Casaletta.

Giornata X. Now. VIII. Sofronia credendos esser moglie di Gisppo.

#### C A P. C.

E la Novella presente non riesce agevole indagare donde il nostro Autore l'abbia tratta, altro non potremo noi di presente sare, che rammentare un esemplo alquanto somiglievole, che si trae da Valerio Massimio nel Libro IV. al titolo De Amicitia, riferito ancora da Andrea Eborense Portughese Exemplorum memorabilium Tomo II. al titolo parimente De Amiestia. Ed è D. Brutus Ge. fugiens a Mutina, ut ad se interficiendum ab Antonio missos Equites advenisse cognovit, quodam in loco iusta puna debitum spiritum tenebris furari conabatur, eoque iam fa-Eta irruptione, Terentius fideli mendacio obscuritate ipsa suffragante, Brutum se esse simulavit, & corpus suum trucidandum Equitibus obiecit. Verum cognitus a Fario, cui Brutiana ultionis officium mandatum fuerat, nece sua, amici supplicium discusere non potuit.

Non dissimile gran fatto si è ancora un' Istorietta. di Lucilio, e Bruto Cittadini Romani da Batista Fulgoso Lib. IV. e poscia dal mentovato Eborense riferita.

Passo ora a far vedere come questa Novella dal Bocceccio la tradusse Filippo Beroaldo, e su invero la terza,
Bbbb ch' egli

## 562 DELLA ILLUSTRAZIONE

ch' egli del Novellatore voltò, non già la seconda,, come di sopra mi venne detto, abbagitato dalle seguenti parole del Beroaldo. Incominciala pertanto coll' appresso laude del Boccaccio.

Ad Magnificum Minum Roscium Senatorem Bononiensem Philippi Beroaldi Bononiensts Epistola.

Iobannes Boccatius bomo in lingua vernacula disertissimus centum fabulosas bistorias stilo elegantisimo composuit: ex quibus \* duas nos potissemum excerffinus, easque in latinum sermonem nuper exercendi ingenii causa. transtulimus. Nam quemadmodum maiores nostri ex graco in latinum, & ex latino vertere in gracum optimum esse iudicabant id quod in primis L. Crassus, & M. Cicero factitasse traduntur; Ita nobis conducibile visum est ex vernaculo vulgatoque sermone aliquid mythicon bistoriconque convertere in Romanam linguam: ex qua conversione ingenium mediussidius vegetatur, eloquio expolitur, supellex verborum opsimorum copiosisma. comparatur. In bac autem interpretatione fateor me non abique verbum e verbo, sed sensum expressisse de smsu: quedam pretermisisse, nonnulla addidisse, catenus, ut decorem in translatione pro virili parte conservaremus. Et boc fecimus sequuti Horaiti precaptum ita precipients in Arte poetica. Nec verbum verbo curabis reddere Fidus interpres : qued etiam faciendum docet Divus Hitronymus scribens de optimo genere interpretandi. Actie ergo, ver prastantissme, & in studies bumanitatis litterisque nostris politissime, opuseulum a Philippo mo concinnatum; de alieno effigiatum, de alieno nostrum; quod legas, quasa, cum fueris ociosus, cum animum a Senatoriis muneribus publicisque negociis paulisper recreare decreveris; cum te in bibliothecam tuum, qua to fugulare erudatione decoravit, recondideris. Tunc enim animus exuendus est curis pravieribus, demulcendus litteris amenioribus, & refovendus voluptatibus bilarioribus. Tunc basce nugas poteris in manus sumere: poteris inspicere

& tuo polito limatoque indicio penfitare, nanquid ad flosculos Boccatis in suo genumoque fermene prenstentes aspirare potuerint nostra estbec latina meterpresamenta; qua tibi peculiariter dicavi, propierea quod veri amoris, vereque amicitia testimonia sunt locupletissima. Quicquid

snest boni consule, & me, uti soles, ama.

Quo tempore Octavius Casar nondum cognominatus Augustus in triumviratu Romanum regebat impersum. fuit Rome Q. Fulvius bomo patricius, as nobilis, qui filium nomine Titum Fulvium iuvenem fingulari ingenio praditum Athenas misit, ut philosophia stuasis erudiretur, eumque etiam atque etiam commendavit Cremeti viro nobili amico Vetustissimo; qui Titum bospitio suscipiens voluit, ut in consubernio filii Gisippi familiariter educaretar, & utrumque Aristippo id temporis philosopho illustrissimo tradidit erudiendum, ut itsdem pariter doctrinis imbueretur. Cum staque ambo suvenes vitam. degerent communem, tanta similitudo morum repente apparuit, ut fumma germanitas, summaque benivolentia inter ipsos coaluerit, adeo ut vix morte potuerit dissociari . Simul ambo philosophiæ sludiis incumbere! simul ambo ad fastigium divini dogmatis ascendere, ambo excellentissims ingonis dotibus pares existere, qui talem vitam duxerunt circiter triennium maxima cum voluptate Cremetis. Is utrumque pio amore prosequens, nec in filium, quam in Titum propensior, cum sam esset senio confectus e vita migravit : cuius obitum tamquam commitnis parentis Titus, atque Gisippus peræque defleverunt, G pari lamentatione prosequuti sunt, adeo ut nec ipsius Cremetis familiares, ac cognati satis dignoscere possent uter corum iuwenum magis confolandus foret. Post aliquot menses amici necessariique Gisippi hominem conveniunt, & ad uxorem ducendam pariter bortantur, puellam se reperisse dictitantes civem Acticam incredibili formositate conspicuam , & generosifima pente procreatam, cui Sopbronsa nomen erat, & id temporis quintum decimum agebat atalis annum. Horum votis Gifippus ulpote Bbbb 2 14-

iuvenili ardore calescens libenter annuit. Iamque appetebat tempus nuptearum, cum sponsus una cum Tito ad sponsum visendam pergit. Iam ambo intra edes sponsa penetraverant; cam inter Gisspum Sophroniamque facetissimi sermones ferebantur, cum Estus quasi elegans spe-Ctator femina formositatis adbibitus cæpit curiosis oculis cuncta, perspicere, & fingula Sopbronia membra callenter pensitare. Qua cum mirandum in modum tota complacuisset, ipse secum illam speciosissime puelle venustatem, illud, decus, illam exuperantissimam pulchritudinem subsinde memoria repetens tunto amoris incendio copit estuare, quanto nullus priscie temporibus amator conflagraverat. Cum itaque domum repedassent, Titus entra cubiculum solus super Sopbronia cogitare; Sopbroniam intueri, Sopbronia nomen identidem nominare, tanto magis ardescens, quanto magis in ea cogitatione versubatur . Tandom post multiplices curas crebraque suspirea ita secum lamentari exorfus est. Heu ie miserum! beu erumnosum vitam tuam, Tie! Ubi animus? ubi amor? Ubi spes tua collocantur? Nonne vides, nonne sentis banc tibi virginem in ea voneratione effe babendam, qua sororem? Hoc exigit munificentia, & benignitas in te a Cremete collata: boc exposcit side vetusque amicitia; que tibi cum Gisspo ost buiusce de dolescentula spouso. Quid igitur concupiscis? Quo 18 4 fraudolento cupidinem precipitem trabi finis? Quo a spo blandiente? Reclude aliquando oculos animi, & temetipsum infolix recognosce; obtonipera rationi, & cobibe illicibilem appetitum. Moderare cupiditates infanat, altorsum cogitationes tuas convertito. Principiis obfil-& vince teipsum dum tempus adest, dum datur occaso . Istud, quod tu tantopere affectus, turpe, flagitiosum, indecorum est: istud, quod assequi moliris, abste in primis fugiendum. Si id, quod vera amicitia exposcit, & quod teipsum decet intueri velis, quidnam igitur ibi, Tite, factitandum est? Amor is mediussidius illicitus, illaudabilisque relinquendus, alioquin inter fidos amices

perfidioffimus iudicabere. Deinde cum Sophroniæ reminisceretur, mutato consilio, cuncta, que dexerat retexens, sic secum solus sermocinabatur. Masores sunt prosecto vires legis cupidinea, maiorque potentia, quam legum reliquarum . Leges cupidines frangunt dessipantque non folum leges amicitiæ; verum, quod mains est, divinas d Quotiens impellente cupidine pater filsam adamavit : frater fororem: noverca privignum? que baud dubie sunt maiora portenta, quam si amicus amici uxovem ardenter amet, id quod sam sexcenties factitae tum. Huc adde quod ego sum invents, & inventa imprimis obnoxia oft legibus cupidmeis. Quod igitur Amore placet, mibs quoque placeat necesse est: bonesta semioribus conveniunt. Ego id velle cogor, quod Amor subet. Formositas buius virguncula tanta ost, ut ab omnibus amare mereatur. Es quis me merito poterit obiurgare, se iuvenili etate cale/sens tam desoram, tam venustam iuvenculam tamque amabilem adamavero? Qua a me non propterea amatur, quod Gissppo desponsata sit; immo eam amo, libentiusque amarem, se alteri denupsijet - In bog fortuna obiurgari meretur, quæ Sopbroniam annico meo Giseppo potius, quam alteri bubendum tradidit. Quod si puella ob incomparabilem formositatem meretur amari, sicut hercules meretur, debet aquiore animo ferre Gisippus, si resciverit, cam mibiosse potissimum cordi, non alteri. Hac, & ed genus multa secum Titus ipsa volutabat animo, qui nutabundus in partes varias distrabebatur. Itaque maximo curarum ostu fluctuans, non folum diem illum, noctemque, que' subsequuta est, suspirundo consumpsit, sed 😉 alias: complusculas, adeo ut nec cibum caperet, nec somno indulgeret in lectuloque præ nimia virium imbecillitate decumberet. Gisppus, utpote qui Titum iampridem vide-" rat sollicitudinibus anxium, & nunc eundem videbat egrotantem, maximo dolore afficitur; omnique adbibito studioas diligentia, nusquam ab ipsius latere discedens, hominem spissime consolatur: subinde causum exquirens & cura-

rum & egrotationis. Caterum Titus, qui responsiones fallaciosus hactenus commentus sucrat ad Gisippum astu decipiendum, tandem suspirans, ac lacrymabundus: Gifippe, suquit, si Diis placuisset, mibi erat mors iamdudum vita incundior, cogitanti a fortuna me eo esse deductum, ut mibi virtutis mea periculum faciendum fuerit : quia appetitionibus dominantibus non sine maximo meo dedecore succubuisse cognosco. Itaque prestolor mortem, que mibi st futura suavior turpi vita. Iam enim tibi cuncta. denarrabo. Ium ex me pudibundo cuncta cognosces, cum apud te nibil occulere, nibil dissimulare nec possim, nec debeam, nec velim. Et ab initio rerum exorsus, detexit scenam curarum suarum. Et quemadmodum seçum accerime contendissent binc amor, illinc bonestas; binc dedecus, illine decor; & ut tandem animus undique vexatut impereoso amori succubuisset: denique edisserit quemadmodum Sophroniam efflictim deperiret, asserens se amoris fordidissimi flagitiosissimique penas morte luere constituisse, ad eamque citissime se perventurum. Hoc audito Gisiffus paulisper besteubundus utpote Sopbronia cupitor; dein secum spse inconstanter decrevit, vitam amici anteponendam ese virguncula, & lacbrymis Teti oppido commotus, ipse quoque plorabundus sic inquit Tite, ne si consolatione indigeres, ego te apud terpsum expostularem, tamquam amicitia nostra prevaricatorem, qui tamdeu tuos acerbissimos affectus mibi ignotos esse voluisti. Quod si tibi istud inbonestum, ac indecorum videbatur; scito, inbonesta, non secus quam bonesta, cum amiço esse communicanda, Nam qui verus amicus est quantum ex bonestis amici rebus capit vuluptatis, tantum a flagitiofis, ac turpibus amics animum abducere constur. Sed impresentiarum bis posthabitis propiora discutiamus. Si tu sponsam meam Sopbroniam ardenter ames, nibil equidem admiror : valde admiraturus, si abs te secus fieret, cognita puella formositate, & animi tui generositate perspecta, qui tanto est ad passiones amoris subeundas accommodation; quanto res someupita fuerit excellentior, & quanto equius Sopbronian

amas, tanto iniquius de fortuna conquereris, dum tibi videsur eam abs te bonestius amari potusse, si alters potius quam mibi denupsifet . Verum si iu prudens, ac circumspeclus es, prout esse consuevisti, projecto cognoscere debes, te plurimum debere fortune, que Sopbroniam mibi, quam alteri fovendam dare maluerit. Lienim quivis alius maritus suorum potius, quam tuorum amorum rationem babendam esse duxisset. Quod minime cadit in. meos mores, si me tam tibi, quam que maxime sit, amicum esse credis. Cuius rei argumentum vel boc sit, anod ego, posteaquam sumus inter nos amicitia copulati, nibil babuisse me memini, quod non tibi queque commune foret: quin etiam, bac res nisi in eum locum adducta esset, ut revocari non posset, id in presentia quoque facerem, quod reliquis in rebus a me semper antebac est factitatum. Sed cum Sophronia in ea sit adbuc apud me conditione, ut tua effici possit, tua mediussidius per me efficietur, cum non videam in quo tu benivolentiam. meam debeas magnifacere, nist ego quoque novero tibi morem gerere, ac gratificari in eo potissimum, quod boneste fieri potest. Non inficior, Sopbroniam mibi effe destonfatam. & a me vebementer amari, cuius nuptias cupidissime poslulabar. Sed quonsam tu ,uspote me ipso curiofior, rem tam desiderabilem incredibili desiderio desideras; vivito letus, & esto securus: propterea quod Sopbronia non mibis sed tibi nubes, & in meum thalamum tua sutura coniunx deducetur. Proin exuito curas; desine tristitudine, & pristina valitudine recuperata gaudibundus temetipsum. consolare. Et alio desecato opperitor fructus amoris tui suavissimos longe amore meo prestantiores. Titus quantum valuptatis capiebat ex boc Gisippi sermone pleno spet blandientis, tantum verecundia afficiebatur offentante que maior erat Gisippi liberalitas, co maiorem suam ipfins fore ad eam usurpandam procacitatem. Quamobrem cum lacbrymas cobibere non posset, ita respondit. Iua, Gisippe, liberalis, sugenuaque amicicia apertissime ossendit, qued me quoque in mea facere deceat. Itaque binc Deus avertat, ut ego illam unquam abs te recipiam in uxorem. quam tibi tanquam digniori fortuna concessit; quod fi novisset banc mibi convenire, neque tibi, neque alteri can tradidisset. Utere igitur letus sorte tua: utere fortune dono; meque finito, queso, inter suges lachrymas tabescere: quas mibi, utpote bominitanta commoda non merenti, fortuna paravit: que mebercules lachryma, aut a me superabuntur, id, quod erit tibi periucundum, aut me superabunt; & ego boc gliscente in dies cruciatu liberabor. Ad bec Gisippus: Tite, inquit, si a benevolentia nostra tantum impetrare possum, ut tu mez voluntati obsequares, & s ab eadem tibi persuaderi potest, ut obsequi non nolis: box illud est, in quo potissimum decrevi epsius amicilia beneficio uti. Et si precibus meis non reluctaberis, efficiam, ut tu Sopbronia poțiaris, eamque vim adbibebo, que in amici bonis uti debemus. Novi quanta sint cupidinis vires, qui non semel, sed sæpissime amantes perduxit ad ovitus miserabiles. Et talibus te amoris pedicis illaqueatum esse sentio, ut neque regrede possis, neque lachrymas ulla ratione cobibitas moderari. Tibi vero impatibiles cupidinis uredines perferre nequeunti, atque ob id spsum obeunts superstes plane esse nolim, teque ocissimo subsequar. Quocirca etsi nulla alsa inter nos causa esset mutuæ benivolentiæ, tamen cupio te vivere, ut ipse quoque vivam. Scitoque vitam tuem vel ob hoc mibi esse iucundissimam. Igitur erit tua Sopbronia cum baud facile aliam reperire queas, que tibi tantopere placiture sit. Et ego amorem meum non sane difficulter in alteran transerens & tibi, & mihi satisfecero; cui negocio obeundo fortassis non sic propensus forem, fe tam earo, tamque difficulter uxores reperirentur, quam raro, quamque difficulter amici veri repersuntur. Ideoque cum ego possimfacillime uxorem alteram invenire, amicum vero alterum difficillime: malo uxorem amittere, quam amicum. Imme nec uxoris iacturam patiar , si cam tibi concessero; sed ex bona in meliorem fortunam eam transtuliffe, neque amicum pardidisse existimabor. Proin siquid apud te pollent pre-

proces mea, to rogo, quasoque, ut bac agritudine deposita, te, meque simul consoleris; & optima spe fretus constituas eam capere voluptatem, quam tuus ferventssimus amor exoptat. Titus partim pudore suffusus, quod indecorum ese existimaret, ut ipsi Sopbronia desponsaretur, partim stimulante cupidine, & bortamentis Gisippi vizoratus, sic loquitur. Nutabundus sum, Gisippe, & incertus, utrum magis tuo, an meo desiderio obsequar; utrum id facere debeam, quod tibi tantopere roganti placiturum effe confirmas. Et quoniam tua erga me benignitas tanta est, ut meam exsuperet verecundiam; id efficiam, quod rogas; Tibique sit exploratissimum, me tibi non solum optatissimam sponsum, sed ipsum vitam acceptam referre. Dit faxint, ut ego elim partim in fortunis tuis amplificandis, partim in bonoribus cumulandis possim tibi ostendere meam erga. te benivolentiam, & sidem: & tu cognoscere queas quantum mibi gratum fuerit boc tuum in me singulare beneficium, in quo tu meipso erga meipsum indulgentior extitusti. Ad bac Gisippus: Tite, inquit, ut bos negocium adamussim peragatur, mibi ita agendum videtur. Optime nosti quemadmodum. mibi Sopbronia post diutinas meorum necessariorum consultationes fuerit desponsata. Ideoque si nunc eam uxorem repudiavero, perturbatio mebercules maxima, & tumultus exorietur inter atriusque consanguineos, neque ego id magni facerem, si vel sic ipsa tibi uxor traderetur; sed vereor ne, se boc pacto res agatur, cognati eam alteri statim despondeant, amboque puellu cupita simus viduati. Quocirca mibi videtur, si modo tibi idem videatur, ut ego in id incumbam, quod iampridem inchoavi, boc est, ut Sopbroniam tanquam uxorem meam domum ducam, & nuptias sponsali ritu conficiam. Tu dem furtim sicuti commodissime inter nos concinnabimus, cum illa perinde ac uxore tua furtim concumbes. Mox ubi visum fuerit tempestivum, rem omnem patefaciemus; quod si a. cognatis non improbabitur, bene erit; sin minus, tu tamen voluptati tuæ satisfeceris. Et cum id, quod factum est, fieri infectum non possit, necessum erit, ut illi, velint no-

lint, rem ipsam approbare cogantur. Placuit Tite tale. Quapropter Gifippus Sophroniam perinde, ac commentum. consugem suam, domum duest sam Tito incolumi, & ex egrotatione confirmato, celebratisque nuptiis, cum iams advesperavisset, matronæ paranympbæ novam nuptam in thoro gensals collocantes, cubeculo propere facessum. Erat tbalamus Titi cum Gisppi tbalamo consunctus, & aditus inter utrumque erat percuus. Itaque Gisppus luminibus dissimulanter extinctis clancidum Titum adit, eumque admonet, ut cum uxore sua cubitum eat. Quo audito Titus pudore suffusu voluit ab incepto desistere: Sed Gisippus, qui non minus re, quam verbis, propensus erat ad explendu Titi desideria, post diutinam disceptationem, tandem hominem intra cubiculum ingredi cogit: qui cum primum lectum genialem confeendisset, novam nuptam familiariter interrogat: an ipfius uxor esse velit. Puella. existimans illum esse Gisippum, se velle respondet. Tunc Titus Sophronia digito annulum pronubum induit fabernme factum, uc luculentum: eamque bis verbis affaiur? Et ego volo tuus ese maritus. Inde cum Veneri coniugals ambo operarentur incredibili voluptate afficientur. Neque unquam Sophronia satis. dispicere potuit non Gio sippum effe, sed Tetum que secum suguers noctibus concumberet. Cum boc pacto procederet Titi. Sopbroniaque consu gium: moritur Roma Publius Tits pater; extemploque ad illum litteræ afferuntur, quibus admonetur, ut fine cunstatione Roman remigraret ad res suas omnes compenendas. Quo accepto destinat Titus secum ducere Sophroniam, remque cum Gisippo communicat. Hoc anten. non facile, nec satis commode fieri poserat, nifi Sophronie prius rem omnem detexisset. Quapropter illam in subiculum introductam de rebus omnibus prous transacta fuiffent ambo commonefaciunt, validissimisque argumentis Titus cuncta confirmat. Tunc Sophronia cum torvo obtutu utrumque conspiceret, panlum indienabunda prorugif in lachrymas, & ubertim flens dolum in se Gisippi detestatur. Et mox nullo super hac re emissa verbo domum

vaternam repetens parentibus cuncta denarrat; & quemadmodum ipsi ambo fraude Gisippi suerine circumvenie, seaue non Gisippi, ut opinabantur, sed Titi coniugem esse. Hoc patrs acerbum, indignum, contumeliosum videri; ipse sum suis Gisippique cognatis super bac re dolenter conqueri. Hinc contenteones, rixague inter utrosque non. modica fiere. Invisus erat iam Gesppus non solum Sopbronie necessariis, sed etiam suis: omnes aserere, eum. non solum reprebensione, sed atrocs punitione esse dignissimum. Gistopus rem se bonestissimam secisse contendere, ob quam Sopbronite consanguines sibi gratas gratias meminisse deberent, cum illa meliori, generofiorique nupfisset. Titus bac omma intelligens maxima anxietate afficieba-Idem cognoscebat morem peculiarem esse Gracorum nt tantisper vociserationibus, minisque contendant, donec aliqui reperiantur, qui fidenter, ac viriliter congrediantur: Tunc non solum illos meticulosos, sed vilissimos, inertissimosque existere. Itaque existimans illorum contumelias, atque convitta non ulterius effe toleranda, animo Romano preditus, & prudentia Actica decoratus, tognatos Gisippi, atque Sopbroniæ in unum omnes convocat. Quo in ceta ipse solo Gisippo comitatus ita disseruit. Opinantur complures philosophi, omnes omnium mortalium actiones Deorum immortalium providentia sieri, atque gubernari: ideoque affirmant quicquod a nobis fiat, id omne fato, & necellitate fieri. Alss vero autumant banc necessitatem fato osse attribuendam. Qua philosophorum opiniones si diligenter pensitate fuerint, satis aperte demonstrabitur, eos prudentsores Dies immortalibus videri velle, qui volunt illa refellere, que neque corrigi possunt, neque mutari. Enimvero credere debemus ab ipsis Dus optima ratione errore nullo nos, nostraque regi, ac gubernari. Est enim mediusfidius stulta, ac belluina temeritas velle reprebendere Deorum operationes. Et arctissimis illi catenis vinciende plane sunt, qui impudentissima procaritate ad fata Deorum criminanda precipitanter ruunt, inter quos, sicut ego sentio, vos estis annumerandi, si vera sunt illa, que au-Cccc 2

dio voe iampridem dixisse, & quotidie dictitare. Culpatis enim vebementissime quod Sopbronia mibi nuplerit. quam dos Gisippo desponderatis. Enimvero considerandum vobis fuit, & cursosifime pensitandum, quemadmodum fata a principio constituerant, ut Sopbronia, non Gisippo, sed mibi in matrimonium collocaretur, sicut ipsa ret in presentia apertissime oftendit. Ceterum quia multis anceps, & difficillimum videtur loque de divina providentia asserentibus Deos nullam agere curam rerum bumanarum: mibi placet descendere ad bominum consultationes. Unde super bis rebus sermocinaturus duo efficiam necesse est moribus meis minime conpruentia: Unun est ut me ipse laudem, & ostentem, alterum ut alios vitupepatione consector. Verum id faciam modestissime, boc est quatenus causa ipsa exigere videbitur, neque dipitum, m dicitur, transversum ab ipsa veritate discedam. Vestra contumelie surore magis, quam ratione stimulate atroissimis criminationibus vituperant, lacerant, insectanturque Gisippum; propterea quod eam mibi uxorem suopte confile tradidit, quam vos illi vestra sententia concesseratis. In qua re ego existimo Gisippum laudandum, idque pluvibus argumentis confirmabimus. Primo fecit Gisippus id, quot amicum pro amicissimo facere decet : dein ipsius factum prudentius, consultinsque quam vestrum, indicamus. Millo in puesenti enarrare quid sauctissime deges amicitie precipiant, qued moneant ab amico in amice cansa este factitandum: bos folum dixisse contentus sum quod onne culum amicitiæ arctius, validiusque bumanos ammos comnectit, quam ius consanguinitatis, quoniam amicos cos habemus, quos ipsi deligemus: affines vero, & necessarios fortung, G casus assignant; proinde nemo vestrum debet admirari fe Gisppus, que miba est intema familiaritate copulatus, pluris secit vitam meam, quam veftram omniam bensvolentiam. Sed iam secundum argumenium explicemus, quo demenstrandum est Gisippum vobis suisse prudennierem: cum de Deorum providentia vos, ut mibi videtur, mibil prorsus intelligatis, & multo minus calleates quid

efficere possit amicitia. Dicimus itaque quod vestra conhderatio, vestra solerisa, vestrumque consilium desponde. rant Sopbroniam Gisippo, qui & iuvenis est, & philosophus. At Gissppus cam tradidit mibi suveni pariter, & philosopho. Vos eam uxorem dedistis homini Actico: Gisippus homini Romano. Vos sponso generoso: Gisippus generosissimo. Vos diviti; Gisppus ditissimo. Vos iuveni Sopbroniam despondistis illam non solum non amanti, sed pene fastidienti: Gisippus iuveni, qui eam supra suas fortunas omnes amabat, quia illi erat ipsa vita. sucundior. Quod autem verissima sent cuncta, que dicimus, quodque Gisippi factum magis sit laudabile, quam id, quod vos factitastis, singula singillatim pensitentur. Me iuvenem esse, & philosophum, sicut ipse Gisippus est, babitudo mea, & studium sine longa sermocinatione oftendere possunt. Eadem est mea, & Gisppi atas. In studies litterarum ambo pari semper gradu, parique voluntate. profecimus. Hoa vero inficiari nea volo, nec possum; ellum Atheniensem, me esse Romanum. Quod si de patrie nobilitate, & gloria disputandum est, dicam libera civitatis me esse civem; Gisippi vero patriam esse vectigalem ac stipendiariam: dicam me in ea natum esse Urbe, que tots terrarum orbi dominetur; illum in ea, que patria mea obsequatur. Dicam illius Urbis me esse alumnum, qua armis, imperio, & Budiis listerarum sit florentissima; cum Gisippi patria solis litteris censeatur. Pratorea quamvis vos bic me scholasticum esse, despectissimum, fordidissimumque existimetis, non sum propterea generatus ex sece populari, imaque plebecula. Ædes mea in urbe Roma illustrissima, refertissimeque sunt vetustissimis masorum meorum imaginibus. Et annales maximi scatent to talis triumphorum, quos proavi mei egerunt in capitolium, neque in presentiarum gloria nostri nominis extin-Eta languescit, sed in dies magis magisque invenescit. Omitto pra pudore enumerare divitias meas luculentar, sum animo meo infixum sit bonestam paupertatem vetus ese reopiosumque patrimonium nobelium civium Romanorum. Quod

## 374 DELLA ILLUSTRAZIONE

Quod si paupertas apud vulgus ignobile probreso indicatur; si divitia in honore ac precio babentur; ego possideo opes amplissimas, utpote fortuna alumnus. Non me preterit vobis affinem charum fuiße, & esse debuisse Gisippum. Sed non ego minus vobis charus esse debeo, si cogitaveritis Roma me veltrum futurum bospitem frugi ac diligentem, & in rebus tam publicis, quam privatis optimum, strennissimumque patronum. Quis igitur postbabito appetitu, & adbibita ratione confilia vestra Gisppi mei constiis antegonet? Profecto nullus . Est ergo Sophronia bene nupta Tito Quinctio Fulvio nobilissimo, antiquissimo, locupletissimo Civi Romano, Gisippique amicisimo. Quapropter quisquis ob id dolet, atque ingemistit: non id facit, quod eum facere aquum est, & quid facial mescit. Erunt fortasse nonnulli, qui dicent Sopbroniam non tantum ob id indignari, quod Titi sit uxor effetta, quantum dolere, ac lamentari super fraude, ac dolo, quo maritum Titum fortita sit, quod clanculum & furism nullo amicorum conscio, omnibus consunguineis ignorantibus Tito denupserit. Atqui boe neque msrandum est, neque novum, inauditumque contingit. Pretermitto illas, qua suvitissinus patribus, ac reluctantibus, maritos sibispsa repererunt. Pretereo eas, que amatores suos sequute larem sami. liarem, ac ipsos parentes deserverunt, & ante concubina sure, quam nupta. Pratermitto illas quoque, qua prius pragnatione, & setu, quam verbo & ore matrimonia sua impudica detexerunt. In quibus necessitate id evenit, quod in Sopbronia non accidit. Immo ordine & ritu nuptiali solerter, & suncte eam Tito Gisippus uxorem in legitimum matrimonium collocavit. Scio, nonnullos futuros, qui querantur Gifippum maritasse Sophroniam, id, quod ad ipsum minime pertinebat. Stultæ profecto tales sunt conquestiones, atque ffminea, & a nulla prudentsa provenientes. Nonne bos tempore fortuna utitur variis novisque consiliis? Nonna instrumentis multiplicibus res deducit ad exitus constitutos? Quid ad me si sutor potius, quam philosophus negocium meum optime confeserit, idque vel clam, vel palan

palam fullitaverit, dummodo finis sit ipse probandus? Meum est opus providere, ne deinceps sutor, maxime si imprudens est, possit meis se rebus ingerere; sed pro eo, quod fecit, gratias illi agere debeo. Similiter si Gisippus Sophroniam mibi desponsavit vobis nescientibus, stultitia supervacanea est ob id conqueri, & indignari, quod conducibiliter factum est. Si diffiditis Gifippi prudentiæ: imposterum providete ne ipse eandem amplius maritandi babeat facultatem: Et pro eo quod fecit, bomini gratias agite. Caterum hoc in primis scire debetis, me neque per fraudes, neque per vaframenta voluisse afficere ignominia, ac nota nobilitatem, ac generositatem vestræ familia. Nam quamvis Sopbroniam furtim, ac dissimulanter uxorem acceperim; attamen non sicut raptor eam violavi, neque sicut bostis impudice babui, & contumeliose, neque affiritatem vestram habui dispicatui. Verum cum. ego Sopbrinia exuperanti formositate inflaminatus estuarem, videremque me nequaquam illius connubio posse potiri, si eam a vobis, prout sieri solet, depoposcissem; propterea qued vos timuissetis, ne a me Romano Romam deportaretur illa, que a vobis mirandum in modum diligebatur; usus sum, fateor, arte clandestina; que nunc vobis facta est mansfesta; efficique, ut Gisippus meo nomine nuptias conficeret, quas suo facere renuebat. Preterea quamvis ego efflectim Sophroniam deperirem, non tamen ut amator, sed ut legitimus conjunx suos optatissimos amplexus concupivi. Etenim ipsu locupletissimum exhibere potest testimonium, non prius cum en me concubuifse, quam verbis solstis, atque conceptis, & annuli arrabone legitima mibi uxor efficeretur. Cum eam interrogaverim an mibi nubere wellet, & ipfa se non nolle responderet. Quod si deceptam esse se exestimat, non sum ego coarquendus, sed ipsa obiurganda, qua quisnam ego forem querere supersederit. Hoc ergo, ut semel siniam, est illud atrox deli-Etum, boc est illud maximum flagitium, bec est illa. capitalis fraus, quam ego amore tabescens una cum Gisippo commentus sum, ut scilicet Sopbronia clanculum, atque se-

secrete ignara nuberet Tito Quinctio: ob boc Gisippum. obsurgationibus incessitis, Gisippo insidias paratis, Gisippo minitamini. Quid amplius, queso, faceretis, si eam bomini rusticano, si servo, si nequissimo tradidisset? Que catena, qui carcer, quod patibulum sufficerent ad Gisippum puniendum? Sed iam bac missa facimus. Vent tempus, quod a me nondum expectabatur; videlicet, ut pater meus moreretur, propter cuius obitum mibi neceffum est Romam remigrare. Quocirca cum mibi in animo set Sophroniam in patriam mecum ducere velle, vobiscum ea communicavi, que alsoquin adbuc occuluissem. Si prudentes eritis, boc animo equissimo feretis; nam si vos fallere, aut contumelia afficere voluissem, poteram Sopbroniam vobis illusam, ludissicatamque relinquere. Sed bu Die probibeant, ut in Romano spiritu tanta labes, tantaque nequitia queat bospitari. Erit igitur mea Sophronia, partim propter voluntatem Deorum, & auctoritatem legum bumanarum, partim propter laudabilem Gisippi mei solertiam, & mei ipsius astutiam amatoriam. Ceterum qui vosmetipsos Diis bominibusque sapientiores esse censeus, boc omne negocium vituperationi ac opprobrio insipienter dare videmini. Edque duabus potissimum de causis, quarum una bac est, quod Sopbroniam mibi eripientes nulla probabili ratione polletis; altera quod Gisippum perinde ac inimicum babetis: Cui baud immerito vos omnes estis obnoxii. Qua in re quanta sit vestra insipientia, quantaque temerstas, nolo in presentiarum enarrare copiosius. Verum vos tanquam amicos, amicus amice moneo, & bortor, ut omnes indignationum turbellas deponatis, ut omnis iracundia abiiciatur, omnia convitia aboleantur, & mibi Sophronia restituatur, ut ego gaudibundus, vobisque assimis non invisus binc possim in patriam repedare, ubi vivam Nam quod a me vobis semper deditus & mancipatus. factum est, id infectum nullo pacto sieri potest, sive gobis gratum futurum sit, sive ingratissimum. Quod st votis meis refragari destinaveritis, ego vobis eripiam Gisippum, & si Romam unquam appulero, illam mediusfidius

pobis invitissimis recuperato, que uxor med legitima. est: Et inimiciteas vobiscum truculentissimas exercens vobis planum faciam, quam sint vehementes animorum Romanorum indignationes. Postquam longa fatts, & luculenta oratione Titus peroruvit ex subsellio, surgens, vulta tristissimo, & fronte corrugata Gissppi manum apprebendit? & cunctos illos se parvisacere simulans quassanti capite minitabundus inde secessit. Illi vero, qui intus commorabantur, partim argumentis Titi provocati ad affinitatem. amicitiamque ipfius incundam, partim novissimis illius verbis pavefacti, inter se constituerunt, utilius fore, & conducibilius Titum recipere affinem cum Gifippus affini. tatem recusaverit, quam Gisippum amicum perdidisse, & Istum snimicum comparasse. Quamobrem simul omnes egre. dientes Titum conveniunt, seque non nolle demonstrant, ut Sopbronia ipsi in matrimonium collocetur, & illius affinitatem se plurimi facere ostendunt; Gissppum autem ut amicum optimum complectuntur. Et cum festivitati, aique latitia, qualia affines decent, generaliter indulfissent, inde discesserunt Sopbroniam Tito remittentes: que ut prudentissimam matronam decebat, conversa in virtute ut dici solet, necessitate, omnem extemplo amorem, quo Gisippum prosequebatur, transfudit in Titum, & cum co Romam profecta est, ubi bonoresicentissime a Titi necessai riis, familiaribusque accipiuntur. Interea Gifippus Aibenis relictus fere ab omnibus floccipendebutur, qui intra brevissimum tempus propter civiles aliquot controversias in egestatem, atque calamitatem delapsus, & mox Athenis exterminatus in exilium sempiternum relegatur. Ubs egestosus vitam arumnosissimam agens, tandem Romam commigravit, boc confilio ut Titi benignitatem experiretur: cognitoque eum esse superstitem, & apud Romanos connes gratiosum, ac favorabilem, ad edes eius accedit, qua buud dubie erant magnificentissime: & ante vestibulum confisens. quod Titus domum rediret præstolatur. sam redierat e foro Titus: iam domum ingreditur, sed eum Gisippus non andet affari, memor illius, qua vexabatur, calamita-Dddd

tis; noviter tamen operam dat, ut a Tito visetur, & recognitus entroducatur. Caterum Titus introgressus baudquaquam Gisippum recognovit, utpote squallidum, sentum, atque pannosum. Quapropter Gisippus cum existimaret se a Tito fuisse recognitum, & propier sordes fastidienter recectum, immemor pristini beneficii, quod in Titum ipse contulerat, indignabundus, rebusque deploratis inde discedit. Et cum, sam advesperasceres esurissone confectus, pecunia desectus, mortis cupidus ad locum Urbis Rome incultum, desolatumque pervenit, ubi tenebricosam speluncam ingreditur, illic eam noctem quieturus; ibique bumi cubans ingibus fletibus debilitatus, tandem somno succumbit. Forte ad bunc specum nocte intempesta adventant sures duo cum prada, quam ea nocte compilaverant: Exortaque inter eos nosturna rixa, alter, qui valentior erat, infirmiprem. alterum trucidat. Hoc sentiens, viden sque Gisppus existimauit se veam ad mortem optatissimam facillime regensse, neque opus osse, ut sibimet necem gladio manu sul, conscisceret; illicque se tantisper continuit adonec squille. Pratoris eo re cognita pervenet, a qua Gisippus tanquem reus homicidis vincitur, iniectifque catenis furenser abducitur. Que cum in questione de rebus singulis interrogareturs baud cunctanter se homicidum esse confessus est. Quamob rem Praton, cui M. Varro nomen erat, iusit, ut ex more Romano in crucem tolleretur. Forte id bora venerat Titus ad Prætorium tribunal, qui curiosilime com templans condemnati faciem, tanquam noscitabundus, 44 bominem propius accedit, admiratusque grumpostu bon mines amicissimi fortunam, cum vebemontissime cuperet Cissippo persolitanti opitulari, nec ullam rationem ishus falust accommodatum videret, tale commentum comminiscit. Accedit proxime ad sellam Pratoris, & voce contempissima clamitant ait. Marce Varro, iube infortunatum bomenem revocari , quem tu morts adjudicasti : Est enema ensons, & buius bomicidie penitus expers. Ego sais, superque Satis Deat immorrates offendi, illum ingulando, Quem ministri tui matutino ingularum, repererunt , mec e quui

equum fane est, at maiori nant iniuria Deor afficiani pero mistens bominem innocentem tracidaris. Vaire vedementer admiratus maximo dolore affectas est, quod Titi verba ab omnibus Palatinis excepta fuissent. Qui cum non posses bubita bonoris sui ratione discedere ab es, qued leges, ae sura præcipiunt; subet Gisippum sum en ores familia nus meratum revocari. Et coram Tito: quid tuy inquit, tama Stultus eras, ut fine ulles tormentis te id feciffe fatereris, quod nusquam perpetraveras, maxime cum talis causu foret capitalis? dicebas, te illum esse, qui proxima nocte secerat bomicidium? Ecce Titus adest, qui ultro fatetur se osse parricidam, aserens illum non abs te, sed a secoso fuise peremptum. Gesippus curtose prospectant, Tetum recognoscits & facile intelligit, istud a Tito fiere salutis sue causa, nipote bomine non immemore pristini beneficii. Quapropier præ nimia pietate lacbrymabundus: Varro, inquit, ego bominem occidi; & iam Titi pietas nimis sera est. B contrarto Titus: Prator, aiebat, bic, quemadmodum vides, peregrinus est, & fine telo iuxta cadaver vecisi repertus? Ex quo coniectare potes, bune bominem arumnis oppressuit mori cupere: Proinde eum impunitum dimittito, & me, qui deliqui, morte mulctato. Admirabatur non parum Prætor istorum duorum maximum constantiam, & tam prasagiebat animus neutrum sontem effe debere. Et cum secum que pacto uterque absolveretur animo agitaret, ecce supervenit quidam iuvenis nomine Publicis, bomo vita profligatissima, & apud cunctos Romanos ob furta copnitissimus, qui illud mebercule bomicidium perpetraverat. Hic cums proculdubio sciret, neutrum illorum este conscium eius criminis, cuius semetipsum participem esse uterque arguebat, tanta commiseratione affectus est propter utriusque insontis innocentiam, ut ipse suapte sponte Pratorem adiverit, eumque bis verbis sit alloquutus. Mea, Prator, facinora me impellunt ad difficillimam borum questionem explicandam. Nescio quis Deus pracordia intus exagitat, & mentem exsismulat, ut ego mespsum deseram, & crimen meum patefaciam. Scito igitur, neutrum istorum effe buit Dddd 2

culpa obnoxium. Ego medius fidius is sum, qui illum bominem de cuius cade altercatio isthec exorta est, occidi matutina bora circiter diluculum; & istum infortunatum, qui bic adest, vidi ipse dormientem, dum surta cum. illo partiebar, quem paulo post interemi. Non opus est, ut ego Titum excusem, sua illum fama satis excusat, que ubique gentium splendidissima est, eum non tam turpi lube esse maculosum. Itaque utrumque absolvito, & me soniem. ea pœna afficito, quam leges pracipizint. Iam bac res pervenerat ad aures Principis Octavis, qui cunctis accitis singula curiose cognovit, & cum singillatim quisque denarrasset, Princeps duobus, qui insontes erant, libentissime pepercit, & tertium, qui sons erat, causa Gisippi, ac Titi incolumen iussit abire. Titus cum Gisippi diffidentiam, timiditatemque clementer obiurgasset, mira latitia bominem complexus ad edes suas deducit: Ubi Sopbroniam pientissimis lachrymis Gisippum perinde, ac fratrem, bospitaliter suscipit, & susceptum bonorisicentissime prosequitur, ac fovet; cum quo iam refocillato, iam bene vestito, iam in babitum sua virtuti congruentem reformato, Ittus omnes suos thesauros, prædiaque communicat, eique sororem nomine Fulviam adbuc virgunculam in matrimonsum collocat. Post bac cum Gisippo ita sermocinatur. In tua sam manu, atque arbitrio est, Gisippe, sive velis bic apud nos commorari, sive Athenas remigrare cum rebus his omnibus, guas tibi dono dedimus. Gisppus cum binc exilium a patria procul eius animum vellicaret, inde benivolentia, qua Titum prosequebatur, commoveret; tandem constituit Roma vivere volle, efficique Romanus: ubi is cum Fulvia Titus cum Sophronia in eadem domo iucundissime diutissime. que vixerunt, in dies magis, ac magis gliscente inter ipsot mutua benivolentia. Est mediusfidius sanctissima res amicitia, & non solum singulari veneratione digna, sed gterna laudatione decoranda, utpote genitrix optima magnisicentia, & bonestatis, germana beneficentia, ac charitatis, inimica odii, & avaritia, semper prompta, sem-Barque propensa ad ea pro altero strenue peragenda, quam Ero.

pro se alterum vellet operari; neque preces expectans, neque blanditias experens: Cuius effectus probatissims bodierno die rarenter inter mortales conspiciuntur, cutus res causa est hominum cupiditas inexplebilis, qui propria tantummodo utilitatis rationem babentes, amicitiam ad penitissimas orbis terras exterminarunt, extorremque fecerunt. Que res, que divitie, que affinitus efficere potuissent, ut lachryma, estus, suspiria Titi intra pracordia Gisippi ita penetrasent, ut ipse sponsam suam. formosissimam, generosissimam, optatissimam alteri condo. naret, nisi amicitia? Que leges, que mine, qui pavor potuisset sobibere brachiu Gisippi in locis tenebricosis ab amplexibus speciosissima puella ipsum nonnunquam sor-tassis lacessentis, nist amicitia? Qua conditio, qua merita, quod emolumentum Gisippo persuasisent, ut iactuzam suorum, Sopbroniaque propinquorum floccifaceret, ut rumusculos populares contemneret, ut convitia, illusiones, wellicationesque maledicentissimorum pro nibilo penderet, dummodo amico obsequeretur, nist amicitia? E contra. quid Titum promptissimum, paratissimumque facere potuisset ad mortem appetendam, ut Gisippum liberaret a tormento patibuli, cum prasertim posset boneste dissimulare se non novisse Gisippum, nift amicitia? Quid Titum secisser adeo munificum, adeoque liberalem, ut sine cunctatione suum patrimonium cum Gistppo dividere, quemfortuna omnibus opibus spoliaverat, nifi amicitia? Quid Titum inflammare potuisjet, ut sororem Gisippo sine mora. desponsaret bomini egentissimo, & in extrema calamitate collocato, nist amicitia? Optent staque miseri mortales multas uxores, fratres copiosos, sobolem filiorum numerosam, & pecuniis augeant numerum famulorum; neque respiciunt, cogitentque quemlibet ex bis magis seipsum amare, quam alterum magis proprium; vel minimum formidare periculum, quam curare, ut maximum infortunium a paire, aut a fratre, aut a domino propulsent, cum ab amico ergaamicum omnia secus fieri videamus.

Così scriffe il Beroaldo indirizzando la sua versione

al Senatore Mino de' Rossi Bolognese, circa il quale siamo tenuti di particolar notizia a Gio: Antonio Bumaldi nella sua Operetta intitolata: Minervalia Bonon. Civium Anademaia, ove in questa guisa sotto l' anno 1492. se ne dà conterra: Minus Rossius Senator Bonon. vir singularis ingenii, omniumque virtutum libamine cumulatus, ut Buttius aperte testatur in Bon. Ill. de que Codrus:

Tu mibi pro Phebo splendide Mine veni; Mine veni, & nostro die pro me pauca Tonanti, Plus mibi quam Phebus vox tua ferre potest.

De quo etiam Casius in Epitaphiis; quem nobilium eruditissimum, eruditorum nobilissimum appellitare consueverat Philippus Beroaldus, quod in Oratione proverbiorum scriptum reliquit. De eo quoque mentionem facit Co: Fr. Amad. in L. de Nob. Bonon. E ciò fa Francesco Amadi nelle Medaglie della Famiglia Rossi dicendo: Mino

Senator de' 20. di reggimento 1482.

Ma non fu solo il Beroaldo a voltare in latino il racconto presente. Vi ebbe eziandio il Cardinal Ruberto Nobili di Montepulciano, il quale pronipote essendo per via di sorella di Giulio III. a lui, dopo aver volto il racconto in Latina prosa, lo dedicò, per mostrare gratitudine a quel Papa di un certo dono da esso ricevuto. Di questo ottimo Soggetto ascritto al Collegio de' Cardinali di età di tredici anni abbiamo non tenui lodi in Pier Vettori famoso, che a lui scrive alcune sue Epistole; e si nelle Lettere Latine di Gio: Batista Lauro; per non istare qui a ragionare di quel molto, che di simile esemplarissimo, e per lunghe, ed assidue penitenze mortificatissime Porporato ne dice il Ciacconio; asserente in oltre, che santamente morisse nel 1559, in età di anni xvii, siccome dal suo Sepolcro in Roma apparisce: Lo che somministra, a mio parere, da osservare, che lo studio di alcune Novelle del nostro Boccaccio non è stato aborrito da persone di santa, ed incontaminata vita, qual

si su la sua. La versione adunque, che roi soggiunghiamo, potette il Cardinale farla circa all' anno 1555. Esiste questa in un bel Testo in quarto a penna della Libreria del Monastero di Classe di Ravenna. Ed io so grado per averne avuto copia alla gentilezza del Padre D. Mariangelo Fiacchi Bibliotecario della medesima, il quale e per lo suo erudito genio, e per l'insinuazioni, assine di savorirmi, del Padre Lettore D. Niccolò Siboni dello stess' Ordine, insieme con varie altre erudizioni me l'ha comunicata cortesemente.

## Robertus Nobiles Iulio III. Pont. Max.

Cum proximos dies festos bonesto ocio a me traducendos esse statuerem, ne totum illud tempus inerti plane ab institutis literarum studiis vacatione mibi deperiret , Boçcaccii fabellam, que de Amicitia inscripta est, latinam feci, non aliam laudem in alieno opere quarens, nisi ut exercitationis causa, quoad possem, neque inepii, & fidi interpretis officium prestarem. Eam porro multis, iustissimisque de causis dicare tibi constitui, Iuli Pont. Max. & Sanctiss. Primum, ut mea erga te fingularis, & debite pietatis, & observantia pignus aliquod, & testimonium, quantulumcumque id esset, ame baberes: Deinde ut, & ocii, & negocii mei tibi, cui post Deum omnia debeo, ratio constaret. Postremo non alienum videbatur, si, cum a te amenissimis, & cultissimis Boccaccii hortis liberalissime essem donatus, gratum vicissim, ac memorem animum hoc ipso Boccaceis sabella munere testarer. Quanquam non eram nescius, quan. difpar bac esset permutatio, & Homerica illi Glauci, & Diomedis non absimilis. Verum enemvero maxima munera ipsa per sese ornari solent: at parva benigno, & liberali animo accipere, id Regium, maximeque Pontificium babetur.

Boccaccii Gifipous, sive de Amicitia.

Ea tempessate, qua Octavius Triumvir, qui postea

ab universo Senata Augustus renunciatus est, Romano Imperio praerat , Q. Fulvius summo genere natus , & amplissima fortuna civis in Urbe Roma agebat. Filius buic erat [ Tito nomen fuit ] summa spe adolescens, & morum indole quamornatissimus, quem Athenas ad caviendum ingenii cultum mittens, Chremeti Actico veteri amico, & bospitii iure sibi coniunctissimo, maiorem in. modum commendavit: Qui sane Fulvii expectationi non defuit . Quinctium enim bumanissime exceptum apud so diversari voluit, & ut cum Gisippo filio, sub Aristippo principe eius atatis Philosophorum, sapientia fludiis fimul vacaret, enixe curavit. In eum modum contracta familiaritate, tanta inter iuvenes morum similitudo consecuta est, ut fraterne inter se amarent, & ca amicitia immortalis ab omnibus judicaretur. Nulla se alteruter voluptate affici putabat, quam cum altero communem non baberet : in studiis vero, ausbus diligenter operam dabant, pari laude, & ingenio proficiebant, migno Chremetis cum gaudio, cui non minus quam Gesippus, gratus Titus, acceptusque erat. Triennio autem decurso, postquam. Titus Athenas venerat [ ut sunt omnia mortalia, 6 caduca | Chremes senio, & morbo confectus moritur. Fuis eius mors ambobus, ut par erat, aque molestissima, nec enim Titus also quam patris loco senem babuerat. Quare uter corum magis confolandus videretur, non facile discerneres. Post aliquot itaque a Chremetis morte menses, amici, et cognati Gisippi, inter quos aderat etiam Titus, hominem conveniunt, & ut uxorem ducat persuadent. Erat ea Sophronia puella quindecim annos nata, genere, & moribus quamornatissima: ad bec forma oris bonesta, & liberalis. Cum itaque dies naptiis dictus appareret, Gisippus Titum orat, ut secum Sophroniam visum eat. Nondum enim illius vidende copiam babuerat. Quo cum pervenissent, mediam Sopbroniam ambo elausere, quam Titus, ut de amiei sponsu reffius iudisare posset, attentissime contemplari cepit. Cumque omni ex parte illi fatisfaceret, dum secum tacitus puellamo

Landat, sta se illias amore inflammatum sentit, ut nemo unquam ardentius feminam amaffe tradatur. Vix dum recerterant domum, & Titus fe in suum subducens cubiculum ociofius visam a se virginem animo repetit, cuius desiderio eo magis accendebatur, quo maius illam considerandi spatium dabatur. Visa est illi primum ea res inbonesta, & se parum digna. Quare so lacrymas, & profundissima susperia se dedens, sic de sua secum fortuna questus fuisse memorie proditur. Miserum te, & infelicem. Titum! ubi animum, amores, & spes tuas reponis? An fortassis beneficia, quibus a Chremete, & eius filio Gistippo affectus es, ex animo excidere ino? Nescisno Sopbroniam eodem cum sorore loco a te baberi oportere? ed communem amicitiam postulare? Cur igitur amas? aus cur te ab intemperanti amore transversum rapi sinis? Que falsa spes illectat? Resipisce tandem, o Tite, & rations, samionibusque consilirs parens, parum honeste libidini modum pone: malesanum appetitum comprine, & animum melioribus curis exerce, dum finunt principia; amorem, & dum licet, te ipsam vincito. Quod appetis nes te decet, nes tebi bonestum, & decorum est. Quod etiams consequi poses, si amicitie iuri satisfacere velles, omnino tebs fuziendum esset. Quid egitur facias? Nimirum, si id quod vera, & honesta amicetia exigit, exequare, a seelestissimo bos amore discedes. Has sum dixisset, paululum a curis respirare videbatur: at cum ills Sopbronia in mentem venisset, omnia prius a sc dicta, ut vana, & parum constantia damnabat, ea. oratione se ipsum excusurs. Mugna profecto amoris vis est, qua cateras quidem leges superat, & antiquat : nec tantum amicitie leges, sed divina etiam iura ante-cedit. Quoties usu evenisse videmus, ut pater filiam. smaverit, noverca privigni, frater sororis amore perditissime flagraverit; que, nist ego fallor, longe a natura alseniora sunt, quam si amici in uxorem amicus deperent? Ut enim omittam boc etiam factitatum aliss temporibus suisse, prima adbuc inventa spatia ingre-Ecce dior .

dior, de méberole inventus ipfa tota amoris legibus fabincet. Quod spitur Amors placet, ut a me ratum gratumque oabeatur, ius, fusque est. Sopbronia pub Christudo neminem non ad se amindum peliecere potest. Quod si illam incenis ipse ardenser deamo, quis ita ab Amore alsenus est, ut me reprobensione digunm existinct? Nec vero puellam umo, quod Gissppo ni pserit, quam., quicumque in matrimonio baberet, at me rivalem experiretur necesse erat. Non parum hic fortune peccatum ust, que Sopbromam Cissopo nuptum dari permisit. At f butus, vergines pulchrisudo exigere quasi videtur, ut omnium in se ocalos convertat; na Gisippus multo patientsur, & equiore animo suam a me uxorem quam ab ala umars feret. Hæs cum dixiset, sua illum statim senventie penitebat, & se ut parum same mentis irridebat. Nunc vere in banc mose, & in illum cogitationem msonsus, sum neutra placeret, non solume vum dion, sel complutes alsos, qui deinde secuti seur, amaressime confumplit. Quere cum nullam cibi , ant somm curana buberet, aftenuities vinibus in morbum gravissimum m widit. Gessippus illum aliquot ante diebus, merore, & eures affection vederat, nunc autem cum & valetudme emplesitum inspiraret, incredibilim anemo dolorem capito but ... Ashbut itaque illi frequentissinens, oninique arit, de studio bene sperare subebut, sausum viero gururum, or valetudinis enixe querebat. Desasenat non semel Thus vanis, & incertis Gifippum responsis, neque ed xes homenom lutebat: qui cum nullum quierendi finem. facenet, tandom a Tito lacrymis, et suspires intersuplan orunionem exprimit. Gisppe, si ita. Dies immortalibus enfum effet, mebi mors vita ipfa longe gration evemiffet . In oum enim locum mulo quodam, mee fato deductus fum, est virtutes, se qua en me est, periculun. fit mibi faciendum: quem pari meo cum dedicore, G dolore victum experier. Verum enimuero eo facinore quam colevreme digna premia expeto: boc est mortem; ques, quotieftunque surpitudinis meg in mentem venit »

mon potest ipsa cuita dulcion non affer. Quam Bine turn pitudinem meam, tibi, quem mibili celare debee, quam, paucissimus aperiam. Hic veno rem, a principao, sicul acciderat, enarrans, cumque se diu reluctarum, tandem. succubuisse diceret, Sopbronie se amore peure, fassur est. I lud vero adriciebat, non se nescium essa a quanta ea res fibs egnomence effet : quare ut penas dance, mors decrevisse: id quod non longe abose sciebas. Gisppus Titi oratione audita, quam ille et lacrymis, et gemitibus interserverat, alignantisper silentium tenust; amabat enim non mediocreter Sopbroniam; sed bos modestius, at temperantius Tito faciebat - Mose amici witam sponsa amore præserens, in bunc modum respondet. Titi lacrymis prius, et ipse lacrymare coactus. Nist, Tite, consolas tione indigere videreris, iusta mibi apud te de te info expostulatio esset, qui in co maxime amicitie iura. contempseris quod amico bomini animi agritudinem. tandiu celaveris: eist enim parum bac tibi bonestin. videbantur, inbouesta tamen perinde, atque bonesta renunciari amicis oportet. Qui enim vere amat, ut ab bis cum amico voluptatem capit, ita ab illis deterrere. conatur. Sed arit de bis rebus longior alias inter nor sermo. Ut vero ad ea sermonem conserum, qua mihi ad sem suam magis necestaria videntur: quod Sopbroniam mibi desponsam mirifice amax, minime sane mirum. Mirarer magis, nisi res se ita baberet, cum et illius pulsbritudinem, et singularem unimi tui virtutem eque perspectum babeum: Que eo facilius amore se dedit quanto, id quod amat, maiori lande dignum, et excellentins babetur. Quanto vero. Sophrome amore ardentius estuas, tunto mebi magis de fortung apfa iniuria queri videris: Qua [ licet boc dissimulare niteris] :00 tibi molestior est, quod mibi Sophroniam concesserit. Si enim alters nuptum data esset, honestissimus iste tuus tibe amor aideretur. At si nondum eam prudentiam amissis , qua præditus es, & cus potius quam mibi Sapbrouin. nubere poterat, ut maiores, aut instinces fontuna gratian Eccc 2 wee-

apere deberes? Quicumque enim illam sibi matrimonio consunctam baberet, quamvis amor iste tuns sustissimus esset, suam tamen, quam Titi esse mallet; quod tu fi me, qua foles, amicitia prosequeris, minime de tuo Gisippe timebis. Est etiam causa, qua me, ut boc tibi suadeam maxime bortatur. Postquam enim inter nos amare cepimus, nibil non commune tecum babus. Quare si ita res iam processisset, ut pro infecta baberi nequiret, tecum illam communicassem, codem quidem sure, quo catera inter nos babita sunt. At illa eo loci adbuc sita est. ut tibi uni integre possit cedere, ut certe cedet. Iniuria enim meam amicitiam gratam, incundamque baberes, wist idem velle, atque idem nolle in re prasortim facili, & bonestissima inter nos esset. Sopbroniam equidem mibi desponsam unice amabam, neque quidquam illius nuptues longius mibi erat. Eam tu, ut me prudentior es, ita multo quidem ardentius appetes, magnique, us uxorem ducas, facis. Bono itaque animo esto, neque enim mea amplius uxor, immo vero tua in meum adducetur cubiculum. Curas igitur, meroremque ex animo pelle; amissam revoca valetudinem, & te gaudio, latitsaque totum dede, dignamque amore isto tuo, qui meo longe nobilior est, mercedem latur, & bona se plenus expecta. Gisippi nudita oratione Titus, quantum ex blandienti spe voluptatis, enpiebat, tamo plus e re ipsa euboris. Treesundsæque contrabebat. Quare perspicuum Gisippo fasere nitens, quanto maior illius erga se liberalitas excluret, tunto minus uti se illa decere in eum. modum collacrymans werba fecit. Liberalitas ista tua, & vore sincera amicitia, o Gisspe, quid a me expe-Ctare debeas, plone me docer. Avertat itaque Deus, nvertat, inquam, ut quam tibi merito quidem suo semel concessit, eam ego a te divellere coner. Qua si unquam dignior babitus essem, nunquam profecto permissen apse, us tu potireris. Cur igitur falli te sinis & Eur munere tibi concesso frui non vis? Age, age, me inhis lasrymis, gpibus serte dignissimus sum, tabescere. PEP-

permitte: nam aut ego illas summa cum animi tui voluptate vincam, aut se aliter sieri non poterit, illis fuccumbam, & ita a summis liberabor cruciatibus. Cui Gisspus. Si mibi per amicitiam nostram licet, o Tite, nt te voluntati mea obtemperantem possim efficere, bas una in re eius prarogutiva uti volo. Quod si precibus meis assentiri in animum non induces, ea vi, qua interdum, ut amico bene sit, utendum est, tibi ut cedat Sopbronia efficium. Non adeo sum inhumanus, que rerum imperstus, ut quid Amor Valeat, nesciam, G. quam frequenter bis, qui amant indignissima mortis in causu fuerit. Te vero in eum locum deductum video, ut neque ab encepto desistere, nec lacrymas ipsus evincere. facile possis: quibus si pergas, band dubie succumbes. Nec mibi dubium est, quin tuum e vita discessum. mea continuo mors subsequutura sit. Quare si mea vite male consultum nolo, us tua pracipuam rationem babeain necesse est Tibi igitur Sophroniam babeto, qua nec dulciorem, nec chariorem aliquam facile tibi invenies. Ego vero non difficulter in alios amores animum convertam meum, eademque opera utrique nostrum satisfaciam. Nec sane bac adversus te liberalitate uterer, si qua facilitate uxores, eadem amici compararentur. Uxorem. aliam parvo negocio inveniam, amicum non ita. Sophropiam itaque commutare, quam te amittere satius duco. Cur enim boc verbo non utar? Nam dum illam tibi quam alterum me esse existimo, cedo, & permitto, non uxorem perdere, sed maximo cum lucro commutare videor. Siquis autom apud te precibus meis locus est, per amicitiam nostram te oro, atque obtestor, bis cruciatibus animum ut liberes tuum, eademque opera utrummue nostrum consoleris: eam voluptatem expectando, quam propensissimus, & ardentissimus iste tuus amor ut capeat dignus est. Vix præ pudore adduci poterat Titus, us Gifippo Sopbroniam sibi concedenti assentiretur, diuque abnuents similis bærere videbatur: tandem bing amowas inde Gisippi adbortatione permotus in oum modum.

Mibi quidem , Gisippe , si quod facere locutus dicitur. me subes, exeguar, dubium sit, tua ne poteus, un mea. id causa efficiam. Fateor quidem ab insigni animi in promptitudine, & liberalitate verecundiam meam superare; Iudico itaque mibi parendum. At illud persuassimum tibs babeas velim, in eum te bominem benefisium contulisse, qui non tantum feminam a se mirifice amatum, sed etiam vitam a te accepisse præ se semper laturus st . Atque utinam, quod cum commono tuo fiat, reipsa aliquando demonstrare possim, quam prata bac mibi tua set liberalitas, qua su certe mei, quam tui studiosior uterns. Ea verba excipient Gisippus: mibi sane, Tile, inquit, ut negocium boc maturius confici possit, illa poissimum ratio, arque via insunda videiur: Sopbroniam magna utriusque cognatorum diligentia mihi nupsise non spnoras; quam si nunc accipere me nolle dicam, singulari profecto meos, illiusque necessarios iniuria afficiam, resque in magnum discrimen vertetur. Quod ego ne flocci quidem facerem, si ea ratione uxorem tuam sieri Sopbroniam necesse esset. Illud vero verendum, ne bac rei novetate virginis consanguinei permoti, illam, te negletto, alss matrimonio consungant, asque sta uterque spe frustremur. Quod si boc non improbas, ut in incepto pergam, mibi e re videtur. Nam veras bas nuptias simulando, puellam domum ducam, cum qua tu clanculum perinde ac cum uxore, captata occasione, dormies. Postea vero, cum facto opus sit, res ipsa puella necessariis indicabitur: que se placebit, bene quidem, finminus ut pro infecta babeatur sam efficere non poterunt, atque ita desiderio tuo acquiescant oportebit. Placuit Tito commentum: quare cum valetudinem brevi recuperasfet, Gisippus Sophroniam ducit; magno nuptia apparatu facta, ea nocte funt, qua matrona, quibus sponsa cura demandata erat, Sopbronia in geniali thalamo collocata, domum abiere. Erant Titi, & Gifippi conclavia inter fe consuncta, perviaque. Cum itaque Gissppur in cubie oulum fibi praparatum venisset, extincto lumine tacian) ad.

ad Titum reventitur, eumque ut ad suum se sponsam. conferret, bortatur. Ille vero abnuere, & tantum non confilium emprobare. Cui tandem Gifippus, ut iret, persuasit. Titus, ut lectum conscendit, primum quasit soco a Sopbronia petit, num sibi uxor esse vellet: que Gisppum audire credens facile acquievit. Et ezo, inquis Titus, maritus tibi esse volo, preciosissimumque annulum illi in digitum immistit. Cum ad bunc modum Titi, & Sopbronia res buberent, Fulvius Roma futo concedit. Amicorum itaque literis certior factus Titus, ut si rebus fuis bone consultum vellet, in Urbem rediret; communicato prius cum Gisippo consilio, eo secum Supbroniam. ducere decrevit. Ardua ea res, & imprimis difficilis inconsulta Sopbronia widebatur: quam in abditam ædium partem vocatam, rem sicuti gesta erat, & quo confilio docent. Illa vero cum utrumque torve inspexisset, multum prius de Gisippi dolo questa, totam se , ut mos est feminarum, lachrymis, & suspiriis dedidit; nec domi verbo ullo babito, se ad parentes consults, quibus, qua contumelia a Gisippo affecti sint, nurrat. Falso enim. illos credere se Gisippo siliam nuptum dedisse, qua revera Titi uxor sit. Tulere eam rem Sopbronia parentes animo iniquissimo, multumque cum Gifippi necessariis conquesti sunt . Subsequutæ deinde & rerum perturbation mes, & motus rumulsusque baud parvi . Gisppus para suorum, & Sophroniæ cognatorum edio haberi, nec tantum reprebensione, verum etiam quovis supplicio dignus: existimari. Negabat: ille, contra, seque utilem, 6: honestam rem, & pro qua babita gratia dignus esset, secisse affirmabat. At Titus mullius rei, que fieret, aut diceretur ignarus, magna animi molestia ea omnia ferebat. Erant illi Gracorum ingenia cognita, perspectaque, quorum superbia nisi mature obviam eas difficulter modum imponus: ubi autem oppositas hostium vires sensere. sadit illa animi alacritas, & ipfi paulatim se submitz sunt. Horum igieur audacie Titus occurrendum sibi ratus, suvenis animo Romano, & Actica prudentia rationemi m-

invenit, ut Sophronia, & Gisippi necessarii in sacrum. locum convenirent, quo ille, deducente Gisippo, cum accesfisset, in banc sententiam concionatus fertur. Qui abditat rerum causas perscrutati sunt, que in torris agantur, ea omnia Deorum immortalium confilio, & voluntate sieri credidere; quo sit ut nostras actiones fati necessitati adscribant. Nec me fallit gravissimos viros suise, mui tantum ea que acta, quæque præterita sunt, necessaria bac fatorum lege includant. Hac si prudenter vobiscum perpendatis, facile intelligetis, nibil a Deorum. smmortalium cultu alienius esse, quam se quis ea emendare conetur, que sum pro infectis babers non possint. Hoc enim cum ipsis Diis pugnare, & illorum sapientiam velle infringere est: quos immutabili nature lege, & certa ratione nobis, rebusque nostris gubernandis incumbere par est, ut credamus. Consilia autem, & actiones eorum reprebendere, non bominum sane, sed belluarum. inceptum mibi videtur. Insaniunt profecto, insaniunt, qui bac unquam ut crederent in animum induxere suum. Quod si ita res babet, & ea, que a vovis in me dits folsta audio, vera sunt, ne ego vos istis persimiles esse iudico. Mibi enim Sopbronia uxor cessit, quam vos Gisippo nuptum dederates, ignari eterna fatorum serie, non illam Gifippo, sed mibi collocasum sri oportere, quod in presentia re ipsa evenisse cognoscitis. Sed cum permultis Deorum immortalium arcana, & secreta consilia scrutari arduum videatur, qui mortalium curarum vasus a nonnullis existimantur, descendendum mibi at bominum consilia arbitror, in quibus duas res valdo quidem ab ingenso meo abborrentes persractabo. Mu onim laude, & vos vituperio dignos demonstrare conabor. Faciam vero id audacter, quandoquidem unum mibi inntraque re veritatis studium propositum est. Magne vestre sunt, o viri Athenienses, querele, quibus incitati continuis clamoribus, atque tumultibus Gistplum damnatis, proscinditis, laceratis. Causa vero est quod illius consilio ea mibi nupsit, quam vos illi collocare

in animo habebatis. Qua in re summa ille prosectio laude dignus mibi videtur: primum quia id re infapræstitit, quod sure ab amico expectars debeat; desade quia multo prudentius, quam vos ipsi, rem exequitus est. Nec mihi animus est, quid sanctis amicitia legibus amicus amico prastare debeat in prasentia disserere: cum. illud præfari sufficiat, masorem amscitiæ, quam sanguinis, & affinitatis vim esse. Amicos enim deligimus, consanguineos vero, & necessarios sortuito datos babemus. Unde nec mirum, nec novum est, si Gisippus amicitiam meam [ amat enim me multum, & ex animo] affinitati vestra praposuerit. Age vero: ad illam partem vensamus, in qua elaborandum mibi est, ut illum. vobis prudentiorem fuisse planum faciam. Atqui enim\_ mibi & Deorum consilia, & amicitia vires ignorare videmini. Vos omns opera, consilio, & diligentia usi, Gisippo iuveni , & philosopho Sophroniam nuptum dederatis: Gisippus eandem suveni, & philosopho dedit. Vos Atheniensi, ille Romano: vos nobili, ille genere clarissimo: vos aiviti, ille opulentissimo: vos puella ignaro, & parum amanti, ille vero et, cui Sopbronia opibus, & vita ipsa charior est. Que a me dicta sunt, dictis, factisque vestris meliora esse attendite. Iuvenem me, 🌣 philosophum cum Gisippo ex babitu, & pari litterarum. studio cognoscitis: aquales ambo sumus; uterque eidem præceptors operam dedimus; Nec tamen inficias eo Atbeniensem illum, me vero Romanum esse. Quod si de Patrie gloria, ac nobilitate quaratur, Urbs libera mibi patria, ille in vecligali natus: Patriam, inquam, Romam babeo, que olim terrarum Imperio potita sit: illo Athenas, ne quid aliud dicam, Romanis subiectas babet: Patria mibi est armis, gloria, & litterarum studiis florentissima, quibus tantum studiis Athenæ commendari possunt. Nec vos me quod in scholastico palliolo incedentem videatis, sordido, aut bumili loco natum credite. Domus profecto mea, & celeberrimi Urbis loci meorum. maiorum statuis, & imaginibus pleni sunt : quam multi Vero

vero in antiquis annalibus triumphi legantur, quos Quinctia gens de populis a se devictis mobilissime in Capi-Volium egit: nec familiam ipfam vetustate collapsam, rum in dies florentissims babeatur, vobis persuadete. Impedior rubore, o viri Aibenienses, measum apud vos divitiarum mentionem facere, cum paupertatem babitam olim apud Romanos nobilissimum patrimonium sciam, que tamen bodie divitiarum amore vulgo contemneur. Nec unquam mibi divitia magno studio, & amori fuere, quas tamen fortunæ beneficio large consequutus sum... Ar Gifippus cives Acticus est, cuius affinitas eo magis chara, grutaque erat, quanto mugis illeus trufenten frui vobis licebat. Nec ego en de causa repudiandus, nam cum Rome degum, illic & hospitium meum semper vobis patebit, & qui res vestrus publicas, & privatas diligentissime, amicissimeque curet, babebitis. Quis ignur, que odio, & amore, pessimis animi affectibus sepositis, rem ipfam exacte considerure voluerit, opinionem vestram Gisippi confilio anteferet? Certe nemo. Non male 114que Sophronia Tito, viro & antiqua nobilitate, & patricto Urbis Romæ, & Gissppi amico, collocata est. Quis-'quis dero molestrum, aut dolorem de re capit, parum ille, mea quidem sententia, equum fe, aut juris amicum prastat. Erit ramen fortusse aliquis, qui Sophroneam Teto nupfisse moleste se ferre negabet; nuptiarum wero rationem iniquissimo animo patratur, clam illud matrimonium, & necessariis insciis contractum. At quid? neque id mirum, nec novum, nec nune primum auditum eft. Omitto libenter illas, que parentibus invitis, of vos fibi ascivere: queque etiam Putria relicta clanculum cum amicis aufugere, prius pellices, quam uxores. Net illarum mentionem facere libet, quibus uterus prius, aut partus, quam lingua nupriarum iudicio fuere, expressaque necessitate voluntas: quod Sopbronia minime contigit: eam enim Gisippus incredibili prudentia, gravissimo confilio, verecundia singulari Tito coniunxit. Cui si quis: dicat. minime omnium banc matrimonis conciliandi curam.

euram delegari debuisse; vana mebercule, & feminis potius, quam viris digna querela funt : in quibus rationem nullam, aut justam causam inventas. Minime enim bos novum, aut fortune inustatum est, viam, & modum quarere, quibus prius destinata plenius consegui possit. Num, que, obsecro, bec invidia est, aut quid mea refert, si philosophus, aut cerdo quispiam, secus atque res babet, publice, aut privation de rebus meis sudicium ferat, cum de fine constat, quod sit bonus? Illa vero mibi cautio esse debet, ne si primum cerdonis iudicium. pro me factum est, secundi iniquitatem experiri cogar . Cum igitur Gisippi opera Sopbronia non male collocatu. fit, stultitia est, mibi credite, quamodo collocata sit querere, atque etiam [ si Diis placet ] queri. Si enim. bomenis prudentia non multum tribuites, ut possbac eodem auctore nuptiæ fiant cavete: Diis vero gratias agite. Equidem illud vos scire cupio, me nec dolum. neque fraudem macbinatum, ut clarissimo, bonestissimoque vestro genere, diminuta Sopbronia pudicitia, turpitudinis maculam inspergerem. Cus Sopbronia, eist clanculum maritus accessi, non ita tamen accessi, ut raptoris more vim aut vitium inferrem. Placuit mibi semper vestra affinitas, quam, ut amicum decebat, bonestissime semper expetive. At non nesceus eram, cum singularem Sophroniæ pudicitiam, & formam egregiam æque adamarem, nunquim me cum illa nuptias facturum fuisse, si palam, & ad eum, quem dicitis, modum illas ambivissem: quante enim in illam vestra extat charitas, tanto maior suspitio, meiusque ne illam mecum Romam adducerem esc debebat; que res ut mibi voti spem adimebat, ita. vitæ finem faceret . Quare cam artem adbibui , qua usum me fuisse videtis, Gisippo enim persuasi ut ea mea causa facere se velle simularet, a quibus animo alienissinus erai. Sophroniam vero, quamvis perditissime amarem, mariti poijus, quam amatoris artilus mibi concitiavi: non enim prius illius amore potere volui, quam & annulo dato, & verbis solemnibus usus, ut ab ra Ffff 2 in-

intelligere licet, puellam mibi comungerem; an mibi vellet nubere quasivi; illa vero pensioni annuit: quod si se delusam credit, sibi potius quam mibi succenseat; que me, quis essem prius non interrogavit. Hoc igitur peccatum, boc crimen, boc scelus & a Gisippo amico, & a Tito amatore commissum est, ut ad eum modum Sopbronia mibi nuberet. Hae vos de causa bominem perterritis, exagitatis, laceratis? Quid gravius animadversuri, si illam ignavissimo, facinoroso, aut servilie conditionis viro collocasset? Dis bon:! qui compedes, que ergastula, que cruces sufficerent? Sed bec nunc in altud tempus resiciamus. Importuna patres mors, omnes meas mibi rationes conturbavit: Romam enim reverti cum Sophronia uxore coactus; id vobis aperui, quod nisi sta res urgeret, adbuc celatum foret. Vos autem si sapitis, it equo, & patienti animo feretis: si enim mibi wos decipere, aut injuria aliqua afficere in animo eset, delusam Sophroniam relinquerem. Sed boc ab animo Romano facinus Dis avvertant. Sopbronia igitur, & Decrum immortalium voluntate. & bumanarum legum auttoritate, & Gisippi prudentia, et mea ipsius solertia uxor mea est. Quam quidem rem vos, qui et Diis, et bominibus sapientia prastare contenditis, impie damnatii, sique duplicater, non sine magno meo dolore partim Sophroniam retinendo, qua in re mea quidem sententia insurii estis, partim Gisippum optime de vobis meritum inimice exagitando. Quam vero insulse, ne dicam intque vos in ea re geratis, pluribus explicare noto. Hortor tamen, atque ut amicos vos obtestor, ut odis causa seposita Sopbroniam mibi meam restituatis; vestra enim affinitate lætus in Patriam discedam. G quoak mihi vita suppetet, nominis vestri studiofisimus semper Quod si id, quod semel factum est, infectum red. dere properatis, illud vobis persuasissimum babetote, me quamprimum binc Gisippum abdutturum; Romam vero si salvus pervenero baud dubie id recuperaturum, quid sure meum est, idque etiam vobis invitis. Et quando sus:

inimici esse pergetis, quam ukionem iuste concepta ira. in pectore Romano capere soleat, ut experiamini faciam. His dictis Titus surgit, Gisippoque manu apprebenso, Templo egreditur, minarum, & irucundig plenus, & eorum, qui in Templo erant, contemptum praferent. Qui Titi affinitate fimul pellecti, simul minis perterriti bominem affinem, quam inimicum babere maluere, ne Gistopo Sopbronia nuptias negligente Titum repudiantes utrobique fallere viderentur. Placuit itaque Komanum. convenire, cui se Gillius affinitate, & Gisippi amicitia contentos esse renunciant: magnisque inter se gaudis > letitiaque signis editis, conflataque affinitate a Tito discedunt, cui e vestigio Sopbronia mittitur: Qua ut prudentissimam seminam decebat, necessitate parere, sumque amorem, quoad eum diem Gisippum prosequuta. erat, in Titum amandum, colendumque transferre statust, virumque Romam sequuta, magnificentissimo apparatu excipitur. Gisippum Asbenis, relictum omnes eque negligere, & odio babere: qui non multo post civili fa-Clione pauper, & omnium rerum egenus Urbe pellitur , & proscribitur. Qui exilis mulis, paupertate, & ignominia affectus, Roman, ut potuit, se contulit tentands causa un sui memoria apud Titum nondum exolevisset. Quem oum charum, acceptumque, omnibus splendidissimo vivere intelligeret, ante oftium, domum redeuntem, præstolare decrevet: cui ob miseriam, inopiamque nullum. verbum sacere ausus est: sta tamen se gesut, ut viders vellet, agnitus enim a Tito intromitte supiebat - Quod cum illi non successisset, visumque so, & neglectum arbitratus esset, memoria repetens ea, que sam in Titum contulisset, indignabundus, & sibi infensus discessit -Nocte vero appetente cum sesunus esset, nes ut cibum. omeret pecuniam baberet, mori omnino decrevit; in desertissimumque Urbis locum forte pervenit, ubi ingentem. specum conspicatus pernoclare in eo decrevit, multumque prius de adverso suo sato questus, lacrymis, & sumno randem withus paululum quiovit. Sed stataccidit , ar 1200

į

infames duo latrones, qui noctu in Urbe furta commiserant, albente sam celo, illo se conferrent. Quorum unus, qui manu promptior erat, altercatione orta, alterum. occidit, fuguque sibi consuluit. Senserat bec omnia, & viderat Gifippus, visusque est fibi viam invenise, ut a vitæ molestiis eximeretur: mortem enim fibs consciscere nefas arbitrabatur. Quare illic tandiu permansit, donec a speculatoribus, quibus iam res innotuerat, capius, & in publicam custodiam deductus est. Non longa questione opus fuit, se enim & bomicidium fecise, & a specu nunquum dimoveri potuisse confessus est. Confessum Marcus Varo, rerum capitalium Iudex, cruci affigendum iudicat: boc enim ea etate supplicis genus erat. l'ervenerat forte eo tempore in forum Titus, qui cum attentius infelicissimum reum inspiceret, causamque suplicis intellexisset, Gisippum veterem amicum agnovit: multumque esus vicem missertus, qua de causa Roman. pervenisset coniicere non potuit. Omnino tamen eum ab extremo periculo eripere statust. Erat res in arctissimo loco sita, dissicillumumque patrocinium videbatur. Ut staque periclitanti amico subveniret, sui spsius accusator esse voluit. Pratore staque, quanta fieri potuit celeritate, convento, voce, que ab omnibus audiri poterat: Marce, inquit, Varro, infelicem istum, quem iu morti addixisti, revoca; nibil enim ea pena dignum commisti. Ego enem suis Deum offendisse mibi videor, illum actidendo, qui bodie mane a tuis stipatoribus mortuus inventus est, nec sceleri scelus adiscere sustineo: quod certe facerem si culpa vacuum pro sonte puniri permitterem. Varronem admiratio simul, & dolor cepit, net enim vellet eam vocem a concione auditam. Cum vero commisso sibi, & tradito Magistratus bonorisice deesse nequiret, revocatum Gisippum coram Teto sic alloquitur. Ecque tua isthec insunia est, ut nulli questioni subiectus ea secisse ultro fateare, que nunquem admiseris? idque en causa capitali? A te enim bominem intersectum diais; bic vero negat, & se eius bomicidis auctorem facit, Agno-

Agnovit statim Titum Gisippus, nec illi amici pietas, qui accepti beneficii memor bunc gratiam ropendere studebat, ignota fust. In lacrymas staque præ commiseratione effusus ad bunc modum Prætors respondst: Ego, inquit, Prator, bominem occidi, istud vero Titi officium, ut mibe gratum, ita saluti mea tardum, & ferum est. Contra. Titus: Prætor, inquit, peregrinum, infelicem, inermem bominem vides: qui cun non longe ab occiso inventus est, causam miseriæ sua morse liberundæ quastvisse videtur. Es itaque dimisso, me, sicut par est, supplicio afficito. Magnam Varro ab bac officis concertatione, admirationem animo capiebat: nec longe aberat, ut utrumque criminis immunem crederet; cumque ei rei perficiende sacitus incumberet, ecce tibi Publius Anbustus adolescens moribus perditissimis, latrocinioque Populo Rom. aque notus, atque invisus Pratorium intrat. Commiserat is revera bomicidium, qui cum amicorum neutrum culpe, quam sibi mutuo adscribebant, affinem efse sciret, primum utriusque vicem doluit, deinde conscientia, & commiseratione ductus Prætorem bis verbis interpellat. Varro, vita mea omni scelerum genere exercita cogit me, atque inducit, in horum quaftionem dissolvam. Nescio vero quo Deo stimulante, & urgente agar, ut crimen a me commissum planum tibi faciam. Illud itaque tibi babeto neutrum istorum id facinoris, cui se undicunt, perpetravise. Ego enim, ego, inquam, eum bominem bodie prima luce morti dedi. Infortunatum vero istum somno oppressum eo tempore conspicatus sum, quo socium de dividundo furto altercantem, ferro confeci. Nec Titus excusatione mea indiget: egregia enim bominis virtus eum ab eo scelere vendicat. Illis itaque dimissis, in me prout leges, & iura statuunt, animadverte. Intellexerat omnem rem a principio Octavius, qui cum Titum, Gisippum, & Ambustum ad se venire iussisset, qua causa singulos moveret, ut unusquisque condemnari preoptaret, audire voluit. Qua ordine narrata, & duos ut innocentes missos fecit, & tertium eorum causa a pena absol-Wit ..

vit . Titus Gisippum primum de animi diffidentia afperius castigatum incredibili gaudio domum ducit: quem Sophronia pre letitia conlacrymans accepit. Is perofficiese victu, & amictu recreatus brevi priftino nitori refittuitur. Mox vero Titus aurum, agros, possessiones cum eo communicat; Fulviaque sorore formosissima in matrimonium data, affinem sibt bominem conciliat, nuptiasque splendidissime celebrat. Nec multo post Rome secum manendi, aut Athenas in patriam revertendi potestatem facit. Ille & exilio, quo immerito affectus erat, commotus, & recents Titi beneficio devinctus, Romanus, quam Acticus esse preoptuvit. Habitavere itaque in. eisdem adibus egregii amici multum, diuque ita lete, et suaviter, ut quamvis nullus amicitie cumulus accedere posse videretur, tamen magis, atque magis in dies inter se amarent.

Monfig. Francesco Bonciani poi nella sua Lezione sopra il comporre delle Novelle, tiene questa per Favola. Bene è vero, che di tutte le Novelle sì di que-

sto, che di altri Autori crede l' istesso.

Il Muzio nelle Battaglie parla con lode della prefente Novella. E in una lettera [1] a Gabriello Cesano, e a Bartolommeo Cavalcanti sa il simile.

Alessandro Sardo Ferrarese nel Discorso della Poesa di Dante mostra essere l'orazione di Tito nel Boccaccio in istile alto.



1 tra le Lettere del Muzio lib. 3.

Giornata X. Nov. IX. Il Saladino in sorma di mercatante è enorato da M. Torello.

# CAP. CI., Dira

L dottissimo Anton Maria Salvini, generalmente parlando delle Novelle del nostro celebratissimo Novellatore, asseri [1] che alcune tolte ei le avea dalle Cento Novelle, Libro, qualmente altra siata si disse, nato inpanzi al Boccaccio. Particolarizzandosi poi sopra la Griselda, sentimento su di Don Vincenzio Borghini, quegli, che tanto avanti seppe nelle Istorie, questa Novella maravigliosa estere tolta dall' istesso Libro, mentre in esso nella vigesimaquarta Novella così vien, raccontato.

Lo Saladino fu Soldano, e fue nobilissimo Signore, prode, e largo. [2] Avvenne, che a una battaglia, prese uno Cavaliere Francesco con altri assai. Lo qual Francesco li venne in grande grazia tra gli altri. Gli altri tenea in prigione, e costui di fuori con seco, e vestialo nobilmente, e non parea, che lo Saladino sapesse sare senza lui, tanto l'amava. Un giorno avvenne, che questo Cavaliere pensava fortemente fra se medesmo. Lo Saladino se n'avvide: Fecelo chiamare, e dise, che volea sapere, di che stava così pensos, e quelli non volendo dire; lo Saladino dise: tu pure il dirai. Lo Cavaliere vedendo, che non potea sare altro, disse gli: Messer, a mé sovviene di mia gente, e di mio paese. E lo Saladino dise: poichè tu non vuogli dimorare con meco, sì ti sarò grazia, e lascerotti. Fece Gggg

<sup>1</sup> Ne' Disc. Accademici.

<sup>2</sup> Sozon, Pistorien, ad an. 1194. Salachadinus Soldanus, Vir magnin fiens, firenun, largus.

chiamare suo Tesoriere, e disse: Dalla MM. marchi

d' argento ec.

Quanto a coloro, che hanno parlato del Saladino. famoso Soldano, mi rimetto a quel, che ho io detto sulla terza Novella della Giornata I. e circa il tempo di questo Saladino, io veggio, che il Sozomeno Pistoiese conta grandi cose di lui sotto gli anni 1182. e seguenti, onde allora potè forse accadere tal fatto, sebben vario in qualche parte, se crediamo alle parole, che di questa Novella fa il Castelvetro nella Parte principale terza della sua Poetica a car. 289. dicendo: Agevole cost è, per cagion d'esempio, che di M. Torello da Pavia si spargesse la fama, che sosse morto, essendo stata la pelilenza nell' esercito Cristiano, nel quale egli era, e poi sopravvenutavi la cattività, e per uno anno di lui non s supesse novella a casa sua, quantunque sosse vivo u Alesandria [ il che è legame. ] Ma che egli confe in una notte d' Alessandria in Pavia s che è il principio della soluzione ] è cosa malagevole appresso il Bucaeio, e perciò gli convenne affai vanamente ricorrere al incantesimo, e all' opera d' un Negromante es-

Il Sanfovino ne' Luoghi, ed Autori, da quall Gior Boccascio ha tolti i nomi ec. afferma effer vero ciò, che nel principio della Novella dice effo Boccascio, mentre in tre men di viaggio, privatamente per l'Italia passando, offervò i' apparecchio, che i Cristiani sace-

vano per l'acquisto di Terra Santa.



Gier-

Giornata X. Now. X. H Marchefe di Saluzzo.

# C A P. CII.

7 Li avvenimenti della Novella di Griselda stette fra due il gran Petraroa se doveva affermarli pet veri, o per finti, dicendo in un' Epistola sua. concernente e il Decamerone in generale, e questa Novella in particolare trasportata: Quisquir en mes quaret, an bac vera fint, boc est an Historiam seripserem, an Fabulam, respondebo illud Crispi: Fides pener auctorem, meum feilicet Ioannem fit. Tuttavolta vennero creduti accadimenti veri da chi offervò, che questa Novella est prise d' un ancien MS. intitulé: Le Parement des Dames de la Biblioteque de M. Foucault: e che Grifelidis vivoit environ l'an. 1025. [1] Essa come vera accaduta Istoria riferita è da uno, che se prosoficione d' Istoriografo , vale a dire da F. Filippo Foresti da Bergamo, il quale nel suo Supplemento delle Croniche dice in questa guisa : Istoria di Griselda, e Gualtieri Marchese di Salutia. Grisolda nata di stirpe ignobile e povera, ma di obedicuzia, e sede su ornatissima, e nobile, e su maritata a un certo Gualtieri Marchese di Salutia della Famiglia d' Alarano soprascritto, primo Marchese di Monferrato: la cui Istoria piena di pazienzia, per esemplo de molte, com' bo trovato scritto in Francesco Petrarca deliberai nella presente Opera scrivere. Questa Griselda fu di corpo bellissima, ma molto più di viriù d' animo ec. E nella sua Opera De plurimis clarir, scelestisque mulieribus Cap. 145. con narrando: Grifildis. Bedemontium Gggg 2

z Bouchet Annal. d' Aquit. Lib. 3.

Lombardie regionis Salutiana Marchionisa, femina licet mullius nobilitatis genere insignita, sed incomparabilis obedientie, & fides splendore decorata, quo tempore claruerit non satis constat. Hanc autem Valteris Saluita. rum Marchionis illustris coniugem fuisse constat. Volunt igitur ipsam pauperrimi bominis nomine Iannicola filiam fuise; que sum esset forma corporis sutis egregia, sed morum pulchritudine, atque animi adeo speciosa, ut nibil supra, magnopere placuit spsi prædicto Marchioni. Ipsam enim genitor eius in primis parco victu. E in sumpe semper inopia educaverat; itaut nel pronsus molle, nibilque tenerum cogitare, aut contingere didicenit; sed virilis, senilisque animus virgineo, latebat in pettore, & patris senium inextimabili resovebat charitate, & pauculas eius ones depascendo, colum interim digitis atterebat. In banc virginem Valterius Salutiarum Marchio [ cam. fine uxore effet I sape illac transiens ocules, non mounts lascivia, sed senili gravitate desimerat, oo ipsius virintem eximism supra sexum, supraque etatem acri pactraverat intuita, unda factum est, ut illam, & nonaliam unorem omnino habere disposuerit. Et ad patren sum multo comitatu, accedens illum soorsum panumper abstrabens, illi submissa voce dixorit; an ipsim slia sibt in umorem data, generum vellet bubene. Cui senen: nihil, inquit, aut welle debeo, ant nolle, nist quod tibi placitum est, dignissime Princeps, quoniam Ge Dominus meus es a Advocans desnde una cum paire Valierius Marchio puellam, dixit: Et patri tua placet, & mibi y ut uxor mea sis: credo idipsum & tibi placere. Cut Grifildis omni cum tremore, & reverentsa respondit: Ego, mi dignissime Princeps, & Domine, santo bonoro me omnino indignam conficer: at si tua voluntar, sicque mea fors est, ut tuo sub culmine ancillula pervemam, fut poluntas twa. Ego, inquit, tibi Domino bee polliseor, etsi more me inseris, nibil unquan moleste feram. Satis est, ille inquit : vocataque in publicum. puella, universo astante populo illam cum omni plausu 4666- .

accepit uxorem, ac annulo pretiofissmo solemniter despona savit. Deductaque in palatium, brevi tempore iantus illi aivinus favor affluxit, ut non in casa pustorali, sed in aula imperatoria educata, atque edocta videre visa est, & omnibus supra extimationem carissima esse cepit -Quamobrem Valterius ipse Marchio, quamquam bumili quidem, sed insigni, ac prospero matrimonio bonestatus, summa cum pace domi extraque vivere cepit. Pauloque post gravida facta filiam peperit pulcberrimam, pro qua mox totam provinciam letam nimium effectt. Quam cum ablactaffet, Vulterius ( nt epsius coniugis experiretur fidem ) interfice sussit, imo potius finxit, & cuidam satel-Liti suo sussit illam secreto modo Bononiam ad sororem. deferre, videlicet suam, qua illia Comiti cuidam nupta fuerat: camque nomine suo traderet allevandam. Ex bac tamen silia amissione Grisidis nunquam mutati animi demonstravit inditium. Post quatuor deinde annos etiam. filium masculum peperit forma quidem corporis elegantissmum, quem etiam & post aliquod tempus ipse Valterius Marchio & ipfum interfici velle finatt, quem & ipfum. Bononiam codem modo sicut & siliam misit. Post vero ab ortu filiæ: annum duodecemum - Kalterius ut acreus Grisildam experiretur, e Roma simulatas leteras Apostolicas deferre fecit, quibus videbatur sibi a Romano Pontifice datam sibi fuisse licentiam, ut pro sui, suique populs quiete, et pase aliam superinduceret umorem. Qua res quum ad notitiam Grifildir pervenisset, etsi admodum in corde tristis, inconcussa tamen animo stetit . Illo interim tempore Valterius Bononium nuncios misit, qui sognatum rogarent, ut ad se filios adducere dignaretur: Fama extemplo ubique diffusu virginem illam Valterio in coniugium duci. Dum autem bæc agerentur, Valterius ut uxorem denuo retentaret, videlicet ut ad doloris, et pudoris cumulum illam in publicum venire focit, et universo astante, atque audiente populo dixit: Grifildis mea, per Deum te obsecro, patientiam babe in me. Papa enim mibi pracipit, ut et aliam mibi accipiam uxorem, quans 1am

ium in vin est, et statim adosse debet. Esto igitur forii unimo, et da locum ei, et tuam dotem accipiens, in domum patris tui revertere. Cui illa ingenue respondens ait: Ego, mi Illustrissime Domine, & Princeps, parata sum, bono, & aquo, & pacato animo voluntatem inam. in omnibus exequi, & nova tue coniupi volens cede . Ac sic se veste practura exuens, anulum, quo eam subarrbaverat etiam ei restituit : & cum sola camisia de omnbus rebus in domunculam patris remiset. Que res Grifiblis saprentessima mirabili aquanimitate, atque bumlitate toleravit, itaut mullum in ea signum trisisoris auni videretur. Quippe cum in mediis opibus mops semper modestia singulari, & spiritu vixisset, atque bamillima: sumque eius filia ex Bononia Salutsas appropinquisset, pridte antequam ventret, Valterius edem Marchio Grifildem en vefte bispida, ac lacerata ad suum palatum. venire fecit, & praparandi convivii eidem curan commisit. Veniens autem puella cum germuno cum immenso apparatu, arbitrans Grifildes profecto illum veram forc uxorem, cum bumanissimo, ac fereno vultu intranti pulla obviavit; Et bene venerit Domina mea, inquit, atque sta tam epsam, quem reliquos Comites lata facto miraque suavitate verborum comiter suscepit: Cumque videret Grifildis novam sponsam pulcherrimam, aique mira indolis praclaram adesse, ad Valterium ait: Obfecro, mi Domine, atque tuam excellentiam moneo, no banc tenellam sponsam illis aculeis agiture velis, quibus me bactenus agitasti, ne ex toneritudine puellari abs te per mortem tolletur. Ea quippe verba, & simila. aicentis Unitus alacritatem perpendens Valterius, ipfius sam tandem miseratus, ac serre, & experiri eins patientiam, & mirabilem tollerantiam diutius non valent, dixit: Grifildis mea dulcissima confunx, nunc, nunc mibs satis cognita est incredibilis fides that noc sub celo equidem aliquem esse puto, qui tanta coniugalis amoris experientea percipere potuerit de quacunque 19mina, sicut ego de te carissima mea sponsa. Has staque

que dicens universo assante convivio exclamavit dicens : O dulcissima, o fidelissima super omnes consunx mea, & ita lato stupore consugem lacrymis perfusam cupides ulnis amplectitur & ofculatur. Et tu, ait, mea sola uxor es semper amantissima, aliam nec unquam babui, nec babere volo. Ista autom, quam tu meam existimas sponsan. filia tua est, bicque, qui cognatus meus credebatur, G zuus similiter est filius; en, quæ divisim perdita videbantur, smul emnia recepisti. Hac illa audiens pene pre gaudio exanimis effecta, cum lacrymis suorum pignorum in amplexus ruit. Raptimque matrone alacres eiroumfuse vilibus eam exuentes vestibus, suis solitis exornarunt vestimentis: multoque cum gaudio, & plenissimo fletu dies ille celeberrimus omnibus fuir, celebrior quo-que quam dies nuptiarum suerat. Multosque post amos ingenti cum pace, & quiete, atque gloria Valterius Marchio, & Grifildis consugales vinere felicissimi, videruntque filius filiorum suorum in generationem, & generationem •

Girolamo Claricio da Imola nell' Apologia contra i detrattori del Boceaccio ci ricorda, che tal Novella del Marchele di Monferrato fu messa in Latino dal Petrarca, e da lui stesso alcamente lodata. Udeno Niseli nel Volume V. de' suoi Proginnasmi, Proginna IX. pag. 85. della prima edizione, così dice: Il' Petrarca: sesso non si salgno di tradurre in Latino una delle predette Movelle; siccome appare nel si Tomo delle sue Opere. Latine. Noi perciò riferir vogliamo qui tale Traduzione traendola dalle stesse Opere.

Frall' Epistole di G. Plinio, del Petrarca, di Pico della Mirandola, e d'altri eccellentissimi uomini, tradotte da Messer. Lodovico Dolce ec. vi si ponetradotta la di sopra accennata scritta dal Petrarca al Boccaccio, nella quale lo ragguaglia d'aver vedute, e scorse le Novelle di lui, che erano ad esso sorte piaciute, in ispezie il principio, ed il sine delle medesime, nell' uno dei quali aveva

aveva descritto propriamente, e con molta copia, ed eleganza lo stato della Patria nostra al tempo della pestisera mortalità; nell'altro aveva posto per ultima un' Istoria dissimile dalle precedenti, la quale si fattamente era a sui piaciuta, quando molti anni addietro l' aveva udita, che trasportandola in Idioma Latino, aveva giudicato bene d'indirizzarla a sui, come cosa sua. Egli è però vero, sia detto di passaggio, e con buona pace del Dolce, che nell' Epistola Latina vi ha qualche cosa di vario, da quel si legge nel Volganizzatore.

L'intitolazione della Novella Petrarchesca in Latino si è De obedsentsa, ac side uxoria. Dopo vari periodi dal cominciamento si dice: Inter catera ad radicem Vesuli, terra Salutiarum, vicis, & castellis satis frequens, Marchionum arbitrio nobilium, quorundam regitur virerum, quorum unus, primusque omnium, & maximus suisse traditur Gualiberus quidam, ad quem familie ac terrarum omnium regimen pertineret: & bic quidem forma virens, alque atate, vec minus moribus quam sanguine nobilis, & al summam omnium ex parte vir insignis, nist quod prasents sua sorte contentus, incursosssimus futurorum erato Laque venatus, aucupioque deditus, sec illis incubuerato ut alia pene cuncta negligeret: quodque in primis agre populi ferebant, ab ipfis quoque concueri confilir abborreret. Id aliquandiu taciti cum tulißent, tandem catervatim illum adeunt, quorum unus, cui vel aufforitas masor erat, vel facundia, maiorque cum suo duce familiaritas. Tua (inquit ) bumanitas, optime Marchio, bans nobis prastat audaciam, ut & tecum singuli, quotiens res exposcit devota siducia colloquamur. & nunc omnina tacitas voluntates, mea vox tuis auribus invebat, non quod singulare aliquid babeam, ad banc rem, nifi quod tu me inter alios charum tibi multis indiciis comprobasti. Cum merito igitur tua nobis omnia placeant, semperque placuerint, ut fælices nos tale domino indicemus; anum est, quod si e te impetrare sinis, teque mobil exo(

rabilem prabes, plane fælicissimi finitimerum omnium. futuri sumus, ut coniugio, scelicet animum applices, collumque non liberum modo, sed imperiosum legitino subitcias iugo, idque quamprimum facias : volani enim dies rapidi, & quanquam florida sis atate, continue tamen. bunc florem, tacita fenectus insequitur, morsque ipsa omni proxima est atati. Nulli muneris buius imnunitas datur, eque omnibus moriendum est, utque id certum, sie illud ambiguum, quando eveniat. Suscipe igitur, oramus corum preces, qui nullum tuum imperium requiarent, quarende autem consugis studium nobis lingue : talem. enim tibi procurabimus, que te merito digna sit, & tam claris orta parentibus, ut de ca spes optima fit babenda; libera tuos omnes molesta sollicitudine, quasumus, ne quid bumanitus tibi forsun accideret, tu sine tuo successore abeas, infi fine notivo rectore remaneant. Moverunt pie preces animum viri, &, cogitis ( inquit ) me amici, ad id, quod mibi in animum nunquam venit : delectabar omnimoda libertate, qua in consugio rara est. Caterum subiectorum voluntatibus me Sponte subiicio, & prudentiæ vestræ fisus, & fidei. Illam vero quam offertis quarenda curam coniugis, remitto, camque bumeris meis ipse subeo; quid unius enim claritas confert alteri? sære filie dissim les sunt parentum. Quicquid in bomine boni est, non ab alio, quam a Deo est. Illi ergo & status, & matrimonii mei sortes, sperans de sua solita. pietate, commiserim, ipse mibi inveniet, quod quieti meg sit expediens, ac saluti. Itaque quando vobis ita placitum eft, uxorem ducam, id vobis bona fide polliceor, vestrumque desiderium nec frustrabor equidem, nec morabor: unum vos mibi versa vice promittite, ac servate, ut quamcunque coniugem ipse delegero, eam vos summò bonore, ac veneratione prosequamini, nec sit ullus inter vos, qui de meo unquam iudicio aut litiget, aut queratur. Vestrum fuit mei animum quos novistis liberrimum, iugo subiecisse, coningit mea fit ingi ipfius electio, quacunque uxor mea erit, illa, ceu Romani Principis filia domina. Hhhh V6-

vestra sit. Promittunt unanimiter, ac late nibil defuturum, ut quibus vix possibile videretur, optatum diem. cernere nuptiarum, de quibus in diem certum magnificatissime reparandum. Domini iubentis edictum alaerei susciperent. Ita a colloquio discessum est, & ipse nibilominus eam ipsam nuptiurum curam domesticis suis imposuit, edixitque diem. Fuit baud procul a pulatio villula yaucorum, atque inopum incolarum, quorum uni omnium piùperrimo, lanscole ( 1 ) nomen erat, sed ut pauperum quoque tuguria nonnunquam gratia celestes invisit, unica Mi contigerat Briseldis (2) nomine, forma corporis saist egregia, sed pulcbritudine morum, atque animi adeo speciosa, ut nibil supra; bac parco victu, in summa semper impia educata, omnis inscia voluptatis, nil molle, nil 1enerum cogitare didicerat, sed virilis, senitisque animus virgineo latebat in pectore, patris sensum inextimabili refovens charitate, & pauculas eins oves pascebut; & colo interim digitos atterebat, vicissimque domum relient, oluscula, & dapes fortunæ congruas præparabat, durumque cubiculum sternebat, & ad summam angusto in ste tio totum filialis obedientia, ac pietates officium explicabat. In hanc dirgunculam Gualtherus saps illac transiens, quandoque oculos non euvenile lascivia, sed senile gravitate defixerat, & virtutem eximiam, supra sexum, supraque etatem, quam vulgi oculis conditionis obscaritas, abscondebat, acri penetrarat intuitu. Unde effection, ut & uxorem babere, quod nunquam ante voluerat, & simul banc unam, nullamque aliam babere disponeret. Instabat nuptiarum dies, unde autem ventura sponst esset nemo noverat, nemo non mirabatur; ipfe interim-& anulos aureos, & coronas, & baltheos conquirebat, veftes autem pretiofus, & calceos, & eius generis necessaria omnia, ad mensuram puella alterius, qua fatura sua persimilie erat, praparari faciebat. Venerat (Xo

F. Filippo da Bergamo Iannicola..

2 Di qui si faccia ragione se si possa dare il caso di quegli scambise
menti di nomi, che io ho sospettato di sopra a car. 196. 229. 320. 465.

expectatus dies, & cum nullus sponsæ rumor audiretur, admiratio omnium vebementer excreverat. Hora iam prandis aderat, samque apparatu ingenti domus tota fervebat. Tum Gualtberus adventants velut sponse obvian. profecturus domo egreditur, prosequente virorum, & matronarum nobilium caterva, Briseldis omnium, que erga se pararentur, ignara, peractis que agenda domi erant, aquam e longinquo fonte convectans paternum limen intrubat, ut expedita curis alies, ad visendam Domini sus sponsam cum puelles comitibus properaret. Dum. Gualtherus cogitabundus incedens, eamque compellans nomine: ubi nam pater eius effet interrogavit : que cum. illum domi esse reverenter atque bumiliter respondisses lube ( inquit ) ad me veniat . Venientem feniculum. manu prebensum, parumper abstraxit, ac submissa voce: Scio (ait) me, Ianicola, charum tibi, teque bominem. fidum novi, & quecunque mibi placeant, velle te ar-bitror, unum tamen nominatim nosse velim. An me, quem Dominum babes, data mibi bac tua in uxorem filia generum velis? Inopino negotio stupefactus fenex obriguit, & vix tandem paucis biscens. Nil (inquit) aut welle debeo, aut nolle, nist quod placitum tibi sit, qui Dominus meus es. Ingrediamur soli ergo [inquie] ut . spsam de quibusdam interrogem te præsente. Ingressi igitur, expectante populo, ac mirante puellam cura patris obsequium satagentem, & insolito tanti bospitis adventu flupidam invenere, quam sis verbis Gualiberus aggreditur. Et patri tuo placet ( inquit ) & mibi, ut . uxor mea sie Credo idipsum tibi placear; sed babeo ex to quarere, ube boc peractum fuerit, quod mox erit, an, volente unimo parata fis , ut de omnibus tecum mibe convenigi , ita ut in nulla unquam re a mea voluntate dissensias, de quicquid tecum agere voluero, fine ulla. , frontis, aut verbi repugnantia te ex unimo volente mibi liceat. Ad bac illa miraculo rei tremens. Ego, mi Domine [ inquit ] tauto bonore me indignam scio. At fi voluntas tua, sique fors mea est; nil ego unquam sciens, Hhhh 2.

ne dum faciam, fed etiam eogitabo, quod contra animum tuum sit, nec tu aliquid facies, etst me mori iufferis, quod moleste feram. Satis est (inquit ille) sic in publicum eductam populo oftendens: Hac ( ait ) uxor mea, bac domina nostra est, bunc colite, banc amate, et & me charum babetis, banc chariffimam babetote. Debine, nequid reliquiarum fortuna veteris novem inferret in domum, nudari cam sussit, et a calce ad verticem novis vestibus indui, quod ad marronis circum. stantibus ac certatim sinu illam, gremioque soventibus verecunde, ac celeriter adimpletum est. Sie borridulam virginem, indutam: laceramque comam recollectam manibus, comptamque pro tempore insignitam gemmis, & corona velut subito transformatam, vix populus recognivit; quam Gualiberus anulo pretiofo, quem ad bunc usum detulerat, folenniter desponsavit, niveoque equo impostam, ad palatium deduci feeir, comitante popula, & gaudente. Ad bunc modum nuptig celebrate, diesque ille letissimus actus est. Brevi debine inopi sponse tontum divini favoris affulserat, ut nom in casa ille p4storia, sed in aula imperatoria educara, atque edosta Videretur, atque apud omnes supra sidem chara, & veneradilis facta esser, vixque bis spsis, qui illam ub ongine noverant, perfuaders posset lancola nasam esfe, tantus erat vite, tantus morum decon, ea verborum gravitas, ac dulcedo, quibus omnium animos nexu sibi mazni amoris astrinxerat. Iamque non solum intra patrios fines, sed per sinitimas quasque prouncias summ nomen celebri preconio fama vulgabat : eta ut multi ad illam vifendam viri, ac matrone studio fervente concurrenent. Sic Gualtherus humili quidem, fed infigni, ac prospero matrimonio, bonestatis summa domi in pace, extra vero summa cum gratia bominum vivebae, quodque eximiam virtutem tanta sub inopia latinantem? tam perspicaciter deprebendisset, vulpo prudentissimus babebatur. Neque vero solers sponsa, muhebria tanium bae domestica, sed ubi res posceret, publica etiam obitat officia

officia viro absense, lites patria, nobiliumque discordias dirimens, atque componens, tam gravibus responfis, tantaque maturitate, & sudicii aquitate, ut omnes ad salutem publicam demissam coolo foeminam pradicarent. Neque multum tempus effluxerat, dum gravida affecta, primum subditos anxia expectatione suspendit, debine filiam enixa putcherrimam , quamvis filium maluiffent , tamen votiva focunditate, non virum modo, sed totam. patriam latam fecit. Capit, ut fit, interim Gualtherum cum iam ablactata effet infantula, mirabilis quedam. quam laudabilis doctiores iudicent, cupiditas, sat expersam chara fidem coningis experiendi altius, & iterum. atque iterum retentandi. Solam igitur in thulamum fe vecatam, turbida fronte sie alloquitur. Nosti, o Brifeldis, neque enim prasenti fortuna te prateriti tui status oblitam credo: nosti, inquam, qualiter in banc domum. veneris, mibi quidem chara fatis, ac dilecta es: at meis nobilibus non ita, præsertim ex quo parere incepigli, qui plebeia Domine subesse animis fenunt iniquissimis. Mibs ergo, qui cum eis pacem cupio necesse est, de filia tua non meo, fed alieno iudicio obsequi, & id facere, quo nil mibi posset effe molestius. Id enim vero te ignara. nunquam fecerim: volo autem tuum mibi ammum accommodes, patientiamque illam prastes, quam ab initio nostra coniugis promisisti. Iis auditis nec verbo mota, nec vultu: Iu [ inquit ] noster es Dominus, & ego, & bec parva filia tue sumus; de rebus tuis ignur fac ut bibet, nil placere enim tibi potest, quod mibi displiceat. Nil penitus vel babere cupio, vel amittere metuo, nifi se boe ipso mibi in medio vordis affixi, nunquam inde, wel lapfu temporis, vel morte vellendum, omnia prius fieri poffunt , quam bie animus mutari. Letue ille responfo, sed dissimulans visu mæstus abscessit, & post paululum unum suorum satellitum fidissimum sibi , cuius opera gravioribus in negociis ati consueverat, quid agr vellet edoctums ad uxorem mist, qui ad eam noctu veniens: parce [ inquit ] o Domina, neque mibi imputes, qus

qui coactus facio. Scis sapientissima, quid est este sub Dominis, neque tali ingenio pradite, quamvis inexperte dura parendi necessitas est ignota: iussus sum banc infantulam accipere, atque cam bic sermone abrupto, quasi crudele ministerium filentio exprimens subticuit, suspecta Viri fama, suspecta facies, suspecta bora, suspecta erat oratio, quibus & clare occisum iri dulcem filiam intelligoret, nec lacbrymulam tamen ullam, nec suspirium dedit, in nutrice quidem, nedum in matre durissimum. Sed tranquilla fronte puellulam accipiens aliquantulum respexit, & simul exosculans, benedixit, ac fignum sun-Ete crucis impressit, porrexitque satellits: vade ( ait ) quodque tibi Dominus noster iniunzit exequere. Unum queso, eura ne corpusculum boc fere lacarent, aut volucres, tha tamen, nisi tibi contrarium set preceptum. Reversus ad Dominum, cum quid destum, quidve responsum effet exposuisset, & ei filiam abtuliset, vebementer paterna animum pietas movit, susceptum tamen rigorem propositi non inflexit, iussitque sutelliti obvolutam panmis, ciste intectam, ac tumento impositame, quiete ount quanta posset diligentia Bononiam deferret ad sororem suam, que illic Comiti de Panico (1) nupta erat, camque fibi traderet alendam materno sudio, & charis moribus instruendam, tanta preterea occultandam cura, ut cuius filia esset a nemine posset aguosci. Ivit ille illico, & follicite quod impositum ei erat implevit. Gualtherus 111terea sepe vultum coniugis, at verba confiderans, nullum unquam mutati animi perpendit indiciam, par ala-critas, atque sedulitas, solitum obsequium, inde amor, nulla tristita, nulla filie mentio, nunquam sive ex proposito, sive incidenter nomen eius ex ore matris auditum. Transiverant boc in statu anni quatuor dum ecce gravida, iterum silium elegantissimum peperit, letitiam pa-

s Si vede, che il Petrarca indagò qualche cosa di più di questa Istoria, aggiugnendo la Pamiglia del Cognato di Gualtieri, cioè de Conti di Panico, di cui favella in più luoghi delle sue Istorie Bologness Cherubino Chirardacci.

tris ingentem, atque omnium amicorum; quo nutrace ab urbe post biennium subducto, ad curiositatem solitam reversus pater, unorem pursus affatur: Et olim [ust] audiffi populum meum were nostrum ferre connubium, prasertim ex quoto fecundam cognovere. Nunquam tamegregius quam ex quo marem peperisti; dicunt enim & sape ad aures meas murmur boc pervenit, obeante igitur altero Ianiculo nepos nostre dominabitur, & tam nobilis patria, tali Domino subsacebit. Multa quotidie in banc sententiam iactantur in populis, quibus ego & quietis aoidus, & ut verum fatear, mibi metuens permoveor, ut de boc infante disponam, quod de sorore disposui: id tibi pranuncio, ne te inopinus, & subitus dolor turbet. Ad. bac illa: Dixi [ ait ] & repeto, nibil possum seu velle, seu nolle, nist quod tu; neque vero in iis siliis quicquam babeo præter laborem, tu mei, & ipsorum Dominus, tuis in rebus iure tuo utere, nec consensum meum. quaras, in epso enim tua domus introitu ut pannos, sic & voluntates, affectufque meos exui, tuos indici; quacunque ergo de re, quicquid tu vis ego etiam volo: nempe quasi futura tua voluntatis essem prascia, ante etiam quicquid id effet, & velle, & cupere inciperem quam tu velles, nunc animum tuum, quem pravenire nonpossum, libens sequor: fac'sententiam, tibi placere quod moriar, volens moriar, nec res ulla denique, nec mors ipsa nostro fuerit par amori. Admirans femine constantiam, turbato vultu abiit, confestimque satellitem olim missum ad eam remisit, qui multum excusuta necessitate parendi, multumque petita venia, siquid ei molestum, aut secisset, aut faceret, quasi immane scelus acturus poposcit infantem. Illa eodem quo semper vultu, qualicunque, animo filium forma corporis atque indole, non matri tantum, sed cunctis amabilem in manus capit, signansque eum signo crucis, & benedicens ut siliam secerat, et diuticule oculis inbarens, atque deosculans, nullo penitus signo doloris edito, petenti obtulit. Et tene (inquit.) fac quid iusus es; unum nunc estam precor, ut si fieri poad se filios suos adducerat sama mudiqua diffusa, vina cuturus y puellam iam nubilem , excellentem forme, prasclaroque conspecuam ornatu , germanumque fuum simul annum sam feptimum agentem, ducans cum exemed nobes lium comitiva, flatuto die iten antiquit, Harrinter Guale therus folita, ut unerem retantares, engenia, dolores acpudoris ad cumulum , in publicum adducte coram make tis : Satis ( inquit ) ture consugio delactribur ; mores tuos non originem respisieus : nunc quomeam , at video ; magna omnis fortuna fervitus magna eft , non mebe licet, quod cuilibet liceret agricola . Cogunt mei , & Papa consentit , uxorem me alteram babere , iamque uxor in via eft , flatimque aderit . Efto igitur forti animo, dansque locum alteri , & dotem tuam referens , in antiquam domum aqua mente revertere: nulla bomine perpetua fors est . Contra illa : Ego [ inquit ] mi Domine, semper scivi , inter magnitudinem tuam, G bumilitatem meam nullam esse proportionem, meque nunquam 140 , non dicam consupro, sed servisso dignam duxi inque bace domo, in qua su me dominam fecisti, Deum testor, animo semper ancilla permansi; de boc igitur tempore, quo tecum multo cum bonore longe supra omne meritum meum fui, Deo, & tibi gratias ago; de reliquo parata sum bono, pacatoque amme paternam domum. repetere, atque ubs. puerstsam agi, senectutem apere, &. mori, fælix semper, atque bonorabilis vidua, qua viri talis uxor fuerim. Nova coniuge volens cedo, qua ubi utinam folix adveniat, atque bine, ubi incundissime degebam, quando ita tibi placitum est, non invita discedam : at quod suber dotem meam mecum ut auferam, qualis fit video, neque enim excidit, ut paterne olim domus in limine spolsata meis, tuis induta vestibus ad te veni, neque omnino alia mibi dos fuit. quam fides, & nuditas. Ecce igitur, at banc vestem exuo, anulumque restituo, quo me subbarrasti, reliqui anuli, G vestes, Gornamenta, quibus te donante ad Tiii 1H-

invidiam austa eram , in thalama sum sunt nuda enim domo patris egressa, nuda etidem revertar, nije z indignum reor jaur bio uterus jains quo sifilis sucrum " quos tuo genuisti populo, nudus apparent. Quamobrem s ubs places, & non aliter, oro asque obsecto, ut preeium virginitatis, quam buc attuli, quamque non refero, unicam mibi camissam lingui inbeat, earum, quibus tecum uti soleo, qua ventrem tue quandam uxoris operiam. Abundabant viro lacbrymę ( at consineri amplius iam non posset; itaque fasiem avertens: & camisiam. tibi unicam babeto, verbis trementibus vix expressit. Et sis abist illacbrymans, alla coram cunctis sese exuens. solam sibi netinuit camisiam, que contretta, nudo capite, pedibusque nudis coram cunctis egreditur, acque ita prosequentibus multis, ac flentibus, sortupamque culpantibus siccis una oculis, & bonesto veneranda filentio, ad paternant domum remeavoit. Senex, que bas filie nupitas semper suspectas babueras neque unquam tantam spem mente corperat , semperque boe eventurum cogitaverat, ut satietate sponsa tam bumili 'exorta domo, illem quandoque vin tantus, de more nobilium. superbus abiteres ; tunicam eius bispidam , & attritam senio, abditam parva domus in parte servaverat . Audito ergo non, tam filsa tacite redeuntis, quam comitum. Brepitu: occurrit in limino , & seminudam antiqua veste. cooperus . Manste illa cum parre penson det, aquaniminitate atque bumanitate mirabili, ita ut nullum in es signum animie trislioris , hullum vestigium fortuna. prosperioris extaret, quippe cum in medies opibus inops, semper spiritu vixisset, atque humilis . Iam Panicius Comes propinquabat, & de novis nupriis fama undique frequens erat, pramissoque mo ex suis, diem quo Salutian perventurus effet acceperat. Pridie igitur Gualtberue ad fe Griseldum evocune, devotissime venienti: Cupio ( ast ) ut puella cras buc ad prandium ventura magnifice excipiatur , virique , & matrone , qui secum sunt , simulque & nostri, qui convivio intererunt, ita ne loco-

ram verborunque bonor integer supulir pro dignisates fervetur, domi tamen femenas, ed boc opus idoneas non babeo; proinde tu, quamvis veste inopi, banc sibi, qua mores meos nosti opiime, suscipiendorum, locandorumque bospitum curam sumes. Non libenter modo [inrita sensero, faciam semper, a veque nin boc unquam fatigabor, aut lentescam dum spiritus buins reliquia velle supererunt; & cum dicto, fervilia mex instrumenta correptens domum verrere, mensas instruere, lectos sternere, bortarique alias coeperat, ancilla in modum fidelissima. Proxima lucis bora, tertia Comes supervenerat, certatimque omnes & puolla, & germani infantis, mores ac pulchritudinem mirabantur. Erantque qui dicerent prudenter Gualtberum, ac feliciter permutasse, quod, & sponsa bac tenerior esset, & nobilior, & cognatus tamspeciosus accederet. Sic fervente convi-Vis apparatu, ubique presens, omniumque sollicita Griseldis, nec tanto casu deietta animo, nec obsoleta vefis pudore confusa, sed sereno quitu intrante obpia. puella, flexo poplite servilem in modum, vultuque demisso reverenter, atque bumiliter: Bene venerit Domina mea, inquit. Debine cateros dum convivas lata facie, & verborum mira suavitate susciperet, & immensam. domum multa arte disponeret : ita ut omnes, & prasertim advena unde ea maiestas moram, atque ea prudentia sub tali babitu vebementissime mirarentur, atque ipsa in primis puella pariter, atque infantis laudibus satsari nullo modo posset, sed vicissim modo virgineam, modo infantilem olegantiam prædicaret. Gualiberus co ipso in tempore, quo assidendum mensis erat, in eam versus, clara voce coram omnibus, quast illudens. Quid tibi videtur [ inquit ] Grifeldis, de bac mea sponsa? Satis pulcbra atque bonesta est? Plane ( ait illa ) nec pulcbrior ulla, nec bonestior inveniri potest, aut eum nulla unquam, aut cum hac tranquillam agere poteris, ac fælicem vitam, utque ita sit cupio, & spe-Iiii 2

no i mound bound fillerigie, pregony no momen, ne bane itbis aruleis agites y quibus uniteram ugutaffr . Nam quod 6 iunior, G. delicutale mutrita oft, pair quantum exp superor non valeret. Talsa discretis alacritatem intuens, esque confeantsam totiens, tamque acriter offensa mutioris examinant. The indiguam fortem non fic merita miformius ; ac ferre denient non valens !! Satis [ inquit 1 med Griselder cogitata, & Spectaca mihi stides est tun , nec sub coelo alsquem esse puto 3 qui santa consugnita amoris experimenta perceperit. Simul bec dicens, charan consugem leto stupore perfusim, & velus e somue turbido experioctan , capidit unis amplectitur : & ta ( ais ) fola uxor mez es; alsam nec babui , nec babebo ; istam witem quam ta sponsam meam reris , filsa. ina est bic; qui cornatur meus credebatur; mus est fo lius , qua divisim perdita videbantur . final omme recepists . Sciant qui · contrarium eredidere, me euriasum & At one experientem elle mon impeum, probuffe comuzem; non damnaffe ; occultaffe filips , non mactaffe . Hao ella audient pene puntio examinis, & pretate ument secundiffinisque chin fachtymis fubrum pegnorum in amplexus ruit, fatigatque osculis, pioque gemitu madefaeit, raptimque matrona alacres, ac faventes circumfuse , vilibur escutum suis , folitis veltibus induunt , exornant que ', plausus ut iffinus', G fauft à omnium. verba circumfonant, multoque cum gaudio , & fletu elle dies celeberrimus fuit, celebrior quoque, quam dies fuerat nuptiarum. Multorque post per annos ingents pace, concordiaque vixere, & Gualtherus inopem socerum, quem bectenus heglexiffe visus erat, ne quando conceprie antmor distaret experientie, suam in domum transla-tum in bonore babut, fliam stand magnificis, atque boneffis nuptiis tollocatiet , flicumque fus domins succefforem liquit, & coningio latus, & fobole. Hinr bifloriam ftylo nunc alto retexere visum fait, non tam seo, ut matronas noffre temporis ad imitandam bujus axoris patientiam, que mibl vix intitabilis videtur, quam at legentes ad imitandam saltem sæmine constantiam excitarem, ut quod bec viro suo præstari, boc præstare Deo nostro audeant, qui licet ( ut sacobus ait Apostolus ) intentator sit malorum, & ipse neminem tentet.

Dal Lambecio rammentato è Ioannis Boccacii Libellus de infigni obedientia, & fide uxoria ex Italice in Latinum translatus a Leonardo Arretino, curus ettam prafatio ad Boccacium prafixa est. Ma quegli intender volle della versione del Petrarca; sbaglio bene avvertito dal Sig. Abate Lorenzo Mehus nelle Notizie, che ei

premette alle Lettere di Lionardo Aretino.

Nel Tomo II. del Teatro Francese stampato in. Amsterdam 1736. pag. 263. si osserva, che la Novella di Griselda scritta dal Boccaccio, su ridotta sin nell' anno 1395. a Rappresentazione in versi da i Commedianti Franzesi, e intitolata: Le Mystere de Griselidis Marquise de Saluces, e nel Proemio vi si dice: Cy commence l' Estoire de Griselidis la Marquise de Saluces, & de sa merveilleuse constance, & est appellé la Miroir des Dames mariées. Poscia: Cy sine le Livre de l' Estoire de la Marquise de Saluce, mis par personnages & ryme l'an. (così) mil ceciniex & quinze. Essa Rappresentazione su impressa in Parigi da Giovanni Bonsons in quarto.

Il soggetto di questa Griselda è stato ridotto in Drammi da vari, e principalmente dal chiarissimo Letterato Sig. Apostolo Zeno, che io volentieri nomino per la stima, che ho di lui uguale a quella, che ne sa il

Mondo letterato.

Finalmente si trova in ottava rima essa Istoria di Gualtieri Marchese di Saluzzo, e di Griselda, la quale

è l'appresso:

Eccelfe Divie, gloriose suore,

Le qualt il sacro sonte par che bagni,

Da cui ne spira il suave liquore

Ne' cuori generosi, invitti, e magni;

Di tutte invoco l'aiuto, e'l vigore,

E prego, che ciascuna m'accompagni,

liii 2

E

B per mis duce fra voi tutte feelft Polinia volto stile, o accenti eccelsi. Dunque, Polinia, i tuoi lucidi raggi Incladi nel mio petto, e lo riscalda, Qual negli anteressor samosi, e suggi Trovo d'alcun, che si venera, è lalda; Sicche dell' opra mia tal pregio n' aggi, Che descrivendo con tua virin falla, Accid stimata sia mia rima, e verso, E divulgata in tutto l' universo. Siccome degna di laude, e d'onore; Quant' opra, che di donna oggi fi trova, Sì per le donne, è si per lo Autore, Benche fin in prosa antica, al secol nuova Farassi versi d' un altro sapore, Ma non si mettà nessun a tal prova Della sua donna, che forse fra tante Nessuna ne surebbe si costante. Qual fa Griselda tanto paziente. Di senno, è d' umilta lucido specchio, Come pe' versi mici distintamente Comprenderá chi vi porrá l' orecchio, Talche qualunque sia, dal mio recellente O uomo, a donna fuor, grovane, o vecebio, Non credo sia, gastando il bel tenore, Che non intenerisca per suo amore. Or per venire alla conclusione, E dare a tal principio degno effetto. E per trar d'ozio institte persone, Le qual prendon dei carmi gran diletto, Avendo gid per mia consolazione In un Autore questa Storia letto, E parendomi degna a celebrarla, In versi mi disposi, e volsi furla. E per quanto mi mostra l' Autore, Se ben la mente, e l' intelletto aguzzo, Fu gid gran tempo un giodane Signore,

Marchese intra' Marchest di Saluzzo Il anal viveva senza emulo al core, E di tor moglie gli veniva puzzo, Tenea gran corte, e vita magna in festa, Cacciando, e uccellando alla foresta. Per la qual cosa a tutte quante l'ore I sudditi, e gli amici, e suoi parenti L' infestavan per gran zelo d' amore Del prender donna per farli contenti, Per non restar post lui senza Signore, Ne che mancasse senza discendenti; Il giovan, che chiamato era Gualtieri Non intendea coftor mai volentieri. Di prender moplie, o di lasciar post morte Chi succedesse a lui non vi pensava, Per la qual cosa un giorno essendo in Corte Con molti, che ciascun lo molestava Con vivaci ragioni, e di più forte Di donne degne se gli ragionava, Il quale à tutte intefo la proposta Ricisamente a lor dava risposta, Ed arguiva con belle ragions Siccome savio in quanto a stare in pace, Perche le donne son proprio demonj, E tengon sempre l' nomo contumace, Se voi rredeffi aver for condizioni, Per padre, o madre, a me non è capace, Ne credo al Mondo sia simil tormento, Qual aver donna, e non esser contento. Benche non credo ne fia nel migliaio Un fol, th' adempia in tutto la sua voglia, E se pur uno, non ve ne è un paso, Che non si penta, o viva senza doglia; Non fono il primo, e non sato il sezzaio, Ma pur fe voi volete, ch' io ne toplin, Effer voglio to il primo trovatore. Per dolermi di me poi s' vo fo errore.

Da ora innanzi a tutti vi protesso, Che s' to la telgo, e sia qual esser sia. Per contentarvi solo verrò a questo, Benche tal cosa a me grata non sia, E stimandolu wos, men che l'ouesto, Dimoskenrowvi poi la doglia mia, Quel penso vi sarebbe incomportabile. Essendo stato a tutti voi placabile. A cui risposon tutti, di un volere, Sicuramente a ogni correzione Contenti sian di stare a tuo piacere Satisfacendo alla nostra intenzione, Che in verita ci par giusto, e dovere, Che tu ci dia questa consolazione. Disse Gualtier voi m' avete costretto A farmi entrar fotto il giogo in effetto. Così pose silenzio a questa cosa, Avendo nella mente sua proposto Qual deves' effer la sua unica sposa, Poiche pur di leggier s' era disposto, La quale era gentile, e graziosa, Ne era molto dal loco discosto, In una Villa, benchè poverissima Fusse naturalmente, era bellissima. Più volte gid Gualtier l' avea veduta ... Cacciando appresso dove stava quella. Che sommamente a lui era piaciuta, Benche lei fusse in povera gonnella, In nella mente se l'avea tenuta, Perchè guardava alcuna pecorella, Non gli parendo affabile al suo stato, Però teneva il suo amor celato... Senza lascivia alcuna, inganno, o frodo, Sicche nessun non la pigli altrimenti, wif Estendo per vincbiuderfi nel nodo ..., .... Per fuggir de rimproveri, e termenti, Di tor costei dispose, e messe su sodo ...

Neg

Non istimando dote, ne parenti, E pel padre di lei mandò in effetto Il qual venuto, Gualtier gli ebbe detto. In fostanza l'effetto brevemente Se zli volca per donna dar la figlia, Giannucol poveretto gliel consente Piacevolmente, e con allegre ciglia; Disse Gualtier non ne parlar niente De ciò a nessun di tua, o mea samiglia, Poi la mpalmorno, e dettonsi la fede, Giannucol, che n' ba voglia, non lo crede. E partito che fu dipoi Gualtieri, Mando per sutti e' suoi benevolenti, Genteluomin, Signori, e Cavalieri Un giorne essenda tutti a lui presenti Propose loro s' avea fermo il pensieri Fargli della promessa sua contenti, Quanto che lor raffermar gli volessino, Quel che gli avean promesso, e l' attentso, Ciod qualunque e' togliesse per donna, Da ciascun fusse qual donna stimasa, "E riverita sia come Madonna Da tutti, e così fussi riputata, E lui di loro il perno, e la colonna, Promettendo cost l'avea trovata, E se a questo ognun di voi ratifica, Ordinate di far festa magnissica. Così da tutti promesso, e giurato Gli fu, e da Gualtier preson licenzia, Ed banno il suo palazzo preparato Con gran trionfo, e gran magnificenza, E per tutta la terra en ciascun lato Ognun facea secondo sua potenza Per onorar la sposa, e' forestieri, Che le nozze stimavan di Gualtieri. Il Signore alle nozze fe invitare Parenti, amici, e molti circostanti, E motte ricche veste se tagliare

A prova d'una, c'ha tutti e sembiante Di Griselda per lui volendo andare, Ordinò giuochi, e suon con leete canti, Non come andar per siglia d'un villano, Ma, come susse d'un gran Re soprano.

E la mattina, ch' era diputata,
Che si doveva per la sposa andare,
Non che supessin dove è la brigata
Quei, che hanno Gualtieri accompagnare,
Con una ricca, e magna cavalcata
Al palazzo il Signor girno a trovare
Circa all' ora di terza, e quello in punto
Monto a caval, come ciascun su giunto.

Avendo ben provvisto ad ogni cosa

Per una donna di tutto vestiria,

Qual si richiede ad una degna sposa,

E cavalcando giunsono alla Villa,

Dove stava Griselda quella rosa,

Chi suona, e canta, chi le trombe squilla;

Giunti alla casa in cima d'un poggetto

Gualtier vide Griselda con l'orcetto

Pien d'acqua in testa, che tornava in fretta
Dalla fontana per gire a vedere
Con altre donne di quella villetta
Venir la sposa con sommo piacere,
E giunto all'uscio della sua casetta
Sendo disceso da caval Gualtiere
Chiamo Griselda: ov'è tuo padre, disse;
In quello giunse, e innanzi al Sir si misse.

In quetto giunje, e innanzi ut Sir ji mije.

Il Signor prese allora per la mano,

E da parte il menò dopo il saluto

Dalla sua compagnia poco lontano,

Giannuccol, disse, sappi i son venute

Per isposar Griselda, ma di piano,

Vo intender prima, e par, che sia dovute

S'ella è contenta cedere a mie voglie,

Nè altrimenti sa torrei per moglie.

Cosl termina l'esemplare MS. di cui posseggo io copia.



#### DELLA

# ILLUSTRAZIONE DEL BOCCACCIO

PARTE TERZA.



# TROEMIQ.



NA delle applicazioni più savie, che stanno oggi a cuore agli editori de' Libri de' nostri antichi, si è il laudevolmente indagare, non pure le stampe, e i codici pregevoli a penna delle Opere, a cui danno mano; ma gli originali eziandio, o quegli, che ad originale si accostano;

con fare bella inchiesta intanto del tempo, e del modo, con cui quelle, dirò così, nacquero, e si secero adulte; malgrado quella barbarie deplorata dai Deputati alla correzione del Decamerone, di taluni, i quali con magegior cura, ed amore conservano, o stanno in cerca d'un testo di bella moderna lettera, di miniature corredato, in testo di bella moderna lettera.

e messo ad oro, che d'un antico, e lacero, e scorbiato, cui passano per istracci neila loro estimazione. Bello è vedere ivi i pentimenti, ed il saggio mutar consiglio degli Autori, i sussidi, ed il cooperarvi degli amici, da prenderne ottimi lumi col tempo chiunque legge. Se così operato avessero i nostri maggiori non saremmo ora noi all' oscuro di tante eccellenti Opere perite, per favellar così, nelle fasce; nè passerebbe con si considerabile danno qual parto d' uno Scrittore, come noi veggiamo accadere, una aborto: ne quel, che non è il minor male, si crei derebbe Autore d'alcuna prole d'ingegeo coluir la cui mano, trascrivendo, non vi ebbe altro merito, che di allevatrice. Tanto più, che a simili dissalte vi concorre grandemente assai volte l'Autore stesso ingannato dal proprio affetto, per cui non si rende alcuna fiata ginsto estimatore delle sue proprie produzioni.

S' io avessi pensato, che si care
Fossin le voci de' sospir miei 'n vima,
Fatte l' avvei dal sospirar mio prima
In numero più spesse, in stil più rare;
andò consessando il Petrarca. E che il simile accadesse al postro celebratissimo Scrittore, ne sa quale

cadesse al nostro celebratissimo Scrittore, ne sa qualche testimonianza il Muzio nelle Lettere, e Gio: Matteo Toscani nel Peplo d'Italia, siecome altrove si disse.

Della pubblicazione del Decamerone in a primi Testi a penna.

# CAP. L

L divulgarsi di questa Opera, eccellente reputata da tutte le Nazioni, ed in ogni età (checche paresse diversamente a Paol Beni) si su, a mio giudicio, il datdarsene suori copia; cosa, che segui al dire del Cava Salviati l'anno 1353. Se vi sosse la data pella lettera, che il Petrarca dirige al Boccaccio prima della sua versione della Novella centesima, si saprebbe quando su, che al Petrarca stesso l'Opera pervenne casualmente alle mania Librum tuum, dic'egli, quem nostro materno eloquio, ut opinor, olim iuvenis edidisti, nescio quidem unde, vel qualiter ad me delatum vidi. Isacco Bullarto nell'Accademia delle Scienze così scrive: Quod osus Italia tota cum applausu excepit, bor pariter extranea gentes adeo

favorabiliter amplexa sunt &c.

Scrisse adunque questa celebratissima Copia del Decamerone, appellatasi l'Ottimo Testo, Francesco Mannelli amico familiarissimo, e compare del Boccaccio l' anno 1384, e dopo la morte dell' Autore il nono; e ciò sece dall' originale stesso del Boccaccio, qualmente egli in più luoghi sa sede. Questo Testo è uno de' più pregevoli Codici dell' insigne Libreria Mediceo Laurenziana, conservato in essa nel Banco XLII, al numero I, del quale si son fatti pregio più Monarchi negli anni addietro d' averne diligenti collazionate copie. Questo su del Granduca Cosimo Primo, e prinkakka

mamente de' fioi progenitori; ed a caso perdutosi, per buona ventura dello Scrittore, dall' eccellente Baccio Baldini Medico del Granduca stesso ritrovato, si ritrovato al suo vero posseditore. Il Salviati però, e con esso i Deputati giudicano, che sorse il Boccaccio lasciasse due Volumi di propria mano, ma vari.

Di altro Testo a penna assai stimabile mi dà contezza il celebre Sig. Conte Lodovico Antonio Muratori da me ben più volte per dar lustro a questi miei studi nominato. Questo esiste nella Ducale Biblioteca Estense, e si crede del secolo stesso, in cui siorì il suo Autore.

Puossi appresto rammentare quello, che i Deputati appellano il terzo, creduto essere già stato di Lodovico Beccatelli di Bologna, che su persona di grandottrina, e di molti monumenti d'erudizione ornata.

Nel quarto grado annoverano i Deputati stessi tre Testi insieme, infra i quali non vi avea (dicon eglino) generalmente gran disserenza in bontà, quantunque sia se ne' luoghi particolari si vedessero benespesso diversi, avendo per entro, sparso un poco del buono, e del mezzano assai; talchè se non da ciascheduno di loro molte cose, da tutti insieme se ne potea cavate qualche cosa di buono. Di questi il primo su creduto essere stato di Giovanni Gaddi virtuoso Gentiluomo morto nel 1542, quello, di cui in S. Maria Novella di questa Patria leggiamo:

IOANNI. GADDIO. THADAEI. FILIO. CAMERAE. APOSTOLICAE. CLERICO. DECANO. LITERARVM. ERVDITORVMQVE. VIRORVM.

AD. NOMEN. ET. DIVTVRNAM. MEMORIAM. D. NICOLAVS. GADDLVS. PATRVO. DE. SE.

SVISQUE. BENEMERITO es

Se non che i Deputati si protestano di non aver quel Testo veduto, bensì averne osservato uno, che con quel le

lo fu riscontrato da Mattio Franzes, uomo assai noto pur oggi per le sue Rime, non meno di quel, che si rendesse cognito in vita per chere stato Cortigiano di Clemente VII. e di Paolo III. Nel qual Testo riscontrato dal Franzesi questo parve a' Deputati d' avere trovato, che vi erano perentro mescolate dimolte chiose, e di tali assai ben lunghe, quasi che chi le scrisse volesse scherzare, e sar pruova, se sapesse motteggiare anch' egli. L' altro, che era uscito di Casa i Rosati, parea, che avesse questo notabil vezzo, che ben sovente avea voluto lo scrittor suo sar piuttosto da interprete, che da copista, specialmente dove erano voci antiche, o rare. Dell' ultimo dicevano eglino, che era assai simile a' due precedenti.

Il Cav. Lionardo Salviati nella sua Lettera a' Lettori del Decamerone intende di preserite ai tre Codici, che in quarto luogo portano i Deputati, un Testo [ecco le sue parole] che te n'ha donato Giovambatista di Giovanmaria Deti, gentiluomo, che nella sua intera bonta

l'ornamente ba congiunto di questi belli studj.

Nel Banco XLII. della celebratissima Mediceo-Laurenziana Codice IV. è conservato un Decamerone, che porta seco il ricordo d'essere stato scritto a' 25e d'Agosto 1458, per me Piero di Daniello di Piero, Fest Cittadino Fiorentino.

finito adi 5. di Maggio 1462.

Il Codice CCXXI. in foglio della celebre Libreria Stroziana contiene un Decamerone, che porta nel fine questa nota: Finito oggi questo di 28. d' Ottobre, 1469, scritto per me Ladovico di Ser Iacopo Tommasini.

Il chiarissimo Sig. Apostolo Zeno possiede un bel Codice in cartapecora scritto, giudica egli verso il 1400e Il su Cavaliere Anton Francesco Marmi aveva un

Tello

Testo di carattere tondo con data del 1396, con questo in fine:

Quis scripxit bunc librum collocetur in Paradisum Manus Scritoris salvetur bomnibus oris. Amen. Hoc Librum expletum suit die XXV. Mensis Iulii 1398, per me Dopnum Nicolaum Monachum Ordinis Sci Benedicti. Amen. Deo gräs. Amen. Oggi è nella gran. Libretia Magliabechiana con altro Teito in soglio scritto dopo il 1450, che in sine ha:

Qui. scrissit. scribat. cum Dno vivat Manus. scritoris. salvetur bomnibus boris. Amen. Più e più altri ne saranno nelle nostre Librerie, che io non ho veduti.

Delle prime censure, onde fu tacciata quest' Opera.

ore a lab timile a che precedenti.

#### C A P. II.

Hiunque legge la conclusione delle nostre Novelle, scorge chiaramente, che nel tempo stesso, che il leggiadrissimo Boccaccio le scriveva, erano elleno di troppa libertà condannate; intorno a che si andò egli stesso quanto poteva disendendo. Si tacciavano eziandio di qualche alterazione dal vero, dal che egli schermivasi rispondendo: Alla mia penna non dee essere meno d' autorità conceduta, che sia al pennello del dipintore; il quale senza alcuna riprensione, o almen giusta, lasciamo stare, che egli faccia a S. Michele serire il Serpente colla spada, o colla lancia, e a S. Giorgio il Dragone, dove gli piace, ma ec. a Lui medesino, che volle per la salute dell' umana generazione sopra la croce morire, quando con un chiovo, e quando con due i piè gli consicca il

quella [1]. E ben Francesco Petrarca nell' Epistola poc' anzi rammemorata, con cui manda al Novellatore la versione della Novella X. della Giornata X. Animadverti alicubi librum ipsum canum dentibus lacessitum, tuo tamen baculo egregie, tuaque voce desensum; che a Lodovico Dolce piacque di tradurre: Mi sono avveduto, chè voi sete stato morso dai denti della invidia.

Ne' tempi dipoi, riguardo alla libertà di essa. Opera, noi leggiamo: Pacclari Portus Regii Viri obfervarunt Gc. quadam apud illum Authorem loca clare ostendere quod maiori scrupulo caverit puritates Lingua regulas ab hominum arbitrio, ac voluntate tantum ortas violure, quam precepta de morum puritate ab ipsomet Deo nobis tradità così il Baillet, ove riporta

sul Boccaccio il giudicio degli eruditi.

Nella Vita a penna di F. Girolamo Savonarola, composta, si crede, da F. Pacisico Burlamacchi da Lucca dell' Ordine de' Predicatori Cap. XL. si narra come quegli nel 1497. un certo giorno nella Piazza de' Signori ordino, che si bruciassero Morganti, Petrarchi, Danti, e Decameroni del Boccaccio. E quindi è, che si inferisce ciò altresi dal Vasari nelle Notizie di F. Bartolommeo di S. Marco Pittore Fiorentino con dirsi: Avvenne, che continovando Fra Ieronimo le sue predicazioni, gridando ogni giorno in pergamo, che le pirture lascine, a le musiche, a i sibri amorosi spesso inducono gis anami a cosè malfatte ec. il Carnevale seguente, che era costume della Città sar sopra le piazze alcuni capannucci di stipa, ed altre legne, e la sera del martedi, per anisco costume, arderle queste con balli amorosi, dove presi per mano un uomo, è una donna e giraviano cantando.

<sup>2</sup> S. Gregorio Natianzeno, se pur sosse siac su la Tragedia intitolata Christur patient, si sarebbe, mostrato di sentimento, che la
crocifissione del Signore si sosse su con tre chiodi, ma questa da migliori Gritici è attribuita ad Apollinario il vecchio;
l' uno è l' altro però del quarro secolo. S. Cipriano, S. Gregorio Tusonense, innocenzio III, e il Gardinal Toledo sono per
l' opinione de' quattro chiodi.

intorno certe ballate; fe sì Fra Ieronimo, che quel giorno fi conduste a quel luogo tante pitture, e sculture ignude, molte di mano di Maestri eccellenti; e parimente libri, liuti, e canzonieri, che su danno grandissimo ec.

Simile Istoria la principia Iacopo Nardi Istorico Fio. rentino dall'anno 1495. in questa guisa: Dopo questo tempo avendo lasciato Fra Girolamo il predicare per non fare ildegnure tanto i suoi avversari, e persecutori, successe a lui, come altre volte soleva il suo compagno F. Domenico, da Pescia, predicando ne giorni sessivi insino alla Qua-restina, con tanto spirito, e divozione (benche in apparenza suffe tenuto di non molta dottrina, che non-so come ciò credere si possa ) che nel detto spazio di tempo così breve, persuase al popolo di cavarfi di cusa tutti i libri così latini, come volgari lascivi, e disonelts, e tutte le figure, e dipinture d' ogni forta m che potessero incitare le persone a cattime, e disonesse considera-zioni. Ed a questo effetto commise à fanciulli con ordine di lor custodi, o messeri, o signori, e ufficiali fatti, e deputate tra lor, medesimi sanciulli, che ciascuno andasse per le cafe de Cittadini de loro quartieri, e chiedellero mansuetamente, e con ogni umiltà a ciascuna l' anatema ( che cost chiamavano simili cose lascive, e disoneste ) come scomunicate, e maladette da Dio, e da' Canoni di santa Chiefa. Andavano adunque per tutto ricercando e chiedendo: e facevano a ciascuna casa, dalla quale qualche cofi simile ricevevano, una cersa benedizione, o latina, o volgare, ordinata loro dal detto Frate molto divota, e breve. Sicche dal principio della Quaresima dello Avvento insino al Carnovale, su sor data, e raccoffero eglino una moltitudine meraviellofa di cosi fatte figure, e dipinture di foneste; e parimente capelli morti e ornamenti di capo delle donne, pezzette di levante, belletti, acque lanfe, moscadi, odori da più sorte, e: simili vanita, ed appresso tavolieri, e scavebieri begli, e di pregio; carte da giucare, e dadi; arpe, e liuti, e cetere, è simili strumenti da songre ; l' Opere del Bocthe P. L. C. Lew Last All cloudson to

ábila a oridea a reministra

oaccio, e Morganti, libri di forte, e libri magici, fuperstiziosi una quanteta mirabile. Le quai tutte cose al gierno di Carnovale furon portate, ed allogate ordinasamente sopra un grande, e relevato suggesto fatto in. Piazza il giorno precedente. Il qual edificio essendo da basso molto largo di giro sorgeva a poco a poco in alto in forma d'una rotonda piramide, ed era circondato intorno di gradi a guisa di sederi, sopra i quali gradi, o sederi erano disposte per ordine tutte le dette cose, e scope, e stipe, ed altre materie da ardere. A così fatto spestacolo concorse il giorno di Carnovale tutto il popolo a vedere, lasciando l'efferato, e bestial giuoco de' sussi, come s' era fatto l' anno passato, e in luogo delle mascherute, e simili feste carnescialesche, le Compagnie de' fanciulli, avendo la mattina del Carnesciale udita una solenne Messa degli Angele divotamente cantata nella. Chiesa Cattedrale per ordine del detto Fra Domenico, e dopo definare essendo ragunais tutti i detti fanciulli co loro custodi ciascuno nel suo Quartiere, andarono alla. Chiesa di San Marco tutti vestiti di bianco, e con ghirlande d'ulivo in capo, e crocette rosse in mano; e quindi poi essendo ritornati alla Chiesa Cattedrale, offersero alla Compagnia de poveri vergognosi quella cotanta elemosina, che in quei giorni avevano accattata. E ciò avendo fatto, andando su la pianza si condustero su la ringbiera, e loggia de' Signori cantando continuamente Salmi, e Imi ecclesiastici, e Laudi volpari. Dal qual luogo discendendo finalmente li guattro custodi, e capi di Quartiers, colle torce accese misero suoco nel sopraddetto edificio, o capannuccio, che dire ci vogliamo, e così arsero a suono di trombe tutte le predette cose.

E sotto l'anno 1497. Nel medesimo giorno del Carnesciale, divisi tutti secondo l'ordine usato i Quartieri, portando in processione un bello, ed ornatissimo tabernacolo con la imagine di Giesù Cristo in forma puerile, andarono per tutta la Città cantando Inni, e Salmi, e Luudi volgari. E la sera medesima essendo riLill

condotti alla Piazza de' Signori, furono da quelli arje molte cose disoneste, lascive, e vane, che ne' precedenti giorni, da' medesimi sanciulli erano state accattate, e ragunate nel modo, che l'anno passato avevano usate

di fare.

Col tratto poi di altro tempo, nell' Indice de' Libri proibiti su notato: Boccatii Decades, sive Novella centum, quando expurgata non prodierint. Donde Isacco Bullarto prese motivo di scrivere di quest' Opera, che Eo maiori sollicitudine boc quilibet exquissvit, quo maiori studio eius suppressio tentata est. Del Boccaccio proibito scrissero però i Deputati nel Proemio: Nessuno si creda per questo titolo comune dell' essere proibito, che sia dannato, come persona meno che Cattolica, o seminatore di nuove, e perverse opinioni, la qual cosa siccome non è vera, così non è stata mai intenzione de' Padri.

Di questa libertà di scrivere del nostro Antore, penso io, che intendesse di dire il Conte Lodovico Nogarola in una sua Epistola al Canonico Adamo Fumano super Viris illustribus genere Italis; dicendo Inqua quidem verborum colluvie tres excelluere nostrates viri, Danthes, Petrarcha, & Boccatius, non, meo immen iudicio, tam absoluti, atque perfecti, ut non aliquid eis vitio verti possit. Nam a Danthe postulari verba magis splendida, & ornata; in Petrarcha res, & sententias verbis subiestas requiri; maiorem in Boccatio desiderari prudentiam satis apparet.

Delle

## Delle prime edizioni di quest' Opera.

#### C A P. III.

Ell'anno 1449. si riserisce, un' edizione in quarto dal Sig. Conte Giacinto Vincioli altrove da noi nominato, notarsi nella Biblioteca del Cardinal del Bosco; ma vi si soggiugne dipoi, che ben può dubitarsi di sbaglio, come nell'anno necessariamente vi ha da essere.

Del 1470. è una di Venezia in foglio riferita dai Compilatori de' Cataloghi de' MSS. d' Inghilterra Par.

I. Tom. II. pag. 381.

Parimente del 1470. ne suppone un'impressione satta in Firenze in soglio Gio: Alberto Fabricio. Certo però è, che un' edizione di quest' anno si trova in più Librerie senz' anno espresso, e senza luogo, e si crede la prima prima stampa.

Del 1471. sembra esservene un' edizione in foglio rammentata dal Sig. Paolo Rolli nella Presazione al suo Decamerone, ed è forse quella di Venezia per

Christofal Valderser.

Del 1472, una di Mantova col nome di Petrus Adam de Michaelsbus, in foglio, lo data altamente dai Deputati.

Del 1475, se ne trova un' impressione satta per Giovanni de Reno in soglio senza nome di stamparore, o di luogo, il qual però si crede essere Vicenza.

Del 1478, altra impressione per Giovanni de Re-

no, senza luogo, e termina in un Sonetto.

Del 1481. ne è una fatta in foglio in Venezia, la qual si trova in Dresda nella Libreria dell' Elettore di Sassonia.

LIII 2

Del

#### 628 DELLA ILLUSTRAZIONE

Del 1484. una fatta in Venezia per Baptistam de Tortis in foglio.

Altra del 1492. si legge in Gio: Alberto Fabricio

esser uscita alla luce in Venezia.

Una del 1510. impressa in Venezia per Bartolom. meo de Zanni da Portese in foglio.

Una in Vinegia del 1516, in quarto per Gregorio

de' Gregori con tre Novelle aggiunte.

Un'altra dell'istes' anno ne venne fatta in quarto in Firenze per Filippo di Giunta Fiorentino, e con grandissima diligenza (vi si dice) emendato MDXVI. adi XXIX. Luglio. Questa ha le figure in legno a tutte le Novelle. Vi è una breve Presazione al Lettore con questo mentito titolo: Messer Giovanni Boschaccio al Lettore; lo che non esser suo lavoro si deduce, se non altro, dal farvisi perentro menzione dell' Arte della stampa non per anco escogitata, non che trovata. Le tre Novelle, che vi sono aggiunte, son quelle, che ora si leggono in sine delle Novelle antiche.

Una ristampa del 1518. uscì di Venezia in foglio

per Augustino de Zanni da Portese.

Un'aitra del 1522, venne fatta in Vinegia in quarto nelle Case di Aldo Romano, e d' Andrea Asolano suo suocero del mese di Novembre, alla quale erano pure aggiunte in fine tre Novelle, che sorse surono le nominate di sopra.

Un' altra edizione del 1522. si trova pubblicata in

Venezia in ottavo.

Un' altra del 1525, in Venezia per Bernardino de

Viano in foglio.

Una ristampa ne su fatta nel 1526. in Venezia da quei di Sabbio in ottavo, corretta per lo Magnisico-Messer Niccolò Delsino Gentiluomo Veneziano.

Delle

### Delle Versioni varie del Decamerone.

#### C A P. IV.

L da un cenno delle multiplici Traduzioni di quest' Opera Monsig. Paolo Giovio negli Elogi degli uomini dotti colle parole: Quando iam illa decem dierum Fabula Ge. admirabili iucunditate compo-

fice, in omne nationum Linguas adoptentur-

Ed in fatti si trovano Ioannis Boccacii centum Nowella, in Germanicam Linguam translata, ebart. in sol. L'esemplare MS. di queste su posto nella Libreria dell'Imperadore in Vienna, cioè il Volume CCCCXLI. dell'Ambrosiana, che su l'anno 1665. in esta Libreria incorporata; di che veggasi il Lambecio Lib. 2. Cap. 8. pag. 981. Comment. de Biblioth. Cas. Senza però più distinte notizie io non so se questa sia la Versione, di cui il Fabricio: Versio Germanica Augusta Vindelic. 1490. sol. G. Sigismundo Tegerabena curante Argentor. 1561.

Si racconta, che Carlo IX. Re di Francia bramoso di legger le Novelle del nostro immortale Autore, e per intenderle persettamente avendo commesso il voltarle in Franzese ad un tale, che non sapeva a sufficienza la Lingua Italiana, vennero da un più perito di lai portate in Latino, dalla qual traduzione suron poi da quel primo voltate in Franzese, e sì in Franzese su

sono Rampate, edizione divenuta rara.

L'anno 1544 ne su fatta una versione pure in Idioma Franzese da Anthoine Le Mason Conseiller du Roy, Reseveur general de ses sinances en Bourgoigne, Tresorier de l'extraordinaire des guerres ec. Ei la dedico alla Principessa Margherita di Francia, Regina di Navarra,

varra, e Duchessa di Alenson, e di Berri. Perentro alla Dedicazione narra come a lui, che avea soggiornato un anno intero in Firenze, questa Principessa avea comandato, che traducesse si satto Libro nel Franzese Idioma. Vi ha dipoi una lettera di Emilio Ferretti Giureconsulto nostro alla Regina, nella quale tralle lodi, ch' egli dà al Massone, dice, che egli talmente possedeva l'Idioma Toscano, che da un Gentiluomo Fiorentino su addimandato a suo tempo, di che Casata di Fiorenza egli sosse. Quivi Stefano Roffet Libraio favellando ai Lettori nomina altre versioni anteriori di quest' Opera in Franzele. Fu impressa questa nel 1545, in soglio: e Gio: Alberto Fabricio altra ristampa di Parigi in ontavo ne assegna all' anno 1559, e il Sig. Rolli alera in 12. al 1552.

L' anno 1599. se ne vide per le stampe di Am. sterdam un' altra traduzione in Franzese chez George Gallet. Il Traduttore ivi innominato da somme lodi al nostro Scrittore nell' Avvertimento, che all' Opera precede. Dice infra l'altre cose: Les Monasteres reviennent souvent sur la scéne, & les Moines y paroissent avec assez de desavantage: Mais chacun sast que leurs mœurs étoient alors bien corrompues; & seux qui connoissent ces tems ld, trouveront que l'Auteur a beau-

coup épargné les personnes Religiocuses.

Fu tradotto nell' idioma Spagnuolo, e stampato in Toledo per Giovanni de Villa li 8. di Novembre nel 1524. e in Medina del Campo nel 1543. e poscia Vallidoleti 1550, tutte in foglio.

D' una versione in Fiammingo ne da pur conterra il Fabricio stampata in Harlem in ottavo nel 1564.

Vincenzio Brugiantino Ferrarese Autore dell' Angelica innamorata Romanzo, emulando il pensiero di Lodovico Bartoli nostro Notajo, che prima dell' anno 1414. mise in versi rimati il Corbaccio, ed il Ninfale; trasportò in ottava rima le nostre Cento Novelle, pubblicando quella tale Opera nel 1554 colle stampe di Francesco Marcolini di Vinegia, e dedicandicandola al Sig. Ottavio Farnese Duca di Parma, e Principe di Piacenza. Quivi egli ad ogni Novella: espone il suo titolo per allegoria, siccome per esemplo nella Novella IV. della prima Giornata Un Monaco caduto in peccato ec. dice Per lo Abate, che volse punire il Monaco caduto in peccato, dinota l'uono cattivo, che vuol riprender l'altro, dove che spesso essenel medesimo peccato coperto si ritrova peggio essere incorso. E nella Giornata II. Novella II. Rinaldo d'Esti rubato sapita a Castel Guglielmo, ed albergato da una Donna vedova, e de' suoi danni ristorato, sano, e salvo se ne ritorna a casa sua. Allegoria: Per Rinaldo d'Esti si toglie uno: sortito da Fortuna, quale, avendola in savore, spesso cinto di periglio, e danno,

viene liberato da benigna sorte.

Finalmente Francesco Dionigi da Fano sece l' anno 1594. il Decamerone spirituale; del quale incomincia il Proemio così: Christiana cosa è il compatir all'afflizioni de miseri, e comeche a ciascuno stia hene, a coloro è massimamente dicevole, li quali per qualche tempo banno di conforto avuto mistieri, e l' banno in altrui ritrovato; tra i quali s' alcuno ne fu mai bisognoso, e gli su care: trovandolo, io, senza verun dubbio son uno di quegli. Perciecebe nell' etd più bella della mia giovinezza fin. all' imbiancar delle tempse avendo con ardentissimo affetto di leale, e fedel servitore servito a un integrissimo Prelato di tutte quelle rare virtù adornato, che ponno. render altrui riguardevole, ed onorato, e quegli avendomi inaspettuta morte dagli occhi della fronte rapito ec. Quindi conduce ciascuna Giornata con dieci Ragionamenti spirituali, adattandovi varie Canzonette per imitare si nella lingua, quanto poteva, e si nell'ordine il Decamerone del Boccaccio. Impressero quest' Opera: in Venezia gli Eredi di Giovanni Varisco 1594-File Circles

the carticle 1825 of other property

Della

## Della corregione del Boccaccio del 1527.

#### CAP. V.

Traziate per colpa delle stampe e l'edizione del Decamerone senza nome, che si crede del 1470. e più quella dell' anno seguente di Cristofal Valderser; e andando di male in peggio quella del 1484. per Batista de' Forti; venne l' Opera ad essere talmente alterata anche nelle due riserite impressioni del 1516. ed in altre susseguenti, che fu d' uopo pensare al riparo per via di Fiorentini. Quindi la edizione emendata, che se ne sece l' anno 1527, su opera, qualmente i Deputati asseriscono nel Proemio, di alcuni nostri Giovani nobili, e virtuosi, i quali con gran diligenza, e con nulla minor giudizio lo corressero. Vi si trovarono adunque parecchi, siccome ora diviseremo. Uno, e su il principale Bardo, o Bernardo di Lorenzo Segni annove. rato dal Sig. Canonico Salvino Salvini tra' Consoli dell' Accademia Fiorentina, e di cui fu compianta la. morte dal Varchi con quel Sonetto Pastorale, che incomincia

Cessate il pianto omai, cari Pastori.
Con esso di conserva s' impiegarono Antonio degli. Alberti iuniore, non quegli, che più d'un secolo prima ebbe amistade con Franco Sacchetti, come dal suo carteggiar seco apparisce; ma Antonio di Niccolo, Consolo non solo dell' Accademia Fiorentina, mauno de' Fondatori ancora di quella degli Umidi si lodato dal Cavalier Salviati in morte di Pier Vettoria Francesco di Lorenzo Guidetti Consolo anch' egli dell' Accademia Fiorentina, nominato dall' Ariosto nel Canto xxxv11. Ottava x11. del Furioso, in quel verso

E Renato Trivulzio, e'l mio Guidetto; non che da Niccolò Martelli, e da Gio: Giorgio Trissino rammentato. Schiatta Bagnesi: Pier Vettori famoso, quegli di cui tanto eruditamente ha parlato il Sig. Dottor Giuseppe Bianchini di Prato nella Presazione al Trattato degli Ulivi: Antonio Francini il vecchio, correttore delle stampe de' Giunti, colui cioè, che diede suori Libros duos postremos Presciani de Syntaxi, cassigatos a Nicolao Angelio Bucinensi. E vi si trovò qualche volta Baccio, o Bartolommeo de' Cavalcanti, uomo di assai buon giudicio, di cui varie erudite satiche abbiamo alla luce, ed il quale rivedde le Cento Novelle, o Ecatommiti di Giorbatista Giraldi Cintio suo amico; il quale, nel modo che il Segni, alcune Traduzioni sece d' Aristotile.

Servi loro per esemplare a questa correzione l'impressione d'Aldo Manuzio del 1522. e secero assai capitale del Testo, che abbiamo noi derto, che su di Giannozzo Manetti, ed il fondamento principale della correzione venne ad essere il menzionato Codice di Casa i Cavalcanti, non già trovato da loro, ma per via di un riscontro, che videro averne fatto Francesco Berni; essendosi sorse da loro veduto tardi, o non mai il Testo del Mannelli. Quello, che i suddetti Giovani vi secero, lo mostra il confronto con gli stampati di prima, persochè di ciò, soggiungono i Deputati, si ba da aver loro infinito obbligo, nè si può tanto lodare,

ebo basti.

matter of manager of the state 
## Impressioni, che si frapposero tralle due celebri correzioni del 1527. e del 1573.

## CA PLANIE COMPRISE

Opo la stimatissima edizione del 27. si trova; che nel 1529. fu stampato il Decamerone in. ottavo in Vinegia appresso. Santo Moyse nelle Case nuove Iustiniane per Francesco di Alessandro Bindoni, e Mapheo Pafyni Compagni, del mese di Marzo, regnando il Serenissimo Principe M. Andrea. Gritti .

Del 1531. fu posto di bel nuovo in luce in Vinegia per Marchio Sessa in ottavo adi 24. di Novembre. Similmente fi stampò per Niccolò Zoppino, in

ottavo. Nel 1532. fu nuovamente messo suori col Vocabolario di M. Lucilio Minerbi, e con fomma diligenzia ridotto, in Vinegia per Bernardino di Vidali Viniziano, in ottavo.

Stampato pur venne in Venezia l'anno 1533. in

ottavo per Maffeo Pasini sopraddetto.

E parimente in ottavo dallo Zoppino.

Nel 1535. altra impressione si vide di Venezia in ottavo per Bernardino di Vitali.

Similmente s' impresse del 1536. in Brescia, pure

in: ottavo, nelle: Case di Lodovico Britannico.

Un' edizione del 1537. su fatta medesimamente in. ottavo in Venezia per Pietro de' Niccolini da Sabio-

Nell' anno 1538. si stampo in Venezia dal Giolite.

in quarto.

Nel 1540. in ottavo su ristampato per Giovanni. de! Farri, e fratelli da Rivoltella, in Venezia. NclNell' anno seguente 1541. se ne sece nuova edizione in quarto per Curzio Navò in Venezia i ricorretta da Lodovico Dolce con la Dichierazione de Vocaboli, Detti, Proverbi ec. del Boccaccio.

Del 1542, venne ricorretto da M. Antonio Brucioli în quarto per le stampe di Venezia di Gabriel Iolito di Ferrari, ton la Dichiarazione de Vocaboli, Detti ec-

Parimente dell' istes' anno par che facesse il Giolito altra edizione in dodici, secondo altri in sedici, corretta dal Brucioli.

Nel 1545, altra ne fece Agostino Bindoni di Ve-

nezia in ottavo

L'anno 1546, venne suori altra siata per le stampe di Venezia del Giolito, di nuovo emendato, siccome ivi si legge, secondo gli antichi esemplari per giudicio, e diligenza di più Autori con la tiversità di molti Testi, in quarto. Questa edizione su dedicata, alla Delsina di Francia. Vi ebbero che sare il Dolce, e il Sansovino. Con la Dichiarazione ec.

Similmente di Venezia per Comin da Trino, ini

ottavo.

Venne fuori il Decamerone altresi nel 1548. in quarto da' torchi di Gabriel Giolito, essendone revisore Francesco Sansovino.

Ne venne l'anno susseguente un'edizione in quarte da Giovanni Grisio di Venezia corretta dal Sanso-

wino .

Nel 1550. si vide altra pubblicazione per opera del Sansovino; altri aggiungono assistita dal Doice, indedici.

Nel 1550, novellamente venne a luce corretto per

Lodovico Dolce in quarto da' torchi del Giolito.

Nell' anno 1552, nuovamente alla fua lezione ridotto con allegorie, annotazioni ec. di Lodovico Dolce, in Venezia in quarto presso il Giolito.

Dello stess' anno alla sua intera lezione ridotto dal Ruscelli, in Venezia in quarto per Vincenzio Valgrisi. Mmmm 2 Pure

#### 646 DELLA ILLUSTRAZIONE

Pere lo stampo Comin da Trino in ottavo. Similmente il Rovillo di Lione in dodici.

L' anno 1553. altra edizione usci di Venezia dal

Giolito in quarto.

Del 1554. ne fece impressione in quarto il Valgrisi colle Dichiarazioni, e correzioni di Girolamo Ru-scelli, edizione seconda.

Dello stess' anno lo pubblicà il Rovillo in se-

dici.

Del 1555, su ristampato in dodici colle annotazioni tratte dalle Prose del Bembo col nome di Lione per Guglielmo Rovillo, e su dato in luce da Francesco Giuntini Fiorentino, uomo per lettere chiaro.

Del 1556, si se un' impressione del Decamerone

per Comin da Frino in ottavo.

Del 3557, un' altra colle stampe di Vincenzio. Valgrisi da Girolamo Ruscelli, con un Vocabolatio ec. e su la sua terza edizione.

E nello stesso anno ne sece impressione pure in Vinegia per Paulo Gerardo in quarto Francesco Alunno Ferrarese.

Delle mutazioni fatte da Lodovico Delce.

### C A P. VII.

Eggesi in una Lettera sovra il Decamerone del Boccaccio del 1726. impressa in Venezia nella Raccolta d'Opuscoli Scientissici, e Filologici, che dà suori laudabilmente il degnissimo P. D. Angelo Calogierà Tomo I. circa alle alterazioni nel Testo del Decamerone satte per opera di Lodovico Dolce in questa guisa: La rovina però venne verso il 1550. Allora due gran Dottori si messero intorno al Decameron, e come ognun di lore celle

nelle cofe della Lingua si credeva saper più che molto, rinfrancati da questa opinione, fenza riferva alcuna. molte cose in esso a pracer loro lovarono, e messero bizzarramente. Uno di queste su Lodovico Doke (1) che s' impacció nelle tre edizioni Stampate dal Gioliso 1546. 1550. è 1552. E perché costui ando sempre rovis nando nel peggio, in questa ultima si trovano viepiù cangiamenti, ed errori, che nelle due altre prime. Vedass quel che Girolamo Rustelli Rice de lus, e di queste edizioni del Boccaccio, nel primo de suoi tre Discorfe al medesimo Dolce indirizzati, a dati suori volle stampe di Venezia l'anno 1553. Legga di grazia V.S. questo Discorso del Ruscelli, e vedra come egli rimprovera al Dolce d'aver malmenato il Boccaccio altorache egli medefimo maliffimo voncio l' auea. Noi fratranto udiamo alcuni periodi del Ruscelli stesso intorno al Boccaccio del Dolce stampato, e ristampato da Gabo briel Giolito: Ma the le stampe dell' istesso M. Gabriele in tante volte, e corrette dall' istesso voi, abbiano? dato un libro per sincerissimo e perfettissimo, e poi se mettano elle medesime, e voi medesimo a biasimar quello. che elle, e voi avete prima, e fante volte approvato, e lodato's e ( quello che più importa) vo voltrate non gida scusare voi stesso, ne pure a farne menzione come se non fosse fatto vostro, ma per mostrar de far faccende. a biasimar con tanta colera le stampe de Fiorenza, siateeerto, Signor mio, che passa di gran lunga quella della buona Badessa, che su trovata solle mutande del Domine in testa, mentre volca porre in crose quella povera crifinnella, che aveva trovata con l'amico filo. Perciooche quella buona Badessa riprendeva, e volca castigare in colvi una cosa, che manifestissimamento era brutta, e degna di castigo, la ove voi, come poi vi siete pienamente fatto chiaro, riprendevate con tanta colera in... ques

a Lodovico Dolce per altro fu nomo, che ebbe il fuo merito nella Repubblica delle Lettere, elogiato a buona equità da vari Scrittori.

quei Boccacci tutte cose, che erano persettissime, e di tanto ornamento, che a torle via si veniva puramente a stroppiare quel libro, ed a levarne quello, che l'Antore stesso con sapere, e con giudicio avea procurate de porpi, siccome con la lettera mea a' Lettori in quello del Valgressio, to ba fatto conoscere a chi ne avea bisogno , con le ragioni verissime, e con testimonianza di tanti autori, al che woi stesso poi non avete petuto, ne poluto contradire ou alcun modo, ma falsasse in move briga y come to vi spiegberd poso appresso. Oltre a cid, quello della Badefla non fi potea en alcun mode dire sfaesamento; esendo che da principio ella poteva, e doceva credere, che la carità sua col Messere non si sapesse de quelle Monache. Onde tosto che si avvido effere scoperia, ella muio proposito da saggia douna, ed ogni cosa obbe per men male di sursi senere, che sfacciata. Ma essendo i vostri Decameroni stampati zante volte, e pubblicati per insino uil' anno M. D. Ll. che fu l' anno innanzi che stampeste quell' ultimo caduto da cielo, co sussi approvati da voi stessi, e dati, o venduti al mondo per persettissimi, e per conferite con tants diversi essemplari, e col giudicio di tanti grandi uomini, e poi l'anno, o il mezz' anno appresso darne un altro coiì trasformato, e fartii si lunga deceria, che quello solo ha il buono, e tutti gli altri sieno goffi, sciocchi, falfi, e pedanteschi, e per meglio non fare alcuna scusa, ne menzione de' voftri, ma voltarvi, come è gid deito, L sgridar quei di Fiorenza; sitte certo, Signor mio, che persona de manco sicurezza, che voi, man lo farebbe per santo prezzo, per quanto non vendersa l'onor suo s senza riservarsene pensione, nè regresse alcuno.

Delle

## Delle pretese correzione del Ruscelli.

#### C A P. VIII.

Egue l'Autor della Lettera mentovata sul Decamerone del 1726. Il Ruscelli ogni cosa essere a. lui permessa credette, como colui, che sentire più avanti d'ogni altro nelle cose della Lingua s'immagind. Onde avvenne, che gonfio del suo sapere, corresse il Decameron, come egli dice nel Discorso a' Lettori del suo Testo del 52. in più di settanta luogbi: fece anche qualche cosa di peggio, posche egli pose nel sopraddetto suo Testo melte postille in margine, dove tenendo, come si suol dire, il Boccaccio o sindocato, ad ogni poco, con un' aria grave, e magestrale de sentenza ec. Di questo suo criticare suor di ragione, quanto ne restasse motteggiato el Ruscelle, e schernito da Messer Lodovico Castelvetros si può vedere da quello, che il medesimo Castelvetro ne lasciò scritto a car. 57. 58. nel suo Libro intitotato Correzione di alcune cose del Dialogo delle Lingue di Benedetto Varchi, stampato in Basilea in quarto l' anno 1572.

In una Lettera, che scrive da Castello Baccio Baldini a Monsig. Vincenzio Borghini ne' 2. di Maggio 1573. si legge: Nella Novella di Federigo degli Alberighi, dove il Boccaccio dice, che essendo Federigo impoverito, se n' andò a Campi, la dove aveva un suo poderetto, delle rendite del quale strettissimamente vincea, quel venerabile uomo det Ruscello, storpiatore, e vovinatore del Boccaccio, non intendendo quella locumione la dove, congiunge quella dizione Campi, con quella là, e sa una dizione Campilà, e poi in margine scrive:

forse a Campiglia.

L' edi-

L'edizione di Girolamo Ruscelli Viterbese venne schesnita altamente dal nostro Grazzini coll' appresso Sonetto.

Come può fare il Ciel, brutta bestiaccia, Che wadi a viso aperto, e fuor de giorno? Volendo il tuo parer mandar attorno Sopra la seta e non conosci l'accia?

O Mondo ladro, or ve' chi se l' allaccia! Fiorenza mia, va' ficcati in un forno S' al gran Boccaccio tuo con tanto foerne Lasci far tanti sfregi in sulla faccia.

Non ti bastava , pedantuzzo stracco, Delle Muse, e di Febo maricolo,

Aver mandato mezzo Dante a sacco? Che lus ancor, che nelle prose è solo

Hai tristamente si diserto, e guarto, Che d' una lancia è fatto un punteruolo.

Ma questo ben c' è solo, Ch ogni persona saggia, ogni uom, che intende, Ti biasma, ti garrisce, e ti riprende.

In te goffo contende,

Ma non si sa chi l' una l' altra avanza, O la prosunzione, o l'ignoranza.

Io ti dico in sostanza,

Che dove della Lingua bai ragionato, Tu non intendi fiato, flato, fiato.

E dove bat postillato,

O ricorretto, o levato, o aggiunto, Tu non intendi punto, punto, punto.

E dove bai preso assunte Di comentar, tu sembri il Carafulla, E non intendi nulla, nulla, nulla.

Trovategli la culla,

La pappa, il bombo, la ciccia, e il confetto, Fasciatel bene, e mettetelo a letto.

lo ts giuro, e prometto, Se già prima il cervel non mi si sgangbera,

Tornarts de Ruscello una pozzangbera.

## Della correzione del Cavalier Salviati.

#### C A P. XI.

Ficio, che desse moto alla correzione del Cav-Lionardo Salviati, ne sospetta Monsig. Giusto Fontanini con dire: Bisogna, che il Pontesice Sisto: V. come Pastor supremo, e vigilante al buon coflume, non fosse appieno contento delle correzioni Fiorentine fatte al Boccaccio da Deputati del LXXIII. di permissione di Gregorio XIII. immediato successore di S. Pio V. perche nell' Indice del medesimo Sisto pag. 36. vuolf, che il Decamerone si corregga di nuovo. E appunto così fu: fatto, mentre il Granduca Franceseo ne diè l'incombenza al Salviati, il quale perciò IX. anni soli dopo quell' altra edizione del LXXIII. vi divulgò la sua: ed in fatti egli stesso nella Dedica del Decamerone del primo Ottobre 1582, al Duca di Sora Iacopo Buoncompagni, di cui era Gentiluomo, eglidice d'averlo ridotto alla sua vera lezione d'ordine del Serenissimo Principe. Ma più chiaramente lo abbiamo dal soprallodato Sig, Bianchini nel Ragionamento secondo della mentovata Opera a car. 37. dicente: E se il Gran Duca Francesco, quando ancora era solumente Gran Principe di Toscana, si accordò col suo Real Genisore a proccurare la correzione, e l'edizione del Boceaccio del 1573- come si ricava chiaramente dalla Lettera dedicatoria de' Giunti stampatori ad esso Gran Principe, posta in fronte alla suddetta edizione del Boccaccio; quando poi passato su ad esser Gran Duca, dacche guidicato ena, che la primiera correzione non fosse in... tutte le paris interamente fatta, per quello spezialmente, che riguarda il buon costume, volle, che muova correzione,

zione, e nuova edizione fatta ne fosse; e perciò desse il letteratissimo Cavalier Lionardo Salviati, ed a lui ordinò, che riducesse alla sua propria lezione il Decamerone del Boccaccio, e così poi stampar lo sacesse. Di tutto ciò ne abbiamo un' indubitata testimonianza, che si legge nel principio di esso Decamerone, dell' edizione del miedessimo Cavalier Salviati, satta in Firenze dai Giuni nel 1587, la quale consiste nella seguente Deputazione, che dal Gran Duca nostro su satta. " Don Francesco, Medici Gran Duca di Toscana. Desiderando un per , benestizio ec. " Si valle ancora in ciò fare di m Testo, che del Decamerone gli aveva donato sioc Batista Deti.

Veggio bene, che Traiano Boccalini ssetta nella sua Pietra del Paragone politico il Salviati dicendo, che ad instanza dei Giunti Stampatori di Fiorenza per avarizia di vinticinque scudi, avendo affrontato l'Eccellentissimo Sig. Giovanni Boccaccio ec. gli diede molte serie, colle quali lo deturpò, e laserò talmente, che i sun più domestici amorevoli, che dopo tanta calamità l'hum veduto, affermano, non esser possibile riconoscerlo per quel Beccaccio tanto leggiadro, ch'era prima.

Della correzione del Decamerone fatta da Lugl Groto detto il Cieco d' Adria.

#### C A P. XII.

Ella Dedicazione, che fa Giovanni Segui del Decamerone del Cieco d' Adria al Serenissimo Signor Duca di Mantova, e di Monserrato in data di Rovigo nel 1587. due anni dopo la morte di Luigi, scrive, che aveva Messer Luigi Greto nato nell' antica Città di Adria di enorte golo

tori +

scrisse agli Accademici rappresentati in questo carteggio per lo più da Monsig. Borghini, che avendo veduto il principio delle correzioni fin allora fatte, gli soddisfacevano, e della VI. Novella della I. Giornata dice: Della sesta poschè è piaciuto alle SS. VV. non. farne altra nova, nè un suo loco ponerne altra dell' Autore, per le giuste rapioni, che allegano, si potrà star fuori, che ad opni modo da cento a novantanove non. è molta differenzia, e si potranno peravventura ancora. chiamar cento intendendosi la denominazione del maggior aumero. Aveva egli con altri proposto, in vece di quella VI. Novella della prima Giornata, di mettere la Novella del Proemio della Giornata IV. ma Lodovico: Martelli proponeva, che se ne cavasse anzi una o dal-Centonovelle, o dalla Fiammetta, o dal Corbaccio. In altra sua lettera poscia scrisse loro: Le mi perdoneranno se: alcuna volta gli parerò un po' duretto in levare, accertandole però, che in tutto quello potrò condescendere, serò sempre pronto. Con altra poi de' 22. di Gennaio 1572. dopo aver egli messo in campo alcune sottili difficoltà, passa ad esagerare l'accuratezza de' Deputati in questa guisa: S'io ingenuamente bo da dire la veritd, sono restato tanto sodisfatto dell' accomodamento dell' Ottava, che non potria dir più, e se ci banno e sudato, e pensato su molto, come facilmente ognuno potra cognoscere, l' banno ancora si fattamente accomodata, che niuno potrà se non lodare ogni cosa intorno a ciò mutata, ed acconcia. Finalmente ne' 2. di Maggio 1572. si vede, che era terminata in tutto la correzione, imperciocche dal Manrique Maestro del Sacro Palazzo si discorre di mandar di Roma l'autorità di potere. Hampar l'Opera.

Chiude questo negoziato nel Codice suddetto 827un' instruzione de' Deputati da servire perchè gli stampatori Giunti sacessero la Dedica al Granduca con proprietà, e dicessero insieme per salvare quelli, che del levare, e dello scambiure noi non ne siamo invennel racconciare insieme il levato, che tutto era venuto da Roma satto. Ebbe sinalmente l'Opera l'approvazione del P. Paolo Costabile Ferrarese, Maestro del Sacro Palazzo immediatamente dopo quello, indi Generale dell'Ordin suo. E dipoi ne' 17. di Agosto dell'anno 1573. la Licenza del Padre Maestro F. Francesco da Pisa Inquistor Generale di Firenze, quello stesso, acui i Giunti aveano chiesta la Licenza prima della pensata correzione.

Ben è vero, che di questa mutilazione I al riserit del Sig. Paolo Rolli nella Prefazione al suo Boccaccio l reclamaron tanto i Fiorentini, che il Cardinale Ferdinando I. de' Medici, e Granduca di Toscana s' indusse a scriverne a Monfignor Civillo in Roma questa lettera, data il di 16. di Luglio 1573. , Questa gran muti-3, lazione del Boceaccio tocca tanto mel vivo questa. 2, Città, che io, che aveva risoluto di tacere, da molti 29 Jon pure sforzato di parlare. Alcune Gentiluomini de-25 putati a ciò, studiosi, e intelligenti delle proprieta ,, delle voci Toscane, e della frase, con la risposta loro 23 alla censura ultima, mostrano come non fiano scanda->> lose molte cose, massime novellando, nosate costa per ,, tali. Prego V. S. che nel riferire a Sua Santita, >> voglia aver raccomandato, e proteggere questo Libro o, con la destrezza sua in grazia mia, e di questa. 25 Nazione, certificandola, che le ne ard molt' obbligo, " come le ne dirà l' Agente mio, a cui mi rimetto, el 29 a les mi ruccomando di core. Di Fiorenza.

Il mostrar, che secero quei Gentiluomini non essere scandalose molte cose delle Novelle, io dubiterei, che sosse stato per una Scrittura da noi altre voltecitata nella Libreria Strozzi Codice 861. in quarto.

Della

TO. BAPTISTA ET XVGVST. BIVS TRATEES. MOESTISS. POS.

VIXIT ANN, TVII. MEN. VII.

D12. 117.

OBILT AN. M. DLXXV. PLID. NON. OCTOR

Nel carteggio, che lu quello propolito, attela la gentilezza del Sig. Dott. Anton Maria Biscioni benemecitissimo Bibliotecario della Mediceo-Laurenziana, io ho veduto in essa tra Lodovico Martelli, che scriveva di Roma, ed il Benivieni, ed il Borghino, che carreggiavano di quà, vi si fanno onorevoli encomi di questo Monsignor di Reggio, e spezialmente sopra la natura fua facile, benigna, condescendente. Si noti qui per incidenza, che altra parte del carreggio fopraccennato esiste nella famosa Libreria Stroziana Codice in soglio 827. donde io ho poturo trarre il rimanente del

negoziato.

ì

Nella meditata correzione, a riguardo de' tempi, e delle contingenze înfelici d' allora, fu ordinato, che per niun modo si parlasse perentro alle Novelle in. male, o scandalo de' Preti, Frati, Abbati, Abbadesse, Monaci , Monache, Piowani, Proposti, Vescovi, o altre cose sacre; ma si mutassero i nomi, o si facesse in altre modo. Dietro questa instruzione il Granduca Cosimo I. pensò di dare il Decamerone ad alcuni Accademici per correggerlo. Vennero a lui, e insieme al Principe Francesco proposti per ciò effettuare Monsig. Vescovo di Flesole il giovane, cioè a dire Monsig. Francesco Cattani da Diacceto, detto così a distinzione del Vescovo F. Angelo pur Cattani da Diacceto suo zio, che sebbene sopravvisse fino all' anno 1574. aveva rinunziato nel 1570, il Vescovado in mano di S. Pio, da cui a Francesco era stato conserito. Furono eziandio messi in. considerazione a quei Principi gli accennati Antonio Benivieni Canonico Fiorentine, Vincenzio Borghini Priore Nnnn 2

degl' Innocenti, il Cav. Baccio Valori poi Senatore, Agnolo Guicciardini, Iacopo Pitti pur Senatore, Baccio Baldini Medico del Granduca, Lettore in Pisa, e Presetto della Libreria Laurenziana, e Bastiano Antinori dipoi Senatore. Indi fu che il Principe suddette nella nota ne contrassegnò quattro con farvi una lettera y, e ciò surono Antinori, Guicciardini, Borghini, e Benivieni. Aggiungesi Pier Francesco Cambi da Monsig. Fontanini,

e con lui dal Padre Negri.

Mi piace di addurre sopra ciò in conferma alcune parole dell' eruditissimo Sig. Giuseppe Bianchini ne' suoi Ragionamenti Istorici dei Granduchi di Toscana della Real Casa de' Medici Ragion. I. pag. 17. dicendo: Ma l' amore, che alle Lettere, ed agli Studj portava il Gran Duca Cosimo, faceva si, che ancora egli proccurasse ec. che si facessero nuove, ed emendate edizioni de principali Scristori Toscani, acciocche le Opere loro com pieno profitto, e sicurezza studiare, ed osenvare si potessero. Quindi è, che ben sapendo di quiunta necessità, e giovamento sia la lettura del Decamerone del Boccascio, per iscrivere con ottima maniera nel nostro Toscano Linguaggio; e sapendo ancora, che per la grande, e non onesta libertà, colla quale dall' Autor suo fu quell' Opera composta, ella era molto periculosa, e poteva arrecare danno spirituale ne' leggitori; e che perciò dal Sacro Concilio di Trento ne era stata proibita la lettura ; supplied S. Bio V. acciocche si volesse degnare di commetterne la revisione, e l'emendazione, che finalmente, per le premurose sue instanze, egli ottenne: ma essendo frattanto passato all' eterna vita quel Santissimo Pontesice, diede compimento alle grazie di lui il suo successore Gregorio XIII. talche poi, secondo gli ordinamenti Pontificj, si vide la bella edizione del Boccaccio satta l'anno 1573, e nel 1574, furono stampate le dottissime Annotazioni al medosimo, fatte da i Deputati-

Nel darsi adunque mano all' Opera F. Tommaso Manrique, con sua lettera dell' ultimo d'Ottobre 1571scriffe.

651

Finalmente Settorio Quattromani, e insieme con lui Diomede Borghesi nelle respettive loro Lettere in proposito di alcune correzioni di voci, che il Ruscelli sece al Decamerone, lo tacciano di ragionare spesso di cose, ch' ei non intendeva. Morì per altro il Ruscelli con sama di Letterato circa il 1567.

Queste si fatte altercazioni aggiunsero stima all'edizione del 27, tanto più, che mediante gli ordini del Sacrofanto Concilio, a nuove ristampe si potette poco pensare.

Di alcune censure fatte dal Castelvetro.

#### CAP. IX.

N questi témpi, che di correggere il Boccaccio da più d'uno si stava meditando, si legge nelle Opere Critiche del Casteluetro, che se mounta Lodovico Castelvetro insteme con Francesco Robortello in Vinegia in una flamperia, dove si stampava il Decameron di Giovenni Biccaccio ad istanza di Girolamo Ruscello, che l' unava, secondo lui, liberato dagli errore altrui, e manifestati aucora i propri del Boccaccio, e dichiarete i luoghe oscuri. Ora era quive un Fiorentino, che aveva la cura, che questa Opera si stampasse appunte come ave-va ordinato il Ruscello ec- Quivi si prosegue a dire, che il Castelvetro si rise delle chiose marginali del Ruscelli; che invero non meritavano applauso - Indi si passa notare dallo stesso Castelvetro certi disetti da Gio: Boccaccio nel Decamerone commessi, cominciandos da alquanti, che egli suppone, ch' ei commettesse ne'racconti intorno alla Confessione; fra quali si nota, che la moglie del Geloso si pose a sedere a' piedi del marito. foggiugnendosi, che alcuni s' immaginano, che a quel tempo fosse usanza in Firenze, che le donne consessanti-

#### 652 DELLA ILLUSTRAZIONE

si sedessero; e si nota, che la Donna si voleva consessare, e comunicare la mattina di Pasqua; quando [ segue a dire ] ora le donne si sogliono confessare un mese almeno innanzi, che si comunichino. Le quali censure basti aveste in questo luogo in qualche parte accennate.

## Della correzione stimatissima de Deputati.

#### C A P. X.

A proibizione del Decamerone su cagione, che alle pregniere del Granduca Cosimo I. verso di S. Pio V. e poscia di Gregorio XIII. si tentasse di poter ristorare quest' Opera, e con una ristampa ritrarnela a nuova vita. Quindi nacque la correzione del 73. incominciata l'anno 1571. dal Lasca motteggiata colle divisate Ottave. Vide perciò l'Opera, e la esaminò il P. E. Tommaso Manrique Maestro del Sacro Palazzo d'allora, ed ancora Eustachio Locattelli Bolognese dell'Ordine de' Predicatori, già Procuratore, e Vicario Generale di sua Religione, Consessoro di S. Pio V. e Vescovo di Reggio dall'anno 1569, al 1575, siccome si ricava dal seguente Epitassio in Reggio 2 esistente:

FR. BYSTACHIO LOCATELLO, CIVI BONOR.

ATQVE OMNIVM SCIENTARYM COGNITIONE

CVMVLATISSIMO

PONT MAX

SACRIS CONFESSIONIBUS AC POSTREMO EPISCOPO

ET PRINCIPI REGIENSI

VINCENTIVS REFEREND. APOST.

•••

vole famiglia, ed avrengache cieco, tuttavia d'ingegno acutissimo, e di giudicio non dispregevole, a cui io era per affinità, e per amitizia strettamente congiunio, fra le altre fatiche sue ec. riveduto per ordine del santissimo Ufficio dell' Inquisizione le Novelle di Mess. Gio: vanni Boccaccio, e correttele in quella forma, che a lus era paruta migliore. Principiò questa correzione l'anno 1579. qualmente io ricavo da una lettera, che ne' 20. di Gennaio anno detto egli scrisse al Molto Rever. Padri Commissario dignissimo della Santa Inquisizione in Vinegia el P. Frate Paolo dalla Mirandola, dicendogli : Quanto al Libro, de cui ricorreggere mi ba futto aver tuenza, e mahdatoinene el cavitolo, che vien da Roma, le prometto d'oprare in guisa, che Iddio ne riceverd gloria, la Chiesa sodisfacimento, il Maestro del Sacro Palazzo (sembra, che sosse il P-Sisto Fabbri Lucchese) contentezza, quello Ausore vita, la Lingua Tosca il secondo lume, la Repubblica degli studiosi diletto, e sopra tutto Vostra Paternita Reverenda no ricevera grazie da coloro, che porser preghi, per non favellar de' Letterati, che hanno a contraere con lei un obbligo eterno, e non si pentira il Reverendo Padre Commissario di ciò, che mi avra impetrato. Nè la fama di questo o Libro sparsa per Vinegia (com' ella ferive) fia sparsa indarus. Queste cost le posso ardisamente promettere, perebe vi si richiede pintiglio buona volontd, che molta dottrina. L'esito di questa malmenata. correzione dimostrato ci viene dal Crescimbeni, asserente di Luigi: Molto s'affaticò per servigio della no-Ara Favella; e fegnatamente anch' essa provossi a riformane il Novelliano del Boccaccio, ma con poca fortuna. In Toscana essa correzione giunse tardi, ed a. fronte delle edizioni di Firenze, e de buoni Manoscritti ne fu fatto poco conto. Committee of the commit

-155

**O**000

and it is the second of the second of the second

Opere

## Opere diverse composte sopra il Boccaccio.

#### CAP. XIII.

Re Discorsi di Girolamo Ruscelli a Mess. Lodovico Dolce: L' uno intorno al Decamerone del Boccaccio: L'altro eca stampati in Venezia **3553**•

Della Fabbrica, del Mondo di Mesa Francesco Alunno da Ferrara Libri X. ne' quali si contengono le voci di Dante, del Petrarca, del Boccaccio. Ve-

nezia 1575. in foglio.

1. (3)

Le ricchezze della Lingua volgare di Mess. Francesco Alunno da Ferrara sopra il Boccaccio. Qualunque ne fosse la prima impressione, elle si trovano stampate in Venezia in Casa de' figliuoli d' Aldo nel 1551. in foglio. Polcia nel 1555, pure in foglio appresso Gio: Maria Bonelli, ed ancora nel 1557, per Paolo Gherardo in quarto.

Lettere di Mess. Francesco Sansovino sopra le dieci

Giornate del Decamerone. In Venezia: 1542.

: Dichiarazione di tutti i Vocaboli, Detti, Proverbi, e Luoghi difficili del Decamerone di Messer Franeesco Sansavino. In Venezia per il Giolito 1550. in. quarto.

Ne' Pistolocti amorosi del Doni sono alcune Lettere dol Boccaccio, prese dal Decamerone. Venezia. Giolito #4522 Congression and a fit of the training

Avvertimenti della Lingua del Cav. Lionardo Salviati sopra il Decamerone; Volume primo in Venezia presso Domenico, e Gio: Batista Guerra in quarto; Volume secondo in Firenze per i Giunti nel 1586. inquarto. COST

Lct-

Lettere amorose, e Lettere villane di Licisca, e Tindaro, autore Gismondo Pavele. Coftui . tolse tutte parole, e forme di dire dal Boccascio e Afferifes ciò ib Doni nella seconda sua Libreria.

## Altre impressioni dal 1373. in poi.

g and C de la constant de la companyant Amosa su l'edizione de' Giunni in quarto satta.

dell' anno 1573, del Decamerone ricornetto in. Roma (come ivi si dice) ed emendato isecondo P ordine del Sacro Concilio di Trento que criscontrato Ind Birenge deconst Tellis antichi dai Deputatip di lors Altezze Serenissime. Cierra L' Addita

i Indi venne quella fattane l' anno 1582. con effer ristampato il Libro, e riscontrato co' Testi antichi dal Cav. Leonardo Salviati. In Firenze, in quarto, nella Stamperia de' Giunti, nel mese d' Agosto.

Altra immediatamente ne fecero i modefini il mpreffori nel mese d'Ottobre, e s' intitolò da soro Edizione seconda, any the inaccion de condende de la condende de

Nel 1585. lo pubblicarono in Venezia in quarto à Giunti di Firenze, e si disse Edizione terza.

Nel 1587, secero gli stessi l' Edizione quarta, parimente in quarto [ e: questa si cità dagli Acca demici: della Crusca nel nuovo Vocabolario []: el beb ai que l'

16 1 12 anno seguente i Giunti lo ristamparono pure in quarto del mese di Febbraio

E similmente lo dierono le stampe di Fabio, e Agostino Zoppini, e Onofrio Farri, corretto, o tiformato da Euigi Groto, in quarto.

Nel 1590, si pubblicò di bel nuovo in Venezia. appresso Fabio, e Agostino Zoppini fratelli, e Onosrio O000 2

L'anno 1594. si fece la quinta edizione del Decamerone del Salviati in Venezia per Giorgio Angelieri in quarto.

Del 1595. è una ristampa de' sopraddetti Zoppini, e Farri del Decamonome del Cieco d' Adria; edizione, che forse su la terza.

Nel 1597. ristampò in Venezia il Decamerone. Alessandro Vecchi im quarto. Il Altra edizione di quello del Salviati si sece nel 16020 in quarto da Alessandro Vecchi suddetto o contingano poi assisti lo diede suori in Venezia Piero farsi in quarto e solle su pua ristampa di quello del Cieco d'Adria.

Tita Due anni dipoi, di suovo in Venezia il Vecchi in quarto. Il per la stampe di Venezia del Giuliani, in quarto. Occide per la stampe di Venezia del Giuliani, in quarto. Occide de secciona un'impressione di Fitenze in Fabilisione di Cieco de secciona un'impressione di Fitenze in Fabilisione di Cieco de secciona un'impressione di Fitenze in Fabilisione di Cieco de secciona un'impressione di Fitenze

Del 1638. fi pubblicò dal Bertani di Venezia in quarto in maistre di controlla di venezia in properti di controlla di cont

L'anno 1863. si stampo in Amsterdamo, in dodicio L'anno 1863. si pubblicato in Amsterdamo in ottavo sonza inpute di Stampature: pecondo che altridice, in dodici, iniciandos l'edizione del 27. Est' annu 1867 pir parimente in dodici col nome di Amsterdamo, ma si crede impressione di Ginevra.

Nel 1701, forto nome di Amsterdamo in dodici in Napoli per Belice Mosca ...

Nel 1703. in Amsterdamo in dodici, copia (vi si dice nell' Anvistra chi legge ) di quello del 1727. ma veramente in Napoli.

Digitized by Google

## DEL BOCCACCIO PAR. III.

Nel 1718. in Amsterdamo in ottavo.

Nel 1719. in Napoli in quarto.

Nel 1720. in Napoli, con seguirsi l'edizione del 73.

663

Nel 1724. in quarto, in Napoli.

Nel 1725. in Londra, in quarto, per opera del Sig.

Paolo Antonio Rolli, con fue offervazioni.

Nel 1726. in quarto altra ristampa di Londra ne accenna il Fabricio.

Nel 1727. in Londra in dodici, edizione affi-

flita dal Sig. Rolli.

Pochi anni sono se ne sece in Venezia una ristampa similissima a quella de' Giunti del 1527.



# AGGIUNTE, E CORREZIONI.

. Carte 1. verso 28. agg. Che egli nascesse in Fl. renze su noto eziandio a Gio: Matteo Toscani, il quete nel sud l'eplo d' Italia scrisse del Boccaecio: As spse Florentia natus.

: 17. v. 29. agg. conforme il Chitreo ancora le pone morto nel 1336.

19. 14. not, leggi nel.

31. 12. quia, logg. quin.

37. 14. dalla, legg. della.

39. 27. de', legg. d).

47. 33. agg. Ne si tralasci in fine di dire, che d' un Ritratto del Boccaccio fatto da Andrea del Castagno se ne dà contezza nella Vita di lui scritta da Giorgio Vasari.

67. 8. agg. Nel Codice II. VI. 541. della Libreria del Sig. Marchese Gabbriello Riccardi Suddecano della Chiefa Fiorentina, gran Protettore, ed amante delle Lettere, si legge MS, di carattere del 1400. in ottava rima la Pattione di Gesti Cristo, che incomincia; O increata Maesta de Die, O infinita etternal potenza ec. e finisce: Santissime passiones Dui Ybu Xpi vivi & veri bic explicit feliciter Compatio edita per Serenissimum Vutem Dhum Iobannem Boccaccio de Certaldo, merito cuius anima sua requiescat in pace. Amen. Iobannes Urbanus ss.

81. 3. agg. E non è altro in sostanza, che la Novella C. tradotta dal Petrarca detto.

98. 22. legg. in scirpo.

99. 4. agg. varia nonpertanto in molti Inoghi dalle stampe.

e v. 9. ( ut si una illorum anima duo babuisset corpora, consorme scrive lo Squarciatico nella Vita del

118.

118. 21. pietre, leggi parole.

132. 7. scrivendo ne' suoi elogi, legg. scrivendone

con clogio.

137. nella post. agg. Questa Peste così descrittavien lodata dal Lasca nella seconda Novella della seconda Cena.

141. 14. delle quali, legg. della quale.

Paradossi, Paradosso 27. esclama, non so con qual ragione: il Boccaccio nella Novella di Ser. Chiappelletto a che altro attese, che a levarci dal cuore la riverenzia, e divozione de' Santi? Ma non così l'intende il Bellarmino da noi nella Presazione allegato.

151. nella post. agg. Esemplificar si può ancora.

Parissus indeclinabile con vari esempli dell' Istoria di

Sozomeno Pistoicle.

152. in fine agg. Circa questa Novella esclama il Lando, che il Boccaccio cercò di metterci in odio la Romana Corte; ma a questo adeguatamente da risposta il Bellarmino nelle Controversie.

182. 28. ella, legg. alla.

202. 6. agg. Egli è primieramente da sar qualche caso dell' effersi servito del presente Racconto intorno a Landolfo un Istorico moderno, vale a dire 'il' Dottor Francesco: Pansa, il quale nell' Istoria da lui composta dell' antica Repubblica d' Amalsi Tomo I. così della Costa d' Amalsi a. car. 11. Accrebbero altres? infra brieve gli edificii , e le Città con si bell'artificio fubbricate, che vaghissime sopra tutte l'altre agli occhi de' navigants' si rendono, di modo che il Boccaccio devendo far parola di Landulfo Rufolo, li convenne delle delizie della Costa darne un abbozzo, così dicendo: Credest, che la marina di Reggio a Gaeta sta quast la più dilettevole parte dell' Italia, mentre affai presso & Salerno, è una Costa sopra il mare riguardante, la quale gle abstanti di essa chiamano la Costa a Amalsi piena di picciole Città, di giardini, e di fontane, e



d'nomini ricchi, e procaccianti in atto di mercauzie: e ciò quantunque altrove si è portato, in questo luogo però mi è parso riserirlo per consirmare la verità di quanto sin qui si è detto. E dice vero, poichè a car. 22 aveva parimente allegate le parole di questa Novella, non in altra maniera, che come aveva fatto di quelle degli altri Istorici.

206. 33. agg. Questa medesima Novella finalmente fu renduta rappresentabile per Francesco Canali Vicentino, e stampata in tal guisa in Vicenza appresso

Giacomo Cescato nel 1612. in 12.

234. 14. agg. Per non tralasciar sopra di ciò cos' alcuna, occorre dire, che di un Veglio della Montagna se

ne parla nelle Storie Pistolesi.

245. 28. agg. Mi vien suggerito da un eruditismo Cavalier Faventino, amante al sommo delle Lettere, e de' Letterati, a cui io sono per tali notizie fortemente obbligato, che la presente Novella, vera Storia fu solamente dal Boccaccio, checchè se ne tosse cagione, variata in alcune circostanze e di tempo, e di laogo; e che il Tonducci la referisce nella Storia di Faenza stampata settant' anni sono a car. 134. narrata già da un Cronista Latino antico, e dicendo, che su dopo l'invasione del Re de Longobardi circa l'anno 753, e che la recognizione della fanciulla segui in Cremona. Quindi del Latino barbaro m' invia le puntuali parole, che sono: Eliprandus Rex Longobardorum ad Italia partes pervenit , multerras suo Imperio subiugaverat ; tandem tasque Romam anbelans adire constus est ad Romanicolam pervenit iuxta Faventiam Civitatem exercitus Romanorum se in campo contra exercitum Liprandi. At spse furibundus, plenusque veneno ab exercitu Romanorum pluries repulsus fuit : ipse insidiis, & machinationibus intendens cam accipere, nec sic valuit, tandem cum tradictione unam portam, que Flaminia vocabatur, traditam babuit. Imperavit, ut alique domus incendio

Digitized by Google

daroning gui fuerent incendio de isme combuteren tur . Tota Civitas pradatione data eff. In exercity das fratres iurati erant , unus Parmenfis , alige Cremouenfis , ambo ad pradaudum venerunt; ad unam domum accedentes cusufdam tentoris , qui nocte , cum duchus filies , & uxore , paucisque pecunies , dimilla tamente, lecto filia parquia duorum, vel trium unnorum Cremonam adsit, & thi domum accepit; Et Liprandus postquam Civitatem accepit, ac depopulavit, exercitus bins inde diffribuit in regionem Marchia; istos fraires iuratos in Civitate. Favensi deputavit . Parmensis ad instruitatem ultimam devenit, qui incopir contristari, & mestus esse; Quem Cremonensis ad vestiandum ivit, cui dixit: quare ita. mestus, & tristis es? Respondit : propter istam filiam. Quam in filiam uttuli, dimitto orphanam. At ille : noli flere, noli propier boc contristari, quad tu erga cam facturus eras, factum utique, & tibi promitto omnia. adimplere. Ille autem dixit; Eece bee ombia mea de tibi, distribuas, ut vis, pecunias istas pro dote istins filia sibs dimetto. Tandem defunctus est. Cremonensis post aliquantulum temporis ad l'airiam reversus est, confectus senso artem mulitarem reliquit ; In domo sua Cremone a Civibus diligebatur propter fuem probitatem ; secum habebat illam puellam, tamquam filiam pulcbram, 6, bonefiam tenebat. Quidam nobilis juvenis incepit ram adamare, quapropier sepius per contratam illam in qua babitabat bic idem transibat ; unus ex illis fratribus Faventinis, que cantor, & pulsator cythara, cum alit suvenibus multocies per Civitatem cantando , & pulsando deumbulabat , transfendo contratam illam , in qua habitabas illa puella Cremonensis, motus invidia, 6 zelotypia, increpavit Faventinum dicens i, quare transis per viam istam? si non quiescis desistere, promitto tibi, quod tybias tuas incidere faciam. Ille ait: nunquam. tibi iniuriam fesi, me vis percutere, quare transeo per viam communem adactam dum vado. Ille ait: propier boc non iniurio te, quare communis est omnibus wia; Pppp At

2 1

g v.

Ĺū

أذرز

سأرا

, -ya

1 1

ائت

: ::5

11.

وابو

•

, 12

. . . .

100

100

نزز

صرر منهی ا

زب

تعلوا

1

١,

:15

st

78F 2

,, }

180°

gf. F

181

1861

1

at ille: intendis que tibi dico, desiftes. Ille autem respondit: non desistam propter te. Sie inter eos fuit al. tercatio . Faventinus timuit, boc tamen compatri fue infinuavit, & ipse erat vicinus ostius armigers, que senebat illam puelbam, quam adamaverat ille suvenis, Faventinus, compatre suo eit e bes nocte ero, permitte ofisum domus tue spertum, quare omnino volo videro istius malipuitatem; si clamavero, sito ad me descende . Ait compater eius : noli facere, ne incidas in scandalum : illo autem ait : istum non timeo, quia nibil fibi facio, ad placitum fac samen, instabo, & vigilabo. Nocle sequenti solito tempore ad cantandum veneras ille Cremonensis cum furoro, & armis contra ipsum in-vadens, & persecutus est; Faventinus obsugit ad domum compatris sui cum clamore; ille subsecutus ita cum fursa ambo in offium compatris inciderunt. Furorem audiens compater descendit, & oftium clausit, intue ambo remanserunt. Ad bec consurgunt vicini, G armiger, qui fliam bubebat, ud spectaculum. Miles contra istos incepit insurgero, ao chamare: numqued meretrix est silia mea? Cucurrit ad illum Faventinum, comanque oius accepit, dicent of, undo es tue? Ait illi Faventinus. Quare but vonisti?Respondit: nos obfugimus 🗧 fingillatim interrogare, an haberet Patrem, ipfo ait: nos fumas bio due fratres cum patte, & matre; nobis erat ma foror parvula, quim pater propter fugam in. lecto dimiste. Miles inter se cogetare cepit, & dixit oi: am, tua: mater aphofeeret ilkam? Nle ait: forsitam agnostaret . Miles ad vocundum parentes mist , dum. irent, mater intra fe de filia copitabat; quapropter viscera eius sunt commoto. Itaque antequare ad cam accederent, incepit clamare: o filia mea possea osculare. oft eam, dixitque omnibus adstantibus, quando in cuna erat suxta ignem cecidit super forrum calidum, itaque infra auriculam . & collum remansit signum . Invento boc, omnes prægaudio lacrimar miserunt. Miles autom videns talia, omnes parentes, & filtos osculare

CE-

rentibus tuis, istam in uxorem tradam, ne respicias ad facultatem, quia nobilitatem babeo sic & su; tradam dotem convenientem, & eris in genero. Miserunt proparentibus; boc miserabile cum senserunt, ex inimicis effecti sunt amici, consaguines, & affines, & pradicta puella inventa est silia cum magna latitia.

425. 16. agg. Giornata VI. Nov. VIII. Freste.

Nelle cartapecore MSS, di Cestello, e di Settimo si trova fotto l'anno 1306, che Guido, qui Maza decetur, de' Nerli, insieme con altri vende a D. Grazia Abate di Settimo un certo podere possium in Parrochia S. Mariani, loco dicto a Colatico, districtus Florentie, ove fra? sestimoni è notevole Frescobaldus filius olim Domini Lapa Tosi de Frescobaldis; roga Raynerius Tholomes de Florenesa. Similmente in detto anno, precedendo alcuni giorni, si legge, che Abbas, & Convenius Monast. S. Salvatoris de Septimo Gc. intendunt emere quoddam podere positum in pop. S. Mariant de Celatico de Communi Gangalandi, loco dicto Marchese, ove fra i confini à flumen Stannuoli. Actum Pifis; Ciò, che quasi si repete in altre Instrumento pure Actum Pisis. Seguendo io questi lumi trovai, che a. Celatico tra le gran tenute vi avevan che fare i Frescobaldi, e che il Fresco del Boccaecio si era Fresco fratello di M. Guido, e figliuolo di Lamberto del già Frescobaldo, e che frall' altre, Guido nel 1279, era Procuratore di Fresco suo fratello, e che Fresco stesso nel 1289. offerse al Monastero di Settimo l' ius, che aveva nel fiume d' Arno dalla bocca d' Ombrone sino al Ponte. di Signa per mille braccia verso Firente.

Or per quanto la Chiefa di S. Mariano, ove era Celatico, non si trovi più, e si creda sommersa poscia dal siume Arno; pur tuttavia noi possiamo mostrare ad evidenza la verità del presente avvenimento, massime con altre scritture alla mano enunciate in una gran silza comunicatami gentilissimamente dal Sig. Francesco di Pppp 2

Digitized by Google

Gherardo Frescobaldi, Cavalière adorno delle più belle cognizioni, che ad uomo Letteraro sien convenienti, e decoro delle notto Accademie, nelle quali sin nella, prima giorento i principali onori ha fottenuto.

Quindi ad onte del fempo annichifatore di ogni più recondita memoria, mi si vuoi permettere, che io tenti di restituire alcun poco di quelto, che nella lun-

gherra de secosi égli ha modiato.

Fresco di Lamberto di Frescobaldo si su un nobile, el possorire Cittadino di questa Patria, addimandato peravventura allora da Celarico dal luogo, ove egli si più del tempo. si dovea stare, prima, che passasse alle sue cospicue cariche, ed impieghi. Tra le altre si trova essere stato nel 1270. Potestà, enel 1284, essere stato Capital no del Popolo di Prato; laonde nella facciata del Pasazzo del Podestà di questa Città vicino alla Porta si legge:

TEMPORE. CARTANI, NORICES WIRL, DAN, ERECCH. DE RESCONLOIS.

DE EQURENTIA GRATANITA POPULA EN DERMA IPENTI. ACCUMITUR.

DE DIS E LIVOTT IN SEPARATO DE DESCRIPCIO EX ETIMA.

DE DIS ELEVENTE DE PARATO DE DE LETTE DE COMPANIONE.

DE DIS ELEVENTE DE COMPANIONE DE COMPANIO

Fu egli ancora Poresta di Sa Ginisgiano, onde sa legge cola nel 1291, primo di Settembre tal memoria:

DE FLORENTLA POLESTAS.

e vi si vede la fua Arme.

Fu eziandio. Potestà di Cremona per una memoria alle Riforniagioni, chesorio il 1279 dice D. Frestat de Frestabilità Potestari Gremore.

Fondo l'anno resignate Chiefa di S. Momineo, o fia Santo Mamma, creduto da altri Santa Mamma; flata annessa dipoi a quella di S. Varo in Fior di Selva, secome si ritrae dall' appresso Inscrizione quivi apposta:

TANNO DNI MCGLXXXVII. TEM.
PORE HONORU PP. IIII. ET DNI ANDREE
EPI TLORENTINI EN DIE
ANNITIATIONIS S. MARIE
FUNDATA EST HEC ECCLESIA AD HONOREM SCE MAME
MARIIRIS 7 A NOBILL MALITE
DNO IFRESCO, DE FRESCODALDISI FAIREICALA ET BOTATA.

Per riprova poi, che Fresco da Celatico sia quegli, di cui io savello, ecco, che nell' Albero di questi Signori si trova, che il fratello di lui M. Gnido ebbe una sigliubla appellata Francesca nello Spoglio di Pierantonio dell' Ancisa, così: D. Checca uxor D. Diedi de Manieris silia D. Guidonio 1321. che è appunto la Cesca, a cui il Boccaccio dice eller dispiaciuti gli spiacevoli.

458-3. agg. Che questo Gherardo, anche vocato Daddo, di Bonii Sinibaldi del l'opolo di S. Niccolò fosse devoto di San Cherardo si verifica dall'aver fondato lo Spedale di S. Gherardo in Vid di S. Gallo, ove è ora il Monastero di S. Clemente. Fece Testamento nel 1345.

475. 17. agg. Parla della Novella di Tofano Luigi Groto Cieco d' Adria nelle sue Lettere samigliari a car. 11.

483. 8. ugg. Parla della VII. Novella della VII. Giornata Luigi Groto nelle sue Lettere a car. 21.

488. 18. agg. Finalmente d'altra notizia vengo favorito dal più volte lodato Sig. Salvino Salvini Canonico Piorentino, ed è il trovarsi l'appresso parentado sotto l'anno 1363. Biordo di Ser Matseo di Ser Lippo da Prato, con Filippa sorella di Francesco di Ser Giovanni di Ser Buonaccorri de' Bissoli. F. 15. a 25.

533•

533. 20. agg. Trovasi ancora Mess. Talano di Mess. Davizzo Visidomini, facendosi osservazione, che Talano è accorciato di Catalano.

542. 29. Se dia peso di verità al presente fatto l'amistade, che il Boccaccio tenne con Messer Carlo de' Figiovanni, ne sia giudice il leggitore. In fronte ad un' antica versione dell' Epistole di Ovidio stampata in Vinegia 1532. posseduta dal Sig. Canonico Salvino Salvini, vi si porta una Epistola Toscana scritta ad Andrea, e Giovanni figliuoli di Mess. Pino de Ross dall' accennato Mess. Carlo Figiovanni, il quale così per entro dice loro: Sovente ne' giovanili anni essendo consueto di andare a una mia possessione a Certaldo, vicina a quella del nostro Messer Giovanni Boccaccio, più volte l'andai a vicitare, il quale allora quasi negli nltimi de' suoi giorni quivi pacificamente si dimorava. E da. lui più cose, e bellissimi detti apprese, come quello, che agli alti studj delle Muse, e alla-santa Philosofia da' teneri anni stato intento, ne era pieno, sanza che da' suoi amorevoli conforti sui agli utili studi della Lingua Latina indrizzato, e col suo ajuto più cose composi, tradussi, come sogliono fare i giovani, per più esercitarmi, che per altro; fra le quali furono le Epestole di Ovidio, le quali essendomi venute a questi giorni alle mani, non come molte altre mie giovenili composizioni le Volsi mandare a emendare al fuoco, ma io ora vecchissimo a voi giovani, come allora era so quando le tradussi, le mando, acciocché per la giovinile etd vostra alcuno diletto pigliate delle mie giovinili fatiche, avvegnaché ancora non poco utile ne siate per pigliare, se leggendo in esse Epistole, considererete di quanto pericolo sia ne' giovenili petti il non moderato amore.

640. 25. agg. Si trova eziandio Decameron Gallice redditus per Laurentium Premier. Parisiis 1534.

in ottavo.

#### REGISTRO

Frontespizio \$\$ \$\$\$ \$\$\$\$ A B C D E F G H
I K L M N O P Q R R\* R\*\* R\*\*\* R z
S T V X Y Z Aa Bb Cc Dd Ee Ff Gg
Hh Ii Kk Ll Mm Nn Oo Pp Qq Rr Ss Tt Vv
Xx Yy Zz Aaa Bbb Ccc Ddd Eee Fif Ggg
Hhh Iii Kkk Lll Mmm Nnn Ooo Ppp Qqq Rrr
Sss Ttt Vvv Xxx Yyy Zzz Aaaa Bbbb Cccc
Dddd Eeee Ffff Gggg Hhhb Liii Kkkk Lll Mmmm
Nnnn Oooo Pppp.

